



مستسنوی

مولانا جلال الدين الرومي

ترجم وقدم له

إبراهيم الدسوقى شتا

۱٤۱۸ هـ ۱۹۹۷ م

مقدمة المثنوى المعنوى هدية القرون

١- لعله من قبيل الإلهام من مولانا أنه لم يختر اسما معيناً لعمله هذا ، واختار اسم الشكل الشعرى الذي وضعه فيه ، والذي يتكرر فيه حرف الروى في كل شطرة ويتغير من بيت إلى بيت ، بشكل يتناسب مع طول الكتاب المفرط، ومن ثم فأغلب المنظومات الطويلة في الأدب الفارسي (مثل الشاهنامة للفردوسي وحديقة الحقيقة لسناني ومنظومات العطار) وضعت فيه، وأغلب هذه المنظومات في بحر الرمل المسدس (فاعلاتن فاعلاتن فاعلن)، وهو بحر سهل في موسيقاه، قابل للغناء، مقبول للحافظة يصلح كثيراً للشعر التعليمي، وفي ذات الوقت يتناسب تمام التناسب مع الهياج العاطفي والوجد والحال . وعلى طول المثنوى يذكره مولانا بهذا الاسم ويضيف أحيانا لقب (المعنوى) عليه ، فكأنه كان يريد من البداية أن ينبه القارئ أن يبحث فيه عن المعنى ، وكثيرا ما ذكر في ثنايا المثنوي أن المعنى هو البر أو القمح ، وأن الحكايات مجرد قش يحتوى على هذا القمح، والعالم وكل ما في العالم عند مولانا صورة ومعنى ، والمعنى هو الذي يجب أن يكون مطلوباً ، وإن لم تكن هناك مندوحة عن التعمق في الصورة من أجل الوصول إلى المعنى.

٢- ومن العسير كما تقول أنا ماريا(١) أن نحدد متى بدأ مولانا في نظم المثتوى، والمظنون أن حسن حسام الدين صار ملهما ورفيقا لمولانا جلال الدين بعد وفاة صلاح الدين زركوب مباشرة (٢) ، لكن الناريخ الذي يقدمه عبد الباقي كولبنارلي يبدو أقرب إلى الصحة (٢). ويرى أن المثنوى كما تدل إحدى حكايات الكتاب الأول (البيت رقم ٢٦٥٨ بالذات) كتب بينما كانت الخلافة العباسية لا تزال موجودة على سدة الحكم، وتقبل أنا ماريا كما يقبل كولبنارلي أن الكتاب الأول من المثنوى تم نظمه ما بين عامي ١٢٦٥/٦٥٤ و ١٢٥٨/٦٥٦ ، وهناك إشارة أيضاً في ديوان شمس إلى هجوم المغول على أنحاء قونية تؤيد هذا الرأى(؛). وتحمل الغزلية اسم حسن حسام الدين ، ومن ثم يمكن القول أن حسن حسام الدين كان قد التقى بمولانا قبل وفاة صلاح الدين زرين كوب بفترة طويلة . وتجمع المصادر القديمة على أن المريدين كانوا يقرأون قبل إملاء المثنوي "حديقة الحقيقة "لسنائي الغزنوي و"منطق الطير " و " مصيبت نامه " للعطار ، وللكتاب الأول بالذات تأثير لا ينكر في المثنوى(٥) . وذات ليلة طلب حسن حسام الدين من مولانا كتابا على نسق الحديقة وعلى وزن منطق الطير "لكي يصبح مؤنسا لأرواح العاشقين والمتألمين ، ولكـي لا يشغل الرفاق بالغير " وفي الحال أخرج مولانا طوماراً من عمامته وسلمه لحسام الدين، وكان يحتوى على الأبيات الثمان عشرة الأولى من المثنوى. وقال: يا حسام

⁽۱) شکوه شمس، ص ۵۷-۵۸.

⁽٢) (أنظر مقدمة الكتاب الأول)

⁽٣) مو لانا جلال الدين ، ترجمة توفيق سبحاني ، ص ٢٠٥ وما بعدها .

⁽٤) غزل رقم ۱۸۳۹، صبص ۱۹۳-۹۹۶ من ديوان شمس .

^(°) انظر مقدمة ترجمة حديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور

الدين من بعدها أنا أنظم وأنت تكتب (١) . على كل حال فعلينا ألا نقبل رواية بداية نظم المثنوى سنة ٢٥٤ هـ/١٢٥٦ على عواهنها ، فبغداد والخلافة ظلتا فترة طويلة موضع احترام بعد سقوطهما ، ونميل أكثر إلى قبول ما قاله عبد الحسين زرين كوب من أن بداية نظم المثنـوي كانت سنة ٦٥٨ عندمـا أصبـح حسن حسـام الديـن أكـثر التصاقا به وبعد وفاة صلاح الدين زركوب(٢) وليس أدل على ارتباط نظم المثنوى بحسن حسم الدين مما ورد في افتتاحية الكتاب الثاني من المثنوي ، إذ يشكو مولانا من تأخر بداية الكتاب الثاني لأسباب منها وفاة صلاح الدين زركوب ووفاة زوجة حسن حسام الدين (٦) وينص مو لانا على أنه بدأ الكتاب الثاني سنة ٦٦٢ هـ، وكان حسن حسام الدين قد نصب رسميا خليفة لمولانا جلال الدين سنة ٦٦١ هـ . وفيما عدا بداية تاريخ نظم المثنوى وبداية تاريخ نظم الكتاب الثاني ، فإن الأجراء الأربعة الأخيرة بإجماع الباحثين قد تم إملاؤها دون توقف وحتى نهاية الجزء السادس الذي تم في فترة مرض مولانا جلال الدين(٤) . وقد ناقش فروز إنفر قضية الكتاب السابع على المثنوى وأنكره تماماً ، على أنه ملئ بالأخطاء اللغوية ولا يوافق لغة مولانا وأسلوب بيانه ومستواه الفكري ولا يصل إلى مستوى أي جزء من أجزاء المثنوي الستة ، فضلا عن تناقض كثير مما ورد فيه مع ما ورد في الأجزاء الستة ، ويحتوى على ألفاظ لم ترد في الستة ، وفضلا عن كل ذلك فإن أحدا من المتقدمين والمتأخرين

⁽۱) مناقب العار فين ، ص ٧٤٠

⁽٢) عبد الحسين زرين كوب: سرنى جدا جد ٣ ، ١٣٦٨ ، ص ٢٢ .

⁽٣) الأبيات ١-٧ من الكتاب الثاني

 ⁽٤) أنا ماريا : ٥٨ ، فروز انفر: ١٥٧ ، كولبنارلي: ٢٥٧ ، زرين كوب: ٢٢ .

لم يقل بجزء سابع للمثنوى ، اللهم إلا الشيخ إسماعيل الأنقروى أحد شراح المثنوى الكبار ، الذى رأى أبياتاً زائدة فى نسخة مكتوبة سنة ١١٨ هـ وحدس أنها الجزء السابع من المثنوى(١) .

وبالنسبة لعدد أبيات المثنوى فقد ظلت النسخة التى نشرها نيكلسون نسخة معتمدة لكل الباحثين فترة طويلة من الزمن ، ولا تزال هكذا عند أغلبهم ، لكنى هنا في ترجمتى هذه اعتمدت على نسخة محمد استعلامى ، وعدت أيضا إلى النسخة المصورة عن مخطوطة قونية (التى نسخت سنة ٢٧٨ أى بعد وفاة مولانا بست سنوات فحسب) وتحتوى نسخة نيكلسون على ٢٥٦٣٢ الف بيت ، بينما النسخة المترجمة هنا تحتوى على ٢٥٦٨٤ الف بيت فضلا عن بضع مئات من الأبيات زيدت من نسخة محمد تقى جعفرى ، ولأنها توضح غوامض النص فى بعض أجزائه أثبت ترجمتها فى ترجمة هوامش النص، ومن ثم لا تقل النسخة التى بين أيدينا عن ثمانية وعشرين الف بيت .

٣- ومن الواضح أن نظم المثنوى كان يتم عفو الخاطر ، فلم تكن هناك خطة معينة يسير مولانا على نهجها ، ومن العسير أن نشير إلى موضوع تحدث عنه مولانا حديثاً واحدا حتى أتمه ، ثم انتقل إلى موضوع آخر ، فهو يجمع شتات أفكار معينة ، يصبها صباً معتمداً على توارد الخواطر ، ولا شك أن الجلسة التى كان يملى فيها المثنوى - وبعضها كان من الواضح أن كثيرين يحضرونها غير حسام الدين - كانت تسيطر بعض السيطرة على تدفق الأفكار وسيرها ، وكانت أحوال مولانا جلال الدين

⁽۱) فروز انفر: زندگانی ، صبص ۱۵۹ - ۱۲۱ .

النفسية والجسمانية ذات تأثير (١)، لكن الذي يشير الدهشة أن هذا الكتباب الذي ظل لفترة طويلة يعتبره كثير من الباحثين كتاباً تعليمياً يتميز بكل هذا التدفق والوجد، ولا يقل في بعض أجزائه عن أكثر غزليات ديوان شمس هيجاناً ووجداً ، فضلا عن تلك الروح الجماعية المسيطرة عليه، وهذا التفاهم الذي يصل إلى درجة الهيام بين الشاعر والمتلقى ، وهذا الحضور الدائم للمتلقى بحيث يلقى مولانا على نفسه الأسئلة التي قد تعن للمستمع أو الحاضر ثم يجيب عليها(٢) ، هذا الإحساس الدائم بالمستمع كان يكبح جماح الاسترسال في غوامض العالم العرفاني ، وينقل مولانا من أكثر أفكاره سحوا وعمقاً إلى التعبير الهازل الذى يتوسل بالقصص الجنسية في بعض الأحيان ، والذي يحذر مولانا من اعتبارها هزلا فهي الجد كل الجد ، كان مولانا يعلم أن من بين مريديه الأمى والجاهل والعامل والراعى والفلاح، وكان يريد أن يوصل أفكاره مهما تدنى في ضرب الأمثلة ومستويات التعبير (٣) ويعتبر السامع شريكاً ، فإن الله يلقى الحكمة على ألسنة الواعظين بقدر همم المستمعين، وحماس المعلم من جد الصبي المتكلم(٤) هذه الحركة المستمرة بين الشاعر والمستمع ، وهذا الحضور المستمر لا يوحى أبداً بأن المثنوى منظوم من أجل حسن حسام الدين فحسب، أو قبول رواية الأفلاكي(°) بأن حسن حسام الدين كان يلازمه في حله وترحاله ، في

⁽١) في نهاية الجزء الأول يتحدث عن لقمة سدت طريق الفكر بحيث أصبح مشرباً بالتراب والكدر

على سبيل المثال لا الحصر الأبيات ٣٦٢٢ وما بعدها من الكتاب الثاني .

 ⁽٣) يصور في الكتاب الثاني أن المريد طفل والشيخ أب والأب عند مخاطبته لطفله ينزل إلى مستواه حتى ون
 كان ذلك الأب عالم الكون ، الأبيات ٣٣٣٠-٣٣٣٠ .

⁽٤) الكتاب السادس الأبيات ١٦٦٣–١٦٦٧ .

[.] Y£Y/Y (°)

البيت وفي الزاوية وفي السوق، وفي الحمام مستعداً لكتابة ما يعن لخاطر الشيخ، فمهما قال مولانا عن حسن حسام الدين أنه أنه الجاذب للمثتوى ، وأنه ببركته ... إلى آخره، فليس من المعقول أن يكتب هذا السفر من أجل مريد أيا كان هذا المريد، ولا حتى من أجل مريديه ومن أجل أهل زمانه ، فقد كان مولانا يحس أنه يكتب من أجل القرون - أو بتعبيره يقدم هدية للقرون- ومثل هذه الشخصيات الفذة تظهر في مرحلة من مراحل تاريخ أممها ، فتحس أن ثمة مسئولية كبيرة ملقاة على عاتقها هي حفظ تراث ما للأجيال القادمة ، نفس الإحساس الذي كان عند الفردوسي الطوسي عند نظمه للشاهنامه ، وعند الغز الى عند كتابته لإحياء علوم الدين ، وعند سنائي عند نظمه لحديقة الحقيقة ، وكان مولاتا يحس بوطأة الهجوم المغولي وما يسببه من دمار لركائز الثقافة الإسلامية الحقيقية ، والرواية التي تروى عن بداية نظم المثنوي -حتى وإن كانت رواية - ذات دلالة حقا ، فمجرد أن سأله حسن حسام الدين كتابة منظومة للطريقة ، أخرج بدايتها من عمامته ، أي كان قد بدأ فيها قبل أن يسأله حسام الدين ، وثمة نقطة أخرى ينبغي ذكرها هنا ، وهي ذات دلالة ، أن أجز اء المثنوى تتدرج تتدرجاً صعودياً من ناحية السهولة والسلاسة ، فبينما يتسم الكتابان الأول والثاني بقدر كبير من الصعوبة وغموض المعاني في بعض أقسامهما ، تبدأ السهولة والسلاسة الحقيقة من الكتاب الثالث ، ترى ما هي دلالة هذه الملحوظة التي لم يلحظها أحد من الباحثين من قبل ؟! إن مولانا كان يحس أن الأجيال الآتية قد تكون غريبة عن أسس هذا العمل ، ومن ثم كانت السهولة والوضوح هدف قريباً لــه، فضلا عن خضوع البيان الشعرى له بتقدمه في المثنوى وهو ما سنناقشه فيما بعد . ٤- هل من المعقول أن يكون المثنوى كتاباً تلقائياً ينظم في جلسات المريدين وهو

يعتمد كل الاعتماد على تراث العرفان من قبله ؟!! ألم يكن ثم استعداد بالقراءة ، حتى في تلك اللحظات التي يفرغ منها من الزاوية ومن الحياة اليومية ؟!! أم علينا أن نتفق مع الباحثين بأنه أتم فترة استعداد من القراءة والتثقيف والدرس قبل أن يبدأ في نظم المثنوي بحيث تجلت قراءاته وثقافته كلها في المثنوي ؟! وعندما نطالع التراث الثقافي المنصب في المثنوى لا يمكن أن نصدق أن هذا التأثر قد تم عفو الخاطر ودون خطة مسبقة، وبخاصة إذا وضعنا في الحسبان الحجم المهول لهذه الثقافة ومدى تجليها في المثنوى . وأول ما نلاحظه من مؤثرات في المثنوى تلك الأعمال التي ألفت في محيط أسرته ، "المعارف" لوالده بهاء ولد والمقالات لشمس الدين التبريزي، فكثير من تعبيرات المعارف ذات المنحى الصوفى وكثير أيضا من تعبيرات شمس الدين وحكاياته في مقالاته ، نظمت في المثنوي كما هي ، أو بقليل من التفصيل الذي يوافق التدفق المولوي. وهناك شاعران آخران يطرحان نفسيهما في المنتوى ويمثلان حضورا شديد الوضوح: سنائي و فريد الدين العطار. والشاعر الأول بالذات يمثل رافدا من الروافد الرئيسية للمثنوي ، يأخذ منه مو لانا ويذكره حيناً ، ولا يذكره أحياناً ، بحيث شككت في فترة من الفترات بأن المثنوي ما هو إلا تفسير لحديقة الحقيقة(١) ولمولانا بيت شهير يعترف فيه بأسبقية سناتي (كان العطار روحاً وكان سنائى عينيه، ونحن جئناً في أثر العطار وسنائي) ويقارن بين نفسه وبين العطار وسنائي:

انظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور – التصدير والمقدمة والشروح ، حيث فسرت كثيراً من أفكار سنائي ناقلاً تفسير جلال الدين لها

إذا كان العطار عاشقاً ، فقد كان سنائى ملكاً وفائقا

ولست أنا بهذا ولا بذاك ، فلقد فقدت رأسى وقدمى (١) !!

كما أن له مرثية شهيرة في سنائي(٢) ، وربما كان تأثير سنائي في جلال الدين قد تم عبر واحد من شيوخ جلال الدين هو برهان الدين محقق الترمذي(٣) ، الذي كان يستشهد بشعر سنائي كثيراً ، ويطول بنا المقام هنا إذا ذكرنا أمثلة عن تأثر جلال الدين بسنائي ، وهي مثبوتة على طول شروح المثنوي وشروح الحديقة على كل حال ، ينطلق جلال الدين أحياناً من بيت واحد أو بيتين لسنائي فيتحفنا بتدفق يستمر على مدى أكثر من ثلاثين بيتا ، ويشير إليه بأنه الحكيم الغزنوي ، حتى الناى الذي نسب إلى مولانا جلال الدين مأخوذ من سنائي ، وعشرت من التعبيرات الخاصة بسنائي ، وكثير جدا من حكايات الحديقة أعيدت صياغتها في المثنوي ببيان مولوي شديد العاطفية ، حتى حكايات مولانا الهازلة تذكر ببعض ما أورده سنائي في منظومته الهازلة "كارنامه عبلخ : كتاب أعمال بلخ " ، حتى روح سنائي وبيانه الفخم الجزل ينعكس كثيراً في مثنوي مولانا جلال الدين مما بين في مواضعه من الشروح .

ووزن المثنوى هو نفس وزن منظومة فريد الدين العطار الشهيرة " منطق الطير " ، والى جوار منطق الطير ، كان مولانا مغرماً بمصيبت نامه والهي نامه

⁽۱) تعلیقات مترجم شکوه شمس ، ص ۲۰۵

⁽٢) ديوان شمس ، غزل ١٠٠٧ .

⁽٣) شكوه شمس : ٦٣ .

وأسرار نامه من بين منظومات فريد الدين العطار العديدة، وكثير من حكايات المثنوى ذات منطلق من حكايات العطار، ويعتمد كثير" مما ورد عن مشايخ الصوفية السابقين على كتاب "تذكرة الأولياء" للعطار، كما أن كثيراً من تعبيرات جلال الدين الشهيرة هي في الأصل للعطار من قبيل "الدعاء منك والإجابة منك" ومن قبيل ذلك التعبير العظيم الموجود في بداية المثنوى "كل من ليست لديه هذه النار ليكن هباء "(۱) مأخوذ من منطق الطير (۲).

وإن ذكرنا تأثر مولاتا بالشاعرين العظيمين على أساس أنهما كانا المنطلق الحقيقى والنموذج الذى احتذاه مولاتا ، وانطلق منه ، وإلا فإنه من العسير فى هذه العجالة أن نذكر كل روافد المشوى ، فقد كان مولاتا متبحراً فى الأدبين العربى والفارسي كليهما ، وكثير من قصص المثنوى مأخوذ من كتاب كليلة ودمنة ، ومن المؤكد أيضاً انه كان على دراية تامة بالشاهنامه ، وقصص العشق الفارسية من قبله وامق وعذار ، ويس ورامن ، كما استشهد بأشعار لنظامى الكنجوى أكبر ناظم لقصص فى الأدب الفارسي ، وعنده أيضا تأثيرات لخاقاني ولفخر الدين العراقي ، ومن التراث العربي هناك تأثيرات من كتاب الأغاني للأصفهاني وأشعار أبي العلاء ومن التراث العربي هناك تأثيرات من كتاب الأغاني للأصفهاني وأشعار أبي العلاء وذكرت في مواضعها من الهوامش ، كما يذكر مقامات الحريري وبعض الأشعار العربية لشعراء الجاهلية والعصور التالية وبخاصة أبي نواس من العصر العباسي . وبالطبع يعتبر المثنوى مصبأ للتراث الصوفي العربي السابق عليه ابتداء من التعرف

⁽١) البيت ٩ من الكتاب الأول ..

⁽٢) ص ٢٤٢ من طبعة محمد جواد مشكور.

للكلاياذى (وخصوصاً الشرح الفارسى الضخم الذى كتبه عليه إبراهيم بن المستملى البخارى في أوائل القرن الخامس الهجرى) وقوت القلوب للمكى والرسالة القشيرية وحتى إحياء علوم الدين للغزالى ومنارات السائرين لابن الداية الذى كان شبه معاصر له، وقبل ذلك كله هناك العلوم الإسلامية: القرآن والحديث والفقه والكلم، والتفاسير المختلفة، بل وأقوال الصحابة والأئمة، كلها صبت في هذا العمل الموسوعي الضخم مما يجده القارئ مثبوتاً بالتفصيل في شروح الكتاب.

٥- كل هذه المعلومات والمعارف كان من الممكن أن تكون مجرد إعادة لما سبق معرفته وما سبقت كتابته لولا بيان جلال الدين الذي جعل منها كلا متماسكا ذا طابع خاص هو الطابع المولوى، بحيث أن القارئ المتذوق يستطيع أن يميز أبياته التي تذكر كشواهد في كتب عديدة دون أن تذكر أنه قائلها - هذا الهياج الروحي والعاطفة المتدفقة التي تجعله يرى أحياناً أن مجرد القالب الشعري يمثل عبئا ثقيلاً عليه "وإلا فأين أنا من الشعر؟ والله إنني لضائق بالشعر، ولست أعتبر شيئا أسوأ منه، كان إنسان وضع يده في جوف ذبيحة يغسلها لأن ضيفه يشتهي أكلها (١)، ويقول "هكذا أراد الله، أن من جمع كل هذه العلوم، ولقي كل هذا العنت، أشغل بهذا الأمر، ماذا أقدر على فعله، فلا يوجد عار بين قومي أكثر من ممارسة الشعر. ولو كنت قد بقيت في تلك الولاية لعشت بما يوافق طبعهم، ولمارست ما يريدون كالدرس وتصنيف الكتب والوعظ والزهد وممارسة أعمال الظاهر "(٢) ، لكن سبباً عظيماً

⁽۱) فیه ما فیه / ۷۶.

⁽٢) فيه مافيه ، ٧٤ .

دفعه إلى ممارسة ما يكره، لقاؤه بشمس الدين(١) ،نعم قد يكون هذا هو السبب الظاهرى، لكن ثمة سبب آخر هو أن الشعر أطول عمراً وأبقى زمناً، وإن تعلل بشمس الدين وعشقه لشمس الدين:

كل شعرة منى ، صار من عشقك بينا وغز لا

وكل عضو من اللذة التي نقلها إلى صار دنا من عسل(٢)

لكن مع ذلك : فالشاعر العرفانى بين أمرين كلاهما صعب : إما أن يعبر نـ ثرا ويفقد ذلك الجانب الموسيقى العاطفى الذى ييسره الشعر ، وإما أن يعانى نظم الشعر ، وقد اختار مولانا الأمر الثانى ، ومن ثم لا يزال يشكو من أن الشعر يفرضه عليه قيوداً ويحده من الانطلاق :

إننى افكر في القافية ويقول في حبيبي لا تفكر إلا في لقائي(٣)

أو يقول: مفتعلن مفتعلن قتلتنى() أو يقع فى حبائل تلك الجداية التى لاحظتها انا ماريا والتى عاناها كل العارفين من مسلمين وغير مسلمين، وعبروا عنها كثيرا، إن الصمت هو الطريق الوحيد للحديث مع الله، وهم هم أنفسهم الذين قدموا الموسوعات الشعرية والنثرية، يتحدثون وفجأة يأمرون أنفسهم بالصمت:

الصمت بحر والقول كالجدول

والبحر يبحث عنك ، فلا تبحث أنت عن الجدول(°)

⁽١) أنا ماريا : ٧٠ .

⁽۲) ديوان شمس ، غزل ۲۳۲۹

⁽۳) مثنوي ۱۷۲۷/۱

⁽٤) . مثنو*ی ۲/۹۵* . شکوه / ۲۶ .

^(°) مثنوى : ٤ - ٦٧

ومن ثم فغير الصمت ، وإن لزم الحديث ، فمن الأفضل أن يقال سر الحبيب بشكل مختف في الحديث عن الأخرين(۱) ، فليس لأحد القدرة على النظر إلى هذه الشمس ، شمس الحقيقة دون حجاب ، فكل ما قدم في المثنوى من حكايات وأمثلة مجرد حجاب على تلك الشمس التي تضيء العالم ، البشر العاديون ، وهم المقصودون في الحقيقة من المثنوى ، لا يقوون على الحقائق مواجهة ، فلتقدم لهم حتى في إطار الحكايات الشعبية الهازلة ، ولنواجه في المثنوى هذا التفاوت الملفت للنظر في أدوات التعبير ، الذي يصل إلى عدم المنطقية في بعض الأحيان .

كان مجرد صب هذا الخليط المهول من المعارف والأحاسيس في ألفاظ، وفي قالب شعرى، مشكلة تؤرق مولاتا جلال الدين كثيراً، خاصة وهو يمد بصره إلى مشكلة أخرى: كيف يفهمونه (مت حسرة على الفهم الصحيح)(٢)، فالمعنى كالأسد واللفظ كالأجمة، والشاعر مهما تحدث، يرى نفسه يتحدث عن القشور، أما المعانى فإنها تكون مفهومة عند من يدركونها(٣) واللفظ كالجدائل التى تخص الحسان(٤) ولا شك أن هناك ارتباطا بين المشاهدة والبيان، فالحال مثل اليد والعبارة آلة تكمل بها اليد(٥)، وهذه الصور كلها بمثابة انعكاس الجمال الحقيقى والظلال التى يظنها الإنسان حقيقة، والعبارة هي دليل الطريق لايحتاج إليها الإنسان إلا إذا وضع

⁽۱) مثنوی: ۱–۱۳۵.

⁽۲) الكتاب الثالث الييت ۱۲۰۰

⁽٣) الكتاب الرابع ، البيت ٣١٩

⁽٤) ديوان: غزل ٩٢١ .

^(°) مثنوی : ۲/۲۰۲ .

قدمه على الساحل(۱) ، وهى رائحة مزرعة تفاح الجنسة(۲) أو نجوم لا تحدث تأثيراً بدون أمر الله(۲) ويسعى مولانا غالباً لحل هذه المشكلة – اى العلاقة بين الألفاظ والمعنى والعلاقة بين البيان والمشاهدة ، لكنه يعود فيقول أن اللفظ ليس إلا غباراً فوق مرآة المشاهدة(٤) وهذا الغبار يرين عليها من حركة مكنسة اللسان(٥) ويمكن فحسب ادراك المعانى الحقيقية ولب الحكاية عندما يكون الإنسان مستغرقاً فى حضور العشق(٢) ومن هنا فلاأهمية للغة سواء كانت عربية أو فارسية أو تركية أو يونانية ، وينظم مولانا بالعربية (لأنه يراها أحلى ، وإن كان للعشق مائة لغة أخرى)(٧) فى العشق فقط تحل كل المشكلات، ويتم لهذا العالم المتناقض التناسق والتآلف، وتحدث فيه المصالحة بين الأضداد(٨) (٩) .

ومع حضور هذه المشكلة ، فإن بيان جلال الدين يتميز بهذا الوعى اللغوى الحاضر إذا جاز لنا التعبير ، فأخطاء القوافى تكاد تكون نادرة عنده ، واستحدث عدداً من التعبيرات المولوية أتاحت وضع معجم خاص بها فى سبعة مجلدات(١٠) وتكتسب

مثنوی ۲/۲۲.

 ⁽۲) مثنوی : ۲/۱۸ .

⁽٣) مثنوی ٦/٤٨.

⁽٤) ديوان غزل ١٧٥١ ومثنوى ١٨٩٠/٦ - وهذا الغبار يرى عليها من حركة مكنسة اللسان(مثنوى ٢٩/٢).

^{(&}lt;sup>ه</sup>) مثنو*ی* ۲۹/۲.

⁽٦) ديوان غزل ٢٥٠.

⁽Y) مثنو*ی ۱۳۸٤۲/۳*.

^(^) أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث

⁽٩) مناقشة القضية كلها من انا ماريا ٧٧-٧٨ .

⁽١٠) وضعه سيد صادق كوهرين في سبع مجلدات من منشورات جامعة طهران ١٣٥٣ هـ ش .

حتى التعبيرات التى استخدمها من قبله سنائى والعطار مذاقاً آخر ، ولا يستنكف عن استخدام النطق العامى لبعض الألفاظ فى مواضع من شعره ، والمزاوجة بين اللغة وبين الشخصية التى تنطق بها يدل على مهارة شديدة ، ويحتوى المتنوى على كم هائل من مصطلحات الفقهاء والمناطقة والمتكلمين والفلاسفة وعلماء الحديث والتفسير ، كما يحتوى أيضاً على مصطلحات أرباب المهن المختلفة والسوقة والرعاع ، والكسبة والتجار مما يدل على أن استخدام اللغة فى حد ذاته أمر لم يكن صعباً عليه وإن كانت تدق على التعبير فحسب عن التجربة العرفانية الباطنية ، وهذا التنوع الشديد فى شخصيات حكاياته ملا المتنوى بالحياة وبالحركة ، وأنقذه من ذلك الجفاف الذى تعانيه النصوص الصوفية الأخرى حتى نصوص سنائى والعطار .

7- ومع ذلك فمن الصعب اعتبار المثنوى نصا صوفياً، فهو يغطى مساحة أوسع من الفكر الإسلامى والتراث الثقافى الإسلامى، ومن العسير بل ومن المستحيل أن نحدد الموضوعات التى خضعت للبحث فى المثنوى، فليس المثنوى كتاباً صوفيا، وليس نظرة صوفية إلى التراث الإسلامى (مثل حديقة الحقيقة)، وليس نظماً للثقافة الإسلامية، وليس تفسيرا لبعض آيات القرآن الكريم أو الحديث النبوى الشريف، وليس معالجة لقصص الأنبياء والأولياء، معالجة إنسانية إلى أبعد الحدود، وليس أيضاً بعض القصص المأخوذة من التراث أو التراث الشعبى أو الواقع المعاش وكلها عولجت بشكل فنى جديد، بل قد يكون المثنوى هو كل هذه العناصر مجتمعة، لكن تظل بضع نقاط فى حاجة إلى إضافة:

أ) تلك الروح الطيبة الإنسانية التى تهيم عشقاً فى الإنسان وتتبعه فى ضعفه وسقوطه وتساميه وعلوه بحماس لا يفتر وبأبوية لا حدود لها ورحمة وحنان لا ينفدان،

وبعد نظر وتعمق في أمراض النفس، وطرق علاجها بما يتقدم على علم النفس المعاصر بعدة قرون من الزمان.

ذلك التعاطف البين بين الشاعر وبين أبطاله وبين موضوعاته ، بحيث يحس بحنينه إليه إن ترك الحكاية التي يقصها عليهم إلى حكايات وموضوعات أخرى، ويحس أنهم ينادونه كي يكمل حكاياته عنهم، ويحسون بالشوق إليه كما يحس بالشوق إليهم .إلى جوار تلك الروح الفكهة حينا ، وذلك الشجن الجميل العظيم الذي يحس به عند وصفه لسقوط الإنسان بعد صراع مستمر مع مغريات الدنيا وشهواتها ، أو وهو يحمل حاجة لمن لا يقضيها له ، أو وهو يحلم بما لا يتوافق ما ما درجت عليه الدنيا ومقتضياتها، والمجتمع وتقاليده وعاداته ، وسنة الحياة وما تحتمه وتستوجبه ، أو وهو يحس بأنه أمام طريق مسدود ، يريد أن يطير بلا جناحين ، أو ينزل إلى محيط المعرفة دون قدرة على السباحة ، يأتي مولانا ، ويقدم الحل ، يقدمه مدعما إياه بالروايات والمنطق والبيان الشعري الرائع ، والتدفق الذي لا يتوقف ، فكأننا بالفعل في بحر عباب تحملنا أمواجه موجة بعد موجة ، فلا تكاد تنزلنا موجة حتى تسلمنا إلى موجة اخرى ، قد تكون أشد ، وقد تكون أكثر هدوءاً !! لكنه مع ذلك فنحن لم نحدد ما هي موضوعات المثنوى؟!

لا شك أن هناك تيارين رئيسبين في المثنوى:

الأول: التيار العرفانى: أى الصوفى الممتزج بأفكار كلامية وفلسفية، ومن خلاله يبسط مولانا أهم ما أثير من قضايا فى الستراث الإسلامى: الفيض وترتيب الموجودات والعقول والأنفس والعناصر والجهات والأفلاك والعلاقات بين الأكوان ومركز الإنسان فى هذا الكون، ومصيره من الأزل إلى الأبد، ورحيله إلى

موطنه الأصلى وما يعن له من عقبات في طريق هذا الرحيل ، وحيرته بين الجبر والاختيار والتشبيه والننزيه.

الثانى: التيار الأخلاقى من خلال التصفية والتنقية ، وانصهار النفس الإنسانية فى أتون كدحها وكفاحها ومعاناتها لأمراض الحسد والحرص والشهوة والكبر ، وتعرضها على وجه الأرض لطغيان الطغاة وجبروت الجبارين ، وشقائها من أجل قوتها اليومى ، وذلها ، ثم ثورتها وتساميها ولاشك أنه من النادر أن تجد موضوعاً خاض فيه صوفى أو عارف قبل جلال الدين أو بعده لم يدل فيه جلال الدين بدلوه بأسلوبه الخاص به الذى يفيض حبا وحنانا للبشرية ، وينهمر مع ذلك بذلك العمق الشديد(۱) . وهناك من الباحثين الأوربيين جوستاف ريختر ونيكلسون قالا بأن كل جزء من أجزاء المثنوى يمثل وحدة فنية متكاملة ، وأن ما يبدو فيه من انطلاقه على غير نظام موضوعى محدد ليس الواقع ، بل هناك ارتباط فنى دقيق فى التنقل من موضوع إلى آخر (۲) .

٧- ومنذ أن تم تأليف المثنوى اعتبر كتاب القوم ، وقد بدأت الشروح على المثنوى في عهد مبكر نسبيا. وأول من كتب عن المثنوى أحمد الرومي المعاصر لسطان ولد ابن مولانا في كتاب باسم دقائق الحقائق ، ويفسر آراء مولانا ، وكتب حسين الخوارزمي المقتول سنة ٨٣٩هـ شرحا منظوما تحت عنوان كنوز الحقايق في رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهر

 ⁽۱) ومع حیرتنا هذه فی تحدید موضوعات المثنوی حدد باحث هندی یدعی نامیذ حسین موضوعات المثنوی بـ
 ۱۲۸۱ موضوعاً ، عن محمد کفافی ، مثنوی جلال الدین ، الکتاب الأول ص ۱۳

 ⁽۲) مقدمة الجزء الأول من المثنوى لكفافي ، ص ١٤ .

الأنوار " وممن شرحوا كتباب النباي (أي مقدمة الجزء الأول من المثنوي) الشيخ يعقوب سررزى الجرخى المتوفى سنة ٨٥١ هـ وشرح عبد الرحمن الجامي على نفس الأبيات، والذى استفدت منه في شروح الكتاب الأول، وشرح مقتطفات لإبراهيـم ابن صالح المغلوى المعروف بشاهدى دده (ت ٧٠٥) وشرح مصطفى بن شعبان المعروف بسروري (ت ٩٦٩) وشرح مقتطفات تحت عنوان "كاشف الأسمرار" لظريفي حسن جلبي (ت ٩٤٢) وشرح مقتطفات لعبد الوهاب بن جلال الدين الصابوني (ت ٩٤٨) كما شرحه القاضى نور الله الشوشترى (ت ١٠١٩) وعبد الله خویشکی القصوری (ت ۱۱۰٦) تحت عنوان "أسرار مثنوی وانوار معنوی"، وشرح خواجه أيوب (القرن الثاني عشر) وهو جامع الشروح من قبله. وهناك شروح فارسية أحدث منها شرح ملا محمد هادي السبزواري وعبد العلي محمد بحر العلوم، ومحمد فضل الله آبادي وعبد الله الملتاني وسيد مراد على البخاري ، وعبد الغني النابلسي، وملا هادي نوري(١) ، ومن الشروح الأحدث على المثنوي شرح بديم الزمان فروز انفر على ثلثي الكتاب الأول وهو الشرح الذي أتمه سيد جعفر شهيدي، ويواصل الآن - أعانه الله - شرح بقية أجزاء المثنوى، وشرح محمد استعلامي المختصر الشديد الوضوح واضح الجهد، وشرح محمد تقى جعفرى (في خمسة عشر مجلد) وهناك شروح تركية أهما شرح اسماعيل الأنقروي ، (الذي تمت ترجمته أخير اللي الفارسية) وشرح عبد الباقي كولبنارلي (الذي تمت أيضاً ترجمته أخيرا إلى الفارسية).

⁽۱) مقال مایل هروی فی آخر شکوه شمس ، صبص ۵۵۳ – ۵۵۲ .

وكان للغة العربية أيضا نصيبها من ترجمات المثنوى وشروحه ، واقدم متن معروف مترجم ومشروح بالعربية ليوسف بن أحمد المولوى (تمت سنة ١٨١٧) تحت اسم المنهج القوى لطلاب المثنوى (طبع في مصر سنة ١٨٧٢) وكان من المظنون أنه ترجمة اشرح إسماعيل الأنقروى إلا أننى بحثت هذا الأمر ووضح خطؤه(١) وهناك أيضا ترجمة عبد العزيز صاحب الجواهر المسماة "جواهر الآثار في ترجمة مثنوى مولانا خداوندكار " وقد نشرتها جامعة طهران في ستة مجلدات، والترجمة شعرية متكلفة كثيرة الأخطاء في اللغة العربية، وتصد عن قراءة المثتوى(٢) ومن بعد عبد العزية صاحب الجواهر قدم أستاذنا عبد الوهاب عزام مختارات مختصرة في المثتوى في كتابه صغير الحجم كبير القدر "فصول من المثنوى" (القاهرة ١٩٤٦) وكانت ترجمة أستاذنا عزم شعرا في بعضها ، نثرا في بعضها الآخر . ولعل ترجمة أستاذنا الدكتور محمد كفافي لو اكتملت لكانت أهم ترجمة عربية ، فقد قدم استاذنا الفقيد المجلد الأول والثاني(٢) وترجمته مشرقة

⁽۱) لى بحث بالفارسية تحت عنوان "ملاحظاتى در باره ترجمه هاى عربى مثنوى " القيته في ندوة جلال الدين الرومى في جامعة ميونيخ في يونيه ١٩٩٥ وهو تحت النشر الأن بمجلة الدراسات الشرقية

⁽۲) فى تعليق للأستاذ عبد الحسين زرين كوب على بحثى فى المؤتمر قال : إن كتاب عبد العزيز صاحب الجواهر نشر فى مطبعة جامعة طهران فى ظروف غير معلومة وأن الأستاذ الراحل مجبتى مينوى حدثه أنه كان ضد نشر مثل هذا الكتاب

⁽٣) على طول ما سمعت ونشر في بعض الصحف أن هناك بعض أجزاء المثنوى من عمل الأستاذ لم تنشر ، إلا أن شيئا منها لم يظهر بعد ، وليتها تظهر .

بعد استاذنا كفافى قدمت الزميلة الدكتورة إسعاد قنديل ترجمة لقصمة أكلى ولد الفيل من الكتاب الثالث للمثنوى، وقدم الزميل الدكتور رجاء جبر ترجمة لقصمة "خداع ريفى لحضرى" من الكتاب الثالث للمثنوى ضمن كتابه فى الأدب المقارن دراسة فى المصادر والتأثيرات (القاهرة ١٩٨٦).

٨- ويطول المقام بنا هنا إذا أحصينا الترجمات والدراسات التي قامت باللغات الأوربية على المثنوى أو على منتخبات منه - ولعل أهمها الترجمة الإنجليزية الكاملة التي قام بها رينولد الن نيكلسون مع نشرة محققة للنص الفارسي في ثمانية مجلدات (لندن ۱۹۲۰–۱۹۰۰) ومختارته من قصيص المثنوى تحت عنوان Tales of Mystic Meaning (لندن ۱۹۶۱) وقدم يوحنا آرثر آربري تحت عنوان Mystic Meaning Mathnawi, London 1961 وكتاب More Tales from the Mathnawi, London 1963 ولم تكن ترجمات نيكلسون وأربري هي الأولى فقد سبقتها ترجمات إنجليزية أخرى ، ترجمـة بالمر لأغنية الناى تحت عنوان .The song of the read, London 1877 وترجمة ردهاوس للجزء الأول من المثنوي التي تمت ١٨٨١، وترجمة ويلسون للكتاب الأول والثاني الصادرة سنة ١٩١٠ في أيندبرج، وترجمة هوينفلد لمقتطفات من المثنوي الصادرة ١٨٨٧ في لندن . . وهناك أيضا ترجمات ريهاستيك عن مقتطفات من المثنوي في سبعينات القرن التاسع عشر، وآخر الدراسات الإنجليزية عن المثنوي دراسات أنا ماریا شمیل طاری وبخاصة كتابها: The Triumphal Sun, a Study of the works of Jalaladdin Rumi والنذى ترجمه إلى الفارسية حسن لاهوتي تحست عسنوان:

شكوه شمس ، ولها أيضاً كتاب كان على وشك الصدور بمناسبة ندوة مولانا جلال الدين بجامعة ميونيخ (يونيه ١٩٩٥) عن مصادر مولانا . وهناك بالروسية دراسات سلفنسكى وسنر اكيوف وسلطانوف . وبالألمانية دراسات ريتر ، ودراسات روزن وايج الصادرة في فينا سنة ١٨٣٨ ، وكتاب جوستاف ريختر الصادرة في بريسلاف سنة ١٩٣٣ ، ودراسات ماسيه بالفرنسية(١)(٢)

⁽١) هناك ترجمة كاملة الى الفرنسية قيد الانتهاء .

M. Nawabi, A. Bibliogrphy of Iran. Vol. 2. Tehran نغصيل عن الدراسات بالأوربية ، أنظر 1350 H.Sh. pp. 397-403.

السنسص

بيان بعض حكمة تأخير هذا المجلد الثانى ، أنه بالرغم من أن الحكمة الإلهية برمتها معلومة لهذا الفقير ، لفائدة هذا العمل ، توقفت عنه ، فحكمة الله التى لا نهاية لها تدمر إدراكى ، فلا يقوى على هذا العمل ، ثم إن الحق تعالى يجعل من لذة من تلك الحكمة التى لا نهاية لها خطاماً لأنفه يجره به إليه ، فلو لم يخبره بفائدة منه قط لما تحرك، فلابد من محرك لمنافع البشر ، بحيث يقول المرء (إننى أعمل من أجل هذه المصلحة) ، وإذا انصبت الحكمة عليه صباً ، لما استطاع أن يتحرك ، بحيث إنه إن لم يكن الخطام فى أنف البعير لما تحرك ، وإن شد خطامه فى أنفه شدا وثيقا لبرك "وإن من شئ إلا عندنا خزائنه وما ننزله إلا بقدر معلوم " ، فالتراب بلا ماء لا يصير مدرا ، وإن زاد على الماء لا يصير أيضا مدرا ، "والسماء رفعها. ووضع الميزان " فكل شئ يزنه بالميزان ، ليس بلا حساب ولا ميزان ، اللهم إلا لمن بدلوا عن عالم الخلق فهم مصداق "ويرزق من بشاء بغير حساب " ومن لم يذق لم يدر .

سال أحدهم: ما العشق ؟! أجبت: عندما تصبح مثلنا تعلم، والعشق محبة بلا حساب، ومن هنا قبل: إنه صفة للحق على الحقيقة، ونسبة إلى العبد على سبيل المجاز، فيحبهم غاية المراد وأيهم (تشرف) بـ يحبونه ؟!

- ١- لقد تأخر هذا المثنوى فترة من الزمان ، فالمهلة واجبة ، من أجل أن يتحول
 الدم إلى لبن (سائغ) .
- وما لم يلد إقبالك مولوداً جديداً ، فإن الدم لا يتحول إلى لبن حلو ، فأحسن الاستماع .
 - وعندما لوى ضبياء الحق حسام الدين عنانه من أوج السماء ؟
- ولأنه كان قد مضى إلى معراج الحقائق ، فإن البراعم لم تتفتح فى غيبة ربيعه ٥ وعندما عاد من البحر صوب الساحل ، جعل صنج شعر المثنوى فى اتساق وتناغم .
 - والمثنوى الذي هو صيقل الأرواح ، كانت عودته يوم الاستفتاح .
 - وكان مطلع تاريخ هذه النجارة وهذا الربح في سنة اثنتين وستين وستمائة .
- لقد رحل بلبل عن هذا المكان ثم عاد ، أجل عاد من أجل أن يصيد هذه المعانى .
- ولقد صار ساعد الملك سكناً لهذا البازى ، وفتح هذا الباب أمام الخلق إلى الأبد ١٠ - وإن الأفة لموجودة في الهوى وفي الشهوة ، وإلا فإن ذلك المكان شراب سائغ للشاربين !!
- قلتغلق هذا الفم (الجسدى) لتبصر العيان ، فإن الحلق والفم كمامتان أمام ذلك العالم .
- ويا أيها الفم ، إنك فى حد ذاتك فوهة للجحيم ، ويا أيها العالم ، إنك على مثال البرزخ .
- والنور الباقى (موجود) إلى جوار الدنيا الدنية ، واللبن الصافى موجود إلى جوار أنهار الدم .

- وعندما تخطو خطوة واحدة دون احتياط ، فإن لبنك ينقلب إلى دم من تخبطك. ١٥- ولقد خطا آدم خطوة واحدة في هوى النفس ، فصار فراق صدر الجنة

طوقا في عنقه!

- وكالشيطان ، أخذ الملاك يفر من أمامه ، ومن أجل كسرة من الخبز ، سكب الدمع الغزير .
- وبالرغم من أن الذنب الذي ارتكبه كان بقدر الشعرة ، إلا أن هذه الشعرة كانت قد نبتت في عينيه .
- ولقد كان آدم عزيزاً لدى النور القديم ، وكانت الشعرة في عينيه جبلاً عظيماً .
 - ولو كان في تلك اللحظة قد تشاور (مع أحد) ـ لما انطلق معتذراً أوان ندمه .
- · ٢- ذلك أن ازدواج عقل مع عقل (آخر) ، يكون مانعا لسوء العقل وسوء المقال .
- وعندما صارت نفس في رفيقة لنفس أخرى ، تعطل العقل الجزئى وقعد عن العمل .
 - وعندما تصير يائساً من جراء الوحدة ، تصبح شمسا في ظل الحبيب .
- فامض ، وابحث سريعا عن رفيق إلهى ، وإن فعلت هذا الفعل كان الله رفيقاً لك .
 - وذلك الذى تخلق على الخلوة ، إنما تعلمها آخراً من الحبيب .
- ٢٥ وإنما تتبغى الخلوة عن الأغيار لا عن الحبيب ، فالفراء من أجل الشتاء لا
 من أجل الربيع .
 - فالعقل مع عقل آخر يتضاعف ، ومن ثم يزداد النور ، ويتضح الطريق .
 - والنفس مع نفس أخرى تصير ضاحكة ، فتدلهم الظلمة ويختفى الطريق!

- فإن الرفيق بمثابة العين لك يا صياد (المعاني) ، فاحفظه إذن من القدى والغثاء .
- وحذار ، لا تجعل الغبار يرتفع بمكنسة اللســـان ، ولا تجعل من القذى هديـة للعين .
 - ٣٠ ولما كان المؤمن هو مرآة المؤمن ، فاحفظ وجهه من كل ما يلوثـــه .
- والرفيق مرآة للروح عند الحزن ، فلا تتفخ أيها الحبيب في وجه المرآة .
- وحتى لا تخفى وجهها تحت أنفاسك ، ينبغى لك فى كل لحظة أن تكتم أنفاسك !!
- فهل أنت أقل من التراب ؟! إن بضعة من التراب عندما وجدت رفقة من ربيع وجدت مئات الآلاف من النوار .
- وعندما صارت تلك الشجرة قرينة لرفقة الهواء الطيب تفتحت من أخمص القدم إلى قمة الرأس .
- ٣٥ وعندما وجدت من الخريف رفيقاً مخالفاً ، سحبت وجهها ورأسها تحت الغطاء!!
 - وقالت : إن رفيق السوء إثارة للبلاء ، وما دام قد جاء ، فلا سبيل إلا النوم .
- فلأنم إذن ، و لأكن من أصحاب الكهف ، وأفضل من دقيانوس ، ذلك السجين الخائف !!
- لقد كان يقظتهم وقفا على دقيانوس ، لكن نومهم كان رأس مال للعز والشرف.
 - والنوم يقظة ، إن كان مقروناً بالمعرفة ، وويل ليقظ يكون جليسا لجاهل .
- ٤٠ وعندما بسطت طيور الزاغ السوداء خياماً فوق ثلوج الشتاء ، استسلمت البلابل واختفت .

- ذلك أن البلبل يكون صامتاً عندما لا تكون رياض ، ومغيب الشمس قاتل' لليقظة .
 - فيا أيتها الشمس !! أتتركين هذه الروضة حتى تنيرى ما تحت الثرى ؟!
 - ولا انتقال هناك لشمس المعرفة ، فليس لها من تشرف إلا الروح والعقل .
- وبخاصة شمس الكمال ، تلك المنتسبة إلى ذلك الصوب ، وفعلها ليل نهار هو الإنارة !
- وقعال إلى مطلع الشمس إن كنت الاسكندر ، وبعد ذلك فأنت ذو مجد حسن حيثما ذهبت .
 - وبعد ذلك تصير مشرقا حيثما ذهبت ، وتصبح المشارق عاشقة لمغربك .
 - وحس الخفاش مسرع نحو المغرب ، وحسك الناثر للدر سيار نحو المشارق .
- وطريق الحس هو طريق الحُمُر أيها الراكب ، ويا من تزاحم الحمر ، ألا فليعتريك الخجل .
- وهناك خمسة حواس غير هذى الحواس الخمس ، وهى كالذهب الأحمر وهذه كالنحاس .
- وفى ذلك السوق الذى يقام لأهل الحشر ، متى يشترون حس النحاس كما يشترى حس الذهب ؟!
 - وإن حس الأبدان ليقتات من الظلمة ، وحسن الروح ليرعى من شمس ما .
- ويا من حملت متاع الحواس نحو الغيب ، فلتخرج يدك مثل موسى من الجيب.
 - ويا من صفاتك شمس للمعرفة ، بينما شمس الفلك رهن بصفة واحدة !!
- حينا تكون شمساً وحينا تصمير بحرا ، حينا تصمير جبل قاف وحينا تصمير العنقاء .

- ولا أنت هذا في حد ذاتك ولا أنت ذاك ، يا من تعلو على الأوهام ، وتكثر على الكثير
 - إن الروح قرينة للعلم وللعقل ، فأى أمر للروح مع العربية والتركية .
 - ومنك يا نقشا كثير الصور ، يكون المشبه والموحد ومن هو حائر بينهما !!
 - -حينا تجعل من المشبه موحدا ، وأحيانا تقطع الصور الطريق على الموحد .
- وأحياناً من مكرها تقول لك يا أبا الحسن : " يا صغير السن يا رطب البدن"!!
 - ٦٠ حينا تحطم الصورة التي صورتها ، وإنما تفعل هذا تنزيها للأحبة .
- وإن عين الحس لتدين بمذهب أهل الاعتزال ، لكن عين العقل على مذهب السنة في وصال .
- وأهل الاعتزال مسخرون للحس ، وإنما يظهرون أنفسهم من أهل السنة إضلالاً .
 - وكل من أقام على الحسن يكون معتزليا ، وإن قال " إنني سني " جهلا .
- وكل من خرج عن الحس ، فهو سنى ، هو أهل الرؤية ، فعين العقل حسنة الخطى !!
- ٦٥ وإن كان الحس الحيواني يرى المليك ، إذن لرأت الأبقار والحمر الإله المتعال .
 - وإن لم يكن لك حس آخر سوى حس الحيوان من خارج الأثير .
- فمتى كـان للإنسان أن يكون مكرماً ؟! ومتى كان مسموحا لـ بالحس المشترك ؟!
 - وقولك إنه مصور أو غير مصور يكون باطلاً دون أن تنجو من الصورة .

- (وهذا الحكم) بأنه مصور أو غير مصور إنما ينبغى لمن يكون بأجمعه لبأ جاوز القشر .
- ٧٠ وإن كنت أعمى ، فليس على الأعمى حرج ، وإلا فامض ، فالصبر مفتاح
 الفرج .
 - فالصبر دواء لحجب البصيرة ، يحرقها ثم يقوم بشرح الصدور .
- ومرآة القلب عندما تصير صافية طاهرة ، ترى أنت الصور فيما وراء الماء والتراب .
 - وترى النقش والنقاش على السواء ، وترى بساط الدولة ومن يبسطه .
 - وإن خيال حبيبي أتى مثل الخليل ، صورته صنم ، لكن معناه محطم للأصنام.
 - ٧٥– فالشكرلله على إذ أنه عندما ظهر ، في خياله ، رأت الروح خيالها .
- وإن خيال عتبتك كان يخدع قلبى ، وليكن التراب على ذلك الذى يصبر عن تراب (عتبتك)!!
- قلت : إن كنت جميلا ، فإننى أستمد منه هذا الجمال ، وإلا فليسخر منى كل قبيح دميم .
- والحل أن ألقى نظرة على نفسى ، وإلا سخر منى قائلا " متى أشترى دميما
 - مثلك ؟!
 - إنه جميل ومحب للجمال ، ومتى يقترن الصبى بعجوز (في الغابرين) ؟!!(١)
 - ٨- والجميل يجذب الجميل ، واعلم هذا جيداً ، واقرأ عليها " الطيبات للطيبين"!!
 - وفي الدنيا يجذب كل شي شيئا ، الحار يجذب الحار ، والبارد (يجذب) البارد

⁽۱) ج/٣ ~ ٨٠ : والطيبات لمن : للطيبين ، والحسن يجذب الحسن على سبيل اليقيـن ، كـل شـئ تكـون نـاظر أ إليه ، إنما (تجده) يسير مع جنسه أيها المعنوى . ط ١١ بهار ١٣٦٦ .

- وجماعة الباطل تجذب الباطلين ، والباقون مسرورون بالباقين .
- وأهل النار جاذبون لأهل النار ، وأهل النور طلاب لأهل النور(١)
- وما دمت قد أغلقت عينيك ، فإنك تعانى نزع الروح ، ولا صبر للعين عن نور الكوة.
- ٨٥ وما دمت قد أغلقت عينيك فقد لحقك الاضطراب ، ومتى صبر نور العين
 على نور الكوة ؟!
 - وإن اضطرابك ليكون جاذبا لنور العين لكي تتصل سريعا بنور النهار .
- وإن لحقك الاضطراب وأنت مفتوح العينين ، اعلم أنك قد أغلقت عين القلب ، فافتحها !!
- واعلم أنه طلب عينين عارفتين بالقلب ، لا تفتآن تبحثان عن ضوء بلا قياس .
- وإذا كان فراق ذلك النور الذى بلا ثبات ، قد أصابك بالاضطراب وكان يفتح عينك .
- ٩- فإن فراق هذين النورين الثابتين إذن ، يجعلك مضطربا ، فواظب عليهما .
- وعندما يدعوننى ، لأنظر إلى نفسى : أأنا لائت بالجذب أو أننى (قبيح) سئ التركيب !!
 - فإن ألحق لطيف " بنفسه قبيحا ، يكون أمرا باعثاً للسخرية أن يجعله معه !!
- فمتى أرى وجهى ، ويا للعجب ، وأرى لونى ، أأنا مثل النهار أو مثل الليل ؟!
- وإن لى ردحا من الزمان أبحث عن صورة روحى ، لكن صورتى لم تكن تبدو قط من (مرآة) إنسان !!

⁽١) ٢ج/٣ – ٨١ : والصنافى إنما يكون طالباً لأهل الصفاء ، والثمالة يكون طالباً لأهل الكدر ، والزنجى إنما يكون صديقا للزنوج ، والرومى إنما يكون عمله مع أهل الروم .

- ٩٥ فقلت : من أجل ماذا تكون المرآة آخرا ؟!! من أجل أن يعلم كل امرئ ما
 يكون ومن يكون !!
- والمرآة المصنوعة من الحديد من أجل القشور ، والمرآة (التي تبدي) سيماء الروح غالية الثمن !
- وليس إلا وجه الحبيب مرآة للروح ، وجه ذلك الحبيب الذي يكون من تلك الديار!!
- قلت : أيها القلب ، ابحث عن المرآة الكلية ، وامض إلى البحر ، فلا نفع يتأتى من الجدول .
- ومن هذا الطلب ، وصل العبد (الفقير) إلى حبك ، فإن الألم هو الذي جذب مريم إلى جذع النخلة !!
- • ١ وعندما صارت بصيرتك عينا لقلبى ، صار ذلك القلب الذى لم يصبر غريقا في الرؤى!!
 - ورأيتك مرآة كلية (باقية) إلى الأبد ، فرأيت في عينك صورتي .
 - قلت : لقد وجدت نفسي آخر الأمر ، وفي عينيه رأيت الطريق اللائح !!
 - فقال وهمى : هذا خيالك ، حذار ، وميز بين خيالك وبين ذاتك !!
 - ولقد هتفت بي صورتي من عينيك قائلة " أنا أنت وأنت أنا ، في اتحاد .
- ١٠٥ ففى تلك العين المنيرة التى لا زوال لها ، ليس يجد الخيال طريقه من
 (كثرة) الحقائق .
 - وفي عيني غيري إن رأيت صورتك ، فاعلم أنها خيال مردود .
 - ذلك أنه يكحل عينيه بكحل العدم ، ويتذوق خمره من تلبيس الشيطان .
 - ومن تكون عيونهم منز لا للخيال والعدم ، يرون المعدومات وجودا لا جدال !

- وما دامت عيناى قد تكحلتا من ذى الجلال ، فإنها منزل الوجود لا منزل الخيال.
- ١١- وما دامت شعرة من أنيتك قد وضعت أمام عينيك ، يكون الجوهر فى خيالك كأنه حجر البشم!!
 - وإنما تميز بين الجوهر وبين اليشم ، عندما تعبر خيالك كلية .
 - ولتستمع إلى حكاية يا عارفا بالجوهر ، حتى تميز بين العيان والقياس .

ظن ذلك الشفص الغيال هلالا في عمد عمر رضي الله عنه

- لقد حل شهر الصوم في عهد عمر ، فأهرع جماعة من الناس إلى قمة جبل .
- لكى يستطلعوا هلال الصوم مستبشرين ، فقال أحدهم : " يا عمر هاك الهلال هناك "!!
- 110 ولما لم ير عمر الهلال في كبد السماء ، فقال : لقد طلع هذا الهـلال من خيالك .
 - وإلا فإننى أحد منك رؤية للأفلاك ، فكيف لا أرى الهلال الطاهر ؟
 - ثم قال : بلل يدك ، وامسح بها حاجبك ، ثم انظر آنذاك صوب الهلال .
- وعندما بلل حاجبه ، لم ير الهلال ، فقال : يا أمير المؤمنين ، لا هلال هناك ، لقد اختفى !!
- قال : أجل ، لقد صارت شعرة من الحاجب بمثابة القوس ، وصوب نحوك سهماً من الظن !!(١)

⁽١) ج / 7 - 77 : وعندما انحنت شعرة واحدة من حاجبه ، بدت كشكل الهلال لكن الشعرة منه .

- ١٢٠ وعندما انحنت شعرة قطعت على الطريق ، حتى ادعى هاز لا رؤية القمر .
- ومادامت شعرة ملتوية تكون حجابا على الأفلاك ، عندما تلتوى كل أجزائك ، كيف يكون الأمر ؟!
- فقوم أجزاءك من المستقيمين، ولا تلو العنان يا مستفيم السير عن تلك العتبة!!
- فإن الميزان هو الذى يصلح الميزان ، والميزان أيضاً هو الذى ينقص الميزان.
 - وكل من صار متوازنا مع المعوجين ، فقد وقع في النقصان ، وغاب عقله .
- ١٢٥ فامض وكن من الأشداء على الكفار ، وصب التراب على تعلقك بالأغدار .
 - وكن كالسيف على رؤوس الأغيار ، هيا ، ولا تقم بحيل الثعالب، وكن أسدا .
- وذلك حتى لاينقطع عنك الرفاق (غيرة على الحق) ، ذلك أن الأشواك أعداء لهذه الزهرة .
 - واضرم النار في الذئاب وكأنهم العود ، ذلك أن أولئك الذئاب أعداء يوسف .
- إن إبليس يقول لك: يا روح أبيك، فحذار، حتى لا يخدعك بوسوسته الشيطان اللعين.
 - ١٣٠ لقد قام يمثل هذا التلبيس مع أبيك ، وذلك المفتضح هزم آدم .
- فإنه ماهر في لعبة الشطرنج هذه ذلك الغراب ، فبلا تنظر إلى اللعبة بعين ناعسة .
- إنه يعلم الكثير من (ألعاب) صف جنود الشطرنج ، بحيث يغص به حلقك وكأنه القذى .
- ويبقى قذاه في الحلق لسنوات ، فما هو هذا القذى ؟! إنه حب الجاه والأموال.

- والمال قذى ، لأنه يا عديم الثبات يكون في حلقك مانعا لماء الحياة .

١٣٥ - فإن سلب مالك عدو شديد الاحتيال ، مثله كقاطع طريق سلب قاطع طريق آخر .

سرقة مشعوذ حيات لحية من مشعوذ حيات أخر

- سرق لص حقير حية من مشعوذ حيات ، ومن بلاهته كان يعتبرها غنيمة .
- ونجا مشعوذ الحيات ذاك من لدغ الحية ، وقتلت الحية سارقها قتلا شنيعاً .
 - وراه مشعوذ الحيات وعرفه ، وقال : لقد خلصته حيتي من روحه
 - لقد كنت تطلبها منه في دعائك يا حبيبي ، قائلا : لأجدها وأستردها منه .
- ١٤ والشكر لله أن ذلك الدعاء صار مردودا ، وكنت أظنها خسارة وهي نفع
- ورب دعاء تكون فيه الخسارة والهلاك ، ولا يستجيب إليه الإله الطاهر من كرمه(١).

التماس رفيق عيسى عليه السلام منه عليه السلام إحياء العظام

- لقد صاحب أحد البلهاء عيسى ، فرأى عظاماً في حفرة عميقة .
 - فقال : أيها الرفيق !! ذلك الاسم السنى الذي يحيى الموتى .
- علمنى إياه حتى أقدم أنا أيضاً بالإحسان ، وأجعل هذه العظام ترتد فيها الروح .
 - ١٤٥ قال : اصمت ، فليس هذا من شأنك ، وليس لانقا بأنفاسك وأقوالك .
 - ذلك أنه يريد نفسا أطهر من المطر ، وأكثر إدراكا في مسيره من الملاك .

⁽۱) ج / ۳ – ۱٤۰ : إنه مصلح ويعرف المصلحة ، وإنه يرد مثل هذا الدعاء ، وذلك المتجه بالدعاء يكون شاكيا ، ويظن ظن السوء وهذا سي ، و لا يعلم أنه يريده بلاءه ، ومن كرم الحق لم يستجب له مباشرة .

- وإنما تلزم أعمار حتى يصير النفس طاهراً ، ولكى يصبح (صاحبه) أمينا لمخزن الأفلاك .
 - ولقد أمسكت هذه العصا بيدك اليمنى ، ومن أين لليد قوة موسى ؟!
 - قال : إن لم أكن أنا تالياً للأسرار ، فاتل أنت الاسم على العظام .
- ١٥٠ قال عيسى: يا رب أية أسرار هذه ، وما (سر) ميل هذا الأبله في هذا
 التسخير ؟!
 - وكيف لا يهتم هذا المريض بأمر نفسه ؟! وكيف لا تهتم هذه الجيفة بالروح ؟
 - لقد أهمل جيفته هو ، ويبحث عن رتق جيفة الغريب ؟
- قال الحق : إذا كان المدير طالباً للإدبار ، فإن جزاء زراعته (أن يحصد) الشوك .
- وذلك الذى يغرس بذور الشوك في الدنيا ، حذار حذار ، لا تبحث عنه في البستان(١)
- ١٥٥ فإن أمسك وردة بيده تتقلب إلى شوك ، وإن اتجه إلى صديقه ، انقلب الى حية .
- وإن كيمياء (تبديل) السم والحيـة عند ذلك الشقى ، مخالفة لكيمياء (تبديل) التقى .

نصيحة الصوفي الخادم بالعناية بدابته ، ودو قلة الخادم

- كان أحد الصوفية يسيح عبر الأفاق ، حتى نزل ذات ليلة ضيفا بزاوية .
- كانت لديه مطية ، فربطها في الحظيرة ، وجلس في صدر الصفة مع الرفاق .

⁽١) ح / ٣ - ١٤٤ : فحذار لا تعتمد على قوله وفعله ، فهو كشجر الصفصاف ، ليس لديه ثمر .

- وصدار فى (مقام) المراقبة مع رفاقه ، والحضور مع الرفاق كتاب زائد (الفائدة) .
 - ١٦٠ وليس دفتر الصوفي في سواد الحروف ، ليس إلا قلباً أبيض كأنه الثلج .
 - وزاد العالم آثار القلم ، وما هو زاد الصوفى ؟ آثار القدم .
- إنه كالصياد مضى يطلب الصيد ، فرآى أثر خطو غزال ، ومضى خلف الأثر.
- ولقد كان خطو الغزال لازما له فترة من الزمان ، ومن بعد ذلك صارت نافجة الغزل مرشدا له .
- وعندما شكر (القدرة) على الخطو وقطع الطريق ، فلا جرم أنه قد وصل من ذلك الخطو إلى مبتغاه .
- 170 والمسير لمسافة منزل واحد على رائحة النافجة ، أفضل من (المسير) مائة منزل من الخطو والطواف(١)
- وذلك القلب الذى يطلع على أضواء الأقمار ، هو بالنسبة للعارف مصداق لـ " فتحت أبوابها " .
- إنه بالنسبة لك جدار وبالنسبة لهم باب ، إنه بالنسبة لك حجر ، وللأعزاء جوهر .
 - وما تراه أنت في المرآة عيانا ، يراه الشيخ في قطعة لبن من قبل ذاك .
- والشيخ أقصد به من لم يكن من هذا العالم ، فلقد كانت أرواحهم في بحر الجود .

⁽١) ج / ٣ - ١٤٧ : وسير الزاهد كل شهر حتى العتبة ، وسير العارف كل لحظة حتى عرش الملك !!

- ١٧٠ ومن قبل أن يخلقوا أجساداً ، عاشوا أعمارا ، ومن قبل أن يزرعوا
 جنوا الثمار !!
- ومن قبل أن يصوروا ، تقبلوا الروح ، ومن قبل أن (يوجدوا) في البحر تقبوا الدر .
- لقد كانت المشورة لا تزال تدور من أجل إيجاد الخلق ، بينما كانت أرواحهم في بحر القدرة (غارقة) حتى الحلوق .
- وعندما كان الملائكة يمانعون في إيجاد الخلق ، كانوا هم خفية يسخرون من الملائكة .
- كانوا على علم بصورة كل ما صار موجودا ، وذلك من قبل أن تخلق هذه النفس الكلية .
 - ١٧٥ ومن قبل الأفلاك ، رأوا عطارد ، ومن قبل الحبوب ، رأوا الخبز .
- وبدون أن تكون لهم قلوب أو ألباب ، كانوا مليئين بالتفكير ، ودون جيش أو حرب ، عقدوا لواء النصر
 - وذلك العيان ، هو بالنسبة لهم فكرة ، وإلا فإنه بالنسبة للمبعدين رؤية .
- والفكرة تكون من الماضى ومن المستقبل ، وما داموا قد نجوا من هذين فقد حلت المشكلة .
- والبصيرة لما كانت بـ لا كيفية ، فقد رأت كل من لا كيفية لـ ه مـن قبـل ، والصحيح والزائف من قبل (أن يوجد) المنجم .
 - ١٨٠ ومن قبل أن تخلق الكروم ، شربوا الخمور ، وأظهروا الوجد .
 - وفي تموز الحار ، يرون شهر دي ، وفي شعاع الشمس يرون الفييء .
 - وفى قلب العنب قد رأوا الخمر ، وفى الفناء المحض ، رأوا الموجود .

- والسماء من حولهم شاربة للجرعات ، والشمس من جودهم ، متشحة باللباس الذهبي !!
 - وعندما ترى منهم رفيقين مجتمعين ، يكونان واحدا ، وستمائة ألف .
 - ١٨٥ وأعدادهم على مثال الموج ، فإن الريح هي التي جعلته (يبدو) متعددا .
 - وإن شمس الأرواح قد تفرقت داخل كوات الأبدال.
- وعندما تنظر في قرص الشمس فهو واحد في حد ذاته ، ومن هو محجوب بالأبدان ، لا يزال في شك .
- إن التفرقة تكون في الروح الحيوانية ، والنفس الواحدة ، هي الروح الإنسانية.
 - وما دام الحق قد رش عليهم نوره ، فلا يتفرق أبدا نوره(١)
- ١٩٠ ألا فلتتركنى لحظة أيها الرفيق الملول ، حتى أسوق وصفا لخال من ذلك الجمال .
 - وإن جمال حاله لا يتأتى في بيان ، وما العالمان ؟ إنهما انعكاس لخاله .
 - وعندما أتحدث أنا عن خاله الجميل ، يريد النطق أن يشق جسدى .
 - فأنا سعيد في هذا البيدر كنملة ، بحيث أحمل حملا يفوق استطاعتي .

انغلاق تقرير معنى المكاية بسبب ميل المستمع المحاية

- ومتى يتركنى ذلك الحاسد للضياء ، أن أقول ما هو فرض وما هو جدير بالقول .

⁽١) ج / ٣ – ١٥٨ –١٥٩: ﴿ وَالرُّوحِ الْإِنْسَانِيةَ كَنْفُسُ وَاحْدَةً ، وَالرُّوحِ الْحَيْوِانْيَةُ سَفْلَى جَامَدَةً .

⁻ والعقل الجزئي ليس عارفًا بسر هذا ، وليس واقفًا على هذا السر سوى الله

وأى أمر لعقلك مع هذا الهوس ، وأية فائدة للموجود أهم من (قول) السر.

- ١٩٥ وإن البحر ليطف بالزبد ويقيم سدا ، ويكون جزر ومن بعد الجزر يقوم بالمد .
- فاستمع هذه اللحظة ، وما المانع ؟ ربما مضى قلب المستمع إلى موضع آخر . -لقد انصرف خاطره إلى الصوفى الذى نزل ضيفا ، وفى ذلك الهاجس انغمس حتى عنقه .
- ومن ثم صار لازما الانصراف عن هذا المقال ، صوب تلك الحكاية وصفاً للحال .
- فلا تعتبر أن الصوفى هـ و هذه الصورة أيها العزيز ، فحتام أنت كالأطفال (متعلقا) بالجوز والزبيب ؟
- ٠٠٠- وأجسادنا هي الجوز. والزبيب يا بنى ، فإن كنت رجلا دعك من هذين الشيئين !
 - وإن لم تدعها فإن إكرام الحق يجعلك تدعها من فوق الطباق التسع .
 - واستمع الان إلى الحكاية ، لكن انتبه ، وافصل الحب عن التبن .

التزام الخادم برعاية الدابة وإهماله

- وعندما وصلت حلقة أولئك الصوفية طلاب الفائدة إلى آخر الوجد والطرب.
 - مدوا المائدة من أجل الضيف ، فتذكر الدابة في تلك اللحظة .
- ٢٠٥ فقال للخادم : امض إلى الحظيرة ، وهيئ من أجل الدابة التبن والشعير.
- قال : لاحول ، ما هذه الزيادة في الكلام ؟! إن هذه الأمور هي عملي منذ أمد بعيد .
 - قال : بلل شعيره من البداية ، فإن ذلك الحمار هرم وأسنانه واهية .
 - قال : لا حول ، ماذا تقول أيها العظيم ؟! إنما يتعلم منى (الناس) هذه الأعمال

- قال : أنزل عنه السرج هونا ، وضع دهان المنبلي على ظهره الجريح .
- · ٢١٠ قال : لا حول ، الخلاصة أيها الحكيم ، إن منات الألاف من أمثالك نزلوا علينا ضبوفا.
 - وكلهم مضوا عنا في غاية الرضا ، فالضيف هو بمثابة الروح والأهل عندنا
- قال : اسقه ، لكن ليكن (الماء) دافئا من الصنبور ، قال : لا حول ، إنما اعتراني الخجل منك .
 - قال : قلل من القش في شعيره ، قال : لاحول : اقصر من هذا الكلام .
- قال : اكنس مكانه من الحصى والبعر ، وإن كان مبللا ، صب عليه ترابا حافا !!
 - ٢١٥ قال : لاحول ، استعذ يا أبي بالله ، وقلل الحديث مع الرسول الحكيم .
- قال : خذ المشط ، وحك به ظهر الحمار ، قال : لا حول ، أخجل يا أبي (١) .
- قال الخادم هذا القول وسد باب (القول) سريعا ، قائلا : لأمض وألقى بالتبن والشعير سريعاً .

⁽١) ج ١٨٩/٣ - ١٩٠ : - قال : قصر له طرف الزمام ، حتى لا يسقط عند التمرغ في القيد

⁻ قال : لا حول ، لا تشك كثير اأيها الأب ، ومن أجل الحمار لا تتحامق كثير ا

⁻ قال : ألق "العراقة" على جسده سريعا ، ذلك أن الليلة باردة بأنجم الفضل .

قال : لا حول ، لا تتحدث أيها الأب هكذا كثيرا ، ولا تبحث عن العظام
 في اللبن وهي لم تكن فيه .

إننى أكثر مهارة منك في عامى ، ويأتينى الضيوف من طبيب وصائغ

⁻ وأخدم كل ضيف بما يليق به ، وأكون في الخدمــة (سعيدا) كالورد والسوسن .

- ومضى ولم يتذكر الحظيرة قط ، وهدأ من ذلك الصوفى بحيث (نام) نوم الأرانب .
 - مضى الخادم ومضى إلى جمع من السوقة ، وسخر من وصايا الصوفى .
- ٢٢٠ وكان الصوفى قد تأخر عن المسير وطال به (الوقت) ، فـأخذ يحلم وهو مفتوح العينين .
- بأن حماره كان قد سقط بين براثن ذئب ، وأن (الذئب) يقطع من (لحم) ظهره و فخذه .
 - فقال : لا حول ، أي هذيان هذا ، واعجبا ، أين ذلك الخادم الرحيم ؟!!
 - ثم أخذ يرى أن حماره في مسيره ، حينا يسقط في بئر ، وحينا في حفرة.
- وأخذ يرى من الواقعات السيئة اشكالا وألوانا ، فأخذ يقرأ (الفاتحة) و (القارعة) .
- ٢٢٥ فقال: ما الحل ؟ لقد انصرف الرفاق ، ومضوا ، وأغلقو الأبواب (من ورائهم) جميعا .
 - ثم أخذ يقول: عجبا ألم يشاركنا ذلك المخادع الحقير الخبز و الملح ؟!!
 - إننى لم أبد له إلا اللطف واللين ، فلماذا يبدى لى في مقابله الحقد ؟
 - وكل عداوة ينبغي أن يساندها سبب ، وإلا فإن التجانس يلقن الوفاء .
- ثم أخذ يقول:وآدم مع كل لطفــه وجوده، متى كان قد جار على إبليس ذاك ؟!
- ٢٣٠ وماذا فعل الإنسان للثعبان والعقرب ؟! بحيث لايفتاً يريد له الموت والألم
 - وخاصية الذئب التمزيق ، وهذا الحسد بين الخلق ظاهر للعيان .
 - ثم أخذ يقول : إن سوء الظن هذا خطاً ، فلماذا يكون ظنى هكذا بأخسى ؟
- ثم عاد يقول : بل إن سوء الظن من الحزم ، وكل من لا يكون سئ الظن ،

- وظل الصوفى فى وسوسته (وفكر) حماره إلى درجة لا كانت جزاء للأعداء ٢٣٥ وذلك الحمار المسكين بين المتراب والحصى، مائل السرج، ممزق الزمام.
- متعب متى الموت من الطريق ، وطوال الليل بلا علف ، حينا يعانى نزع الروح وحينا يعانى الهلاك .
- وأخذ الحمار يذكر طوال الليل قائلا : يا الله ، لقد صرفت النظـر عن الشـعير
 فجد بقبضـة من التبن.
- وبلسان الحال أخذ يقول: أيها الشيوخ ، الرحمة ، فلقد هلكت من هذا الساذج الهازل .
- وذلك الذى رآه ذلك الحمار من الألم والعذاب ، يراه الطائر المنزلي من السيل العباب !!
- ۲٤٠ ثم رقد على جنبه تلك الليلة حتى الفجر ، ذلك الحمار المسكين ، من الجوع الشديد (١)
 - وطلع النهار ، فأتى الخادم في الصياح وسريعا وضع السرج على ظهره .
- ووخزه وخزتين أو ثلاثاً مثلما يفعل باعة الحمر ، وفعل مع الحمار ما يليق بالكلب .
 - وبرطع الحمار من حدة الوخز ، وأين اللسان لكى يشرح الحمار أحواله ؟! ظن أهل القافلة أن دابة الصوفي مربيضة
 - وعندما ركب الصوفى واتخذ طريقه ، أخذت (الدابة) تسقط في كل لحظة .

 ⁽١) ج / ٣ - ١٩١ : أخذ ينن من فراق التبن والشعير ، ثملا من الشوق اليهما . وهكذا من المحنة والألم
 والحرقة أخذ يطلق الأهات طوال الليل حتى طلوع النهار .

- ٢٤٥- وكان الناس يرفعونها ، وظنوا بأجمعهم أنها مريضة .
- كان أحدهم يشد أذنيها بشدة ، وكان آخر يبحث فيما بين فكيها وتحت لسانها .
- وكان أحدهم يبحث في حدوتها عن حصاة ، وكان آخر يبحث في عينها عن بقعة .
- ثم أخذوا يقولون : يا شيخ ما سبب هذا ؟ ألم تكن تقول بالأمس الشكر لله ، فهذا الحمار قوى .
- قال : ذلك الحمار الذي كان قوته في الليل حوقلات ، لا يستطيع السير إلا على هذا النمط .
- ۲۵۰ ولما كان قوت الحمار في الليل من الحوقلات ، فلاشك أنه يسبح طوال
 الليل ، ويقضى يومه في سجود(١)
- وأغلب الناس من أكلة لحوم البشر ، فقلل انتظار الأمان حتى من (مجرد) سلامهم .
 - وقلوبهم جميعا منازل للشيطان ، فقلل من قبول الوسوسة من شياطين الإنس .
- وكل من يسمع من نفثة الشيطان الحوقلة ، يكون مثل ذلك الحمار يكب على رأسه
- وكل من يتجرع في الدنيا خداع الشيطان ، ويتجرعه أيضاً من العدو المتظاهر بالصدارة المرائي ،
- ٢٥٥ وفي طريق الإسلام وعلى جسر الصراط ، يكب على ر أسه مثل ذلك
 الحمار متخبطا .

⁽۱) ج / ٣ - ١٩٩٩ : - وإذا لم يكن أحد ممتحنا من همك ، فينبغى لك القيام بكل أمرك

- فلا تستمع إلى إغواءات صديق السوء ، حذار ، وأنظر إلى الشبكه ولا تمش على الأرض آمنا .
- وانظر إلى مائة الف إبليس يحوقلون ، فيا آدم ، أنظر إلى إبليس (داخل) الحية !!
- يفح قائلا لك : يا حبيبى ، ويا صديقى ، حتى يسلخ عن (هذا المسمى) صديقا الجلد كالقصاب.
 - ينفث حتى يسلخ جلدك ، وويل لذلك الذى يذوق الأفيون من (أيدى) الأعداء .
- ٠٢٦٠ يضع قدمه على رأسك وكأنه القصاب ، وينفث حتى يسفك دمك بغلظة وشدة .
 - وكالأسد ، قم بصيدك بنفسك ، واترك إغواء القريب والبعيد .
- واعلم أن رعاية الأخساء من قبل رعاية ذلك الخادم ، والعزلة أفضل من إغواء الأخساء!!
- ولا تجعل لنفسك منزلا في أرض الناس ، وقم بالعمل لنفسك ـ ولا تقم بالعمل للغريب .
- فمن هو الغريب ؟ إنه جسدك المخلوق من تراب ، وهو الذي يكون من أجله
 كل همك !!
- ٢٦٥ وما دمت تمد الجسد بالدسم والحلو ، فإنك لا ترى سمنة (وصحة) فى جوهرك !!
 - والجسد حتى وإن ربا بين المسك ، يفوح منه النتن ، في يوم الوفاة .
- فلا تضمخ الجسد بالمسك ، بل ضمخ به القلب ، وما هو مسك (القلب) ؟ إنه اسم ذي الجلال الطاهر .

- وذلك المنافق يضمخ جسده بالمسك ، ويضع الروح في قاع المستوقد !!
- فاسم الحق على اللستان ، وفي روحه ، أنواع العفن من فكره الذي لا إيمان فيه ٢٧٠ والذكر منه كخضرة فوق دمن ، كانها ورد وسوسن على رأس مرحاض.
- وذلك النبات في ذلك المكان على سبيل العارية ، فإن الموضع (الحقيقي) لذلك الورد المحفل ومجلس اللهو!!
 - والطيبات إنما تتجه نحو الطيبين ، والخبيثات للخبيثين ،ألا فلتتبه!!
- ولا تكن حقودا ، كأولئك الذين ضلوا من الحقد ، فقبور أولئك الذين أضلهم الحقد توضع إلى جوار قبور الحاقدين!!
 - والجحيم هو أصل الحقد ، وحقدك ، جزء من ذلك الكل ، وخصم لدينك . .
- ٢٧٥ وما دمت جزءا من الجحيم فانتبه ، فإنما يقر قرار الجزء إلى جوار (كله)
- والمر يقينا يلحق بمن فيهم هذه الصفة ، ومتى يكون نفس الباطل قرينا للحق ؟
- وإن كنت جزءا من الجنة يا ذائع الصيت ، فان سروروك وعيشك يكون ثابتا في الجنة .
 - ويا أيها الأخ إنك أنت نفس ما لديك من فكر ، وما بقى منك عظام وعروق.
 - فان كان فكرك ورداً ، فأنت روضة ، وإن كان شوكاً ، فأنت مستوقد .
- ٢٨٠ وإن كنت ماء ورد فإنما تعطر بك الجيوب ، وإن كنت كالبول فإنهم
 يلقون بك بعيداً .
 - وانظر إلى صناديق العطارين ، فإن كل بضاعة توضع إلى جوار جنسها !!
- ثم إن البضائع قد اختلطت ببعضها ، ومن هذا التجانس ، إنبثقت زينة تسر الناظرين .

- حتى وإن إمتزج العود والسكر عنده ، فإنه يستطيع أن يفصل كل واحد منهما عن الآخر!!
- لقد انكسرت الصناديق ، وسالت الأرواح ، واختلط الصالح والطالح كل منهما مع الآخر (١)
- ٢٨٥ وأرسل الله تعالى الأنبياء بالكتب ، حتى يوضع كل صنف من هذه الحبوب في طبقه(٢)
 - ومن قبلهم كنا جميعا بأجـا واحدا ، ولم يكن أحد يعلم أخيارا كنا أو أشرارا
- وكان الزائف والصحيح كلاهما يمضيان في الدنيا ، فقد كان الليل سائدا مدلهما ، ونحن كالسراة فيه .
- حتى أشرقت شمس الأنبياء ، وقالت : أيها الزائف ابتعد ، وأيها الخالص الصحيح تعال .
- والعين تستطيع أن تفرق بين الألوان ، والعين تستطيع أن تميز بين الياقوت والحجر .
- ٢٩٠ والعين تستطيع أن تميز بين الجوهر والقذى ، ومن هنا فإن القـذى يـؤذي العين بوخزه .
 - وهؤلاء الزائفون أعداء اللنهـار ، وأنواع الذهب في المناجم عشاق للنهار .
- ذلك أن النهار هو مرآة التعريف ، وذلك لكي يلقى الذهب الأشرفي التشريف .
- ومن هنا فإن الحقِ جعل القيامة يوما " نهارا" ، فالنهار هـ و الذي يبدي جمال الأصفر والأخضر .

⁽١) ج / ٣ ~ ٢٠٠ : - ولقد أرسل الحق الأنبياء من أجل هذا ، حتى يفصل فيهم بين الكفر والدين .

 ⁽۲) ج /۳ – ۲۰۰ : والمؤمن والكافر والمسلم واليهودى ، كانوا يبدون من قبلهم على نمط واحد .

- ومن ثم إن النهار في الحقيقة هو سر الأولياء ، والنهار أمام " وجوههم "
 القمرية كأنه الظلال .
- ٢٩٥ فاعلم أن النهار هو انعكاس أسرار رجال الحق ، وانعكاس سترهم هو الليل الذي يغمض العيون .
 - ومن هنا قال الله: " والضحي " ، والضحى هو نور ضمير المصطفى!!
 - ومن قائل أن هذا الضحى هو مطلب الحبيب ، ذلك أنه كان إنعكاسا لنـوره .
- وإلا فإن القسم بالفانى لا يصبح ، والفناء في حد ذاته أية جدارة له بأن يتحدث عن الله ؟!
- وإن كان الخليل قد قال " لا أحب الآفلين " ، فكيف يطلب الله سبحانه وتعالى شيئا فانيا ؟ .
- ٣٠٠ لقد قال ذلك الخليل: لا أحب الأفلين ، فمتى يقسم بالفاني الرب الجليل ؟!
 - ثم إن " والليل " هي ستره ، على جسده ذاك المصاب بالصدأ .
 - وعندما أشرقت شمسه من ذاك الفلك ، قال لليل الجسد : إنتبه .. ما ودعك .
 - ووجد الوصل من عين البلاء ، ومن حلاوتـــه نزلت " ما قلــــي " ,
- وكل عبارة في حد ذاتها علامة على حال ، والحال بمثابة اليد ، والعبارة كالألـــة .
 - ٣٠٥ وآلة الصائغ في يد الخذاء ، تكون كبذرة تزرع في أرض رملية .
- وآلة الإسكاف عند الزارع ، تكون كوضع القش أمام الكلب والعظام أمام الحماد .
- لقد كانت " أنا الحق " نورا بين شفتي المنصور ، وكانت " أنا الله " من شفتي فرعون زورا وبهتانا .

- ولقد كانت العصافي يد موسى دليلا ، وكانت في كف الساحر هباء منثــورا .
- ومن هنا فإن عيسى عليه السلام ،" لم يكن يريد " أن يعلم رفيق الطريق اسم الحي الصمد .
- ٣١٠ لأنه لا يعلم ، ويعيب على الآلـــة ، وأنت إن ضربت حجرا بمدر ، متى تشتعل النار ؟.
- واليد والآلـــة مثيلان للحجر والحديد ، ينبغي أن يقترنا ، ومن أجل الميــلاد ، ينبغي أن يكون هناك زوج وزوجة .
- وذلك الذي جل عن الزوج والآلة هو الواحد الأحد ، وفي العدد شك ، وهذا . الواحد لاريب فيه .
- واولئك الذين قالوا بالإثنين والثلاثة وما فوق ذلك ، متفقــون يقينا على الواحــد .
- وعندما يُستبعد الحــول ، يصيرون على نسق واحد ، ويصبح القائلون بالإثنين والثلاثة قائلين بالواحد .
- ٣١٥ وإن كنت في ميدانه "كرة "قائلة بالواحـــد ، فإنما يثار الغبار في الميدان " بك " من صولجانه .
- وتصبح الكرة آنذاك مستوية مبرأة من النقصان ، كما أنها تصبح راقصة من ضربة المليك .
- واستمع إلى " هذه المعاني " أيها الأحول بوعيك ، وعالج عينيك عن طريق الأذن .

- ومن ثم فالكلام الطاهر في القلوب العمياء لا يستقر ، بل يمضى إلى أصل النور .
- ووسوسة الشيطان تلك في القلوب المعوجة ، تمضي وكأنها النعل المعوجة في قدم معوجـــة .
- ٣٢٠ وحتى إن قمت (بتعلم) الحكمة عن طريق التكرار ، ما دمت لست من أهلها ، فإنها تفر منك .
 - حتى وإن كتبتها ودللت عليهـــا ، أو ثرثرت بها ، وأخذت تبينهــا .
 - فإنها تحجب وجهها عنك يا شديد العنــاد ، وتحطم القيود ، وتفر منك .
 - وإن لم تقرأ ، لكنه يرى حرقتك ، يكون العلم هو الطائر المدرب على يديك .
- وهو لا يستقر عند كل من لا يكون ماهرا في صنعته ، ويكون كأنه الطالووس
 في منزل القروي .

عثور الملك على الصقر في منزل عجوز طاعن في السن

- ٣٢٥ ليس الدين هو ذلك البازي الذي هرب من الملك ، إلى تلك العجوز التي تنخل الدقيق . ·
 - حتى تطبخ عصيدة لأو لادهـا ، فرأت ذلك الصقر الجميل الأصيـل .
- فقيدت سويقيه ، وقصقصت جناحه ، وقلمت أظافره ، ووضعت القش أمامه قوتا .
- وقالت: إن أولئك الأخساء لم يقوموا برعايتك كما ينبغي ، فطال جناحك زيادة عن الحد ، وطالت أظافرك .
 - ويد كل خسيس تصيبك بالمرض ، فتعال إلى أمك ، كي تقوم برعايتك .

- ٣٣٠ و اعلم أن حب الجاهل يكون على هذا النسق أيها الرفيق ، فالجاهل يمشي معوجا دائما في الطريق .
- وذات يوم تأخر الملك في البحث عنه ، حتى وصل إلى منزل تلك العجوز ومخيمها .
 - فرأى الصقر فجأة بين العناء والهـــم , فأجهش عليه بالبكاء وناح .
- وقال له: مهما كان هذا الجزاء فهو من فعل يدك ، لأنك لم تكن صادق الوفاء لنا ؟
- فكيف تهرب من جنة الخلد إلى الجحيم ، غافلا عن " لا يستوي أصحاب الجنة وأصحاب النار" ؟!
- ٣٣٥- وهذا جزاء من يهرب من الملك العزيز ، حائرا نحو منزل إمرأة عجوز .(١)
 - وأخذ الصقر يحك يد الملك بجناحـــه ، ويقول بلا لســان : لقد أذنبت .
- ومن ثم فأين يتضــرع ويئن اللئيــم ، إن لم تكن قابلا إلا الطيب أيها الكريم ؟!(٢)
- - فامض ، ولا ترتكب الإثم ، فإنه حتى حسناتنا تبدو قبيحة أمام فاتننا .
 - ٣٤- ولقد رفعت لواء العصيبان ، ذلك أنك ظننت أن لعبادتك أجسرا .

- وعندما أذن لك بالذكـــر والدعاء ، امتلأ قلبك بالغرور من هذا الدعاء .
- ورأيت نفسك أيضا متحدثا مع الله ، وما أكثر الذين أبعدوا من جراء هذا الظن .
- والملك حتى وإن جلس معك على الأرض ، إعرف "قدر "نفسك ، واجلس بأدب أكثر .
- قال البازي: أيها الملك، لقد ندمت، وتبت، ودخلت من جديد في الإسلام ٣٤٥ و وذلك الذي أصبت بالسكر وصار صيادا للأسود، إن مشى متمايلا من السكر، فالتمس له العذر.
 - وإن كنت قد فقدت المخالب وأنت لي ، فإنني أقتلع لواء الشمس !!
- وإن كان قد ذهب عني الجناح ، وتلطفت علي ، فإن الفلك نفسه ينقل عني في ممارسته لفنون الصقور .
- وإن تهبني شرف خدمتك ، أحطم الجبل ، وإن وهبتني قلم "السلطة "أحطم الأعلام .
- وإن جسدي في النهاية ليس أضعف من جسد البعوضة ، فإنني بجناحي أزيل ملكا " كملك " النمرود .
- ٣٥- فاعتبر أنني في ضعفي كطير الأبابيل ، واعتبر أن كل خصم بمثابة الفيل
- فإنني ألقي حصاة" بحجم " البندقة ، بندقة محرقة ، والبندقة في فعلي كمائة منجنيق .
- وحصاتي وإن كانت كحبة الحمص ، لا تتبقى منها في الهيجاء رأس ولا خودة .
 - لقد أتى موسى إلى الوغى بعصا واحدة ، وهاجم بها فرعون ذاك وسيوفه

- وكل رسول قرع هذا الباب بمفرده ، وصمد بمفرده أمام كل الأفاق .
- ٣٥٥ ونوح ، عندما طلب منه سيف ا ، صار منه موج الطوفان في طبع السيف .
- ويا أحمد ، ماذا تكون جيوش الأرض " أمامك " ؟ ، أنظر إلى القمر فوق الفلك ، وشق جبينه .
- حتى تعلم "كواكب" السعد والنحس الغافلة ، أن النوبة نوبتك ، وليست نوبة القمر!!
 - النوبة نوبتك ، ذلك أن موسى الكليم ، كان يرجو دائما أن يكون من أمتك .
 - وذلك لأنه رأى عز نوبتك ، وأن صبح التجلي كان ينبثق منها .
- ٣٦٠ فقال : يا رب ، ياله من عهد للرحمة !! ، لقد فاقت حدود الرحمة ، إنها
 رؤية !!
 - فأغرق موسى الذات في البحار ، ثم استخرجه منها إبان نوبة أحمـــد .
 - قال : ياموسى ، لقد أبديت لك هذا الأمر ، وفتحت لك طريق الخلوة .
- فأنت في هذه النوبة بعيد عن تلك النوبة أيها الكليم ، فاضمم ساقيك ، فهذا الكليم طويل عليك .
 - وأنا كريم ، أبدي الخبز لعبدي ، حتى ليغلبه البكاء طمعا فيه .
 - ٣٦٥ والأم تحك أنف طفله ا ، لكي يستيقظ ، ويطلب الطعام .
- لأنه قد نام جائعـا غافلا ، وهذان الثديان يشعران بالوخز ، من أجـل إدرار اللبن له .
 - " كنت كنزا رحمة مخفية ، فانبعثت أمة مهديــة " (١)

⁽١) بالعربية في المتن .

- وكل كرامات تطلبها بروحك ، قد أبداها هو لك ، حتى تطمع فيها .
- ولقد حطم أحمد الأصنام في هذه الدنيا فترة من الزمان ، حتى أصبح أتباعه عابدين لله .
 - ٣٧٠ ولو لم يكن جهد أحمد ، لكنت أنت أيضا عابدا للصنم ، مثل أجدادك .
 - ولقد خلص رأسك هذه من السجود للصنم ، حتى تعرف حقه على الأمم .
 - وإن تحدثت ، فاشكر هذا الخلاص ، حتى يخلصك بأجمعك من صنم الباطن .
- وما دام قد خلص رأسك من السجود للأصنام ، فبتلك القوة ، خلص أنت أيضا القلب .
- وإنك لتمتنع عن شكر " الله " أن " حباك " الدين ، لأنك ورثته عن أبيك بالمجان .
- ٣٧٥ ومتى يعلم الوارث قدر المال ، لقد جاهد رستم جهاد المستميت ، ونال زال " نتيجة سعيه" بالمجان .
 - وعندما تبكى ، تفور رحمتي ، وذلك الذي يجأر لي" بالدعاء" ينال نعمتي .
- وإن لم أكن سأعطي ، فإنني لا أبدي ، وما دمت قد قيدته " إلي " ، فلأفتح لـه القلب .
- وإن رحمتي موقوفة على هذا البكاء الجميل ، وما دام المرء قد بكى ، فقد ارتفع الموج من بحر الرحمة .(١)

شراء الشيخ أحمد بـن خضرويـه الحلوى لغرمائه بـإلمام من الحق تـعالى

- كان هناك أحد المشايخ مدينا على الدوام ، وذلك من فرط جود ذلك الشهير .

⁽۱) ج/٣- ٢٣٢: وما لم يبك السحاب ، متى تضحك الرياض ؟ وما لم يبك الطفل ، متى يفور اللبن من الثدى ؟

- ٣٨٠ وكان قد اقترض عشرات الآلاف من العظام ، وأنفقها على فقراء الدنيا .
 - كما أقام من القروض زاوية ، وأنفق المال والروح والزاويـــة .
- وكان الله تعالى يقضى عنه الدين في كل مكان ، والله سبحانه وتعالى جعل الر مل دقيقا للخليل .
 - وقال الرسول ي : هذاك في الأسواق دائما ملكان يقومان بالدعـاء .
 - قاتلين: اللهم أعط المنفقين الخلف، واللهم أصب الممسكين بالتلف.
 - ٣٨٥ وبخاصة ذلك المنفق الذي جاد بالروح ، وضحى بحلقـــه للخلاق .
 - وقدم حلقم وكأنه إسماعيل ، ولم تجرؤ السكين على العمل في حلقه .
 - ومن ثم فالشهداء أحياء وفرحــون ، فلا تنظر إلى هذا الجسد كالمجوسي .
- -وما دام قد أخلف عليهم بالروح الباقية ، فالروح آمنة من الحزن والعناء والشقاء .
- وظل الشيخ المدين لسنوات على ديدنه هذا ، يأخذ ويسرد ، كما ينبغي لعظيـــــم .
- ٣٩٠ وكان يغرس البذور من أجل يوم الأجل ، حتى يصبح يوم الأجل الأمير
 الأجل .
 - وعندما بلغ عمر الشيخ منتهاه ، ورأى في جسده أمارات الموت .
 - تجمع الدائنون حواـــه ، والشيخ يذوب سعيدا وكأنه شمعـــة .
 - وصار الدائنون قانطين عبوسين ، لقد تجمع ألم القلوب مع ألم الكلى .
- وقال الشيخ : أنظر إلى هؤلاء الذين يسينون الظن ، أليس عند الحق أربعمائة دينار ؟!"

- ٣٩٥- وصاح صبي من الخارج مناديا على حلواه ، وظل يكرر النداء أملا في دانق .
- وأشار الشيخ إلى الخادم برأسه بما معناه: إمض ، واشتر كل هذه الطالعوى .
- ربما عندما يأكل الغرماء من هذه الحلوى ، لا ينظرون إلى بغضب ومرارة لحظة واحدة .
 - وفي التو خرج الخادم من الباب ، حتى يشتري كل الحلوى بثمنها .
 - وسأله : بكم هذه الحلوى جملة ؟ قال الصبى : نصف دينار وقليل .
- ٠٠٠- قال: لا ، لا تزد في الثمن على الصوفية ، لأعطيك نصف دينار ، ولا تتحدث ثانيــة .
 - ووضع الطبق أمام الشيخ ، فانظر إلى بواطن الشيخ التي تفكر في الأسرار !!
 - وأشار إلى الغرماء ، إن هذا النوال على سبيل التبرك ، فكلوه هنيئا حلالا .
 - وعندما فرغ الطبق ، أخذه ذلك الصبى ، وقال : هات الثمن يا ذا النهى .
 - قال الشيخ : من أين أتى بالدراهم ؟ إننى مدين ، وأمضى صوب العدم !!
- ٥٠٥ ومن غضبه ، ألقى الصبي بالطبق على الأرض ، وبدأ في الشكوى والبكاء والصراخ .
 - كان الصبي يبكي من الغبن بكاء مرا ، صارخا : لقد كسرت كلتا قدمي .
 - ليتني طوفت حول مستوقـــد ، ولم أمر بباب هذه الزاويـــة .
 - فالصوفية الشرهون الطماعون ، لهم قلوب كالكلاب ، وملحاحون كالقطط .
- ومن ضجيج الصبي ، تجمع حوله الناس من كل صنف ، وتجمع حوله ما يشبه الحشر .

- ٠٤١٠ ودخل على الشيخ صائحا: أيها الغليظ ، تيقن أن " الأسطى " سوف يقتلني .
 - وإن ذهبت إليه خاوي الوفاض ، سوف يقتلني ، فهل تجيز هذا ؟
 - واتجه اولئك الغرماء أيضا إلى الشيخ قائلين : ما الخبر هذه المــرة ؟
 - لقد أكلت أموالنا ، وحملت مظالمها ، فأي ظلم هذا إذن تضعه فوقها ؟
- وبكى ذلك الصبي حتى صلاة العصر ، والشيخ قد أغمض عينيه ، لا ينظر اليه.
- ٥١٥ كان الشيخ فارغ " الفؤاد " من الجفاء والخلاف ، وقد غطى وجهه القمرى باللحاف !!
- كان سعيدا مع الأبد سعيدا مع الأزل ، مسرور الخاطر ، فارغ الفؤاد من تشنيع الخواص والعوام .
- فذلك الذي تتهلل الروح في وجهه وكأنها السكر ، أى ضير يصيبه من عبوس
 الناس في وجهه ؟
 - وذلك الذي تقبل الروح عينيه ، متى يهتم بالفلك أو بغضبه ؟
 - وفي الليلة المقمرة ، أى بأس على القمر من الكلاب ومن نباحه___!
 - ٠٤٠- فالكلب كان يقوم بواجبـــه ، والقمر يبسط أنواره على الوجـــوه .
 - وإن كل إمريء ليقوم بشتونه ، والماء لا يترك صفاء من أجل خسيس
- والقذى يمضى ، كما يمضى القذى فوق سطح الماء ، والماء يمضى صافيا دون إضطراب .
 - والمصطفى يشق القمر في منتصف الليل ، بينما أبو لهب يجدف من الحقد
 - وذلك المسيح يقوم بإحياء الموتى ، وذلك اليهودي يقتلع شاربه غضب ا .

- ٥٢٥ فهل يصل نباح الكلب أبدا إلى أذن القمر ؟ وبخاصة القمر الذي يكون من خواص الله ؟
- والملك يشرب على حافة الجدول حتى السحر ، ويشغل بالسماع ، غير آبه بي بنقيق الضفادع .
- ولقد وزع بعضهم على الصبي بعض الدوانيق ، لكن همة الشيخ قطعت ذلك السخياء .
 - حتى لا يعطي أحد ذلك الصبي شيئا ، وقوة المشايخ تزيد على هذا أيضا
 - وانتهت صلاة العصر ، فجاء خادم ، وفي كفه طبق ، من جواد مثيل لحاتم .
 - ٤٣٠ فلقد أرسل صاحب مال وحال هدية إلى الشيخ ، إذ كان عالما بأمره .
 - وفي جانب الطبق أربعمائـة دينار ، ونصف دينار أيضا ملفوف في ورقة .
- ودخل الخادم ، وأدى فروض الطاعة للشيخ ، ووضع ذلك الطبق أمام الشيخ الفريد .
 - وعندما كشف عن ذلك الطبق الغطـــاء ، ورأى الخلق هذه الكرامة منه ؛
- سرعان ما انطلقت الأهات والصيحات من الجميع ، قائلين : يا رأس المشايخ والملوك ، أي شيء كان هذا ؟
 - ٤٣٥ أي سر هذا ؟وأية ملوكية مرة ثانية ؟ يا سيد سادة الســـر ؟
- إننا لم نكن نعلم ، فاعف عنا ، فلقد كان ذلك الكلام الذي صدر عنا شديد اللغو
- ونحن الذين كنا نلوح بالعصي كما يفعل العميان ، لا جرم أننا كسرنا القناديل .
- ونحن كالصم دون أن نسمع أي خطـاب ، أجبنا هازلين اعتمادا على

- كما أننا لم ننتصح بموسى ، ذلك الذي صار من إنكاره على الخضر شاحب الوجه.
- ٤٤٠ ومع مثل هاتين العينين اللتين تسرعان إلى العلا ، ونور عينيه الذى كان يشق السموات .
 - ويا موسى ، لقد قارن عينه التي تشبه عين فأر الطاحون بعينك !!
 - وقال الشيخ: إن كل هذا القول والمقال ، سامحتكم فيه ، فليكن حلالا لكم .
 - والسر هو أننى طلبت من الله ، فلا جرم أنه أبدى لي الطريق السليهم .
- وقال: إن ذلك الدينار وإن كان مبلغا قليلا، إلا أنه موقوف على بكاء الصبي وصبياحه !!
 - ٥٤٥ وما لم يبك الصبى بانع الحلوى ، فإن بحر الرحمة لا يجيش بالعطـــاء
- أيها الأخ ، إن الطفل هو إنسان عينك ، واعلم تماما أن رغبته موقوفة على النواح والبكاء .(١)
- وإن كنت تريد أن تصل إليك هذه الخلع ... ، فاجعل إنسان العين باكيا على الجسد .

تفويف أعدهم لزاهد قائلا : قلل البكاء لئلا تصاب بالعمى

- قال لزاهد أحد أصدقائه: إبك قليلا في عبادتك ، حتى لا تصاب عينك بالخلل
- قال الزاهد: إن الأمر لا يخرج عن شيئين ، فإما أن ترى العين ذلك الجمال أو لا تراه .
- ٠٥٠ فـــإن رأت نـــور الحـق ، أي حــزن مـن بعـد ؟ ومــا أهــون عينيــن " ثمنـــا " للوصــول إلى الحق .

⁽١) ج/ ٣-٢٥١: - وإذا كنت نريد أن يحل المشكل ، وأن يتبدل الحرمان إلى ورد .

- وإن لم تكن تريد رؤية الحق ، فقل لها إبيضي ، وقل لمثل هذه العين الشقية : ألا فلتصابى بالعمى .
- و لا يزدد همك على العين ، ما دام عيسى ذلك لك ، و لا تمش معوجا ، حتى يهبك عينين صحيحتين .
 - وإن عيسى روحك لحاضر معك ، فاطلب منه النصرة ، فهو ناصر طيب .
- لكن سخرة الجسد المليء بالعظام ، لا تضعها على قلب عيسى في كل لحظه.
 - ٥٥٥ مثل ذلك الأبله الذى ذكرناه في القصة ، " مثلا " من أجل الصادقين .
- ولا تطلب حياة الجسد من عيسى " الخاص بك " ، ولا تطلب هوى فرعون من موسى الخاص بك .
 - وقلل من وضع هم المعاش على قلبك ، فالقوت لايقل ، لكن على عتبتـــه .
 - وهذا البدن مجرد خيمة حول الروح ، أو على مثال السفينة بالنسبة لنوح .
- وعندما يوجد التركي ، يجد المعسكر ، خاصة عندما يكون عزيزا لدى عتبة "
 السلطان " .

إتمام قصة إحياء العظام بدعاء عيسى عج

(١)

- · ٤٦٠ ولقد قرأ عيسى اسم الحق على العظام ، بناءً على التماس ذلك الشاب ·
 - وحكم الله من أجل ذلك الرجل الساذج ، أحيـــا صورة تلك العظــــام .
 - ومنها قفز أسد أســود ، وهجم بمخالبه ، ومزق جســده .

 ⁽١) ج/٣-٢٦٦: رأى عيسى أن هذا الرفيق الأبلـــه ، لايعرف طريقا سوى العناد . - ولا يرتدع لنصيحة من بلهه ، ويظن به بخلا من ضلاله .

- ونزع رأســه ، فسال مخه منها لتوه ، مخ جوزة لا لباب فيهــا .
 - فلو كان له مخ ، لما حدث نقص على جسده أصلا من تمزقــه .
- ٥٦٥ قال عيسى : لماذا مزقته هكذا سريعــا ؟ قال " لأنك قد تضايقت منــه .
- وما أكثر الذين مضوا عن هذا العالمن ، مثل ذلك الأسد الهصور ، دون أن يأكلوا صيدهم .
- ليس له نصيب متقال قشة ، وحرصه كالجبل ، لا نصيب له ، بينما حصل الأنصبة " للأخرين "(١) .
 - ويا من كتبت علينا في الدنيا السخرة والإجبار ، خلصنا منهـــا .
- ٤٧٠ ولقد أظهرت لنا الطّعم ، وكان شصـــا ، ألا فلتبده لنا يا إلهـي كمـا هـو عليـــه .
- قال الأسد : أيها المسيح ، إن هذا الصيد ، كان خالصا من أجل الاعتبــــار
 وإن كان ثم رزق قد بقي لي في هذه الدنيا ، فأي أمر كان يكون لي في الأصل مع الموتى ؟
 - وإن هذا جزاء من يجدالماء الصافي ، ثم يبول كالحمار في الجدول الصافي .
- ولو علم الحمار قيمة ذلك الجدول ، لوضع رأسه فيه بدلا من أن يضع قدمه .
 - ٧٥- ويجد مثل ذلك الرسول ، قيما على ماء " المعرفة " مربر للحباة ؟
 - ثم لا يموت أمامسه بأمر "كن" ، قائلا له : يا أمير الماء أحينسسا!!

⁽١) ج/٣-٢٦٦:- لقد جمع المال ومضمى صوب القبر ، وأقام أعداؤه احتفالا بموتــــه .

- فحذار ، لا تطلب الحياة لكلب نفسك ، فهو عدو لروحك من قديم الزمــان
- وليكن التراب على رأس تلك العظـــام التي تكون حائلا أمام ذلك الكلـب عن صيد الروح .
- واست كلبا ، فكيف تكون عاشقا للعظم ، ولماذا تكون عاشقا للدم كدودة العلق ؟
- ٤٨٠ وأي عين هذه التي لا تحتوي على رؤيـــة ؟! وليس لها عند أنواع الامتحان إلا الفضيحة ؟!
- والظنون تكون بين الحين والآخر من قبيل السهو ، وأي ظن هذا من هذا الأعمى الذي جاء من الطريق ؟
 - فتعالى أيتها العين ، أتتوحين على الغير ؟ ألا فلتجلسي فترة تبكين على نفسك
- ومن السحاب الباكي ، يصير الغصن طريا ، وذلك الشمع من بكائه ، يزداد ضياء .
 - فاقبع حيثما تجد أناسا ينوحون ، ذلك أنك أولى بالأنين .
- ٥٨٥ ذلك أنهم فانون في الفراق ، غافلون عن بكاء المنسوبين إلى منجم "الحسن".
 - وذلك أن صورة التقليد سد أمام القلب ، فامض ، وامح بدمع العين هذا السد .
 - فإن التقليد آفة على كل حسن ، وهو قشة ، وإن كان يبدو جبلا راسخا .
- وإذا كان المرء ضريرا ، فهو سمين حاد الغضب ، وما دام لا يملك عينا ، فاعتبره قطعة من اللحم .
- هذا وإن كان يتحدث بحديث أدق من الشعرة ، فإن باطنه يظل بلا دراية عن حديثه .

- وهو مثل نهر ، لا يشرب ماءه ، وعن طريقه ، يصل الماء إلى الشاربين .
- والماء في النهر لايقر له قرار ، ذلك أن النهر ليس ظمآن وليس شاربا للماء .
 - وكالناي ، يئن أنينا حزينا ، لكنه يفعل ذلك سخرة من أجل سامع .
 - والنائح المقلد عند الحديث ، لا يكون له مراد سوى الطمع ، ذلك الخبيث .
- ٥٩٥ والنائح إنما يتحدث بحديث موجسع ، لكن أين حرقة قلبه وطرف ردائه الممزق ؟
- وهناك فروق بين المقلد والمحقق ، فهذا مثل داود ، أما الآخر فهو رجع الصدى .
 - وقول هذا نابع من الحرقة ، وذلك المقلد يكون متعلما للقديم .
 - فحذار ، لا تغتر بهذا القول الحزين ، فالحمل على الثور ، ومن العجلة الأنين
 - وليس المقلد أيضا محروما من الثواب ، والنانح أيضا له أجره يوم الحساب .
 - • ٥ والكافر والمؤمن كلاهما يقول يا الله ، لكن بينهما فرقا شاسعـــــا .
 - فذلك الشحاذ يقول يا ألله من أجل الخبز ، بينما يقولها المتقى من لب الروح .
- ولو كان الشحاذ يعلم " حقيقة " ما ينطق به ، لم تبق " قيمة " أمام عينيه لقليل أو كثير .
- إنه يقول " يا ألله " ذلك الطالب للخبز لسنوات ، إنه كالحمار يحمل المصحف من أجل النبن .
 - ولو أن قول شفتيه إنعكس نوره على قلبه ، لتفتت جسده إلى ذرات .
- ٥٠٥ و اسم الشيطان يؤتي أكله في فعل السحر ، وأنت تريد أن تكسب من اسم الله شروى نقير ؟!

حك القروي في الظلمة للأسد ظنا منه أنه ثوره

- ربط قروي ثوره في الحظيرة ، فأكل الأسد ثوره ، وقبع في مكانه .
- وذهب القروي في النهاية إلى الحظيرة ، وأخذ ذلك الطلعة يبحث عن الثور في " ظلمة " الليل .
- وأخذ يحك بيده على أعضاء الأسد ، على ظهره وجنبيه ، حينا إلى أعلى ، وحينا إلى أسفال .
- وقال الأسد "في نفسه " لو كان الضوء زائدا ، لتمزقت مرارته " خوفا" ولصار قلبه دما .
 - ١ ٥ إن مثل ذلك الوقح يدلك " جسدي " لأنه في هذا الليل يظنني الشـــور .
- والحق يقول: أيها المغرور الأعمى ، أليس من اسمي تمزق جبل الطـــور اربـــا ؟!
 - مصداقا لـ" لو أنزلنا كتابا للجبل ، لانصدع ثم انقطع ثم ارتحـــل " .(١)
 - ولو كان جبل أحد عارفـــا بي ، لتمزق ، ولامتلأ قلبه دمـــا .
- ولأنك سمعت هذه الأمور من أبيك وأمك ، فلا شك أنك تعلقت بها غافلا "عن مغزاهـــا".
- ٥١٥ ولو أنك وقفت عليها لا عن طريق التقليد ، تصبح بلا أمارات مثل
 هاتف " الغيب " .
- واستمع إلى هذه القصمة " التي أسوقها " تخويفا لك ، حتى تعلم أفسسة التقايمسد .

بيع العوفية لدابة المسافر للإنفاق على السماع

وصل صوفي إلى الزاوية من الطريق ، وأخذ مطيته وربطها في الحظيرة.

⁽١) بالعربية في المتن .

- وسقاها وأطعمها بنفسه ، ليس مثل ذلك الصوفى الذي تحدثنا عنه أنفا .
- واحتاط لها من كل سهو ومن كل تخبط ، ولكن عندما يحم القضاء ، أى نفع للاحتباط ؟
 - ٥٢ كان الصوفية مملقين فقراء ، "وكاد الفقر أن يعى كفرا يبير "(١)
- ويا أيها الغني ، لا تضحك لأنك شبيع ، على سوء حال ذلك الفقير المتأليم .
 - ويسبب إملاق ذلك القطيــع من الصوفيــة ، قاموا جميعا ببيع الحمار .
 - فمن الضرورة تباح الميتة ، ورب فساد صار من الضرورة صلاحـــا .
- لقد باعوا ذلك الحُمير في التو واللحظـــة ، وأتوا بالدسم وأضاءوا الشموع.
- ٥٢٥- وقامت ضجة في الزاوية ،"وتواترت الأنباء" بأن الليلة لدينا السماع والدسم والشره!!
- فحتام هذا الصبر وهذا الطي لثلاثة أيام حتام ؟ وحتام هذا الزنبيل وهذا التسول حتام ؟
- ومن هنا أخذوا يبذرون بذور الباطل ، وما ليس متعلقا بالروح ظنوه روحا.

^{(١}) بالعربية في النص .

- ٥٣٠- أخذ الصوفية يبدون له الإكرام واحدا واحدا ، وأخذوا يلعبون نرد الاحترام جيــدا .(١)
 - فقال عندما رأى حفاوتهم به: إن لم أطرب الليلة ، فمتى يكون الطرب ؟
- وأكلوا الدسم ، وبدأوا السماع ، وامتلأت الزاوية حتى السقف بالدخان والغبار .
- فالدخان من المطبخ ، والغبار من الرقص ، ومن هياج الروح اشتياقا ووجـــدا .
- حينا كانوا يرقصون مصفقين ، وحينا كأنوا من سجودهم يكنسون الصفية. ٥٣٥- والصوفي الطامع يتأخر الزمان في الجود عليه ، ومن هنا يكون الصوفي شرها.
- اللهم إلا ذلك الصموفي الذي شبع من نور الحق ، فهو فارغ من عار الدق "على الأبواب " .
- ومن بين الآلاف هناك قليل من صنف هذا الصوفي ، وإنما يعيش الباقون في ظل إقباله .
- وعندما جاوز السماع أولــه ، وقرب من نهايته ، بدأ المطرب لحنا ذا إيقاع تقيل .
- وشرع في الغناء: ضاع الحمار ، ضاع الحمار ، ومن شدة حرارته نقلها إلى كل" سامعيه".

⁽۱) ج/۳–۲۹۶:- أخذ أحدهم يدلك يده وقدمه ، وآخر يسأله عن موطنه . -- وثالث ينفض التراب عن ثيابه ، والرابع يقبل يده ووجهه .

- ٥٤ ومن هذا الحماس ظلوا يرقصون حتى السحر ، وهم يصفقون " متغنين " : ضاع الحمار ، ضاع الحمار يا بنيي .
- وعن طريق التقليد ، فإن ذلك الصوفي " الضيف " أيضا ، بدأ يغني ضاع الحمار " منغما إياها " والها .
- وعندما انتهى ذلك الطعام والقصيف والسماع ، كان النهار قد طلع ، وودع الجميع بعضهم البعض .
 - وخلت الزاوية ، وبقى الصوفى" وحيدا " ينفض التراب عن ملابســـه .
- وأخرج متاعه من الحجرة ليضعه على حماره ، ذلك الباحث عن رفيق للطريق .
- ٥٤٥ وحتى يدرك رفاقه ، أخذ يسرع ، وذهب إلى الحظيره ، لكنه لم يجد حميره .
- فقال : لابد أن ذلك الخادم أخذه ليسقيه ، ذلك أن الحمار شرب قليلا ليلة الأمس .
- وجاء الخادم ، فقال له الصوفي : أين الحمار ؟ فقال له الخادم : اخجل من لحيتك ، واحتدم النزاع .
 - قال : لقد أودعتك الحمار ، وجعلتك موكلا به ؟
 - وأريد منك ما أودعتك إياه ، فلترد لي ، ما أسلمتك إياه .
 - ٥٥- وتحدث إلى بالأدلة ، ولا تتعلل ، وما أودعتك إياه ، سلمه لَى . "
 - فقد قال الرسول هي : ما أخذته بيدك ، ينبغى عليك في النهاية أن ترده .
- وإن لم ترض بهذا من عنادك ، فهذا أنا ، وهذا أنت و" هيا بنا " إلى قاضىي الشرع .

- قال : لقد غلبني الصوفية على أمري ، وهجموا علي ، فخفت على نفسي ،
 - أتلقى بكبد وقلب بين القطط ثم تبحث لها عن أثر ؟!
 - ٥٥٥- أفطيرة بين مائة جانــع ؟! وقط ضعيف بين مائة كلب ؟!
- قال الصوفي : لنفرض أنهم أخذوه منك ظلما وقهـرا ، وقصدوا دمي أنا المسكين ؛
 - -ألا تأتى وتخبرنى ؟ وتقول لى : إنهم يسلبونك حمارك أيها المسكين ؟
- حتى أسترد الحمار ثانية من يد آخذه كائنا من كان ، أو يعطونني هم ثمنه .؟
 - لقد كان هناك مائة حل لو كانوا حاضرين ، والآن كل منه ذهب إلى بلده .
- ٥٦٠ فمن إذن آخذه ؟ ومن أحمله إلى القاضي ؟ إن هذا القضاء نزل منك أنت فوق رأسيي .
 - فكيف لم تأت وتقول لى أيها الغريب ، لقد حدث مثل هذا الظلم الفادح ؟
 - قال: والله ، لقد جئت عدة مرات ، حتى أنبؤك بهذه الأمـــور .
 - وكنت تردد : ضاع الحمار يا بني ، أكثر نشوة من كل الآخرين .
- فكنت أعود وأقول: إنه يعلم الأمر، وهو راض بهذا القضياء، فهو رجل عارف.
 - ٥٦٥- قال : لقد كان الجميسع يقولونها مسرورين ، فلذ لي أيضسا قولها .
 - ولقد ذراني تقليدي إياهم أدراج الرياح ، ألا لعن الله هذا التقليد مائة لعنة .
 - وبخاصة تقليد هؤلاء العاطلين ، وليكن غضب إبراهيم على أولئك الآفلين .
- ولقد انعكست نشوة تلك الجماعة على ، فأحسست بنشوة في قلبي من هذا الانعكاس .

- وينبغي أن يكون هناك انعكاس كثير من رفاق طيبين ، حتى تصبح مستسقيا من البحر الذي لا انعكاس له .
 - ٥٧٠- والانعكاس الأول ، اعتبره تقليدا ، وعندما يستمر ، يصبح تحقيقا .
- وما لم يحدث التحقيق لا تنفصل عن الرفاق ، ولا تنقطع عن الصدف ، ما لم تصبح القطرة درة .
 - وإن كنت تريد الصفاء للعين والعقل والسمع ، فقم بتمزيق أستار الطمع .
- -ذلك أن تقليد الصوفي كان من الطمع ، وسد الطريق إلى عقله بالأضواء واللمع .(١)
- فالطمع في الدسم ، والطمع في تلك المتعة والسماع ، قد منعت عقلــــه من الاطــــلاع .
- ولو كان عند الميزان طمع في المال ، متى كان الميزان يصدق في وصف الحال ؟!(٢)
 - وكل نبي قال لقومه مخلصا : إنني لا أريد ثمنا للرسالة منكم .
 - وأنا دليل ، والحق مشتر لكم ، ولقد أعطاني حق الدلالة مضاعفا .(٣)
- وما هو أجر عملي ؟ إنه رؤيــة الحبيب ، وإن كان أبو بكر عدقد أنفق في سبيله أربعين ألفا دينار .
- ٥٨٠ والأربعون ألف منه ليست أجرا لي ، ومتى يكون در عدن شبيها بحجر السبه ؟!

⁽١) ج/٢ - ٢٩٨٠ ذلك أن الصوفي أضله طمعه عن الطريق ، فبقى في خسر ان وفسد أمره .

⁽٢) ج/٢ ~ ٢٩٨ : قال افرض أنك صرت في الطمع كقارون ، فإنك في آخر الأمر تصير الى هذا الوادى.

⁽٣) ج/٣-٢٩٨:- وأجر العمل يكون للدلال ، وينبغي إعطاءه الأجر ، ليقول كالما جديرا .

- ولأرو لك قصة ، استمع إليها بعقلك ، حتى تعلم أن الطمع سد أمام الأذن .
- وكل من يكون طامعا يصبح ألكن ، ومع الطمع متى يكون في العين أو الأذن ضياء ؟
 - فأمام عينيه خيال الجاه والمال ، " ماثل " مثلما تكون الشعرة في العين .
 - اللهم إلا الثمل الذي يكون ملينًا بالحق ، فهو حر ، وإن أعطيته الكنوز .
- ٥٨٥ وكل من صار ذا نصيب من الرؤية ، تكون هذه الدنيا في نظره كالميتة .
- لكن ذلك الصوفي كان بعيدا عن السكر ، فلا جرم أنه من الحرص كان أعشى .
- ومن أصابه دوار الحرص ، يسمع مائة حكاية ، ولا نقطة واحدة تدخل في أذن الحرص .

تعريف مناد و القاضي بمغلس مول المدينة

- كان هناك مفلس بلا أهـــل ، بقى رهن السجن والقيد باستمرار .
- كان يأكل طعام السجناء كيفما أتفق ، وكان من الطمع " تقيلا " على الخلق كجيل قاف .
- 9 0 فلم يكن أحد يجرؤ على تناول لقمة من الخبز ، فقد كان ذلك الخاطف للقم يلتهمها وكأنها بقرته " من حقه".
- وكل من يكون بعيدا عن دعوة الرحمن ، تكون له عين شحاذ ، وإن كان سلطانا .
- لقد أهمل ذلك المفلس أصول المروءة تماما ، فصار السجن جحيما من خاطف اللقم ذاك .

- فإن تهرب إلى مكان ما أملا في الراحة ، فإن آفة ما تلحق بك في ذلك المكان.
 - ولا كنز هناك بلا وحش ولا شباك ، ولا راحة إلا في معتزل الحق .
- 900- ولا محيص هناك من الإقامة في الدنيا ، إلا أنها ليست بلا حق القدم ودق الحصير .
 - ووالله إنك لو لجأت إلى جحر فأر ، لأصبحت مبتلى بمخالب القطط .
 - وللإنسان سمنة من الخيال ، وإن كانت خيالاته ذات قدر من الجمال .
- -- وإن كانت خيالاته تبدو غير طيبة ، فإنه يذوب " منها " كما يذوب الشمع من النار .
- وأنت وإن كنت بين الثعابين والعقارب ، ويجعلك الله مصاحبا لخيالات الطيبين ؛
- - ٦٠٠ تصير الثعابين والعقارب مؤنسة لك ، ومالك ذلك يكون الكيمياء التي تحول النحاس " إلى ذهب ".
- والصبر يكون طيبا من الخيالات الطيبة ، فإن تلك الخيالات هي التي قدمت الفرج .
- وذلك الفرج يتولد من الإيمان في الضمير ، واليأس والشكوى من ضعف الإيمان .
 - والصبر يجد من الإيمان تاجا على الرأس ، فمن لا صبر له ، لا إيمان له .
 - وقد قال الرسول عيم : إن الله لم يعط الإيمان لمن لا صبر له في الأصل .
- -7٠٥ وذلك الذي يكون في ناظريك كالحيه...ة ، هو نفسه في ناظري آخر شديد الجمال .
 - ذلك أن في عينيك خيال الكفران ، وفي عين الحبيب خيال الإيمـان .

- - فنصفه مؤمن ، ونصفه مجوسي ، ونصفه حرص ونصفه صبر .
 - وقد قال الله لك : فمنكم مؤمن ، ثم قال : ومنكم كافر أي مجوسى عريق .
- وكل من يرى ذاك النصف ينكره ، وكل من يرى هذا النصف ، يكد " من أجله "(١)
 - ويوسف في عين إخوانه كالدابـــة ، وهو نفسه في عين يعقوب كالحور .
- ومن خيال السوء رأته عين الفرع قبيحا ، ذلك أن عين الأصل كانت قد اختفت
- واعلم أن عين الظاهر ظل لتلك العين ، وكل ما تراه ، تعود إليه عين الظاهر .(٢)
- ٥٦١٥ وأنت في المكان وأصلك من اللامكان ، فاغلق هذا الحانوت ، وافتح ذاك الحانوت .
- ولا تهرع إلى الجهات الست ، ذلك أن في الجهات الحيرة ، والحائر مهزوم ،
 مهزوم .(٣)

شكوى نزلاء السجن إلى وكيل القاضي من جراء هذا المغلس

- وجاء نزلاء السجن شاكين إلى وكيل قاض ذي إدراك .
- وقالوا: أبلغ سلامنا إلى القاضي ، وارفع إليه الأذى الذي نلقاه من هذا الرجل
 الخسيس .

⁽١) ج/٣-٣٢٩:- لقد كان إخوة يوسف نفورين من جماله ، لكنه كان نورا في عين يعقوب .

 ⁽۲) ج/٣-٣٢٩: والظل فرع للأصل ، لكن أنى للظل أن يقيم مع الشمس ؟

⁽٣) ج/٣-٣٢٩:- وهذا الكلام لا حد له ، والسجناء في محنة من ذلك الحمار الديوث .

- وأمامه " لايعد" شيئا طعام ستين شخص ، ويتظاهر بالصمم إن قلت له كفاك.
- ولا يجد السجين لقمة واحــدة ، وإن حصل على ما يقيم الأود بمائة حيلـة .
- فإن ذلك الجهنمي الحلق يكون حاضرا في لحظة واحدة ، وحجته أن الله تعالى قال " " كلوا " .
- فالعدل من هذا القحط "الذي أصابنا" لسنوات ثلاث منه ، وليكن ظل مولانا دائما إلى الأبد .
- 977 فإما أن يذهب هذا الجاموس من السجن ، وإما أن تجري عليه طعاما كراتب من أحد الأوقاف .
- ويا من منك في سعادة سواء الإناث والذكور ، العدل ، العدل ، الغياث ، الغياث .
 - فذهب ذلك الوكيل المليح إلى القاضى ، ونقل إليه الشكوى بالتفصيل .
 - فاستدعاه القاضي من السجن ليمثل أمامه ، ثم تفحص الأمر من عيونـــه .
 - فثبت له كل ما ادعته تلك الجماعة في شكواهــــا .
- ٦٣٠ قال له القاضي : انهض ، وامض عن هذا السجن ، إلى منزلك الموروث
 - قال : منزلي وأهلي هو إحسانك ، وأنا كالكافر ، جنتي هي سجنك .
- وإن سقتني عن السجن طريدا ، فإنني أموت من التسول ، ومن عدم قدرتي
 على عمل .
 - ومثل إبليس الذي أخذ يقول: " أيها السلام ، رب أنظرني إلى يوم القيام "(١)

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

- وذلك لأنني سعيد في سجن الدنيا هذه ، حتى أعمل في أبناء العدو القتل . ٦٣٥- وكل من له قوت من الإيمان ، وكل من له زاد لطريق الآخـــرة ؛
 - آخذه ، حينا بالمكز وحينا بالرياء ، حتى يضجون منى ندمـــا .
 - حينا أخوفهم بالفقر ، وحينا أقيدهم بجدائل الحسان وخالهم .
- وقوت الإيمان قليل في هذا السجن ، وإن وجد فهو من طعان هذا الكلب في التواء .
- ومن الصلاة والصوم ومائة ضراعة ، يتأتى قوت الذوق ، فيسلبه دفعة واحدة - ٦٤٠ " أستعيذ الله من شيطانه ، قد هلكنا الآن من طغيانه " (١)
- وكل من أحسست منه بالفتور ، اعلم أنه في داخله ، فالشيطان قد اختباً تحت الجلد .
- وعندما لا يجد الصورة ، يهرع إلى الخيال ، حتى يجرك ذلك الخيال إلى الوبال .(٢)
- -حينًا خيال النزهـــة ، وحينًا الحانوت، وحينًا خيال العلم، وحينًا الأهل والعشيرة .(٣)

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

⁽٢) ج/٣-٣٤٦:- ومن خيالاتك يأتيك البلاء ، حين يتحرك خيالك الفاسد من مكان إلى أخـــــر .

⁽٣) ج/٣-٣٤٠- وحينا خيال الكسب والتجارة ، وحينا خيال المغامرة والحكم .- وحينا خيال الفضمة والابن والزوجة ، وحينا خيال فضولي ، وحينا خيال قرين .- وحينا خيال البضاعة ، وحينا القماش ، وحينا خيال المفرش ، وحينا الفراش .- وحينا خيال الطاحون والبستان والمرعى ، وحينا خيال الهزل والمحال ، وحينا خيال السحاب والضباب .- حينا خيال الصلح والحرب ، وحينا خيال ألوان الشرف والعار .- هيا واخرج عن أهذا الخيال والخيالات ، هيا اكنس القلب عن هذه التبديلات .

- ٥٦٤٥ هيا وحوقل منه في التو واللحظية ، ليس باللسان فحسب ، بل من لب الروح .
 - قال القاضى : فلتثبت إفلاسك ، قال : هاكه ، فأهل السجن شهود .
 - قال : إنهم متهمون ، يفرون منك ، ويبكـــون دما .
 - وهم يريدون الخلاص منك ، ولهذا الغرض ، قد يؤدون شهادة زور .
 - فقال كل الشهود: إننا كلنا شهود على إدبـــاره وإفلاســـه .
- ٦٥٠ وكل من يسأله القاضي عن أحواله ، قال : يا مولانا ، انفض اليد من هذا المفلس .
- -قال القاضى : نادوا به عيانا حول المدينة ، وقولوا : إن هذا المفلس شديد الاحتيال .
 - ونادوا به حــارة بعد حــارة ، ودقوا طبل إفلاسه جهارا في كل مكان .
 - فلا يبيعه أحد أبدا بالنسيئة ، ولا يقرضه أحد حتى ربع دانق .
- وكل من يأتي به إلى هنا مدعيا على سبيل الحيلة ، فإنني لن أودعه السجن أبدا .
 - ٦٥٥- لقد ثبت لدي إفلاسه، فلا نقد لديه ولا بضاعة ، ولا شيء يملكه .
 - وهكذا يكون الإنســان في سجن الدنيا ، وذلك من أجل أن يثبت إفلاســه .
 - كما أن الله أيضــا قد نادى بإفلاس الشيطان ، وذلك في كتابنا .
 - أنه محتال مفلس سيء القول ، فلا تشاركه أبدا ، ولا تتعامل معه .
 - وإن فعلت ، فإنه صاحب حجج وذرائع ، وهو مفلس ، فأنى لك الربح منه ؟
 - ٦٦-وعندما بلغت المشكلة ذروتها ، أتوا ببعير كردي ، كان يبيع الحطب .
- ولقد صرخ الكردى المسكين واتوسل "كثيرا ، بل وقام بإرضاء الموكل بدانق

- لكنهم أخذوا بعيره من وقت الضحى إلى الليل ، ولم يجد صراخه نفعا .
- واستوى على البعير ذلك القحط التقيل ، وصاحب البعير مسرع خلف البعير .
- وناحية بناحية ، وحيا بحي ، أخذوا يسوقون ، حتى عرفته كل المدينة عيانا . بيانـــا .
- ٦٦٥ وأمام كل حمام ، وفي موضع كل سوق ، دقق الناس جميعا في ملامحه وشكله .
- وعشرة من المنادين من ذوي الأصوات الجهوريـــة ، من الترك والكرد والروم والعرب :
- ينادون : هذا مفلس ، ولا يملك شيئا قط ، وذلك حتى لا يقرضه أحد شروي نقير .
 - وهو لايملك مثقال حبة ظاهرا وباطنا ، وهو مفلس ، محتال ، مزور ، لص .
 - والحذر ، الحذر من مصاحبته ، وإن جاءكم ببقرة ، فشدوا وثاقها جيدا .
 - ٠ ٦٧ وإن أتيتم بهذا الواهن مدانا ، فإنني لن ألقى بميت في السجن .
- إنه حلو الحديث ، وحلقه شديد الاتساع ، ذو ظاهر شديد الأبهة ، وباطن خلـق ،
 ممزق .
 - فإن لبس ذلك الثوب لخداع الخلق ، فقد استعاره من أجل أن يخدع العوام .
 - وكلام الحكمة على لسان من ليس بحكيم ، اعلم أنه كالحلل المستعارة يا سليم " القلب " .

- لقد ركبت بعيري منذ الصباح ، ودعك من ثمن الشعير ، وأعطني ثمن التبن .
- قال : إذن وماذا كنا نفعل حتى الآن ؟ أين عقلك ؟ أو أنه ليس في الدار ديار ؟ قال : إذن وماذا كنا نفعل حتى الآن ؟ أين عقلك ؟ أو أنت ام تسمع و دري :
- -لقد بلغ "صوت "طبل إفلاسي حتى السماء السابعة ، وأنت لم تسمع بعد عن الواقعة ؟
- لقد كانت أذنك ملأى بالطمع الساذج ، فالطمع يجعل الدودة عمياء ، أيها الغلام .
 - ٦٨٠ وحتى الحجر والمدر سمعت هذا البيان ، أن هذا الديوث مفلس مفلس .
- وتناقشا إلى الليل ، ولم يؤثر النقاش في صاحب البعير ، فقد كان شديد الامتلاء بالطمع .
- وهناك. ختم من الله على السمع والبصر ، وكثير من الصور موجودة في الحجب ، وكثير من الأصوات .
 - وكل ما يريده يوصله إلى العين ، من جمال ومن كمال ومن دلال .
 - وكل ما يريده يوصله إلى الأذن ، من سماع ، ومن بشائر ، ومن صياح .
- -٦٨٥ والكون مليء بالوسائل ، ولا وسيلة لك ، وذلك حتى يفتح الله كوة من أجلك .
 - وأنت وإن كنت غافلا عنها الآن ، فإن الله يجعلها عيانا لك عند الحاجـــة .
 - وقد قال الرسول على : إن الله سبحانه وتعالى خلق دواء كل داء. (١)
- الكنك لا تسرى من هذا الدواء لا اللسون ولا الرائحة ، من أجل المك، الا بامر ه. (٢)

⁽١) ج/ ٣-٣٥١:– وإن كنت تبحث عن الدواء وتطلبه بالروح ، قائلاً : يا الِهي ، هبني الدواء .

⁽٢) ج/ ٣-٣٥٢: والكون على الوسيلة ، ولا وسيلة لديك ، حتى يفتح لك الله الكوة .

- فهيا يا باحثًا عن الوسيلة ، وضع العين على اللامكان ، مثلما تتفتح عين القتيل صوب الروح .
 - ٦٩- وهذه الدنيا أبدعت من اللاجهة ، فمن اللامكان ، صار للدنيا مكان .
 - فعد من الوجود صوب العدم ، وكن ربانيا ، طالبا للرب .
- -فإن هذا العدم موضع للدخل ، فلا تخف منه ، أما هذا الوجود ، قل أو كثر ، فهو موضع للنفقة .
- ولما كان العدم هو مصنع الحق ، فمن يوجد في الدنيا ؟ اللهم إلا المعطل .(١)
 - فعلمنا يا إلهي الكلام الدقيق ، فهو الذي يهبك الرحمة أيها الرفيق .
- ٦٩٥- والدعاء منك، والاستجابة أيضا منك ، والأمن منك ، والخوف أيضا منك
 - -فإذا أخطأنا ، فأصلح أنت خطأنا ، فأنت المصلح ، يا سلطـان الكلام .
 - وصنعة الميناء هذه هي عملك ، ومثل هذه الأكسيرات ، هي أسرارك .
 - لقد مزجت الماء والتراب معا ، ومن الماء والطين ، صورت آدم .
- ٧٠٠ وجعلت له النسب والـزوج والخـال والعم ، بـآلاف الفكر ، من السرور
 والغم .
 - ثم إنك أنجيت بعضهم ، وفصلتهم عن هذا السرور وهذا الغم .
 - وفصلته عن الأهل والعُلقـــة والطبع ، وجعلت كل قبيح في عينه حسنـــا
 - فكل ما هو محسوس يقوم برده ، وكل ما هو غير واضح ، يستند عليـــه .
- فعشقه ظاهـــر ، ومعشوقه خفي ، وحبيبه خارج " الدنيا " والافتتــان بــه ســار في الدنيا .

⁽١) ج/٣٦-٣٦٥: عنوان في المناجاة وبعده : أيها الإله الطاهر ، يامن لا شريك له ولا رفيق ، خذ بيدنا ، واعف عن جرمنا .

- ٥٠٥ دعك من هذا ، فإن ألوان العشق الصورية ، ليست للصورة ، ولا لوجه السيدة .!!
- فما هو معشوق لا صورة له ، سواء كان العشق في هذا العالم ، أو في ذاك العالم .
 - وذلك الذي صرت عاشقا لصورته ، لماذا تركته عندما غادرته الروح ؟
- إن صورته لا تزال في مكانها ، فما سبب هذا الـترك ؟ ويبا أيها العاشق ، ألا فلتعد البحث فيمن يكون معشوقك.
 - ولو كان كل محسوس معشوقا ، لكنت عاشقا لكل ما له حس .
- ٧١٠ وإذا كـان ذلك العشق يزيد في الوفاء ، فمتى يجعل الوفاء الصورة متغيرة ؟
 - لقد سطع ضوء الشمس على الجدار ، فاكتسب الجدار نورا مستعارا .
- فكيف تعلق القلب بمدر أيها السليم القلب ؟ أطلب الأصل الذي يظل نوره مقيما
- ويا من أنت عاشق بناء على عقلك ، ورأيت نفسك متقدما على عباد الصورة .
 - اعتبر نور العقل عارية على حسك ، وهو " طلاء " ذهب على نحاسك .
- ٥١٥- والحسن على البشر من قبيل الطلاء الذهبي ، وإلا فكيف صارت حسناؤك حمارا عجوزا ؟
- كانت كالملاك ، فأصبحت كالشيط ان ، فإن تلك الملاحة ، كانت عارية عليها
 - وإنه ليسلب ذلك للجمال قليلا قليلا ، وقليلا قليلا يجعل الغصن جافا .
- فاذهب واقرأ " ومن نعمره ننكسه " ، واطلب القلب ، ولا تعلق القلب بالعظام .
 - فإن جمال القلب هو الجمال الباقى ، وإقباله يسقيه من ماء الحياة .
- ٠٧٠- إنه هو الماء ، وهو الساقي ، وهو الثمل ، صار الثلاثة واحدا ، ما دام طلسم " أنت " قد انكسر .

- وإنك لا تعلم ذلك الواحد من القياس ، فزاول العبودية ، وكفاك هزلا ، أيها الجهول .
 - وما تعتبره معنى ، صورة وعارية ، وأنت مسرور بما تراه متسقا ذا قافية .
 - والمعنى هو الذي يكون آخذا لك ، ويجعلك غير محتاج إلى الصورة .
- والمعنى هو ذلك الشيء الذي لا يجعلك أعمى وأصم ، ولايجعل المرء أكثر عشقا للصورة .
- ٧٢٥ ونصيب الأعمى يكون خيالا مزيدا للغم ، ونصيب العين خيالات الفناء هذه .
- وألفاظ القرآن منجم بالنسبة للمكفوفين ، فإنهم لا يرون الحمار ، ويتعلقون بالسرج .
- وما دمت مبصرا ، فامض في أثر الحمار سريعا ، فحنام تنسج السروج ، ياعابدا للسرج .
- وما دام الحمار موجودا ، فإنك تحصل على السرج يقينا ، والخبز لا يقل مادامت روحك موجودة .
 - وظهر الحمار الحانوت والمال والكسب ، ودر قلبك مادة لمائة قلب .
- ٧٣٠ قاركب الحمار دون سرج أيها الفضوليي ، أو لم يركب الرسول التجار دون سرج ؟
 - " النبي قد ركب معروريسا ، والنبي قيل سافر ماشيا "(١)
 - لقد صار حمار نفسك عاكفا على وتده ، فحتام تفر من العمل والمهام ؟ حتام ؟

⁽۱) بالعربية في المتن الفارسي وبعدها في ج/٣٦٦:- بل إن ذلك الملك كثيرا ما مشى على قدميه ، وكم تقبل أحمال هذا وذلك .

- وأحمال الصبر والشكر جديرة بالحمل من أجله ، سواء في مائة عام أو عشرين أو ثلاثين .
 - -ولم يحمل وازر قط وزر غيره ، ولم يحصد أحد قط ما لم يزرع شيئــــا .
- ٧٣٥ هذا طمع ساذج ، فلا تُخدعن به يا بني ، فإن الطمع الساذج يصيب البشر بالعلل .
- " يقول أحدهم لنفسه " : إن فلانا وجد كنزا فجأة ، وأنا أريد نفس الشيء ، فلا كان العمل ولا كان الحانوت .
- وهذا أمر موكول بالحظ ، وهو أيضا نادر ، وينبغي الكسب ، ما دام الجسد قادرا .
- ومتى كان الكسب مانعا عن العثور على كنز ، فلا تترك العمل ، فالكنز يكون أيضا في أثره.
 - حتى لا تصبح فريسة لـ " لو " فتقول : لو كنت فعلت هذا أو فعلت ذاك "!!
 - ٠ ٤٧ فإن الرسول عيه ذا الوفاق ، منع من قول " لو " وقال أنها من النفاق .
- وذلك المنافق قد مات وهو عاكف على قول " لو " ، لكنه من قولها لم ينل إلا الحسرة .(١)

مثــــل

- كان أحد الغرباء يجد في البحث عن منزل ، فأخذه أحد الأصدقاء إلى منزل خرب .

^{. (}١) ج/٣-٣٦٧:- وما أكثر الذين ماتوا في لعل وعسى ، ولم يحصلوا على ثمرة من جمال العافية .- وإن لم تكن أنت تدرك نقصان "لو ، فاستمع إلى هذا الكلام ، لعلك تدركه .

- وقال: لو كان لهذه الدار سقف ، لكان لك مسكن إلى جوار مسكنى .
- والستراح أهل منزلك ، لو كانت هناك حجرة أخرى في وسطه .(١)
- ٧٤٥ قال : اجل ، إن جوار الأصدقاء شيء حسن جدا ، لكن يا حبيبي ، لا
 يمكن الإقامة في " لو " .
 - وكل هذا العالم طلاب للذة ، وبسبب اللذة المزيفة ، يكبون في النار .
- ولقد صار الشيخ والساذج كلاهما طالبين للذهب ، لكن عين العامي لا تعرف الذهب " الصحيح " من الزائف .
- لقد نفذ شعاع إلى الزيف ، فانظر إليه " كأنه" خالص ، فـلا تختر الذهب على الظن بلا محك .
- -فإذا كان لديك المحك فتعال ، وقم بالاختيار ، وإلا فامض ، واجعل نفسك رهنا عند عالم .
- ٧٥٠ فإما أن يكون المحك داخـل روحـك ، أو إن كنـت لا تعـرف الطريـق ، لا
 تتقدم فيه وحيدا .
 - فأصوات الغيلان هي أصوات من عرفتهم ، معرفة تجرك إلى الفنــاء .
- وهو يصدح : أيتها القافلة .. هيا ، تعالوا نحوي ، فها هو الطريق ، وها هي أمار اته !!
- ويذكر الغول اسم كل امرىء مناديا: يا فلان ، حتى يجعل ذلك السيد من الأفلين .
- وعندما يصل إلى مصدر الصوت يرى الذنب والأسد ، ويصبح العمر ضائعا ، والطريق بعيدا ، واليوم موشكا على النهايـــــة .

⁽۱) ج/۳–۳۸۵:– ولو حل بك ضيف ذات يوم ، لاستراح أيضا " لو " أن عندك مكانا .- وليت هذه الدار كانت معمورة ، لكان منزلك هذا هو البيت المعمور .

- ٧٥٥ وكيف يكون صوت الغول ذاك ؟ قل لي آخرا ، إنه : أريد المال ، أريد الجاه والحيثية .
 - فامنع هذه الأصوات من داخلك ، حتى تتكشف لك الأســــرار .
- وقم بذكر الحق ، واكتم صوت الغيلان ، واغمض عين النرجس عن هذا النسر .
- -وميز بين الصبـــ الصادق والصبح الكاذب ، وميز بين لون الخمر ولون الكأس .
 - وربما من بين الأعين الخبيرة بالألوان السبعة ، تظهر عين الصبر والتأمل .
 - ٧٦٠ فترى ألوانا غير هذه الألوان ، وترى الجواهر بدلا من الحجارة .
 - أى جواهر بل تصبح بجـــرا ، وتصبح شمسا طاوية للأفلاك .
- والعامل يكون مختفيا في موضع العمل ، فامض إلى موضع العمل ، وأبصره
 عيانا .
- ولما كان العمل ينسج ستارا حول العامـــل ، فإنك لا تستطيــع أن تراه خارج العمل .
- وما دام موضع العمل هو محل إقامة العامل ، فكل من هو خارجه ، يكون غافلا عنه .
- ٧٦٥ فادخل إذن إلى موضع العمل أى إلى العدم ، حتى ترى الصنع والصانع معا .
- -وما دام موضع العمل هو مكان الرؤية الواضحة ، فماذا يكون إذن خارج موضع العمل ؟ الستر والاحتجاب .
- لقد كان فرعون العنود متجها إلى الوجود ، فلا جرم أنه كان أعمي عن موضع عمله .

- ولا جرم أنه كان يريد تبديل القدر ، حتى يرد القضاء من على الباب .
- وكان القضاء نفسه يبتسم ابتسامة خفية في كل لحظة " ساخرا" من شوارب ذلك المحتال .
 - ٧٧٠- ولقد قتل ألاف الأطفال بلا جريرة ، حتى يتحول حكم الإله وتقديره .
 - وحتى لايظهر النبي موسى الله ، جعل في عنقه آلاف المظالم والدماء .
- ولقد سفك كل هذا الدم ، ومع ذلك ، ولد موسى ، وصار حاضرا من أجل قهره .
- ولو كان قد رأى موضع العمل الأزلي ، لتيبست يداه وقدماه " وتوقفتا " عن الاحتيال .
- كان موسى مله سالما معافى في منزله هو نفسه ، وخارجه ، كان يقتل الأطفال خبط عشواء .
- ٧٧٥ مثل صاحب النفس الذي لا يفتأ يربي جسده ، اكنه يظن في آخر ظن الحقد .
 - قائلا : هذا عدو ، وهذا عدو حاقد ، وعدوه والحاقد عليه ، هو جسده نفسه .
- وهو بمثابة فرعون وجسده بمثابة موسى ، وهو يسرع خارج " نفسه " قائلا :
 أين العدو ؟
- ونفسه منعمة خارج منزل الجسد ، وهو يعض على يديه حقدا على شخص أخـــر .

لوم الناس لشخص قتل أمه ريبة

- لقد قتل أحدهم أمه في سورة غضب ، طاعنا إياها بخنجر ، ضاربا إياها بقبضتــه .
 - ٧٨٠ فقال له آخر : إن هذا من سوء الأصـــل ، أنك لم نتذكر حق الأم .

- هيا قل : لماذا قتلت أمك ؟ وماذا فعلت آخر الأمر ؟ قل يا قبيح الطبع .(١) -قال : لقد ارتكبت إثما فيه عارها ، قتلتها ، والتراب ستارها .
- لقد قتلتها ، وفرغت من دماء الخلق ، وأن أذبحها خير من أن أذبح الخلق .
- ٥٨٥ ونفسك هي تلك الأم الدنسية ، والتي " نشرت " فسادها في كل ناحية .
 - فهيا اقتلها ، فمن أجل هذه الدنيـة ، كل لحظة تهم بقتل عزيـز .
- ومنها ضاقت عليك هذه الدنيا الرحبة ، ومن أجلها " أنت " في حرب مع الحق والخلق .
- وإن قتلت النفس ، فلقد نجوت أيضا من الاعتذار ، ولا يبقى أحد عدوا لك في الديار .
 - وإن استشكل أحد على قولنا ، محتجا بالأنبياء والأولياء ؟
- ٧٩٠ قائلا : ألم يكن الأنبياء قد قتلوا أنفسهم ؟ إذن لماذا كان لهم حساد وأعداء ؟
- أنصت إذن جيدا يا طالبا للصواب ، واستمع الجواب على هذا الاستشكال والشبهة .
- لقد كان هؤلاء المنكرون أعداء لأنفسهم ، كما كانوا يثخنون أنفسهم كذلك بالطعان ،
- فالعدو هو الذي يهم بإيذاء الروح ، ولا يكون عدوا من يقوم بإيذاء نفسه وروحه !!

⁽١) ج/ ٣٩٣٣:- فهل قتل أحد أمه قط أيها العنود ؟ ألا تقول أي جرم ارتكبته أخرا ؟

- وليس الخفاش الحقير عدوا للشمس ، إنه عدو لنفسه في حجـــاب .
- ٧٩٥- إن ضوء الشمس يقتلب ، لكن متى تحس منه الشمس بأدني أذى ؟
- والعدو هو الذي يتأتى منه العذاب ، وهو الذي يمنع الياقوت من التعرض لضوء الشمس .
 - والكفار جميعا هم الذين يمنعون أنفسهم ، عن أشعة جوهر الأنبيـــاء .
- ومتى يكون الخلق حجابا لعين ذلك الفرد ؟ لقد أصاب الخلق عيونهم بالعمى والاعوجاج .
 - مثل غلام هندي يعانى من الحقد ، وعنادا لسيده ، يقتل نفســه .
 - ٠٠٠- إنه يسقط منقلبا من سطح القصر ، ربما يصيب ذلك السيد بالضرر .
 - وإذا صار المريض عدوا للطبيب ، وإذا عادى الطفل مؤدبـــه ؛
- فإنهما في الحقيقة يقطعان الطريق على روحيهما ، وهما اللذان قطعا طريق العقل والروح بنفسيهما .
- والقصار الذي يصر غاضبا على ضوء الشمس ، والسمكة التي تغضب على الماء .
- انظر اليهما نظرة واحدة ، من هو المضرور ؟ ومن الذي يصير في النهاية أسود الطالع من ذلك ؟
- ٥٠٥- وإذا كان الحق قد خلقك قبيح الوجه ، فحذار ، لا تصر قبيح الخلق إلى جوار قبح الوجه .
- وإذا سرقت نعلك ، لا تمش فوق الصخر ، وإذا كان لك قرنان ، لاتجعلهما أربعة !!
- وأنت حسود ، تقول في نفسك : أنا أقل من فلان ، والنقصان لا يزال يزداد في طالعي .

- يكون الحسد في حد ذاته نقصانا وعيبا آخـــر ، بل هـو أسـوأ مـن كـل أنـواع النقصـــان .
 - وإبليس ذاك من عار أقل ، ألقى بنفسه في مائة نقصـــان .
- ٠١٠- لقد كان يبغي العلاعن طريق الحسد ، أي علا ؟ لقد كان مصفاة لدميه .
 - وكان أبوجهل يشعر بالعار من محمد ، وكان لا يفتاً يرفع نفسه من الحسد .
 - فصـــار اسمه أبا جهــل ، بعد أن كان الحسد مصفاة لدمه .
 - وأنا لم أر في عالم الجد والطلب ، أهلية أفضل من الخلق الحسن .
 - ومن هنا جعل الأنبياء وسيلة لإظهار الحسد في الناس نتيجة لقلقهم .
- ٨١٥ ذلك أن أحدا لايشعر بالعار من الله ، ولا يوجد ديار قط يكون حاسدا
 للحق .
 - بل إنه يشعر بالحسد تجاه ذلك الشخص ، ذلك لأنه يظنه مثله.
 - وما دامت عظمة الرسول، قد قررت ، لا يكون حسد إنسان له مقبولا .
- ومن هنا ففي كل دور من الزمان ولي قائم ، والتجربة مستمرة إلى يوم القيامة .
 - وكل من يكون حسن الخلق نجا ، وكل من هو هش القلب تحطــــم .
- ٠٨٠- ومن ثم فالإمام الحي القائم هو ذلك الولي ، سواء كان من نسل عمر أو نسل على .
- فهو المهدي والهادي يا باحثا عن الطريق ، هو خفي ، وهو جالس أمام الوجـــه .
 - وهو كالنور ، وعقله بمثابة جبريل له ، وذلك الولى الأقل منه ، قنديل له .
 - وذلك الأقل من القنديل مشكاة لنا ، وللنـــور درجات في المرتبة .

- -ذلك أن نور الحق ذو سبعمائة حجاب ، واعلم أن حجب النور عدة طبقات .
- ٥٢٥- ومن وراء كل حجاب مقام لقوم ، وهذه الحجب صفوف صفوف أمامهم حتى الإمام .
- وأهل الصف الآخر يكونون فيه من ضعفهم ، فـ لا طاقـة لعيونهم علـى النـور الزائد .
 - والصف الذي أمامه من ضعف البصر ، لا طاقة له على نور أكثر.
 - والنور الذي هو حياة للصف الأول ، هو تعب للروح وفتنة لهذا الأحـــول .
- وأنواع الحول تقل رويدا رويدا ، وعندما تعبر الحجب السبعمائة تصير بحــرا .
- ٨٣٠ والنار التي هي صلاح للحديد أو الذهب ، متى تصير صلاحا للسفرجل أو التفاح الغض ؟
 - فللتفاح والسفرجل مادة خفيفة ، وليسا كالحديد ، ويريدان حرارة لطيفـــة .
- لكن تلك الشعل تكون لطيفة بالنسبة للحديد ، فهو جاذب لحرارة ذلك اللهيب .
- وذلك الحديد المتحمل للكدح الموجود عند الفقير ، إنما يكون أحمر تحت المطرقة والنيران .
 - إنه حاجب للنار دون واسطة ، وهو يمضى إلى قلب النار دون رابط ــة .
- ٥٣٥ وبدون حجاب ، فإن الماء وأبناء الماء ، لايجدون خطابا من النار ولا انضاحا منها .
 - وتكون الواسطة قدرا أو مقلاة ، مثلما يلزم الخف للقدم عند السير .
- أو مكانا فيما بينهما ، حتى يصبح الهواء محرقا ، ثم ينقل هذه الحرارة البنا.

- إذن فالفقير هو الذي بلا واسطة ، يكون لشعل النار ارتباط به .(١)
- ومن ثم فهو قلب العالم ، ذلك أن الجسد يصل إلى حيله بواسطة هذا القلب .
- ٠ ٨٤٠ وإن لم يكن قلب ، فأى علم للجسد بالقيل والمقال ؟ وإن لم يبحث القلب ، أى علم للجسد بالبحث والتقصى ؟
- فإذا كان موضع نظر الشعاع هو ذلك الحديد ، فإن موضع نظر الله هـ و القلب لا الجســـد .
- ثم إن هذه القلوب الجزئيية بمثابة الجسد ، بالنسبة لقلب صاحب القلب ، فهو منجم .
 - وهذا الكلام يتطلب مثالا وشرحـــا ، لكنني أخاف لئلا تنزلق أوهام العوام .
 - وحتى لا يتحول حسننا إلى قبح ، وما قلته لم يكن سوى غياب عن الذات .
- ٥٤٥ والقدم المعوجة أفضل لها حذاء معوج ، وموضع الشحاذ ومكنته باب الدار .

اغتبار الملك لذلكما الغلامين اللذين اشتراهما حديثا

- اشترى أحد الملوك غلامين بثمن رخيص ، وتبادل حديثًا عابرًا مع واحد منهما .
- فوجده ذكي القلب حلو الجواب ، وماذا يتأتى من الشفتين اللتين كالسكر ؟ الماء الممزوج بالسكر .
 - والإنسان مخبوء تحت اللسان ، وهذا اللسان حجاب على عتبة الروح .
- ٥٥- وهل في هذه الدار جواهر أو قمح ، هل بها كنز من الذهب أو أن كلها حيات وعقارب .

⁽١) ج/٣-٣٩٥:- إنن فالفقير هو الذي يعطي نفسه ، ماء الحيوان ليبقى إلى الأبد .

- أو أن فيها كنزا إلى جوار حية ، ذلك أنه لا يوجد كنز ذهب بلا حارس .
 - كان يتحدث دون تمهل حديثا يقوله الآخرون بعد تأمل طويل .
 - وكان في باطنه بحرا ، وكل البحر جوهر فصيح القول .
 - ونور كل جوهرة تشع منه ، كان يصبح فرقانا بين الحق والباطل .
- ٥٥٥ ونور الفرقان كان يفرق من أجلنا ، الحق والباطل ذرة ذرة ، كلا على حدة .
 - ولو كان نور الجوهر نورا لأعيننا ، لكان السؤال والجواب كالهما منا .
- ولقد اعوجت منك العين ، فرأت قرص القمر قرصين ، وهذه النظرة كأنها سؤال ، عن في إشكال .
- فاجعل العين مستقيمة في ضوء القمر ، حتى ترى قمرا واحدا ، هذا هو الجواب .
- واجعل فكرك على ألا تنظر باعوجاج وتنظر جيدا ، حينذاك يكون لك نور ذلك الجوهر وشعاعه .
- ٨٦٠- وكل جواب يتأتى من الأذن إلى القلب ، تقول العين : اسمع مني ودعك من هذا .
- والأذن دلالة ، والعين أهل للوصال ، والعين من أصحاب الحال ، والأذن من أصحاب المقال .
 - وفي سمع الأذن تبديل للصفات ، وفي عيان الأبصار تبديل للذات .
 - وإذا صار علمك بالنار عن طريق الكلام فقد وصلت إلى علم اليقين ، فاطلب النصح ، ولا تتوقف عند اليقين .
- وما لم تحترق ، فليس هذا عين اليقين ، وإذا أردت هذا اليقين ، فادخل في النار .

- ٥٦٥ وعندما تصيير الأذن نافذة ، تصير عينا ، وإلا لبقيت "قل " في الأذن فحسب .
 - وهذا الكلام لا نهاية له ، فعد " لنر" ماذا حدث للملك مع غلاميـــه .

صرف الملك لأحد هذين الغلامين وسؤاله الآخر

- عندما رأى ذلك الغلام الصعير من أهل الذكاء ، أشار إلى الغلام الآخر قائلا له : تقدم .
- إن استخدام التصغير وصفا للغلام ، ليس حطا من شأنه ، وعندما يقول الجد يابني ، ليس تحقير ا .
 - وعندما اقترب ذلك الغلام الثاني من الملك ، كان أبخر ، أسود الأسنان .
- ۸۷۰ وبالرغم من أن الملك لم يستحسن منه الكلام ، إلا أنه بحث عن أسراره
 وتفحص عنها .
 - وقال : مع هذا الشكل والبخر ، إجلس بعيدا ، لكن لا تبتعد كثيرا .
- فأنت أهل لإنفاذ الأمر إليك كتابة وعن طريق الرقع ، وما كنت جليسا أو حبيبا ، أو من نفس البقعة .
- وحتى نقوم بعلاج فمك هذا ، فأنت حبيب ، ونحن أطباء ، لدينا الكثير من الفنون .
 - ولا يليق إحراق كليم جديد من أجل برغوث ، ومن ثم لا يليق إهمالك .
- ۸۷۰ ومع ذلك ، اجلس وحدثنا في موضوع أو موضوعين ، حتى أرى صدورة
 عقلك جيدا .
- ثم أرسل ذلك الذكي في أمر ما ، أرسله إلى الحمام قائلا : اذهب واغتسال وحك جسدك .
- ثم قال للآخر : حسنا ، أنت ذكي ، وأنت مائة غلام في الحقيقة ، ولست غلاما واحدا .

- ولست ما أبداه عنك رفيقك ، لقد كان ينفرنا منك ، ذلك الحسود .
- لقد قال عنك : إنه لص ومعوج وسيء السلوك ، ومخنث وليس برجل ، وأمثال هذا الكثير .
 - ٨٨ قال : لقد كان دائما صادق القول ، ولم أر أنا مثله صادقا .(١)
 - وهو مجبول على الصدق ، وكل ما يقوله ، لا أقول عنه كلام فارغ .
 - وأنا لا أعتبر طيب الفكر ذاك معوجا ، لكنى أتهم وجودي نفسه .
 - وربما يرى منى عيوبا أيها الملك لا أراها في نفسي .
 - وكل من يرى عيب نفسه من قبل ، متى قعد فارغا عن إصلاح نفسه ؟
- ٥٨٥ وهؤلاء الخلق غافلون عن أنفسهم أيها الأب ، فلا جرم أنهم يتحدثون عن عيوب بعضهم .
- وأنا لا أرى وجهي يا عابد الصنم ، بل أرى وجهك أنت ، وترى أنت وجهي .
 - وذلك الذي يرى وجه نفسه ، يزيد نوره عن نور الخلق .
 - وإن مات تظل رؤيته باقية ، ذلك أن بصيرته هي بصيرة الحق .
 - وليس نورا حسيا ذلك النور الذي يستطيع به الإنسان أن يرى وجهه أمامه .
 - ٨٩- قال : تحدث الآن عن عيوبه ، مثلما تحدث هو عن عيوبك .
 - حتى أعلم أنك حريص على مصلحتى ، وأنك قيم على ملكى وأمرى .
 - قال : أيها الملك ، سأتحدث عن عيوبه ، بالرغم من أنه رفيق طيب لي .
 - إن عيوبه هي الوفاء والمحبة والإنسانية ، والصدق والذكاء والإخلاص .
 - وأقل عيوبه السخاء والعطاء ، ذلك السخاء الذي يصل به إلى بذل الروح .

⁽١) ج/٣-٤٥١:- فعنده صدق وحسن نية مع حياء ، مع حلم وتدين وإحسان وسخاء .

- ٥٩٥ إن الله سبحانه وتعالى قد جاد بمنات الآلاف من الأرواح ، وأي سخاء يكون ممن لم ير هذا الأمر ؟
- وإذا كان قد رآه ، فأي موضع يكون عنده للبخل ؟ ومن أجل روح واحدة ، كيف يكون مغتما هكذا ؟
 - وعلى حافة الجدول إنما يبخل بالماء ، من يكون أعمى عن جدول الماء .
 - ولقد قال الرسول على عن يعلم يقينا جزاءه يوم الدين ،
 - وأن الحسنة تعود عليه بعشر أمثالها ، يتولد منه في كل لحظة جود مختلف .
- ٠٩٠٠ والجود بأجمعه هو رؤية العوض ، ومن ثم فرؤية العوض ضد الخوف -
 - والبخل هو عدم رؤية العوض ، ورؤية الدر تسعد الغواص .
- ومن ثم لا يوجد في العالم بخيـــل قط ، ذلك أن أحدا لا يخسر شيئا دون بديل
- ومن هنا فالسخاء ناتج من العين لا من اليد ، ومن الرؤية يتأتى العمل ، ولم ينج إلا البصير .
- " وواصل الغلام " : وعيبه الآخر أنه ليس مغرورا ، وطالما هو موجود ، يبحث عن عيوب نفسه .
- ٩٠٥ إنه متحدث عن عيوبه ، باحث عن عيوبه ، وهو طيب مع الجميع ، سيء مع نفسه .
- قال الملك : لا تبالغ في مدح الرفيق ، ولا تمدح نفسك من خلال مدحك إياه .
 - ذلك أني سوف أمتحنه ، وفي النهاية سوف يعتريك الخجـــل .

قسم الغلام على صدق رفيقه ووفائه بسبب طمارة باطنه

- قال : لا والله ، وبالله العظيم ، مالك الملك ، وبالرحمن الرحيم .
- ذلك الإله الذي أرسل الأنبياء ، لا على سبيل الحاجة ، بل بفضله وكبرياته .
 - ٩١٠ ذلك الإله الذي من التراب الذليل ، خلق أولياء أجلاء .

- -وطهرهم من مزاج المخلوقين من نراب ، وجعلهم يسبقون سير الملائكـــة .
- ونجاهم من النار وجعل منهم نورا صافيـــا ، ثم هجم بهم على كل الأنوار .
- إنه سنا البرق ذاك الذي سطع على الأرواح ، حتى وجد آدم المعرفة من ذلك النور.
 - تلك التي نبعت من أدمس وجناها شيث الله ، فرأها أدم فيه وجعله خليفة له .
- ٩١٥- وعندما نال نوح نصيباله من ذلك الجوهر ، صار حاملا للدر من هواء بحر الروح .
- وروح ايراهيم عليه السلام. من تلك الأنوار الصافيـــة ، دخلت بلا حذر بيـن لهيب النيران .
 - وعندما سقط إسماعيل على في جدولها ، وضع رأسه أمام الخنجر الحاد .
 - وروح داود عصارت حارة من شعاعها ، ولان الحديد له عند قيامه بنسجه .
- وعندما صار سليمان عبد رضيعا لوصاله ، صار الشيطان عبدا مطيعاً لأو امره .
 - ٩٢٠ وعندما استسلم يعقوب على القضاء ، استضاءت عيناه من رائحة الابن .
- وعندما رأى يوسف هيم قمري الوجه تلك الشمس ، صار يقظا هكذا في تعبير المنام .
- وعندما سقیت العصا الماء من ید موسى هم ، ابتلعت ملك فرعون في لقمة
 واحدة (۱)

⁽١) ج/٣-٣١١: وعندما وجنت روح جرجيس من مجدها السر ، ضحى بالروح سبع مرات وبعث حيا .- وعندما كان زكريا يتحدث عن عشقها ، ضحى بالروح في جوف الشجرة .- وعندما وجد يونس جرعة من تلك الكأس ، وجد السكينة في قلب الحوث .- وعندما صار يحيى ثملا من الشوق إليها ، وضع الرأس في الطست الذهبي من لذتها .- وعندما صار شعيب عارفا بهذا الإرتقاء ، خسر عينيه من أجل هذا اللقاء .- وشكر أيوب الذي صبر سبع سنوات على البلاء ، عندما رأى أيات الوصال .- وعندما تحدث الخضر وإلياس عن خمرها ، وجدا ماء الحيوان وازدادا منه .

- وعندما وجد عيسى الله سلما منها ، أسرع إلى ما فوق السماء الرابعة .
- وعندما وجد محمد الله ذلك الملك والنعيم ، شطر قرص القمر في لحظة واحدة الله نصفين .
- 9۲٥ وعندما صار أبو بكر رضى الله عنه آية للتوفيق ، صار صاحبا وصديقا لمثل ذلك السلطان .
- وعندما صار عمر عنه مفتونا بذلك المعشوق ، صار فاروقا بين الحق والباطل ، مثلما يكون القلب .
- وعندما صار عثمان عينا لذلك العيبان ، كان نورا فانضا ، وأصبح ذا النورين .
- وعندما صار المرتضى ع ناثر اللدر من رؤيته لوجهه ، صار أسدا لله في مرج الروح .(١)
- وعندما رأى الجنيد من جنده ذلك المدد ، زادت مقاماته في حد ذاتها عن العدد
- ٩٣٠ ورأى أبو اليزيد في مزيده الطريق ، فسمع اسم قطب العارفين من الحق
- وعندما رأى الكرخي حارسا على حرمه، صار خليفة للعشق ، ورباني النفس.
- وساق ابن أدهم مركبه نحو ذلك الطريق سعيدا ، وصار سلطانا لسلاطين العدل
- وشقيق ، ذاك الذي شق ذلك الطريق العظيم ، صار شمسا للرأى وقاطعا للنظر .(٢)

⁽۱) ج/٣٦٢-٣٦٢: وعندما استضاء السبطان من نورها ، كانا للعرش درين وقرطين .- وعندما فرغ السبطان من سرها ، صارا قرطين للعرش الرباني .- فضحى أحدهما بروحه بالسم ، والقى الأخر برأسه في طريقها ثملا .

⁽۲) ج/٣-٣٦٣: صار الفضيل مرشدا في الطريق بعد قطع الطرق ، عندمـا تحرض للحظـة للطـف الملـك . - وبشر بشر الحافي بالأنب ، فيمم نحو صحراء الطلب . - وعندما جن ذو النون من امتحانـه بهـا ، صـار نضـر الروح كأنه مخزن السكر . - وعندما صـار السري بلا رأس في طريقها ، صـار جاهه على سرير الرؤساء .

- وهناك مئات الألوف من الملوك الأخفي الم و العو الرؤوس من ذلك الطرف من العالم .
 - ٩٣٥ بقيت أسماؤهم خفية غيرة من الحق ، فلا يردد أسماءهم كل شحاذ .
 - وبحق ذلك النور وأولئك النورانيين ، الموجودين في ذلك البحر كالأسماك .
- وإن سميته بحر الروح أو روح البحر ، لا يليق ، وأنا أبحث لمه عن اسم جديد .
 - وبحق ذلك الذي هذا وذاك منه ، ومن تكون الألباب بالنسبة له قشـــورا .
 - إن صفات رفيقي في العبودية وصديقي ، هي مائة ضعف لما قلته .
 - ٩٤٠ وما أعلمه من وصف هذا النديم ، لاتصدقه ، فماذا أقول أيها الكريسم ؟
 - قال الملك : الآن تحدث عن نفسك ، فحتام تتحدث عن هذا وذاك ؟
 - ماذا لديك أنت ؟ وماذا أتيت به ؟ ومن قعر البحر أى در تستخرجه ؟
 - ويوم الموت يبطل حسك هذا ، فهل لديك در الروح ليكون رفيقـــا للقلب ؟
 - وفي اللحد ، عندما تحشى هذه العين بالتراب ، هل لديك ما يضيء اللحد ؟
- 940 وذلك الزمان الذي تنفصل فيه عنك اليدان والقدمان ، هل لك جناح وقوادم حتى تطير بها الروح ؟(١)
- وشرط من جاء بالحسنة ، ليس في فعلها فحسب ، بل حمل هذه الحسنات إلى الحضرة .

⁽١) ج/٣-٣/٤: ونور القلب يكون من الروح يا صديق الغار ، فلا تظنه مستعارا يا ثملا بالعار .

- الديك جوهر من الإنسان أو من الحمار ؟ وما دامت هذه الأعراض قد فنيت ، كيف تحمل هذه الحسنات ؟
- وهذه الأعراض من صلاة ومن صوم ، ما دامت لا تبقي زمانين ، فقد انتفت .
 ٩٥٠ ولا يمكن نقل الأعراض ، لكنها تنفى عن الجوهر الأمراض .
 - حتى يتبدل الجوهر من هذا العرض ، مثلما يزول المرض من الحمية .
- والعرض كالحمية يتبدل إلى جوهر بالجهد ، والفم المر يصير من الحمية كالشهد .
- ومن الزراعة تحول التراب إلى سنابل ، ومن دواء الشعر ، صار الشعر كالسلسلة .
- ونكاح المرأة كان عرضا ، ثم انتهى ، وصار جوهر الابن حاصلا منه . م ٩٥٥ وسفاد الخيل والجمال عرض ، والجوهر هو ميلاد المهر والفصيل ، وهذا هو الغرض .
 - -وغرس هذا البستان عرض ، ومحصول البستان جوهر ، وهو الغرض .
- واعتبر استخدام الكيمياء من قبيل العرض ، وإن صار ثم جوهر من استخدام الكيمياء ، إيت بــه .
- والصقل يكون عرضا أيها المليك ، ومن هذا العرض ، يتولد الصفاء من جوهر الإفرند .
 - إذن فلا تقل : لقد قمت بالأعمال ، وأظهر حاصل تلك الأعراض ولا تخف .
 - ٩٦٠ وهذا الوصف عرض ، فاصمت ، ولا تذبح ظل ماعز كأضحيـــة .
- قال : أيها الملك ، إن قولك إنه لا نقل للعرض ، لا يتحقق ، وإلا أصاب العقل القنوط .
 - أيها الملك ، إن كان للعرض ذهاب بلا إياب ، فليس في هذا إلا يأس العبيد .

- وإن لم يكن للعرض نقل وحشـــر ، لكانت الأفعال باطلة والأقوال جزافا .
- ونقل هذه الأعراض صار من لون أخصص ، وحشر كل فان يكون كونا أخر .
 - ٩٦٥ و نقل كل شيء لانق بــه ، ويليق بكل قطيــع سائقه .
 - وفي وقت الحشر ، هناك صورة لكل عرض ، ولصورة كل عرض نوبة .
- وانظر إلى نفسك ، ألم تكن عرضـــا ؟ في حركة زوج وزوجة ذات غرض ؟
- وانظر إلى المنزل وإلى الإيـــوان ، ألم تكن في ضمير المهندس مجرد أساطيــر ؟
 - ومنزل فلان الذي رأيناه جميلا وطيبا ، متناسق الصفة والسقف والأبواب ؛
 - ٩٧٠ هو عرض من المهندس وأفكار ، وجاءت الحرف بالآلات والأعمدة .
 - وما أصل كل حرفة ومادتها ، اللهم إلا خيال وعرض وفكـــرة ؟
 - وانظر إلى أجزاء الدنيـــا بلا غرض ، لا نتيجة منها إلا العرض .
- كانت في البداية فكرة ، ثم أتت آخرا في العمل ، واعلم أن بنية العالم على هذا منذ الأزل .
- والثمار كانت في فكر القلب في البداية ، وتبدو في العمل ، وتصل إلى تمام نضجها .
- 9٧٥ وما دمت قد عملت ، فقد زرعت الشجر ، وفي النهاية ، قرأت حروف البداية .
- وبالرغم من أن أغصانها وأوراقها وجذورها تكون في البداية ، إلا أنها جميعا تكون مرسلة من أجل الثمرة.
 - ومن ثم ، فقد كان هناك الب لتلك الأفلاك ، أنه كان في النهاية سيد " لولاك ".
- وهذا البحث والمقال هو نقل للأعراض ، ونقل الأعراض أيضا هو الحكايات كحكاية الأسد وابن آوى .

- والعالم بأجمعه كان عرضه ، حتى نزلت " هل أتى " في هذا المعنى . ٩٨٠ وهذه الأعراض ، من أين تتولد ؟ من الصور ، وهذه الصور بدورها من أين تتولد؟ من الفكر .
- وهذه الدنيا فكرة واحدة صادرة عن العقل الكلي ، والعقل كالمليك ، والصور رسل .
 - والعالم الأول هو عالم الامتحان ، والعالم الثاني جزاء هذا وذاك .
- وعندما يرتكب تابعك أيها المليك جرما ، وهو عرض ، يتبدل إلى القيد و السجن.
- وعبدك عندما يقوم بخدمة عظيمة وهي أيضا عرض ، ألا يظفر في مقابلها بخلعة ؟
- 9٨٥ وهذا العرض والجو هـ مثالهما كالبيضة والطائر ، هذه تتولد من ذاك وذاك من هذه في توال .
 - قال الملك : فلنفترض هذا ، المراد أن أعراضك هذه لم تنتج جوهرا .
 - قال : لقد أخفاها العقل ، حتى تصبح هذه الدنيا غيبا بخيرها وشرها .
 - -ذلك أنه لو كانت أشكال الفكر ظاهرة ، لما لهج الكافر والمؤمن سوى بالذكر .
- ولكانت هذه عيانا وليست غيبا أيها المليك ، ولكانت صدورة الإيمان والكفر موجودة على الجبين .
- ٩٩- ومتى كان يظهر في هذا العالم الصنم أو ناحته ؟ وكيف كان أحد يجرؤ على السخرية ؟
 - ولكانت دنيانا هذه قيامـة ، ومن الذي يقوم بجرم أو خطأ في القيامــة ؟
 - قال الملك : لقد أخفى الحق جزاء السوء ، لكن عن العامة ، لا عن خواصه .
- فإن قمت أنا بايقاع أحد الأمراء في ورطة ما ، فإنني أخفي هذا عن الأمراء لا عن الوزير .

- والحق قد أبدى لي إذن جزاء العمل ، ومن صور الأعمال منات الألاف .
- 990 فاذكر لي أمارة "شيء ما "أعرف ما العاما ، فالغمام لا يغطي القمر أمامي .
 - قال : إذن ما هو المقصود من قولي ؟ ما دمت تعلم ماهو الذي قد كان ؟
 - قال الملك : الحكمة هي إظهار العالم ، وأن يخرج كل ما علمه عيانا .
- وما لم يظهر كل ما كان يعرف ، لما وضع على الدنيا ألم المضاض والأوجاع .
- وإنك لا تستطيع أن تجلس لحظة واحدة عاطلا ، أو لا يصدر منك خير أو شر.
- ١٠٠٠ و هذه المطالبات بالعمل بتكون من أجل ذلك ، ولقد صارت موكلة بك ليصبح سرك عيانا .
- -إذن ، فمن أين يصير الجسد المتحير ساكنا ، مادام طرف خيط الضمير يجره ؟ واضطرابك صار دليلا على هذا الجذب ، بحيث تكون البطالة عليك كأنها نزع الروح .
 - وهذه الدنيا وتلك الدنيا في و لادة إلى الأبد ، وكل سبب أم ، في أثره ولد .
 - وعندما تولد الأثر صار بدوره سببا ، حتى تتولد منه آثار عجيبة .
- ١٠٠٥ وهذه الأسباب موجودة نسلا بعد نسل ، لكن ينبغي أن تكون البصيرة مقترنة بالنور تماما .
- ووصل الملك معه بالحديث إلى هذا الموضع ، وإما أنه رأى منه دليلا أو لم يصر .
- فإذا كان ذلك الملك البحاثة قد رأى ، فليس ذلك عليه ببعيد ، لكن لا إذن لنا بذكر ما رأى .

- وعندما جاء ذلك الغلام من الحمام ، استدعاه إليه ذلك الملك الهمام .
- وقال له: صحة لك ونعيم دائم ، يا لك من لطيف طريف حسن الوجه. (١)
 - ١٠١٠ لكن وأسفاه ، لو لم يكن فيك ذلك الذي يفتأ يذكره فلان فيك ؛
 - لسر كل من راى وجهك ، ولسادت رؤيتك ملك الدنيـــــا .
 - قال: اذكر لي نبذة منه أيها الملك ، من ذلك الذي قاله فاسد الدين ذاك .
 - قال: لقد وصفك من البداية بأنك ذو وجهين ، ظاهرك دواء ، وباطنك ألم .
 - وعندما استمع من الملك إلى خبث رفيقه ، ثار بحر غضبه في لحظـــة .
 - ١٠١٥ وأزبد ذلك الغلام واحمر وجهه ، حتى جاوز موج هجائه الحد .
- وقال: إنه منذ أول لحظة رافقني فيها ، كان ككلب في مجاعة ، أكثر أوقاته بأكل الخبث .
- وعندما استمر في هجوه كأنه الجرس ، وضع الملك يده على شفته قائلا : كفاك .
- وقال : لقد ميزت بينك وبينه ، فاعلم أن النتن يفوح من روحك ، بينما يفوح من فمه .
- -فاجلس أنت إذن بعيدا يا نتن الروح ، حتى يكون هو الأمير وأنت المأمور .(٢) معلم أنه كخضرة على مستوقد العظيم .
- واعلم إذن أن الصورة الجميلة الطيبة ، لا تساوى مع الخصال السيئة ربع دانق

⁽١) ج/٣-٥٢٥: ثم صرف الأخر نحو أمر من الأمور ، حتى يصبح على علم برفيقه .- وأجلسه أمامه بلطف شديد وكرم ، وقال له : يا من أنت شبيه بالقمر من الظلم .- أنت قمري الوجه متموج الشعر مسكي الرائحة ، انك حسن الطبع ، حسن الطبع ، حسن الطبع .

⁽٢) ج/٣-٥٢٥ :- من أجل هذا قال الأكابر في النبيا : " راحة الإنسان في حفظ اللسان " .

- وإن كانت الورة قبيحة مرذولة ، فمت في عكوفك عليها ، عندما يكون صاحبها ذا خلق حسن .
 - والصورة الظاهرة تصير إلى فناء ، واعلم أن عالم المعنى يبقى إلى الأبد .
- فحتام تمارس العشق مع صورة الجرة ، دعك من صورة الجرة ، وابحث عن الماء .(١)
- ١٠٢٥ ولقد رأيت صورته وأنت غافل عن المعنى ، فاختر الدر من الصدف ،
 إن كنت عاقلا .
 - وهذه الأصداف قوالب في الدنيا ، بالرغم من أنها كلها حية ببحر الروح .
 - لكن ليس في كل صدفة يوجد الدر ، فافتح عينيك ، وانظر في قلب كل منها .
- وماذا يملكه ذاك ، وماذا يملكه هذا ، وداوم على الاختيار ، ذلك أن ذلك الـدر الثمين نادر الوجود .
- وإذا كنت تمضي إلى الصورة ، فإن الجبل بمهابته ، يبلغ مائلة ضعف ما فيه من الياقلوت .
- •١٠٣٠ ويداك وقدماك وشعرك من ناحية الصورة ، تبدو مائة ضعف لصورة عينيك .
 - ولكن لا يخفى عليك ، أن العين تفضل كل الأعضاء .
 - ومن فكرة واحدة تبدو من الباطن ، ينقلب مائة عالم في لحظـــة واحدة .
- وجسد السلطان وإن كان يبدو في الصورة واحدا ، فإن هناك مئات الآلاف من العسكر يسرعون خلفه .
 - -ثم إن شكل الملك الصفي وصورته ، تكون محكومة بفكرة خفية .

⁽١) ج/٣-٥٢٥:- وحتام نظل عاشقا للصورة ؟ قل ، فكن طالبا للمعنى ، واطلبه بجد .

- ١٠٣٥ وانظر إلى خلق لا نهاية له صار من فكرة واحدة ، كأنه سيل جار على
 الأرض .
 - وذلك الفكر يبدو أمام الخلق هينا ، لكنه كسيل اجتاح العالم ، والتهمه .
 - وما دمت ترى إذن أنه من فكرة واحدة ، قامت في الدنيا كل حرفة .
 - والمنازل والقصور والمدن والجبال والصحارى والأنهار
 - والأرض والبحر والشمس والفلك ، حية منه مثل السمك في البحر .
- ١٠٤٠ لماذا إذن من بلهك يكون الجسد أمامك أنت الأعمى مثل سليمان والفكر كنملة ؟
 - ويبدو الجبل أمام عينيك عظيما مهابا ، والفكر كالفأر والجبل كالذئب .
 - والعالم في عينيك عظيم مهول ، ومن السحاب والرعد ترتعد وتخاف .
- ومن عالم الفكر يا من أنت أقل من حمار ، آمن وغافل عنه وبالا دراية كالحجر ؟
- ذلك أنك صورة ، ولا نصيب لك من العقل ، ولست في طبع الإنسان ، بل أنت جحش .
- ١٠٤٥ وترى ظل المرء ومن الجهل ، أصبح ذلك الشخص سهلا في نظرك بمثابة الألعوبة .(١)
 - فانتظر يوما يفتح فيه ذلك الفكر والخيال الجناح والقوادم بلا حجاب .
- فترى الجبال قد صارت كالصوف الناعم ، وصارت هذه الأرض الباردة والحارة عدما .

⁽۱) ج/٣-٧٧٥: والآن هناك من الغيب مظهر للزينة ،هو من اللطف كالهواء شارح للقلب . وإذا لم يلتصق المرء الدنس بالجسم ، يكون البصر عالما بذلك اللطيف . ثم إنه زائد عند الأثر ، من آلاف المطارق والسيوف والطبر .

- ولا سماء ترى ، ولا كوكبا ، ولا وجودا ، " لا ترى " إلا الله الحي الودود .
- وقصية ما قد تكون صادقة أو كاذبية ، وذلك حتى تلقي الحقائق بضيائها .

حسد الحشم لغلام مقرب

- ١٠٥٠ كان أحد الملوك قد اصطفى عبدا بكرمه عن كل الحشم .
- کان مقرره وراتبه ما یساوی أربعین أمیرا ، ولم یکن وزیر قط یظفر بعشر
 قدره .
- ومن كمال الطالع والإقبال والحظ ، كان كإياز والسلطان "محمود" زمانسه .
- كانت روحه مع روح الملك في أصلها ، ذات صلة وقربى قبل أن توجد في عالم الأجساد .
- وما ينفع هو ما كان قبل أن تخلق الأجســاد ، فدعك منها ، فهي جديدة حادثة .
- ١٠٥٥ والأمر يكون للعارف الذي لا يكون أحول ، فعينه تكون دائما على
 الغراس الأول .
- سواء كان ما زرعوه قمحا أو شعيرا ، عينه مرهونة به من هناك ، ليل نهار .
 - وما يكون الليل حاملا به لا يلد سواه ، وأنواع الحيل والمكر ريح وهباء .
- ومتى يجعل قلبه راضيا بالحيل الجميلة ، ذلك الذي يرى حيلة الحق فوق رأســـه ؟
- إنه يكون داخل الشراك ويضع شراكا آخر ، وبحق روحك لا يكون ناجيا من هذا وذاك .
- ١٠٦٠ هذا وإن نبت مائة نبات أو تساقط ، فلا ينجو في النهاية إلا ما زرعه
 الله.

- وغراس الزارعين حديثا يكون على الغراس الأول ، والغراس الثاني فان ، والأول هو الصحيح .
 - والبذرة الأولى كاملة ومنتقاة ، والبذرة الثانية فاسدة ومهتر تـــة .
 - وأمام الحبيب لتلق بتدبيرك بعيدا ، حتى وإن كان تدبيرك هذا هو تدبيره .
 - وإنما ينفع ما رفعه الحق ونماه ، وينبت آخرا ما زرعه هو أولا . .
- ١٠٦٥ وكل ما تزرعه ، ازرعه من أجله ، ما دمت أسيرا للحبيب أيها المحب .
- ولا تطف حول النفس اللصة وحول عملها ، فكل ما هو ليس من عمل الحق هباء ، هباء .
 - -هذا من قبل أن يصير ظاهرا يوم الدين ، ويفتضح لص الليل عند المالك .
 - والمتاع المسروق بتدبيره وفنه ، يبقى يوم الجزاء في عنْقـــــه .
 - ومئات الآلاف من العقول تثب معا ، حتى تضع شبكة غير شبكتـــه .
 - ١٠٧٠ فتجد شبكته فحسب أكثر إحكاما ، وأية قوة للقذى أمام الريح ؟
 - وإذا قلت : ما هي فائدة الوجود ؟ في سؤالك نفسه فائدة أيها العنـــود .
 - وإن لم يكن في سؤالك هذا فائدة ، فماذا نسمعه ؟ عبث لا فائدة من ورائه ؟
- وإذا كان في سؤالك فوائد كثيرة ، فلماذا تكون الدنيا بلا فائدة آخرا ؟
 - وإذا كانت الدنيا من جهة بلا فائدة ، فهي من جهات كثيرة ذات عائد جم .
- ١٠٧٥ وإذا كانت فائدتك لا فائدة قيها بالنسبة لي ، ما دامت فائدة لك ، لا
 تتوقف عن إتيانها .
- القد كان حسن يوسف على فائدة لعالم بأجمعه ، بالرغم من أنه كان بالنسبة لإخوانه عبثا بلا عاند .
- واللحن الداودي كان محبوبا إلى ذلك الحد ، لكنه كان بالنسبة للمحروم صوت "دق " أخشاب .

- وكان ماء النيل أعظم خاصية من ماء الحياة ، لكنه بالنسبة للمحروم والمنكر ، كان دمـــــا .
 - والشهادة بالنسبة للمؤمن حياة ، لكنها بالنسبة للمنافق موت واهتراء .
- ١٠٨٠ وقل لي : أية نعمة موجودة في العالم لم تحرم منها أمـــة كاملــة ؟
 - وأية فائدة للبقر والحمر في السكر ؟ إن لكل حي قوتــــا مختلفا .
- لكن إن كان هذا القوت عارضا عليه، فنصحه آنذاك يكون ترويضا له.
 - مثل إنسان من مرضه أحب الطين ، برغم أنه يظن أنه قوته في الأصل .
 - ولقد نسى قوته الأصلي ، واتجه إلى قوت المرض .
 - ١٠٨٠ ونزك العسل ، وتجرع السم ، وجعل قوت العلة كأنه الدســــــم .
 - والقوت الأصلى للبشر هو نور الله ، ولايليق به قوت الحيوان.
 - -لكن من العلة، سقط القلب بحيث يأكل ليل نهار من هذا الطين .
 - وأين أصفر الوجه ضعيف القدم خفيف القلب، من غذاء "والسماء ذات الحبك" ؟
 - إنه غذاء خواص الدولـــة ، وأكله يكون بلا حلق ولا آلـــة .
- ١٠٩٠ ولقد صار غذاء الشمس من نور العرش ، وللحسود والشيطان " غذاء" من دود الأرض .
 - ولقد قال الحق في حق الشهداء أنهم يرزقون ، ولا فم لذلك الغذاء ولا طبق .
 - والقلب يأكل من كل حبيب غذاء ، والقلب يحمل من كل علم صفاء .
 - وصورة كل إنسان مثل الوعاء ، والعين حساسة بمعنــــاه .
 - ومن لقاء كل امرىء تأكل شيئـــا ، ومن اقترانك بكل قرين تأخذ شيئـــا .
- ١٠٩٥ وعندما صار كوكب قرينا الكوكب ، يتولد "شيء" بلا جدال من هذا الاقتران .

- مثلما يتولد من قران الرجل والمرأة البشر ، ومن قران الحجر والحديد الشرر
 - ومن قران التراب مع الأمطار ، الثمار والخضرة والرياحين .
- ومن قبران ألبوان الخضير منع الإنسنيان ، السيرور وانفراج الهيم والسعنيادة .
 - ومن قران السعادة مع القلوب ، تتولد الطيبة وألوان الإحســان .
 - • ١ ١ وعندما ننال مبتغانا من التنزه ، تصير أجسادنا قابلة للطعام .
 - واحمرار الوجه يكون من قران الدم ، والدم يكون من الشمس الحلوة المتوردة
- وأفضل الألوان هو اللــون الأحمـر ، وهو لون الشمس ، ومنها يصــل
- وكل أرض تكون قرينسة مع زحسل ، تصبح بورا ، ولا تبقى موضعا للزرع.
 - والقوة تتأتى بالفعل من الاتفاق ، مثل قران الشيطـــان مع أهل النفاق .
- ١١٠٥ وهذه المعاني لها من الفلك التاسع ، كبكبة ودبدبة، بـلا أي أبهــــة وبهاء.
- كبكبة ودبدبـــة هي بالنسبة للخلق عاريــــة ، لكنها بالنسبـــة للأمر ماهيــة .
- ومن أجل الكبكبـــة والدبدبة يتحملون الذل ، وعلىأمل العز " يعانون " الذل .
- وعلى أمل عز يدوم أياما عشرة ، هم في اضطراب وقلق ، جعلوا رقابهم من الغم" في نحول" المغزل .
 - فكيف لا يأتون إلى هذا المكان الذي أنا فيه ؟ ، فأنا في هذا العز شمس مشرقة
 - ١١١- ومشرق الشمس برج مظلم ، وشمسنا خارجة عن المشـــارق .
 - ومشرقها هو ما نتنسب إليه ذراتها ، وذاتها لا شروق لها ولا غروب .
 - ونحن الذين نعد بقايا ذراتها ، نعد من بين الدراويش شمسا لا ظل لها .

- أأطوف ثانيـــة حول الشمس ؟ يا للعجب ، إن كل هذا بسبب مجد الشمس .
- والشمس تكون مطلعة على الأسباب ، ومنها أيضا تقطع حبال الأسباب .
- ١١١ ومنات آلاف المرات قطعت الأمل ، ممن ؟ من الشمس ، فهل
 تصدقون هذا ؟
- فلا تصدقني إن قلت إننى أصبر عن الشمس ، أو أن السمكة تصبر عن الماء .
 - وإن صرت قانطـــا ، فقنوطي ، هو عين صنع الشمس ، يا حسن .
- وكيف ينفصل عين الصنع عن نفس الصانع ؟ وكيف يكون هناك موجود قط يرعى من غير الوجدود ؟
- وكل الموجودات ترعى من هذه الروضية ، سواء البراق أو الخيول العربية ، بل والحمير .
- ٠١١٠- لكن الجواد الأعمى يرعى بعمى ، ولا يرى الروضية ، فهو لهذا مردود .
- وذلك الذي لم يقم بالأسفار في هذا البحـــر ، يتجــه في كل لحظــة إلى محراب جديــد .
 - وهو يشرب الماء المالح من البحر العذب ، حتى أصابه الماء المالح بالحمى .
- ويقول له البحر : اشرب بيدك اليمنى من مائي أيها الأعمى ، حتى تسترد البصر .
- واليد اليمنى هنا هي الظن الحسن ، فهو الذي يعلم من أين " يتأتى " الخير والشر .

- ونحن من عشق شمس الدين بلا أظفار ، وإلا فإننا نجعل الأعمى مبصـــرا
- فهيا يا ضياء الحق ، يا حسام الدين ، قم سريعا بعلاجه ، برغم أنف الحسود .
- بتلك التوتياء الإلهيــة سريعة التأثيــر، وذلك الدواء الماحي للظلمــة من عنيد الفعــل .
- من تلك التي لو وضعت في عين الأعمــــــى ، لمحـت ظلمـة دامـت مائــــــة سنـــــــة .
- ١ ١ ٣ فعالج كل العميــان إلا الحســود ، الذي يقوم من الحسد بإنكارك وجحودك .
- ولا تهب الروح لحسودك ، حتى وإن كبان أنا ، حتى أعاني نزع الروح على ما أنا فيــــه .
 - وذلك الذي يكون حسودا للشمس ، وذلك الذي يتأذي من وجود الشمس ؛
 - هو أعمى ذو آلام بلا علاج ، فهاك من سقط إلى الأبد في قاع البنـــر .
 - فهل أجـــاز نفي شمس الأزل ؟ ومتى يتأتى مراده ؟ قل لــــي .

سقوط البازي أسيرا بين البوم في ذرابة

- ١٣٥- إن البازي الحقيقي هو الذي يعود إلى الملك ، والبازي الأعمى هو المذي ضل الطريق .
 - لقد ضل الطريق وسقط في خرابة ، سقط البازي في خرابة بين البوم .
 - وهو بأجمعه نور من نور الرضــــا ، لكن قائد القضـــاء قد أعمـــاه .
 - لقد حثا عينيه بالتراب وأضله عن الطريق ، وأودعـــه الخرابة بين البوم .
- وهو على الرأس ، والبوم آخذة في ضربه على رأسه ، واقتلاع جناحيه وقوادمه الرقيقة .

- ١١٤٠ وقد وقعت ضجة بين البوم ، فهي تصيح : الحذر ، لقد جاء البازي
 ليأخذ منا مكاننا .
 - فهى مثل كلاب الحي غاضبـــة محتدة ، وقعت في ثياب رجل غريب .
- ويقول البازي : أية لياقة لي مع البوم ؟ إنني أهب مائة مثل هذه الخرابة للبـــوم .
 - وأنا لن أقيم هنا ، بل سوف أمضى ، وسوف أعود صوب الملك .
 - فلا تقتلوا أنفسكم أيها البوم ، فأنا لست مقيما ، بل ماض صوب الوطن .
- 1150 وهذا الخراب عامر في أعينكم ، وإلا فإن ساعد السلطان بالنسبة لي ، مكان مرفه .
- قال البوم : ها هو يحتــال ثانية ، حتى يقتلعكم من دياركم ، ومن بين أهليكم
 - إنه يستولي على ديارنا بمكـره ، ويقتلعنا من وكرنـا بزيفـه .
 - وهو يبدي الشبع هذا المحتـــال ، ووالله إنه لأسوأ من كل الحريصين .
- إنه من الحرص يأكل الطين وكأنه الدبس ، فلا تضعوا أيها الأصدقاء الإلية أمانة لدى الدب .
- ١١٥٠ وإنه ينفج بالحديث عن الملك ويد الملك ، حتى يضلنا نحن السذج عن الطريق .
- وكيف لطويئر أن يكون متجانسا مع الملك ، لا تستمع إليه إن كنت عاقلا ، أقال السمع .
- فهل هو من جنس الملك ؟ أو من جنس الوزيـــر ؟ وهل يكون الثوم لاتقا قط باللوز ؟
- إنه يقول ما يقول من المكر والحيلية ، ويقول: السلطان مع حشمه يبحثون عنى .

- فهاك هو الهوس الذي لا يقبل ، وهاك هو النفاج الساذج ، والشبكة الني تصيد السذج .
- 1100 وكل من يصدق هذا ، يكون من البله ، فأي تناسب بين طويئر ضئيل وملك ؟
- وأقل بومة إن ضربته على رأســه ، فأنى يكون العون من الملك لــه ؟ -قال البازي : إنهم إن نزعوا ريشة واحدة منـي ، لاقتلع الملك أرض البوم من أساسها .
 - وماذا يكون البوم ؟ وإن ضايقني بازي أو قســـا على ؟
- لحشد الملك حشدا من كل منخفض ومرتفع ، ومنات الألاف من الجند المحند .
 - ١١٦٠ وحرسي هو عناياته ، وحيثما أمضي ، يمضي الملك في أتــــري .
- وخيالي مقيم في قلب السلطان ، وبدون خيالي يكون قلب السلطان سقيما .
- وعندما يطلقني الملك طائر! في تجوالي ، أطير على أوج القلب ، كأنني شعاع له .
 - فأظـل أطير مثل قمر وشمس ، وأمزق أستـار السموات .
 - وضيــاء العقول من فكرتــي ، وانفطار السموات من فطرتــي .
- ١٦٥- وأنا بازي ، وإنما يُحـار في طائر البُلـح ، وماذا يكون البوم حتى يعرف سرنـا ؟
 - ومن أجلي تذكر المليك السجن ، فأطلق سراح منات المقيدين بالأغلال .
 - وجعل منى لحظــة واحدة قرينا للبوم ، وجعل البوم من أنفاسي كالبزاة .
- وما أسعدها من بومة ، تلك التي فهمت من إقبالها سري ، وذلك من طيراني .

- فتعلقوا بي حتى تصيروا منعمين ، وتصبحون صقورا ملكية ، بالرغم من أنكم بوم .
- ١١٧٠ وذلك الذي يصمير حبيبا لمثل هذا المليك ، كيف يكون غريبا حيثما
 يقلم ؟
 - وكل من يكون الملك دواءً الألمــه ، لما كان بالا زاد ، وإن كان كالناي .
- وأنا مالك الملك ، ولست بالشره الأكول ، والمليك يدق طبل رجوعي من جواره .
 - وطبل رجوعي هو نداء " ارجعي " ، والحق شاهدي برغم المدعي .

جنس التراب .

- ولست أنا من جنس المليك ، جل شأنه وعلا ، لكن لدي نورا منه عند التجلي .
 ١١٧٥ وليس التجانس على سبيل الشكل والذات ، والماء كان في النبات من
- والهواء كان من جنس النار في قوامها ، والمُدام صارت في النهاية متجانسة مع الطبع .
 - ولما كان جنسنا ليس من جنس مليكنا ، فإن أنيتنا فنت في أنيته.
 - وعندما فنيت أنيتنا بقي هو فردا ، وصرت أمام قدم جواده كأنني الغبـــار .
 - وصار التراب روحا ، وآثار هـــا عليه ، وعليه آثــار أقدامها .
- ١١٨٠ فكن ترابا لقدمه من أجل هذا الأثر ، حتى تصبح تاجا على رؤوس الأبطـــال .
 - فاشرب نُقلي قبل أن تسمع نَقلـــي ، وذلك حتى لا يخدعنك شكلـــي .
- ورب شخص قطعت عليه الصورة السبيل ، واتجه إلى الصورة ، وجادل الله .
- والخلاصة أن هذه الروح قد اتصلت بالجسد ، فهل هناك شبه قط بين هذه الروح وهذا الجسد ؟

- وشعاع نور العين مقترن بشحمة ، ونور القلب مخبوء في قطرة دم .
- 11٨٥ والسرور في الكلية ، والغم في الكبد ، والعقل مثل شمعة داخل مخ الرأس .
 - وهذا الارتباط بلا كيف وشكل ، والعقول ضعيفة حائرة في معرفة الكيفية .
 - والروح الكلية اتصلت بالروح الجزئية ، وأخذت منها درة وضعتها في جيبها .
 - مثل مريم ، حملت روحها من ذلك الذي اتصل بجيبها مسيحا فاتنا .
- لكن ليس ذلك المسيح الذي يسير على الماء واليابسة ، بل ذلك المسيح الذي يعلو على كل المساحة .
- ١٩٠ ومن ثم عندما حملت الروح من روح الروح ، تصبح الدنيا حاملا من
 مثل هذه الروح .
 - ثم تلد الدنيا دنيا أخـــرى ، وهذا الحشر يبدي محشرا آخــر .
 - وإن تحدثت أنا إلى القيامة وعددت ، أكون قاصرًا عن شرح هذه القيامـــة .
- وهذه الكلمات بمعناها هي نفسها " يا رب " ، والكلمات شبكة تصيد الكلام من "حسناء " حلوة الشفة .
- فكيف تقصر ؟ ثم كيف تستسلم ؟ ما دامت لبيك تصل له من " يا رب " ؟ ١٩٥٥ ولبيك هذه التي لا تستطيع أن تسمعها ، تستطيع أن تذوقها من قمة الرأس إلى أخمص القدم .(١)

إلقاء ظمأن المدر من فوق الجدار في جدول الماء

- لقد كان هناك جدار عال على حافة جدول ، وفوق الجدار ظمآن متألم .(٢)
- وكان ذلك الجدار يمنعه عن الماء ، وكان من أجل الماء متضرعا كأنه السمكة

⁽١) ج/ ٣–٧٧٢:– ولقد أتيتك بمثال حتى تفهم ، وتكون ذا نصيب من " لبيك " هذه الخفية .

⁽٢) ج/٣-٧٩٥:- والظمأن المسنسقي نحيل ومسكين ، عاشق ثمل غريب بلا قرار .

- وفجأة ألقى في الماء بقطعة من المدر ، وجاء صوت الماء إلى مسمعه كأنه الخطاب ؟
 - كأنه خطاب الحبيب حلو لذيذ ، وأسكره صوت الماء وكأنه النبيذ .
- ١٢٠٠ ومن صفاء صوت الماء ، فإن ذلك الممتحن ، صار مقتلعا قطع المدر ،
 راميا بها .
- وكان الماء يصيح بما يعني: "هه ... أية فائدة تتأتى لك من إلقائي بالطوب ؟ "
 - فقال الظمآن : أيها الماء ، لي فائدتان ، ولن أقلع عما أقوم به أبــــدا .
- الفائدة الأولى هي سماع صوت الماء ، وهو بالنسبة للظامئين كصوت الرباب .
 - لقد صار صوته مثل صوت إسرافي له ، يتحول الميت منه إلى الحياة .
- ١٢٠٥ أو أنه كهزيم الرعد في أيام الربيع ، يجد البستان منه كثيرا من الحسان .
 - أو أنه بالنسبة للفقير أيام الزكاة ، أو بالنسبة للسجين رسالة النجاة .
 - مثل نفس الرحمن الذي كان من اليمن ، يصل صوب محمد بلا فم .
 - أو كأنه عبير أحمد المرسل ، الذي يصل إلى العاصبي شفاعة .
 - أو كأنه ريح يوسف الجميل اللطيف ، يهب على روح يعقوب النحيــل .(١)
- ١٢١٠ و الفائدة الأخرى أن كل لبنة أنزعها من هذا الجدار ، تقرب من مجيئي صوب الماء المعين .
 - فمن تقليل الطوب يصير الجدار العالى أكثر انخفاضا كلما اقتلعت منسه.

⁽١) ج/٣-٣٩٥: أو نسيم روضة دار السلام ، تصل إلى العاصمي حاملة الانتقام .- أو ككيمياء التبديل صوب النحاس الأسود ، توصل إليه الرسالة قاتلة : أيها الأبله قم -أو أنه مثل ليلى تسمع من المجنون الكلام ، أو كأنه ويس يرسل إلى رامين السلام .

- وانخفاض الجدار يصير قربي ، وفصله يكون من أجل الوصـــل .
- والسجود على مثال الطين اللزب ، موجب للقرب مصداقا ل"أسجد واقترب " .
 - وما دام هذا الجدار الشامخ بعنقه مانعا لطأطأة الرأس ،
- ١٢١٥ لا يمكن السجود على ماء الحياة ، ما لم أجد من هذا الجسد الترابي
 النحاة .
 - وعلى رأس الجدار كل من هو أكثر ظمأً ، يقتلع أسرع الطوب والمدر .
 - وكل من هو أكثر عشقا لصوت الماء ، فإنه ينتزع من الحجاب طوبا أضحم .
- وهو من صوت الماء ممتلىء بالخمر حتى العنق ، ولا يسمع الغريب إلا صوت الخرير .
 - وما أسعده ذلك الذي يغتنم أيام الشباب ويسدد دينـــه .
- ١٢٢٠ في تلك الأيام التى تكون لديه فيها القدرة ، والصحة وقوة القلب وقوة الحسيد .
 - فذلك الشباب مثل بستان أخضر نضر ، يوصل دون إنقطاع الثمر والزاد .
 - وعيون القوة والشهوة الجارية ، تخضر منها أرض الجسد .
- والمنزل معمور وسقفه عالى العماد ، والأركان معتدلة ، لا تخليط فيها ولا إنسداد .
 - وذلك قبل أن تصل أيام الشيخوخة ، ويعقد حول عنقك حبل من مسد .
- 17۲0 يصبح أرضا بورا واهية تتساقط أوراقها ، ولم ينبت نبات حسن من أرض بور قط .
 - وماء القوة وماء الشهوة منقطعــان ، فلا هو ينتفع بنفسه ولا بالآخرين .
 - والحاجبان كعرقل الدابة متدليـــان ، والعين أصابها القطر وأظلمت .

- ومن الغضون أصبح الوجه كظهر الضب ، وضاع النطق والطعم ، وعجزت الأسنان عن الأعمال .(١)
- وتأخر اليوم ، والدابة هرمة عرجاء ، والطريق طويل ، والمصنع خرب ، وفقد العمل نظامه.
- ١٢٣٠ وجذور الخصال السيئة تأصلت وقويت ، والقوة على إقتلاعها صارت قليلة .

أمر الوالي لذلك الرجل : أجهة الشوك هذه التي غرستما على رأس الطريق ، إقتلعما

- مثلما حدث من ذلك الشخ الغليظ حلو الكلام ، إذ زرع أجمة شوك في وسط الطريق .
- وفي كل لحظة ، كانت أجمة الشوك هذه تزداد ، وكانت أقدام الخلق تمتليء منها بالدماء .
- كــانت ثياب الخلق تتمزق من الشوك ، وكانت أقدام الفقراء تجرح بشكل بشع .(٢)
 - ١٢٣٥ قال له الحاكم جادا ، إقتلعها ، قال : أجل ، على إقتلاعها يوما ما .
 - ولفترة أخذ يعد بالغد ثم الغد ، وصارت أجمة شوكه ثابتة الجذور .

⁽۱) ج/٣-٥٩٨- وانحنى الظهر وصار القلب ضعيفا خافقا ، وضعف الجسد وصارت اليد والقدم كالحبل .- وخرب المنزل وضاع إنتظام الأمور ، وصار القلب من الصراخ كأنه مزمار القرب .- والعمر ضائع ، والسعي باطل ، والطريق طويل ، والنفس كسلى والقلب أسود والروح غير صابرة ، والشعر فوق الرأس كالثلج خوفا من الموت ، وكل الأعضاء مرتعدة مرتعشة كأوراق الأشجار .

⁽٢) ج/٣--١٤:- وعندما بلغ مسامع الحاكم هذا الحديث ، وعلم بفعل ذلك الخبيث .

- وقال له الحاكم ذات يوم: يا معوج الوعد، هم بالعمل الذي أمرنا بـــه، ولا تماطل فيه.
 - فقال : " الأيام ياعم بيننا " ، فقال " عجل ، لا تماطل ديننا " -(١).
 - إنك تقول غدا ، واعلم هذا ، أنه في كل يوم يمر من الزمان ؛
 - ١٢٤٠ فإن شجرة السوء هذه تزداد عنفوانا ، وهذا الذي يقتلعها يزداد عجزا .
- فأجمة الشوك " آخذة" في القوة والسموق ، ومقتلع الشوك آخذ في الشيخوخة والنقص .
- وأيكة الشوك في كل يوم وكل لحظة تزداد الخضرارا وطراوة ، ومقتلع الشوك كل يوم أكثر نحولا وجفافا .
- إنها تصبح أكثر عنفوانا وأنت أكثر شيخوخة ، أسرع إذن ، ولا تضيع أيامك .
- واعلم أن كل خصلة سيئة منك هي أجمة شوك ، وقد وخزت قدمك بالشوك عدة مرات .
- ١٢٤٥ ولقد حلت بك الجراح عدة مرات من طباعك ، وأنت لا تحس ، فقد كنت فاقد الحس تماما .
 - فإذا كنت لا تحس بجراح الآخرين التي حدثت لهم من خلقك القبيح ؛
 - لأنك غافل عما يصيبك أنت نفسك ، فأنت عذاب لنفسك وللغرباء .
- فإما أن تمسك الطبر وتضرب برجولة ، ، وكن كعلي ، واقتلع باب خيبر هذا ؟
 - أو فأوصل هذا الشوك بأيكة ورد ، وأوصل بالنار نور الحبيب .
 - ١٢٥٠ حتى يجذب نوره نارك ، ويجعل وصله أجمة شوكك روضـــة .
 - وأنت على مثال الجحيم ، وهو مؤمن ، وقتل النار ممكن للمؤمن .

⁽١) ما بين الأقواس بالعربية في المتن الفارسي .

- ولقد قال المصطفى: أن الجحيم تصبح راجية للمؤمن من خوفها ؟
- وتقول له: أعبرني أبها الملك سريعا ، وهيا ، فإن نورك إختطف حرقة ناري
- ومن ثم فهلاك النار هو نور المؤمن ، ذلك أن دفع الضد بغير ضده أمر غير ممكن .
- 1۲00 والنار ضد النور في يوم العدل ، فتلك قد خلقت من القهر ، وهذا من الفضل .
 - وإذا كنت تريد أن تدفع شر النار ، فسلط ماء الرحمة على قلب النار .
 - وعين ماء الرحمة تلك هي المؤمن ، وماء الحياة روح المحسن الطاهرة .
 - ومن ثم فإن نفسك جافلة منه ، ذلك أنك من النار ، وهو في طبع الماء .
 - والنار تصبح هاربة من الماء ، ذلك أن لهيبها يخمد من الماء .
 - ١٢٦٠ وحسك وفكرك كله من النار ، وحس الشيخ وفكره نور حلـــو .
 - وعندما ينساب ماء نوره على النار ، ترتفع خشخشة من النار وتتدلسع .
- وعندما ترتفع خشخشتها ، قل لها : ليكن لك الموت والألم ، حتى يصبح جحيم نفسك باردا .
 - حتى لا تقوم بإحراق روضتك ، وحتى لا تحرق عدلك وإحسانك . (١)
 - ومن بعد ذلك تنمو لك بما تزرعه ، وتعطيك الشفائق والنسرين والسعتر .
- ١٢٦٥ وثانية ، ها نحن نحيد عن الطريق المستقيم ، فعد أيها السيد ، تُرى أين طريقنا ؟(٢)

⁽١) ج/ ٣-٢١١: – فإن شررا واحدا منها لايترك من ألف روضة لا إسما ولا رسمـــــا .

⁽٢) ج/ ٣/٣١١٦-٢١٢: أيكون حملك ثقيلا في طريق البنر ، لا تمش معوجا وتبتعد عن الطريق الرئيسي. – وإن سن الستين قد وصلت لتسحبك إلى الشص ، فخذ طريق البحر حتى تجد الرشد . – وكل من كان عاقلا بلغ في طريق البحر ، وخلص من الشبكة ونجا من النار . – وعندما تأخر الوقت ومضت تلك الفترة ، صار ميتا واتجه من اليابسة إلى البحر. – هذا والاصارت في المقلاة تقلى كثيرا ، وهل يفعل هذا قط عاقل في نفسه ؟ –

- وهكذا كنا نقول أيها الحسود ، أن حمارك أعرج والمنزل بعيد ، فأسرع .
- لقد تأخر بنا العام ، وليس الأوان أوان الغراس ، ليس إلا الإفتضاح ، والفعل القبيح .
 - ولقد وقع الدود في أصل شجرة الجسد ، وينبغي إقتلاعها وإلقاؤها في النار .
 - هيا ، هيا أيها السالك ، لقد تأخر الوقت ، ومضت شمس العمر نحو البتر .
- ١٢٧٠ وفي هذين اليومين القصيرين اللذين تملك فيهما القوة ، قم سريعا بنفض الشيخوخة عن طريق الجود .
- واغرس هذا القدر من البذر الذي بقي لك ، حتى ينبت لك من هاتين اللحظتين العمر الطويل .
- وما دام هذا المصباح الثمين لم يُطفأ بعد ، إنتبه ، ومده ما استطعبت بالفتيل والزيت .
 - وحذار ، لاتقل غدا ، فإن الغد ولى ، حتى لا تمضى عنك تماما أيام الغراس .
- واستمع إلى نصيحتى ، إن الجسد مانع قوي ، فأخرج منه القديم ، إن كنت تميل إلى الجديد .
- ١٢٧٥ واغلق شفتيك ، وافتح كفا مليئا بالذهب ، ودعك من بخل الجسد ، وبادر بالسخاء .
 - وترك الشهوات واللذات سخاء ، وكل من إنغمس في الشهوة ، لم ينهض .
- وهذا السخاء غصن من شجرة سرو الجنة ، وويله ذلك الذي فرط فى مثل هذا الغصن .
 - وترك الهوى هو العروة الوثقى ، وهذا الغصن يجذب الروح الى عنان السماء

مثل تلك السمكات الثلاثة وجدول الماء ، التي قصنها هنا من أجل العبرة .- " فانتبه ، ثم إعتبر ، ثم انتصب ، واجتهد بالله ثم إجهد تصب ."

- -حتى يحملك غصن السخاء يا طيب المذهب مرتفعا بك حتى أصلك .
- فيا يوسف ، لقد مد الحبل ، فتمسك به بكلتا يديك ، ولا تغفل عن الحبل فقد تأخر الوقت
 - وحمدا لله أنهم مدوا هذا الحبــل ، ومزجوا الفضل والرحمة معــا .(١)
 - حتى ترى عالم الروح الجديد ، وهو عالم شديد الوضوح وخفى .
 - وعالم العدم هذا صار كالموجودات ، وعالم الوجود هذا صار شديد الخفاء .
- ١٢٨٥ والتراب تذروه الرياح وتتلاعب به ، وتقوم بإبداء الإعوجاج والألاعيب
 من وراء الستار .
 - وهذا القائم بألعمل عاطل وقشر ، وذلك الخفى ، هو لبه وأصله .
 - والتراب كأنه أداة في يد الريح ، واعلم أن الريح عالية ، عالية الأصل .
- والعين الترابية يقع نظرها على التراب ، والعين التي ترى الريح عين من نوع آخر ؟.
- والجواد يعرف الجواد الذي يكون رفيقا له ، كما أن الفارس هو الذي يعرف أحوال الفارس .
- ١٢٩٠ وعين الحس جواد ، ونور الحق فارس ، وبـ لا فارس ، لا يتأتى من الجواد وحده عمل .
- ومن ثم روض الجواد عن الخصال السيئة ، وإلا طرد الجواد من أمام المليك.
- وعين الجواد لها قائد من عين الملك ، وعينه دون عين الملك عاجزة مضطرة .

⁽١) ج/٣-٣٢٣:- فاستمسك بالحبل واخرج من البنر ، حتى ترى بلاط الملك .

- وعيون الجياد ليست إلا على العشب والمرعى ، وحين تستدعيها ، تقول لك : لا .. لم ؟
 - ونور الحق راكب على نور الحس ، وأنذاك تصبح الروح راغبة في الحق .
- ١٢٩٥ وأي علم للجواد دون فارس برسم الطريق ، ينبغي مليك لكي يعلم الطريق الرئيسي .
- فامض صوب الحس الذي يكون النور ممتطيا إياه ، فالنور صاحب طيب لذاك الحس .
 - ونور الحق زينة لنور الحس ، وهذا هو معنى نور على نـــور .
 - ونور الحس يجذب نحو الثرى ، ونور الحق يحمله صوب العلى .
- ذلك أن المحسوسات هي أدني عالم ، ونور الحق بحر ، والحس كأنه قطرة
 طل .
 - ١٣٠٠ لكن هذا الراكب لايكون ظاهرا عليه ، إلا بآثاره وقولسه الطيب .
 - والنور الحسي الذي هو غليظ وثقيل ، مخبوءٌ في سواد العيـــون .
- وما دمت لا ترى نور الحس من العين ، كيف ترى نور هذا الدين من العين ؟
- ونــور الحس مع غلظته هذه مخبوء ، فكيف لا يكون خفيــا الضياء الصفى ؟
- وهذه الدنيا مثل قشة في يد ريح الغيب ، إحترفت العجز ، " واحسترف " الغيب العطــــاء .(١)
 - ١٣٠٥ حينا يرفعها ، وحينا يخفضها ، وحينا يصلحها ، وحينا يحطمها .
- حينا يحملها ذات اليمين ، وحينا ذات الشمال ، حينا يجعلها روضة ، وحينا يجعلها شوكا.

⁽١) ج/٣-٢٣٤: حينا يحملها إلى البحر ، وحينا إلى البر ، حينا يجففها ، وحينا يبللهـــا .

- واليد خفيـــة ، وانظر إلى القلم قانم بالكتابة ، والجواد يصول ويجول ، والفارس مختف .
- وانظر الى السهم منطلق ، والقوس خفى ، والأرواح ظاهرة ، وروح الأرواح خفى .
- فلا تكسر السهم ، فهو سهم ملكي ، ليس من رام بالسهام عادى ، بل من إبهام خبير .
- ١٣١٠ ولقد قال الحق: " ما رميت إذ رميت " ، وفعل الحق يسبق جميع الأفعال .
 - فلتحطم غضبك ، ولا تحطمن السيف ، فعينك الغاضبة تحسب اللبن دمـــا
 - وقبل السهم ، واحمله إلى المليك ، والسهم الملطخ بالدم يسيل بدمك .
- وما هو ظاهر ، عاجز ومغلق ومسكين ، وما هو غير ظاهر حـاد حـرون إلـى هذه الدرجة !!
- ونحن صيد ، فلمن يا ترى هذه الشبكة ؟ ونحن كرة الصولجان ، فأين يا ترى الممسك بالصولجان ؟
- ٥ ١٣١ إنه يمزق ويخيط ، فأين يا ترى هذا الخياط ؟ وهو يفجر ويحرق ، فأين هذا النفاط ؟
 - فهو في لحظة يجعل الصديق كافرا ، وفي لحظة يجعل الزنديق زاهدا .
 - ذلك أن المخلص يكون في خطر من الفخ ، ما لم يصبح خالصا من ذاته تماما
- فهو في الطريق ، وقطاع الطريق بلا حصر ولا حد ، وإنما ينجو من هو في أمان الله.
- إنه لم يتحول بعد إلى مرآة خالصة ، لكنه مخلص ، ولم يصد الطائر بعد ، لكنه في حالة قنصه .

- ١٣٢٠ وعندما صار المخلِص مخلَصا فقد نجا ، ومضى إلى مقام الأمن ، وحاز السبق .
 - ولا توجد مرآة قط قد إرتدت حديدا ، ولم يرتد خبز قمح قط إلى بيدر .
 - ولم يصر عنب قط حصرما ، ولم تتقلب فاكهة ناضجة إلى مجرد بشائر .
 - فصر ناضجا ، وابتعد عن التغير ، وامض وصر نورا كبرهان الدين محقق .
- وما دمت قد نجوت من نفسك فقد صرت بأجمعك برهانا، وما دام العبد قد فنى،
 فقد صبار سلطانا .
- ١٣٢٥ وإذا أردت الأمر عيانا ، فقد أبداه صلاح الدين ، وجعل العيون مبصرة مفتوحـــة .
 - ومن عينيه ومن سيمائه ، رأت الفقر والنور ، كل عين لديها النور من لدنه .
- إنه شيخ فعال دون أداة وكأنه الحق ، ولقد أعطى لمريديه دون قول ، السبق .
- والقلب في يده مروض وكأنه الشمع الليـن ، وختمـه يختـم حينـا بالعـار، وحينـا بالشرف .
 - وختمه على الشمع يدل على خاتم ما ، فمن الذي يدل عليه نقش ذلك الفص ؟
 - ١٣٣٠ إنه يدل على فكر ذلك الصائغ ، فهي سلسلة مكونة من حلقات متصلة .
- وهذا الصدى في جبال القلوب ، من صوت من ؟ حينا يمتليء الجبل بصوته ، وحينا يفرغ .
 - وحيثما يكون هو ، فهو حكيم وأستاذ ، فلا خلا جبل القلب إذن من صوته .
 - فهناك جبل ، يجعل الصوت ضعفين ، وهناك جبل يجعل الصوت مائة ضعف
- ويتفجر الجبل من ذلك الصوت والمقال ، بمئات الآلاف من عيون الماء الزلال
- ١٣٣٥ وعندما يفيض ذلك اللطف من الجبل ، فإن المياه في العيون تصمير

- ومن ذلك المليك المبارك القدم ، صار طور سيناء بأجمعه ياقوتا .
- وقبلت أجزاء الجبل الروح والعقل ، فهل نحن أقل من الحجر آخر الأمر أيها الجمع ؟
 - فلا نبع واحد يفور من الروح ، ولا بدن يغطى بالخضرة .
 - ولا صدى فيه لصوت مشتاق ، ولا صفاء فيه لجرعة ساق .
 - ١٣٤ فأين الحميــة لكي يقتلع هذا الجبل كلية بالبلط والفؤوس.
 - لعل على أعضائه يسطع قمـــر ، وربما يجد شعاع القمر طريقا إليــه .
- ولما كان يوم القيامة يقوم باقتلاع الجبل ، إذن فمتى يقوم هذا الكرم بالقيامـــة ؟
- ومتى تكون هذه القيامة أقل من تلك القيامــة ؟ إن تلك القيامـة جـرح ، وهـذه
 مرهـــم .
- وكل من رأى هذا المرهم يكون آمنا من الجرح ، وكل من وقع عليه نظر هذا الحسن ، يكون محسنا .
- ١٣٤٥ فما أسعده من قبيح ، ذلك الذي صار الجميل له قرينا ، وويل لوجه مورد ، صار الخريف له قرينا .
- والخبز الميت ، عندما يصير قرينا للروح ، يحيى الخبز ، ويصبح الروح عينها .
- وعندما سقط الحمار الميت في الأرض المالحة ، ألقى جانبا بحماريته وموته.
 - إن صبغة الله هي دن ألوانه ، وفيه تصير الألوان المختلفة لونا واحدا .

- ١٣٥٠ وعندما يسقط في ذلك الدن وتقول له "قم ، يقول من الطرب : " أنا الدن ، لا تلم " .
 - وأنا الدن هي نفسها قولة أنا الحق ، إنه في لون النار ، إلا أنه حديد .
 - وانمحى لون الحديد في لون النار ، فظل ينفج بالنارية ، وإن بدى صامتا .
- وعندما صار من الأحمرار كأنه ذهب المنجم ، يكون نفاجه " أنا النار " وإن لم ينطقها باللسان .
 - صار محتشما من لون النار ومن طبعها ، فهو يقول : أنا نار ، أنا نار .
 - ١٣٥٥ أنا نار ، وإن كان لديك شك وظن ، فجرب ، وضع يدك على .
 - أنا نار ، وإن أشبـــه عليك الأمر ، فضع وجهك على وجهي لحظة واحدة .
 - والإنسان عندما يستمد النور من الله ، يصبح موضع سجود الملائكة إجتباءا .
- ويصبح موضع سجود الإنسان كالملك ، فقد نجت روحه من الطغيان والشك .
 - أى نار ؟! أى حديد ؟! أصمت ، ولا تسخر من لحية تشبيه المشبه .
- •١٣٦٠ ولا تضع قدمك في البحر ، وقلل الحديث عنه ، واصمت على شاطيء البحر ، عاضا شفتيك .
- وبالرغم من أن مائة من أمثالي لا يتحملون البحر ، إلا أني لا أصبر عن موضع غرق البحر .
 - ولتكن روحي وعقلي فداءً للبحر ، فبحر العدل هذا هو دية العقل والروح .
 - ولأسق فيه ، إلى حيث تستطيع القدم ، وعندما لا يبقى قدم ، أنا فيه كالبط .
- والحاضر ، وإن كان بلا أدب ، فهو أفضل من الغائب ، والحلقة وإن كانت ملتوية ، اليست على الباب ؟
- ١٣٦٥ ويا نجس الجسد ، لتحم حول الحوض ، ومتى يصبح المرء طاهرا خارج الحوض ؟

- والطاهر الذي هجر الحوض ، يسقط أيضا بعيدا عن طهارتــه .
- وطهارة هذا الحوض لا نهاية لها ، وطهارة الأجســـام قليلة في الميزان .
- ذلك أن القلب حوض ، لكنه كامن مخبوء ، ولمه صوب البحر طريق خفصي .
 - وطهارتك المحدودة إنما تحتاج المدد ، وإلا فإنه بالإنفاق ، يقل العدد .
 - ١٣٧٠ وقد قال الماء للنجس: أسرع إلى ، وقال النجس: إنني خجل من الماء
- قال الماء: وكيف يمضى هذا الخجل دوني ؟ وبدوني متى يزول هذا النجس ؟
 - ومتى يختفي الماء عن كل نجس ، إن " الحياء يمنع الإيمـــان " .
- والقلب من حافة حوض الجسد صار ملوث الطين ، والجسد من ماء أحواض القلوب صار طاهرا .
- ولتحم حول حافة حوض القلب يا بني ، وانتبه ، واحذر دائما من حافة حوض الجسد .
- ١٣٧٥ وبحر الجسد وبحر القلب ، كلاهما يحف بالأخـــر ، وبينهما برزخ لا يبغيــان .
- وسواء كنت مستقيما أو كنت معوجـــا ، فازحف إلى الأمام وأسرع ، و لا تزحف إلى الخلف .
- وأمام الملوك ، إن كان ثم خطر على الروح ، إلا أن أصحاب الهمم لا يصبرون عنه .
- ومادام الملك أحلى من السكر ، فإن الروح تصير أحلى ، إن مضت إلى الحلاوة .
- ويا أيها اللائم ، لتكن لك السلام ... ، ويا باحثًا عن السلامة ، إنك واهي العرى .

- وللعشق أيضا مثل الموقد ، قابلية للإحراق ، وكل من يعمى عنه ، لانصبيب لـ ه منه .
- ولقد صارت القدرة على الإستغناء زادا لك ، ووجدت الروح الباقية ، وانقضى الموت .
- وما دام الغم قد حل بك ، فقد أخذ سرورك في الإزدياد ، واجتاح الورد والسوسن روضة روحك .
- وما يكون خوفا للآخرين يكون أمنا لك ، والبط قوي في البحر ، والطائر المنزلي واهن .
- ١٣٨٥ لقد صرت ثانيـــة مجنونا أيها الطبيب ، وصرت ثانية متيما أيها الحبيب .
- وحلقات سلسلتك يا ذا الفنون ، كل حلقة منها ، تمنح نوعا مختلفا من الجنون .
- ومن ثم ، صيار الجنون فنونيا ، وهذا مثل ، خاصية في سلسلة هذا الأمير الأجيل .
- ومثل ذلك الجنون قد حطم القيـــد ، بحيث أخذ كل المجانين يسدون إلي النصــح .

مجيء الرفاق إلى البيمار ستان لعيادة ذي النون المصري رحمة الله عليه

- ١٣٩٠ ولقد حدث مثل هذا لذي النون المصري ، فقد تولمد لديه وجد وجنون جديدان .
- وصار الهياج شديدا حتى بلغ ما فوق الفلك ، ومنه كان الملح ينثر على الأكباد " الجريحة " .

- وحذاريا ترابا ملحا أن تجعل من ملحك مساويـــا لملح الأطهــار .
- ولم يكن عند الخلق طاقة على "تحمل " جنونه ، فلقد كانت ناره تختطف لحيهم
 - وعندما شبت النار في لحي العوام ، قيدوه ، ووضعوه في السجن .
 - ١٣٩٥ وليس في الإمكان جذب هذا اللجام ، بالرغم من العوام يضيقون به .
- لقد رأى هؤلاء الملوك من العامة الخوف على الروح ، فهذه الجماعة عمياء ، والملوك لا أمارات لهم .
 - وما دام الحكم في أيدي العوام ، فلا جرم أن ذا النـــون يكون في السجن .
- والملك العظيم يمضي " وحيدا" كفارس الميدان ، ويكون بين أيدي الأطفال مثل
 هذا الدر البتيم .
 - وما الدر؟ إنه بحر مخبوء في قطـــرة ، وشمس مخبــوءة في ذرة .
- ٠٠٠ إنه شمس ، يبدي نفسه في ذرة ، وقليلا قليلا يكشف النقاب عن وجهه .
 - وكل الذرات ممحوة فيه ، والعالم منه ، صار في سكر ثم في صحو .
 - وعندما يكون القلم في يد غادر ، يكون المنصور بلا شك فوق المشنقــة .
 - وما دام للسفهاء هذه الأبهـــة والعظمة ، صار لازما لهم قتل الأنبياء .
 - ومن سفههم ، قال قوم ممن ضلوا الطريق للأنبياء : إنا تطيرنـــا بكم .
- 12.0 وانظر إلى جهل النصراني ، إنه يطلب الأمـــان من ذلك السيد الذي صلب .
- وإذا كان اليهود قد صلبوه على حد قوله ، فكيف يستطيع أن يمنحه الأمان ؟
 - وإذا كان ذلك الملك قد دمى قلبه منهم ، فكيف بعصمة " وأنت فيهــــم " ؟
 - والذهب الخالص والصائغ كلاهما يتعرضان للخطر أكثر من الزيف والخائن .
- وأمثـــال يوسف مختفون من حسد القبحاء ، والحسان يعيشون في النار " خوفا" من العدو .

- ١٤١٠ وأمثـال يوسف في الجب من خوف الإخوان ، الذين يسلمون يوسف
 حسدا إلى الذئب .
- فماذا جرى ليوسف المصري من الحسد ؟ وهذا الحسد ذئب ضخرم مترصد
 - فلا جرم أن يعقوب الحليم ، كان دائم الخوف على يوسف من هذا الذنب .
- وذئب الظاهر ، لم يقترب في الأصل من يوسف ، وهذا الحسد في فعله ، جاوز فعل الذئـــاب .
- ولقد طعنه هذا الذئب ، ومن العذر اللبق ، جاء قائلا : إنا ذهبنـــا نستبق . 1210- ومئات الآلاف من الذئاب ليس لديهم هذا المكر ، وفي النهاية ، سوف
- 1210 ومثات الآلاف من الدناب ليس لديهم هذا المكر ، وفي النهاية ، سوف يفتضح هذا الذئب ، فاصبر.
 - -ذلك أن حشر الحاسدين يوم العقاب ، لا شك سوف يكون على صورة الذئاب .
- وحشر شديد الحرص الخسيس آكل الجيف ، يكون على صورة الخنزير يوم الحساب .
 - والزناة يحشـــرون بعورات نتنة ، ولمعاقري الخمر يكون نتن الفـــم .
- والنتن الخفي الذي كان يصــل إلى القلب ، صار يوم الحشر محسوسا ظاهرا ١٤٢٠ - وإن وجود الإنسان قد خلق على مثــال غابة ، فكن على حذر من ذلك الوجود ، إن كنت من ذلك النفس " الإلهــــي " .(١)
- وفي وجودنا آلاف من الذناب والخنازيـــر ، والصالح والطالح ، والشريف وابن الزنـــا .
- والحكم يكون لتلك الخصلة التي تكون غالبــــة ، ويكون حشرك واجبــا على صورتها .

⁽١) ج/٣-٢٩١:- والظاهر والباطن إن كانا واحدا ، فليس عند أحد قط شك في نجاته .

- 1270 وتمضي من الصدور إلى الصدور ، من طريق خفي ، أنواع الصلاح وأنواع الحقد .
- بل إنه من الإنسان نفسه ، يمضي إلى البقر والحمر ، المعرفة والعلم والفضل .
 والحصان الذي يمضي حرونا ، يصبح حسن السير وديعا ، والدب يقوم بالألعاب ، والماعز يقوم بالتحية .
 - انتقل الهوس إلى الكلب من البشر ، حتى صار راعيا أو حارسا أو قناصا .
 - ومن أصحاب الكهف ، إنتقل الخير إلى كلبهم ، حتى صار باحثا عن الله .
- ١٤٣٠ وفي كل لحظـــة ، يطل برأسه نوع ما في الصدر ، حينا شيطــان ،
 وحينا ملاك ، وحينا شبكة ووحش
- وكل أسد ذي وعي له إلى تلك الغابة العجيبة ، طريق خفي ، حتى شباك الصدور .
- فاختلس الروح من داخل المرجلان ، يا أقل من كلب ، أى من بواطن العارفين .
- وما دمت لصا، فاسرق هذا الدر اللطيف، وإن كنت حاملا "لحمل "، فليكن حملا شريفا. (١)

فهم المريدين أن ذا النون لم يجن بل فعلما عامدا

- وسمع المريدون ما حدث لذي النون ، فمضوا إلى السجن ، وتشاوروا فيما بينهم .

⁽١) ج/٣-٣٩٢: وعندما مضى ذو النون نحو السجن سريعا ، القيد على القدم واليد فوق الرأس من الإفتقاد .--إتجه إليه رفاقه من كل صوب ، نحو السجن لعيادتــــه .

- ١٤٣٥ فلعله متعمد ، أو أن في ذلك حكم ... ، إنه في هذا الدين آية '
 - وبعيدٌ بعيد عن عقله الشبيه بالبحر ، أن يكون الجنون آمرا له بالسفــــه .
 - وحاشا لله من كمـــال جاهه ، أن يغطى غمام المرض قمـــره .
- لقد قبع في السجن " هربا " من شر العامة ، ولقد تظاهر بالجنون من عار
 العقلاء .
 - فهو من عار العقل البليد عابد الجسد ، قد ذهب عمدا ، وصار مجنونـــا .
- ١٤٤٠ قائلا : شدوا وثاقي ، واضربوني على رأسي وظهري بذيل بقرة ، ولا تسألوا عن السبب.
- حتى أجد من ضربات الذيل الحياة ، مثلما وجدها القتيل من "ذيل " بقرة موسى أيها الثقات .
 - وحتى أشفى بضربات ذيل البقـــرة ، وأربو مثل قتيل بقــرة موسى .
- لقد إنبعث القتيل حيا من ضربات ذيل البقرة ، ومن الكيمياء ، صار ذهبا خالصا ، بعد أن كان نحاسا .
 - ولقد قفز القتيل ونطق بالأسرر ، وأبدى تلك الزمرة السفاكة للدماء .
- ١٤٤٥ وقال بوضوح: إن تلك الجماعة قد قتلتني ، عندما لجوا في خصومتي
 - وعندما يصير هذا الجسم الثقيل قتيلا ، يبعث حيا الوجود العالم بالأســـرار .
 - وترى روحه النار والجنـــة ، وتسترد علمها بكل الأســـرار .
 - وتبدي السفاحين الشياطين ، وتكشف عن شباك الخديعـــة والريــاء .
- وقتل البقـــرة إنما يكون من شرط الطريق ، حتى تصير الروح مفيقــة مـن ضربات ذيلهـــا .

١٤٥٠ فقم سريعـــا بقتل بقرة نفسك ، حتى تصبح الروح الخفية حيــة ذات
 ذكاء .(١)

عودة إلى قصة ذي النون

- عندما إقترب منه ذلك النفـــر ، صاح بهم : هه ؟ من أنتم ... إتقوا .
- فقالوا بأدب : إننا من الأصدقــاء ، وجئنا إلى هنا مخلصين من أجل السؤال
- فكيف أنت يا بحر العقل ذا الفنون ؟ وأى بهتان هذا بأن يصيب عقلك الجنون ؟
- ومتى يصل دخان المستوقد إلى الشمس ؟ وكيف تصبح العنقاء مهزومة من غراب ؟
- 001- لا تكتم عنا" السر" ، وفسر هذا الكلام ، ولا تتتصرف معنا هكذا ، فنحن محبون .
 - ولا ينبغي إبعــــاد المحبين ، أو صرفهـــم بالحيلة والدرينـــة .
 - وبح لنا بالســـر أيها المليك ، ولا تخف وجهك خلف الغمام أيهــــا القمر .
- نحن محبون صادقون ، " نشعر " بالألم في قلوبنا ، وفي كلتا الدارين علقنا بك القلــوب .
 - فبدأ في السب والشتم المقذع ، وتحدث بطريقة المجانين حديثًا لا رابط فيه .
- ١٤٦٠ وقفز وبدأ في رميهم بالحجارة والخشب ، فهربوا جميعا خوفا من الإصابة .
- فضحك مقهقها ، وهز رأسيه ، وقال : أنظر إلى نفاج هؤلاء الأصدقاء وادعائهم .

⁽١) ج/ ٣-٧١٠- ولا تبحث لهذا الكلام عن قطع ونهاية ، وعد إلى الحديث عن أحوال ذي النون مع المريدين

- أنظر إلى الأصدقاء ، فأين أمارة الأصدقاء ؟ إنما يحب الأصدقاء الألم وكأنه الروح .
- وكيف يحس الصديق بأن إيلام الصديق ثقيل ؟ إن الألم لب والصداقة لـه كالقشر .
 - وأليست علامة المحبة هي السرور في البلاء والأفة ومعاناة المحن ؟(١)
- 1270 والصديق كالذهب ، والبلاء مثل النار ، والذهب الخالص متهلل الوجه في قلب النار .

إذتبار سيد لقمان لذكاء لقمسان

- ألم يكن عند لقمان الذي كان عبدا طاهـرا جدٌ في العبادة ليـل نهار ؟
 - ولم يكن سيده يعهد إليه كثيرا بالعمل ؟ وألم يكن يراه أفضل من أبنائه ؟
- ذلك أن لقمـــان ، بالرغم من أنه كان عبدا إبن عبـد ، كـا ن سيدا وحرا من الهوى .
- لقد قال أحد الملوك لشيخ حين كان يجاذبه الحديث : أطلب مني شيئـــا من العطــاء .
 - ١٤٧٠ قال : أيها الملك ، ألا تخجل من هذا القول لي ؟ ألا فلتسمُ عن هذا .
 - إن لي عبدين وكلاهما حقيــــر ، وهما حاكمـــان عليك وأميران .
- قال الملك : ومن هما هذان الإثنان ؟ أو أن هذه زلة لسان منك ؟ قال : أحدهما الغضب والآخر الشهوة .

⁽١) ج/٣-٣١٣: فخذ نفسك بالتعب إن كنت حبيبــــا ، ولا تشح بالوجه عنه إن كنت طيب الخصال .

- واعلم أن الملك هو الذي يكون فارغا من الملوكية ، وبلا قمر ولا شمس ، كون نوره بازغا .
- ويكون صاحب خزانسة ، ذلك الذي تكون الخزانة ذاتسه ، ويكون ذا وجود ، من يكون عدوا للوجود .
- ١٤٧٥ وسيد لقمان كان في ظاهره شبيها بسيد ، وهو في الحقيقة عبد ،
 ولقمان سيده .
- وفي الدنيا المقلوبة أمثال هذا كثير ، والجوهر في نظرهم ، يكون أقل من القذى .
- ومن هذا القبيل سميت الصحراء بالمفازة ، لقد صبار الإسم واللون شبكة لعقولهم .
- وهناك جماعة يعرفون بملابسهم ، وعندما يرتدي " أحدهم " القباء يقال أنه من العوام .
- وجماعة أخرى لها ظاهر من الزهد الريائيي ، وينبغي نور ، حتى يكون جاسوسا للزهد .
- 1 ٤٨٠ ينبغي أن يكون هناك نور طاهر من التقليد والغول ، حتى يُعرف المرء ، بلا فعل و لا قول .
 - وينفذ إلى قلبه عن طريق العقل ، ويرى واقعه ، ولا يكون عبدا للنقل .
 - والعباد الخواص لعلام الغيوب ، في عالم الروح جواسيس القلوب .
- إنه ينفذ إلى داخل القلب وكأنه الخيـــال ، ويكون مكشوفـا أمامه سر الحال .

- وماذا يكون في جسد العصف ور من العدة والعتاد بحيث يكون مخفيا عن عقل البازي ؟
- 18۸٥ وذلك الذي يكون واقفا على أسرار " هو " ، ماذا تكون أسرار المخلوقات أمامسه ؟
- وذلك الذي يكون سيره على الأفلاك ، أى صعوبة يلقاها في أن يمشي على الأرض ؟
- وفي كف داود التغير صار الحديد شمعا ، فماذا يكون الشمع في كفه أيها الظلوم ؟
 - كان لقمان سيدا في صورة عبد ، والعبودية على ظاهره مجرد ديباجـــة .
 - وعندما يمضى السيد إلى مكان غير معلوم ، يُلبس غلامه ملابســـه .
 - ١٤٩٠ ويرتدي هو ملابس ذلك الغلام ، ويجعل من غلامه إماما لـــه .
 - ويمشى في الطريق من خلفـــه ، حتى لا يعرفـــه أحد .
- ويقول له : أيها العبد : إمض أنت واجلس في الصدر ، وأنا أمسك لك بالنعل كالعبد الحقير.
 - واغلظ علي في القول ، وسبني ، ولا تبد لي أي توقير قط .
- فأنت في حل من الخدمة ، وأنا خادمك ، حتى أزرع في الغربة بذور الحبلــــة .
- 1٤٩٥ ولقد قام السادة بهذه الأنواع من العبوديـــــة ، حتى يُظن أنهم عبيــــــد
 - كانوا ممتلئى الأعين ملولين من السيادة ، وكانوا قد هيأوا كل الأمـــور .
 - وغلمان الهوى هؤلاء على عكس ذلك ، أبدوا أنفسهم سادة للعقل والروح .
- وإنما يتأتى من السيد أن " يظهر " التواضع ، أما العبد فلا يتأتى منه سوى العبودية .

- إذن فمن هنا إلى ذاك العالم مثل تلك الإمدادات المعكوسة ، فاعلم هذا .
- • ٥ ا وكان سيد لقمان واقفا على هذا الحال الخفى ، ورأى منه أمارات .
- كان يعرف السر ويسوق حماره سعيدا ، ذلك القائد ، من أجــل المصلحـــة
 - وكان عليه أن يعتقه من البدايـــــة ، لكنه توخى ما يرضيـــــه .
- ذلك أن هذا كان مراد لقمان ، حتى لا يعرف أحد سر هذا الأسد والفتى .
- وأى عجب في أن تخفي السر عن الشرير ، العجب أن تخفي السر عن نفسك ١٥٠٥ فأخف السر حتى عن كلتي عينيك ، حتى يصبح أمرك سالما من عين السوء .
- وسلم نفسك إلى شبكة الجرزاء ، وآنذاك إسرق من نفسك شيئا دون أن تدري نفسك .
- وإنما يُعطى الأفيون للرجل الجريح ، وذلك حتى تُستخرج النصال من جسده .
- وعند الموت ، يُمزق من شدة الألم ، وبينما هـو مشـغول بهـذا ، تُسـلب روحـــه .
- ذلك أنه عندما تسلم قلبك لكل فكرة ، يسلبون منك شيئها في الخفهاء و ١٥١٠ ومن ثم ، فلتشغل نفسك بما هو أفضه منك ما هو أقل .
 - وكل ما تحصل عليه يا كثير العنايــة ، يدخل اللص إليه من حيث أمنته .
 - وحمل التاجر عندما يسقط في الماء ، يمد يده إلى ما هو ثمين منه .
- -وما دام شيء ما سوف يضيع في الماء ، فاترك الأقل " قيمة " ، والحق بالأفضيل .(١)

⁽١) ج/٣-٣١٨:- واستمع إلى نقد الإيمان طانعا ، حتى لا تصبح خجلا من وجه الحق .- وعندما تحفظ ما لديك من نقد ، فإن الشيطان الدنى يمرق الحرص والغفلــــة .

ظهور فضل لقمان وبراعته أمام الممتحنين

(١)

- وكل طعام كان يجلب إليه ، كان يرسل في طلب لقمان .
- ١٥١٥ حتى يمد لقمان يده إليه ، وحتى يأكل السيد من بعد أكله .
- كان السيد يأكل بقاياه بلذة واشتهاء ، وكل طعام لم يكن يأكل منه ، كان يلقي به بعيدا .
- حتى وإن كان يأكله بلا رغبة ولا اشتهاء ، وهكذا كانت العلاقة بينهما ، لا نهاية لهــــا .
- وكان قد جلب إليه بعض ثمار الدابوق " الخربوز " كهدية ، فقال : إذهب يا بني ، واستدع لقمان (٢)
 - وعندما قطعها وأعطاه شريحة ، أكلها وكأنها السكر ، وكأنها العسل.
- ١٥٢٠ و لأنه كان يأكلها باشته___اء ، إستمر في إعطائـــه ، حتى بلغـت تلك
 الشرائح سبع عشرة بالتمام .
 - وبقيت شريحــة ، فقال : لأكلها أنا ، حتى أنظر بنفسى أية دابوقة حلوة .

⁽۱) ج/٤-٥٤:- (محمد تقي جعفري: تفسير ونقد وتحليل مثنوي جلال الدين محمد مولوي- جلد٤- جلد دوم از دفتر دوم - ط ۱۱- انتشارات اسلامي- تهران - بهار ۱۳٦٦هـش. - فيما بعد ج/٤): وعندما عرف سيد لقمان امكان عبدا له وأحس نحوه بالعشق.

 ⁽۲) ج/٤-٥٤: كان قد جلب له بعض ثمار الدابوق ، ولكن لقمان كان غانبا في تلك اللحظ ... قال السيد
 : باغلام ، استدع لقمانا ، إذهب سريعا واستدع ولدنا لقمان ، وعندما جاء لقمان وجلس أمامه ، امسك السيد
 سريعا بسكين .

- إنه يأكلها بهذا الشكل ، بحيث أنه من تلذذه ، أصبحت الطباع تشتهيها ، وتشتهى قضمها .
- وعندما أكلها ، اشتعلت فيه النار من مرارتها ، وطفح لسانه بالبثور ، واحترق حلق
- وغاب برهة عن الوعي من مرارتها ، ثم قال له : يا من أنت الروح والدنيا ؟
- ١٥٢٥ كيف جعلت سما عسلا إلى هذه الدرجية ؟ وكيف اعتبرت القهر لطفيا ؟
 - وما هذا الصبر ؟ وما سببه ؟ أتراك قد أصبحت عدوا لروحك ؟
 - ولماذا لم تتعلل بحجة ما ؟ قائلا : عندي عذر فتوقف برهـــة .
- - -فاستحييت ألا أشرب المر من يدك مرة واحدة يا صاحب المعرفـــة.
- ١٥٣٠ وما دامت كل أعضائي من إنعامك قد نبتت ، وغرقت في شبكك وحبوبك ؛
- فإنني إن صرخت واستغثت من مر واحد ، ليكن تراب مائة طريق على رؤوس كل أعضائه.
- واللذة التي كانت في يدك التي تهب السكـــر ، ماذا تركت من مرارة في ذلك الدابوق ؟

- ومن المحبة ، تصبح كل المرارات حلوة ، ومن المحبة ، يصبح كل النحاس ذهيـــا .
- ومن المحبة ، تصبح كل الثمالة صافية ، ومن المحبة ، تصبح كل الألام شافية . (١)
 - 1000 ومن المحبة ، يبعث الميت حيا ، ومن المحبة ، يقلب الملك عبدا .
- وهذه المحبة بدورها نتيجـــة للمعرفة ، ، ومخدوع جزاف القول ، متى جلس
 على هذا العرش ؟
- ومتى أدت المعرفة الناقصية إلى هذا العشق ؟ والعشق يولد ناقصيا ، إن كان موجها إلى جماد .
- وعندما رأى على جماد ما لونا مطلوبا ، وسمع من مجرد صفير صوتا محبوبا .
 - والمعرفة الناقصـــة لا تعرف الفرق ، فلا جرم أن تعتبر البرق شمسا .
- •١٥٤٠ وما دام الرسول وقد قال إن كل ناقص ملعون ، كان هذا مؤولابأنه نقصان العقول .
- ذلك أن ناقص الجسد يكون موضعا للرحمة ، ولا يليق بالمرحوم الطعن واللعنة .
 - ونقص العقل مرض سيء ، لأنه يوجب اللعنـــة ، وهو أيضا جزاء البغد .

⁽١) ج/ ٤٦-٤١: ومن المحبة تصبح الأشواك ورودا ، ومن المحبة ، يصبح الخل خمرا . - ومن المحبة ، تصبح المشنقة عرشا ، ومن المحبة ، يصبح الحمل إقبالا . - ومن المحبة ، يصبح السجن روضة ، ويلا محبة تصبح الروضة مستوقدا . - ومن المحبة تصبح النار نورا ، ومن المحبة ، يصبح الشيطان حورا . - ومن المحبة ، يصبح الحجر زيتا ، وبلا محبة يصبح الشمع حديدا . - ومن المحبة ، يصبح الحزن سرورا ، ومن المحبة يصبح الخول هاديا . - ومن المحبة ، يصبح الوخز عسلا ، وبلا محبة ، يصبح الأسد فأرا . - ومن المحبة يصبح السقم صحابة ، ومن المحبة ، يصبح القهر رحمالة .

- لأنه ليس من المستبعد تكميل العقول ، لكن تكميل الأبدان ليس بالأمر المقدور وكفر كل مجوسي مبعد وفر عونيته ، إنما حدثت كلها من نقصان العقل .
- 1050 ومن أجل نقص البدن جاز الفرج ، وفي القرآن : ليس على الأعمى حرج " .
- والبرق يكون أفلا عديم الوفاء ، وأنت لا تعرف الأفل من الباقي ياعديم الصفاء .
- والبرق يضحك ، يضحك على من ؟ قل ، على ذلك الذي يعلق القلب بنـــوره .
 - وأنوار الفلك معقورة الأقدام ، وأين ذلك الذي لاهو بالشرقي ولا بالغربي ؟ .
- واعلم أن من طبيعة البرق أنه يخطف الأبصـــار ، واعلم أن النور الباقي كله أنصــار .
- ١٥٥٠ وسوق الجواد على زبـــد البحــر ، وقراءة الخطاب على نور
 البرق ؛
- هو من الحرص وعدم رؤيسة العاقبة ، وهو ضحك على قلب المرء ،
 وعلى عقله
- والعقل من خواصه أنه ناظر إلى العاقبة ، وتكون نفسا تلك التي لا
 نتظر إلى العاقبة .
- والعقل المغلوب للنفس ، صار نفسا ، وعندما هزم المُشترى من زحل ، صار نحسا .
 - وفي هذا النحس ، أعمل هذا البصر ، وانظر في من أصابك بهذا النحس .

- ١٥٥٥ وذلك النظر الذي ينظر إلى هذا الجزر والمد ، أحدث فجوة من النحس صوب السعد.
- ومن هذا فإنه يقوم بتحويلك من حال إلى حال ، مبديا الضد بالضد عند الإنتقال .
- حتى يتولد لديك الخوف من ذات الشمال ، ولذة ذات اليمين ، يرجوها الرجال .
- وحتى تصبح ذا جناحين ، فإن الطير ذا الجناح الواحد يعجز عن الطيران ، أيها النقى .
- فإما لا تتركني أخوض في هذا الكلام ، وإلا فمرني أن أقول الأمر بتمامـــه ١٥٦٠ وإن لم ترد هذا وذاك ، فالأمر لك ، وأية معرفة للمرء بما هو مقصدك
- وتتبغي روح ابراهيم على حتى يرى بالنور ، وهو في النار الفردوس والقصور.
- ويصعد درجة درجة على الشمس والقمر ، حتى لا يبقى كأنه حلقـــة الباب .
 - وتعبر مثل الخليل من السماء السابعة ، إذ قال : لا أحب الآفلين .
- وعالم الجسد هذا موقع في الخطأ ، اللهم إلا لذلك الذي تحرر من الشهـــوة إتمام هكاية حسد اولئك العشم للغلام المقرب
 - ١٥٦٥-إن قصة الملك والأمراء وحسدهم للغلام المقرب وسلطان العقـــل ؟
 - قد تأخرت من جذب الكلام الجذوب ، وينبغي العودة إليها وإتمامه
- وبستاني الملك ذو الإقبال والحظ ، كيف لا يميز بين شجرة وشجرة ؟
- تلك الشجرة التي تكون مرة معوجة ، وتلك الشجرة التي تساوي الواحدة منها سبعمائة ؛
 - كيف يكون بينهما تسويـــة في التربة ، مادام يراهما بعين العاقبـــة ؟

- ١٥٧٠ وماذا تكون ثمار هذه الأشجـــار في النهاية ، بالرغم مـن أنهمـا متساويان في هذه اللحظة للنظر .
 - والشيخ الذي صار ينظر بنور الله ، يكون عالما بالبداية والنهاي . . .
- فأغلق العين الناظرة إلى المزود ، من أجل الحق ، وافتح العين الناظرة إلى العاقبة ، فيما سبق .
- واولنك الحساد كانوا أشجارا سينسسة ، كانوا سيئي الأصل منحوسي الطالسع .
 - كانوا يغلون غضبــــا ويزبدون ، وفي الخفاء أخذوا يمكـــرون .
 - ١٥٧٥ وذلك حتى يشنقوا الغلام المقرب ، ويجتثوا جذوره من الزمـــان .
- - وعلم الملك بتلك الأسرار ، لكنه مثل أبي بكر الربابي ، تغاضى عن الأمر .
 - وأثناء مشاهدته لقلوب سيتي الأصمال ، كان يسخر من اولئك المحتالين .
 - -إنهم يمكرون هؤلاء القوم المحتالون ، حتى يوقعوا بالملك في الفقاع .
- ١٥٨٠ أثم مليك شديد العظمة لا حدود له ، متى يستوعبه ذلك الفقاع ، أيها الحُمُر .
- لقد خاطوا شبكـــة من أجل الملك ، وهم في نهاية الأمر قد تعلموا التدبير منه

 - ومع أى أستاذ ؟ أستاذ الدنيا ، والذي أمامه الخفي والعلن سيان .
- لقد صارت عينه مصداقا ل " ينظر بنور الله " ولقد كان ممزقا لحجب الجهـــل .

- ١٥٨٥ ومن قلب متقوب كأنه الغطــاء المهلهل ، يعقد ستارا امام ذلك الحكيم
 - ويضحك عليه الستار بمائة فم ، وكل فم صار شقا على ذلك الستـــار .
 - ويقول ذلك الأستاذ التلميذ: يا أقل من كلب ، أليس لديك وفاء لــــ ؟
 - فلا تعتبرني أستاذا حلالا للمشكلات ، هبني مثلك تلميذا أعمى القلب .
- ثم تقول له " أيها التلميذ " لأقدح الزند في الخفاء ، أليس من القلب إلى القلب كمسوة ؟
- إنه يرى فكرك آخر الأمر من الكسوة ، والقلب يشهد من ذكرك لهذا الأمسر .
- وافترض أنه لا يواجهك به من الكرم ، وكل ما تقوله ، يضحك منه ويقول نعم ؛
 - إنه لا يضحك لذة من مبحثك ، إنه يضحك على إصرارك وعنادك .
- ١٥٩٥ ومن ثم صار الخداع جزاء على الخداع ، ويا كاسر الكاس ، تلق إناء "على رأسك" ، هذا هو الجزاء.
- ولو كانت ضحكته لك هي ضحكة الرضا ، لتفتحت منات الآلاف من الورود أمامك .
- وعندما يجعل قلبه ينغمس في الرضا ، إعلم أن شمسك قد دخلت في برج الحمل .
 - ومنه يضحك سواء النهار والربيع ، وتمتزج معا ، البراعم والمروج .

- ويلقي منات من البلابل وطيور القمري ، بتغريدهم في هذا العالم الفقير إلى الزاد .
- ۱٦٠٠ وما دمت ترى أوراق روحك صفراء مســودة ، كيف لا تعلم غضب المليك ؟
 - وشمس المليك في برج العتاب ، تجعل القلوب سوداء كأنها الكتاب .
 - وأوراق عطارد ذاك ، هي أرواحنا ، وذلك البياض والسواد ، ميزان لنا .
- ثم يعود ويكتب منشورا أحمر وأخضر ، حتى يخلص الأرواح من الهوس والعجز .
- ثم ينسخ الربيع الجديد الأحمر والأخضى ، في إعتباره ، وكأنه قوس قرح .(١)

- ١٦٠٥ لتكن هناك رحمة ذات مائة ضعف على روح بلقيس ، تلك التــي وهبهــا
 الله عقلا يزن عقول مائة رجل.
- نقد جاء هدهد إليها برسالة وأمارة من سليمان على الله عدة كلمات ، ذات بيان فقر أت تلك الكلمات الموجودة فيها باهتم المرام ، ولم تنظر باحتقال إلى
- الرسيول . الرسيول .
- لقد رأت جسده جسد هدهد وروحه روح عنقــــاء ، ورأت حسـه كـالزبد ،
 وقلبـــه كالبحر .

⁽١) ج/٤-٣١٠:- واستمع في هذا المعنى إلى قصة ، حتى تحصل من المعاني على حصية .

- والعقل مع الحس في حرب ، من هذه الطلاسم ذات اللونين ، مثل حرب محمد
 مع أمثال أبي جهل .
- ١٦١٠- والكفار رأوا أحمد من البشـــــر ، لأنهم لم يروا منه انشقـــاق القمر
- فلتحث التراب في عينك التي ترى المحسوس ، وعين الحس عدوة العقل والدين .
- ولقد دعا الله عين الحس عينا عمياء ، وقال أنها عابدة للصنم ، ودعاها عدوة لنال
- ذلك أنها رأت الزبد ، ولم تر البحـــر ، ذلك أنها رأت الحاضر ، ولم تر الغد .
- ١٦١٥ وذرة من تلك الشمس تأتي بالرسالة ، فتصبح الشمس أمَــة لتلك الذرة .
- وقطرة من بحر الوحدة ، لو صارت سفيرا ، لصارت البحار السبعة أسيرة لتلك القطرة .
- ولو أصبح كف من التراب مسرعا إليه ، لطأطأت الأفلاك رؤوسها أمامه .
 - وتراب آدم عندمــا صار مسرعا إلى الحق ، سجدت أمام ترابه الملاتكة .
- " والسماء إنشقت " ، من أى شيء في النهاية ؟، من عين واحدة فتحها مخلوق من تراب .
- 1770 والتراب من تقلمه يترسب تحت الماء ، فانظر إلى تراب يجاوز العرش من سرعته .
- واعلم إذن أن تلك اللطافة ليست من المـــاء ، وأنها ليست سوى عطاء المبدع الوهــاب .

- وإن جعل الهواء والنار سفليين ، أو جعل الشوك ينفذ من الورد ؛
- فهو الحاكم ، ويفعل الله ما يشــاء ، أن يستخرج الدواء من قلب نفس الألـــم.
 - وإن جعل الهواء والنار سفليين ، وجعل فيهما الظلمة والثقل والثقل ؟
- ١٦٢٥ أو جعل الأرض والماء علويين ، أو جعل طريق الفلك مطويــــا بالقدم (١)
- إذن فقد صارت يقينا " تعز من تشـــاء " ، لقد قال لمخلوق من تراب " افتح جناحيك " .
- وقال لمخلوق من نار: اذهب ، وكن إبليس ، وكن تحت سابع أرض ، صاحب تلبيس .
- ويا آدم المخلوق من تراب ، امض أنت على السها ، ويا إبليس المخلوق من نار ، امض حتى الثرى .
- ولست أنا بالطباع الأربعة ولا بالعلة الأولى ، وأنا في تصريف ملكي الباقي دائما .
- ١٦٣٠ وعملي بلا علة ومستقيره ، إنه تقديري ، وليس علة ، أيها السقيرة .
- وأنا أغير عادتي عندما ينبغي ، وأجلس هذا الغبار في المقدمة ، عندمــــا ينبغي .
- وأقول للبحر: هيا ، كن مليسًا بالنار ، وأقلول للنار: امضى ، وكوني روضية .

⁽١) ج/٤-١٧٨: ليس عند أحد الجرأة لأن يقول كيف ، وكثير من الأكباد تلك التي صارت دما في هذا الطريق .

- وأقول للجبل: كن خفيفا وكأنك الصوف، وأقول الفلك: اهبط، وكن أمام العين.
- وأقول: أيتها الشمس ، كوني قرينة للقمر ، وأجعلهما كليهما كسحابتين سوداوين .
 - ١٦٣٥ و نجعل عين الشمس جافة ، ونجعل بفضلنا عين الدم مسكا .
 - والشمس والقمر كأنهما بقرتان سوداوان ، يربط الله النير على عنقيهمــــا .

إنكار المتفلسف على أية " إن أصبم ماؤكم غورا "

- كان أحد المقرئين يقرأ من الكتاب ، آية " إن أصبح ماؤكم غورا" ، أى أسد الماء عن العين .
 - وأخفى الماء في الأعماق ، وأجعل العيون جافة ،.وأرضا بورا .
- -فمن الذي يأتي بالماء مرة أخرى في العين ، إلا أنا ذو الفضل والخطر ، الذي المثــــل لى .
- ١٦٤٠ وكان أحد المتفلسفين المناطقة الهازلين ، يمر من ناحية المكتب في تلك اللحظة .
 - وعندما سمع الآية ، قال من إنكاره : نأتي بالماء بالمعاول .
 - فنحن بضربات الفؤوس وحدة الطبر ، نأتى بالماء من الأغوار إلى أعلى .
 - ونام لليلة ، ورأى أن أحد الشجعان قد صفعه ، فأصاب كلتي عينيه بالعمى .
- وقال له : ايت من هذين النبعين للعين بالنور أيها الشقي بالطبر إن كنت صادقـا .
- 1750 ونهض صباحا فوجد عينيه عمياوين ، وقد اختفى النور الفياض من عتبته .

- ولو أنه قد ناح واستغفر ، لعاد إليه من الكرم النور الضائــــع .
- لكن الاستغفار ليس أيضا في اليد ، ولذة التوبة ليست هبة لكل تمــل .
- -وقبح الأعمال ، وشؤم الجحود ، كانت قد سدت طريق التوبة أمام قلبه .
- وصيار القيلب من صلابته كأنه الصخرة ، فكيف تشقه التوبة من أجل الذراعة ؟
 - ١٦٥٠ فأين مثيل شعيب على ، حتى يجعل الجبل أرضا زراعية بدعائه ؟
- ومن ضراعة ذلك الخليل واعتقاده ، صار ممكنا الأمر الصعب والمستحيل .
 - أو بتوسل المقوقس إلى الرسول ، صارت أرضا جبلية مزرعة ذات أصول .
- وهكذا على العكس ، فإن إنكار المرء ، يجعل الذهب نحاسا والصلح حربا .
 - وهذا المحتال كان حجر جذب ممسوخ ، يجعل التراب القابل حجرا وحصى .
 - ١٦٥٥ وليس لكل قلب إلأمر بالسجود ، وأجر الرحمة ليس أيضا لكل أجير .
- فحذار ، ولا ترتكب الجرم والذنب إعتمادا على هذا ، قائلا : سوف أتوب وأدخل في حمى " الله " .
 - وإنما ينبغي للتوبة حرقة ودمع ، وإنما يشترط للتوبة برق وسحاب .
 - وإنما ينبغي للفاكهة نار وماء ، وإنما يجب على السحب والبرق هذا المنوال .
 - وما لم يكن برق القلب وسحاب العين ، متى تهدأ نار التهديد والغضب ؟(١)
- ١٦٦٠ فمتى تنبت خضرة لذة الوصــال ؟ ومتى تجيش العيون بالماء الزلال ؟
 - ومتى تبوح الرياض بالأسرار للمروج ، ومتى يعقد البنفسج العهد مع الفل ؟

⁽١) ج / ٤-٢٢٥:- وما لم يكن بكاء السحاب ، وما لم يكن ضحك البرق يا بني .

- ومتى تبسط شجرة سنار كفها بالدعاء ؟ ومتى تشمخ شجرة برأسها في الهواء ؟
 - ومتى تأخذ برعمة في نفض كمها المليء بالنثار أيام الربيع ؟
- ومتى نتألق زهرة الشقائق بوجهها وكأنه الدم ؟ ومتى يخرج الورد الذهب من كبسه ؟
- ١٦٦٥ ومتى يأتي البلبل ويشم الورد ؟ ومتى تهدل الفاختة كالطالب : كو كو
 أي أين ؟
- ومتى يصيح اللقلق: لق ، لق من أعماق روحه ، وماذا تعني ؟ تعني : لك الملك أيها المستعان .
- ومتى يبدي التراب أسرار الضمير ؟ ومتى يصبح البستان بلا قمر سماء ومنيرا ؟
 - ومن أين أتوا كلهم بتلك الحلل ؟ إنها كلها من كريم رحيم .
 - وتلك اللطائف دليل على الحسن ، إنها آثار قدم رجل عابــــد .
- ۱٦٧٠ وإنما يفرح بالأمارة من رأى المليك ، وما لم يره ، لا يكون عنده انتباه إليها .
- وروح ذلك لشخص الذي في أوان "ألست "، رأى ربه، وصار فاقدا لوعيه، ثملا.
- إنما يعرف رائحة الخمر من شرب الخمر ، وما دام لم يشربها ، أي علم له بشم أريجها ؟
 - ذلك أن الحكمة كالناقة الضالة ، وهي كالدلالة ، دالة للملوك .
 - إنك ترى في النوم صاحب وجه حسن ، يعدك ، ويعطيك الأمارات .

- ١٦٧٥ وبقول لك : سيتم لك المراد ، وهاك أمارة ، أن فلانا يأتي إليك غدا .
 - وأمارة أخرى : أنه سيكون راكبا ، وأمارة ثالثة : أنه سوف يعانقك .
- وأمارة رابعة ، أنه يبش في وجهك ، وأمارة خامسة : أن يعقد يده أمامك "تأدبا" .
 - وأمارة سادسة : ألا تقص هذه الرؤيا على أحد غدا متســرعا .
- وعن تلك الأمارة قال لزكريا على حين قال له " آيتك ألا تكلم الناس ثلاثة أيام "
- ١٦٨٠ واصمت ثلاث ليال عن الخير والشمر ، وهذه أمارة أن يحيى سيولد لك .
 - ولا تنبس طيلة ثلاثة أيام ببنت شفة ، فهذا السكوت هو آيتك المقصودة .
 - فحذار لا تتحدث عن هذه الآية ، وأخف هذا الكلام في قلبك .
- وهكذا يقول له هذه الأمارات التي تشبه السكر ، وماذا تكون هذه ؟ بل مائة آية أخــــرى .
 - -كانت أيضا آية على ذلك الملك والجاه الذي تطلبه ، وسوف تجده .
- ١٦٨٥ ذلك أنك كنت تبكي عند طلبه الليالي الطوال ، وأنك تحترق من الضراعة عند السحر .
 - وأنك بدونه قد أظلم نهارك ، وصارت عنقك رقيقة كأنها المغزل .
 - وأنك أخرجت كل ما تملكه زكاة ، وبذلت حتى ثيابك ، مثل اللاعبين بطهر .
- وأنك بذلت متاعك وجافيت النوم وأصابك الشحوب ، وضحيت برأسك ، وصرت في " نحول " الشعرة .
- ومكثت طويلا في النار وكأنك العود ، وتعرضت كثيرا للسيف وكمأنك الخوذة
- ١٦٩٠ ومن أنـواع هذه المسكنة مائـة ألف ، وهذا طبع العشـاق ، ولا يحـده

حصر .

- وما دمت قد رأيت هذا الحلم بالليل ، فقد طلع النهار ، ورجاء فيه ، صار يومك موفقا .
 - وأخذت تدير عينيك يمينا ويسارا ، متسائلا : أين هذه الأمارات والعلامات ؟
 - وترتعد كورقة شجرة صائحـــا : ويلاه ، إن مرالنهار ، ولم تظهر الأمارات .
 - ولاتفتأ تسرع في الحي والسوق والدار ، مثل ذلك الذي فقد عجلــــه.
- 1790 -أيها السيد: خيرا؟ ماهذا العدو المستمر؟هل ضاع هنا ما لديك؟ أو من بكون لك ؟
 - فتقول له : خير، لكن خيري لايجوز أن يعلم به غيـــري.
- وإن تحدثت عنه ضاعت إحدى أماراته ،ومادامت الأمارة قد أصابها الفوت، أصبح الوقت كالموت.
 - وتنظر في وجه كل إنسان راكب، ويقول لك : لا تنظر إلي كالمجنون .
 - فتقول له: لقد فقدت صاحبا ، وتوجهت بحثا وتتقيبا عنه .
 - ١٧٠٠ ولتدم دولتك أيها الفارس ، ارحم العاشقين ، واعذرنــــــي .
- وما دمت قد طلبت بجد، فقد جاءك النظر ، والجد لا يخطيء ، هكذا جاء في الخبر .
 - فثمة فارس قد جاء فجأة حسن الإقبال ، وقام باحتضانك بشدة .
- وأنت قد غبت عن الوعي ، وسقطت في ناحية ، وقال من هو على غير علم :
 يا له من رياء ونفاق .!!
- فماذا يرى هو ، وما علمه بهذا الوجد الذي يعانيـــه ، إنـه لا يـدرى علامـة وصل من هذى .

- وكل برهة تصل فيها أمارة منه ، تصل للمرء منها روح الروح .
- لقد تقدم الماء إلى السمكة المسكينة ، وهذه هي الأمارات : تلك آيات الكتاب .
- ومن ثم فالأمارات الموجودة في الأنبياء ، خاصة بتلك الروح التي تكون عارفة .
- ولقد بقي هذا الكلام ناقصى الايستقر على حال ، ولا جرأة لي ، بل أنا مسلوب القلب ، فاعذرني .
- ١٧١- ومتى يستطيع أحد أن يعد الذرات ؟ خاصة ذلك الذي سلب منه العشق اللب .
- فهل أقوم بعد أوراق البستان ؟ وهل أقوم بعد هديل القطى ونعيق الغربان ؟ إنها لا تتاتى في حصر ، لكني أعدها ، من أجل رشد من تعرض للامتحان .
 - ونحس عطارد أو سعد المشترى ، لا يتأتى في بيان أو حصر ، إن عددته .
 - لكن بعض آثار هذين يجب تفسير هـــا ، أى النفع والضـــر .
 - ١٧١٥ حتى تصبح آثار القضاء معلومة ، أو نبذة منها لأهل السعد والنحس .
 - وعندما يصبح المشترى طالعا لأحد ، يصبح مسرورا من السعادة والجاه .
- وذلك الذي يكون طالعه زحــل ، ينبغي أن يحتاط في الأمور من كل شــرور .
 - وإن لم أتحدث عن ذلك الذي طالعه زحل ، يحترق بناره ذلك المسكين .(١)

⁽۱) ج/ ٤-٢٢٧: - فكف أيها العابث ، حتى لا تأتي من تلك الشمس ، نار متأججة على حين غرة .- ومن الكواكب الموجودة في الفلك الذي لاحدود له ، لا يبقى في لحظة ، لانور ولا أثــــر .- وكن مشغولا بما فيه ثمر ، وكن معزولا عن بقية الأحوال .- وحركة الأفلاك لا تكون إلا عقيمــــة ، ولا ثمر فيه إلا ذلك اللطف العميـــم .

- ولقد أمرنا مليكنا قائلا : اذكروا اللـــه ، ورآنا في النار فوهبنا النـــور .
- ١٧٢٠ وقال : بالرغم من أنني مستغن عن ذكركـــم ، فإنه لا تليق بي الصور .
 - لكن الثمل بالصور والخيال ، لا يدرك ذاتنا التي بلا مثال .
- والذكر على مثال الأجساد خيال ناقص ، والوصف على مثال المليك ، خالص من تلك الأمور .

إنكار موسى عليه السلام مناجاة الراعي

- رأى موسى على أحد الرعاة في الطريق ، كان يقول يا رب ، ويا الله ؛
- ١٧٢٥ أين أنت حتى أكون تابعا لك ؟ أرتق نعلك وأمشط رأسك. (١).
 - -أغسل ثيابك ، وأقتل ما فيها من قمل ، وأتيك بالحليب أيها المحتشم .
- أقبل يدك اللطيفة ، وأدلك قدمك اللطيفة ، وعندما يحين وقت نومك ، أكنس مكانك الجميـــل .
 - يا من فداؤك كل معزي ، ويا من على ذكراك صيحات وجدي وشوقى .
- وأخذ ذلك الراعي يجدف على هذا النحو ، فقال له موسى الله عن على التحدث يا فلان ؟
- ١٧٣٠ قال: مع ذلك الشخص الذي خلقنـــا ، والذي أبدع هذه الأرض ،
 وهذا الفلك .

 ⁽١) ج/٤-٣٠٧:- يا البهي ، لتكن روحي فداك ، وكل أبذائي وملكي وأسبابي.- أين أنت حتى أؤدي لك فروض الطاعة ، أخيط ثوبك وأرتقه .

- قال موسى الله : انتبه ، لقد صرت شديد الإدبــــار ، لقد خرجـت أصـلا عن ملة الإسلام ، وصرت كافرا .
 - أى هراء هذا ؟ وأى كفر وعتـــه ؟ ألا فلتسد فمك هذا بالقطن .
 - لقد أصاب نتن كفرك الدنيا بالنتن ، وجعل كفرك ديباج الدين خلقا .
- إن النعل والخف لاتقان بك ، ومتى تليق مثل هذه الأشياء بشمس الشموس .؟
 - ١٧٣٥ فإن لم تسد حلقك عن هذا الهراء ، لشبت نار أحرقت الخلق .
- وإن لم تكنن قد شبت ، فما هذا الدخان ؟ ولم اسودت الروح ، وطردت النفس ؟
 - -فإذا كنت تعلم أن الله هو الحكم ، فكيف يكون معتقدك هو الهراء والتوقح ؟
- إن الصداقة بلا عقل عداوة في حد ذاتها ، والله سبحانه وتعالى غني عن هذه العبادة .
- فمع من تتحدث هكذا ؟! مع عمك أو مع خالك ؟! أثمة جسم وحاجة في صفات ذي الجلال ؟!
- ١٧٤ إنما يشرب اللبن من هو في نشوء ونماء ، وإنما يلبس النعل من هو في حاجة إلى قدم .
 - وإن كنت تقول هذا في عبده ، الذي قال فيه الحق : " هو أنا وأنا هو " ؟
- عندما قال: إني مرضت فلم تعدني ، أى مرضت لمرضه ولم يمرض هو وحده ؛
- ذلك الذي صار مصداقا لـ "بي يسمع وبي يبصــر " ، حتى في حق هذا العبد، يكون مثل هذا الكلام هراءً .

- وإن الحديث بلا أدب مع خواص الحق ، يميت القلب ، ويسود الكتاب .
- ٥٤٧ وإنك إن ناديت رجلا بـ " يا فاطمة " ، بالرغم من أن الرجال والنساء جميعا من جنس و احد ؛
- فإنه يهم بسفك دمك إن استطاع ، حتى وإن كان طيب الخلق حليمـــا وقور ١.
- " وفاطمة " تكون مدحا في حق النساء ، وعندما تقولها لرجل ، تكون كطعن السنان .
 - والميد والقدم تكون مدحا في حقنـــا ، وفي حق تنزيه الحق دنس وتلويث .
 - والملائق به " لم يلد ولم يولد " ، وهو الخالق للوالد والمولود .
- ١٧٥٠ وكل ما كان جسما ، تكون الولادة وصفـــا له ، وكل من هو مولود يكون من هذه الضفة من الجدول .
 - ذلك أنه مهين ، حادث من الكون والفساد ، ويريد محدثًا على سبيل اليقين .
 - قال : يا موسى ، لقد خطت فمي ، وأحرقت روحي ندمــــا .
- ومزق ثیابه ، وأطلق آهة حسری ، وانطلق " هائما " في الصحراء ،
 ومضی .

عتاب المق تعالى لموسى 🕸 من أجل الراعبي

- وهبط الوحى على موسى هذه من قبل الله قائلا: لقد فصلت عبدنـــا عنا . 1000 فهــل تراك جنت من أجل الوصل ؟ أم تراك جنت من أجل الفصــل ؟
 - وما استطعت ، لاتسع قدما في الفراق ، " أبغض الأشياء عندي الطلاق " .
 - فلقد وضعت لكل إنسان سيرة ، ولقد وهبت كل امريء مصطلحا.

- إنه بالنسبة له مدح ، وبالنسبة لك ذم ، وهو بالنسبة له شهد ، وبالنسبة لك سم .(١)
- ونحن منزهون عن طهر " الطاهر " وعن نجس " النجس " على السواء ، وعن تقيل الروح والجلد النشط معا
 - ١٧٦٠ وأنا لم أقم بأمر الأتربح من أحد ، بل لكي أجود على العباد .
 - ومصطلح الهند عند الهنود مدح ، ومصطلح السند عند أهل السند مدح .
- وأنا لا أصبح منزها طاهرا من تسبيحهـــم ، إنهم هم الذين يصبحون طاهرين ناثرين للدر .
- ونحن لا ننظر إلى اللسان أو إلى المقال ، نحن ننظر إلى الروح وإلى الحال .
- ١٧٦٥ ذلك أن القلب هو الجوهر ، والقول عرض ، ومن ثم فإن العرض طفيلي ، والجوهر هو الغرض .
- فحتام هذه الألفاظ والإضمار والمجاز ؟ إنني أريد الحرقة ، أريدها ، ومع تلك الحرقة أتواءم .
 - فلتضرم نارا من العشق في الروح ، واحرق الفكر والعبارة برمتها .
- ويا موسى ، إن هناك فرقا بين أولئك الذين يعرفون الأدب ، وبين أولئك الذين أحترقت أرواحهم وأنفسهم .

⁽١) ج/٤-٣٢٧:- إنه في حقه نور وفي حقك نار ، وفي حقه ورد وفي حقك شوك .- في حقه حسن وفي حقك سيء ، في حقه قرب ، وفي حقك رد .

- وللعشاق قابلية للاحتراق في كل نفس ، ولا خراج ولا عشر على قريسة خربسة .
- ١٧٧٠ فإن تحدث خطأ لا تسمه خاطنــا ، وإن كان شهيدا مضرجا بدمه لا تغسلــه .
- فإن دماء الشهداء أفضل من المـــاء ، وهذا الخطأ افضل من مائة صــواب .
- وفي داخل الكعبة ، لا تحر هناك للقبلة ، وأى حزن للغواص إن لم يكن لديه خف .؟
- فلا تبحث ممن ثملت رؤوسهم عن دليل ، وما أمرك بالرفو لمن تمزقت ملابسه___
- وملة العشاق منفصلة عن كل الأديان ، فمذهب العشاق وملتهم هو الله . ١٧٧٥ - فإن لم يكن على الياقوت ختم فلا بأس ، والعشق في بحر الحزن ، لا يكون حزينا .

ودي الله تعالى لموسى على بأن يعتذر للراعــــي

- ثم ألقى الله تعالى في سر موسى على ببعض الأسرار ، لا ينبغي البوح بها .
 - وانصبت الكلمات على قلب موسى ، وامتزجت الرؤية بالقول .
- فغاب عن الوعي فترة من الزمن ، وعاد إليه فترة ، وطار فترة من الزمن من الأزل إلى الأبد .
 - ولوفسرت بعد هذا يكون بلهـــا ، لأن شرح هذا فيما وراء الوعـــــــــى .
- •١٧٨-ولو تحدثت بها لاقتلعت العقول ، ولو كتبتها لتحطمت الكثير من الأقلام .(١)

⁽١) ج/٤٦-٢٤٦:- ولو قمت بشروح معتبرة حتى القيامة ، لكانت أيضا مختصرة .- فلا جرم أنني قصرت الكلام ، وإن أردت " شرحا " فاقرأه من داخلك .

- وعندما سمع موسى هذا العتاب من الحق ، أسرع في الصحراء بحث_ عن الراعي .
 - وسار مقتفيا آثار ذلك الشريد ، وهو ينفض التراب عن أعشاب الصحراء .
 - وإن خطو المفتونين في حد ذاتـــه ، ليتميز عن خطو الآخرين .
- فقدم كالرخ " في الشطرنج " هابطة من أعلى إلى أسفل ، وقدم كالفيل تمضى معوجلة .
- ١٧٨٥ فهو حينا كالموج يكون رافعا للعلم ، وحينا كالسمكة ، يكون ماشيا على بطنمه .
- وأحيانا يكتب على التراب حاله ، مثل رمال " يضرب " الرمهل ل
 - وفى النهاية ، وجده ورآه ، وقال له : البشرى ، فلقد صدر الأمر .
- فلا تبحث بعد عن ترتيب الكلام أو أدب فيه ، وقل ما شاء أن يقوله صدرك الضائة .
 - فكفرك دين ، ودينك نور الروح ، إنك آمن ، وفي أمان من الدارين .
- ١٧٩٠ فيا من عوفيت بـ " يفعل الله ما يشاء " ، إمض ، وانطلق في القول بلا ترو .
 - قال : يا موسى ، لقد تركت ذلك الأمر ، فأنا الآن غارق في دم القلب .
- ولقد جاوزت سدرة المنتهى ، وسرت منات الآلاف من السنين في ذلك الصوب .
 - لقد ضربتني بسوط ، فتحول جوادي ، ثم قفز وجاوز الأفلاك .
 - فليكن اللاهوت مأذونا له بناسوتنا ، والثناء على يدك ، وعلى ساعدك .

⁽١) ج/٤٦-٣٤٦: أهيانا يقف، وحينا يســرع، وأهيانا يتنحرج كالكرة من الصولجــــان.

- ١٧٩٥ وحالي الأن خارج عن القول وعن المقال ، وما أقوله هذا لايعبر عن أحواله ي .
- وإن الصورة التي تراها في المرأة ، هي صورتك ، وليست صورة المرأة
- والنفخة التي نفخها عازف الناي في الناي ، هي جديرة بالناى ، وليست جديرة بالرجل .
- فانتبه ، انتبه ، سواء تحدثت بالحمد أو تحدثت بالشكر ، اعتبرهما مثل هراء ذلك الراعى .
- فإن كان حمدك وشكرك أفضل بالنسبة " لحمد " الراعي ، إلا أنه شديد النقص بالنسبة للحق .
- ١٨٠٠-فحتام تتحدث؟،وعندما يكشف الغطاء ، " ترى " أن الأمر لم يكن مثلما يظنون .
- وقبول ذكرك هذا من قبيل الرحمية ، إنه كصلاة الحائض ، رخصية .
 - فهي مع صلاتها ملوثـــة بالدم ، وذكرك ملوث بالتشبيـــه والكيفية .
 - والدم نجس ويطهر بالمساء ، لكن للباطن نجاسات .
 - وهى التقـــل من باطن رجــل الأمــر إلا بماء لطف الحق .
- ١٨٠٥ وليتك تحول الوجه وأنت في سجودك ، وتعلم من "سبحان ربي "
- فهذه الأرض ذات أثر من حلم الحق ، بحيث تزيل النجس ، وتنبت الزهــــر
 - بحيث تستــر نجاساتــا ، وبدلا منها تنبت البراعــم .
- ومن ثم فإن الكافرفي العطاء والجـــود، كان أقل من التراب ، وأقل قيمــة .

- ١٨١- إذ لم ينبت من ترابــه زهر ولا ثمر ، ولم ينبثق من كل الطهارات الا الفســاد .
 - وقال: لقد تقهقرت أوان الذهاب ،" يا حسرتا، ليتني كنت ترابا " .
 - -ليتنى لم أختر السفىــرعن التراب، ولكنت كالتراب ألتقط الحب.
- وعندما سافرت واختبرني الطريبيق، أي شيء أهديتيه من هذا السفير ؟
- ومن ثم يكون ميلـــه كله إلى التراب ، لأنه في السفــر، لم يرنفعا يتقدمــه.
- -وكل نبات يكون ميلــــه إلى العلـــــى ، يكون في زيـــادة وحيــاة ونمـــاء .
- وعندما يولي وجها نحو الأرض ، يكون في قلاة وجفاف ونقص وغين .
 - وميل روحك يكون صوب العلى ، وعند التزايد ، يكون مرجعك هناك .
- وإن كنت مقاويـــا ، يكون ميلك صوب الأرض ، تكون آفـلا ، والحق لا يحب الآفلين .

سؤال موسى ﷺ المق تعالى عن سر غلبة الظالمين

- ۱۸۲۰ قال موسى: أيها الكريم مدبر الأمر ، يا من لحظــة واحدة من ذكـرك
 تساوى عمرا طويلا.
- لقد رأيت صورة شديدة الاعوجاج في الماء والطين ، وكما فعل الملائكة ، بدا في قلبي الاعتراض .

- فما هو المقصود يا ترى من تصوير الصـــورة ، ثم الإلقاء فيها ببذور الفسـاد؟
 - وإشعال نار الظلم والفســـاد ، وإحراق المسجد ومن يسجدون فيـــه ؟
- وتحريك المدم والصفيراء لتغلي من أجيل الضراعية والدعياء ؟
- ١٨٢٥ وإنني أعلم يقينا أن هذا هو عين الحكمة ، لكن هدفي هو العيان والرؤية .
- وذلك اليقين يقول لي : ألا فلتصمت ، وحرصي على الرؤيـــة يقول لى: ألا فلتثــــر.
 - ولقدأبديت للملائكـــــة سرك، وأن هذا الشهد يساوي الوخــــــز .
 - وعرضت نور آدم عيانا على الملائكة ، فحلت المشاكل " التي عنت لهم " .
 - وحشرك يقول ما هو سر الموت ، والثمار تبوح بسر الأوراق .
- ١٨٣٠ وسر الدم والنطفة هو حس الإنســـان ، وكل زيادة ، إنما يسبقها نقصــان .
 - وإنما يمحو المرء اللوح في البداية دون توقف ، ثم يكتب عليه الحروف .
 - ويجعل " هو " القلب دما ودمعا ذا ضراعة ، ثم يكتب " عليه" آنذاك الأسرار.
 - وعند محو اللوح ، تلزم المعرفة ، أنه سوف يجعل منه سجلا للكتابة .
 - وعندما يُرسى أساس منزل ما ، إنما يحفر أساسه من البداية .
- ١٨٣٥ ويُستخرج الطين أو لا من قاع الأرض ، حتى يستخرج في النهاية الماء
 المعين .
- وإن الأطفال لينوحون باكين من الحجامـة ، لأنهم لايعرفــون سر الأمــر.

- والمرء بنفسه يدفع للحجام ذهبا ، ويرضى بالمبضع الذي يُسيل الدم.
- ويسرع الحمال نحو الحمل الثقيل، ويختطف هذا الحمل من الأخرين.
- وانظر إلى تشاحن الحمالين من أجل الحمـــل ، وانظر إلى مثل هذا الإجتهاد في العمل .
- ١٨٤٠ ومادام " تحمل " الأتقـــال هو أساس الراحـــة ، وأنواع المرارة تفضى إلى النعمة ؛
 - " وحفت الجنة بمكروهاتنا ، وحفت النار من شهواتنا "(١)
- وإن بذرة مادة النار غصن ندي ، والمحترق بالنار يكون قرينا للكوثر .
- وكل من هو في السجن رهين لمحنـــة ، إنما يكون ذلك من جراء لقمة
 وشهوة .
- وكل من هو في قصر قرين لدولـــة ، إنما يكون ذلك نتيجة لقتال و" تحمل" محنـــة .
- ١٨٤٥ وكل من تراه فردا في ذهبه وفضت ، اعلم أنه قد صبر في الإكتسباب .
- ونافد الصبر إنما يرى ذلك بلا سبب، وأنت المقيم على الحس ، استماع
- وذلك الذي تكون روحسه خارج الطبائسه ، اعلم أن منصب خرق الأسباب يكون لمه .
 - فترى عينه بلا سبب ينبوع معجزات الأنبياء ، لا من الماء والعشب .
- وهذا السبب مثله كمثل الطبيب والعليل، وهذا السبب مثله كمثل المصباح والفتيل.

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

- وامض ، واعجن الطين بالقش من أجل سقف الدار ، واعلم أن سقف الفلك في غنى عن الطين بالقش .
- آه ، فعندما صار حبيبنا محرق اللغم ، مضت خلوة الليل ، وطل النهار وليس إلا في الليل يكون تجل للقمر ، ولا تبحث عن مطلوب القلوب إلا بألم القلب .
- ولقد تركت عيسى ، وقمت بتربيـة الحمار ، فلا شك أنك كالحمار ، خارج الحجاب .
- 1۸00 وطالع عيسى هو العلم والمعرفة ، ليس طالع الحمار ، يا من أنت على صفة الحمار .
- وإنك لتسمع شكوى الحمار فتعتريك الرحمة ، ولا تعلم إذن أن تأمر حمارك بأن يلزم حماريتــه .
 - فارحم عيسى ، ولا ترحم الحمار ، ولا تجعل الطبع سيدا على عقلك .
 - واترك الطبع ، حتى ينشخ بالبكاء والعويل ، وُخذ منه ، وأد دين الروح .
- ولقد قمت لسنوات برعاية الحمار ، فكفاك هذا، ذلك أن المكاري يكون خلف الحمار .
- •١٨٦٠ والمراد من " أخروهن " هو نفسك ، إذ ينبغي أن تكون مؤخرة والعقل مقدمــــا .
- ولقد صار في مزاج الحمار هذا العقــل الدني ، وكل فكره هو : كيف أحصل على الطعــام ؟

- وحمار عيسى ذاك إتخذ مزاج القلب ، واتخذ له منز لا في مقام العاقلين .
- ذلك أن العقل كان غالبا ، وكان الحمار ضعيفا ، ومن الفارس الضخم ، يصبح الحمار ضعيفا.
 - ومن ضعف عقلك ، يا من قيمتك كحمار ، صار ذلك الحمار الواهن أفعى .
- -۱۸٦٥ وأنت إن صرت من عيسى متألم القلب ، فمنه أيضا تصح ، فلا تتركه.
- فكيف أنت يا عيسى ويا صاحب نفس عيسى من التعب ؟ فما كان في الدنيا كنز بلا حية .
- وكيف أنت يا عيسى من رؤيـــة اليهودي ؟ وكيف أنت يا يوسف من الماكر والحسود ؟
- وأنت ليل نهار حكر على هؤلاء القوم الأدنيـــاء ، ممد في عمرهم ، كأنك الليل والنهار .
- فكيف أنت من هؤلاء الصفر اويين الفارغين من الفضل ؟ وأى فضل يتولد من الصفراء إلا وجع الرأس .
- 1۸۷۰ فافعل أنت ما تفعله شمس المشرق ، فمن "نحن" النفاق والحيلة واللصوصية والزيف .
- وأنت العسل ، ونحن الخل ، في الدنيا والدين ، وعلاج هذه الصفراء من مخلوط الخل بالعسل .
- ونحن زدنا في نسبة الخل، نحن أهل الجحيم ، فزد أنت في العسل ، ولا تمنع عنا كرمك .
- وهذا هو الجدير بناءما دام قد صدر مناءوماذا يزيد الرمل في العين إلاالعمى ؟

- وذاك جدير بك يا كحل العزيز ، فإن كل من ليس بشيء ، يجد منك شيئا . ١٨٧٥ - فقلبك شواء من نيران هؤلاء الظالمين ، وخطابك كله " اللهم اهد قومي " .
- وأنت منجم العود ، إن أضرمت فيك النيـــران ، لامتـلأت هذه الدنيــــا بالعطر والريحان .
- ولست ذلك العود ، الذي ينقص من النار ، ولست تلك الروح التي تسقط أسيرة للحزن .
- والعود يحترق ، ومنبع العود بعيد عن الاحتراق ، ومتى تحمل الريح على أصل النور ؟
 - فيا من منك الصفاء للسموات ، ويا من صفاؤك أفضل من الوفساء .
- ۱۸۸۰ ذلك أن الجفاء إن صدر من العاقل ، يكون أفضل من الوفال الوفال المراعن الجهال .(١)
- وقد قال الرسول ﷺ " إن العداوة من العاقل أفضل من الحب الذي يبديه الحاهل " (٢)

إزعاج أحدالأمراء لنائم كانت حية قد دخلت في فيه

- كان هناك أحد العقلاء يمضي راكبا جواده ، "فرأى" حية تتسلل إلى فم نائـــم.

⁽١) ج/٤-٣٧٥:- والعاقل إنما يأتيك بالمعرفة ، والجاهل إنما يأتي بالمعرفة إلى الخسران .

⁽٢) ج/3-2" والصداقة مع العاقل طيبة ، والعدو العاقل خير من الصديق الجاهل .

- ولما كان لديه مدد وافر من عقله ، ضرب النائم عدة ضربات متتالية بهر اوته .(١)
- ١٨٨٥ ففز عته ضربة تلك الهراوة القوي ... ، وانطلق هاربا إلى ظل شجرة .
- وكانت الشجرة قد طرحت كثيرا من التفاح المهتريء ، فقال لـ ه : كـل منـ ه يـا من تعلقت بالألم.
 - وأخذ يطعمه التفـــاح بالرغم منه ، بحيث بدأ يتساقط من فمــــه .
- فأخذ يصيح بـــه: أيها الأمير ، لماذا اعتديت علي آخرا دون أن ترى مني جفاء ؟
- فإذا كانت لك خصومة معي في الأصل ، فاضربني بالسيف ، واسفك دمــــى .
- ١٨٩٠ فيا لها من ساعة مشنومـــة تلك التي ظهرت فيها لك ، وما أسعده ذلك الذي لم يشاهد طلعتك " البهية "
- وبلا جريمة ، وبلاذنب صغيرا كان أو كبيرا ، لا يجوز هذا الظلـــم ، حتى على الملحدين .
- إن الدم ليسيل مع كلامي من فمي ، فيا إلهي ، جازه في النهايية شر الجزاء .
- وفي كل لحظية ، أخذ يسبه سبابا جديدا ، بينما الآخر يضربه ، قائلا : أسرع في هذا الخلاء .

⁽١) ج/٤-٢٢٧: - وعندما استيقظ النائم من النوم الثقيل ، رأى تركيا راكبا وفي بده هراوة . - عندما استيقظ النائم من ذلك الضرب المبرح ، صار حائرا متسائلا : ماذا كان هذا ؟ - وعندما أخذ التركي يضربه بلا انقطاع بالهراوة الثقيلة ، أسرع جاريا أمامه .

- كانت ضربات الهراوة ، والفارس كأنه الريح ، وهو يسرع ، ثم يقع على وجهه .
 - ١٨٩٥ كان ممتلىء " البطن " نعسان واهنا ، وأثخنت يداه وقدماه بالجراح .
 - وظل حتى المساء يجره ويطلقــه ، حتى غلبه القيء من ألم المرارة .
- وخرجت من " جوفه " مأكولات قبيحة وحسنسة ، ومع هذه المأكولات ، انطلقت الحيسة خارجا .
 - وعندما رأى هذه الحية تخرج منه ، سجد لذلك المحسن .
- وعندما رأى هول تلك الحيـــة السوداء الضخمة ، انصرفت عنه كل هذه الآلام .
- ١٩٠٠ وقال : هل أنت نفسك جبريــــل الرحمـة ؟ أو أنـك إلـــه ، فـأنت ولـي
 النعمـــة .
- فيا لها من ساعة مباركة ، تلك التي رأيتني فيها ، كنت ميتا ، فوهبتني عمر اجديدا .
 - كنت باحثًا عني ، وكأنك الأم الرؤوم ، وأنا هارب منك ، وكأنني حمـــار .
- والحمار يفر من صاحبه من حماريته ، وصاحبه في أثره ، من حسن أصله.
- فإنه لايبحث عنه من أجل نفع أو ضحر ، لكن من أجل ألا يمزقه ذئب أو وحش .
 - ١٩٠٥ فما أسعده ذلك الذي يرى وجهك ، أو يعبـــر فجأة بحيك .
- ويا صاحب النفس الطاهـرة الممدوحة ، كم قلت لك من هراء وسقط قول .
- أيها السيد والمليك والأمير ، أنا لم أقله لك ، بل قاله جهلي ، فلا تؤاخذني .

- ولو كنت أعلم نبذة عن هذا الحمال ، متى كنت أستطيع الحديث بهذر القول ؟
- ولوجهت لك الثناء يا حسن الخصال ، لو أنك حدثتني برمز عن الحال .
 - ١٩١٠ لكنك كنت صامتا تقوم بإثارتي ، وكنت تدق رأسي صامتا .
- فتحطم رأسي ، وفر عقلي منها ، خاصة من تلك الرأس التي تحتوى على مخ صغير .
- فاعف عنى يا حسن الوجه حسن الفعـــال ، فما قلته قلته من الجنون ، فتجاوز عنه .
- قال : إنني إن كنت قد حدثتك بسر واحد من الأمر ، لمت هلعا وخوفا في تلك اللحظة .
 - وإن كنت قد حدثتك بأوصاف الحيــة ، لحطم الخوف روحك تحطيمـــا .
- ١٩١٥ ولقد قال المصطفى الله عن ذلك العدو الموجود في أرواحكم ؛
- لتمزقت قلوب الشجعان هلعا ، ولما سار أحد في الطريق ، ولما اهتم إنسان بعمل .
 - ولا بقيت قدرة لقلب على الضراعة ، ولا قوة في جسده على الصوم والصلاة
 - والاتمحى ، مثل فار أمام قط ، ولفقد اتزانه كجمل أمام ذئب .
 - ولا بقيت عنده حيلة ولا سلوك ، ومن ثم كتمته من أجل هدايتكـــم .
- ١٩٢٠ فلأصمت ، مثلما فعل أبو بكر الربابي ، ولأشخل بالحديد ، مثلما فعل داود .

- حتى يصبح المحال من يدي حالا وعيانا ، ويصبح لذلك الطير المنزوع الريش جناحا.
 - وما دامت يد الله فوق أيديهم ، وأنه تعالى قال : يدنــــا هي يده ؛
 - صارت لي يد طولي يقينــا ، جاوزت السماء السابعة .
 - وأبدت يدى الفضل على الفلك ، فاقرأ أيها المؤمن : انشق القمـــر .
- 19۲٥ وهذه الصفة أيضيا من ضعف القول ، فمتى يجوز شرح القدرة للضعفاء ؟
- إنك تعلم بنفسك ، عندما ترفع رأسك من النوم ، فقد تم الأمـــر ، والله أعلم بالصواب .(١)
- فلا كانت عندك قوة على الأكل ، و لا كان عندك طريق إلى القيء أو اهتمام
 به .
- كنت أسمع السب ، وكنت أمضى في عملي ، وكنت أهمس بدعاء " رب يســـر "
 - ولم يكن عندي الأمر بالبوح عن السبب ، ولم يكن في مقدوري أيضا تركك .
- ١٩٣٠ وكل لحظة كنت أقول من دخان "الغضب" من داخلي ، اهد قومي ، انهم لا يعلم ون .
- وأخذ ذلك الناجي من الألم يكرر السجـــود ، قائلا : أيتها السعادة ، يا من أنت لى الإقبال والكنز ؛
- فلتجد الجزاء من الله أيها الشريف ، فليست هناك قوة على شكرك ، عند هذا الضعيف . .

⁽١) ج/٤-٤٢٩:- ولو كنت حدثتك بما جرى للمت في النو واللحظة .

- وليؤد لك الحق الشكر أيها الرائد ، فلا شفة لي ولا فك ولا صوت يليق بـــه .
 - وهكذا تكون عداوة العاقلين ، والسم يكون منهم بهجـــة للروح .
- ١٩٣٥ وصداقة الأبليب ألم وضيطال ، واستمع إلى هذه الحكاية

الاعتماد على تملق الدب ووفائه

- كان تنين يبتل ع دب ، فذهب رجل شج اع وأغاثه .
- وشجعان الرجال هم في العالم على سبيل المدد ، في تلك اللحظة التي يصل فيها دعاء المظلومين .
- وحينما يسمعون صراخ المظلومين ، يسرعــون إليهم ، وكأنهم رحمة الحق .
 - إنهم بمثابة العمد لأنواع الخلل في الدنيا ، وهم أطباء الأمراض الخفيـــة .
- ١٩٤٠ وإنهم يفعلون ذلك محض الحب والحكم والرحمة ، كما يفعلها الحق
 دون علة ودون رشوة .
 - " فما هذا الذي تساعده دفعة واحدة ؟ قال : " من أجل حزنــه ومسكنته "
- وصارت الرحمة صيادا للرجل الشجاع ، وفي الدنيا ، لا يبحث عن الـدواء إلا الداء .(١)
- - ١٩٤٥ فهو رحمة في رحمة يا بني ، ولا تقنع برحمة واحدة يا بني .

⁽١) ج/٤-٤٦٥: وقلل البحث عن الماء ، واحصل أو لا على الظمأ ، حتى يفور لك الماء مِن أعلى ومن أسفل وحتى يأتيك الخطاب بـ " سقاهم ربهم " ، كن ظامنا ، والله أعلم بالصواب .

- وضع الفلك تحت قدمك ، أيها الشجاع ، واستمع من فوق الفلك ، إلى صوت السماع .
 - وأخرج قطن الوسواس من الأذن ، حتى يأتي إلى أذنيك الضجيج من الفلك .
 - وطهر العينين من الشعر والعيب ، حتى ترى بستان الغيب وسروره .
 - وادفع الزكام عن الأنف والرأس ، حتى تأتى ريح الله في مشامك .
- ١٩٥٠ ولا تترك في داخلك أثرا من الحمى والصفراء ، حتى تجد من الدنيا طعم السكر .
- وتناول دواء الرجولة ، ولا تسع وأنت عنين ، حتى يخرج لك مائلة من الحسان .
 - والجلع نير الجسد عن قدم الروح ، حتى تطوف حول المحفـــل .
 - وفك غل البخل عن اليد والعنق ، وأدرك الحظ الجديد في الفلك القديم .
- وإن لم تستطع ، فاحملها إلى كعبية اللطف ، واعرض المسكنة وانعدام الحيلة ، على صاحب الوسيلة .
 - ١٩٥٥ والنواح والبكاء رأسمال قوي ، والرحمة الكلية حاضنة قويـــة .
- والحاضنة والأم تقوم بالذرائع كلتاهما ، وتتساءل : ترى متى يبكي ذلك الطفل ؟
 - فلقد خلق فيكم طفل الحاجات ، حتى يبكي ، فيفور لبنه .
- ولقد قال : " ادعوا الله " ، فلا تكن بلا ضراعـــة ، حتى يفور لبن حنانـــه ومحبته .
- وإن هزيم الريح وانصباب السحاب بالمطر ، كلها في رعايتنا ، فاصبر برهـــة .

- ١٩٦٠ ولقد سمعت " وفي السماء رزقكم " ، فكيف إذن التصقت بهذا المنخفض ؟
- فاعلم أن خوفك وقنوطك هما صوت الغول ، يجرك من أذنيك حتى قاع أسفل . سافلين .
 - وكل نداء يجذبك صوب العلا ، اعلم دوما أن هذا النداء قد وصل من العلا .
 - وكل نداء يصيبك بالحرص ، اعلم أنه عواء ذئب يمزق البشر .
- وهذه الرفعة ليست رفعة من جهة المكان ، هذه الأنواع من العلو ، مـن القلب والروح .
- 1970 وكل سبب جاء أعلى من أثــره، فالحجر والحديد، يفوقــان الشرر.
- ففلان ذاك فوق رأس ذلك الذي جلس إليه ، هذا بالرغم من أنه جلس إلي جواره .
- والفوقية في ذلك الموضع من ناحية الشرف ، ومكان البعيد عن صدر "المجلس" يدعو إلى الاستخفاف .
 - والحجر والحديد لأنهما سابقان في العمل لاتقـــان بالفوقيــة .
- وذلك الشرر ، من ناحية أنه المقصود ، هو أسبق كثيرا من هذه الناحية -من الحجر والحديد .
- ١٩٧٠ فالحجر والحديد في البداية ، ثم الشرر ، لكن هذين الاثنين هما الجسد ،
 والشرر هو الروح .
- وذلك الشرر ، وإن كان في الزمان أكثر تأخرا ، هو في الصفة ، فائق على الحديد والحجر .

- -والغصن أسبق من الثمر ، هذا من ناحية الزمن ، لكنه في الفضل يكون أكثر شرفا من الغصن .
- ولما كان الثمر هو المقصود من الشجر ، كان الثمر هو الأول ، وكان الآخر هو الشجـــر .(١)
 - وعندما صرخ الدب من الأفعوان ، خلصه شجاع من بين براثنه .
- ١٩٧٥ فكلاهما: الحيلة والشجاعة تعاونا معا، وبهذه القوة قتـــل الأفعوان ـ
- فالأفعوان لديه القوة ، ولا حيلة لديه ، وأيضا فمن فوق حيلتك ، حيلة أخرى . (٢)
 - -وما دمت قد رأيت حيلتك ، عد ، وانظر من أين أتيت ، وامض نحو المبدأ .
- فإن النظر إلى العلايهب النــــور ، وإن كان في البداية يصيب بالدوار ، أجـــل .
- ١٩٨٠ فعود العين على الضيـــاء والنور ، وإن لم تكن خفاشــا ، انظـر نحـو
 ذلك الصوب .
- وفي النهاية ، ترى أمارة نورك ، والشهوة التي أنت فيها ، هي في الحقيقة قبر" لك .
- -- وفي النهاية ترى أن من رأى مائة لعبة ، ليس مثل ذلك الذي سمع عن لعبة واحدة .

⁽١) ج/٤-٢٦٦:- ولنعد نحو النب والأفعوان ، ذلك أنه يطول بنا الإضمار والمجاز .

⁽٢) ج/٤-٤٦٧:- والماكرون كثيرون ، ولكن انظر في القرأن البي " الله خير الماكرين " .

- وقد اغتر بهذه اللعبة الواحدة ، بحيث ابتعد عن الأساتذة كبرا وغرورا .
- ومثل السامري ، عندما رأى في نفسه ذلك الفضل ، أشاح بالوجه كبرياء عن موسى ينيخ .
 - ١٩٨٥ لقد تعلم ذلك الفن عن موسى عنه ، لكنه أغمض عينيــه عن المعلم .
- فلا شك أن أبدى موسى الله لعبة أخرى ، بحيث اختطف ذلك اللاعب وروحه.
- وما أكثر المعرفة التي تسرع إلى داخل رأس " إمريء "حتى يصبح رئيسًا ، ثم تطيح برأسه .
- وإن لم تكن تريد أن يطاح برأسك فكن قدما ، وكن في حمى قطب صاحب رأي .
- ولا تعتبر نفسك أعلى منه ، حتى وإن كنت ملكا ، ولا تقطف سوى نباته ،
 وإن كنت شهدا .
 - ١٩٩٠ ففكرك صورة ، وفكره روح ، ونقدك زائف ، ونقده منجـــــــم .
- وهو ذاتك ، فابحث عن نفسك في ذاتــه ، وكن صوبه كالفاختة صائحا : كو ..كو " أين ، أين " .(١)
 - وإن لم تكن تريد خدمة أبناء جنسك ، فأنت كالدب في فم الأفعـــوان .
 - فلعل أستاذا يخلصك ، ويقوم بجذبك خارج الخط ــــر .
- -وزاول النواح والمسكنة ، ما دمت بلاقوة ، هيا ، وما دمت أعمى فلا تشح بالوجه عن مبصر بالطريق .

⁽١) ج/٤-٣٦٤:- وإن كان سكر الرضا مر المذاق لديك ، فأنت كالدب في فم الأفعــــوان .

- 1990 فهل أنت أقل من دب ؟ ألا تشكو من الألم ؟ لقد نجا الدب من الألم عندما استغاث .

قول سائــل أعمى : لدي نوعان من العمى

- كان هناك ضرير لا يفتأ يقسول: الرحمة ، فلدى من العمى نوعان ، يا أهل الزمسان .
 - إذن فارحموني مرتين ، هيا ، فلدى نوعان من العمى ، وأنا بينهم ـــــا .
- قال "أحدهم " : إنني أرى أحديهم الله ، فما هو ذلك العمى الآخر ؟ أبده لنا
- ٠٠٠٠ قال: إن صوتى قبيل ومستهجن ، فصل قبل الصوت والعملي
 - فصوتى القبيح يصبح باعثا على الغم ، ومن صوتى يقل حدب الخلق على .
 - وحيثما ينطلق صوتى القبيح ، يجعث على الغضب والحزن والحقد .
- فعلى نوعين من العمى ، إجعلوا الرحمة مضاعف ـــة ، وذلك الذى لا يطيقه مكان ، سعوه في مكان .
 - ومن هذا العتاب ، نقص قبح الصوت ، فصار الخلق مجتمعين على رحمته .
 - ٢٠٠٥ وعندما باح بالسر ، جعل لطف صوت قلبه ، صوته لطيفا .
- وذلك الذى يكون صوت قلبه قبيحا أيضـــا ، يكون لديه ثلاثة أنواع من العمى ، ويكون مبعدا إلى الأبد.
 - لكن اولئك الوهابين بلا علـــة ، ربما وضعوا أيديهم فوق قلبه القبيح .

- وعندما أصبح صوته حسنا ومظلومــا ، لانت له القلوب القاسية ، وكأنها الشمع .
 - ولما كان أنين الكافر قبيحا كأنه الشهيق ، فإنه لا يكون قرينا للإستجابة .
- ٢٠١٠ ويستجاب دعاؤه القبيح بقول " إخسنوا " ، ذلك الذي كان ثمــلا كالكلب بدماء الخلق .
 - وإذا كان أنين الدب جالبا للرحمة ، لا يجمل بك ألا يكون أنينك هكذا .
 - فاعلم أنك قد قمت بالذئبية مع يوسف ، أو أنك شربت من دماء مظلـــوم.
 - -فتب ، وقىء ما أكلت،وإذا كان جرحك قدقدم،فاذهب وقم بكيـــه. (١)

تتمة حكاية الدب وذلك الأبله الذي كان

قد إعتمد على وفائــــه

- -والدب بدوره ، عندما نجا من الأقعــوان ، ورأى ذلك الكرم من ذلك الرجل الشجاع .
- ٢٠١٥ صار ذلك الدب المسكين وكأنه كلب أصحاب الكهف ، ملازما في أثر
 ذلك الحمول .
- وذلك المسلم وضمع رأسه من التعب ، ووقف ذلك الدب حارسا من تعلقه " به " .
- فمر أحدهم وقال له: ما هذا الحال ؟ يا أخى ، من يكون هذاالدب بالنسبة لك ؟
- فأعاد عليه القصة وحديث الأفعوان . فقال له : لاتعلق القلب بدب أيها الأبلــه .

⁽١) ج/٤-٣٠٥:- وأقلع عن الذنبية أيها الثعلب العجوز، واطلب النصرة من الحق ، فهو نعم النصير .

- قال: إن حب البلهاء مانح للغواية ، وحسدى هذا أفضل من حبه . -فهيا ، تعال معى ، واطرد هذا الدب عنك ، ولا تصطف دبا تاركا أبناء جنسك
- فقال : إذهب ، إذهب ،وانشغل بعملك أيها الحسود ، قال : كان هذا عملى ، ولم يكن رزقا لك .
 - وأنا لست أقل من دب أيها الشريف ، فاتركه حتى أكون صديقــــا لك .
- ٢٠٢٥ وإن قلبى ليرتعد من التفكير فيك ، فلا تذهب مع مثل هذا الدب إلى غابة وإن قلبى هذا لم يرتعد قط دونما سبب ، هذا هو نور الحق ، ليس إدعاء ولا نفاحـــا .
- فأنا مؤمن ، وُهبت " ينظر بنور الله " ، فحذار ،حذار ، أهرب من هذا الأتون لقد قال كل هذا ، ووجد أذنا به المرء.
- وأمسك بيده ، لكنه سحبه ا منه ، فقال له : إنى ذاهب ، فلست بالصديق الرشيد .
- ٢٠٣٠ فقال له: إذهب ، ولا تحمل همى ، أيها الفضولى ، كفاك إدعاءا للمعرفة .
 - فقال له ثانيهة : إنني لست عدوا لك ، ويكون لطفا منك أن تتبعني .
 - قال: إنني نائم، فاذهب واتركني، فقال له: إنقد للصديق آخــرا.
 - حتى نتام في حمى عاقل ، وإلى جوار صديق ، صاحب قلب .

- لكن الرجل استنام إلى خيال مه ، فغضب بجد ، وأشاح بوجهه سريع ما . ٣٥٠ وقال في نفس ، و ربما جاء بقصد هلاكي ، فهو مجرم ، أو أن به
 - طمعا ، إنه متسول ملحاح " يجوب المستوقدات " .
- أو أنه تراهن مع أصدقانه على هذا الأمهر ، أي أن يخوفنى من جليسى هذا .(١)
 - ولم يرد إلى خاطره ظن واحد حسن من خبث سريرتـــه .
- كـان ظنه الحسن بأجمعه منصرفا إلى الدب ، فريما كان من جنس الدب . (٢)

قول موسى عني لغابم العجل : إن هذا تفكير في خيال فأين حزمـــك؟

- ٠٤٠٠ قال موسى لأحدهم كان ثملا بالخيسال ، يا سىء الفكر من الشقاء والضلال ؛
- إن لديك مائة ظن في كوني نبيـــا ، مع مثل هذا البرهان والخلق الكريـــم
- ولقد رأيت منى مئات الآلاف من المعجزات ، فزادتك مائة خيال وشك وظن .
 - وصرت في ضيق من الخيال والوسوسة ، فأخذت تطعن في نبوتــــي .
 - ولقد أثرت الغبار من البحر عيانا ، حتى تخلصت من شر الفراعين .

⁽١) ج/ ١٠٠٤- أو أن لديه شعورًا من الحسد من ود صديقي ، بحيث يجد هكذا في أموره .

 ⁽۲) ج/٤-٠١٥: كان سييء الظن أبله غير جدير ، ومن الشقاء كان مطيعا للجهل . - كان سيء العرق عنيدا شقيــــا إلى الأبد ، كان ضالا مغرورا أعمى ذليلا مردودا . - واختار الدب على صاحب كمـــال ، أسود الوجه ، هبائى الحاصل ، فامد الخيال . - واتهم عاقلا من حماريته ، واعتبر الدب أهلا للحب والوداد .

- ٢٠٤٥ ومن السماء وصلت الأطباق والماندة طيلة أربعين سنة ، ومن دعائي
 إنفجر نبع الماء من الصخر.(١)
- هذا ومانة ضعفه ، والعديد من أمثاله من حار وبارد ، ومنك أيها الغث ، لم يقل هذا التوهم .
 - وصاح بك عجل من السحر ، فسجدت له قائلا : أنت ربــــى .
 - وجرف السيل كل توهماتك هذه ، وذكاؤك الغث غلبـــه النوم .
- فلماذا لم تصبح سيء الظن في حقمه ؟ وكيف استسلمت هكذا يا قبيح الطويمة ؟
- ٢٠٥٠ ولماذا لم يأتك الظن من تزويـــره ؟ ومن فساد سحره الذي يأخذ
 الحمقـــي ؟
- ومن يكون السامري في حد ذاتـــه أيها الكلاب ، حتى يصبح الرب الأعلى في الدنيــا ؟
- وكيف صرت ثابت القلب في تزويره هذا ؟ وصرت عاطلا وغائبا عن كل هذه الإشكالات ؟
- أيصم أن يكون عجل إلها على سبيل الإدعاء ؟ فكيف خالفت فيما يتعلق برسالتي ؟
- ومن حماريتك سجدت أمام عجـــل ، وصار عقلك صيد السحر السامــري!!
- ٥٥٠ ٧- وأشحت بالبصر عن نور ذي الجلال، فهاك الجهل الوافر، وهاك عين الضلال.

⁽١) ج/٤-٥١٥: ولقد صارت العصب في يدي أفعى مهولة ، وصار الماء دما على العدو الذي لا يستحقه. - صارت العصا حية وصارت يدى شمسا ، وصارت الشمس من إنعكاس نورها شهابا .

- الا شــاه ذلك العقل والتمييــز الذي لديك ، ولما كنت منجم الجهل ، فقتلك جانــز .
- لقد صاح العجل الذهبي ، فماذا قال آخرا؟ بحيث تفتحت لدى الحمقى كل هذه الرغبية !!
- لقد رأيتم مني ما هو أعجب من هذا بكثير ، لكن متى يقبل كل خسيس الحق ؟
- وماذا يختطف الباطلين ؟ ، إنه الباطـــل ، وماذا يجمـل لدى البـاطلين ؟ إنـه الباطـــل .
- ٠٢٠٦٠ ذلك أن كل جنس يجتذب كل من هـو من جنسه ، ومتى يتجـه العجل نحو الأسد الهصـــور ؟
- ومن أين يكون للذتب عشق ليوسف ؟ اللهم إلا على سبيل المكر ، ولكي يأكله وعندما يتخلص من الذئبية ، يصبح مأذونا له ، ويصبح من الأدمبين ككلب الكهف .(١)
 - وعندما شم أبو بكري رائحة من محمدي ، قال :هذا ليس وجه كاذب .
 - ولما لم يكن أبو جهل من أصحاب الألم ، ورأى مائة شق للقمر ، ام يؤمن .
 - ٢٠٦٥ والمتألم الذي أفتضح ألمه ، أخفينا عنه الحق ، ولم يخفَ عليـــه .
- وذلك الذي يكون جاهلا ، وكان بعيدا عن ألمه ، أظهرناه له مرارا ، لكنه لم يــره .
- وينبغي أن تكون مرآة القلب صافية ، حتى تستطيع أن تميز منها الصورة القبيحة من " الصورة " الحسنة .

تركذلك الرجل الناهم للمغتر بالدب بعد مبالغته في نصمه

⁽١) ج/٤-١٦٥: وعندما رأى أبو بكر الصالح محمدا ، أدرك صدقه ، وقال : هذا صادق .

- لما كان الوهم يزداد عنده من جدي ونصحى جدلا منسه ؛
- ٠٢٠٧٠ إذن فقد سد طريق الموعظ ـــة والنصيحــة ، وحق عليـــه "قوله تعالى " أعرض عنهم .
- ومادام دواؤك يزيد الألم ، فعليك إذن أن تطرح الموضوع عن الطالب ، وأن تقرأ " عبس " .
- وما دام الأعمى قد جاءك طالبا للحق ، فلا ينبغي أن يضيق صدرك من جراء فقره .
- وأنت حريص على رشاد العظماء ، وحتى يتعلم العوام من الرؤساء .
 - ويا أحمد ، لقد رأيت قوما من الأكابر يستمعون إليك ، فقلت : لعل وعسى .
- ٧٠٠٥ ومن الأفضل أن يصبح هؤلاء الرؤساء من رفاق الدين ، فهم رؤساء على العرب والحبش .
 - فيعبر هذا الصيت البصرة وتبـــوك ، لأن الناس على دين الملوك .
 - ولهذا السبب توليت عن ضرير طالب للهدايـة ، وضقت به ذرعـا .
- على أساس أنه قليلا ما تتوفر هذه الفرصة في مثل هذا الجو ، وأنت " أيها الأعمى " من الرفاق ، وأمامك متسع من الوقت .
- وإنك لتشق على في فرصية ضيقة ، وأنا أنصحك ، لا عن غضب أو جدال .
- ٢٠٨٠ ويا أحمد ، إن هذا الضرير عند الله ، أفضل من مائة قيصر ، ومائة .
 وزيـــر.
 - فهيـــا تذكر الناس معادن ، وثم معدن أثمن قيمة من مائة ألف .

- ومعدن الياقوت والعقيق المكنون ، أقيم من مئات الآلاف من مناجم النحاس .
- ويا أحمد ، إن المال لا يجدي هنا نفعـــا ، بل ينبغي أن يكون الصدر مليئا بالعشق والألم والحرقة .
- فإن جاء أعمى مستضيء القلب ، لا تغلق الباب ، وعظه ، فالموعظة من حقيه .
- ٢٠٨٥ وإن أنكر عليك إثنان أو ثلاثة من البلهاء ، فمتى تحس بالمرارة ؟ إنك
 معدن الشهدد .
 - وإن إتهمك إثنان أو ثلاثة من البلهاء ، فإن الحق يشهد لصالحك .
- فقد قال : لا يهمني أن يعترف العالم كله بي ، وأي حزن يحس به ذلك الذي يكون.الحق شاهده .
- ولو كان للخفاش نصيب، من الشمس ، لكان هذا دليلا على أنها ليست شمسا .
 - ونفور الخفافيش منى يكون دليلا على أننى الشمس المشرقة الجليلة .
 - ٠٩٠٠ وإن رغب الجُعل في ماء الورد ، لكان دليلا على أنه ليس ماء ورد .
- وإن صار زائف شاريــا للمحـك ، لوقر الشك في كونـه قادرا على الحكــم .
- واللص يريد الليل لا النهار ، واعلم هذا ، ولست أنا ليلا ، بل نهار أشع على الدنيا .
- وأنا الفارق والفاروق وكأنني الغربـــال ، بحيث لا يستطيع القش أن يعبر
 مني .
 - وأنا أفرق بين الدقيق والنخالــــة ، حتى أبدي تلك النفوس مجرد نقوش .

- ٣٠٩٥ وأنا مثل ميزان الله في الدنيــــا ، أميز بين الثقيل والخفيف.
- والعجل يرى أن الثور إله له ، فياله من مشتر حمار ، ويا لها من بضاعة مناسبة لـــه .
 - ولست بالثور حتى يشريني العجل ، ولست بالشوك حتى يرعاني البعير .
 - فهل يظن أنه جــار على ، لا .. بل محا الغبار عن مر آتـــي .

تملق مجنون لجالينوس وخوف جالينوس

- قال جالينوس لأصحابه: أعطوني دواء كذا .
- ٠٠١٠٠ فقال أحدهم : يا ذا الفضائل ، إن هذا الدواء يُتعاطى من أجل الجنون .
- ألا أبعد الله هذا عن عقلك ، لا تقل هذا ثانيـــة . قال : لقد نظر إلي أحد المجانبن ..
 - لقد تملى برهة في وجهي سعيدا ، وغمز لي بعينه ، ومزق كم ثوبـــــي .
 - فإن لم يكن هناك تجانس بيني وبينه ، فمتى كان هذا القبيح الوجه يقبل على ؟
- وإن لم يكن قد رأى من هو من جنسه ، فمتى كان يأتي إليه ؟ ومتى كان يأتلف مع من هو من غير جنسه؟
- ٢١٠٥ فإذا ما ائتلف شخصيان ، فلا شك أن بينهما قدرا من المجانسية
- ومتى يطير طائر إلا مع من هو من جنسه ؟ وصحبة المرء لمن ليس من جنسه ، قير" ولحد .

- قال أحد الحكماء : لقد رأيت في الصحراء غرابا مع لقلق يسعيان معا .

- فتعجبت ، وتفحصت حاليهما ، حتى أجد أمارة عن قدر من المشاركة بينهما .
- وعندما إقتربت منهما حائــرا مندهشــا ، رأيت بنفسي أن كلا منهما كان أعرج .
- ٢١١٠ هذا بخاصة إن كان ثم صقر ملكي منسوب إلى العرش مع بومة من أهل الخرائب .
 - فأحدهما كان شمس عليين ، والأخــر خفاش من سجين .
 - أحدهما نور بريء من كل عيب ، والآخر أعمى متسول على كل باب .
 - أحدهما قمر يطامن الثريــا ، والآخر دودة تعيش في الروث .
- أحدهما ذو وجه كوجه يوسف ونفس كنفس عيسى ، والآخر ذئب أو حمار بجرس .
- ٥ ٢ ١١- أحدهما محلق في اللامكان ، والآخر "عاكف" على المزابل كالكلاب .(١)
 - وبلســان معنوي يقول الورد للجُعل : يا منتن الإبط ؛
 - إنك إن كنت هاربا من الروضية ، فإن هذا النفور كمال للروضية .
- وإن غيرتي لتدق على رأسك ، قائلة لك : ابتعد .. ابتعد أيها الخسيس عن هذا المكان .
- وإن إختـــلطت أنــت أيها الدنــي بــي ، ليظــن " النــاس " أنــك مــن معدنـــــــــــى . (٢)

⁽۱) ج/٤-٤٧-: حدهما سلط سان عالي المرتب ، والأخر في مزبلة وفي حداد . - أحدهما خلق من الإملاق . - أحدهما ضار رئيسا لأهل الزمسان ، والأخر مغمور تماما في خبل ، والأخر في حزن من الإملاق . - أحدهما صار رئيسا لأهل الزمسان ، والأخر مغمور تماما في تراب المذلسة .

 ⁽۲) ج/٤-٧٥: وأنه إن كان يخالطني فمن نقصاني ، ذلك أنه يظن أنه ملكي . - فإن خالطني ذلك المليء
 بالسم ، فكما يخالط الفأر البحر والسمكة اليابسة .

- ٢٠١٠- وإن الرياض لتجمل بالبلابل ، وأفضل للجعل المرحاض وطنـــا .
- ولما كان الحق قد طهرني من الدنس ، فكيف يليق بي أن يبلوني بالدنس ؟
- ولقد كان في عرق منه فقطعه، فأنى يصل إلى إذن هذا العرق الدنى ؟
- لقد كانت إحدى أمارات آدم منذ الأزل ، أن يسجد الملانكة لمقامه "السامى"
 - وأمارة أخرى ألا يسجد له إبليس ، وأن يقول : أنا الملك ، وأنا الرئيس !!
- ٣١٢٥ ومن ثم فإن كان إبليس قد سجد بدوره ، لما كان هو آدم ، بل لكان غير آدم .
 - فإن سجود كل ملك معيـــار له ، كما أن جحود ذلك العدو برهان لـــه .
 - لقد كان دليله إعتراف الملائكة ، كما كان دليله أيضا كفران الكليب .
 - وهذا الكلام لا نهايـــة له ، فعد ، لنر ماذا فعل الدب بذلك الرجل الساذج .

تتمة إعتماد ذلك المغتر بتملق الدب

- لقد نام الرجل ، والدب يذب عنه الذباب ، ومن العناد عادت ذبابـــة " وحطـت " سريعـــــا .
- ٢١٣٠ وذبها عدة مرات عن وجه الشاب ، لكن تلك الذبابة كانت تعود
 سريعا .
 - فغضب الدب على الذبابة ، وذهب فاقتلع صخرة ضخمة من الجبل .
- وجاء بالصخرة ، فرأى الذابة ثانية ، قد استقرت على وجه النائم واستراحت .
- فحمل تلك الصخرة وهي كحجر الرحى ، وألقى بها على تلك الذبابة ، حتى تطير .
 - فحطمت الصخرة وجه النائم تماما ، وشاع هذا مثلا في العالم كله .
 - ٣١٦٥ وحب الأبله مثل حب الدب يقينها ، فحقده حب ، وحبه حقد
 - وعهده واه وخرب وضعيف ، وقولـــه ضخم ، ووفاؤه نحيـــل .

- فلا تصدقـــه ، حتى وإن أقسم ، فإن معوج الحديث يحنث بيمينــه .
- ومادام كلامــه بلا يمين كذبــا ، فلا تتخدع بمكره ويمينــه ، وتقع في المخبض .
- فنفســـه أميرة "عليه "، وعقله أسير، فاستهن بقسمه على مائة ألف مصحف.
 - ١٤٠- فإن كان بلا يمين يحنث بعهده ، فإن أقسم ، سيحنث به أيضــا .
 - ذلك أن النفس تزداد إضطرابا إن قيدتها بيمين مغلظات،
- وعندما يشد أسيـــر" وثاق الحاكم بقيد ، فإن الحاكم يمزقــه ، وينطلق منــه .
 - ويدقه على رأسه غضب ابذلك القيد ، ويصفع وجه باليمين .
 - فاقنط من أن ينفذ " أوفوا بالعقود " ، ولا تقل له " إحفظوا أيمانك " .
- ٢١٤٥ وذلك الذي جعل الحق سندا له في أيمانـــه ، يجعل من جسده خيطا ، وينسج حولــه .

- مرض سيبث من الصحابة ، وصار من مرضه " في نحول " الخيط .
- فذهب المصطفى ﷺ لعيادتـــه ، فقد كان خلقه كلـــه اللطف والكرم .
 - وفي ذهابك لعيادة " المريض " فائدة ، وفائدتها أيضا عائدة عليك .
- والفائدة الأولى أنه ربما كان ذلك المريض قطبا ، أو ملكا " من ملوك الطريق " .

- ٢١٥٠ وما دمت لا تملك عينين في قلبك أيها العنـــود ، فإنك لا تعرف الحطب من العود .
- فما دام هناك كنز في العالم ، لا تتضايق ، ولا تعتبر أن أى خرابة خالية من الكنز .
- وداوم على غشيان " مجالس " الدراويش كيفما أتفق ، وعندما تجد الأمارة ، داوم الطواف بجد .
- وما دامت تلك العين الباطنية ليست لك ، فداوم على الظن أنه في كل وجــود .
- وإن لم يكن قطبـــا ، فمن الممكن أن يكون رفيق طريق ، وإن لم يكن ملكا ، قد يكون فارس الجيش .
- ٢١٥٥ فاعتبر إذن صلة رفاق الطريق أمرا لازما ، مهما يكن ، راجلا أو
 فارسا .
 - وإن كان عدوا ، فالإحسان إليه طيب ، فرب عدو إنقلب بالإحسان إلى صديق
 - وإن لم ينقلب إلى صديق ، فإن حقده يقـــل ، ذلك أن الإحسان مرهم للحقد
 - وهناك فوائد كثيرة غير هذه ، لكنى أخاف التطويل أيهـــــا الرفيق .
- والخلاصــة أقولها لك: كن رفيقا للجميــع ، وكن كالنحات ، إنحت من الحجر رفيقا .
- ٠٢١٦٠ ذلك أن الجماع ــــة وكثرة القافل ـــة ، تكسر من قطاع الطسرق طهورهم وسنانه ـــم .

ودي الدق تعالى لموسى ﷺ: لماذا لم تأت لعيادتي

- لقد هبط هذا العتاب من الحق على موسى على ، وقال له : يا من رأيت طلوع القمر من جبيك .

- لقد جعلتك مشرقا من النور الإلهي ، وأنا الحق ، قد مرضت ، فلم لم تعدني ؟ قال : سبحانك ، إنك منزه عن الضرر ، أي سر هذا ؟ بينه لي ، يا الهــــــــــى .
- فقال له ثانيـــة : لماذا لم تسأل عني في مرضي تكرمــا منك ؟ ٢١٦٥ قال : يا رب ، إنه لا يلحق بك نقصــان ، لقد تاه عقلي ، ففسر لي هذا الكلام .
- قال : أجل ، لقد مرض عبدٌ من خواصي المختارين ، وهو أنا ، فانظــــر جيدا .
 - فع ذره عذري ، ومرض مرضي .
- . وكل من يريد مجالسية الله ، فعليه بالجلوس في محضرر الأو لياء .
- وإنك إن إنقطعت عن حضور الأوليـــاء ، فإنك هالك ، ذلك أنك جزء بـلا كل .
- ٢١٧٠ وكل من فصله الشيط ان عن الكرام ، يجده بالا أهل ، فيبتل وأسلم .
- والبعد عن الجماعة شبرا واحدا وللحظ قو احدة ، هو مكر من الشيط ان فاستمع إلى هذا ، واعلمه جيدا

تغريق البستاني بين الصوفي والفقيه والعلوي

- عندم___ انظر بستاني في بستاني بستاني مي بستاني المي ثلاثة رجال ، كانهم لمروض .
- كانوا فقيها وشريفا علويا وصوفيا ، كل منهم هازل شرير لاوفـاء عنده .

- قال: إن لى عليه مانة حجة ، لكنهم جماعة ، والجماعة قصوة مراعة الله على المنهم جماعة ، والجماعة قصوة مرادي على المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم وحيدا ، والألق بكل واحد منهم في ناحيال وعندما يصير كل منهم وحيدا ، المناوية المنهم في المنهم وحيدا ،
 - فاحتال ، وصرف الصوفي ، حتى يفســـد ما بينه وبين رفيقيـــه .
 - وقال للصوفـــي : إذهب إلى الحجرة ، وأحضر كليما لهذين الرفيقين .
- وذهب الصوفي ، فأسر إلى الرفيقين قائلا : إنك فقيه ، وهذا شريف ، مشهور .
 - ٢١٨٠ إننا نأكل خبزنــا بفتواك ، ونحلق بجناح علمك .
 - ثم إن هذا الآخر أمير علينا وسلطـــان ، فهو سيد من أل المصطفى ﷺ .
- فمن يكون هذا الصوفي البطين الخسيس ، حتى يكون جليسا لكما أيها الملكين ؟
- وعندما يعود ، إصرفاه عنكم ا ، وأقيما في المقابل أسبوعا في بستاني ورياضي .
 - وما يكون البستان ؟ إن روحي لكما ، يا من كنتما لي كعيني اليمنى !!
 - ٢١٨٥ ووسوس لهما ، وخدعهما .. آه ، لا ينبغي الصبر عن الرفـــاق .
 - وعندما صرفا الصوفي وذهب ، تبعه الخصم بعصا غليظ .
- وقال له: أيها الكلب ، هل من التصوف أن تسطو على بستاننا جدلا منك هكذا سريعا ؟
- فهل دلك الجنيد على هذا الطريق أو أبو اليزيد ؟ وعن أي شيخ أو مرشد جاءك هذا ؟

- فهل إعتبرتماني غريبا ؟ أليس كذلك ؟ لست أكثر غربة عنكما من هذا الديــوث .
- إن ما تجرعته هو طعام لكما ، ومثل هذا الشراب جزاءٌ لكل دنــــي .(١)
 - وهذه الدنيــــا جبل ، وحديثك ومقالك ، يرتد إليك على هيئة صــــدى .
- وعندما فرغ البستاني من الصوفي ، تعلل بحجة أخرى مثـــل " تلك الحجة " .
- ٢١٩٥ وقال : يا شريف ي ، إذهب إلى الحجرة ، ذلك أنني خبزت رقاقا من
 أجل الإفطار .
 - وعلى باب المنزل قل للخادم قيماز ، حتى يحضر ذلك الرقـــاق والأوز .
 - وعندما صرفـــه ، قال : يا حاد الرؤية ، إنك فقيه ، هذا واضح ومؤكد .
- وإنه ليدعي أنه من الأشراف وهي دعوى باردة ، فمن يدري ماذا فعلت أمسه !!
 - فهل تثق في المرأة وفي فعل المرأة ؟ أعقل ناقص وثم تقـــة ؟!!
- ٠٠٢٠- وما أكثر الأغبياء الذين نسبوا أنفسهم إلى النبي وإلى علي في هذا الذمان!!
 - -وكل من يصبير من زنا وزناة ، إنما يكون هذا ظنه في حق الربانيين .
 - وكل من تدور رأســه من كثرة ما دار هو ، يرى أن المنزل يدور مثلــه

⁽١) ج/٤-٧٦٥:- وما جرى على جار لا محالة عليكما ، ولا محيص لكما من تجرع عصى فهره .

- وما قاله ذلك البستاني الفضولي ، كان حاله هو ، وحاشاه عن أو لاد الرسول $ilde{x}$
 - فلو لم يكن هو من نسل مرتدين ، متى كان ليقول هذا الكلام عن الآل .
- ٥٠٢٠٥ وزاد في الوسوسة ، واستمع اليها الفقيه ، فذهب في إسره ذلك الظلوم السفيه.
- فقال " للشريف " : أيها الحمار ، من الذي دعاك إلى هذه الحديقة ؟ فهل تراك ورثت لصوصيتك هذه عن النبي
 - إن جرو الأسد يشبه الأسد ، فأى شبه لك بالرسول ؟ قل لى .
 - وفعل بالشريف ذلك الرجل اللجوج ، ما يفعلــــه خارجي بأل ياسين .
 - -فاى حقد يكنه دائمـــا الشيطان والغول ، مثل يزيد وشمــــر لأل الرسول ؟
- ٠٢٢١- وتضعضيع الشريف من ضربات ذلك الظالم ، فقال للفقيه: لقد نحونا من الماء!!
- فاثبت أنت ، فقد بقيت فردا في قلمة ، وصر كالطبل ، وتلق الضربات على بطنك .
 - فإن لم أكن شريفا ولائقا بك ونجيا لك ، فلست أقل منك في نظر هذا الظالم .
- ولقد أسلمتني لصاحب الغرض هذا ، وتصرفت بحمق ، فليكن لك بئس العوض .
- ولقد فرغ منه " البستاني " فأقبل قائلا : يا فقيه ، أي فقيه أنت ؟! يا عارا على كل سفيه .
- ٥٢٢١- أهذه فتواك يا مبتور اليد ؟ أن تدخل بستاني ، ولا تقول : هناك أمـــر .(١)

⁽١) ج/٤-٧٧٠:- فهل أعطاك أبوحنيفة هذه الفتوى ؟ أو نقلتها عن الشافعي يا غير جديربشيء .

- وهل قررات هذه الرخصة في الوسيط ؟ أو ترى كانت هذه المسألة في المحيط ؟
- قال : الحق معك ، فاضرب ، وقد طالت يدك ، وهذا جزاء من إفترق عن الرفاق .(١)

عودة إلى قصة المريض وعيادة الرسول عليه السلام.

- هذه العيادة من أجل هذه الصلة ، وهذه الصلة تحتوي على مائة محبــة .
- لقد مضى إلى عيادة المريض ، ذلك الرسول الذى لا ند لـــه ، فرأى ذلك الصحابي في حال النزع .
- ٢٢٢- وعندما تصير بعيدا عن حضور الأولياء ، فقد صرت في الحقيقة
 بعيدا عن الله .
- فإذا كانت نتيجة هجر رفاق الطريق غمـــا ، متى يكون فراق وجوه ملوك " الطريق " أقل منه ؟
- فاطلب ظلال ملوك " الطريق " ، وأسرع في كل لحظة ، حتى تصبح من ذلك الظل أفضل من الشمس . (٢)
- وإذا كان في نيتك السفر ، فامض على هذه النيسة ، وإن كنت في الحضر ،. لا تغفل عنها .(٣)

⁽r) ج/2-r097-20:- والفاختة لذلك تقول ليل نهار : كو كو أى أين أين ؟ ، فابحث عن كنز خفي بين الدراويش . - وطف من باب إلى باب ومن حي إلى حي ، وقم بالبحث ، قم بالبحث ، قم بالبحث . - ولا تشح بالوجه عن الأولياء ما استطعت ، واجتهد ، والله أعلم بالصواب .

- كان شيخ الأمـــة أبو اليزيد يسعى نحو مكــة قاصدا الحج والعمـــرة . ٢٢٢٥ - وكـان من عادته عندما كان يذهب إلى كل مدينة ، أن يبدأ بتفقد الأعزاء .
- وكان يطوف متسائلا : من يوجد في هذه المدينة ويكون متكنا على أركان البصيرة ؟
- قال الحق : عندما تمضي في السفر ، ينبغي أن تطلب رجل الطريق في البدايــة .
 - واقصد كنزا ، فإن هذا النفع والعز يأتيان تبعا ، واعتبرهما فرعا .
 - وكل من يزرع يكون هدفـــه الحنطة ، وأحيانا يأتيه القش تبعا لها .
- ٠ ٢٢٣٠ و تزرع القش ، فلا ينبت لك قمح ، فابحث عن إنسان ، إبحث عن إنسان ،
- واقصد الكعبـــة ، ما دام الحج قد آن أوانه ، وما دمت قد ذهبت ، فسوف تشاهد مكة أيضا .
- وكـــان الهدف من المعراج رؤية الحبيب ، وتبعا لــه ، كـان العـرش والملائكة .(١)

- بنى أحد المريدين المبتدئين منز لا جديدا ، وأتى الشيخ ، ورأى المنزل .
 - فقال الشيخ لمريده المبتديء ذاك ، ممتحنا ذلك الطيب الفكـــر .

⁽١) ج/٤– ٩٨ ٥:- ولقد قال السيد : الأعمال بالنيات ، ونيتك الخيرة فتقت كثيرا من الورود .- ونية المؤمن تكون أفضل من عمله ، وهكذا قال سلطان القلـــوب .

- ٣٢٣٥ من أجل ماذا صنعت كــوة أيها الرفيق ؟ قال : حتى ياتي النور من ذلك الطريق .
 - قال : هذا فرع ، إذ ينبغي أن تكون حاجتك منها أن تسمع صوت الأذان .
- ولقد كان أبو اليزيد يبحث في السفر كثيرا ، حتى يجد إنسانا يكون خضر و قتمه .
 - فرأى شيخا ذا جسد كانه الهلال ، وآنس فيه أبهة الرجال ومقامهم .
 - كان مكفوف البصر ، وقلبه كأنه الشمس ، وكأنه فيل رأى الهند في المنام .
- ٠٢٢٤- يرى وهو مغمض العينين نائما مائة من الطرب ، وعندما يفتحها لإبراها ، وهذا هو العجب .
 - وكثير من العجانب تتضح في النوم ، والقلب أثنـــاء النوم يصبح كــــوة .
 - وذلك الذي يكون يقظانا ويرى منامــه ، هو عارف فاكتحل بترابه .(١)
 - فجلس إليـــه ، وأخذ يسأله عن الحـــال ، فوجده فقيرا معولا .
- وسأله الأخـــر :إلى أين العزم يا أبا اليزيد ؟ وإلى أين تجر أحمال الغربـــة ؟
- ٥٢٢٤ قال : إنني عازم على الكعبة منذ الفجر ، قال : لنر ، ماذا معك كزاد للطريق ؟
 - قال : معي مائتا درهم من الفضة ، وهي معقودة جيدا في طرف الرداء .
 - قال : طف حولي سبع مرات ، واعتبر هذا أفضل من طواف الحج .
 - واعطني هذه الدراهم أيها الجواد ، واعلم أنك حججت ، وتم لك المراد .
- واعتمرت ، ووجدت العمر الباقي ، وصرت صافيا ، وهرولت على الصف ا
 - ٠ ٢٢٥- وبحق ذلك الحق الذي رأته روحك ، أنه قد اصطفاني على بيتــه .

⁽١) ج/٤-٣١٦:- وعندما رأه أبو اليزيد من الأقطــــاب ، أبدى له المسكنة ، وأسرع اليـــــه .

- ومهما كانت الكعبـــة دار بره ، فإن خلقتى أيضـــا دار ســـره .
- فمذ بنى تلك الدار لم يدخـــل إليها ، وفي هذه الدار لم يدخل سوى ذلك الحي .
 - وما دمت قد رأيتني فقد رأيت الحق ، وطفت حول كعبــــة الصـــدق .
- فخدمتي بمثابة طاعة للمسه وحمد له تعالى ، حتى لا تظنن أن الحق منفصل عنى .
- ٢٢٥٥ فافتح العين جيدا ، وأمعن في النظر ، حتى ترى نور الحق في البشـــر .(١)

معرفة الرسول ﴿ أَنْ سبب مرض ذلك الصمابي هو

التوقم في الدعساء

- − عندما رأى الرسول، ذلك المريض ، لاطفـــه برقة ذلك الصديق الحميـــم
 - فانبعثت فيه الحيـــاة عندما رأى الرسول، وكأن ذلك النفس قد خاقـــه.
 - ٠٢٢٦- وقال : لقد منحني المرض هذأ الإقبال ، إذ جاء إلى هذا السلطان في الصباح .
 - حتى نعمت بالصحة والعافية ، من قدوم هذا المليك بلا حاشي ...

⁽١) ج/٤–٢٦٧: لقد قال الحق عن الكعبة بيتي مرة واحدة ، وناداني بيا عبدي سبعين مرة . – ويا أبا اليزيد ، لقد أدركت الكعبة ، ووجدت مانة بهاء وعز ومجد .

- فياله من مرض وتعب وحمى ذات بركة ، ويا له من ألم مبارك وسهـــر ليل .
 - وفي شيخوختي من اللطف والكرم ، وهبني الحق مثل هذا المرض والسقم .
 - إذ منحنى وجعا في الظهر حتى الأفزع من النوم هلعا كل ليلة في منتصفها .
- ٢٢٦٥ حتى لا أنام طوال الليل وكأنني الجاموس ، وهبني الله آلاما من لطفه .
- ومن هذا الإنكســـار تحرك لطف الملوك ، ومن خوفي خمدت نار الجحيد .
- لقد حل تعب الكنز الذي فيه أنواع الرحمـــة ، وتجدد اللب عندما تشقق الجلد .
- فيا أيها الأخ ، إن الصبر في الموضع البارد على الغم والمرض والوهن والألم ؛
- هو نبع ماء الحياة وكأس السكــــــر ، وكل أنواع الرفعة هذه في المذلة
 والضعة .
- ٢٢٧٠ وفصول الربيع كلها مضمرة في الخريف ، وذلك الخريف " مضمر " في الربيع ، فلا تهرب منه .
- وكن رفيقا للغم ، وانتلف مع الوحشمة ، وداوم في موتك على طلب العمر الطويميل .
- وما تقوله لك نفسك : هذا موضع سيء ، لا تستمع إليها ، فإن ديدنها قول عكس الحقيقة .

- وخالفها ، فهكــــذا ورد عن الأنبيـــاء كوصيـــة بشـــان الدنيـــــا .
 - وإن المشورة واجبة في الأمور ، حتى يقل الندم أخـــــر الأمــــر .
- ٢٢٧٥ ولقد قام الأنبيـــاء بكثير من التدابير ، حتى صار هذا الطاحون دانرا
 على هذا الحجر .
 - والنفس لا تفتأ تريد التخريب ، وأن تجعل الخلق ضالين حائرين .
- وقالت الأمة : مع من أقوم بالمشورة ؟ وقال الأنبياء : مع العقال الإمام .
 - وقالت : وإن كان ثم إمرأة أو طفل لا عقــــل له ولا رأى مستنيـــــــر .
 - قال : شاوره وخالف ... فيما قاله ، واتخذ طريقك .
- . ٢٢٨٠ و اعتبر نفسك " التي بين جنبيك " إمرأة ، بل وأسوأ من المرأة ، ذلك أن المرأة جزء ، والنفس كل الشر .

 - فحتى إن أمرتك النفس الماكرة بالصلاة والصوم ، تولد فيك المكسسر .
- وفي المشورة مع نفسك ، عند الفعال ، يكون عكس ما تشير به ، هو الكمال .
- وإنك لا تقوى عليها ولا على جدالها ، فاذهب إلى رفيق طريق ، واختلط به .
- ٢٢٨٥ فإن العقل يقوى من عقل آخسسر ، ألا يجد السكر الكمال من قصب السكر ؟(١)

 - وإنها لتضع الوعود الجديدة في يدك ، وهي التي حطمتها آلاف المرات .

⁽١) ج/٤-٦٣٩:- الشطرة الثانية : وإنما يتم كمال الحرفي بحرفي أخــــــر .

- وإنها إن أمهاتك مانـــة سنة من العمر ، فإنها تقدم لك كل يوم ذريعة جديدة وتقول وعودها الغثـة بلهجـة حارة ، وهـي ساحرة للرجولـة ، " تربـط " الرجـــل .
- ٢٢٩- فيا ضياء الحق ، يا حسام الدين ، تعال ، فبدونك لا ينمو نبات في الأرض البور .
 - فاقد أسدل من الفلك حجاب ما ، بسبب لعنة أحدهم ، قد تأذى قلبـــه .
- وهذا القضاء ، إنما يعالجه أيضا القضاء ، وعقول الخلق في القضاء عاجزة ، عاجزة .
- لقد صارت تلك الحية السوداء أفعوان ، تلك التي كانت مجرد دودة ملقـــاة في الطريق .
- والأفعوان والحية في يدك ، صارا عصــا ، يا من ثملت روح موسى بك ٢٢٩٥ ولقد أعطاك اللــه حكم " خذها ولا تخف " ، لكي تصير الأفعى في يدك عصــا .
- فهي ا، أبد البيد البيض اء أيها الملك ، واجعل الصبح الجديد ينبثق من الليالي السوداء .
- لقد تأجج الجحيام ، فانفث فيه رقياة منك ، يا من نفسك زائد عن نفس البحر .
- وإنه ليظهر هينا في نظروك ، حتى تراه ضعيف ، ويتحرك غضبك
- حتى هاجمــه الرسول ﷺ دون خوف ، وإن كان قد رآه كثيرا ، لتوخى الحذر .

- لقد كانت تلك عنايـــة ، وكنت أهلها يا أحمد ، وإلا لوجلت .
- وذلك حتى تتيسر اليسرى من أجلىك ، وحتى يحول وجهسه عن العسمرى .
- ٢٣٠٥ و إبداؤه لك قليلا كان نصرا ، فقد كان الحق رفيقا ومعلما للطريق .
- وذلك الذي لا يكون الحق ظهيرا له من الظفــــر ، ويلــــه إن بدى له القـط أسدا هصورا .
- وويله إن رأى مائة "شخص " من بعيد شخصـــا واحدا ، حتى يتقدم للنزال غرورا . .
- ومن هنا يبدي ذا الفقار مجرد حربــــة ، ومن هنا يبدي الأسد الهصور كالقط .
- حتى يشتبك الأحمق في القتـــال متشجعـــا ، فيظفر بهم بين مخالبه بهذه الحيلــة .
 - ٢٣١٠ وحتى يأتيي اولئك الحمقى بأقدامهم نحو الجحيسم.
- وحينا يبدي قشــــة ، حتى تنفخ فيها متسرعا ، لتمحوهـــــا من الوجـــود .
- فحذار ، إن هذه القشة جبال راسخ ...ة ، الدنيا باكي ...ة منها ، وأنت ضاحك " سخري ...ة " .
- وهو يبدي ماء هذا الجدول حتى الكعب ، ومائة من أمثال عوج بن عنق غرقى فيسه .

- ٢٣١٥ ولقد رأى فرعون الأعمـــ ذلك البحر يابسة ، حتى ساق فيه من جرأته وقوتــه .
- وعندما دخل فيه ، إذا به في قاع البحـــر ، ومتى كانت عين فرعــون مبصرة ؟
- والعين تصبح مبصــرة من لقاء الحق ، ومن أين للحق أن يصبح نجيا لكل أحمق ؟.
- إنه يرى السكر ، وهو في حد ذاته سم قاتل ، ويرى الطريق ، وهو في أصله نداء الغـــول .
- ويا أيها الفلك ، إنك تصبح حادا في فتنة آخر الزمان ، فالمهلة ، لحظة واحدة من الزمان .
- ٠ ٢٣٢٠ إنك خنجر حاد تتجـــه إلى هلاكنا ، وإنك نصــل مسمم تقصد هلاكنا .
- أيها الفلك ، تعلم الرحمة من رحمة الحق ، وعلى قلوب النمل ، لاتوجه لدغات الحية .
 - بحق ذلك الذي أدار عجلتك فوق هذه الدار .
 - أن تتحول عنا وترحمنــــا ، وذلك من قبل أن تقتلع جذورنــــا .
- بحق تلك الحضانة التي قمت بها من البداية ، حتى نبتت أغصاننا من الماء والتراب .
- ٥ ٢٣٢ وبحق ذلك المليك الذي خلقك صافياً ، وجعل كثيرا من المشاعل تبدو منك .
 - ذلك الذي جعلك معمورا باقيــــا ، حتى ظنك الدهري موجودا من الأزل .

- والشكر " لله " أننا عرفنا بدايتك ، وباح لنا الأنبياء بسرك هذا .
- فيعلم الإنسان أن الدار حادثة ، ولست بالعنكبوت " خلقت " فيها عبث ا .
- ومتى تعلم البعوضة ملك من هذا البستان ، فقد ولدت في الربيع ، وموتها في الشتاء .
- ٢٣٣٠ والدودة التي تولد في الخشبة واهنة الحال ، متى تعرف الخشب وقت أن كان غصنـــا ؟
- وإن علمت الدودة عن ماهيته الكانت عقلا ، ولكانت في صورتها فحسب دودة .
 - والعقل يبدي لنفسه الصور ، لكنه كالجني بعيد عنها بآلاف الفر اســـخ .
- إنه أعلى من الملك ، فما بالك بالجني ؟ إن لك طيران الذباب ، ولذلك تطير في الحضيض .
 - وإن كان عقلك يطير نحو الأوج ، فطائر تقليدك يرعى في الحضيض .
- وينبغي الإنصراف عن هذا العقل الجاهــــل ، وينبغي التشبث بالجنــون
- وكل ما تراه نفعا لك ، أهرب منه ، واشرب السم ، وأرق مـــاء الحيــاة .
 - وكل من يمدحك ، أشتمه ، واقرض النفع والمال للمفلس .
- ودعك من الأمن ، وكن في موضع الخوف ، ودعك من الشرف ، وكن مفتضحا مشارا إليه بالبنان .
- ٢٣٤ فلقد جربت العقل عميق التفكييي ، ومن بعد ، لأجعل نفسي مجنونيا .

إعتذار الممرم للسيد الأجل وبيان السبب في زواجه من بغي

- قال السيد الأجــل للمهرج ذات ليلة: هل خطبت بغيا من عجلتك ؟
- لقد كان ينبغي أن تطرح هذا الأمر على ، حتى أزوجك بإحدى الحرائــــــر .
- قال : لقد تزوجت تسعا من الحرائر العفيفات ، فانقلبن إلى بغايا ، بحيث نحلت حزنا .
- ٥ ٢٣٤ ولقد جربت العقـــــل كثيرا ، ومن الأن فصاعدا ، عليّ أن أبحث عن مغرس للجنون .

- كان أحدهم يقــول: أريد عاقلا أستشيره في مشكلة مــا.
- فقال له أحدهم : ليس في بلدنا عاقل إلا ذلك الذي يتظاهر بالجنون .
- لقد ركب عودا من البوص ، فهاكه يا فلان ، إنه يجري بين الصبيــان .(١).
- إنه صاحب رأي ، ألمعي لوذعي ، وقدره كالسماء ، وقطعـــة من كوكب .
- ٢٣٥ ولقد صار بهاؤه روحا للملائكة المقربين ، لكنه إختفي في هذا الجنون .
- لكن لا تعتبر كل مجنون روحـــا ، ولا تسجد للعجل كأنك السامـــري
- وعندما يقوم أحد الأولياء بالبوح لك بمئات الآلاف من أنباء الغيب والأسرار الخفيية ؛
 - ولم يكن عندك معرفة بها أو فهم لها ، لما ميزت فيها بين الروث والعود .
 - وما دام الولى قد جعل لنفسه حجابامن الجنون، فمتى عرفته إذن أيها الأعمى ؟

⁽١) ج/٤–٦٧٧:- يلعب بالكرة في أيامه ولياليه ، وهو كنز الدنيا وروح العالم .

- ٢٣٥٥ وإن كانت بصيرتك مفتحة يقينا ، فانظر تحت كل حجر إلى قائد "
 همام " .
 - وأمام تلك العين التي تكون مفتوحة قاندة ، يحتوي كل كليم على مثيل للكليم .
 - والولى إنما يشهره الولى ، وكل من أراده ، يجعله ذا نصيب منه .
 - ولا يستطيع أحد أن يعرفه بالعقـــل ، ذلك أنه قد جعل نفسه مجنونـــا .
- وعندما يسرق لص مبصر شيئا من أعمى ، هل يعرفه " الأعمى " أبدا عندما يمربه ؟ `
- ٢٣٦٠ ولا يعرف الأعمى من كان سارقه ، بالرغم من أن اللص العنود يصطدم به .
- وعندما يعقر كلب درويشـــا أعمى ، أنى له أن يعرف هذا الكلب العقــور ؟

- كان كلب في حي يهجم كأسد الشرى على متسول أعمــــى .
- والكلب يهاجم الدراويش غاضبا ، والقمر يكتحل بتراب الدراويش .
- وعجز الأعمى من نباح الكلب وخاف منسه ، فبدأ الأعمى في تعظيم الكلب.
- ٢٣٦٥ قائلا له: يا أمير الصيد ويا أسد القنص ، لك اليد الطولى ، فأقلع عن الهجوم على .
 - فمن الضرورة قام ذلك الحكيم بتعظيم ذيل الحمار ولقبه بالكريم .
 - فمن الضرورة ، قال له : أيها الأسد ، ماذا تجنيه من صيد نحيل مثلي ؟
- إن رفاقك يصيدون حمر الوحش في الصحراء ، وأنت تصيد الأعمى في الطريق ؟ إنه لايجمل بك .

- إن رفاقك يبحثون عن حمار الوحش صيدا ، وأنت تبحث عن الأعمى في الطريق كيدا ؟
- ۲۳۷- وذلك الكلب المدرب العالم قام بصيد حمر الوحش ، بينما هلجم ذلك
 الكلب الدنى الأعمى .
 - فعندما تعلم الكلب العلم ، نجا من الضلال ، وقام في الآجام بالصيد الحلال .
- والكلب عندما صار عالما ، صار جلدا على الزحف ، وعندما صار عارفا ، صار من أصحاب الكهف .
- ولقد صار الكلب عارفا بمن يكون أميرا للصيد ، فيها إلهي ، أى شيء يكون هذا النور المعلم ؟
- والأعمى لا يعرف ، ليس لأنه فاقد البصر ، بل من الجهل والغضب الأسمود .
- ٢٣٧٥ و لا يوجد من هو أكثر عمى من الأرض ، وهذه الأرض صارة، بغضل
 الله ناظرة إلى الخصم .
 - ورأت نور موسى على فأكرمتـــه ، وخسفت بقارون ، وعرفت قارون .
- وزلزلت الأرض في: هلاك كل دعــــي ، وفهمت من الحق عندما قال لها ' إبلعــــي " .
- والتراب والماء والهواء والنار ذات الشرر ، هي بلا علم معنا ، لكنها مع الحق ذات علم .
- ونحن على العكس منها ، على علم بغير الحق ، وبلا علم بالحق ، وبالعديد من النذر .
- ٢٣٨٠ فلا جرم أنها كلها أشفقن منهـــا ، لكن إشفاقها ضعف عندما إختاطت بالحيــوان .

- وقالت : اننا كلنا ضانقون من هذه الحيــاة ، حياة من يكون حيا مع الخلـق ، ميتــا مع الحق .
- وعندما يبتعد عن الخلق يكون يتيم الله الكن القلب السليم هو الذي يجد الأنس مع الحق .
- وعندما يسرق اللص متاعا من أعمى ، فإن ذلك الأعمى ، يتالم على العمياء .
- وما لم يقل له اللص: ها أنا ذا الذي سرقت نك ، فأنا لص شديد المهارة ؛ ٢٣٨٥- متى يعرف الأعمى سارقـــه ؟ ما لم يكن لديه نور العين وذلك الضيـاء ؟
 - وإن قال ، فأمسك به بشدة ، حتى يقر لك بعلامات المتاع المسروق .
- ومن ثم فإن الجهاد الأكبر هو تعذيب اللص ، حتى يقر بما سلب ، وبما ســـرق .
- فهو في البداية ، قد سرق كحل بصيرتك ، وعندما تسترده ، تسترد بصيرتك .
 - وبضاعة الحكمة الضائعة من القلب ، تُسترد يقينا عند أهل القلوب .
- ٢٣٩- وأعمى القلب ، وهو ذو روح وسمع وبصر ، لا يعرف اللص الشيطان من أثره .
- فابحث عنها عند أهل القلوب ، و لا تطلبها من الجماد ، فإن الخلائق عنده على مثال الجماد .
- ولقد جاء إليه ذلك الباحث عن المشورة قائلا: أيها الأب الذي صار طفلا ، بح لي بسر .
- قال : إذهب عن هذه الحلقة ، فليس هذا الباب مفتوحـــا ، وعد ، فليس اليوم يوم الســر .

- فلو كان للمكان طريق في اللامكان ، لكان لي مثل الشيوخ الآخرين ... دكان. استدعاء معتسب لثمل معدم إلى السجن
- ٢٣٩٥ وصل المحتسب في منتصف الليل إلى مكان مـــا ، فرأى أسفل جدار ثملا راقدا .
- قال: ها ، أيها الثمل ، ماذا شربت ؟ قل ، قال : شربت من ذلك الموجود في الجـــرة .
- قال : الخلاصة ، قل لي ما هو ذلك الموجود في الجرة ؟ قال : من ذلك الذي شربت منه ..قال : هذا غامض ؟
 - فماذا كان ذلك الذي شربتـــه ؟ ، قال : ذلك الذي كان مخبوءا في الجرة .
- وأخذ هذا السؤال وهذا الجواب يدوران بينهما ، فبقي المحتسب كحمار في وحسل .
 - ٠٠٠ ٢ قال له المحتسب : هيـــا ، تأوه ، فأخذ الثمل يقول : هو ... هو .
- قال : قلت لك تأوه فتقول هو ؟ قال : أنا سعيــــد ، وأنت أحناك الغــــم
 - وإن الآهة من الألم والغم والظلم ، وقول السكارى " هو" من السرور .
- قال المحتسب: أنا لا أعرف هذا " الهراء " ، انهض ، انهض ، ولا تدغ المعرفة ، ودعك من هذا العناد
- قال : امض ، فماذا بيني وبينك ؟ ، قال : أنت ثمل ، انهض ، وتعال معي إلى السجن .
- ٠٠٤٠٥ فقال الثمل: أيها المحتسب، دعني، وامض، فمتى يمكن أخذ رهن من عار؟
- فلو كانت لي قوة على السير ، لذهبت إلى منزلي ، ومتى كان هذا يتيسر للى ؟!

- ولو كنت ذا عقل وإمكـــان ، لكنت كالشيوخ جالسا على رأس الدكان .(١) جر السائل ثانية لذلك الرجل الأريب في الكلام ليعلم أكثر عن حالــه

- قال ذلك الطالب " للمشورة " : يا راكبا على عود البوص ، تعال آخرا ولو للحظة واحدة ، وسق الفرس إلى هذه الناحيــــة .
 - فساق نحوه قائلا: هيا ، قل سريعا ، فإن جوادي حرون جدا وحــاد الطبع
- ٠ ٢٤١٠ وذلك حتى لا يرفسك ، أسسرع ، عن أي شيء تسأل ؟ تحدث صراحة .
- فلم يجد مجالا للبوح بسر قلبه ، فصرف النظر عنه ، ودخل في موضوع على سبيل الهزل .
 - " وقال" : أريد أن أتزوج من هذه الحارة ، فأى النساء تليق بشخص مثلي ؟
 - قال: النساء ثلاثة في هذه الدنيــــا ، إثنتان منهن ألم ، وواحدة كنز متجدد .
- وهي التي إن أردتها ، تكون كلها لك ، والأخرى نصفها لك ، ونصفها بعيد عنك .
- ٢٤١٥ والثالثة ، ليس لك منها شيء ، إعلم هذا .. هل سمعت ما قلت ؟ إبتعد ،
 فأنا ماض .
 - حتى لا يوجه إليك جوادي رفســة ، فتسقط ، ولا تنهض إلى الأبد .
 - وساق الشيخ ، وانخرط بين الصبيان ، فناداه الشاب مرة أخرى .
- قائلا : تعال ، وفسر لي ما قلت آخـــرا ، لقد قلت أن النساء ثلاثة ، فاختر لي .

⁽١) ج/٤-٣٩٩:– ولو كان لي رأى وتدبير ، لكان لي كالشيوخ جاه وتوقير .– ولكان لي أيضا زنبيل وكدية ، ولكانت لي نذورات كل الأيام .– فدعك منى فلقد ضللت الطريق ، وابحث عن ذوي اللحي الطويلة والزوايـا.

- فساق نحوه وقـــال : البكر خالصة لك كلها ، و" معها " تنجو من الغم .
- ٢٤٢٠ وتلك التي يكون نصفها لك هي الأرمل، وتلك التي لاشيء منها لك قط،
 هي أم الولد .
 - فما دام لها من زوجها الأول أو لاد ، فإن حبها وكل خاطر هـــا متجه إليه .
 - وابتعد لنلا يرفسك الحصــان ، وحتى لا يؤذيك سنبك جوادي الحرون .
 - وصاح الشيخ صيحة وجد ثم انطلق ، ونادى الصبيان ، بأن يسرعوا إليه .
- فناداه ثانيـــة ذلك السائل قائلا: تعال ، فقد بقي لدي ســـؤال أيها العظيم .
- ٣٤٢٥ فساق ثانيـــة نحوه قائلا : قل سريعــا ما لديك ، فإن هؤلاء الأطفال قد سبقوني في الميدان . .
- قال : أيها الملك ، مع مثل هذا العقل والأدب ، ما هذا المكر ؟ وأي فعل هذا ؟ يا للعجب !!
 - إنك تفوق العقل الكلي في البيان ، وأنت شمس ، فكيف تختفي في الجنون ؟
- قال : لقد كان هؤلاء السوقة يتشاورون ، حتى ينصبوني قاضيـــا في هذه المدينة .
 - وكنت أرفض ، فقالوا لى : لا يوجد مثلك عالم صاحب فضل .
- ٠٢٤٣٠ ومع وجودك ، حرام بل أمر خبيث ، أن يأتي من هو أقل منك ، ويتحدث في القضاء .
 - وفي الشرع ، لا إذن لنا ، أن نجعل من هو أقل منك ، ملكا وإماما .
- ومن هذه الضرورة ، صرت أحمق مجنونـــا ، لكني في باطني ، نفس الذي كنته .

- إن عقلي كنز ، وأنا الخرابة ، وإن أبديت الكنز ، أكون مجنونـــا .
- إنه مجنون ذلك الذي لم يصبح مجنونـــا ، لقد رأى العسس ولم يغلق عليه بابــه . . .
- ٣٤٣٥ وإن معرفتي جوهر" وليست عرضا، وليست ثمنا من أجل أي غرض .
 - وأنا منجم السكر ، وأنا أجمة قصب السكر ، إنه ينبت مني ، وأنا آكليه
 - وإنه ليكون علما تقليديا لمجرد التعليم ، ذلك الذي يضيق به نفور المستمع .
 - لأنه من أجل النفع ، لا من أجل الضياء ، مثل طالب علم الدنيا الدني___ة .
- إنه طالب للعلم من أجل العامي ومن هو من الخواص ، لا من أجل أن يجد من هذا العلم الخلاص .
- ۲٤٤٠ مثل فأر نقب جحرا في كل ناحية ، لأن النور طرده ، وقال له :
 ابتعـــد .
- ولما لم يكن له طريق صوب الصحراء والنور ، فإنه يبذل جهده أيضا في تلك
 الظلمات .
- ولو وهبه الله جناحــا ، جناح العقل ، لنجا من طبيعة الفار ، ولطار كالطيور .
- وإن لم يبحث عن جناح ، لبقي تحت التراب ، يائسـا من السير في طريق السماك .
- وعلم المقال ، ذلك الذي يكون بلا روح ، إنما يكون عاشقا لوجوه المشترين .
 ٢٤٤٥ وحتى وإن كان وقت الحديث في العلم عميقا ، عندما لا يكون لمه ثم مشتر ، يموت ويمضي .

- وإن المشتري لي هو اللـــه، إنه يجذبني إلى أعلى ، لأن الله اشتــرى .

 - فاترك هؤلاء المشترين المفلسين ، وماذا يمكن أن تشتريه قبضة من الطين ؟
- فلا تأكل الطين ، ولا تشتر الطين ، ولا تبحث عن الطين ، ذلك أن آكل الطين انما يكون دوما شاحب الوجــــه .
- ٢٤٥٠ وكل " قوت " القلب ، حتى تكون دانمـــا شابا ، ومن التجلي ، تكون سحنتك كالأرجوان .(١)
- يا رب ، إن هذا العطاء حسن في حدود عملنا ، ولطفك جدير باللطف الخفي ذاتـــه .
- فخذ بأيدينا من أيدينا، وكن مشتريا لنا ، وارفع عنا الحجب ، ولا تهتك سترنا.
- أو قم بسر اتنا ثانية من هذه النفس الدنياة ، فإن سكينها قد بلغ منا العظامة .
- ويا ملكا يعظم على التاج والعرش ، متى يفك عنا نحن المساكين ، هذا الغل الثقبل ؟
 - ٧٤٥٥ ومن يستطيع سوى فضلك أيها الودود ، أن يفتح قفلا تقيلا كهذا ؟
 - ونحن حولنـا رؤوسنا من أنفسنـا إليك ، لأنك أقرب إلينا منـا .(٢)
- وهذا الدعاء عطاؤك أيضــا وتعليمك ، وإلا فمتى تتمو روضة من مستوقد ؟
 - ومن بين الدم والمعي ، القهم والعقل ، لا يمكنهما -إلا من إكرامك النقل .
 - ومن قطعتى شحم ، هذا النور السيار ، يضرب بموج نوره فوق السماء .

 ⁽۲) ج/٤-٣٠٠- ومع مثل هذا القرب ، فنحن بعداء بعداء . فارسل النور في مثل هذه الظلمـــة .

- ٠٢٤٦٠ وقطعة اللحم التي هي اللســـان ، يجري منها سيل الحكمة ، ودنه النهر .
 - وذلك صوب تقب يسمى بالأذن ، حتى بستان الروح الذي ثماره الألباب .
- والطريق الرئيسي لبستان الأرواح شرعه، وبسائين العالم ورياضه، فرع لهم .
- وهذا بعينــه هو أصل السعادة ونبعهــا ، وسريعا ما " تجري من تحتها الأنهار "(۱)

تتمة نصيحة الرسول 🗷 للمريض

- قال الرسول على المريض ، عندما قام بعيادة ذلك الصحابي الشاك____ .
- ٢٤٦٥ حمل قمت بدعاء معين ، ومن الجهالة شربت حساء مسموما ؟
- تذكر أى دعاء كنت تقوم بــه ، عندما كنت تضطرب من مكـر النفس .
 - قال : لا أذكــــر ، لكن همتك معى ، فأتذكــــر في التو واللحظـــة .
- ومن حضور المصطفى واهب النـــور ، عن لخاطــره ذلك الدعـــاء
- ٢٤٧٠ وقال : لقد تذكرت الآن أيها الرسمول ، ذلك الدعاء الذي قلته أنا ذو الفضول .(٢)

⁽١) ج/٤-٣٠٣: وتحدث عن قصة المريض مع المصطفى ، فإنه ليس للطف الحق نهاية. - وأنك عندما تشكر النعمة ، فإن شكرك هذا نعمة جديدة من إحسانه . - وعجزك عن الشكر ، شكر تام ، فافهم وأدرك ، فقد تم الكلام .

 ⁽۲) ج/٤-٣٠٠: عندما كنت أغرق في الذنوب ، كنت كالغريق أضرب بيدي وقدمي .- وكثير الذنوب يدق
 باب الخلاء ، والغريق يتشبث بالحشائش .

- عندما كنت أرتكب ذنبا من الذنوب ، كنت أتشبث كالغريق بكل حشيش .
- وكان يبلغني منك التهديد والوعيه ، للمجرمين من العذاب الهون الشديد .
- كنت أضطرب ، ولم يكن ثم حيلة ، كان القيد محكما ، والقفل غير قابل للفتح
- فلا كان عندى مقام الصبر ، ولا طريق الهرب ، ولا أمل في التوبة ، ولا موضع للعناد .
 - - إن هاروت وماروت اختارا من الخطر ، بئر بابل عيانا بيانــا ؟
 - حتى يعاينا هنــا عذاب الأخرة ، كانا ذكبين عاقلين ، كما يكون السحرة .
 - ولقد أحسنـــا ، وألم الدخان في حد ذاته ، كان أفضـــل من لهيب النار .
 - فلا حد لوصف عذاب الآخرة ، فإن آلام الدنيـــا تسهل إلى جواره .
 - ٠ ٢٤٨٠ وما اسعده ذلك الذي يقوم بجهاد يزجر فيه البدن ، ويصيح بــــه
 - فكنت أقول: يا رب ، سق إلى ذلك العذاب سريعـا وأنا في الدنيـا .
 - حتى يكون لى الفراغ من ذلك العالم ، وكنت أدق الباب ، بمثل هذا الطلب .
 - فحل بي مثل هذا المرض ، وصارت روحي لا تسكن لحظة من الألـــــم .
- ٢٤٨٥ وعجزت عن ذكري وعن أورادي ، وصرت غافلا عن نفسي وعن الخير والشر .
 - ولو لم أكن قد رأيت الآن وجهك ، أيها الميمون ، يا من تبارك وجهك .
 - لقضى على تماما ودفعة واحدة ، فلقد قمت بمواساتي كما يفعل الملوك .
- قال : حذار ، حذار ، لا تدع بهذا الدعاء ثانيـــة ، ولا تقتلع نفسك من الجذور والأساس .

- فأى طاقة لديك أيتها النملة الواهنة حتى يضع فوقك مثل هذا الجبل الثقيل ؟
- ٠ ٢٤٩- قال : لقد تبت أيها السلطان ، فلن أنفج بأي فضـــل متظاهرا بالجلد .
- وهذه الدنيا تيه ، وأنت موسى ، ونحن من الذنوب ، قد بقينا في التيه مبتلين .
- لقد ظل قوم موسى يقطعون الطريق ، وفي النهاية ، كانوا لايزالون في الخطوة الأولى .
- نمضي لسنون في الطريق ، وفي النهاية نـرى أنفسنــــا أسـارى كمـا نحن ،
 في المنزل الأول .(١)
 - ولو كان قلب موسى راضيـــا عنا ، لبدى التيـــه طريق ونهايـــة .
 - ٩٥ ٢٤٩- ولو كان بكليته ضائقــا بنا ، فمتى كانت تصلنا المائدة من السماء؟
- ومتى كانت العيون تفور من الصخر ؟ ومتى كان أمان الروح يصل إلينا في الصحراء ؟
- بل لكانت النيران قد نزلت علينا بدلا من المائدة ، ولأمسك بنا اللهب في هذا المنزل .
- وعندما صار موسى مترددا في أمورنا ، وصار حينا خصما وحينا صديقا لنا .
 - حينا يضرم غضبه النار في متاعنا ، وحينا يرد حلمه سهم البلاء .
- ٢٥٠٠ و متى يحدث أن يتحول الغضب أيضا إلى حلم ؟ ليس هذا بالنادر من لطفك أيها العزيز .
 - وإن مدح الحاضر لوحشــة ، ومن هنا أذكر اسم موسى قاصــدا .

⁽۱) ج/٤٦-٤٪ عنوان " ذكر قوم موسى وندمهم " وبعده :- كانوا يتبادلون الأسرار في السر والعلن ، جميعهم من رجال ونساء وشيوخ وشيب .

- وإلا فمتى يليق أن أذكر اسم موسى أمامك أو أى اسم آخـــــر ؟
- لقد تحطم عهدنا مائة مرة بل ألف مرة ، وعهدك ثابت كالجبل ، مستقر .
- - ٢٥٠٥ فبحق تلك القوة ، ارجم تنقلنا بين الألوان ، يا أميسر الألوان .
 - فلقد رأينا أنفسنـا وافتضاحنا ، فلا تختبرنا أكثر ، أيها المليك .
 - حتى تخفى الفضائح الأخسرى ، أيها المليك المستعسان .
 - فأنت بلا حد في الجمال والكمال ، ونحن بلا حد في الاعوجاج والضلال .
- فول انتفاءك " في اللطف " عن الحدود أيها الكريم ، على الاعوجاج الذي لاحد له لشرذمة من اللئام .
- ۰ ۲۰۱۰ هیا ، فمن ثیابنا لم یبق سوی خیط واحد ، وکنا مصرا "عامرا" ، ولم یبق سوی جدار واحد .
- فالبقية ، البقية " منها " أيها السلطان ، وذلك حتى لا تفرح كلية روح الشيطان .
 - وليس هذا من أجلنا ، بل من أجل هذا اللطف الأزلي ، أن تتفقد الضالين .
- وما دمت قد بينت قدرتك فبين رحمتك ، يا من وضعت ألوان الرحمة في اللحم والشحم .
- وإذا كان ذلك الدعاء يزيد في غضبك ، فتفضل بتعليمي الدعاء ، أيها العظيم .
 - ٢٥١٥ مثلما هبط آدم من الجنة ، ثم أرجعته ، فقد نجا من الشيطان القبيح .
- ومن يكون الشيطـــان حتى يتفوق على آدم ؟ ويكسب منه الدور على هذه الرقعة .

- لقد صار كل شيء في الحقيقة نفعا لآدم ، وصارت تلك الوسوسة لعنة على الحاسب.
 - لقد رأى نقلة واحدة ، ولم ير مائتي نقلة ، ومن ثم حطم عماد منزلـــه .
- وأضرم النار ليلا في مزارع الآخرين ، فحولت الرياح النار إلى مزرعته . ٢٥٢٠- ولقد كانت اللعنة كمامة على عين الشيطان ، حتى رأى ذلك المكر ضررا على الخصم .
 - فصار مكره نفسه ضررا على روحه ، وكأن آدم كان شيطانا للشيطان .
 - ولعنته أن يجعله معوج النظر ، ويجعله حاسدا مغرورا مليئا بالحقد .
 - حتى لا يعلم أن كل ما يرتكبه من شر ، يعود إليه في النهاية ، ويصيبه .
- لقد كان يرى اصطفاف جند " الشطرنج " لهزيمته على العكس ، وأنها تتحول الى هزيمة له ، ونقصان ووكس .
- ۲۰۲۰ وذلك لو أنه كان يرى نفسه هباء ، ويرى أن جرحه مهلك غير قابل
 للعلاج ؛
- لنبع الألم من باطنه من جراء مثل هذه الرؤية ، ولأتسى به الألم خارج الحجاب .
 - فما لم تعان الأمهات آلام المخاض ، لما وجد الجنين طريقــــا إلى الميلاد .
 - وهذه الأمانة في القلب ، والقلب حامل بها ، وهذه النصائح على مثال القابلة .
 - وتقول القابلة : إن الأم لاتعاني ألما ، ويلزم الألم ، فالألم طريق الطفل .
- -٢٥٣٠ ومن لا ألم عنده قاطع طريق ، ذلك أنه من قبيل قول " أنا الحق " دون السح .
 - وقول أنا في غير وقتها لعنة ، لكن قولها في وقتها رحمــة .

- فإن " أنا " من المنصور صارت رحمة على وجه اليقين ، وهذه ال " أنا " من فرعون صارت لعنة فانظر
- فلا جرم أن كل طائر يصيح في غير أوان يجب قطـــع رأسـه ، وهذا للإعلام والاعتبار .
 - وما هو قطع الرأس ؟ إنه قتل النفس في الجهاد ، ونرك النفس .
- ٢٥٣٥ وذلك مثلم القوم بقطع ذنب العقرب ، حتى يجد الأمان من القتل
- وتقتلع من الحية نابها السام ، حتى تنجو الحية من بلاء الرجم بالأحجـــار .
- ولا يقتل النفس قط إلا ظل الشيخ ، ألا فلتتشبث بكل قواك بطرف رداء قاتل النفس ذاك .
- وعندما تتشبث به بقوة ، فذلك من توثيقه هو ، وكل قوة تأتي لك ، من جذبه هــو .
- واعلم حق العلم " ما رميت إذ رميت " ، وكمل ما تأتي بـ الروح يكون من روح الروح .
- ٢٥٤٠ وهو الحليم الآخذ باليد لحظـــة بعد أخرى ، فكن راجيا في تلك
 اللحظــة منه .
- إن رحمت تمهل ، وتأخذ أخذ عزيز مقتدر ، ولا تجعلك حضرته غائبا عنها لحظة واحدة .
 - وإذا أردت تفسيرا لهذا الوصل والولاء ، إقرأ " والضحى " ممعنا الفكر .
- ٢٥٤٥ إن تفضل هذا ، أيضا من كماله ، وأسوق لك مثالا عن هذا ، أيها المحتشم .

- لقد صور نقاش نوعين من الصور ، نوعا صافيـــا ، ونوعا لاصفــاء فيه
 - لقد صور يوسف والحور حسان الجبلة ، وصور الشياطين والأبالســــة .
 - وكلا النوعين تصوير أستاذيت. ، ليس قبحا منه ، إنها عظم.ة .
 - - ٢٥٥- حتى يبدي كمال معرفته ، ويفتضح منكر أستاذيتـــــه .
- وإن لم يعرف خلق القبح فهو جل وعلا ناقص ، ومن ثم فهو الخلاق للمجوسي والمخلص .
- ومن هنا فإن الكفر والإيمان شاهدان على ألوهيتــــه ، وكلاهمــــا ساجد له
- لكن إعلم أن المؤمن ساجد طوعــا ، ذلك أنه طالب للرضا ، وقاصد عبادتــه .
 - والمجوسي أيضـــا عابد لله كرها ، لكن قصده مرادا أخــــر .
 - ٢٥٥٥ إنه يقوم بتعمير قلعـــة السلطان ، لكنه لا يفتأ يدعى الإمـــارة .
- ويثـــور ، حتى يكون الملك لـــه ، ولكن في النهاية تكون القلعة للسلطــان .
 - والمؤمن يعمر هذه القلعـــة من أجل المليك ، وليس من أجـــل الجاه :
- والقبيح يقول: أيها المليك خالق القبح ، وأنت القادر على الحسن والقبيح والمهين .
- ويقول الجميل: يا مليك الحسن والبهاء ، لقد قمت بتطهيري من كل العيــوب .(١)

⁽۱) ج/٥-٥٥:- " محمد تقي جعفري : تفسير ونقد وتحليل مثنوي مولانا جلال الدين محمد مولوي – جلده - قسمت سوم از دفتر دوم مثنوي ط ۱۱- تهران – بهار ۱۳٦٦ هـ ش. – فيما بعد ج/ه." : – الحمد لك والشكر لك يا ذا المنن ، انك حاضر وناظر إلى حالي .- والحاصل في أن المشيئة له في كل ما أراد ، المطيب والقبيح والشوك والورد ، إنه ملك على كل ملك ، وهو مجري الأمور .. يفعل الله ما يشـــــاء .

وصية الرسول عليه السلام لذلك المريض وتعليمه الدعاء

- ٠ ٢٥٦٠ قال الرسول عنه لذلك المريض : قل هذا : اللهم يســر الأمر العسـر .
 - " آتنا في دار دنيانا حسن ، آنتا في دار عقبانـــا حسن "(١)
- واجعل الطريق لطيفـــا علينا كالبستان ، وليكن منزلنا أنت نفسك ، أيها الشريف .
 - ويقول المؤمنون في الحشر ، يا ملك ، أليست جهنم هي الطريق المشترك ؟
 - والمؤمن والكافر يمــر عليها ، ونحن لم نر في الطريق دخانا ونارا .
 - ٢٥٦٥- وها هي الجنبة وحظيرة الأمن ، إذن فأين كان هذا المعبر الدني ؟
 - فيقول ملك : إن تلك الروضة الخضراء التي مررتم بها في طريق كذا ؟
- كانت هي النار ومكان العقاب الهون ، وصارت عليكم روضمة وبستانا وشجمرا .
- ذلك أنكم بالنسبة لهذه النفس الجهنميسة ، ولنار المجوسي الباحثة عن الفتنة ؛
- قمتم بالجهود الكثيرة وصارت مليئة بالصفاء ، وقمتم بقتل النار من أجل الله.
- ۲۵۷۰ فصىارت نار الشهوة التي تلقىي باللهب ، خضرة تقىوى ونور هدى .
 - وصارت نار الغضب منكم أيضا حلما ، كما صارت ظلمة الجهل علما
- وصارت نار الحرص منكم إيثارا، وذلك الحسد كان كالشوك، صار أيكة ورد.

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

- و لأنكـــم كنتم قد قتلتــم كل نير انكم هذه من أجــل اللــه ،
- جعلتم النفس النارية كأنها بستـــان ، وبذرتم فيها بذور الوفـــاء .
- ٢٥٧٥ وبلابل الذكر والتسبيح فيهرا ، متغنية بالغناء الحلو في الروضة
 على طرف الجدول .
 - ولقد أجبتم داعي الحق ، وأطفأتم جحيم النفس بالمـــاء .(١)
 - فصار جحيمنا أيضا في حقكم خضرة وروضة وأوراق وأغاريد.
- وما هو جزاء الإحسان يا بني ؟ إنه اللطف والإحسان والثواب المعتبر .
- ألم تقولوا أنتم أنفسكم: نحن قرابين ، ونحن أمام أوصاف البقـــاء فانون ؟ 1 محال المائي وتلك الكاس 201 ونحن سواء كنا محتالين أو مجانين ، سكارى بذلك الساقي وتلك الكاس وإننا لنطأطيء الرأس أمام خطــــه وأمره ، ونجعل الروح الحلوة رهنا
- لديـــه . - وما دام خيال الحبيب كامنا في سرائرنا ، فإن فعلنا هو الإتباع ، والتضحية
- بالروح.
- والعشـــاق الذين هم من داخل الدار ، هم فراش الشمع وجـــه الحبيب . ٢٥٨٥- فيا أيها القلب ، امض إلى حيث يكونـون معك منيرين ، ويكونـون لك كالمجن أمام البلايا .
 - ويقومون بمواساتك على جناياتك ، ويجعلون لك محلا في قلب أرواحهــــم .

⁽١) ج/ ٥-١٧٨: ومن الجنان وجدتم الباب نحو الجنان ، ومن جحيم النفس جنتم بالمــــاء .

- يفسحون لك موضعا في سويداء أرواحهم ، حتى يجعلوك ملينا بالخمر ، وكانك الكأس .
- فاتخذ لك موضعا في صميم أرواحهم ، وابن لك منز لا في الفلك ، أيها البدر المنير .
 - وكعطارد يفتحــون لك دفتر القلب ، حتى يظهرون لك الأسـرار .
- ٢٥٩٠ وكن عند الأهـــل ، فإنك شريـــد ، وطامن بدر التمام ، فأنت قطعة من القمر .
 - وأى خشية للجزء من كلـــه ؟ وما كل هذا الاختلاط مع المخالف ؟
- فانظر إلى الجنس صار نوعا في المسير ، وانظر إلى الغيوب ، صارت عيانا في طريقه .
 - فحتام أنت كالمرأة قائم بالإغواء يا عديم العقل ، ومتى تجد المدد .
 - إنك تأخذ المداهنة واللفظ الحلو والخداع ، وكالمرأة تضعها في جيبك .
- ٢٥٩٥ وإن السب والصفع يوجه إليك من الملوك ، أفضل لك من الثناء
 عليك من الضالين .
- فتجرع الصفع من الملوك ، ولا تأكل الشهد من الأخساء ، حتى تصبح شخصا من إقبال العظماء .
- ذلك أن منهم تصـل إليك الخلعة والدولية ، وفي حمى الروح ، يتحول الجسد إلى روح .
 - وحیثما تری عاریــا معوزا ، إعلــم أنه هرب من أستاذه .
- حتى يصير إلى ما يهوى إليه قلبه ، ذلك القلب الأعمى السيء الذي لا حاصل
 من ورائه .

- ٠٦٦٠٠ ولو كان قد صلال الى ما يريد الأستاذ ، لكان قد أصبح زينة لنفسه و لأهله.
 - وكل من يهرب من الأستاذ في الدنيـــا ، يهرب من الإقبال ، إعلم هذا جيدا
 - ولقد تعلمت حرفة في كسب الجسد ، فاستمسك بحر فــــة الدين .
 - ولقد صرت مستورا في الدنيا وغنيــا ، فماذا تفعل عندما تخرج منها ؟
- ٢٦٠٥ وتلك الدنيـــا مدينة ملينة بالأسواق والكسب ، حتى لا تظن أن الكسب
 هنا فحسب .
 - ولقد قال الحق أن كسب الدنيا هنا ، هو أمام ذلك الكسب ، لعب أطفـــال .
 - مثل ذلك الطفل الذي يلتف حول طفلة ، ويتماســـا على شاكلة من يجامع .
 - والأطفال يصنعون في اللعب دكانا ، وليس له من نفع سوى إزجاء الوقت .
 - ويأتي الليل ، فيدخل المنزل جائعــــا ، فقد ذهب الأطفال وبقي وحيـــدا .
- ٢٦١٠ وهذه الدنيا ملعب ، والموت هو الليل ، تعود فيه خالي الوفاض شديد
 التعب .
- وكسب الدين هو العشق والجذب الداخلي ، والقابلية لنور الحق ، أيها الحرون وهذه النفس الخسيسة تريد لك الكسب الفاني ، فحتام تقوم بالكسب الخسيس ، أتركه فحسب .
- وإذا بحثت لك النفس الخسيسة عن الكسب الشريف ، فإن الحيلة والمكر تصاحبه .

إيقاظ إبليس لمعاوية قائلا : استيقظ فمذا وقت الصلاة

- روى أن معاويـــــة كان نائما في قصره ، " قابعا" في إحدى زواياه .

- ٢٦١٥ كان القصر مغلق الباب من الداخل ، فقد كان قد تعب من زيارات
 الناس .
 - وفجأة أيقظــه رجل ، وعندما فتح عينيه ، لختفى الرجـــل .
 - قال : لا طريق لأحد إلى القصر ، فمن هو ذلك الذي توقح وتجــرأ؟!
 - وطفق يطوف ويتفحص في ذلك الوقت ، عله يجد أثر الذلك المختفى .
 - فرأى شقي__ ا وراء الباب ، يخفى وجهه خلف ست_ار .
- ٢٦٢٠ قال : هه ، من أنت ؟ وما اسمك ؟ قال : اسمى مشهور ، إبليس الشقى
- قال : ولماذا أيقظتني جادا ؟ أصدقني القول ، ولا تقل على العكس والضد .

تضليل إبليس معاوية وقوله حديثا ذا خبيء

وجواب معاويت عليت

- قال: لقد حان وقت الصلاة آخــرا ، وعليك أن تمضي سريعــا نحو المسجد .
- ولقد قال المصطفى : عجلوا الطاعات قبل الفوت ، ذلك عندما كان يثقب در المعنى .
 - قال : لا ، لا ، لم يكن هذا هو غرضك ، أن تكون دليلي إلى الخيرات .
- ٣٦٢٥ وأن ياتي لص إلى منزلي فجاة ، ويقول لي : إنسي أقسوم بالحر استة .
 - فمن أين لي أن أصدق ذلك اللص ؟ ومتى يعلم اللص الأجر والتسواب ؟(١) جواب إبليس ثانية على معاويسة
- قال : لقد كنا في البدايـــة من الملانكة ، ولقد طوينا طريق الطاعة بالروح .

⁽١) ج/٥-٢٠١_ وبخاصة لص مثلك من قطاع الطريق ، فلأي سبب صرت هكذا عليّ شفيقا ؟

- وكان ماذونا لنا بسالكي الطريق ، وكنا أنجيـــاء لسكان العرش .
- فمتى تذهب المهنة الأولى عن القلب ؟ ومتى يخرج الحب الأول من الفؤاد ؟ ٢٦٣٠ وفي السفر ، إن رأيت المروم أو الختن ، متى يذهب عن قلبك حب الوطن ؟
 - وكنا أيضا من سكارى هذه الخمر ، وكنا عشاقا لبلاطه.
 - ولقد جبلنا على حبه ، وغرس عشقه في أرواحنا .
 - ورأينا يومـــا طيبا من الدهر ، وشربنا ماء الرحمة في الربيع .
 - أليست يد فضلـــه التي غرستنا ، وأليس هو الذي رفعنا من العدم ؟
- ٣٦٦٥ وما أكثر ما رأينا منسه من تكريم ، وتجولنا في روضة الرضسا .
- لقد كان يضع على رؤوسنا يد الرحمـــة ، ويفتح علينا ينابيــــع اللطف .
- وفي أوان طفولتي عندما كنت رضيعا ، من الذي كان يهز مهدي ؟ إنه هــه .
 - فممن شربت لبنـــا غير لبنـــه ؟ ومن الذي رباني سوى تدبيــره ؟
- والخصلة التي جرت مع لبن " الرضاع " في الوجود ، متى يمكن سحبها من الناس ؟
 - ٢٦٤٠ وإن قام بالعتــاب بحر الكرم ، فمتى أغلقت أبواب الكــرم ؟
 - - ولقد خلق العالم من أجل اللطف ، وشمســـه أكرمت الذرات .
 - وإذا كان الفراق حاملا بقهــره ، فذلك من أجل معرفة قدر وصلــه .
 - حتى يعرك فراقــــه أذن الروح ، وتعرف الروح قدر وصلـــــه .
- ٢٦٤٥ ولقد قال الرسول أن الحق قال: إن قصدي من الخلق كان الإحسان

- وخلقتهم كي يتربحـــوا على ، وحتى يلوثوا الأيدي من شهدي .
- وليس من أجل أن أتربح عليهم ، أو أن أخلـع عن عار القبـاء .
- ولعدة أيام بعد أن طردني ، تسمرت عينـــاى على وجهه الجميــل .
- متسائلا : أمن مثل هذا الوجه " يصدر " هذا القهر ؟ يا للعجب ، ولقد شغل كل انسان بالبحث عن السبب .
- ٢٦٥- وأنا لا أنظر إلى السبب فهو حادث ، وذلك أن لكل حادث باعثا يحدثه .
 - وأنا لا أفتاً أنظر إلى اللطف السابق ، وكل ما هو حادث ، أمر قـــه .
- و لأفرض أنني أبيت السجود " لآدم " حسدا ، إن هذا الحسد نابع من العشق ، لا من الجحود .
 - وكل حسد ينبع من المحبة يقينا ، وأن يكون آخـــر جليســا للحبيب .
- ومن شرط المحبة معاناة الغيرة ، مثلما يكون شرط العطاس أن تقول: أبقاك الله .
- ٢٦٥٥ ولما لم تكن فوق رقعته سوى هذه النقلة ، وقال لي : دورك ، فماذا
 كنت أعلم لكى أزيد ؟
 - ولقد نقلت تلك النقلة التي كانت باقيــــة ، والقيت بنفسي في البلاء .
- وأنا لا زلت أتذوق لذتـــه ، حتى في البلاء ، فأنا مهزوم منه ، مهزوم منه ،
 مهزوم !!
- وكيف ينجي نفســه أبدا أيها العظيم ، شخص حبيس في الجهات الست من الأبواب الست ؟
- وكيف يتخلص جزءالستة من كل الستة ؟ خاصةوقد وضعه من لاكيف له معوجا ؟

- ٢٦٦٠ وكل من هو من الستة الخاصة به داخل النار ، إنما ينجي عالق الستة .
 - وسواء الكفر والإيمان ، كلاهما من نسج يد الحضـــرة ، وملك لــــه .

ثانية بيان تقرير معاوية لإبليس عن مكره

- قال له الأمير: كل هذا صحيح ، لكن نصيبك منها هو النقصـان.
- لقد قطعت الطريق على مئات الآلاف من أمثالي ، ونقبت الفجوة ، وتسللت الله داخل الخزانة .
- إنك نــار ، ولا محيص من أن أحترق بك ، ومـن هو الذي لـم تتمـزق ثيابـه
 منك ؟
- ٢٦٦٥ فما دام طبعك أيها النار هو الإحراق ، لابد وأن تقومي بإحراق شيء .
 - واللعنة هي التي تجعلك محرقب ا ، وتجعلك أستاذا على كل اللصوص .
- ولقد تحدثت مع الله وسمعته وجها لوجه ، فماذا أكون أنا أمام مكرك ، أيها
 العدو .
- وإن أنواع معارفك كأنها صوت الصفيـــر ، هو صوت طيـور ، لكنـه آخـذُ للطيــور .
- لقد قطع الطريق على منات الآلاف من الطيــــور ، والطائر المخدوع ، يظن أن إلفا له قد جاء .
- ٢٦٧٠ وعندما يستمع إلى الصفير وهو في الهواء ، يهبط من الهواء ، ويصبح
 ها هنا أسيرا .
- وقوم نوح من مكرك في نواح ، قلوبهم شواء ، وصدورهم ممزقـــة إربــا - وأنت الذي أذهبت عادا أدراج الرياح في الدنيــا ، وألقيت بهم في العذاب والأحزان .

- ومنك كان تعرض قوم لوط للرجـــم ، ومنك غاصوا في الماء الأســود
 - ومنك تناشــر مخ النمرود ، يا من قد أثرت الآلاف من الفتن .
- ٢٦٧٥ وعقل فرعون الذكي الفيلسوف ، صار أعمى منك ، ولم يتوقف عند
 حد .
- وأبو لهب صار منك خسيسا دنيسا ، وأبو الحكم صار منك أبا جهسل .
- ويا من أنت على هذا الشطرنج لمجرد العبـــرة والتذكار قد هزمت منات الألاف من الأساتذة .
 - ويا من من صفك الصعب لجنود الشطرنج ، احترقت القلوب ، واسود قلبك .
 - وأنت بحر المكر والخلائق قطرة ، وأنت كالجبل ، وهؤلاء السذج ذرة .
- ٠٢٦٨- فمن ينجو من مكرك أيها الخصيم، نحن غرقى الطوفان ، إلا من عصم .
- وما أكثر كواكب السعد التي احترقت منك ، وما أكثر الجيوش والجموع التي تفرقت منك .!!(١)

- قال له إيليس: ألا فلتحل هذه العقدة ، فأنا المحك الذي يفرق بين الزائف والصحيح .
- ولقد جعلني الحق امتحانا للأسد والكلب ، وجعلني الحق امتحانا للصحيح والزائف .

⁽۱) ج/٥-٢٢٧: وما أكثر المسلمين الذين خسروا دينهم منك ، وأسرعوا منقلبين حتى قاع الجحيم .-وكثيرون مثل بلعام إرتدوا خانبين منك ، وكثيرون مثل برصيصـــــا صاروا كافرين منك .

- فمتى قمت أنا بتسويد وجه الزائف ؟ إنني صيرفي ، وقمت بمجرد تقييمـــه . ٢٦٨٥- وإننى لأقوم بإرشـــاد الطيبين ، كما أقوم باقتلاع الأغصان الجافة .
- وهذه الطعوم أضعها ، من أجل ماذا ؟ حتى يبدولي إلى أي جنس ينتمي الحيون .
- وحينما يستولد الذئب من الغزال جروا ، فإن ثمة شكا يكون في ذنبيتــه وغزاليته .

 - فإن جاء صوب العظام فهو كلب ، وإن طلب العشب ، فهو من عرق غزال .
- ٢٦٩٠ وثمة قهر ولطف كلاهما قرين للأخـــر ، وتولد من هذين معا ، عالم من الخير والشر .
 - فاعرض أنت العشب والعظام ، واعرض قوت النفس وقوت الروح .
- فإن طلب " أحدهم " غذاء النفس فهو أبتــر ، وإن طلب غذاء الروح ، فهو سيد .
- وإن خدم الجسسد فهو حمار ، وإن مضى نحو بحر الروح ، وجد الجوهر .
 وهذان كلاهما ، الخير والشر ، وإن إختلفا ، إلا أنهما يقومان بعمل واحسد ٥٩٦٠ والأنبيساء إنما يعرضون الطاعات ، بينما يقوم الأعداء بعرض الشهوات .
- فكيف أجعل أنا الخير شرا ؟ إنني لست إلها ، إنني مجرد داعية ، ولست خالقا لهما.
- فهل أنا الذي أجعل الحسن قبحـــا ؟ لست ربا ، إنني مجرد مرآة للحسن والقبيح .

- لقد أحرق هندي المرآة من ضيقه بها ، قائلا : إنها تبدي المرء أسود الوجهة .
 - قالت المرأة: ليس الذنب ذنبي ، وضع الذنب على من صقل وجهى .
- ٠ ٢٧٠- لقد جعلني عاكسمة صادقة ، حتى أقول أين القبيح وأين الجميمل
- إننى مجرد شاهد ، فأنى الشاهد أن يسجن ؟ ولست أهلا للسجن ، والله شاهد .
 - فحيثما ارى غصنا مثمرا ، أقوم بتربيته ، وكأننى الحاضنـــة .
 - وحيثما أرى شجرة مرة جافـــة ، أقطعها أنا ، حتى ينجو المسك من البعر
- فهل تقول " الشجرة " الجافة للبستاني : أيها الفتى ، كيف تقوم بقطع رأسي وأنا لم أذنب ؟
- ٢٧٠٥ سوف يقول لها البستاني: صمتا با سيئة الطبع ، أليس يكفي جفافك
 جرما لك ؟
- فتقول : إنني مستويـــة ، ولست بالمعوجة ، فلماذا بلا جريرة تقطع جذري ؟
- فيقول البستاني : لو كان طالعك مسعودا ، لكنت معوجـــة ، لكن نضـــرة
 - لصرت إذن جاذبة لماء الحيـــاة ، ولانغمست في مـاء الحيـاة .
- لقد كانت بذرتك سيئة كما كان أصلك ، ولم يكن لك اتصـــال بشجرة طيبة .

حدة معاويسة على إبليس

- قال الأميــر : يا قاطع الطريق ، لا تقدم الحجج ، فلا طريق لك إلي ، فلا تبحث عن الطريق .

⁽١) ج/٥-٢٣٤: وإذا كنت قد أيقظتك من أجل الدين ، فإن هذا هو طبعي في الأصل ، هذا دون سواه .

- إنك قاطع طريق ، وأنا غريب وتاجر ، ومتى أشتري منك كل قماش تأتي به ؟
 - فلا تطف حول متاعى من كفرك ، فأنا لست مشتريا لمتاع أحد .
- كما أن قاطع الطريق لا يكون مشتريا من أحد ، وإن أبدى الشراء فمكر وحيا ـــة .
 - ٥ ٢٧١- فماذا يملكه ذلك الحسود في جعبته ؟ فيا إلهي ، أغثنا من هذا العدو .
- فإنه إن وسوس لي بفصل آخـــر ، فسوف يختطف مني قاطع الطريق هذا المتاع .

شكوي معاوية إلى حضرة المق من إبليس وطلب النصر

- إن حديثه هذا مثل الدخـــان أيها الإله ، فخذ بيدي ، وإلا إسود كليمي .
 - إنني الأقوى بالحجة على إبليس ، فهو فئنة لكل شريف وخسيس .
- وآدم الذي هو سيد " علم الأسماء " ، بلا خطو أمام عدو ذلك الكلب الذي يعدو كالبرق .
- ٢٧٢٠ ولقد ألقي به من الجنـــة فوق التراب ، وصار كالسمكة في شصــه من فوق السماك .
 - فأخذ ينوح قائلا " إنا ظلمنا " ، فلا حد هنا لقصه ووسوسته .
 - ففي داخل كل حديث منه شر ، وفيه أضمر منات الآلاف من السحر .
- إنه يسلب الرجال رجولتهم في نفس واحد ، وهو يلهب الهوس في الرجال والنساء .
- فيا إبليس ، يامحرقا للخلق باحثا عن الفننة ، لأي أمر أيقظنني ؟ أصدقني القـــول .(١)

⁽١) ج/٥-٢٣٦: ذلك أن الحجة لا تخيل عليّ ، هيا وأفصح عن غرضك دون حيلة .

تقرير إبليس لتلبيسه ثانية

- ٢٧٢٥ قال : كل إنسان يكون سيء الظن ، لا يستمع إلى الصدق ، وإن كان له
 مائة أمارة .
 - وكل باطن صار مفكرا في الخيال ، عندما تأتي بالدليل ، يزداد خيالـــه .
 - وعندما يمضى فيه الكلام يصبح علة ، وسيف الغازي ، يصير أداة للص .
 - ومن ثم فجوابه هو السكوت والسكون ، فالكلام مع الأبله جنـــون .
 - فما شكواك إلى الحق منى أيها السليم ، ألا فلتشك من شر هذه النفس اللئيمة .
- ۲۷۳۰ إنك تأكل الحلوى فتظهر عليك البثور ، ثم ترتفع حرارتك ، ويختل طبعك .
 - وتقوم بلعن إبليس دون ذنب أتاه ، فلماذا لا ترى من نفسك هذا التلبيس ؟
- إنه ليس من إبليس ، بل منك أيها الغوي ، أن تسرع كالثعلب صوب الإليـــة
 - فعندما ترى إلية في خضرة تكون فخا ، فلماذا لاتعلم هذا ؟
- ومن هنا لا تعلم ما الذي أبعدك عن المعرفة ، وأن اشتهاء الإلية أعمى عينيك وعقلك .
 - ٣٧٧٥ " حبك الأشياء يعميك يصم ، نفسك السودا جنت ، لا تختصــم (١)
- فلا تضع الذنب علي ، ولا تنظر إلى الأمور باعوجاج شديد ، فأنا ضائق من الشر ومن الحرص ومن الحقد
- لقد قمت بإساءة واحدة ، ولا زلت نادمـــا ، ولا زلت أنتظر أن يسفر ليلي عن نهار .
- ولقد صرت متهما من الخلق ، ويضع كل رجل وامرأة وزرهما على كاهلي .

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

- والذُّنب المسكين ولو كان جانعا ، يصبح مدانا بأن له مهابة وقعقعـــة .
- ٢٧٤ وهو لا يستطيع السير من الضعف ، والخلق يقولون أنه متخم من الدسم الغليظ .

إلمام معاوية مرة ثانية على إبليس

- قال " معاوية " : لن ينجيك إلا الصدق ، كما أن العدل يدعوك إلى الصدق .
 - فاصدق ، حتى تنجو من براثنى ، والمكر لا يقشع غبار حربي .
 - قال: كيف تعرف صدقى من كذبى ؟ يا مفكرا بالخيال ملينا بالخيالات.
 - ولقد أعطى الرسول ﴿ الأمارة ، ووضع محكا للزائف والصحيح .
- ٢٧٤٥ فقد قال: الكذب ريبة في القلوب ، كما قال: "الصدق طمأنين" طروب"
- والقلب لا يستريح إلى القـــول الكاذب ، ومـن " اختــلاط " المــاء بــالزيت ، لا يزداد النور .
- وفي الحديث الصادق طمأنينة القلب ، وأنواع الصدق هي حبوب شبكة القلب .
 - وربما یکون القلب مریضا وسیء الفم ، فلا یعلم طعم هذا من ذاك .
- وعندما يصبح القلب صحيحا من المرض والعلة ، يصبح عليما بطعم الكذب والصدق .
 - ٠ ٢٧٥- وعندما زاد حرص آدم إلى القمح ، سلب الصحـــة من قلب آدم .
 - ومن ثم استمع إلى الكذب والغواية ، وخدع ، وشرب السم القاتل .
- ولم يعرف العقرب من القمح في تلك اللحظة ، ويطير التمييز من ثمل ألهوس .
 - والخلق سكارى بالشهوات والهوى ، ومن ثم فإنهم يقبلون منك وسوستك .

- وكل من رد طبعــه عن الهوى ، جعل عينه عارفة بالســـر .(١) شكوى القاضي من آفة القضاء وجواب نائبه عليه

٢٧٥٥ - نصب أحدهم قاضيا ، فأخذ يبكي ، فقال له نائبه : أيها القاضي ، لم البكاء ؟

- فهذا ليس وقت البكاء والصراخ ، بل هو وقت الفرح عندك ، وتلقى التهاني .
 - قال : أه ، كيف يصدر مسلوب قلب الحكم ؟ وهو جاهل بين هذين العالمين ؟
- فالخصمان كلاهما على علم بالواقعة ، وأى علم القاضي المسكين بمن يستحق منهما القيد ؟
 - إنه جاهل بحاليهما غافل عنه ، فكيف يخوض في دمهما ومالهما ؟
- ٠٢٧٦- قال : الخصمان عالمان ، ولكل منهما علة ، وأنت جاهل " بالحال " لكنك شمع الملة .
 - ذلك أنك بينهما بلا علة ، وذلك الخلو من العلة هونور البصيرة .
 - وذلك العالمان قد أعماهما الغرض ، والعلة قبرت علمهما .
 - وانعدام العلة ، يجعل الجاهل عالما ، والعلة تجعل العالم معوجا ظالما .
- فما دمت لا تأخذ الرشوة فأنت مبصر ، وما دمت قد طمعت ، فأنت ضرير وفي قيد .
 - ٢٧٦٥ ولقد رددت طبعي عن الهوى ، وقللت من أكل لقيمات الشهوة .
 - فصارت ذائقة قلبي ذات ضيياء ، تميز بين الحق والباطل .

إرغام معاوية إبليس على الإعتراف

(Y)

⁽١) ج/٥-٢٥٩:– مثلما رووا في هذه الحكاية ، استمع اليها حتى يفك القيد المغلق .

 ⁽۲) ج/٥-٢٨٢: أيها الكلب الملعون أجب عن سؤالى ، وأصدقني القول ، ولا تتوخ الكذب .

- لماذا إذن أيقظتني ؟ وأنت عدو لليقظـــة أيها المحتال .
- إنك كالخشخاش تجلب النوم للجميع ، وأنت كالخمر ، تسلب العقل والمعرفة .
 - لقد حصرتك تماما ، فأصدقنى القول ، وأنا أعلم الصدق ، فلا تتوخ الحيلة .
- ٢٧٧٠ كما أنني أطمع من كل إنسان ، أن يكون صاحب ما في طبعه وجبلته .
 - فأنا لا أطلب السكر من الخل ، كما أنني لا أعتبر المخنث مقاتلا .
- ومثل المجوسي ، لا أطلب من صنم أن يكون هو الحق أو حتى آية من الحق
- وأنا لاأطلب من الروث رائحة المسك ، ولا أبحث في قاع النهر عن مدرة
 جافة .

قول إبليس لمعاوية ما في هميره صدقا

- فقال له مرغما: إعلم يافلان أنني أيقظتك من أجل أن ؟
- تلحق بصـــــ لاة الجماعة ، من خلف الرسول رافع " علم " الدولة .
- فإن فاتتك الصلاة في وقتها ، لصارت هذه الدنيا مظلمة بلا ضياء .
 - ولسالت الدموع من عينيك غبنا وألما ، وكأنها " من أفواه" القرب .
- · ٢٧٨- وإن لكل إنسان لذة في طاعــة ، فلا جرم ألا يصبر عنها ساعــة .
- ولكان ذلك الغبن والإحساس بالألم مائة صلاة ، وشتان ما بين الصلاة وبين تلك الضراعة .

فضيلة تحسر ذلك المخلص على فوت صلاة الجماعة

- كان أحدهم يمضي إلى داخل المسجد ، بينما كان الناس يخرجـــون .

⁽١) ج/٥-٢٨٢: وأنا الأطلب الحراسة من اللص ، ولا أطلب أجرا على عمل لم ينجز .

- فتساءل قانلا : ماذا جرى للجماعة ، بحيث يخرجون من المسجد سراعا .
 - فقال له أحدهم : لقد صلى الرسول ﴿ بالجماعة وفرغ مِن السر .
- ٢٧٨٥ فإلى أين تدخل مسرعا أيها الرجل الساذج ، ما دام الرسول قد سلم ؟
- فقال : أه ، وتصاعد الدخان من تلك الأهــــة ، وكانت أهته تفوح برائحة الدم من القلب .
 - فقال له الآخر: هبني هذه الآهة ، ولتكن صلاتي لك عطاء خالصـــا .
- قال: لقدد وهبتك الأهة وقبلت صلاتك، فأخذ تلك الآهة بمائة ضراعدة (١)
 - وفي الليل قال له هاتف: لقد اشتريت ماء الحياة والشفاء.
 - ٢٧٩٠ وبحق حرمة هذا الاختيار والدخول ، لقد قبلت صلاة كل الخلق .

إنمام اعتراف إبليس لمعاوية بمكره

- ثم قال له عزازيل: يا أمير العطاء ، ينبغي أن أبوح بمكري كله لك .
- فلو كانت الصلاة قد فانتك، لأطلقت في تلك اللحظة مئات التأوهات والصرخات
 من القلب.
- -ولجاوزت بذلك الصراخ والتأسف والضراعة " أجر " مائتي ركعة من الذكر والصلاة .
 - ولقد أيقظنك خوفـــامن أن تحرق أهـــة تلكِ الحجب.
- ٢٧٩٥ حتى لا تكون لك مثل تلك الأهـــة ، وحتى لا يكون لك طريـق"
 بهــــا .
- فأنا حسود ، ولقد قمت بهذا حسدا ، وأنا عدو وعملي هو المكسر والحقد .

⁽١) ج/ ٥-٢٨٧:- وعاد وتضرع ليسترد ضراعته ، كأن صقرا أسرع في أثر صقر ملكي .

- قال : الآن صدقت ، وما تقوله الصدق ، وهذا القول لائق بك .
- فأنت عنكبوت تصيــد الذباب ، ولست أنا ذبابة أيها الكلب فلا تشق على نفسك .
- وأنا بازي أبيض ، يقوم الملك بصيدي ، فمتى ينسج عنكبوت حوالي ؟
- ٠ ٢٨٠٠ فاذهب ، وصد الذباب ما استطعت ، هيا ، وادع الذباب إلى مخيضك .
- وإن دعوته أنت صوب العسلل ، تكون " دعوتك " كذبها ، ويكون مخيضها على سبيل اليقين .
 - لقد أيقظتني ، وكان إيقاظك نومـــا ، ولقد أبديت السفينة ، وكانت دوامــة
 - وإنك تدعوني إلى خيـــر ، وذلك لكي تصرفني عن خير أفضـــل .

- إن هذا يشبه شخصا رأى لصال في الدار ، فأخذ يجري خلفه .
- ٢٨٠٥ وأسرع خلفه لمسافة ميدانين أو ثلاثة ، حتى جعله التعب يتصبب
 عرقبا .
 - وعندما إقترب منه ، وأوشك أن يقفز عليه ليمسك به؛
 - ناداه لص آخر قائلا: تعال ، حتى ترى علامات البلاء .
 - أسرع وعديا رجل العمل ، حتى ترى الحال هنا في غاية الســـوء .(١)
- قال : لعل في تلك الناحيــة لصـا ، وإن لم أعد سريعا ، لحاق بي ما بقــول .
 - ٢٨١- ولظفر بأهلى وولدي ، فبماذا يغنيني القبض على هذا اللص ؟

⁽١) ج/٥-٢٩٢: - وعندما سمع الرجل ذلك صار مهموما ، وقال لنفسه ذلك الممزق الثياب : عد .

- وهذا المسلم يدعوني من الكرم ، فإن لم أعد سريعــــا لحل بي الندم .
- وعلى أمل ذلك الراغب في "خير " غيره ، ترك اللص ، وعاد من الطريق .
 - وقال : أيها الرفيق الطيب ماذا جرى ؟ وممن تصيح هكذا وتستغيث ؟
- -قال : هاك ، فانظر أئـــار أقدام لص ، ولقد مضى إلى هذه الناحية ، اللص زوج البغي .
- ٢٨١٥ هاك أثر أقدام اللـص الديوث ، فامض في أثره ، على هذه الصورة والعلامة .
 - قال : يا أبلــه ، ماذا تقول لي ؟ لقد كنت قد أمسكت به آخــرا .
 - وتركت اللص من جراء صياحك ، وظننتك أنت الحمار إنسانــــا .
- فما هذا الهراء وما هذا الهزل يافلان ؟ لقد وجدت الحقيقة ، فماذا تكون العلامة ؟
 - قال : إني أدلك على الحق ، وهذه أمارة ، فأنسسا عالم بالحقيقة .
- ٢٨٢ قال : هل أنت نشــال أو أبله في الأصـال ؟ بل أنت لص وعارف بهذه الحال .
 - لقد كنت أجر خصمي جاذبـــا إياه ، وتأتي من خلفه قائلا : هذه علامة ؟
- إنك تتحدث عن الجهات ، وأنا خارج عن الجهات ، فأين أكون في وصال الآيات والبينات .
- وإن الرجل المحجوب عن الصفات يرى الصنع ، ويكون في الصفات ذلك الذي فقد الذات .
- والواصلون لما كانوا في عز الذات يا بني ، متى ينظرون إلى صفاتــه ؟ والواصلون لما دامت رأسك في قاع المـاء ، متى يقع بصرك على لــون الماء ؟

- وإذا خرجت من القاع في طلب لون الماء ، فقد أبدلت رداء خلقا برداء من الحرير .
- وطاعة العوام ذنوب عند الخواص ، واعلم أن وصال العامة حجاب عند الخواص .
- فإذا جعل الملك من الوزير محتسبا ، لكان الملك عدوا له ، وليس محبا .
 - وريما ارتكب الوزير ذنبا ما ، و لا يكون تغير الملك يلا سبب لا محالة .
- ۲۸۳۰ فمن كان من البدايـــة محتسبا ، فهذا هـو حظــه ورزقـــــه مـن
 البدايــــة .
 - لكن الذي كان في البداية وزيرا للملك ، إن جعله محتسبا ، فلأنه فعل شيئ
 - وعندما يدعوك الملك إليه من عتبة " البلاط" ، ثم يطردك ثانية إلى العتبة ؟
- قائلا : لقد كانت هذه قسمتي ، وكان هذا رزقي ، إذن قلماذا كانت تلك الدولة في يدك بالأمس ؟
- ٢٨٣٥ ولقد قطعت أنت قسمتك بنفسك من الجهل ، وهو يزيد في قسمة من
 يكون لها بأهل .

قصة المنافقين وبنائهم مسجد الضرار

- وهناك مثال آخر في السير المعسوج ، يليق يك أن تسمعه نقسلا عن القرآن .
- الله عليه السلام . الإعوجاج في الإلقال النفاق مع النبي عليه السلام .

- لقد قالوا : من أجل عز الدين الأحمدي ، لنبن مسجدا ، وكانت تلك ردة . .
 - وهكذا لعبوا هذه اللعبة المعوجـــة ، وبنوا مسجدا غير مسجـــده .
- ٢٨٤٠ ولقد زينوا سقفه وأرضيه وقبته، لكنهم أرادوا به تفريق
 الحماعة .
 - وجاءوا إلى الرسول ملحين ، وبركوا على ركبهم أمامه كالجمسال .
- قائلين : يا رسول الحق ، ألا تتعب قدمك " بالمجيء" إلى ذلك المسجد إحسانا منك ؟
 - حتى تحل البركة من قدومك ، ألا فليحفظ الله إسمك إلى يوم القيامة .
- إنه مسجد لليوم الموحل واليوم الملبد بالسحاب ، وهو مسجد يوم الضرورة ،
 ووقت الفقر .
- ٢٨٤٥ وحتى يجد غريب فيه التحير والمقام ، وحتى تزداد هذه الأبنية المعدة للعبادة .
- وحتى يصبح شعار الدين كثيرا جم " الجماعة ، ذلك أن الأمر الصعب يسهل مع الرفاق .
 - فشرف ذلك الموضع برهة من الزمان ، وزكنـــا ، وامدحنـــا .
- وأكرم المسجد وأهل المسجــــد ، فـأتت قمـر ، ونحـن ليـل ، فصلحبنــا لحظـــــة .
- حتى يصبح الليل من جمالك كأنه النهار ، يا من جمالك شمس مضيئة للروح .
- ٢٨٥٠ و آسف اه فإن هذا الكلام لو كان من القلب ، لحصل المراد لذلك النف .
- واللطف الذي يجرى على اللسان بلا قلب ولا روح ، مثل خضرة على قماسة، أيها الرفاق .

- فانظر إليها من بعيد ، واعبرها سريعا ، فهي لا تصلح للأكل أوالشم ، يا بني
- فحذار ، لا تمض نحو لطف من لا وفاء عندهـم ، فهو جسر خرب ، استمع جيدا .
 - فإن خطا عليه جاهل خطوة واحدة ، فإن الجسر ينهدم ، وتتحطم تلك القدم .
- ٢٨٥٥ وحيثمـا هـزم جيش من الجيوش ، فإنما هزم من رخوين مخنئين
 أو ثلاثــة .
- إنه يدخل إلى الصف مسلحــا وكأنه الرجـل ، ويُعتمد عليه بالقلوب ، على أساس أنه ولى حميم .
- ثم يولي دبره عندما يرى الطعــان ، وانصرافه عنك يقصم منك الظهـر
- وهذا "حديث" طويل ، ويحدث كثيرا ، لكن المقصود " من الخوض فيه " يظل خفيــــا .

خدام المنافقين للرسول عليه السلام ليصحبوه إلى مسجـــد الضرار

- لقد تلوا الرقــــى على رسول الحق ، وأخذوا يسوقون جواد الحيل ، وزخرف القول .
- ٢٨٦٠ وذلك الرسول الحنون المتخلق بالرحمة ، لم يكن يجيب إلا بابتسامة ،
 وبنعم .

 - وكان مكرهم يظهر له بتفاصيله، مثلما يظهر الشعر في اللبن.
 - وكان ذلك اللطيف يتجاهل الشعر ، ويقول للبن : إسعد .. وياله من ظريف .
- كانت هناك مئات الآلاف من شعيرات المكر والوسوسة ، لكنه تجاهلها كلها في تلك اللحظـــة .

- ٢٨٦٥ وحقيقة ما كان يقول ـــه ذلك البحر من بحار الكرم ، " إنني أكثر شفقة عليكم منكم " .
 - إننى جالس إلى جوار نار ذات تأجج ، وذات لهيب شديد السوء .
 - وأنتم كالفراش مسر عـــون إليهــا ، وكلتا يدي تصبحان طاردة للفراش .
- وعندما تم الإتفاق أن يسير اليهم الرسول ﴿ ، هنفت غيرة الحق : لا تستمع إلى صوت الغيول .
- فإن هؤلاء الخبثاء قد قاموا بالمكر والحيلية ، وكل ما رووه لك معكوس ٢٨٧٠ ولم يكن لهم من قصد إلا سواد الوجه ، فمتى بحث النصراني واليهودي عن خير الدين ؟
- لقد بنوا مسجدا على جسر النار ، ولعبوا مع الله زهر نرد المكر والإحتيال .
- وقصدهم تفريق أصحباب الرسول ، ومتى يعرف فضل الحق كل فضوليي ؟
 - وحتى يجلبوا له يهوديــا من الشام ، يلذ وعظــه لليهـود .
 - قال الرسول ﴿ : أَجْل ، لكننا على بداية الطريق ، عاز مون على الغـــزو .
- ٧٨٧٥ وعندا أعود من هذه الغزوة ، أمضى حينذاك إلى ذلك المسجد مسرعا .
- وردهم بقول ... ، ومضى إلى الغزو ، وتخلص من المحتالين بشيء من الحيلة .
 - وعندما عاد من الغزو ، عادوا إليه ، وتشبثوا بما سلف من وعهد .
 - فقال له الحق : أيها الرسول ، وضبح الغدر ، وإن كان ثم حرب ، قل لتكن .
 - فقال : أيها القوم المكرة ، أصمتوا ، وحتى لاأفشى أسراركم ، أقلعوا .

- ٢٨٨٠ وعندما تحدث ببضع أمارات عن أسرارهم ، ســـاءت أمورهـــم .
- فعاد عنه قاصدوه في تلك اللحظ...ة ، وهم يقولون : حاشا لله ، حاشا لله .
 - وكل منافق أتى من مكـره إلى الرسول ، وثم مصحف تحت إبطــه .
- وذلك ليقسم عليه ، فالأيمان جُنـــة ، ذلك أن الأيمان سنة عند المعوجين الضالين .
- ولما لم يكن عند الضال المعوج وفاء في الدين ، فإنه يحنث بالقسم في كل لحظية .
- -۲۸۸۰ وليست عند الصادقين حاجة إلى القسم، ذلك أن لديهم عينين مبصرتين .
 - ونقض الميثاق والعهود من الحمق ، وحفظ الأيمان والوفاء ديدن التقى .
 - قال الرسولي : أأعتبر يمينكم صدق الويمين الله ؟
- فأقسم القوم ثانيــة قسما آخــر ، والمصحف في أيديهم ، وعلى الشفاة خاتم الصوم .
- قائلين : بحق هذا الكلام الصادق الطاهر ، أن بناء هذا المسجد في سبيل اللـــه .
- ٢٨٩- وليست هناك حيا ـــة على الإطلاق ولا مكر ، بل إن فيه الذكر والصدق ودعاء الله .
 - قال الرسول ﷺ: إن صــوت اللــه يصل إلى سمعي كأنه الصــدى .
 - ولقد ختم اللـــه على أسماعكم ، حتى لا تسبق إلى صوت الحق .
- وها هو صوت اللـــه يأتيني صراحـــة ، وهو يصفيني من الكدر "كما يكون " الشراب الصافي .

- مثلمــا سمع موسى من صوب الشجــرة ، صوت الحق يناديه : يا سعيد الحظ .
- ٢٨٩٥ وكان يسمع من جانب الشجرة: إني أنا الله ، وكانت الأنهوار
 تشع من الكلام .
- وعندما كانوا يحسون بالحصر أمام أنوار الوحي ، أخذوا يقسمون بالأيمان من جديد .
- وما دام الله قد سمى الأيمان مجنا ، فمتى يضع المقاتل المجن من كفـــه ؟ - وعاد الرسول عربي التكذيب الصريح ، وقال لهم : قد كذبتم " بالعربي " الفصيـــح .

تفكير أحد المحابــة منكرا قائلا : لهاذا لا يستر الرسول عليــــه السلام

- حتى بدى الإتكـــار في قلب أحد صحابة الرسول ﴿ من هذا الرفض .
- ٢٩٠٠ متسائلا : مثل هؤلاء الشيـــوخ ذوي الشـيب والوقـار ، يجعلهم هكـذا
 خجلين ؟!
- فإين الكرم ؟ وأين إرخاء الأستــــار ؟ وأين الحيــاء ؟ إن الأنبياء يسترون مئات الآلاف من العيوب .
- ثـــم إستغفر ثانية في قلبه ، حتى لا يصبح من إعتراضـــه أصفر الوجــه .(١)
 - إن شؤم تأييـــد أصحاب النفاق ، جعل المؤمن مثلهم قبيحـــا عاقا .
- ثم أخذ ينوح قائلاً : يا علام الســـر ، لا تجعلني مصراً على الكفــران .

⁽١) ج/٥-٣١٢: لكن صورته المعوجة لم تمض عنه ، والخاتم السيء لم يمض عن قلب من لاحاصل له .

- د ٢٩٠٠ وليس قلبي في يدي مثل رؤيه العين ، وإلا أحرقت قلبي هذه اللحظة من الغضب .
 - وأثناء تفكيره هذا إختطفـــه النوم ، فرأى مسجدهم مليئــــا بالروث .
- وحجارته فاسدة ملقاة في مرحاض ، ينطلق منها الدخان الأساود .
- وتسرب الدخـــان إلى حلقــه ، وجرحه ، ومن هول الدخان المر فزع من النوم .
- فسقط على وجهه لتـــوه وأخذ يبكي قاتـــلا : يا ألله ، هذه آيــة الإنكـار .
- ٢٩١٠ إن الغضب أفضل يا ألله من ذلك الحلم الذي يجعلني منفصلا عن نور الإيمان .
- وإنك إن بحثت في أعمال أهل المجـــاز ، تجدها منتنة طية بعد طية ، وكأنها البصل .
- -- وكل طية أقل لبا من الأخرى ، لكنها عند الصادقين ، كل واحدة أكثر لبا وعمقا من الأخرى .(١)
- لقد ربط هؤلاء القوم مائة حزام على القبـــاء ، من أجل هدم مسجد أهل قبــاء .
- مثل أصحاب الفيـــل أولاء في الحبش ، بنوا كعبــة ، فأضرم الله فيها النار
- ٢٩١٥ فهاجموا الكعبية إنتقاميا ، فبإلام صيار حيالهم ، إقرأه من
 كلام"العلام".

⁽١) ج/٥-٣١٣: - لقد ربط هؤلاء القوم الواهـــون مائة وسط من النفاق والحيلة والدين غير العليم .

- -وليس لسود وجوه الدين من جهاز ، إلا الحيلة والمكر والعناد.
- وقد رأى كل صحابي واقعة عن هذا المسجد عيانا ، حتى صار سره لهم يقينا .
- ولو أنني تحدثت عن تلك الواقعات واحدة بعدالأخرى ، لصار الصفاء يقينا عند أهل الشك .
 - لكني أخشى من كشف سرهسم ، فهم مكرمون ، ويجمل بهم الكرم .
- ٢٩٢٠ لقد كانوا يقبل ون الشرع بلا تقليم ، فلا جرم أن ظفروا بذلك النقد دون محك .
- وحكمـــة القرآن كأنهـــا ضالة المؤمن ، وكل إمريء يعرف ضالتـــه حق المعرفــة .

قصة ذلك الذي كان يبحث عن ناقته الضالة ويسأل عنما

- لقد فقدت ناقة وبحثت عنها بجد ، فكيف تجدهــا إن لم تعلم أنها لك .
- فما هي الضالــة ؟ إنها الناقــة الضانعــة ، وقد هربت منك إلى ما وراء حجاب .
 - ولقد جئت عند تحميـــل القافلة ، واختفت ناقتك من بين الإبــــل .
- ٢٩٢٥ فتسرع إلى هذه الناحيـــة وتلك الناحيــة متيبس الشفــة ، وقد
 إبتعدت القافلة ، واقترب الليل .
- وبقي متاعك على الأرض في طريق الخوف ، وأنت مسرع خلف الناقة ، في تطواف .
- متسائلا : أيها المسلمون ، من رأى ناقـــة ؟ إنطلقت في الصبـــاح من أحد المزاود ؟

- وكل من يخبرني بأمــــارة عن ناقتي ، أعطيه البشارة عددا من الدراهم .
- وتظل تبحث عن الأمارة من كل إنســان ، ويسخـر منك لذلك كل خسيس .
- ٣٩٣٠ قائلا: رأيت ناقية تذهب إلى تلك الناحيية ، ناقة حمراء " تمضي " نحو ذلك العشب .
- ويقول آخر : هل هي صلماء ؟ ويقول ثالث : هل غطاء سرجها منقوش ؟ - ويقول رابع : هل هي عوراء ؟ وثم آخر يقول : هل هي جرباء فاقدة الوبر ؟
 - ومن أجل البشــارة ، بين كل خسيس مانــة أمارة خبط عشــواء .(١) التردد بين المذاهب المختلفة وإيجاد مخرج ومخلص
- وثالث لا يفتأ يطعن على كليهمـــا ، والرابع فــي الإحتيـال ، مـا إنفك يعـاني النـــزع .
- وكلُ من طريق يعطي الأمارات عنها ، حتى يُظن أنهم أهل هذه القريــــة فاعلم هذه الحقيقـــة ، إنهم جميعا ليسوا على الحق ، وليسوا جميعا بالضالين ذلك النفر .

⁽١) ج/ ٥-٣٢١- ويا أبها القلب ، إستمع إلى هذه الأسرار ، وإن كانت من قسمتك ، فاشرب منها هنيئا -

- ، ٢٩٤٠ فإن لم يكن في الدنيا ذهب رائسج ، فمتى كان يمكن إنفاق الزائف ؟
- وإن لم يكن صدق ، متى كان كذب ؟ إن ذلك الكذب إنما يستمد ضياءه من الصدق .
- وعلى أمل الصحيح ، يُشتر ي الزائف ، والسم يحقن في السكر ، و آنذاك يؤكر .
- وإن لم يكن القمح الذي يُستلذ عند الأكل ، ماذا يحمل ذلك الذي يبدي القمح ويبيــع الشعير ؟
- فلا تقل إذن أن كل الأقـــوال باطلـــة ، فمن هم على الباطل ، يجعلون قلوبهم كالشباك ، على أمل الحــــق .
- ٢٩٤٥ فلا تقل إذن أنها برمتهـــا خيال وضـــلال ، ولا خيال هناك في العالم دون حقيقة .
- والحق أخفي ليلة القدر بين الليـــال ، حتى تقوم الروح بامتحان كل ليلـــة
- فليست كل الليالي هي ليلـــة القدر أيهــا الفتى ، كما أن كل الليالي ليست خاليــة منهـا .
 - فامتحن فقيررا من بين لابسي الخرق ، واتبرع من يكون على الحق .
 - وأين المؤمن الكيس الفطـــن ؟ حتى يميـــز بين المخنثين والفتيــــان .
- ٢٩٥٠ و إن لم تكن البضائي المعيوبة موجودة في الدني الكان كل التجار بلهاء .
- ولكانت معرفة البضائع -إذن أمرا شديد السهولة ، فإن لم يكن ثم عيسى ، فسواء العزيز والخسيس .

- وإن كانت كلها ذات عيوب ، فلا فائدة للمعرفية ، فما دام كله خشب ، فليس ثم عود هنا .
- وذلك الذي يقول كلهم على الحق أحمق ، وذلك الذي يقول كلهم على باطل ، شقى .
- والتجار الأنبياء قد كسبوا ، أما تجار اللون والرائحة ، فهم عمي مظلمون .
 - 7900 إنه يبدى الحيـة للعين مالا ، فحك عينيك كلتيهمـا جيدا .
- ولا تنظـــر إلى سرور هذا البيــع والكسب ، وانظــر إلـى خسر فرعون وثمــود .
 - وكرر النظـــر في هذا الفلك ، ذلك أن الحق قال : ثم أرجع البصـــر .

امتحان كل شيء حتى يظمر الخير والشر الذي فيه

- لا تقنع بنظـــرة واحدة إلى سقف النور هذا ، وانظر مرات ، وشاهد : هل من فطـــور ؟
- ما دام قد قال لك : أنظر مرات إلى هذا السقف الجميل ، كرجل باحث عن العيب .
- ٢٩٦٠ فإنك تعرف إذن هذه الأرض المظلم ، فحتام النظر إليها بعين القبول ؟
- وحتى نصفي الأصفيلااء من الكدرين ، كم من الآلام يجب على عقولنا تحملها ؟
- " من قبيل " إختبارات الشتاء والخريف ، وحرارة الصيف ، والربيع كأنه الروح .

- والرياح والسحب والبروق ، حتى تبدو الفوارق بين الأعراض .
- وحتى تُخـرج الأرض ذات اللون الترابي ، كل ما في جيبها من ياقوت وحجـر .
- ٢٩٦٥ وكل ما سرقــه هذا التراب الأســود من خزانـة الحق وبحــر الكرم .
- يقول له شرطي التقديــر : أصدق القول ، ما سلبته ، فصل القول عنه شعرة بشعرة .
- ويقول التراب أى اللص : الشيء ، الشيء ، فيجـــره الشرطى إلى التعذيب
- ويحدثه باللطف حينا ، حديثا كأنه السكر ، وحينا يشبحه ، ويفعل ما هو أسوأ .
- حتى تظهـــر تلك الأمور الخفيـــة بين القهر واللطف ، وهذا من نـار الخوف والرجاء .
- ۲۹۷۰ وفصول ربيع اللطف هذي هي شرطة الكبرياء ، وذلك الخريف تهديد
 وتخويف من الله.
 - وذلك الشتـــاء صليب معنـــوى ، حتى تظهر أنت أيها اللص الخفى .
- ومن ثم يكون للمجاهد حينا بسط القلب ، وحينا آخر القبض والألم والغش والغسل .
- ذلك أن هذا الماء والطين أى أبداننا ، منكـــرة سارقــة لضيــاء الأرواح .
- فالحق يسلط الحار والبارد والألم والتعب على أجسادنا ، يا أيها الرجل الشجاع ٢٩٧٥ فالخوف والجوع ونقص الأمـــوال والبدن ، كلها من أجل ظهـور نقد الروح .

- ولقد وجهد كل هذا الوعد والوعيه ، من أجل هذا الخير والشر اللذين مزجهما معا .
- وما داموا قد مزجــوا الحق بالباطـال ، فقد صبوا في الهميان الصحيح والزانف .
 - ومن ثم ينبغي له محك منتقى في الحقائق ، إجتاز كثيرا من الإمتحانات .
- حتى يصبح فارقـــا بين هذه الأمور المزورة ، وحتى يصبح دستورا لتلك التداييــر .
- ٢٩٨٠ فلترضعي موسى يا أم موسى ، وألقي به في اليم ، ولا تخشين من البلاء .
 - وكل من رضع هذا اللبن في يوم " ألست " ميز اللبن كما ميزه موسى .
- وإن كنت يا أم موسى مولعة " بمعرفة " تمييز طفلك ، قومي بإرضاعه في ذلك الزمــان .
- حتى يذوق طعم لبن أمـــه ، وحتى لا يسقط في" يد " مرضعــة سيئة الطينة .(١)

شرم فائدة الرجل الباحث عن الناقـــة

- لقد فقدت ناقـــة أيها المعتمد ، وكل إنســان يحدثك بأمارة عن هـذه الناقـــة .
- ٢٩٨٥ وأنت لا تعليم أين توجد تلك الناقيسة ، لكنك تعلم أن هذه الأمارات خاطئسة .
 - وذلك الذي لم يفقد ناقة ، من المراء ، يبحث عن ناقة ، مثل فاقد الناقـــة .

⁽١) ج/٥-٣٤٩: وهذه الحكاية نفسها واضحة لك ، فليس الغرض هو قول هذه الحكاية .

- قائلا : بلى ، وأنا أيضك فقدت ناقكة ، وكل من يجدها له منى الأجر .
- حتى يكون شريكا لك في الناقـــة ، وهو يلعب هذه اللعبــة طمعــا فيها .
- إنه لا يعلم الأمـــارة الخاطئة من الأمــارة الصحيحة ، لكن قولك بمثابة العصـا لذلك المقلد .
- وعندما تذكر أمارات صحيحة أو شبيهة بالصحيحة ، تيقن لديك أنه لا ريب فيه.
- ففيه شفاءً لروحك المريضية ، ويصبح لك رواء للوجه وصحية وقبوة
- وتصبح عيناك مضينتين وقدماك مسرعتين ، ويصبح جسدك روحا ، وتصبح روحك سلسة.
- فتقول إذن : لقد صدقت أيه_ ! الأمين ، هذه الأمارات " من قبيل " البلاغ المبين .
- وعندما أعطى هذه الأمارة تقول له: تقدم ، هذا وقت العزم ، فكن أنت الخادى .
- ولأكن تابعـــا لك يا صادق القـــول ، لقد علمت شيئــا عن ناقتي ، فأظهر لي أين هي .
- وعند ذلك الشخص الذي ليس صاحب ناقة ، ذلك الذي كان يجد في البحث مراء وجدلا ؟

- لا يزداد يقينه من هذه الأمارة الصادقة ، إلا إنعكاســـا للباحث الحقيقي عن الناقــة .
- ۳۰۰۰ لقد علم النذر اليسير من جده وسعيــــه الحثيث ، وأن صيحاته هذه ،
 لم تذهب سدى .
- ولم يكن له حق في تلك الناقـــة ، لكنه كان قد فقد ناقة هو الآخر ، أجــل .
 - والطمع في ناقــة الغير صار درينــة له ، ذلك أنه كان قد نسى ما فقد .
- فحيثما كان ذاك يسرع ، كان هذا يسرع أيضـا ، ومن الطمع صار أيضا صاحب ألم .
- والكاذب عندما يصبح رفيقا للصادق في السيار ، ينقلب كذبه إلى صدق فجاة .
- ٣٠٠٥ وفي تلك الصحراء التي كانت الناقة تعدو فيهـــا ، وجد ذلك الأخر ناقته أيضــا .
- وعندما رآهـا تذكر أنها ملكـاه ، وانتفى عنه الطمع في نوق الرفيق والقريب .
 - وصار ذلك المقلد محققا عندما رأى ناقته ترعى في ذلك المكان .
- فصار في تلك اللحظـة طالبا للناقة ، ولم يكن يبحث عنها ، حتى رآهـا في الصحراء .
 - ومن بعد ذلك بدأ في السير وحيــــدا ، وفتح عينيه صوب ناقتــــه .
- ٠ ٣٠١٠ فقال ذلك الصلاق : هل تركتني ؟ لقد كنت حتى الآن قائمال

- قال : كنت حتى الآن مخادعــا ، وكنت أتملقك طمعــا .
- والآن صرت شريكا لك في الأله ، وإنما إنفصلت عنك في الطلب بالجسد فحسب .
- ولقد كنت أسرق منك وصف الناقية ، ورأت روحي ما هو ليي، فامتلأت عينى .
- ٣٠١٥ وصارت سيئاتي كله الطاعات ، فالشكر لله ، وفني الهزل ، وأثبت الجد ، فالشكر لله .
- ولما كانت سيئاتي قد صارت وسيله إلى الحق ، فلا تدق كثيرا على سيناتي .
- لقد كان صدقك قد جعلك طالبـــا ، أما الجد والطلب ، فقد فتحا علي أبواب الصدق .
 - وصدقك هو الذي دفعك إلى البحث ، وبحثي هو الذي أتى بي إلى الصـــدق
- ٠٣٠٢- لكن ذلك لم يكن سخمرة ، كان كسبما وافرا ، وكمل حبة غرستها أنبتت مائة حدة .
- إن لصــا تسلل إلى منزل ما خفية ، وعندما دخــل ، رأى أنه منزلــه هو .
- فكن متحمسا أيها الغث حتى يصلك الحماس ، وتواءم مع الغلظة ، حتى يصلك اللين .

- إنهما لم تكنا ناقتين ، بل ناقة واحدة ، واللفظ قد ضاق ، والمعنى شديد الإمتلاء .
- واللفظ دائما ما هو غير موصل إلى المعنى ، ومن ثم قال الرسول وقد كل اللسان .
- ٣٠٢٥ والنطق بمثابية إصطرلاب ، يكون في حساب ، وأى قدر تعرفيه من الفلك والشمس .
- وبخاصة فلك يعتبر هذا الفلك بالنسبة له بمثابة ورقة قش ، والشمس من شمسه بمثابة ذرة .

بيان أنه في كل نفس توجد فتنة مسجد الضرار

- عندما اتضح أنه لم يكن مسجدا ، كان بيتا للحيلة وشبك___ة لليهود ..
 - أمر النبي ﷺ بأن يهدم ، وأن يجعلوه مكانا لإلقاء القمامـــــة .
- وكان صاحب المسجد كالمسجد نفسه مزورا ، ووضع الحبوب تحت الشباك ، ليس جودا .
- ٣٠٣٠ و اللحم الذي يكون في شصك خاطفا للأسماك ، مثل تلك اللقمة ، لاهي من الجود ، ولا هي من السخاء .
- ومسجد أهل قباء الذي كان مجرد جمساد ، لم يدع طريقسا إليه لمن لم يكن كفوا لسه .
- ولم يجز على الجمادات مثل هذا الحيف ، فألقى أمير العدل بالنفط في ذلك " المسجد " غير الكفء .
- إذن فاعلم أن للحقائق التي هي أصول الأصمول ، تحتوى فيما بينها على فواصل .

- فلا الحياة فيها تشبه حياة الأخرين ، ولا الممات فيها يشبه مماتهم. ٥٠ ٣٠٥ واياك أن تعتبر القبر فيها مثل قبور الأخرين ، وماذا أقول أصلا في أحوال فروق ذلك العالم ؟
 - فاعرض فعلك على المحك يا رجــل الفعل ، حتى لا تبني مسجد الضرار .

حكاية المندي الذي كان بنشاجر مع رفيقه على أمرما دون أن يحس أنه مبتلى بنفس الأمـــر

- ذهب أربعة من الهنود إلى مسجد من المساجد ، وصاروا في ركوع وسجود طائعين .
- وكبر كل منهم على نيــــة ما ، ودخــــل في الصلاة بمسكنــــة وألـــم ٣٠٤٠ وجاء المؤذن ، فانفلت من أحدهم كالم ما ، وتساءل : أيها المؤذن ، هل أذنت ، وهل حان الوقت؟
- فقال ذلك الهندي الآخر من ضراعته : إنتبه ، لقد تحدثت , وبطلت صلاتك .
 - فقال الثالث له: يا عمى ، لماذا تلومـــه ؟ لم نفسك .
- فقال الرابـــع : حمدا للــه ، إنني لم أقع في البئر مثل أولئك الثلاثـــة .
- ٣٠٤٥ وما أسعدها تلك الروح التي رأت عيبه ا، وكل من تحدث عن عيب ، فقد شراه لنفسه .
- -ذلك أن نصف كان من موطن العيب ، بينما كان نصف الآخر من موطن الغيب .

- وإذا كان هناك فوق رأسك عشرة من الجراح ، فإنما ينبغي أن توكل إلى نفسك دهانها .
 - والعيب على نفسك دواءٌ لها ، وإن كان ثم كسير ، وجبت له الرحمـــة .
- وإن لم يكن فيك نفس ذلك العيب ، لا تكن آمنـــا ، ربما يشيع عنك أيضا ذلك العيب .
- •٣٠٥٠ إنك لم تسمع " لا تخافوا " من الله ، إذن لماذا رأيت نفسك آمنها سعيدا ؟
- ولقد عاش إبليس لسنوات "طويلة "حسن السمعة ، ثم صار مفتضحا ، فانظر إلام صارت سمعته .
- لقد كانت علياؤه معروفة في الدنيا ، وصار معروفا بعكسها ، فويل لللها . فويل الماديات الماديا
- فما لم تكن آمنـــا ، لا تبحث عن الشهــرة ، واغسل الوجه بالخوف ، ثم أبد وجهك .
- ٣٠٥٥ وانظر إلى أن روحه قد صـارت مبتلاة ، وسقط في بئر ايكون عبرة الك .
- وأنت لم تسقط لتكون عبرة لـــه ، وهو إحتسى السم ، فاشرب أنـت سكــره .

قصد الغز قتل رجل حتى يخاف آخــــر

- لقد جاء اولئك الأتراك الغز السفاحون ، وهجموا على قرية فجأة لسابهـــا .
- فوجدا إثنين من أعيان تلك القريـــة ، فأسرعوا من أجل إهلاك أحديهما .

- وأوتقوا يديـــه من أجـــل ذبحه ، فقال : أيها الملوك ، أيها الأركان العظام ٢٠٦٠ لماذا تلقون بي في بنر الموت ؟ ولأي سبب أنتم ظامئون إلى دمــي ؟ وما الحكمة ، وما الغرض من قتلي ؟ ما دمت فقيرا إلى هذا الحد وعاري الجسد ؟
- قال أحدهم : حتى يهاب رفيقك هذا ، ويحل به الخوف ، فيبدي ما يخفيه من ذهب .
- قال : إنه أفقر مني آخـــرا ، فأجاب : لقد تظاهر بهذا ، لكن لديه ذهبـا .
 - قال : ما دام الأمر وهما ، فكلانا سواء ، كلانا في مقام الإحتمال والشك .
 - ٣٠٦٥– فاقتلوه أولا أيهـــــــا الملوك ، حتى أخاف أنا ، وأدل على الذهب .
 - فانظر إلى الإكرامات الإلهية بنا ، أننا جئنا في آخر الزمان وفي منتهاه .
- وآخر القرون مقدم على القسرون ، وفي الحديث : نحن الأخرون السابقون
 - حتى يبدي لنا هلاك قوم نوح وقوم هود ، يبديه لنا عارض الرحمة .
 - فقد قتلهم حتى نخاف منه ، ولو كان قد فعل العكس، فالويل لك .

بيان حال المغرورين والجدودين لنعمة وجود الأنبياء والأولياء عليهم السلام

- ٣٠٧٠ كل منهم تحدث عن العيب وعن الذنب ، من قلب كأنه الحجر ومن روح سوداء .
 - ومن استخفافهم بالأمور ، وفراغهم من التفكير في الغد .
- ومن الهوس ، ومن عشق هذه الدنيب الدنية ، فهم كالنساء ، ضعاف العقول أمام النفس .

- وذلك الفرار من نكات الناصحين ، وذلك الجفول من لقاء الصالحين .
- والغربة عن القلوب وأهل القلوب ، والتزوير والريـــاء مع الملوك .
- ٣٠٧٥ واعتبار شباع العيون من المتسولين ، وعدائهم خفية ، حسدا منهم .
- فإن قبل شيئـــا ، يقول : شحاذ ، وإن لـم يقبـل ، يقـول : حيلـة ومكـر وتظاهــر .
- وإن إختلط بــــك ، تقول طامع ، وإن لم " يختلط " ، تقول : مولع بالتكبر . (١)
 - أو اعتذرت كالمنافق قائلا: شغلت بنفقة العيال وأهل الدار.
 - فليس عندي إهتمام حتى بحك رأسى ، وليس عندي إهتمام بأمور الدين .
- وقد قال هذا الكلام أيضـــا ليس من الألم أو الحرقــة ، مثل نعسـان تحدث هراء ثم نام .
 - فلا محيص قط من قوت العيال ، إنني أقوم مرغما بالكسب الحلال .
 - أى حلال ، يا من صرت من أهل الضلل ، إنني لا أرى حلالا سوى دمك
- فهو ذو وسيلة " للبعد " عن الله ، ولا وسيلة له عن القوت ، وحيلته عن الدين ، لا عن الطاغوت .
- -٣٠٨٥ فيا من لا صبر لك عن الدنيا الدنية ، أى صبر لديك عن " نعم الماهدون " ؟
 - ويا من لا صبر لك عن العز والنعيـــم ، كيف صبرك عن الله الكريم ؟

⁽١) ج/٥- ٣٩٠- وإن تحملك ، قلت : عاجز ، وإذا تحركت فيه الغيرة ، قلت : مندفـــــع .

- ويا من لا صير لك عن الطاهر والدنس ، كيف صبرك عن الذي خلقهما ؟(١)
- فإين مثل الخليل الذي خرج من الغار ، وقال : أهذا رب ؟ أين الخالق ؟ حذار
 - وأنا لن أنظــــر إلى العالمين ، ما لم أر لمن هذان المجلســــان .
 - ٣٠٩- وبدون مشاهدة صفات اللهه ، إن أكلت الخبز ، لغص به حلقي .
 - فكيف أهنأ بلقمة دون مشاهدت . ٤ ودون مشاهدة وروده وروضت . ٤
- ومن الذي يأكل من هذا الماء والطعام لحظ...ة واحدة إلا على رجاء الله ؟ اللهم إلا إذا كان من البقر والحمر ؟
- وذلك الذي هو كالأنعـــام بل هم أضل ، وإن كان شديد المكر ، إلا أنه نتن الابط .
- فمكره منقلب ، كما صار هو منقلبا ، وعمره القصير قد إنتهبي ، وقد دنا أجله .
- ٣٠٩٥ وموضع فكره قد إنتال م ، وخرف عقله ، وانتهى عمره ، وليس معه شيء ، كحرف الألف .
- وكل من يقول: إنني أفكر في هذا الأمر ، يكون هذا كله من حيل النفس أبضا.
 - وكل من يقول: إنه غفور رحيمه ، ليس ذلك إلا من حيلة النفس اللئيمة .
- ويا من مت غما قائلا: اليد خالية من الخبز ، إذا كان غفورا رحيما ، فلم هذا الخوف ؟

⁽۱) ج/٥-٣٩٠- ويا مــن لاصــبر لك عن العــيال والزوجة ، كيف تصبر عن الحي ذي المنن ؟- ويا من لا صبر لك عن الماء الكدر ، كيف تصبر على غضب الله ؟ - ويا من تقول أن الله سوف يغفر لك ، إعلم أن هذا هو خداع الغول لك .

شكوى رجل شيخ لطبيب من أمراضه وجواب الطبيب عليه

- قال شيخ لطبيب: إنني في عذاب من وجع في رأســـي .
- ٣١٠٠ قال: إن ضعف الدماغ هذا من الشيخوخـــة ، قال لــه: وعلى عيني وسم من الظلمة .
- قال : من الشيخوخة أيها الشيخ المعمر ، قال : إن ظهري يؤلمنيي ألما شديدا .
 - قال : من الشيخوخــة ، أيها الشيخ الضعيف ، قال : وأنا لا أهضم ما أكلت
- قال : ضعف المعدة أيضـا من الشيخوخة ، قال : أشعر بضيـق عندما أتنفس .
- قال : أجل ، إحتباس في النفس ، عندما تحل الشيخوخة ، تحل معها ماتتا علــــة .(١)
- ٣١٠٥ قال : أيها الأحمق ، هل سمرت على هذه العبارة ؟! وهل هذا هو كل
 ما تعلمته من الطب فحسب ؟
 - أيها الأحمق ، ألم يعلمك عقلك هذه المعلومة ، أن الله خلق لكل داء دواء ؟ .
- وبقيت أيها الحمار الأخمق على الأرض من قلة بضاعتك ، كالحمار من قصر قدميه ؟

⁽١) ج/٥-٢٠٤: قال : لقد قلت شهوتي دفعة واحدة ، قال : من الشيخوخة هذا العجز . - قال : لقد وهنت قدمي وعجزت عن السير، قال : من الشيخوخة ، هي التي أقعدتك في عقر دارك . - قال : صار ظهري كالقوس محنيـا ، قال : من الشيخوخة هذا الألم والعناء . - قال : لقد أظلمت عيني أيها الحكيم ، قال : من الشيخوخة ، أيها الرجل الحليم .

- فقال له الطبيب: يا من بلغت الستين من العمر ، هذا الغضب وهذه الحدة أبضا من الشيخوخة .
- ما دامت كل أوصالك وأعضائك قد ضعفت ، صار صبرك وضبطك لنفسك ضعيفين .
- ٣١١- فهو لا يتحمل كلمتين ، ويصرخ منهم....ا ، ولا طاقة عنده لجرعة واحدة ، فيتقيأهـا .
 - هذا ، اللهم إلا الشيخ الثمل من الحق ، فإن في باطنه حيساة طيبة .
- فهو في ظاهره شيخ ، وفي باطنه صبيي ، فما بالك بذلك النبي ، وذلك الولى ؟
- وإن لم يكونا ظاهرين أمام كل طيب وشرير ، فما هذا الحسد من الأخساء لهم ؟
- وإن لم يكونوا يعرفونهم علم اليقين ، فما هذا البغض والكيـــد والحقد ؟ ٥ ٣١١٥ وإن كانوا يصربونهم بالسيف البتار .
 - إنه يضحك في وجهك ، فلا تنظر إليه هكذا ، فإن مائة قيامة مختفية داخله .
 - والجحيم والجنة هي كل أعضائـــه ، وكل ما تفكر فيـــه ، هو فوقـــه .
 - فكل ما تفكِر فيه قابلُ للفناء ، وما لا يتأتى في فكر ، هو اللـــه .
- فمن أى شيء التوقح على باب هذه الدار ، ما دام من المعلوم من هو داخل الدار .

- ٣١٢٠ إن البلهاء يقومون بتعظيم المسجـــد ، لكنهم يجدون في جفاء أهل القلوب .
 - وذاك مجاز ، وهذه حقيقة أيها الحُمْر ، فلا مسجد إلا بواطن الرؤســـــاء .
- والمسجد الذي هو بواطن الأوليــاء ، موضع سجود الجميع ، ففيه اللـــه .
 - وما لم يتألم قلب رجل الله ، لما فضح الله قرنا قط .
 - كانوا يقصدون قتال الأنبيــاء ، لقد رأوهم جسما ، وظنوهم من البشر .
- ٣١٢٥ وفيت أخلاق اولئك السابقين ، فكيف لا تخاف أن يحيق بك ما حاق بهم ؟!(١)
 - وما دامت هذه الأمارات فيك ، وما دمت منهم ، أنى لك النجـــاة ؟

قصة جما وذلك العبي الذي كان ينوم أمام

جنازة والسده

- كان أحد الصبيــــان أمام نعش أبيه ، ينوح بحرقة ، ويلطم رأســــــه .
- صائحا : يا أبي ، إلى أين يحملونك آخــرا ؟ ألكي يدسوك تحت التراب ؟
 - يحملونك إلى منزل ضيق وعذاب ، ولا فيه سجاد ، ولا فيه حصيب .
- ٣١٣٠ و لا مصاباح في الليل ، ولا خيز في النهار ، ولا فيه رائحة طعام ، ولا أثر لها .
- ولا بابه معمور ، ولا طريق إلى سقفه ، ولا جار له ، يكون ملجأ وظهيـــرا
- وعينك التي كانت موضع قبل الخلق ، كيف تصير في منزل ما عمياء مظلمية ؟!

⁽١) ج/٥-٣٠٤: - إن عادة هؤلاء الجحودين فيك ، فلا يأتينك الدلو مرة واحدة من البئر سليمـــــا .

- منزل لا أمان فيه ، ومكان ضيق ، إذ لا وجـــه يبقى فيـــه ولا لون .
- وعلى هذا النسق ، أخذ يعدد أوصاف الدار ، وهو يسوق الدمع الدامي من عينيه .
- ٣١٣٥ فقال جحا لأبيه: يا عظيم القدر ، والله إنهم ليحملون هذا إلى منزلنا .
 - فقال الأب لجحا: لا تكن أبلــه ، فقال: يا أبي ، إسمع الأمارات.
- إن هذه الأمارات التي قالها واحدة بعد الأخرى ، هي أوصاف منزلنا ، دون شك ولا ريب .
- فلا حصير فيه ، ولا مصباح ، ولا طعـــام ، ولا بابها معمور ، ولا صحن لها ، ولاسقف . . .
- وعلى هذا النمط ، فإن لديهم على أنفسهم مائة علامة ، لكن متى يرونها ، أولئك الطغــاة .
 - ٢١٤- ودار ذلك القلب الذي يبقى بلا ضياء من شعاع شمس الكبريــاء ؟
- ضيق_ة مظلمة كأنها روح اليه ودي ، ولا زاد " فيها " من مذاق السلطان الودود .
 - فلا في ذلك القلب سطع نـــور الشمس ، ولا إتساع ساحته ، فتح باب .
- إنك حي وابن حي ، أيها المرح المهذار ، ألا تضيق أنفاسك إذن من هذا القبر
 الضيق ؟
- ٣١٤٥ وأنت يوسف ، أو أنك شمس السماء ، فاصعد من هذا البئر ، وأبد وجهدك .

- ويونس قد نضج في بطن الحوت ، ولخلاصه لا بد من التسبيح .
- ، فلو لم يكن من المسبحين ، لظل بطن الحوت سجنا له إلى يوم يبعث ون
- إنه بالتسبيح قد نجا من بطن الحوت ، ، وما هو التسبيح ؟ إنه آية يوم "ألست " .
 - وإن كنت قد نسيت تسبيح الروح ، فاستمع إلى تسبيح الأسماك .
- ٣١٥٠ وكل من رأى الله ، فهو إلهي ، وكل من رأى ذلك البحر ، فهو حوت
- وهذه الدنيــا بحر ، والجسد حوت ، والروح هي يونس ، المحجوب عن نور الصبــوح .
 - -- فإن كان ثم مسبح ، فقد نجــا من الحوت ، وإلا هضمه ، واختفى تماما .
- وأسماك الروح كثــار في هذا البحر ، وأنت لا تراهـا ، لأنك أعمى ، أيها المسكين .
 - إنها تحف بك ، تلك الأسماك بعينها ، فافتح عينيك حتى تراها عيانــــا .
- * ٣١٥٥ وإن لم تكن ترى هذه الأسماك ببصـــرك ، فإن أذنك قد سمعت تسبيحها آخر الأمر .
 - والصبر هو روح تسابيحك ، فاصبر ، فالصبر هو التسبيح الحق .
- ولا تسبيح آخر قط له هذه الدرجـــة ، فاصبر ، والصبر مفتـــاح الفرج .
- والصبر كأنه جسر الصراط ، وفي نهايته توجد الجنة ، وكل حسناء ، معها حارس" قبيح .
- وما دمت تهرب من الحارس ، فلا وصال ، ذلك أن الحارس لا ينفصل عن الحسناء .

- ٣١٦٠ وأى علم لك بلذة الصبر يا هش القلب ، خاصة الصبر من أجل هذه الحسناء المنسوبة إلى مدينسة شكسسل .
- فلا دين عنده ولا ذكر إلا الذّكر ، وفكره دائمـــا ما يحملـــه إلى أسفـــل .
 - فإن تسامق حتى الفلك ، لا تخف منه ، فقد تعلم درس عشق السكل .
 - إنه يسوق نحــو السَّفل الفرس ، مهمـا يحرك نحو العلو الجرس .
- ٣١٦٥ فأى خوف يكون هناك من رايات الشحاذين ، إن هذه الرايات وسيلة لل الله المالة الخبير (١)

غوف الصبي من ذلك الشغص ضغم الجثة وقول ذلك الشخص للصبى : أيها الصبى ، لاتخف ، فلست برجــــل

- وجد مارد في قبيح صبيب وحده ، فشحب وجسه الصبي خوفسا من أن يهاجمسه .
- وأنا وإن كنت مهول " المنظر "، اعلم أني مخنث ، فاركبني كما يُركب البعير، وداوم على السوق .
- فالصورة صورة رجال ، وهذا هو المعنى ، في ظاهره آدم ، وفي باطنه الشيط_ان اللعين .
- ٣١٧٠ وأنت تشبيه الطبل أيها الضخم كقوم عاد ، التي كانت الريح تدق
 عليه بذلك الغصن .

⁽١) ج/٥-٧١٤: فافهم هذه الكلمات جيسسدا ، وإن لم تعرفها ، استمع إليها بما يليق بطبعك .

- فأضساع تعلب صيده أدراج الريساح ، من أجل طبل كقربة مليسة بالريح.
- وعندما لم ير في الطبل سمنة ، قال : إن خنزيرا أفضل من هذه القربة الفارغة .
- والثعالب تخاف من أصوات الطبول ، لكن العاقل يظل يقرعها ، حتى تلزم الصمت .

قصة رامٍ بالسمام وخوفه من الفارس الذي كان يسير في الغابسة

- كان أحد الفرسان مسلحا وذا مهابــــة ، يتجول في الغابة على جواد أصيـــل .
 - ٣١٧٥ فرآه رام بالقوس ماهـر ، ومن الخوف ، شـد القوس ؛
- حتى يرميه بسهم ، فصاح به الفارس : إنني ضعيف ، وإن كنت ضخم الحسيد .
- حذار ، حذار ، ولا تنظر إلى ضخامتي ، فإنني أقل عند الحروب من امرأة عجوز .
 - قال له : إمض ، فقد أحسنت القول ، وإلا أصميتك بسهم خوفا على نفسى .
- وكثير من الأشخاص قتلتهم آلة الحرب ، والسيوف في قبضاتهم ، لانعدام رجولتهم .
- •٣١٨٠ وإن لبســـت أنت ســلاح أمثــال رســــتم ، فقـد ضــــــاعت روحــك ، عندما لا تكون روح رجـــــــل .
- فاجعل الروح درعا ، ودعك من السيف يا بني ، وكل من يكون بـلا رأس ،
 يأخذ رأسا من هذا المليك .

- فسلاحك ذاك حيلتك ومكرك ، تولد منك ، وأذى روحك .
- وما دمت لم تنتفع أدنى نفع بهذه الحيـــل ، فاترك الحيلة ، حتى تأتيك الدول .
- وما دمت لم تأكل ثمرة في أى لحظة من فنك ، فاترك الفن ، وداوم على الطلب من رب المنن .
- ٣١٨٥ وما دامت هذه العلوم ليست مباركة عليك ، اجعل من نفسك أحمق ، وتجاوز الشؤم .
 - ومثل الملائك قل: لا علم لنا يا إلهي إلا ما علمتنا.

قصة الأعرابي ووضعه الرمل في جوال وملامة ذلك الحكيم له

(١)

- حمّ ـ ـ ل أعرابي بعيرا جوالين ضخمين مليئين بالحب .
- وتربع هو فوق هذین الجوالین ، فجاذبه الحدیث رجل مغرم بالمسامرة .
- -حدث عن الموطن ، وجره في الحديث، ومن ذلك الحديث ، والسؤال" عن الأحوال" تقب كثيرا من الدرر.
 - ٩٠ ٣١٩- ثم قال له: بم ملأت هذين الجوالين ؟ حدثتي بصدق عن الأحوال .
 - قال : إن في أحد جوالي قمحــا ، وفي الأخر رمل لا يقتات به الناس .
 - قال : فكيف حملت إذن هذه الرمال ؟ قال : حتى لا يبقى هذا الجوال وحده .
 - قال : ضع نصف القمح الموجود في ذلك العدل الآخر ، وهذا أفضك.
- حتى يخف سواء الجوال والبعير، قال: ألا فلتهنأ، أيها الحكيم المحترم الحر.

⁽١) ج/٥-٤٤٦:- استمع الى حكاية يا صاحب القول ، بين العقل وجهل الفضولي .- وليس للحيلة والمكر نفع في هذا الطريق ، وكل ممن صار مغرورا بالعقل فهو أحمق .

- ٣١٩٥ مثل هذا الفكر الدقيق والرأى الصائب ، وأنت هكذا عريان ، ماش على قدميك في نصب ؟
 - وأشفق على الحكيم ، وعزم على أن يركبه البعير ، هذا الرجل الطيب .
 - ثم قال له: أيها الحكيم حلو الحديث ، أذكر لى أيضا نبذة عن أحوالك ؟
- بمثل هذا العقل والكفاية التي لديك ، أنت وزير أو ملك ؟ ، أخبر نــــــي بالصدق .
 - قال : لست أيهم ا ، إنني من العامة ، فانظر إلى هيئتي ، وإلى ثوبي .
- ٣٢٠٠ قال : كم لديك من الإبل والبقر ؟ قال : لا هذا ولا ذاك ، فلا تفتش عن "أمورنـــا".
- قال : لعل إذن لديك بضاعة في الحانوت ، فكم تبلغ ؟ قال : من أين لنا دكان أو مكان ؟
- قال : لأسأل إذن عن المال السائل ، كم لديك منه ؟ فأنت تسير وحدك ، ونصيحتك محبوبة .
- وكيمياء تبديل النحاس إلى ذهب معك ، ولك من العقل والمعرفة طبقة فوق طبقة . (١)
- فقال : والله يا وجـــه العرب ، لا يوجد في كل ما أملك ما يكفي قوت ليلتي ٥ ٣٢٠٥ إني أسعى حافي القدمين عارى الجسد ، وحيثما يعطيني أحدٌ رغيف ، أمضي إليـــه .
 - وليس لى من هذه الحكمة والفضل والفن ، إلا الخيال ووجع الرأس .
- فقال له الأعرابي: ألا فلتمض بعيدا عني، حتى لا يمطر شؤمك فوق رأسي .

- واحمل عني هذه الحكمة المشنوم...ة بعيدا ، إن نطقك شؤم على أهل الزمن أو فامض إلى تلك الناحي...ة ، والأمض أنا إلى هذه الناحية ، أو تقدم في طريقك ، والمتقهقر أنا.
- - فحمقى إذن حمق مبـــارك ، فإن قلبي ذو زاد ، وروحي ذات وقــاء .
 - وإذا أردت أنت أن يقــل شقاؤك هذا ، فجاهد لكى تقل عنك الحكمة .
- والحكمة التي تتولد عن الطبع وعن الخيـــال ، هي مجرد حكمة ، وليست فيضا من نور ذي الجلال .
- وحكمة الدنيـــا تزيد في الظن والشك ، وحكمة الدين تحمل إلى ما فوق الفلك .
- ٥ ٣٢١٥ والطالحون الخبشاء في آخر الزمسان ، يرون أنفسهم أعلى من السابقين .
- ومعلمو الحيل محترقو الأكبياد ، في تعلم أمثيال هذه الأفعيال والحيال .
- وذروا الصبر والإيثــــار وسخاء النفس والجود أدراج الرياح ، وهي الأكسير الواهب للنفـــع .
 - والفكر هو ذلك الذي يفتح طريقــــا ، والطريق هو الذي يتقدم فيه ملك .
- والملك هو ذلك الذي يكون ملكا من ذاتـــه ، ولا يكون ملكا بالخزائن والجنـــد .

⁽١) ج/٥-٧٤:- وإن وضعى الرمل في جوال والقمح في جوال ، أفضل من حكمتك أيها المهين .

۱) حتى تبقى ملوكيتـــه سرمدية ، كعز ملك الدين الأحمـــدي .(١) كراهات ابراهيم بن أدهم على شاطيء البعر

- مثلمـــا ورد عن إبراهيم بن أدهم ، أنه جلس على شاطيء البحر ، بعد أن قطع طريقـــا .
- كان يخيط خرقته ذلك السلطان للروح ، فجاء أحد الأمراء إلى ذلك المكان فجاة .
 - وكان ذلك الأمير من أتباع الشيخ ، وعرف الشيخ ، فسجد لتوه .
 - وتحير في أمر الشيخ وفي أمر خرقت...ه ، وتغيرت سحنته ، وتبدل خلقه .
- ٣٢٢٥ أنه قد ترك مثل ذلك الملك الواسم ، واختمار ذلك الفقر الذي يثير القبل و القال .
 - لقد ترك ملك الأقاليم السبعة ، ويخيط الخرقة بالإبرة ، كأنه الشحاذ .
 - وأدرك الشيخ ما يفكر فيه ، فالشيخ كالأسد ، والقلوب أجمتــــه .
- إنه سيـــار في القلوب كأنه الخوف والرجاء ، ولا تخفى عليــه أسـرار الدنيــا .
- فاحفظوا قلوبكم يا من لا حاصل من ورائكم ، في حضور حضرات أصحاب القلوب .
- ٣٢٣٠ والأدب عند أهل الجسد يكون على الظاهر ، لأن الله ساتر" عليهم الباطن .
 - وعند أهل القلوب الأدب في الباطن ، لأن قلوبهم مطلعة على السرائر .

⁽١) ج/٥-٧٤٤: وليس لشرعه زوال حتى القيامة ، وصار ~ فيماعدا ملكه تعالى ~ عينا للكمال .

- وأنت على العكس ، تاتي إلى العميان منتبها من أجل الجاه ، وتجلس في موضع الأقدام .
 - وأمام المبصرين تترك الأدب ، فصرت من ذلك لنار الشهوة الحطب .
- فما دمت لا تملك الفطنة ونور الهدى ، فهيا داوم على صقل وجهك من أجل العميان .
- ٣٢٣٥ وأمام المبصرين ، لوث وجهك بالحدث ، وداوم على الدلال مع مثل هذا الحال النتن .
 - وألقى الشيخ بالإبرة سريعا في البحر ، ثم طلب الإبرة بصوت عال .
- فأطلت منات الآلاف من الأسماك الإلهيسية ، وفي فم كل سمكة إيرة ذهبيسة .
 - أطلت برؤوسها من بحرر الحق ، قائلة " خذ أيها الأمير إبر الحق (١).
 - فالتفت إليه وقال " أيها الأمير ، أملك القلب أفضل أو الملك الحقير ؟
- ٣٢٤٠ وهذا هو الأثر الظاهر ، وهذا لا يعد شيئا قط ، فانتظر حتى تمضي إلى
 الباطن وتــــرى .
- إنهم إنما يحضرون إلى المدينة غصنا من البستان ، فمتى يحملون الحديقة والبستان كلها إليها
- وبخاصة تلك الحديقة التي يعد الفلك ورقة واحدة منها ، بل هي اللب والعالم كله بمثابة القشر.

⁽١) ج-80-9: قال : يا إلهي ، بل أريد إبرتي ، فاعطني من فنك علامة صادقة .

- وألا تخطو خطوة واحدة نحو ذلك البستان ، فابحث عن قوة الشامة ، ودعك من الزكام .
- حتى تصبح هذه الرائحة جاذبة لروحك ، حتى تصبح تلك الرائحة نورا لعينيك 77٤٥ لقد قال يوسف بن يعقوب النبي، من أجل الرائحة : القوه على وجه أبي. ومن أجل هذه الرائحة قال أحمد دائماً في العظات ، جعلت قرة عيني في الصلاة .
- والحواس الخمسة كلها متصلة ببعضها ، ذلك أنها كلها إنبعثت من أصــــل واحد .
- وقوة الحاسة الواحدة تكون قوة للحواس الباقية ، وتكون كل واحدة لما تبقى ساقيــــة .
 - ورؤية العين تزيد في العشق ، والعشق يزيد في البصر الصدق .
- ٣٢٥- والصدق يصبح يقظة لكل حاسة ، والذوق يصبح مؤنسا للحواس.

بداية إستنارة العارف بالنور الناظر للغيب

- عندما تفك حاسة في السلوك قيرودها ، تتبدل كل الحواس الباقيرة .
- وعندما أدركت إحدى الحواس ما هو غير المحسوسات ، صار الغيب ظاهرا لكل الحواس .
- وما دام خروف من القطيع قد قفز الجدول ، فإن القطيع كله يقفز في أشره ،
 من تلك الناحية .
 - فسق خراف حواسك إلى المرعى ، وارعها من " أخرج المرعى " .

- ٣٢٥٥ حتى ترعى هناك من السنبل والريحـــان ، حتى تجد الطريق إلى روضــة الحقيقة .
- وكل حاسة منك تصبح نبيا للحواس ، حتى تذهب واحدة بعد الأخرى إلى تلك الجنة .
 - وتتحدث الحواس إلى حسك بالأسرار ، بلا حقيقة ولا مجاز ولا لســان .
 - فإن هذه الحقائق قابلة للتأويلات ، وهذا التوهم أساس للتخيلات .

 - ٣٢٦٠ وما دام كل حس قد صار عبدا لحسك ، لا يكون للأفلاك بدُ منك .
- وإذا قامت دعوى حول ملكية قشر ما ، فلمن يكون اللب ؟ لمن يكون له القشر
 - وعندما يقوم نزاع حول عدل من القش ، لمن يكون الحب ؟ أنظر إلى ذلك .
- إذن فالفلك قشر ، ونور الروح لب ، وهذا واضح ، وذاك خفي ، فلا تنزلق لهذا السبب .
 - والجسم ظاهر والروح خلقت خفية ، والجسم كالكم ، والروح كاليد .
- ٣٢٦٥ ثم إن العقل أكثر خفاء من الروح ، فالحس يتخذ طريقه إلى الروح بشكل أسرع .
 - ترى حركته ، فتعلم أنه حى ، لكنك لا تعلم أنه ممتلىء ' بالعقل .
- حتى تبدر منه تصرفات متزنـــة ، وبالمعرفة تجعل حركة ما ، النحاسَ ذهبـــا .

 - وروح الوحى أكثر خفاءً من العقل ، ذلك أنها غيبية ، ومن ذلك الصوب .

- ۳۲۷۰ و عقل أحمد لم يصبح خافيا على أحد ، لكن روح وحيه ، لم تصبح مُدركة لكل روح .
- ولروح الوحي حركات مناسبة لـــــه ، ولا يدركها العقل ، فهي عزيزة نادرة
 - حينا يراها جنونا ، وحينا يتحير ، ذلك أنه متوقف على ما هو عليه .
- مثل تلك التصرفات التي كانت مناسبة للخضرية ، وكان عقل موسى عن رؤيتها قاصـــرا .
 - كانت تبدو غير معقولة أمام موسى دي ، لأنسب لم يكن له حاله .
- ٣٢٧٥ وعقل موسى عندما يصبح مقيدا في الغيب ، فما بالك بعقل فأر أيها المبجل .
- والعلم التقليدي يكون من أجل البيع ، وعندما يجد المشترى ، يتهلل بالفرحة .
 - ومشتري العلم التحقيقي هو الحق ، وسوقه دائمـــا في رواج .
- لقد أغلق شفتيه ، وهو ثمل بالبيع والشراء ، فالمشترون ببلا حد ، لأن " الله إشترى " .
- ومشترى درس آدم هو الملاك ، فهو المأذون له بدرسه ، لا الشيطان ، ولا الجني .
- ٣٢٨٠ وآدم ب " أنبئهم بأسمائهم " ملق للدرس ، وهو شارح لأسرار الحق شعرة بشعرة .
- وذلك الشخص الذى يكون قصير النظر ، هو غريق في التلون ، ولا تمكين
 عنده .
- ولقد سميته فأرا ا ذلك أن موضعه في التراب ، والتراب يكون للفار مكانا للمعاش

- إنه يعرف الطرق ، ولكن تحت التراب ، وفي كل ناحية ، قام بشق التراب .
- والنفس الفارية ، ليس لها من قناعة إلا اللقمة ، والفار يعطى عقلا بقدر حاجته.
- ٣٢٨٥ وذلك أن الإله العزير لا يهب أحدا قط شيئا قط ، إلا عن حاجهة
 - فلو لم تكن بالعالم حاجة إلى الأرض ، لما خلقها رب العالمين قط .
- وهذه الأرض المضطربة في حاجة إلى الجبل ، ولولم تكن الحاجة موجودة ، لما خلقه شديد العظمة .
 - وإن لم تكن ثم حاجة إلى الأفلاك أيضا ، لما خلق الأفلاك السبعة من العدم .
 - والشمس والقمر وهذه الكواكب ، متى كانت تبدو عيانا إلا لحاجـــة ؟
- ٣٢٩- إذن ، فإن وهق الموجودات هـ و الحاجـــة ، وبقدر الحاجـة ، يوهب المرء الأداة والآلة .(١)
- ومن ثم ، فلتزد في حاجتك أيها المحتاج سريعا ، حتى يمور بحر العطاء بالكرم .
- وهؤلاء المتسولون على الطريق ، كما أن كل المبتلين ، يبدون حاجتهم للحق .
- من عمى وشلل ومرض ووجـــع ، حتى تتحرك من هذه الحاجة شفقة البشـــر .
- فهل يقول أحدهم أبدا: أيها الناس ، أعطوني خبزا ، لأن عندى مالا ومخزنا ومائدة ؟!!
- ٣٢٩٥ والحق لم يخلق للفار الأعمى عينين ، ذلك لأنه لا حاجة بـ المعينين ليرتزق .

⁽١) ج/٥-٤٦٥:- ومن ثم عندما صارت الحاجة وهق الموجودات ، بقدر الحاجة يصل العطاء من الحق .

- وهو يستطيع الحياة بلا عين وبصــر ، وهو فارغ من العين ، في التراب الرطب .
 - ولا يخرج من التراب إلا للسرقة ، وإلى أن يطهره الله من تلك السرقة .
 - ثم يجد من بعدها جناحا ، ويصبح طائرا ، ويمضى كالملانكة صوب الفلك .
 - وفي روضة شكر الخالق ، يطلق كل لحظة مائة لحن ، مثل البلبل .
- -٣٣٠٠ قائلا: يامن خلصتني من الصفات القبيحة ، ويا من جعلت جحيما حنسة .
 - وفي شحمة ، وضعت أنت النور ، ووهبت السمع لعظمة ، أيها الغني .
- وأية علاقــة لهذه المعاني بالجسم ؟ وأية علاقة لفهم الأشياء بأسمائهــا ؟
- - إنه سيار ، وأنت تقول إنه متوقف ، وهو مسرع ، وأنت تقول إنه عاكف .
- ٣٣٠٥ فإن لم تكن ترى سير الماء من الشقوق ، فما هذا القذى الذي يتوالى عليه أو لا بأول ؟
 - وقذاك هو صـــور الفكر ، وأولا بأول ، تصل الأشكال البكـــر .
- وفوق ماء الفكر وجدوله ، عند مسيره ، لا يكون بلا قدى ، مستحسن ومستهجن .
 - والقشور الطافيـــة على هذا الماء ، مسرعة من ثمار حديقة الغيب .
- فابحث عن لباب القشور في البستان ، ذلك أن الماء يأتي من البستان إلى الجدول .
- ٣٣١- وإن لم تكن ترى سير ماء الحياة ، فانظر إلى الجدول ، وإلى هذا السير للنبات .

- وعندما يأتي الماء في الممر بشكل أغزر ، فإن قشور الصور ، تمضي عليه بسرعة أكثر .
- وعندما يصبح هذا الجدول في أقصى سرعة له ، فإن الحزن لا يستقر في ضمانر العارفين .
 - وعندما يكون في غاية الإمتلاء والسرعة ، فإنما لا يُستوعب فيه إلا الماء طعن غريب في شيخ وجواب مريد الشيخ عليه
- لقد أخذ أحدهم يكيل التهم لأحد المشايخ ، قائلا : إنه سيء وليس على طريق الرشاد .
- ٥ ٣٣١ وهو شارب للخمر مزور خبيث ، فكيف له أن يكون مرشدا للمريدين ؟ فقال له أحد المريدين " إنتبه إلى الأدب ، فليس بالأمر اليسير مثل هذا الظن بشأن الكبار .
- وليكن " ما تقول " بعيدا عنه وعن أوصافه ، وإن صافي العدره سيل .
- فلا تختلق مثل هذا البهتــان على أهل الحق ، فهذا هو خيالك ، فخض في موضوع آخر .
- فهذا لا يكون ، وإن كان يا طائر التراب ، فأى بأس أبحر القازم من ميتة ؟
- ٣٣٢- فهو ليس " دون القاتين " ، وليس بالحوض الصغير ، حتى يمكن لقطرة ". " نجسة " أن تجعله غير طاهر .
- فلم يكن ثم ضرر من النار على إبراهيم على وكل من كان "تابعا" للنمرود ، قل له : خف منها .

- والنفس كالنمرود ، والخليل العقل والمروح ، والمروح في عين " المشاهدة" ، والنفس " باحثة " عن الدليل .
- ودليل الطريق هذا يكون من أجل السالك ، الذي يضل كل لحظ في الصحراء .
 - وليس للواصلين سوى عين ومصباح ، فهم فارغون من الدليل والطريق .
- ٣٣٢٥ وإن تحدث عن الدليل ذلك الرجـــل الواصل ، فقد تحدث من أجل فهم أصحاب الجدال .
- ومن أجل الطفل الصعير ، يقوم الأب بالمناغاة ، وإن كان عقله محتويا على هندسة الكون .
- ولا يقل فضل الأستاذ ، ولا ينال من علوه ، حتى إن درس " الألف لاشيء عليها " .
 - فإنه من أجل تعليم ذلك المعقود القم ، ينبغي عليه الخروج عن لغته هو .
 - وينبغي عليه الدخول في لسانه ، حتى يتعلم منه العلم والفن .
- ٣٣٣- ومن ثم فإن كل الخلق بمثابة أطفال..... ، وهذا لازم الشيخ عند إسداء النصح .
- لا تعرض نفسك على السيف البتــــار ، وحذار ، لا تدخل في خصومة مع الملك والسلطان .
 - والحوض إن طامن البحر ، فإنه إنما يقتلع نفسه من أصل وجوده .
 - وليس ثم بحر لا شاطيء له ، ثم يتكدر من جيفتك .
 - ٣٣٣٥ وللكفر حد وفياس ، لكن فاعلم ، أنه لا حد للشيخ ، ولا لنور الشيخ .

- والمحدود فان أمام ما لاحد له ، وكل شيء غير وجه الله إلى فنــــاء .
- و لا كفر و لا ايمـــان حيثما يكــون ، ذلك أنه لب ، وهذان الإثنان لون وقشر .
- وهذه الأنواع من الفناء صارت حجابا على ذلك الوجه ، مثل مصباح أخفي تحت طست .
- ومن ثم فالرأس الموجودة على ذلك الجسد حجاب على تلك الناحية ، وفيها تكون رأس الجسد كافرة .
- ٣٣٤ فمن هو الكافر ؟ إنه الغافل عن إيمان الشيخ ، ومن هو الميت ؟ إنه الجاهل بروح الشيخ .
 - والروح لا اختبار لها إلا بالوعي ، وكل من زاد وعيه ، زادت روحـــه .
- ومن ثم فأرواح الملائكة أسمى من أرواحنـــا ، ذلك أنها منزهة عن الحس المشترك .
- وأربـاب القلـوب أرواحهـم أسـمى مـن أرواح الملائكـــــة ، فدعـك مـن التحيـــــر .
- ٣٣٤٥ ومن هنا صار آدم موضعا لسجودهم ، فإن روحه أسمى من وجودهـــم .
 - وإلا فإن الأمر للأفضل بالسجود لمن هو دونه ، لا يكون أمرا مناسبا .
 - وكيف يقبل عدل الخالق ولطفه ، أن تسجد وردة أمام شوكة ؟
- والروح عندما صارت سامية ، قد جاوزت المنتهى ، وصارت مطيعة لها أرواح كل الأشياء.

- من طير وأسماك وجن وبشــر ، ذلك أنها في ازدياد ، وهم في نقصان .
- ٣٣٥٠ وتصير الأسماك صانعة لإبر خرقتـــه، والخيوط تابعة للإبــــر .

بقية قصة إبراهيم بن أدهم على ساحل البحر

- وعندما رأى الأمير نفاذ أمر الشيــخ ، حل به من مجيء الأسماك وجد .
- وقال : أه ، الأسماك على علم بالمشايخ ، ألا شاه ذلك العقل الملعون من العتبة
- الأسماك عارفة بالشيخ ، ونحن مبعدون ، ونحن " محرومون " من هذه الدولة أشقياء ، وهم بها سعداء
 - وسجد ، ومضى باكيا مهدمـــا ، وصار مجنونا بعشق فتح ذلك الباب .
 - ٣٣٥٥ إذن ففيم أنت أيها المتوقح ، ومع من نزاعك وحسدك ؟
 - -إنك لتداعب ذيل أســـد ، وتقوم بحملة تركيــة على الملاتكــة .
- فأى سـوء تتحدث به عن الخير المحض ؟ حـذار ، وإياك أن تعد خفص
 - " جناحه " ترفعــــا .
- فمن هو الشرير ؟ إنه النحاس المحتاج المهان ، ومن هو الشيخ ؟ إنه كيمياء"
 التبديل " التي لاحدود لها.
- والنحاس إن لم يكن قابلا للكيمياء ، فإن الكيمياء لم تصبح قط من النحاس نحاسا .
- ٣٣٦٠ ومن هو الشريـــر ؟ عاص فعله كالنار ، ومن هو الشيخ ؟ إنـه عين بحر الأزل .
 - ودائمــا ما تخوف النار بالماء ، ومتى خاف الماء قط من اللهيب ؟
 - فهل تبحث عن العيوب في وجه القمر ؟ وفي جنة ، أتقوم بجمع الشوك ؟
 - وإن دخلت الجنة يا طالب الشوك ، فلن تجد شوكة واحدة فيها سواك .

- وهل تُغطى الشمس بقطعة من الطين ؟ وهل تبحث عن شق في بدر كامل ؟ ٣٣٦٥- والشمس التي تشرق " بطلعتها " على الدنيـــا ، أنى لها أن تختفي من أجل خفاش ؟
- والعيوب إنما صارت عيوبا لأن المشايخ رفضوها ، والغيوب إنما صارت غيوبا ، غيرة منهم .
- وأنت ، وإن كنت بعيدا عن خدمة الشيخ فكن رفيقـــا ، وجد في الندم ، وكن اليه مسرعــا .
- حتى يصل إليك نسيمٌ من ذلك الطريق ، فكيف تسد " طريق" ماء الرحمة حســـدا ؟
- وإن كنت شديد البعد ، فداوم على تحريك ذيلك ، " حيثما كنتم فولوا وجهكم " ٣٣٧٠ و عندما يسقط حمار" في وحل من إسراعه الخطو ، يتحرك لحظة بعد أخرى عازما القيام .
- ولا يســـوى المكان من أجل الإقامة ، فإنه يعلم أن هذا ليس موضع المعاش
- فهل كان إحساسك أقل من إحساس الحمار ؟ بحيث لم يقفز قلبك من هذه الأوحـال .
- وتقوم بالتأويل " والأخذ" بالرخصة و "أنت " في الوحل ، ذلك أنك لا تريد أن تصرف عنه قلبك .
- قائلا : هذا يجوز لي ، فأنا مضطــــر ، والحق من كرمه ، لا يؤاخذ عاجزا ٣٣٧٥ وهذا عينه هو ما أخذك مثل الضبع الأعمى ، وأنت من الغرور لا ترى هذا الأخذ .
- فإنهم يقولون : هذا ليس موضع الضبع ، ابحثوا في الخارج ، فهو ليس في الغار .

- وهم يقولون هذا وهم يضعون عليـــه القيد ويحصرونه ، وهو لا يفتأ يقول : إنهم غير منتبهين إلى .
- فإذا كأن هذا العدو عالما بأمري ، فمتى كأن يصيح : أين هذا الضبع ؟(١)

- كان أحدهم يقول في عهد شعيب على : إن الله قد رأى مني كثيرا من العيثوب ؟
- ٣٣٨ وكم رأى مني من ذنــوب وجرائـــم ، ومن كرمه لا يأخذنـــي بها
 - فأجابه الحق في أذن شعيب على جوابا فصيحـــا عن طريق الغيب .
- قلت : لقد إرتكبت كثيرا من الذنوب ، ومن الكرم ، لم يأخذني الإلـــه بجرمي .
- إنك تتحدث حديثًا معكوسًا ومقلوبًا أيها السفيه ، يا من تركت الطريق ،
 وسلكت التيه.
 - إننى آخذك كثيرا وأنت غافل ، وبقيت في الأغلال من الرأس إلى القدم .
 - ٣٣٨٥- وصدأك عليك أيها القدر الأسمود ، قد جعل ملامح باطنك فاسدة .
- وتجمع الصدأ على قلبك فوق كثير من الصدأ ، حتى صار أعمى عن الأسرار
- وإن حط " كل " هذا الدخـــان على قدر جديد ، فإن أثره يبدو ، ولوكان مثقال ذرة .
- ذلك أن كل شيء يبدو بضده ، ويصبح ذلك الأسود مفتضحا على "شيء"
 أبيض .

⁽١) ج/٥-٣-٥: حتى يقيدوه ويخرجوه ، وذلك الصبع غافل عن هذه السخريية .

- وما دامت القدر قد إسودت ، فمن يرى تأثير الدخان عليها سريعا ؟
- ، ٣٣٩- والحداد الذي يكون زنجي ا ، يكون لون الصدأ والدخان من نفس لون وجهه .
- لكن الرومي إن إشتغل بالحدادة ، فإن وجهه يتلطخ ، إن تراكم عليه الدخان .
 - فيعلم سريعا تأثير الذنب ، وسرعان ما يئن قائلا : أيها الإلــه .
 - وعندما يصر ، ويحترف السوء ، فإنه يحثو عين الفكر بالتراب .
- ولا يفكر في التوبة ثانيـــة ، فيصبح ذلك الجرم حلوا على قلبه حتى يصبح بلا دبن .
- ٥ ٣٣٩- ويروح عنه هذا الندم والتضرع ، وقد حطت على مرآة " القلب " خمس طيات من الصدأ .
 - وأخذ الصدأ يأكل في حديد" مر أنه ، وأخذ الصدأ في نحت جوهرهها .
 - وعندما تكتب في ورقة أكثر بياضــــا ، فإن ما كتبت يبدو مقروءا للنظر .
 - وعندما تكتب فوق ورقة مكتوبـــة ، لا نُفهم ، وتكون قراؤتها خطأ .
- فإن سوادا قد وقـــع على ســواد ، وكل من الخطين صار غامضا ، ولم يعط معنى .
- ٣٤٠٠ وإن كتبت فوقـــه مرة ثالثة ، فقد سودت " الورقة " كالروح المليئة بالشر .
- إذن فما الحيلة إلا ملاذ صاحب الوسيلية ؟ فالقنوط نحاس ، أكسيره نظرة "منه" .
- فضعوا أمامـــه أنواع يأسكم وقنوطكم ، حتى تتم لكم النجاة من الداء الذي بلا دواء .

- وعندما تحدث إليه شعيب على بهذه النكات ، تفتح الورد في قلبه من ذلك النفس الحبيب .
 - وسمعت روحــه وحي السماء ، فقال : إذا كان قد أخذنا ، فأين الدليل ؟
 - ٥٠٥- قال : يا رب ، إنه يعترض على ، ويبحث عن دليل لهذا الأخذ .
 - قال : إنني ستــار ، ولا أفشى أسراره ، اللهم إلا سر واحد من أجل إبتلائه
 - والدليل أنني آخذه " بذنبه " ، أنه يقوم بالطاعات والصوم والدعاء ؟
 - ومن صلاة وزكاة وغير همــا ، لكن لا ذرة عنده من لذة الروح .
 - إنه يقوم بالطاعات والأفعال السنية ، لكن ليس عنده ذرة من الإلتذاذ بها .
- ٣٤١- إن طاعته لطيفة ، لكن معناها ليس لطيفا ، كالجوز الكثير ، لكن ليس فيه لب . .
- وينبغي الذوق حتى تعطي الطاعات ثمار هـــا ، وينبغي اللب ، حتى تعطي البذرة شجرة .
 - فمتى تصير بذرة بلا لب غصنا ؟ وصورة بلا روح ، لا تكون إلا خيال . بقية قصة طعن ذلك الرجل الغريب في الشيخ
- أخذ ذلك الخبيث يجدف في حق الشيـــخ ، ومعوج العقل دائما ما هو معـوج النظر .(١)
 - قائلا : لقد رأيته وسط مجلس ، عاريا من التقوى مفلسا منها .
- ٥ ٢٤١٥ وإن لم تكن تصدقني فانهض الليلة ، حتى ترى فسق شيخك عيانا بيانا .
 - واصطحبه ليلا إلى إحدى الكوات ، وقال : انظر إلى الفسق واللهو .

⁽١) ج/٥-٨٥: قائلا : إنني على علم بأحواله القبيحة ، فهو سكير شرير فاسد الفعل .

- انظر الى ذلك التزوير نهارا والفسق ليلا ، انه نهارا كالمصطفى ، وليلا كأبي لهب .
 - وفي النهار صار إسمه عبد الله ، وفي الليل نعوذ بالله ، وفي يده الكأس .
- ورأى زجاجة ممتلئة في يد الشيخ ، فقال : أيها الشيخ ، أثم خداع عندك أبضا ؟
 - ٣٤٢٠ ألم تقل أنه في كأس الشراب ، يبول الشيطان عند الصباح؟
 - قال : لقد ملأوا كأسي بحيث لا يسع مثقال حبة من خردل .
 - فانظر هنا ، هل يتسع لذرة ؟ لقد سمعت هذا الكلام معوجـــا وخدعت .
- فالكأس ظاهرة ، والخمر فيها ليست ظاهرة ، واستبعد هذا " الظن " عن الشيخ الناظر إلى الغيب .
 - وكأس الخمر هي وجود الشيخ أيها الأحمق ، وفيها لا يستوعب بول الشيطان
- ٣٤٢٥ فإنها مليئة مترعة بنور الحق ، ولقد حطم كأس الجسد ، فهو نور مطلق
 - وضوء الشمس إن سقط على حدث ، فهو نفس النور ولا يقبل الخبث .
- وقال الشيخ : إن هذا في حد ذاته لا هو بالكأس ولا هو بــالخمر ، هيــا ، إنــزل أيها المنكر ، وانظر إليها .
 - فنزل ، ورأى أنها عسل صراح ، فعمي ذلك العدو الشقي الكدر .
- فقال الشيخ في تلك اللحظـــة لمريده ، إذهب واطلب لـي خمرا أيها المبجــــل .
- ٣٤٣٠ فإنني أعاني مرضا ما ، وصرت مضطرا ، ومن المرض جاوزت حد القدرة .
 - والميتة عند الضرورة تكون طاهرة ، وليكن تراب اللعنة على رأس المنكر .

- فطاف ذلك المريد بالحان ، ومن أجل الشيخ ، أخذ يذوق الخمر من كل دن .
 - ولم ير في أي من الدنان خمرا ، فقد تحولت دنان النبيذ كلها إلى عسل .
- قال " أيها اللاهون ، ما هذا الحال ؟! ما هذا الأمر ؟ إنني لا أرى في الدنان خمر ا
 - ٣٤٣٥ وأقبل كل اللاهين إلى الشيخ ، باكيي الأعين ، يلطمون رؤوسهم .
- قائلين : لقد جئت إلى الحان أيها الشيخ الأجل ، وكل الخمور من قدومك صارت عسلا .
 - ولقد بدلت الخمر من الدنس ، فبدل أيضا أرواحنا من الخبث .
 - وإن كان العالم ملينا بالدم حتى حافته ، فمتى يأكل عبد الله إلا الحلال ؟

إنك تعليه في كل مكان دون معلِّي فكيف هذا؟

- قالت عائشة رضى الله عنها ذات يوم للرسول عنه : يا رسول الله ، إنك في السر والعلن ؛
 - ٣٤٤ حيثما تجد مكانا تقوم بالصلاة ، بينما يمشي في الدار كل نجس ودني .
 - وبالرغم من أنك تعلم أن كل طفل ملوث ، يجعل كل مكان يصل إليه نجسا .
 - قال الرسول عنه ، إعلمي أن الحق يجعل كل نجس طاهرا ، من أجل العظام .
 - ومن هنا فإن لطف الحق ، قد طهر موضع سجودي حتى السماء السابعة .
 - فحذار ، حذار ، أقلع عن حسد الملوك ، وإلا أصبحت في الدنيا إبليس .
- ٣٤٤٥ فإنه -أى الشيخ إن تجرع سما يصبح شهدا ، وأنت إن أكلت شهدا يتحول إلى سم .
 - إذ أنه قد تبدل ، وتبدل فعله ، وصار لطف ، وصارت ناره نورا .

- ولقد حلت قوة الحق في الطير الأبابيل ، وإلا فكيف يقتل طائر" "ضئيل " الفيل ؟
 - ولقد قتلت بضع طويئرات جيشا ، حتى تعلم أن تلك الصلابة من الحق .
 - ٣٤٥٠ وإن قمت معه بالمراء والجدل ، أكون كافرا إن نجوت منه برأسك .

سعب الفأر لزمام الجمل وإحساس الفأر بالعُجب

في نفســـه

- اختطف فأر حقير بكفه زمام جمل ، وسار به مراء وجدلا .
- وسار الجمل معه من خفة حمله ، فاغتر الفأر ، وقال : أنا بطل!!
- وسطع شعاع فكره على الجمل ، فقال : سأبدي لك ، فانتظر سعيدا .
- حتى أتيا إلى حافة قناة واسعة ، يصبح الفيل الضحم ضعيفا أمامها .
- ٣٤٥٥ فوقف الفأر هناك وتيبس في مكانه ، فقال الجمل : يا رفيق الصحراء والجبل ؛
 - ما هذا التوقف ؟ ولماذا الحيرة ؟ أخطُ ، وانزل إلى القناة كالرجال .
 - إنك الدليل والحادي لي ، فلا تقف وسط الطريق ، ولا تستسلم .
 - قال : هذا الماء مهول وعميق ، وأنا أخاف من الموضع الغريق ، أيها الرفيق
- ٣٤٦٠ وقال: إنه حتى الركبة أيها الفأر الأعمى ، فمن أين أسقط في يدك هكذا
 وغبت عن الوعى ؟
 - قال : إنه بالنسبة لك نملة وبالنسبة لنا أفعى ، فإن ثمة فرقا بين ركبة وركبة .
- فإن كان بالنسبة لك حتى الركبة ياكثير الفضل ، فقد جاوز مني مفرق رأسي بمائة ذراع .

- قال: لا تتوقح مرة أخرى، حتى لا يحترق جسمك وروحك من هذا الشرر.
 - وقم بالمراء مع أمثالك من الفنـــران ، ومع الجمل لايكون للفار كلام .
 - ٣٤٦٥ قال : لقد تبت ، فمن أجل الله ، أعبر بي هذا الماء المهلك .
 - وأحس الجمل بالشفقة ، فقال : هيا ، إقفز ، واجلس على سنامى .
 - لقد صار هذا العبور مسلما لي ، وإني لأعبر بمنات الآلاف من لأمثالك .
- وما دمت لست بالنبي ، إنطلق في الطريق ، فمتى تمضي من بتر الدنيا صوب الحاه .
- وكن من الرعية ، ما لم تكن بسلط_ان ، ولا تسق بنفسك ، ما دمت لست ملاح_ا .
- ٣٤٧٠ وما دمت لست بالكامل ، لا تفتح حانوتا وحدك ، وما دمت لم تصر . لسانا للحق ، فكن أذنا .
 - وإن تحدثت ، فكن مستفسرا ، وتحدث مع الملوك كالمسكين .(١)
 - وبداية الكبر والحقد من الشهوة ، ورسوخ الشهوة من العادة .
- وعندما صارت الخصلة السيئة ثابتة من العادة ، فإنك تغضب على ذلك الذي يمنعك عنها .
- ٣٤٧٥ وعندما صرت آكلا للطين ، فكل من يحول بينك وبين الطين ، يكون عدوا .
- وعبدة الأوثـان عندما يطوفون حول الصنم ، يكونون أعداء لمن يقفون في طريقهم .

⁽١) ج/٥-٥٢٨:- وما دمت لم تظفر بالحرية ، فكن عبدا ، وحذار لاتلبس الأطلس ، وكن في المخرق .-واستمع إلى أنصنوا وكن صامتـــا ، وما دمت لم تصبح لسانا للحق ، فكن أننـــــــا .

- وعندما اعتاد ابليس على الرناسة ، رأى من حماريته آدم حقيرا .
- وقال : أثم رئيس آخر أفضل منى ؟! حتى يسجد له شخص مثلى ؟
- فالرئاسة سم ، اللهم إلا لتلك الروح ، التي تكون موضعا للترياق من البدايــة .
- ٣٤٨ فالجبل وإن امتلأ بالحيات ، لا تخش شيئا ، فإن في داخل الجبل مواضع مليئة بالترياق .
- ومادامت الرئاسة قد صارت نديمة لرأسك ، فكل من حط من شأنك ، يصبح خصما قديما لك .
- - وتقول: إنه يصرفني عن طبعي ، وكيف يجعل من نفسه رئيسا على ؟!
- وما لم تكن الخصلة السينة متمردة داخلـــه ، كيف تشتعل نار الخلاف داخله
 - ٣٤٨٥ وذلك الذي يقوم بمداراة من يخالفه ، ويجعل لنفسه مكانا في قلبه ؟
- تكون الخصلة السيئة لم تثبت فيه بعد ، ومن العادة صارت نملة الشهوة كالحسية .
 - فاقتل حية الشهوة في الإبتلاء ، وإلا صارت حيتك الآن تتينا .
- لكن كل إنسان يرى حيته مجرد نملية ، فاستفسر عن أمرك من صاحب قلب .
- فالنحاس لايعلم أنه نحاس ، مالم يتحول إلى ذهب ، والقلب لا يعلم أنه مفلس ، مالم يتحول إلى ملك .
- ٣٤٩ فاعرض نفسك على الأكسير كأنك النحاس ، وتحمل أيها القلب _ الجور من محبوبك .

- ومن هو المحبوب ؟ إنهم أصحاب القلوب ، فاعلم جيدا أنهم هاربون من الدنيا كالليل والنهار .
 - وقلل العيب في ذات عبد الله ، وقلل إنهام الملك باللصوصية .(١)

كرامات ذلك الدرويش الذي أتهم في السفينة بالسرقة

- كان أحد الدراويش راكبا في سفينــة ، وقد جعل له تكنة من بضاعة رجل .
- وفقد هميان " مليء" بالذهب ، وكان نائما ، وفتش الجميسع ، وبدى له أيضا ؟
 - ٣٤٩٥ أن يفتش ذلك الفقير النائهم ، وأيقظه صاحب المال ، لما به من حزن
- وقال له: لقد فقد هميان في هذه السفينة ، وفتشنا الجميع ، ولن تستطيع الخلاص .
 - فاخلع خرقتك ، وتعر منها ، حتى تطمئن منك أوهام الخلق .
 - فدعا قائلا : يا رب ، إن الأخساء قد إتهموا غلامك ، فأنفذ الأمـــر .
- وعندما تألم قلب الدرويش من ذلك ، أطلت برؤوسها في لحظة من كل صوب ؟
- ٣٥٠٠ مئات الآلاف من الأسماك من البحر العميق ، وفي فم كل منها درة ثمينة .
- منات الألاف من الأسماك من البحر العباب ، وفي فم كل منها درة ، وأى درة !!
 - وكل درة منها تساوي خراج مملكة ، فهي من الإله ، ولا شريك له في ذلك .
 - فألقى حفنة من الدرر في السفينة وقفز ، وجعل من الهواء كرسيـــا وجلس .

⁽١) ج/ه-٥٢٩:- وإن لم تكن هباءَ منثورًا بين من هم هباء ، إذهب إذن وكن مهانا من كل شيطـــــان .

- جلس متربعا كالملوك فوق عرشه ، هو فوق الأوج ، والسفينة في مواجهته .
- ٣٥٠٥ وقال: امضوا، لتكن السفينة لكم، فالحق لي، وحتى لا يصحبنكم لص" شحاذ.
 - ولنر من الخاسر بهذا الفراق ، فأنا سعيد قرين للحق منفصل عن الخلق .
 - فلا هو يتهمني بالسرقـــة ، ولا هو يعطي زمامي لنمـــام .
- فصاح ركاب السفينة: أيها الهمـــام ، من أجل ماذا أعطيت هذا المقام العالى ؟
 - قال: من الإفتراء على الفقير ، ومن إيذاء الخلق لي من أجل شيء حقير .
 - ٣٥١- حاشا لله ، بل من تعظيم الملوك ، فلم أكن سيء الظن في الفقراء .
- أولئك الفقراء اللطاف حسئي الأنفاس ، الذين نزلت من أجل تعظيمهم سورة عبس .
- ذلك الفقر الذي لا يكون من العروج " على كل مكان " ، بل قائم على ألا
 يكون ثم شيء سوى الله .
 - وكيف أتهمهم والحق قد جعلهم أمناء على خزانة السماء السابعة .
- فالمتهم هو النفس ، لا العقل الشريف ، والمتهم هو الحس ، لا النور اللطيف مو ٥ ٣٥ والنفس سوفسطائية مجادلة ، فداوم على قمعها ، فإنها تستكين بالقمع ،
 - لا بالحجة .
- أنها لترى المعجزة ، وتتهلل في تلك اللحظة ، ثم تقول بعدها : لقد كانت خيالا
 - وإن كانت حقيقة تلك الرؤية العجيبة ، فلماذا لم تدم أمام العين ليل نهار ؟
- إنها تكون دائمة أمام عيون الأطهـــار ، لكنها لا تكون قرينة لعين الحيوان

- فإن ذلك الشيء العجيب يشعر بالضيق والعار من هذا الحس ، فمتى يكون الطاووس في بئر ضيق ؟
- ٣٥٢- وحتى لا تقول عني أنني ثرثار ، لقد قلت واحدا في المائة " مما لـدي "
 وهو " في دقة " الشعرة .

- لقد عاب الصوفيسة على أحدهم ، وجاءوا إلى شيسخ الزاويسسة .
 - وقالوا للشيخ: خذ حق أرواحنا من هذا الصوفي أيها المرشد.
- قال: الخلاصة ، ما شكواكم منه أيها الصوفية ؟ قالوا: هذا الصوفي يتصف بثلاث خصال سمجة ؛
- فهو عند الحديث كثير الكلام وكأنه الجرس ، وعند الطعام يأكل أكثر من عشرين شخص .
- ٣٥٢٥ وإن نام ، فهو كأصحاب الكهف . وهكذا زحف الصوفية على الشيخ
 - فالتفت الشيخ إلى ذلك الفقير وقال ، تخير الوسط من أى أمر يكـــون .
 - ففي الخبر خير الأمور أوساطها ، ومن الإعتدال ، تتفع الأخلاط .
 - -فإن غلب خلط ما لعرض من الأعراض ، تظهر في أجساد الناس الأمراض .
 - ولا تزايد على قرينك في الصفة ، فإن هذا عاقبته الفراق يقينا .
- ٣٥٣٠ لقد كان نطق موسى على بالقدر المعقول ، لكنه بدى زائدا عن قول الرفيق الطيب .
- وذلك التزيد مع الخضر جلب الشقاق ، فقال له : إمض ، أنت مكثر ، هذا فراق .

- وإن لم تمض ، ومكثت معي عنادا ، فإنك قد مضيت عن المعنى ، وانقطعت .
- وما دمت قد أحدثت في الصلاة فجأة ، يقال لك : إمض وتطهر ، أسرع ٣٥٥٥ وما دمت و قد فاتت صلاتك ، فقد فاتت صلاتك ، فاجلس أيها الغوى .
- واذهب صوب اولئك الذين هم قرناء لك ، فهم عشاقك ، ومتعطشــون لحديثك .
 - والحارس ، إنما يفضل من مسهم النعاس ، ولا حاجة بالأسماك إلى حارس .
- والذين يرتدون الملابس أنظارهم على القصيار ، وللروح العارية ، يكون التجلى حلية وزينة . .
 - فإما أن تتتحى عن العراة جانبا ، وإما أن تكون مثلهم فارغا من القصار .
- ٠٥٤٠ وإن لم تستطع أن تصبح عاريا تماما ، فتخفف من الثياب ، حتى تمضى في الطريق الوسط .

اعتذار الفقير للشيخ

- ثم قص الفقير الأحوال لذلك الشيخ ، وقدم العذر على تلك الأخطاء .
- وأجاب على أسئلة الشيخ جوابا كأجوبة الخضـــر ، طيبا وصائبــــا .
- تلك الأجوبة التي أجاب بها على أسئلة الكليـــم ، وأبداها الخضر من الرب العليــم .
- فصارت مشكلاته محلولة وزائدة عن الذكر ، وأعطاه لكل مشكلة مفتاحها . ٥٠٥٥ وكان عند الدرويش ميراث أيضا من الخضر ، وجوابا على الشيخ ، جمع همته .

- وقال : الطريق الوسط وإن كان من الحكمة ، إلا أنه وسط بشكل نسبي .
 - فماء القناة بالنسبة للجمل قليل ، لكنه بالنسبة للفار كأنه اليم .
- وكل من تكون طاقته أربعة أرغفة ، إن أكل اثنين أو ثلاثة ، فقد التزم بالوسط
- وإن أكل الأربعة ، فقد ابتعد عن الوسط ، ويكون أسيرا للحرص كطير البط .
- ٣٥٥٠ وكل من تكون طاقة اشتهانه عشرة أرغفة ، ويأكل ستة ، فاعلم أن
 هذا هو الوسط ، بالنسبة له .
- فإذا كانت طاقة اشتهائى خمسون من الأرغفة ، وطاقتك سنة ، فهل نكون متساوين ؟ لا .
- إنك تتعب إن صليت عشرة ركعات ، وأنامن خمسمائة ركعة ، لا أكل ولا أمل .
 - وأحدهم يمضي حتى الكعبة حافيا ، وآخر حتى المسجد ، تهد قـــواه .
- وأحدهم في المقامرة بطهر أسلم الروح ، وآخر عانى نزع الروح ، حتى وهب رغيفا واحدا .
- ٣٥٥٥ وهذا الوسط يجرى على ما له نهايــة ، وعلى ذلك الذى يكون لـه أول وآخــر .
- فينبغي أن يكون هناك أول وآخر ، حتى يمكن أن يتصور فيه وسط ، أو أوسط .
- ولكن لما لم يكن لما لانهاية له طرفيان ، فكيف يمكن أن ينصرف عليه الوسط ؟
- والأول والآخر لم يُعط أحد أمارته ، إذ قال الله : لوكان البحر مدادا " لكلمات ربي " .

- فلو صارت البحار السبعة بأجمعها مدادا ، لما كان هناك رجاء في انتهاتها قط
- ٣٥٦٠ ولو صارت البساتين والغابات بأجمعها أقلام ، لما قل أبدا ذلك الكلام .
- فإن كل هذا المداد وكل هذه الأقلام تفنى ، ويبقى هذا الحديث الذى لايعد ولا يحصى .
 - كما أن حالتي تشبه النوم حينا ، ويظنها ضال نوما .
- فاعلم أن عيني نائمة وقلبي يقظ ، واعلم أن هيئتي التي تبدو لاتعمل " منهمكة " في العمل .
 - فقد قال الرسول ره عيناى تنام ، ولا ينام قلبي عن رب الأنـــام .
- ٣٥٦٥ لكن عينك يقظى وقلبك غارق في النوم ، وعيني نائمة ، وقلبي في فتح باب .
 - فإن للقلب خمس حواس أخرى ، والعالمان كلاهما شرفة لحس القلب .
- فلا تنظر إلي بعين ضعفك فهو عليك ليـــل ، لكن نفس الليل بالنسبة لي ضحى .
- وهو بالنسبة لك سجن ، وذلك السجن بالنسبة لى بستان ، والفراغ بالنسبة لى ، صار عين الإنشغال .
- وقدمك في الطين ، وصار لي الطين وردا ، وهو بالنسبة لك مأتم ، وبالنسبة لى حفل وطبل .
- ٣٥٧٠ فأنا على الأرض ، ساكن معك في المحل ، لكني أعدو على الفلك السابع وكأننى زحل .
 - فلست أنا جليسك ، لكنه ظلى ، وإنما تعلو درجتي على الأفكار .
 - ذلك أنى جاوزت " مجال " الأفكار ، وصرت مسرعا ساعيا خارج الفكر .

- فأنا مسيطر على الفكر ، ولست محكوما به ، ذلك أن البناء يكون مسيطرا على البناء .
 - وكل الخلق مسخرون للفكر ، ومن ثم فقلوبهم متعبة ، والغم عندهم حرفة .
 - ٣٥٧٥ وأنا أسلم نفسى للفكر عامدا ، وعندما أريد ، أفر من معمعته .
 - وأنا كطائر الأوج ، والفكر ذبابة ، فكيف يكون للذبابة أن تظفر بي ؟
 - فأنزل عمدا من الأوج السامق ، حتى يلتف حولى من دنت أقدارهم .
- وعندما يعترينى الملل من الصفات السفليكة ، أحلق عاليا ، كالطيور الصافات .
- ولقد نبت جناحى أيضا من ذاتى ، ولست أنا الذى ألصق جناحين بالغراء . ٣٥٨٠- والجناح بالنسبة لجعفر الطيار جناح أصيل ، لكنه بالنسبة لجعفر الطرار جناح مستعار .
 - وعند من لم يذق ، يعد هذا إدعاءا ، وعند سكان الأفق ، هذا هو المعنى .
- إنه يكون نفاجا وادعاءا أمام الغراب ، إذ يستوى القدر الفارغ والقدر الممتليء
 عند الذياب .
- وما دامت اللقمة تتجول داخلك إلى جوهر ، لا تتوقف ، وكل بقدر ما تستطيع
 - ولقد قام الشيخ بالتقيؤ ذات يوم دفعا للظن ، فامتلأ حوض القيء بالدرر .
- -٣٥٨٥ ولقد جعل الجوهر المعقول أمرا محسوسا، ذلك المرشد البصير، من أجل قلة عقل إمرىء ما.
- وعندما يصبير الطاهر دنسا في المعدة ، ضع قفلا على الحلق ، واخف المفتاح .
- وكل من صارت اللقمة في جوفه نورا للجلال ، فليأكل مايشاء ، فهو له حلال

بيان دعوي هي مع كونها دعوي شاهد على صدق

- إن كنت عالما بروحي ، فليس قولي المستفيض بالمعنى ، إدعاءا عندك .
- فإن قلت : إنني أمامك في منتصف الليل ، فهيا لاتخف من الليل ، فأنا قريبك.
 - ٣٥٩٠ يكون لهذين الإدعاءين معنى عندك ، ما دمت تعرف صوت قريبك.
 - فالقرب والقرابة إدعاءان ، لكن لكل منهما معنى عند الفهم الطيب .
 - فقرب صوته ، يدل على أن هذا النفس يأتي من صديق مقرب .
- ولذة صوت القريب أيضا صارت دليلا على صدق ذلك القريب العزيار
- ثم إن الأحمق الخالي من الإلهام ، هو الذي لايميز من الجهل بين صوت القريب والغريب .
 - ٣٥٩٥ يكون هذا القول عنده إدعاءا ، فإن جهله صار أساسا لإنكاره .
- وعند الذكي الذي في باطنه الأنوار ، يكون نفس هذا الصوت هو المعنى الصيادق .
 - أو أن يقول أحد الناطقين بالعربية : إنني أعرف لغـة العرب ؛
- فإن نفس حديثه بالعربية يكون معنى ، وإن كانت معرفته بالعربية مجرد إدعاء
 - أو يكتب كاتب فوق ورقة : إنني كاتب أقرأ الخط ، وممجد .
- ٣٦٠٠ هذه الكتابة وإن كانت في حدذاتها دعوى ، إلا أن الكتابة نفسها شاهدة على المعنى .
- أو يقول أحد الصوفية: هل رأيت بالأمس في المنام أحدهم يحمل سجادة على كتفيه ؟
- لقد كنته ، وما قلته لك في النوم ، وما تحدثت معك بشأنه في شرح وجهة نظر ما ؟

- استمع إليه ، واجعله حلقة في أذنك ، واجعل ذلك الكلام مرشدا للبك .
- وعندما تتذكر أنت الحلم ، يكون هذا الكلام معجزة جديدة ، وذهبا دفينا .
- ٣٦٠٥ وبالرغم من أن هذا يبدو دعوى ، لكن صاحب الواقعة يقول : أجــل .
- إذن ، لما كانت الحكمة هي ضالة المؤمن ، فإنه يأمن عليها عندما يسمعها من أي شخص .
- وعندما يجدها هي التي أمامه فحسب ، فكيف يكون شم شك ،؟ وكيف يخطؤها ؟ يخطؤها ؟
 - وعندما تقول أنت لظمآن : أسرع ، ففي القدح ماء ، خذ الماء سريعــــا .
 - أيقول الظمآن قط: هذا إدعاء ، إمض ، ويا أيها المدعى ، إنصرف عنى ؟
- ٣٦١٠-يقول : بين لي دليلا وحجة على أن هذا من جنس الماء ، وأنه ماء معين ؟
 - أو هل تتادي الأم طفلها الرضيع قائلة : تعال ، أنا الأم وأنت الولد ؟
 - فيقول الطفل: يا أمى ، هاتى الدليل ، حتى أعكف أنا على لبنك ؟
- وقلب كل أمة يكون فيه مذاق الحق ، يعتبر فيه وجه الرسول وصوته معجزة .
 - وعندما يصيح الرسول من الخارج ، تسجد أرواح الأمة في داخلهــــا .
 - ٣٦١٥- ذلك أن جنس ندائه في الدنيا، لم تسمعه الأذن من أحد من قبال
- وذلك الغريب من لذة صوت الغريب ، كأنه يستمع من لسان الحق إلى : إنى قريب .

سجود يحيى ﷺ للمسيم عليه السلام وكلاهما في بطن أمه

- قالت أم يحيى لمريم عليها السلام خفية قبل أن تضع حملها:

- -إنني على يقين من أن في بطنك ملكا ، من أولي العزم ، ورسول واع .
 - ذلك أننى عندما واجهتك ، سجد حملي " له " يا ذات الفطن .
- ٣٦٢٠ لقد سجد هذا الجنين لذاك الجنين ، بحيث أحس جسدي بالألم من سجوده
- قالت مريم: وأنا أيضا رأيت في باطني سجدة من هذا الجنين الموجود في البطن .

- يقول البلهاء : هذه خرافة ، فاشطبها فهي كذب وخطـاً .
- ذلك أن مريم عند وضع حملها ، كانت بعيدة عن القريب والمغريب .
- ولم تعد من خارج المدينة ، ذات الحكاية الحلوة ، حتى وضعت حملهــــا .
 - ٣٦٢٥ ولم تقابل مريم أحدا عند حملها ، ولم تعد من خارج المدينة
 - وعندما وضعت حملها ، حملته على كتفها ، وأثت به أهلهـــا.
 - -فأين رأت أم يحيى حتى تبادلها هذا الحديث ،وحتى يحدث ما حدث ؟!

جواب الإستشكال

- إنه لا يعلم أن أهل الخاطر ، يكون الغائب في الآفاق حاضـرا أمامهم .
 - ولقد تجلت لبصيرة مريم ، أم يحيى التي كانت غائبة عن البصر.
- ٣٦٣٠ إنها ترى الحبيب وهي مغمضة العينين ، فقد جعلت جلدها كالنافذة
 متعددة الكوات .
- وإن لم تكن قد رأتها لا من الداخل ولا من الخارج ، فخذ من الحكاية المعنى ،
 أيها المسكين .
 - لا مثل ذلك الذي سمعها كحكاية ، والتصق بصورتها كالشين في لفظ نقش .

- حتى ليقول : كليلة تلك التي لا لسان لها ، كيف تسمع الكلام من دمنة التي لاتتكلم ؟!
- وإذا كان كل مهما يعرف لغة الأخر ، فكيف فهمهما البشر وهما لا تتطقان ؟ ٣٦٣٥ وكيف حدعتهما معارت دمنة رسولا بين الأسد والثور ، وكيف خدعتهما معا ؟
- - فيا أخى ، إن القصة مثل الكيل ، والمعنى داخلها على مثال الحبوب .
 - ورجــل العقل يأخذ حبوب المعنى ، ولا يرى الكيل إن نقل إليـــه .
 - ٣٦٤- فاستمع إلى حادثة البلبل مع الوردة ، وإن لم يكن ثم مقال ظاهر فيها .

القول بلسان الحال وفهمه

- واستمع أيضا إلى ما جرى بين الشمعة والفراشة ، واختر أنت المعنى من الحكاية .
- فإن لم يكن ثم مقال ، فهناك سر المقال ، فهيا ، حلق عاليا ، و لا تطر كالبومة الدنية .
- وفي لعبة الشطرنج قال أحدهم: هذا منزل الرخ، فقال آخر: من أين حصل على منزل ؟
- هل اشتراه أو آل إليه بالميراث ؟ وما أسعده ذلك الشيخ الذي جد نحو المعنى . ٣٦٤٥- وقال نحوى : زيد عمرا قد ضرب ، فقال آخر : كيف أجرى عليه بلا ذنب الأدب ؟!

- وما جرم عمرو بحيث ضربه زيد هذا الفظ ، بلا ذنب وكأنه غلام "عنده " ؟
 - قال : إن هذا هو وعاء المعنى ، فخذ القمح ، فالكيل يرد .
- إن زيدا وعمرا من أجل الإعراب والنحو ، وإن كانت الحكاية كذبا ، فتواءم مع الإعراب .
- قال : لا ، أنا لاأعرف هذا ، كيف ضرب زيدٌ عمرا دون ذنب أو خطــــاً ؟ ٣٦٥٠- قال " النحوي " مضطرا وبدأ في المزاح : لقــد كــان عمــرو قــد ســرق " واوه" الزائدة ؛
- وعلم زيد فضربه لسرقتها ، وما دام قد جاوز الحد ، فقد أقام عليه الحسد كون الكلام الباطل مقبولا عند الباطلين
 - قال : هذا صحيح قبلته بالروح والمعوج يبدو مستقيما أمام المعوجين .
- فإن قلت لأحول : إن القمر واحدة ، يقول لك : هو اثنان ، وفي كونه واحدا شك .
- وإن سخر منه إنسان قائلا: إنه إثنان ، يصدقه وهذا جزاء سيء الطبيع .
- ٣٦٥٥ والكذب يتجمع عند الكاذبين ، وإنما يفسر هذا معنى الآيـة " الخبيثون الخبيثات " .(١)
- والصحاب القلوب الرحبة أيدى سخيـــة ، ولعمي العيون ، التعثر بين الحصى .(٢)

البحث عن الشجرة التي لا يموت من أكل ثمارها

- قال أحد العلماء أثناء قصه لحكايــة ، إن هناك شجرة في الهند ؟

⁽١) ج/ ٥-٧٩٥: وكل من هو من جنس الكذب يا بني ـ لا يكون الصدق عنده ذا اعتبار .

⁽٢) ج/٥-٩٧٥:- وكل من نبئت له أسنان صدق ، نجا من الكذب والخيانة .

- كل من أكل من ثمرها ، لا يشيخ ، ولا يموت أبدا .
- وسمع أحد الملوك هن هذا الأمر ، ومن إخلاصه ، صار عاشقا للشجرة وثمارها .
 - ٣٦٦- فأنفذ رسو لا عالما من ديوان الأدب ، إلى الهند من أجل الطلب .
 - ولسنوات ظل ذلك الرسول من قبله ، يطوف أنحاء الهند باحثا متفحصــا .
- اخذ يطوف من أجل مطلوبه ، مدينة بعد مدينة ، ولم تبق جزيرة ولا جبل
 و لاصحراء .
- وكل من قام بسؤاله ، سخر منه قائلا : من الذي يبحث عن هذا إلا مجنون مقيد بالأغلال ؟
- وكثير من الناس صفعوه ساخرين منه ، وكثيرون قالوا له : يا صاحب الفلاح ؛
- ٣٦٦٥- بحث أريب مثلك صافي الصدر ، كيف يكون بلا جدوى ؟ وكيف يكون جزافا ؟
- وهذا التوقير والإحترام صفع من قبيل آخـــر ، وهو أقسى من الصفع الصريـــح .
- كانوا يمدحونه قائلين :أيها العظيم ،في إقليم كذا ، وهو إقليم شاسع جدا
 مترامي الأطراف ؟
- -وفي غابة كذا شجــرة خصــراء، عالية جـدا ووارفـة ، وكل غصن فيها ضخـــم .
 - وأخذ قاصدالملك الذي جد في البحث ،يسمع من كل شخص خبرا ما.
- ٣٦٧٠ ولقد ســـاح لسنوات طويلة في ذلك المكـــان ، وكان الملـك يرسل اليه الأموال .

- وعندما تجشم كثيرا من التعب في تلك الغربة، عجز في آخر الأمر عن الطلب .
 - فلم يبد أى أثر لمقصـــوده، ولم يجد من ذلك الغرض غير الخبر .
 - وتقطعت خيوط أملـــه، فإنه في النهايــة لم يجد ما يبحث عنــه .
 - فعزم على العودة إلى الملك ، وهو يذرف الدمع ،ويطلق الآهات .

تفسير الشيخ للطالب المقلد سر تلك الشجرة

- ٣٦٧٥ كان هناك شيخ عالم قطب كريـــم،في ذلك المنزل الذي يئس فيه النديـــم.
 - قال : فلأمض إليه أنا اليائس ، ومن عتبته أبدأ الطريق .
 - -حتى يكون دعاؤه رفيق طريقى ، مادمت قد يئست من مطلوبى .
- وذهب إلى الشيخ بعين غارقة في الدمـــع ، وهو يذرف الدمع،كما يذرف السحاب .
- وقال : أيها الشيخ ، هذا هو أوان الرقة والرحمية ، إنني قانط ، وهذه ساعة اللطف .
- ٣٦٨٠ قال له : قص علي ، مم قنوطك ؟ وما هو مطلوبك ؟ وإلى أي شيء تتجـــه ؟
 - قال: لقد اختارني الملك ، من أجل البحث عن غصن شجــرة.
- وقال : إن هناك شجرة نادرة في الأنحاء ، وثمارها هي أساس ماء الحياة .
- وبحثت لسنوات، ولم أجد علامة واحدة عنها ، إلا سخرية هؤلاء الخالين من الهم .

- فضحك الشيخ وقال: أيها الساذج ، هذه هي شجرة العلم ، الموجودة عند العليسم .
- ٣٦٨٥ هي عالية جدا ، ضخمة جدا ، مبسوطة جدا ، هي ماء الحياة من البحر المحيط .
- ولقد مضيت صوب الصـــورة أيها الغافل ، ذلك أنك بلا ثمر أو نصيب من غصن المعنى .(١)
- حينا سموها شجــرة ، وحينـا شمسا ، حينا سموها بحرا ، وحينا سحابـا .
- إنها واحدة ، نجمت عنها مئات الآلاف من الآثار ، وأقل آئــــارها العمر الباقي .
- وإنها وإن كانت واحدة ، فلها من الآثار ألف ، وجاز أن يكون لهذه الواحدة أسماء لا حصر لها .
- •٣٦٩- فذلك الشخص الواحد يكون لك أبـــا ، لكنه بالنسبة لأخر يكون إبنـــا .
- وبالنسبة لشخص ثالث يكون قهرا وعدوا ، وفي حق رابع يكون محسنا
 ولطيف___ا (٢)
- له مثات الألاف من الأسماء وهو إنسان واحد ، وكل من يصفه بصفة ،
 يتجاهل الصفات الأخرى .
- وكل من يبحث عن الاسم وإن كان صاحب ثقة، يكون منك يائسا ، وفي تفرقة.

⁽١) ج/٥-٧٨٥: - ولقد مضيت صوب الصورة فضالت ، ذلك أنك لا تدرك أنك تركت المعنى .

- فما عكوفك على هذا الاسم للشجرة ؟ حتى تظل محروما سيء الحظ .(١)
 ٣٦٩٥ ودعك من الاسم ، وانظر إلى الصفات ، حتى تبدي لك الصفات الطريق إلى الذات .(٢)
- -ولقد وقع الاختلاف بين الخلق من " العكوف" على الاسم ، وعندما اتجهوا إلى المعنى ، حل الصفاء .

نزاع أربعة أشخاص حول العنب لأن كلا منهم كان قد عرفه باسم مختلف

- -أعطى رجــل درهما لأربعة أشخاص ، قال أحدهم : لنشتر به " انكور " . (١)
- وكان الثالث تركيا فقال : هذا لي(٤) ، وأنا لا أريد عنبا ، بـل أريد "اوزوم : عنب " .
- ٣٧٠٠ وكان الرابع روميـــــا فقال : أتركوا هذا القيل ، فأنا أريد " استافيل " .
- وانتهى النزاع بذلك النفر إلى المشاجرة ، ذلك أنهم كانوا غافلين عن أسرار الاسماء .
 - وتضاربوا بالأيدى من البلـــه ، كانوا شديدى الجهل ، خاوين من المعرفة

⁽١) ج/٥-٨٥٨- وما بحثك عن الصورة أيها الفتى ، إذهب وابحث عن المعاني أيها الهمام .- والصورة تكون هيئة كالقشر والجلد ، والمعنى داخلها كاللب ، أيها الصديق الحبيب .

⁽٢) ج/٥–٥٨٨: وتثوه في الذات ، وتستريح من نفسك ، وترى عينك الخير والشر لونا واحدا .

 ⁽٣) افتتاحية القصة عند جعفرى "٥٩٨/٥" مختلفة : - أعطى أحدهم أربعة أشخاص درهما ، وكانوا قد النقوا ،
 وكل و لحد منهم من قطر .- كانوا فارسيا وتركيا وروميـــا وعربيا ، كلهم فيما بينهم في نزاع وغضب . وقال الفارسي : ما دمنا قد فرغنا من هذا ، هيا ، لنشتر به عنبا .

⁽٤) عند جعفرى " ٥-٩٨-" اى كموزوم : يا عيني " بالتركية " .

- ولو كان هناك صاحب سر عزيز عارف بالأسماء ، لوفق بينهم .
- ولكان قد قال: إنني بهذا الدرهم الواحد ، سوف أحقق رغباتكم جميعـــا .
- ٣٧٠٥ ولو أودعتموي قلوبكم بلا نفاق ، لقام در همكم الوحيد هذا بعدد من الأعمال .
- ولصار در همكم الوحيد هذا أربعة دراهم ، والمراد أن أربعة من الأعداء ، من الممكن أن يتوحدوا بالإتفاق.
- فإن قول كل واحد منكم على حدة يبعث على الحرب والفراق ، وقولي أنا يوحد بينكم .
- ومن ثم ، فاسكنوا أنتم ، وامضوا إلى حال سبيلكم ، حتى أصبح أنا عند النقاش ، لسانكم .
 - وكلامكم ، وإن كان يبدو على نمط واحد ، إلا أن في أثره النزاع والسخط .
- ٣٧١- والحرارة المستعارة لا تعطي أثرا ، والحرارة الموجودة كخاصية ، ذات فضيل .
- وأنت إن قمت بغلي الخل في النار ، عندما تشربه ، يزيد في البرودة بلا جدال
- ذلك أن الحرارة فيه بلا أصل ولا أساس ، وطبعه الأصلى البرودة والحرافة .
- وإن صار الدبس ثلجا منعقدا يا بني ، عندما تشربـــه ، فإنه يزيد الحرارة في الكبد .
- ومن ثم فرياء الشيخ أفضيل من إخلاصنا ، فذاك يكون من البصيرة،
 وهذا من العمى .
- ٣٧١٥ ومن حديث الشيخ ، يحدث الجمع ، لكن حديث أهل الحسد ، يأتي بالتفرقة .
 - مثل سليمان عيد الذي أسرع نحو الحضرة ، فهو قد عرف ألسنة كل الطيور .

- وفي زمان عدله أنس الغزال إلى النمر ، وانتفت العداوة من بينهما .
- وصارت الحمامة آمنة من مخالب البازي ، ولم يخش الخروف الذنب .
- لقد قام بالوساطة بين الأعداء ، فصار ثم اتحاد بين كل من يخفق بجناحيه .
- ٣٧٢٠ وأنت كنملة تســرع من أجل حبة ، فهيا ، ابحث عن سليمان ، فكيف تظل غويــا ؟
- والباحث عن حبة ، تتقلب عليه الحبة شراكا ، والباحث عن سليمان ، يحوز على كليهما .
- وطيور الأرواح في هذا الردح الأخير من الزمـــان ، لم يعد لها من بعضها الأمـــان .
- وثم سليمــان موجود أيضـا في عصرنا ، فهو يهب الصلح ، فلا يبقى جور" بيننا .
 - فتعلم قول " إن من أمة " حتى " وخلا فيها نذير "
 - ٣٧٢٥ فقد قال : لم تخلُ أمةً فط ، من خليفة حق وصاحب همـــة .
- يجعل طيـــور الأرواح على قلب رجــل واحد ، ومن صفائه يجعلها بـلا غل أو غش.
- والمشفقون يصبحون كمشــل الوالدة ، فقد قال عليه السلام ان المسلمين كنفس واحدة .
- صاروا نفسا واحدة من الرسول الحق ، وإلا فإن كلا منهم ، كان عدوا لدودا للخصر (١).

⁽١) ج/٥-٩٩٥:- وهناك اتحادُ خال من الشركة والإثنينية ، يكون من التوحيد ، دون " نحن " و"أنت " .

انتفاء الخلاف والعداوة بين الأنصار ببركات الرسول عليه السلام

- كانت هناك قبيلتان ، تسمى إحداهما بالأوس والأخرى بالخزرج ، كانت كل منهما ذات روح سافكة للدم ،بالنسبــــة للأخرى .
- ٣٧٣٠ لكن أحقادهم القديمة ببركة المصطفى ﷺ ، قد محيت في نور الإسلام والصفياء .
 - فصار أولئك الأعداء منذ البداية إخوانا ، مثل أعداد العنب في البستـان .
- ومن نفس " المؤمنون إخوة " عند الموعظة ، توحدوا ، وصياروا جسدا واحدا .
- فصورة حبات العنب متآخيـــة ، وعندما تعصرها ، تصبح عصيرا واحدا .
- والحصرم والعنب ضـــدان ، لكن عندما ينضب الحصرم ، يصير رفيقا طيبا .
- ٣٧٣٥ والحصرم الذي تحجر وبقي فجا ، دعاه الحق في الأزل كافرا أصليا.
 - -فلا هو يكون بالأخ ، و لا بالنفس الواحدة ، وفي الشقاء يكون نجسا ملحدا .
- وإن ذكرت ما هـو موجـود فـي باطنـــه ، لظهـرت فـي الدنيـا فتنــة
 للأفهــــام .
- ومن الأفضيل ألا يُذكر سر المجوسي الأعمى ، ودخان جهنم أفضيل من جنة إرم للمبعد المحروم .
- وحبات الحصرم التي تكون قابلة ، تصبح في النهاية من أنفاس أصحاب القلوب قلبا واحدا .

- ٣٧٤ وتأخذ في الإسراع نحو مرحلة العنبية بجد ، حتى تنتفى الإثنينية والحقد
 والعنـــاد .
- ثم إنها في مرحلة العنبية تمزق القشمور ، حتى تصبح واحدا ، وتكون الوحدة وصفا لها .
- والصديق ينقلب إلى عدو ، عندما يوجد رقم " اثنين" ، ولم يقم " واحدُ" قط بقتال نفســـه .
 - فالثناء على العشق الكلى الأستــاذ ، فلقد وحد بين منات الألاف من الذرات
 - ومثل التراب المتفرق في الممر ، جعلتها يد الفخاري جرة واحدة .
- ٣٧٤٥ فإن اتحاد الأجساد المخلوقة من الماء والطين اتحاد ناقص ، ولا تبقى الروح بـــه .
 - وإن ضربت المثال بنظائر هذا المثال ، فإنني أخشى أن يختل الفهـــم .
 - فثم سليمـــان موجود الآن ، لكنك من سرور النظر إلى البعيد في عمى .
- والنظر إلى البعيد يصيب المرء بالعمى ، مثل النائم على باب الدار ، وهو عن الدار في عمى .
 - ونحن مولعون بالألفاظ الدقيقـــة ، ونحن عشــاق لحل العقد .
- ٣٧٥ وبينما نعقد العقد ونحله ا ، بطرح الإشكالات والأجوبة عليها ، نزيد في المشكلة .
 - مثل طائر يقوم بحل حبل الشبكة ثم يعقده ، حتى يصبح مبرزا في هذا الفن .
 - فيكون محروما من الصحراء والمروج ، وقد أنفق عمره في أعمال العقد .
- وإن شبك___ة لا تهزم__ه أبدا ، لكن جناحه قد إنكسر ، فهو يسقط دائم__ا .

- فلا تجاهد مع العقـــد كثيرا ، حتى لا ينقطع جناحك وقوادمك ريشة ريشة ، من كرك هذا وفرك .
- ٣٧٥٥ ومنات الألاف من الطيـــور تكسرت أجنحتهـــا الكنها لم تســد
 مكمن العوارض ذاك .
- وانظر إلى حالهم من القرآن أيها الحريص ، أنظر إلى " نقبوا فيها " و" هل من محيص "
 - ومن نزاع التركي والرومي والعربي ، أم يحل إشكال الـ " انكور " والعنب .
 - وما لم يتدخل سليمان ذو لسان معنوي ، فإن هذه الإثنينية لاتتتفى .
 - ويا كل الطيور المتنازعة كالبزاة ، إستمعوا إلى طبل بازي المليك هذا .
 - ٣٧٦٠ وهيا من لاختلافكم صوب الاتحاد ، وأسرعوا من كل جانب سعداء .
 - " حيثما كنتم فولوا وجهكم ، نحوه هذا الذي لم ينهكم "(١)
- وإننا لطيور عمياء كثيرو العصيان ، فإننا لم نعرف سليمان ذاك لحظة واحدة .
 - وصرنا كالبوم ، أعداءٌ للبزاة ، فلا جرم أننا صرنا رهن الخرابة .
 - ومن غاية الجهــل والعمــي ، نتجه إلى إيذاء أعزة اللــه .
- ٣٧٦٥ وجمع الطيور المنورون من سليمان ، متى ينتزعون الجناح والقوادم من برىء ؟
 - بل إن تلك الطيور الطيبة ، تحمل الحب للعجزة بلا خلاف ولا حقــــد .
 - وهدهدهم من أجل التقديس ، يفتح الطريق لمائة بلقيس .
 - وزاغهم وإن كان على صورة الزاغ ، كان بازي الهمة ، وبصره " مازاغ " .

 ⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

- ولقلقهم الذي يقول: لك ، لك ، يضرم نار التوحيد في الشك .
- ٣٧٧٠ وحمائمهم تلك لا نخشى البزاة ، والبازى يطاطىء الرأس أمامها .
 - وبلبلهم الذي يأتي بالحال ، له في باطنه روضية " يانعة " .
 - وببغاؤهم مستغن عن السكر ، فمن باطنه أبدى له سكر الأبد وجهه .
 - وأقدام طواويسهم تبدو للنظر ، أجمل من أجنحة الطواويس الأخرى .
- ومنطق الطيور الخاقانية يبلغ المائة عددا ، فأين منطق الطير السليماني ؟
- ٣٧٧٥ وأى علم لك بأصوات الطيور ، ما دمت لم تر سليمان لحظة واحدة ؟
 - وجناح ذلك الطائر الذي يطرب صوته ، خارج عن المشرق والمغرب .
- وكل تغريد منه ، من الكرسي حتى السثرى ، ومن الثرى حتى العرش في كر وفر .
 - والطائر الذي يمضى دون سليمان هذا ، عاشق للظلام كأنه الخفاش .
- فتعود على سليمان أيها الخفاش المردود ، حتى لا تبقى في الظلمة الى الأبسد .
- ٣٧٨٠ وإن ذراعا واحدا تمضيه نحو ذلك الصوب ، يكون كذراع " القياس "
 قطبا للمساحة .
- وحتى إن مضيت أعرج مشلولا صوب تلك الناحيـــة ، فإنك تنجو من كل العرج والشلل .

قصة أفراخ البطالتي رباها طائر منزلى

- إنك بيضة بط ، وإن وضعها طائر منزلي تحت جناحه ورباها كالحاضنـــة
- لقد كانت أمك بطة فى ذلك البحر ، وحاضنتك كانت أرضيــة ، عابدة للاســة .
 - والميل الموجود في قلبك إلى البحر هو الطبيعي ، فروحك من أمك .

- ٣٧٨٥ وميلك إلى اليابسة من تلك الحاضنية ، فاترك الحاضنة ، فهي سينة الرأى .
 - ودع الحاضنة في اليابسة ، وانطلق في بحر المعنى ذاك ، كالبط .
 - وإن خوفتك الأم من الماء ، لا تخف ، وانطلق نحو البحر سريعـــــا .
 - فإنك بط ، حي على البر وفي البحر ، لست كطائر المنزل ، تتعفن في المنزل
 - وإنك من " كرمنا بني آدم " ملك تخطو على البر ، وتخطو في البحر .
- ٣٧٩٠ إذ أن "حملناهم في البحر " قائمة على الروح ، فانطلق من " حملناهم في البر " .
 - وليس للملائكة طريق البي البر ، كما أن جنس الحيوان لا علم له بالبحر .
- وأنت بجسدك حيوان ، وبالروح ملك ، حتى تسيرسواء على الأرض وسواء ' على الأرض وسواء ' على الفلك .
- حتى أنه ليكون في الظاهر "بشرا "مثلكم ، لكنه ذو قلب بصير "يُوحى السلم " .
- والقالب الترابي ملقى على الأرض ، وروحه طوافة فوق هذا الفلك الأعلى . ٥ والقالب الترابي ملقى على الأرض ، والبحر يعرف لساننا على وجه التميام .
- إذن فسليمــان هو البحر ، ونحن كالطير ، وحتى الأبد ، لنا سير" مع سليمــان .
 - فاخط في البحر مع سليمان ، حتى يصنع الماء مائة درع وكأنه داود .
- وسليمان ذاك حاضر أمام الجمياع ، لكن الغيرة ساحرة، دريئة على العين .
 - حتى أننا من الجهـــل والنعاس والفضول ، ملولون منه ، وهو أمامنــا .

- ٣٨٠٠ و هزيم الرعد انما يصيب الظمآن بوجع الرأس ، لأنه لا يعلم أنه يزجي سحب السعد .
 - وعينه سمرت على الماء الجاري ، غافلا عن لذة ماء السماء .
 - وساق مركب الهمة نحو الأسباب ، فلا جرم أن بقى محجوبا عن المسبب .
 - وذلك الذي يرى المسبب عيانا ، متى يصرف قلبه إلى أسباب الدنيسا ؟(١)

حيرة الحجاج في كرامات ذلك الزاهد الذي وجدوه

- كان أحد الزهاد في وسط البادية ، غارقا في العبادة كقبائل العبادية .
- ٣٨٠٥ ووصل الحجيم إلى ذلك المكان من البلاد ، فوقعت أنظارهم على الزاهد النحيل .
- كان موضع الزاهد جافا ، لكنه نضر المزاج ، وكأن له من سموم البادية علاجـــا .
 - وتعجب المجاج من وحذت ، ومن سلامته وسط كل هذه الأقات .
- كان واقفا للصلاة فوق الرمل ، الرمل الذي من حرارته ، يغلي الماء في القدر
 - بحيث تخاله ثملا بين الخضر والورود ، أو راكبا فوق البراق والذلذل .
- ٣٨١- أو كأن قدمه بين الحرير والحلل ، أو أن السموم بالنسبة لـ فضل من الصبـا .
- فبقيت تلك الجماعة في حالة تضييرع ، حتى يفرغ الدرويش من صلاتيه.
 - وعندما أفاق الفقير من استغراقه ، رأى حيّ مستنير" من تلك الجماعة ؛

⁽١) ج/ ٥-٦٢٩: - ومن المسبب يجد هو في نداء واحد من النجاة ومن الفلاح ومن النجاح . - ما لم يحصل على عشر ه شرذمة من المحتالين في مانة عام .

- رأى الماء يتقطر من يده ومن جسده ، وكان ثوبه مبللا من أثار الوضـــوء
 - ثم سألـــه: من أين لك هذا الماء ؟ فرفع يده بما يعنى أنه من السماء .
- ٣٨١٥ قال له : وهل يصل إليك كلما أردته ؟ دون بنر ودون حبل من مســـد
 - فلتحل لنا هذا الإشكال يا سلطان الدين ، حتى يهبنا حالك اليقين .
 - واكشف لنا سرا من أسرارك ، حتى نقطع الزنار من فوق مناطقنا.
 - ففتح عينيه صوب السماء ، قائلا : أجب دعاء الحجيـــج.
 - إنني معتاد على طلب الرزق من أعلى ، وأنت من أعلى قد فتحت لـه الباب .
- ٣٨٢٠ يا من أبديت المكان من اللامكان ، وجعلت " في السماء رزقكم " عيانا .
 - وخلال هذه المناجاة ظهر سحاب طيب ، كأنه خيل السقاة .
- وأخذ في الإمطار كالماء من "أفواه "القرب، وسكن "الماء "في الحفر والآبار.
- أخذ السحاب يمطر الدمع كأنه من " أفواه " القرب ، وفتح الحجاج كلهم قربه ـــم .
 - وأخذت جماعة من هذه الأعمال العجيبة ، تمزق الزنار عن مناطقها .
- ٣٨٢٥ وأخذ يقين قوم آخرين في الإزديـــاد ، من هذه الأمور العجيبة ، والله أعلم بالرشاد .
- ولم تقبل جماعة ثالثة ، فهم عبوسون أفجاج ، وهم ناقصون إلى الأبد . تم الكلام .

"تمت الترجمة بحمد الله تعالى وتليها الهوامش والشروح "

هوامش وشروح وتعليقات

شروح المقدمة: تعد المقدمة من أكثر مقدمات الأجزاء الستة للمثنوى غموضاً في العبارة أدى بدوره إلى غموض المعنى. ويرى كولبنارلى (نثر وشرح مثنوى شريف الترجمة الفارسية لتوفيق سبحانى الفتر دوم اجاب اول ازمستان شريف الترجمة الفارسية). أن مولانا كان قد كتب مقدمة أكثر تفصيلا على المجلد الثاني. لكن هذه المقدمة كتبت فيما بعد بشكل آخر هو الذى وصلنا. وأن المقدمة القديمة كانت تحتوى على هذه السطور «في سبب تأخير إنشاء هذا النصف الثاني من كتاب المثنوى نفع الله به قلوب العارفين وبيان الشروع فيه بعد فتور وشروح الوحى على المرء بعد فتور وانقطاعه بسبب زلة وسبب فتور كل صاحب حال وسبب زوال ذلك الفتور بشرح الصدور والسلام:

بشرط أن يكون هو سالكا أيضاً فان يأخذ ما هو أحلى من سلطاننا هذا كولبناري، ٢١/٢.

حلو هوفي رأس المجنون هوسه فإذا اتخذ المرء فاتنا في دنياه

۱- ویدور افتتاح المقدمة - مثل افتتاح النص - حول تأخر بدء مولانا جلال الدین فی نظم الکتاب الثانی ، ویقول فیما بعد (النص ۲ -۷): أنه بدأ نظم الکتاب الثانی فی الخامس عشر من رجب عام ۲۲۲ه : ۱۳ مایو ۲۲۲۶م . ویقول الثانی فی الخامس عشر من رجب عام ۲۱۳ه : ۱۳ مایو ۲۲۲۵م . ویقول الأفلاکی (مناقب العارفین / ۱۱۳) .: أن مدة التأخیر عامان (وهو ما علیه الجمهور) ویری أن السبب فیه هو وفاة زوجة حسام الدین جلبی کاتب إلهام مولانا ، لکن مولانا فی أواخر الکتاب الأول یتحدث عن خلافة العباسین فی بغداد ویقول أن خلافتهم مستمرة إلی آخر الزمان ، ومعنی هذا أنه کان ینظم بغداد ویقول أن خلافتهم مستمرة الی آخر الزمان ، ومعنی هذا أنه کان ینظم أبیاته هذه قبل سقوط بغداد علی أیدی المغول . ونهایة الحکم العباسی سنة ۲۰۲ أبیاته هذه قبل السنة المذکورة ، وقد توفی صلاح الدین زرکوب القونیوی

سنة ٢٥٧هـ (١١/٢٩/١١/٢٩م) ومن هنا يكون سبب التأخير ليس فحسب وفاة زوجة حسن حسام الدين وانشغاله بنفسه عن الكتابة لمولانا ، بل يضم إليها سبب آخر هو وفاة صلاح الدين ، ومن ثم يكون التأخير أكثر من عامين ولفترة تقترب من خمس سنوات (كولينارلي ، الترجمة الفارسية ، ص ٣٢). لكن قد تكون هناك أسباب أكثر منطقية لتوقف مولانا جلال الدين عن النظم وهي أن نمط تلقى الجمهور لنص مثل المثنوى، وبخاصة المجلد الأول الذي يعد أكثر أجزاء المثنوي صعوبة وأحفلها بقضايا التصوف مثار الخلاف - كان أحد الأسباب لتوقف مولانا عن الإملاء والنظم لا عن الفكر . والظاهرة الملفتة لأى قارئ متذوق للمثنوي انبه كلما تقدمنا في أجزاء المثنوي قلت ظاهرة الصعوبة والغموض والإغراب، وكثرت الحكايات، وزاد ضيرب الأمثال، وإزداد النص وضوحا ، فلعل مولانا بفترة توقفه - أميل إلى تقبل رأى كولبنارلي بأنها خمس سنوات وليست سنتين - لإعادة النظر في أسلوب عرض قضايا المثنوي - الذي كان كتابا تربويا من الطراز الأول ، وأن الأسباب الأخرى كان مجرد أسباب عارضة. والدليل:

Y - يقول مولانا "إن الحكمة الإلهية كلها برمتها معلومة للفقير، ولفائدة هذا العمل توقفت عنه" أى أن التوقف لم يكن لانقطاع فى العرض بل لبيان الحكمة بالقدر المستطاع، والتفكير فيها لعدم تحملها - لأنها على حد قوله- تدمر إدراك الفقير. "وبيان قدر من الحكمة" يشبه خطام البعير، يقوده (وفى الكتاب الذى بين أيدينا يشبه الحكمة بأنها ناقة المؤمن الضالة يطلبها).

٣ - أن الحكمة تؤخذ بالهوداة ، مثل سوق البعير من خطامه ، إن تركتها تتهمر ،
 لاغرقت ، وإن منعتها لشحت بل ينبغى أن تعرض بالقدر المعلوم الذى يتحمله البشر .

3- وبتعبير مو لانا أن عدم عرض الحكمة انصبابا هو من الحكمة والوسطية التى كان يتوخاها فى كل الأمور، ويضرب المثل بالتراب (الجسد) والمساء (المعرفة) فإن زاد الماء لما أصبح مدراً (تمثل بشراً) وإن قل الماء فالنتيجة واحدة، ويستشهد بالآية الكريمة «وإن من شئ إلا عندنا خزاننه وما ننزله إلا بقدر معلوم» (الحجر/٢١). جاء فى شرح المولوى (يوسف بن أحمد المولوى" المنهج القوى لطلاب المثنوى، جـ ٢، ص ٣ - ٤، فيما بعد مولوى/٢) نقلا عن تفسير نجم الدين كبرى: (يشير أن لكل شئ خزائن مختلفة مناسبة له، كما لو قدرنا شئياً من الأجسام فله خزانة لصورته وخزانة لاسمه وخزانة لمعناه وخزانة لرائحته وخزانة لطعمه وخزانة لطبعه وخزانة لخواصه وخزانة لأحواله المختلفة الدائرة عليه بمرور الأيام وخزانة لنفعه وضره وخزانة لظلمته ونوره وخزانة لملكوته ... وغير ذلك ، وهو خزانه لطفه وقدره، وما من شئ إلا وفيه لطف الملكوته ... وغير ذلك ، وهو خزانه لطفه وقدره، وما من شئ إلا وفيه لطف الله وقهره مخزون وقلوب العباد خزائن صفات الله بأجمعها).

٥- ويعبر مولانا عن أهمية وجود "التوازن" في الأعمال الأدبية الكبرى - والواقع أنه في هذه المقدمة إنما يتحدث عن برنامج لكتابة الأعمال الأدبية الكبرى - وليس الموضوع هو موضوع تأخر الجزء الثاني بقدر ما هو بيان لأسباب الفترة والتوقف بأسلوب كان بلا شك مفهوماً في عصره. والتعبير عن التوازن هنا "بالميزان" الوارد في الآية الكريمة «والسماء رفعها ووضع الميزان» (الرحمن/۷) وفي حديث نبوى شريف «الميزان بيد الرحمن يرفع أقواماً ويضع آخرين» وقال النبي ي : «بالعدل قامت السموات والأرض» . وقال نجم الدين ابن الداية : والسماء رفعها يعني سماء الصدر ، رفعها فوق أرض البشرية ووضع الميزان، يعنى وضع القوة المميزة العاملة بين القوى السماوية والأرضية.

(مولوى /٢-٤). هذه هي العدالة الإلهية، وبالظلم تخرب الأرض، ويختل نظام المجتمع، وتضيع القيم، وتكسد الأسواق، وتضل العقول.

7 - إن الله يعطى كل شئ بقدر وبميزان ، وبقدر الحاجة - ولا يفور الثدى باللبن ما لم يبك الطفل، لكن هذا ينطبق على البشر العاديين، لا على أولنك الذين بدلوا ، أى الواصلين إلى الحق، الذين عرض نحاسهم على كيمياء التبديل (الشيخ) وصاروا ربانيين وفرغوا من الحياة المادية، والله تعالى يرزقهم الحكمة بغير حساب ، وبقدر ما يريدونها «يرزق من يشاء بغير حساب» (البقرة /٢١٢). ٧ - أن المعانى هنا ليست بحساب العقول ولا بما يجرى على كل المعانى ، بل هي أمور بالذوق، فالعشق لا يشرح، ومن ذاق عرف، ولا يدرك الوجد إلا من يكابده، فكان مولانا يريد أن يقول أن هناك أموراً أخرى حددت مصير هذا العمل وأخرته، لا يمكن بيانها وإنما على المرء أن يدركها هو بذوقه إن كان عاشقاً (عن العشق ، أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) .

٨ - من الذي يمكن أن يتحدث عن العشق، وعشق البشر كله على سبيل المجاز، وعشق الحق هو الحقيقة، فمحبة الله مقدمة على محبة المؤمنين، فمحبة الله وعشق الحق هو الحقيقة، فمحبة الله معبة العبد لله فناء الناسوتية في بقاء اللاهوتية ومحبة الله للعبد إبقاء اللاهوتية في فناء الناسوتية، وقال نجم الدين كبرى في معنى هذه الآية: الإشارة فيها أن الدين الحقيقي هو طلب الحق، فقال تعالى: «يا أيها الذين آمنوا ..» يطلب الحق بعد أن كانوا في ضلالة طلب غير الله الحق «... من يرتد منكم عن دينه ...» وهو طلب الحق حقيقة طالباً غير الله من الدنيا والآخرة كما قال تعالى: «منكم من يريد الدنيا ومنكم من يريد المناس وقال: الأخرة» حتى قرئت هذه الآية عند الشبلي رحمه الله، فشهق شهقة، وقال: ثمة أحد يقول ومنكم من يريد الله (مولوي /٢-٥).

السنسسص

(١ - ٢) : يعتذر عن تأخير بدء الجزء الثاني من المثنوي بأنه كان لابد وأن يترك الأفكار دون تعبير ليتم نضجها داخله، تماما مثلما تلزم المهلة ليتحول الدم داخل الجسد إلى لبن سائغ للشاربين، ثم ينتقل إلى فكرة الحاجة . الحاجة هي التي تول الفكرة مثلما يفور الثدى باللبن بمجرد ميلاد الطفل واحتياجه إلى الرضاع. (٣ - ٤): الأبيات هي التي دفعت الشراح إلى اعتبار أن غيبة حسن حسام الدين كانت السبب في تأخر صدور الجزء الثاني من المثنوى. لقد كان في "معراج الحقائق " وكان في "بحر الروح" ولعل حسام الدين بعد فقد لزوجته قد اعتزل الحياة العملية فترة من الزمان والشغل بمجاهداته الروحية "معراج الحقائق وبحـر الروج". تلك الفترة التي توقف فيها مولانا عن نظم المثنوي لأسباب كانت لديه. وبعوده حسن حسام الدين، وجد مولانا ملهمه الذي كان يجعل المعانى تتفجر منه (عن حسن حسام الدين ، أنظر مقدمة ترجمة الكتاب الأول) . وكعادة مولانا يمزج بين الفكر والطبيعة، فحسن حسام الدين هو الربيع ، وبراعم الفكر لا تتفتح إلا بوجود الربيع.

(0 - V): المثنوى الذى هو يقوم بصقل الأرواح مما علق بها من أدران من اقترانها بالجسد، كانت عودته يوم استفتاح ، وبينما عبر الشراح عن الاستفتاح بمعناه الحرفي ، أى فتح أبواب العالم الروحى وعودة إلى فتح أبواب المثنوى بعد أن أغلقت تلك الفترة . في حين توقف الأنقروى (إسماعيل حقى الأنقروى، شرح المثنوى ، المجلد الثانى ص 9 ، استانبول 17۸۹، فيما بعد انقروى) ، عند المعنى فقال أن بعضهم يقول أن يوم الاستفتاح هو يوم المعراج وهو خطأ والشائع أنه يه يوم الجمعة الأول من رجب ، ثم النقط جلبنارلى الخيط

(شرح جولبنارلی ۳۳/۲، من الترجمة الفارسية) وقال أن الإمام جعفر الصادق عد (متوفى ۱٤۸هـ/۲۰۵م) علم أم داود بن المثنى ابن الإمام الحسن عد دعاء نتلوه فى الأيام الثالثة عشرة والرابعة عشرة والخامسة عشرة من شهر رجب بعد صلاة الفجر وبعد قراءة سور معينة من القرآن الكريم، وهذا الدعاء معروف بدعاء الاستفتاح ودعاء أم داود، وكانت قد طلبته من الإمام لفك أسر إبنها من السجن. وهذا التفسير يتوافق مع ما هو مذكور ومشهور من بداية مولانا للكتاب الثانى فى شهر رجب من سنة ۲۲۲ه. وفى يومه الخامس عشر منه بالذات الذى قبله استعلامى كتاريخ ليوم الاستفتاح (محمد استعلامى: مثنوى جلال الدين محمد بلخى، جلد ۲، ص ۱۷۲، ط۱ تهران، زوار، ۱۳۲۲ هـش، فيما بعد استعلامى/۲).

(۸ – ۹): البلبل والبازى من الممكن أن يكونا كناية عن حسن حسام الدين ومن الممكن أيضا أن يكونا كناية عن الأفكار التى هاجرت فترة من الوقت عالم البر إلى عالم بحر المعانى ثم عادت، والملك هو المرشد، "وهذا الباب" يقصد به المثنوى وهو باب الرحمة والولوج إلى العالم الروحانى والاستفادة من المعانى، والتعرض لكيمياء النبديل.

(١٠ – ١٤): ها هى هذه المعانى صارت مبذولة بعد أن صار هذا الباب مفتوحاً، لكن أين المتلقى الجدير بهذا الطعام المعنوى؟! إن أمامه حجاباً من هذا الفم الجسدى المغرم بأطايب الطعام، (انظر لهذا المعنى الأبيات ١٦٣١ و ١٦٣١ و ١٦٥١ و ٣٠٧٧ و ٢٠٠٥ من الكتاب الأول وشروحها)، وإن الشهوة لتسد عليه آفاق المتعة الروحية، وإن هذا الغم هو فوهة جحيم الجسد، والدنيا فى حد ذاتها ليست بالجحيم، وليست بالجنة لكنها على مثال البرزخ، أو الأعراف

ينتقل منها إما إلى الجنة وإما إلى النار، فهى إما تقود إلى النور الباقى فهو مبدؤه، مثلما يوجد اللبن الصافى داخل الفرث والدم، وهذا يتفق مع المنحى الفكرى لمولانا جلال الدين من أن الجهاد الحقيقى هو فى هذه الدنيا، وأن جنة المرء وجحيمه فى داخله هو "روحه ونفسه" (موسى وفرعون داخلك، أنظر الكتاب الثالث، الترجمة العربية، الأبيات ١٢٥٢ – ١٢٥٥ وشروحها). ومن شم ينبغى أن يكون المرء فى هذه الدنيا على حذر واحتياط دائمين، حتى لا ينقلب صفوه إلى كدر، ولبنه إلى دم.

(١٥ – ١٨): إشارة إلى سيرة آدم عليه السلام وأكله الحنطة وطرده هو وحواء من الجنة (أنظر الأبيات من ١٢٥٨ إلى ١٢٧٠ و ١٤٩٠ و ١٦٢٣ و ٢١٥١ فى الكتاب الأول) وفى البيت رقم ١٦ إشارة إلى بكاء آدم عليه السلام، قال وهب بن منبه "سجد آدم على جبل الهند مائة عام يبكى حتى جرت دموعه فى وادى سرنديب، وأنبت الله فى ذلك الوادى من دموعه الدارصينى والقرنفل وغير ذلك من الطيب، وجعل طير ذلك الوادى الطواويس، ثم جاءه جبريل عليه السلام، فقال له: إرفع رأسك فقد غفر لك، فرفع رأسه وأتى الكعبة فطاف بها أسبوعاً فما أتمه حتى خاص فى دموعه. (مولوى ٢/١٤). لقد كان ذنبه قليلاً، لكنه عظيم بالنسبة لنبى. وهكذا مثلما تكون الشعرة فى العين إنها مجرد شعرة لكنها تحجب الرؤية الحقيقية بشكل تام. لقد كان ينظر بالنور الأزلى ومن ثم كان تحجب الرؤية الحقيقية بشكل تام. لقد كان ينظر بالنور الأزلى ومن ثم كان الذنب عظيماً.

(۱۹ – ۲۳): لماذا عصبى آدم ولم نجد له عزماً؟ يقول مولانا: إنه لم يتشاور ، بل كانت مجرد مشاورته مشاورة نفس مع نفس (آدم مع حواء) ويدق مولانا كثيراً على المشورة ولزومها فى أكثر من موضع من مواضع المثنوى (أوضحها

ما ورد في الكتاب الرابع في قصة مشورة فرعون مع هامان وفي قصة السمكات الثلاث الواردة في الكتاب الرابع أيضا). ولنزوم المشورة عند مولانا نابع من تركيزه على لزوم المرشد ، فمن أولى بالمشورة من مرشد يستمد مباشرة من العقل الكلى فهو جزء منه . و هو - بعيدا عن شروح أصحاب الإشراق وترتبب المراتب- ذلك العقل الذي يكون مستمدا للنور وقابلا له من الحق مباشرة. والرفيق الإلهي المذكور هو المرشد، ويقول بعض الشراح (إستعلامي ١٧٧/٢) أن المقصود به هو حسن حسام الدين ، لكن الحديث هنا عام لأنه ترك الحديث عن موضوع تأخر البدء في الدفتر الثاني من المثنوي (عن العقل أنظر الأبيات ١٥١٠ و ١٩٠٥ و ٢٠٦٢ من الكتاب الأول) فالمرء مع من أحب (حديث نبوي) والمرء مع من أحب وله ما اكتسب (جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ، ٣٣/٢) . (٢٤ - ٢٩) : تناول لموضوع الخلوة والعزلة وبينما يميل مولانا دائما إلى الحديث عن أهمية الوجود داخل تيار المجتمع، ويذم التنطع في العزلة والتزهد (كما هو موجود في الكتاب الثالث ، حكاية الزاهد الذي نذر ألا يأكل من فاكهة الجبل) يرى هنا أن العزلة ذات شروط يعلمها المرشد اصلا ، وأن العزلة تكون عن الأغيار لا عن الأحباء ، فصحبة الأحباء ذات فائدة ، هذه الفائدة هي تمحيص الرأى وإبداء المشورة، فعقلٌ على عقل يساوى نورا على نور (والوحدة خير من جليس السوء، والجليس الصالح خير من الوحدة، وإملاء الخير خير من السكوت ، والسكوت خير من إملاء الشر) . (أحاديث نبوية عن جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ٣٣/٢) والربيع المذكور هو السير إلى الله والشتاء هو الانشغال بأمور الدنيا (تكون الخلوة بمثابة فراء يحفظنا - وعكس العقل النفس الأمارة بالسوء) وإذا اجتمعت نفسان فقد زادت الظلمة وادلهمت، فكلتاهما

توسوس للأخرى، ولسان كل منهما إنما يثير الغبار، ويجعل القذى (طعام الدنيا) يرتفع أمام عين القلب فيحجبها عن الرؤية.

(حديث نبوى) (أنظر شروح على الحديث في الكتاب الأول ، الأبيات ١٣٣٧ (حديث نبوى) (أنظر شروح على الحديث في الكتاب الأول ، الأبيات ١٣٣٧ و ٣٠٦٠ و ٣٥٣٠ وشروحها). فصفاء المؤمن ينعكس في صفاء مرأة مؤمن أخر . ومن تفسير المناوى : أي يبصره من نفسه بما لا يراه من دونه. وقال العامرى: كن لأخيك كالمرأة تزيد في محاسن أحواله وتبعثه على الشكر وتمنعه من الكبر وتريه قبائح أموره بلين نصحه ولا تفضحه (مولوى ١٦/٢) . فحذان ما خافظ على هذه المرأة ، وإياك أن تجعل وجهها كدراً غير عاكس بما تنفثه فيها من هواء النفس، واكتم هذا الهواء عنها، اكتم كل ما توسوس به نفسك اك.

صوراً من الطبيعة ، فالرفقة الطبية للتراب مع الجو المناسب والبذرة الحسنة صوراً من الطبيعة ، فالرفقة الطبية للتراب مع الجو المناسب والبذرة الحسنة أنبتت شجرة طبية، رفقة الربيع للتراب جعلته خضرة ونضرة وأنبتة وروداً ورياحين، وعندما حل الخريف، آثرت أن تختفى تحت التراب، هرباً من ذلك البلاء وإنتظاراً لحلول الربيع ، وقالت النوم خير" من صحبة الأشرار ، (والمثل ورد في معارف بهاء ولد ، ص ٣٨ : إن لم يكن التراب ذكيا فلم يحفظ نفسه من فصل الشتاء المجنون وينتحى جانباً عنه ، وإن لم يكن يعرف الحبيب، فلما كان يضحك للربيع ويعرض محصوله عليه). ونوم أهل الكهف (أنظر الأبيات من ٤٠١ - ٤٠١ و ٢٠١ و ٣٠١ من الكتاب الأول) خير" من ظلم دقلديانوس، ليس نوم أهل الكهف نوماً ، إنه عبادة، ولو كان أهل الكهف قد بقوا أيقاظاً لأخذهم فساد دقلديانوس، لكن نومهم كان أساساً للعز والشرف، كان نومهم

فراراً والفرار من الفساد أولى. وهكذا تكون الخلوة عن الأغيار ، "ونوم على على علم خير من صلاة على جهل " (أحاديث مثنوى/٤٢ ، حديث نبوى عن جلبنارلى ٣٣/٢) تماما مثلما تصمت البلابل فى الخريف وتختفى عندما تسيطر طيور الزاغ (فصيلة من الغربان) على الروضة والبستان.

(11 – 13): البلابل كناية عن رجال الحق ، وطيور الزاغ كناية عن العوام والجهال والأغيار ، وعندما تغيب الشمس يحل الوسن ، لكن هناك شموساً لا تغيب ، بل أنها عندما تموت الموت الجسدى ، إنما تنقل أنوارها إلى طباق الثرى فتملأها بالنور . هذا عن نور الأجساد ، لكن شمس نور العلم ليل نهار ، هل يمكن أن تكون شمس الكمال هنا إشارة إلى شمس الدين التبريزى ؟!! أن تكون شمس الدين التبريزى ؟!! (أنظر الأبيات ١٢٠ – ١٢٤ من الكتاب الأول وشروحها).

(٤٥): فاطلب هذه الشمس إن كنت عظيماً في عظمة الاسكندر ذي القرنين الذي وردت سيرته في سورة الكهف (آيات ٨٣-٨٩) وثمة اختلاط هناك بين ما ورد في الآية وبين ما ورد عن حياة الاسكندر المقدوني في كتب التاريخ، حيث خاص المفسرون في هذا الموضوع وتبعهم بشكل أو بآخر كتاب المنظومات القصصية الفارسية (أنظر في الأدب المقارن لمحمد كفافي ، وبحث عبد النعيم حسنين المنشور في مجلة كلية الأداب – جامعة عين شمس) . وقد تناول المفكر الهندي المسلم أبو الكلام آزاد هذا الموضوع في بحث ترجمه سعيد نفيسي إلى اللغة الفارسية مقارنة ما ورد عن هذا الموضوع بما ورد في أسفار العهد القديم بما يوحي بأن المقصود هو قورش الكبير الأكميني (المتوفى سنة ١٩٥ ق.م) . ويفسر أبو الكلام آزاد ذهابه إلى المغرب بفتح ليديا وذهابه إلى الشرق بفتح ويفسر أبو الكلام آزاد ذهابه إلى المغرب بفتح ليديا وذهابه إلى الشرق بفتح بكريا (بلخ) والمقصود بقوم يأجوج ومأجوج شعوب كانت تعيش في جنوب

البحر الأسود، والسد معابر جبال القفقاز كان يسميه العرب باب الترك وباب الخزر. وعلى كل حال فإن كل هذه التفسير ات تفسير ات اجتهادية ، إلا أنها ترسم صورة في المأثور الإسلامي لذي القرنين على أنه نبي من الأنبياء أو على الأقل ولى من الأولياء، وثمة رواية أن الرسول يَدْ قال لعلى هـ -ما معناه- إن لك منز لا في الجنة وأنت ذو القرنين في هذا المنزل" . كما أن عليا قال عن نفسه : أنا ذو القرنين هذه الأمة, وثمة تأويل صوفي للقصة ، فذو القرنين هو القلب المستعد للمعرفة حبيس في أرض الجسد وعنده الاستعداد للوصول إلى الكمال، وهو يميل إلى المغرب أي إلى الجسم ويرى فيه قوى النفس، ويميل إلى الشرق أي مشرق الروح وينظر إلى نور الشمس بالقوى القدسية التي ليس دونها حجاب . وهناك دونه سدود الدنيا والحواس المرتبطة بالبدن ، وهذه الحواس لا تدرك المفاهيم، وما لم يخلص منها اسكندر القلب فإنه لا يجد علما عما وراءها. (باختصار عن شرح جلبنارلي /٢ ، الترجمة الفارسية صص ٣٣-٣٦)والتفسير الصوفى هنا متوافق مع نص مولانا جلال الدين.

(٤٦ – ٤٨): ذلك أن المرء إن عثر على القلب وسيطر عليه ، فإنه يجد مشارق الأنوار حيثما ذهب وأينما حل، وحيث تتبدل الأحاسيس الجسدية (الخفاشية) إلى أحاسيس نورانية ناثرة لدرر المعرفة وتصبح مصداقاً لـ "ما رأيت شئياً إلا ورأيت الله فيه " وإنك إن أدركت أن آفاق المعرفة هي ما تمليه عليك هذه الحواس ، فأنت والحمار سواء لأنه يشاركك هذه الحواس الخمسة الظاهرة، والراكب : كناية عن الإنسان المشرف بصفة الإنسانية عليه أن يكون ممتطياً هذه الحواس ، مسيطراً عليها موجهاً لها لا أن تمتطيه هي (أنظر الأبيات ٥٧٠ و ١٠٢٠ و ٣٢٩٣ و ٣٤٠٨ من الكتاب الأول وشروحها) .

(29 - 10): تكرار للمضمون الوارد في البيتين ٢٥٩٠ و ٣٥٩١ من الكتاب الأول عن الحواس الباطنة، فالحواس الظاهرة دليل إلى عالم المادة والحواس الباطنة مرتبطة بالحقيقة أو روح الروح ومن هنا فهي بمثابة الذهب والحواس الظاهرة بمثابة النحاس، والحواس الظاهرة يربيها البدن، بينما يربى الحواس الباطنة ولى أو مرشد أو بتعبير مولانا جلال الدين "شمس ما" (أنظر ٢٥٩٠ و ٣٥٩١ من الكتاب الأول).

(٥٢ - ٦٠) : يتجه مولانا إلى محبوب حقيقى هو الله سبحانه وتعالى الذى يحمل متاع الحواس إلى الغيب. أي يجعل من متاع الحواس غيبا، ويطلب مولانا من الله سبحانه وتعالى أن يعيد ثانية معجزات رجال الحق، وهذا ما يعبر عنه هنا باليد البيضاء (القصص/١٣٢) معجزة موسى عليه السلام، إن صفاتك كلها شموس للمعرفة، والخطاب للولى المتحقق بينما شمس الفلك ذات صفة واحدة مقيمة عليها لا تريم، فأنت تكون حينا شمسا من حيث منحك للنسور، وحيناً بحراً من حيث إحاطتك بالمعارف الإلهية، وحينا جبل قاف بك يكون ثبات العالم، وحينا عنقاء شديد الشهرة خفى الذات ، وفي شرح السبزواري (ص ٩٨): وفسر جبل قاف أيضا بعالم المثال لاته يحيط الدنيا وعالم المثال محيط بعالم الدنيا ، والعنقاء هي الجوهر المجرد وروح القدس وملك النجاة والناموس الأكبر والعقل الفعال. لكنك في الحقيقة لست هذا ولا ذاك ، إنك في الحقيقة تعلو عن هذا وعن ذاك، "كل ما ميزتموه بعقولكم أو تصورتموه بأذهانكم فالله غيره". وإن روح الوجود أي الروح بمعناها المطلق والوجسود بلا قيد ولا شسرط (أنظر ٢٠٥ و ١١٢٨ و ٣٢٨٧ من الكتاب الأول) هذه الروح منبعثة من العلم الإلهي والعقل الكلي، ولا يمكن أن تبين بالألفاظ سواء كانت هذه الألفاظ عربية

أو تركية، وأنت يا حقيقة أزلية أبدية بلا صورة، لكنك متجل في كل الصور، يحار فيك المشبه الذي يقيسك بصور الموجودات من مخلوقاتك فيجعل لك يدا وقدما ووجها، والموحد الذي ينزهك عن كل شيئ ، والأمر كله في يدك أنت يا الله الذي تجعل المشبه موحدا ، والموحد مشبها ، بحيث يخاطبك كما يخاطب محبوباً أرضيا قائلًا لك "يا صغير السن يا رطب البدن" (في بحث قام به جلبنارلي ذكر أن مولانا أورد في غزلية في الديوان الكبير أي ديوان شمس ما يفيد من أن الشطرة المذكورة هي للحسين بن منصور الحلاج ، وإن لم ترد في نسخة ماسينيون ٣٧ - ٣٨ من الترجمة الفارسية لشرحه، والغزلية التي ورد فيها الشطرة عربية كلها وهذا نصمها (من الديوان الكبير ، ص ٧٩٧-٧٩٨) : يا صغير السن يا رطب البدن يا قريب العهد من شرب اللبن هاشمه الوجه تركه القفها ديلمي الشعر رومي الذقهن روحه روحه وروحه وروحه من رآی روحین عاشا فی بدن صحح عند الناس أنسى عاشق غير أن لم يعرفوا عشقي لمن اقطع واشملي وإن شئتم صلوا كل شئ منكم عندى حسن ذاب مما في متاعي وطني ومتاعي باد مما في وطن وقال جلبنارلي عن البيت الرابع انه ورد في فصوص الحكم لابن عربي ، غير منسوب إلى أحد (ص ٣٨) . والخطاب هنا فيه توريلة ، يذكر بما قالله أو يزيد البسطامي ، أنا أكلم الله وأسمع منه منذ ثلاثين سنة والناس يظنون أنبي أكلمهم، ومعاذ الله أن تكون مخاطبة أولتك السلاطين ومعاملتهم مثل المحجوبين من البشرية والمحبوسين في سجن الطبيعة والشهوة - حفظنا الله وإياكم من سوء الخواطر إلى الأكابر. (أنقروى: شرح المثنوى ٢١/٢).

وقال سبزواري (ص ١١٠) أن المعنى هو ما عبر عنه في تائية ابن الفارض : وصرح باطلاق الجمال ولا تقل بتقييده ميللا لزخرف زينة فكل مليح حسنه من جمالها معار له بل حسن كل مليحة بها قيس لبني هام بل كل عاشق كمجنون ليلي أو كثير عزة فكل صبا منهم إلى وصف ابسها بصورة حسن لاح في حسن صورة وما برحت تبدو وتخفى لعلمة على حسب الأوقات في كل حقية وتظهر للعشاق فسي كل مظهر من اللبس في أشكال حسن بديعة ففي مسرة لبنسي وأخسر بثينسة وآونسة تدعسي بعسزة عسيزت وليسس سسواها لا ولاكسن غيرهسا وما إن لها في حسنها من شريكة كذاك بحكم الاتصاد بحسنها كمال بدت في غيرها وتزيت (٦١ – ٦٤) : يعود مولانا مرة ثانية إلى مناقشة معطيات الحس الظاهر ومعطيات الحس الباطن. ويفرق مولانا بين نظريتين : نظرة يشجبها ويرفضها وهي نظرة المعتزلة (ناقش مولانا في أكثر من موضع بعض نظريات أهل الاعتزال ، أنظر مثلا مناقشة تسبيح الجماد في الكتاب الثالث ، كما نوقش مذهب أهل الجبر من وجهة نظر أهل الاعتزال في الكتاب الأول ، الأبيات ٦٢١ -٦٣٢ و ٩٤٣ – ٩٤٨ و ١٥٠١ – ١٥١٢ وناقش أيضاً تساوي عقول البشر عند الميلاد في الكتاب الثالث) . أما أهل السنة هنا فهم بالطبع الأشاعرة، ويقارن بين نظرتين : نظرة أهل الاعتزال العاكفة على الحس والتي لا تعترف بأية معطيات خارجة، ونظرة أهل السنة (والواضح أنها مرادفة للمؤمنين عموماً) وهو الذى يؤمن بأن رؤية الله ممكنة، وذلك أنه خرج عن الحس ولم يقم عليه!! (٦٥ - ٧٣) : لو كان المقصدود بالإنسان هو هذه الحواس الظاهرة ، لتساوى الإنسان مع الحيوان، لكن الإنسان مكرم، وإن لم يكن مكرما متى كان يسمح له بالحس المشترك الذى يربط الحواس الظاهرة بالحواس الباطنة، فكيف تحكم بأنه مصور أو غير مصور ما دمت أنت نفسك لا تزال رهين عالم الصورة مقيداً به، إنما يجوز فقط لمن جاوز عالم الصورة (القشور) وصار باجمعه لبا (عقلاً) أن يخوض فى مثل هذه الموضوعات. فإن كنت لا تملك هذه البصيرة (أعمى) فلا حرج عليك، أما إن كانت لديك، فامض فى الطريق، وثابر، واصبر، فالصبر مفتاح الفرج، وبالصبر تستطيع أن تنزع حجب البصيرة حجاباً وراء حجاب. وبالصبر تجلى مر آتك، فتعكس عليها الصور من وراء الجسد وأدرانه فترى الصنع وترى الصانع.

(۱۷۲ – ۸۰): الصور أصنام تحول دون الحقيقة ، لكن صورة الحبيب تكون بمثابة الخليل تحطم الأصنام كلها، وأليس الخليل نفسه في صورته الجسدية مشابها لغيره من الصور لكنه في الحقيقة محطم للأصنام ، وحمدا لله على أنه عندما ظهر (استعلامي ۱۸۱/۲ الضمير هنا عائد على حسن حسام الدين) انعكس ما في الروح في مرآته فهو مرآة الروح – لكن سياق الحديث يدل على أن المقصود هو الذي في مرآة حسام الدين يبدو حسنه وتنزل إفاضاته ويتجلى، وهو من لا يمكن الصبر عليه ولا على تراب عتبته، وهو "الجميل الذي يحب الجمال" ولا يشترى القبح، ومن ثم ينبغي أن أكون قابلاً ، فإن الله ينزل العبد من حيث أنزله العبد من نفسه. (مولوى ۲/۳) . وعند الأنقروى (۲/۲ه) : من كان يريد أن يعرف منزلته عند الله فلينظر منزلة الله عنده فإن الله ينزل العبد من يويث أنزله البعد من نفسه. وكيف يقبل الله غير الطيبين وهو الذي يقول الطيبين للطيبات؟!

(١٨ – ٩٣): ليس هذه القاعدة فحسب قاصرة على الأمور الروحانية بل إنها قاعدة من قواعد الحياة البشرية، فكن طالباً للنور، وجرب إنك إن أغمضت عينيك عن النور القادم إليك من الكوة أحسست بالاضطراب، فإن أحسست بالاضطراب وأنت مفتوح العينين، فاعلم أن صبرك عن النور الأزلى قد نفد، فواظب إذن على طلب هذا النور، فإذا كنت تضطرب لفراق نور الكوة ونور العين الظاهرة، فداوم على طلب النور الثابت، وإذا كان ثمة جذب من الحبيب ينبغى إذن أن تكون جديراً بهذا الجذب لائقا به، وإلا متى يلحق اللطيف بنفسه قبيحاً، وكل شئ في الدنيا يجذب شئياً (عن معارف بهاء ولد ص ٣٥٧).

(۹۶ – ۱۰۲): متى أرى وجهى ؟!! مرات عديدة يتساءل مولانا جلال الدين بهذا التساؤل ، أتراه لا يرى وجهه؟! المراد هنا وجه الروح.، لون الروح ، فترة من الزمن (تراها فترة غياب حسن حسام الدين؟!) لم تكن الصورة تبدو فى مرآة السان!! وحتى إن وجدت فهى لن تبدى إلا الصورة، ولا علاقة لها بالروح، هى بالنسبة لتلك المرآة الكلية كالجدول بالنسبة للبحر ، لكن مرآة حبيب من تلك الديار كفيلة بأن تريك صورة روحك، فاطلبه، فمن هذا الطلب يكون الوصول، مثلما جذب ألم المخاص مريم عليها السلام إلى جذع النخلة، لقد صارت البصيرة الإلهية (وليست بصيرة حسن حسام الدين ، كما يقول استعلامي ١٨٣/٢) مقترنة ببصيرتى ، ومن ثم رأيت الطريق اللائح .

(۱۰۳ – ۱۱۲): لكنى عندما رأيت حقيقتى فى عين رفيقى الناظر للحقيقة قال لى وهمى: لا تصدق إن ما تراه هو خيالك لا حقيقتك ، لكن صورتى هتفت من عينيك: أنا الحقيقة ما دمت قد صرت فى اتحاد مع الحقيقة، والخيال لا يجد طريقة إليها. كما قال الشيخ الأكبر: إعلم أن الوهم هو السلطان الأعظم فى هذه

النشأة الإنسانية و لابد أن يحكم على العقل ، فإن العاقل ولو بلغ في عقله كمالا لا يخلص عن أحكام الوهم عليه (انقروى ٢٩/٢). وعند السيزواري (شرح ص ١١٩) عن ابن عربى: يخلق كل إنسان في قوة خياله ما لا وجود لمه إلا فيها وهذا هو الأمر العام لكل أحد والعارف يخلق بالهمة مالا يكون لـ ه وجودمن خارج محل الهمة . (العين تكررت ثلاث مرات على أن الأولى والثانية المراد منها ذات الباري على موجب كنت سمعه وبصيره والثالثة المراد منها العين الباصرة ، ثم قال : رأيتك مرآة كلية باقية إلى الأبد، ورأيت نقشى في ذاتك يعنى أسقطت جميع الاضافات وفنيت فيك ، ثم قال : من شدة سروري وجدت نفسى في عيني محبوبي بمعنى تيسر لي الوصال الإلهي بصفتي الجلال والجمال ، ثم قال : قال لى وهمى هذا الوصال الذي اتخذته خيالك اصبح، وفرق نفسك وذاتك من خيالك، فإن خيالك عدم محض ظننه وجوداً مطلقاً وهذا خطأ فاحش من طرف الوهم. فرد: نقشى وخيالي أعطياني صوبًا من عينيك أن أنا هو وأنت أنت أنا في الاتحاد فإذا محيت فالناظر هو ولهذا قال في البيت السابع: لأن في عين الاله المنيرة أي عين الله ناظرة إلينا، متى يلقى الخيال لها طريقا فعلم أن الأولياء نجوا من خيال الباطل ثم قال: وإن رأيت أنت نقشك في غير عيني، اعلم أنه خيال وعلم بهذا ان من اتخذ من غير الله مرآة فهو خيال باطل لأن سوى الله باطل ، ثم قال : لأن ما عداى يتكحل بكحل الفناء والعدم ويذوق شراب التسويلات الشيطانية (مولوي ٣٧/٢) . إن الفيصل هو الاكتحال بالمعرفة الإلهية، فمن تكحل بالمعرفة الإلهية لا تجد الخيالات سبيلها إليه وإنما تظهر الخيالات إن كان ثم شعرة من انيتك موجودة أمامك، فإنها هي التي لا تجعلك تفرق بين الجوهر وبين حجر اليشم الرخيص. وهناك ثم فرق لابد أن تعرفه بين

المحقيقة القائمة على العيان والحقيقة القائمة على الظن والقياس ، أسوق لك الحكاية التالية لأبينها لك :

(١١٣): الحكاية هنا فيما يـرى فروزانفر (مآخذ /ص ٤٣) وردت فـى صحيـح مسلم، وأن الحوار كان بين عمر وأنس بن مالك رضـى الله عنهما فى حـوار لا علاقة له بشعرة الحاجب أو غيرها.

(١١٩ – ١٢٤): إذا كانت شعرة حاجب بهذا القدر من الضآلة قد حجبت رؤية الأفلاك ، فإذا كان الإعوجاج في كل أعضائك ، حتى تطمع في رؤية ؟!! وإنما تكون مستقيماً بصحبة المستقيمين، وهم لك بمثابة الميزان (أنظر عن المرآة والميزان بمثابة المحك الكتاب الأول ، الأبيات ٣٥٥٩ – ٣٥٦٤ وشروحها) وكما تستقيم من المستقيمين ، إنما يصيبك الإعوجاج من المعوجين . .

(۱۲۰ – ۱۳۰): وإذا كنت حقا من متابعي الرجال ومن متابعي محمد * ، فكن ممن جاء ذكرهم في الآية الكريمة «محمد رسول الله والذين آمنوا معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعاً سجداً يبتغون فضلاً من الله ورضواناً سيماهم في وجوههم من أثر السجود » (الفتح /۲۹) ، فكيف تقوم بحيل الثعالب وأنت أسد من أسود الله، وكيف تترك لذئاب النفوس الطريق إلى يوسف القلب، وها هو إبليس يوسوس لك مثلما وسوس لأبيك، إنه يناديك بحلو الألفاظ ، ليهزمك في لعبة شطرنج الحياة ،فهو ماهر فيها، يتناوم أمامك كالغراب بحيث تخطئ في اللعب، ويرغبك في قذى الحياة وهو مالها وجاهها، إن حلقك يغص به فيمنع من نزول ماء الحياة فيه، يمنعك عن المعرفة الإلهية ، ومال الدنيا ليس ملكاً لأحد (!!) فإن سطا أحدهم على آخر ، فكأن لصا قد سطا على لص آخر !!

مشعوذ آخر لم يهتم أحد من شراح المثنوى بالبحث عن أصلها ، ومن الواضح أنها من وضع مولانا لكي يلبس المعنى الوارد في البيت رقم ١٣٥ شخوصا تجليها ونبين معناها ، والبيت رقم ١٤١ ناظر إلى الآية الكريمة : «ويدع الإنسان بالشر دعاءه بالخير وكان الإنسان عجولاً » (الإسراء /١١) وهكذا تدور الحياة في تشاحن وبغضاء، وتفسد الأسرة ، ويفسد المجتمع ، وينقلب إلى غابة في سبيل التشاحن على المادة، وجعل المادة هدفاً للحياة .

(١٤٢ - ١٥٦): الحكاية هنا فيما يراه فروزانفر (مـآخذ/٤٣) مـأخوذة مـن منظومة إلهي نامه لفريد الدين العطار، ولها مثيلات في فحواها ومغزاها وهو أن الإنسان يطلب أحيانا ما يضره ، وما لا يقوى على تحمله (مثل حكاية من أراد أن يتعلم لغة للطير المذكورة في الكتاب الثالث) والاسم السني المذكور في البيت ١٤٣ هو نفس الاسم الأعظم ، وهو الاسم الذي لو أقسم به على الله تعالى لأبر واستجاب. ولكن في اعتقاد بعضهم أن الذي يجعل الاقطاب والأوتاد قادرين على الاتيان بالافعال الخارقة ليس كلمة واحدة ، لكنها قدرة روحانيـة ورابطـة معنويـة تربط قدرة العبد بقدرة الحق، فتكون إرادة العبد وفعله هي إرادة الحق وفعله، وفي الكتاب الرابع في قصة سليمان وبلقيس ، ينقل أصف بن برخيا عرش بلقيس بقوة إسم الله الاعظم (استعلامي ١٨٥/٢). ويقول المولوى (٤٨/٢) أسماء الله تعالى كلها عظام وبالعمل بما أمر الله على لسان حبيبه يكون الرجل أمين خزائن مفاتيح الأفلاك، ويفسر مولانا بأن القوة لم تكن في عصا موسى عليه السلام ، بل في شخصية موسى نفسه، وإن قوة كل امرئ كما جاء على لسان عيسى عليه السلام في نفس الحكاية ليست نابعة من خارجه، بل من داخله هو "من الروح" ، ومن لا يهتم بالروح فهو مجرد جيفة ، والاهتمام بها هو الذي يهب الإنسان

القوة، ومن لا يهتم بنفسه وبالسمو بجسده هو وبإحياء العظام الرميمة التب يحتوي عليها هذا الإهاب من الجلد ، كيف يمكن له أن يهتم بإحياء العظام الرميمة الملقاة في الطريق؟! ومن لا يصلح نفسه ، كيف يمكنه أن يصلح الآخرين، إبدأ بنفسك ، هذا هو المبدأ السامي الذي لو نفذ لصلح المجتمع كله بصلاح أعضائه.

(۱۰۳ – ۱۰۳): وهكذا يكون المحروم من إقبال الحق ومن السعادة الأزلية ، إنه لا يصدر عنه إلا كل سوء، تكون نتائج أعماله كلها شؤما عليه وخسارة، إنه يطلب ما يظنه خيراً ، وهو شر عليه، هذه علامة من علامات الشقاء، إن كيمياء التبديل (الوسائل التي يلجأ إليها المرء للوصول إلى أغراضه) عند هذا المرء الشقى معكوسة النتائج، فالورود في يده أشواك ، والصديق معه حية ، وكل ما يطلبه ويسعى في أثره يأتي بعكس ما يريد ويرجو ، وذلك لأن الله تعالى لم يفتح بصيرة قلبه ، فصار ما يطلبه لغير الله ، ولغير صالح نفسه.

(۱۵۷) الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يبدو مما التقطه مولانا جلال الدين من الحكايات الشعبية الشائعة حول الصوفية ومن ثم لم يهتم شراح المثنوى بالبحث عن أصول لها. وعن لا حول ولا قوة إلا بالله ، ورد فى الحديث الشريف : قال عليه السلام : ألا أخبرك بتعبير لا حول ولا قوة إلا بالله؟! أى لا حول عن معصية الله إلا بعصمة الله ولا قوة على طاعمة الله إلا بعمون الله (انقروى ٢/٢٤) .

(١٥٩ – ١٦١): يترك مولانا سياق الحكاية ، ويقول أن الصوفى ربط مطيته فى الحظيرة، وجلس مع رفاقه للمراقبة (عن المراقبة ، أنظر شرح البيت ١٥٦١ من الكتاب ألأول) ، ثم يتحدث مولانا عن فائدة الصحبة (الحضور مع الرفاق)

وعن أنها تعدل كتابا زائد الفائدة ، بل إن معاملات الصوفى كلها لا تحتاج إلى الكتاب، بل يحتاج إلى قلب تقى طاهر فى بياض الثلج (عند حافظ: امح الأوراق الكتاب، بل يحتاج إلى قلب تقى طاهر فى بياض الثلج (عند حافظ: امح الأوراق ان كنت رفيقا لنا فى الدرس، فإن علم العشق لا يوجد فى دفتر) ، ويفرق ما بين العالم والصوفى ، فالعالم زاده سعى العلماء من قبله ، لكن الصوفى زاده آثار القدم أى الآثار الأزلية الموجودة فى الآفاق والأنفس والرياضة وتصفية القلب وهذا ما ورد فى أقوال أوائل الصوفية ، فهو عند الجنيد ذوق تضمحل فيه معالم الإنسانية وتتلاشى علائم النفسانية وعند الشبلى إسقاط رؤية الخلق ظاهرا وباطنا ، وعند الجنيد أيضاً فناء النفس بسطوة الأحدية (مولوى ١/٢٥) العلماء يأخذون علمهم ميتاً عن ميت والصوفية يأخذون علمهم عن الحى الذى لا يموت .

الصوفية من قبله، ويقتفى آثار غزال الحقيقة ، والسير على الدرب الذى سار عليه الصوفية من قبله، ويقتفى آثار غزال الحقيقة ، والسير على الآثار يوصل إلى الذات (نافجة غزال الحقيقة) ، إن طلب هذه النافجة لمسافة منزل واحد (خطوتان وقد وصل) وإن شكر النعمة التى وصل إليها ، انفتح الطريق أمامه ، وسطعت انوار أقمار الطريق فى قلبه ، وفتحت له أبواب جنة السرو وفردوس الأحدية ، وهو بالنسبة لك يا من لم تسر فى هذا الطريق جدار أصم ، وخيال لا حقيقة فيه، ومجرد أقوال لا تدرى عنها شيئا ، وحجر فوق حجر ، لكنه بالنسبة لمن ذاق وعرف واتصل حقيقة لا خيال فيها، وباب يدلفون منه إلى أسمى المعانى وأرق المعارف، وجوهر تراه أنت عند التجلى ويراه الشيخ العارف (فى مرتبة التراب وعالم الغيب) (مولوى ٢/٣٥) و البيت ١٦٨ مأخوذ من بيت معروف أورده ظهيرى السمرقندى فى ترجمة سندباد نامه (استعلامى ٢٨٧/٢).

(١٦٩ – ١٨٣): حديث عن العمارفين والشيوخ الكمل الواصلين (أنظر أيضاً البيت ٢٩٥٤ من الكتاب الأول) وهو إشارة أيضا إلى موضوع الأعيمان الثابتة،

فهم موجودون في علم الله الأزلى والأبدى ، والله تعالى أعطاهم الوجود من جوده عطیة لم تکن مجال طلب ، ولا هی عن عوض (إنظر البیت ٤٧٠ والبیت ٢٠٧٢ من الكتاب الأول) تمتعت أرواحهم بالعطاء الإلهى قبل أن يخلقوا أجسادا، «سبقت لهم منا الحسني » لقد خلقت أرواحهم قبل أجسادهم ، بينما كانت المشورة لا تزال دائرة من أجل خلق البشر (البقرة/٣٠-٣٩) ، لقد كانت أرواحهم تسخر من الملائكة الذين لم يدركوا حكمة الله من خلق البشر وقالوا «أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء» . قال صاحب المدارك في تفسير هذه الآية : وإنما أخبرهم تعالى بذلك ليعلمهم طريق المشاورة في أمورهم قبل أن يقدموا عليها وهو غنى بعلمه وحكمته البالغة عن المشاورة (انقروى ٤/٢). كانوا مسرورين لأتهم يعلمون أن الله سبحانه وتعالى لن يقبل اعتراض الملائكة ، وسوف يخلق البشر ، ويصطفيهم من بني البشر، ويخصهم بعلمه (در بحره) ، ولقد علموا أيضا صورة كل شيئ قبل أن تخلق النفس الكلية، وعلموا صورة زحل قبل أن تخلق الأفلاك ، ورأوا محصول الحياة من قبل أن تغرس بذرتها ، ومن قبل أن تخلق لهم الألباب ، كانت عندهم الفكر ، كان لهم وجود ذهنسي وقوى عقلية من قبل أن تخلق أجسادهم ، لم يكن وجودهم المعنوى في حاجـة إلـي أدوات ماديـة ، ولقد كانت لهم المشاهدة بديلة عن الفكر - فالفكر مرتبط بالزمان ، لكن المشاهدة غير مرتبطة به ، لقد ذاقوا خمر المعرفة الإلهية من قبل أن تخلق الكرم . ولابن الفارض:

شربنا على ذكر الحبيب مدامة * سكرنا بها من قبل ان تخلق الكرم .

ولقد شربوها وأحسوا منها بالوجد والذوق والشوق الحقيقى والانفعال وإنما عمر الكون ببركاتهم ، وحفظ من أجلهم ، وكل جمال في الكون انعكاس من جمال أرواحهم .

(۱۸۶ – ۱۸۹): الحسديث عسن وحسدة الأولياء وحدة باطنية ومعنوية "الأولياء كنفس واحدة" إذا اجتمع منهم اثنان ، يكونون من ناحية التصرف والقوة بمثابة ستمانة الف " وهذا ينبئ على أن حقيقة الأرواح واقعة وهو الروح الأعظم وحقيقة الحقائق والحقيقة المحمدية، وتعددهم من جهة التعين باعتبار تعدد أبدانهم، وأخوة الدين منشأها صلب النبوة وحقيقة نطفها نور الله (مولوى ۱۸/۲) . ويقدم مولانا عدة صور بهذا المعنى : فالموج واحد وإنما تفرقه الريح ، وشمس الأرواح تفرقت داخل كوات الأبدان (أنظر أيضا الأبيات ٣٠ – ٣٥ من الكتاب الثالث وشروحها) ألم يقل تعالى «وخلقكم من نفس واحدة»، النفس الواحدة إذن هي الروح الإنسانية ، والروح الحيوانية (أساس البدان) هي عامل التفرقة ، والحق تعالى خلق الخلق في ظلمة ورش عليهم من نوره (أنظر البيتين ٢٦٤ و والحق تعالى خلق الخلق في ظلمة ورش عليهم من نوره (أنظر البيتين ٢٦٤ و

(١٩٠ – ١٩٠): يطلب مولانا جلال الدين من المريدين أن يتخلصوا من الملل حتى يصف لهم جمال الروح الإنسانية ، ونقطة الخال (مركز هذا الجمال) لا يتأتى وصفه فى بيان ، ولا يحتويه مقال ، فالمراد به نقطة الوحدة المطلقة والهوية الذاتية الإلهية، فإن الدنيا والآخرة والظاهر والباطن عكس نقطة الذات، واعلم أن اكبر المحققين شبهوا الهوية بالخال ، والكون بالخد ، فقالوا:

الكون خد قد بدا من خاله من خده

(مولوی ۱۱/۲) وقال المغربی علی العکس: الکون خال قد بدا من خده ، ولقد تجلی خده من خاله (انقروی ٤٤/۲) .

وإننى مهما تحدثت عن هذا الجمال فإنما أكون تماما كنملة سحبت حبة من بيدر وأسحب حمل الأمانة أزيد من وجود بشريتى وأكثر من مقدارى حتى أشكر فيما أنا مسرور به من نعمة" (مولوى ٦٢/٢).

(١٩٤ - ٢٠٢): يتناول مولانا جلال الدين هنا جدلية - ظاهر الحكاية (القش) والمعنى (البر) ، ظاهر الحكاية الذي يتعلق به المستمع ويمنع مولانا من الاسترسال في تعليمه وإفاضاته وجزر بحره ومده (كلام العارف عن الحقائق الإلهية) أتراك تود منى أن أعود إلى حكايبة الصوفى؟!! ومن أدراك أنني بهذا الصوفي أقصد صوفياً بالفعل؟! وما تعلقك هكذا بظاهر الصوفي مثل تعلق الاطفال بالجوز والزبيب؟! وما تعقلنا بالأجساد إلا من قبيل تعلق الأطفال بهذا الجوز والزبيب ، لكن إن وصلك إكرام الحق من خلف الطباق التسع فإنك تستطيع أن تدعها وتتركها تماماً، لكنك تريد أن تسمع صورة الحكاية ، إسمعها إذن، لكن إفصل حبها (معناها) عن تبنها (ظاهرها) ، ويشير المولوي (٢٤/٢-٦٥) إلى هذا الباطن أنه إذا أتى صوفى إلى خانقاه ورأى من خادمها وشيخها تزويرا وتلبيسا إلا يوصى ببهيمة نفسه لهم ولا يسلمها لهم لإصلاحها ولا يغتر بمداهنتهم وتزويرهم ، ولا يخلو عن التقيد بلوازم نفسه كي لا يهبط ويخسر ، والرمز للنفس بالبهيمة ورد في أكثر من موضع من مواضع المثنوي .

(۲۲۰ – ۲۲۳): برغم كل ما قاله خادم الإصطبل لم يكن الصوفى مطمئنا ، ويشير مولانا إلى بعض الحقائق النفسية فى هذه الابيات ، أولاها: أن الطمأنينة الزائدة عن الحد الصادرة من اللسان إنما تأتى بنتيجة عكسية تماماً، والثانية: أن مخاوف اليقظة تنعكس كوابيس عند النوم ، كما يشير إلى عادة عند المسلمين هى قراءة سورتى الفاتحة والقارعة فكلاهما – فى المعتقد الإسلامى – يحفظ الإنسان من العذاب يوم القيامة ، قال رسم هن قرأ القارعة أمنه الله من فتنة الدجال وشدائد يوم القيامة» (مولوى /٢-٦٨) .

(٢٢٦ - ٢٢٦) : يتساءل الصوفى : ترى ما الذى يدفع ذلك الخادم إلى إهمال

(۲۳۰ – ۲۳۳): إشارة إلى ما قيل أنه حديث نبوى "سوء الظن من حسن الفطن " الحزم سوءالظن" (احاديث مثنوى /۷٤) (مولوى /۲-۷۰) كما ورد فى نهج البلاغة " إذا استولى الصلاح على الزمان وأهله ثم ساء رجل الظن برجل لم تظهر منه خزية فقد ظلم ، وإذا استولى الفساد على الزمان وأهله فأحسن رجل الظن برجل فقد غرر " وفي لامية العجم للطغرائي:

" وحسن ظنك بالأيام معجزة * فظن شرا وكن منها على وجل .

(عن جعفرى ١٩١/٣-١٩٢) (أنظر أيضا الترجمة العربية للكتـاب الثــالث ، الأبيات ٢٦٧ – ٢٧٩ وشروحها) .

(۲٤٩ – ٢٦٠): القوة الكاذبة لا يكون من نتيجتها إلا فعل كاذب أو لا فعل على الإطلاق ، والشحن الكاذب لآلاف البشر بل ملايين البشر بالأغانى والأناشيد وخطب الزعماء دون فعل حقيقى يدعمها تكون نتيجته فى النهاية الخراب الكلى والمطلق . ولن يقوم بعملك سواك، فأى بشر تتكئ عليهم وتستند عليهم وتتنظر منهم أن يقوموا لك بما ينبغى أن تقوم به بنفسك؟! إنهم جميعاً

مسيرون بالشيطان ، لهم وسوسوسة كوسوسة الشيطان وإلا ما وصفهم الله سبحانه وتعالى في كتابه الكريم بأنهم «شياطين الإنس يوحى بعضهم إلى بعض زخرف القول غرورا» ، وهكذا يكون من يسلم قياده لهم ، يكب على جسر الصراط ، كما كان حمار الصوفى يكب على رأسه ، إنهم أبالسة في صورة البشر ، كلهم يوسوس الك ، إن الحية كانت في باب الجنة مليحة الشكل ، فدخل الشيطان بصورته الجنة فلم يصل لسيدنا آدم ، فاجتمع مع الحية وحل بوجودها ثم تشكل بشكلها ودخل الجنة ولاقي سيدنا آدم ورغبه في أكل الحنطة وجرى ما جرى ، (مولوى /٧٥) وهكذا مثلما حل الشيطان في الحية يحل الشيطان في بعض البشر، ويتلبس بصورهم، فيكون من يتظاهر لك بالصداقة كالقصاب الذي يقوم بسلخ جلدك .

(۲۲۱ – ۲۲۱): "قم لصيدك بنفسك " هذه هي النتيجة التربوية التي يصل إليها مولاتا في هذا العدد من الأبيات ، نوع من تربية الشخصية ذات النفرد والشموخ، ومن ثم فليست العزلة لازمة فحسب للطريق الصوفي، بل إن كل عمل فذ من أعمال الفكر والفن والأدب احتاج إلى نوع من العزلة ، حقيقة شهد بها التاريخ وصدقتها التجربة ، فما بالك بالطريق الصوفي وهو أشق الطرق وأصعبها قاطبة "أوحى الله إلى داود يا داود لا تكن متنبذا وحدانيا ، قال : يا رب تركت الخلق لأجلك ، قال له : يا داود كن يقظاناً واتخذ لنفسك إخوانا ، وكل خدن لا يوافقك على طاعتي إعتزل عنه ولا تصاحبه فإنه لك عدو ، وقال أبو بكر الوراق الترمذي : وجدت خير الدنيا والآخرة في العزلة وشرهما في الكثرة والخلطة . وقال الغزالي : إن الناس يفسدون ما يحصل لك من العبادة والطاعة وإن لم يعصم الله فعليك بالعزلة عن الناس والاستعاذة من شر هذا الزمان ، (مولوي

۲۲۷). والواقع أن موقف مولانا ليس داعياً في الحقيقة إلى العزلة والاعتزال،
 فهو يكره التنطع والمبالغة (في هذا الأمر أنظر الكتاب الثالث الأبيات ١٦٣٦ ١٦٤٠ و ١٦٧٤ - ١٦٩٠ وشروحها).

(٢٦٤ – ٢٧٢) : مرحلة أخرى من مراحل هذه الفكرة : إذا كان عليك أن تقوم بالعمل بنفسك ولنفسك وليس للقريب فأعلم أنك تتعامل مع إثتين : جسدك وهو غريب عنك، وقلبك وهو سرك وجوهرك ومادة وجودك ومهبط فكرك ومحل ذكرك ، ولا شك أن المقصود بالقلب هنا الروح ، لكنك تهمل نفسك وتقوم بتربيــة الغريب عنك، تضمخ جسدك بالمسك وماله التراب، ويستراكم الرين فوق القلب وهو الصائر إلى رب العالمين، وهو في هذا ناظر إلى قول القشيري "القلب موضع نظر رب العالمين فيا عجبا ممن يهتم بوجهه الذي هو منظر الخلق فيغسله عن الأقذار والأدناس فيزينه بما أكله لنلا يطلع مخلوق على عيبه، ولا يهتم بقلبه الذي هو منظر رب العالمين حتى يطهره ويطيبه لنظر ربه" (مولوى ٧٨/٢) . وكل هذه عند مولانا من علامات النفاق ، والنفاق هو وجود النفق (المسافة ، الفاصلة) بين الظاهر والباطن والجسد والقلب والقول والفعل ، وأعمال المنافق كلها إلى خراب وهي مؤقتة ظاهرة الحسن قبيحة المأل (كخضراء الدمن) .

(۲۷۳ – ۲۸۰): يفسر مولانا الآية الكريمة «الخبيثات للخبيثين والخبيثون للخبيثات والطيبات للطيبين والطيبون للطيبات» (النور /۲۲)، على أساس فكرته في أن كل المظاهر الموجودة في الكون من مادية ومعنوية جزء من كل موجود في العالم الآخر، وأصل الخبث النار والجحيم، وأصل الطيبة الجنة، ولابد للجزء من أن يلتحق بكله، وكل صفاتنا هنا الطيبة أو القبيحة تتجسد في مظهر من مظاهر الجحيم أو مظاهر الجنة، ومآلك بحسب صفاتك، وأنت وما

تفكر فيه ، واختلف المفسرون في معنى الفكر في هذا البيت (٢٧٨) وقال بعضهم أن المقصود النفس الناطقة القابلة لأنواع العلوم والفكر (انقروى ٥٦/٢٥) إلا أن الأبيات التالية فيما يرى جلبنارلي (الترجمة الفارسية ٧١/٢) ترى أن الفكر هنا ما هو إلا المذكور في المثل العربي (فكر المرء قيمته) وقد سئل مولانا في حياته عن معنى هذا البيت فقال: أنظر إلى هذا المعنى على أساس أن الفكر المقصود هو ذلك الفكر الخاص، وقد عبرنا عنه بالفكر للتوسع، ولكنه ليس من جنس ذلك الفكر الذي يفهمه الناس. إذن ما هو: هو ذلك الكلام الذي يتولد من الفكر (جلبنارلي ٢١/٢) والواقع أن القدماء توسعوا في معنى البيت دون حاجة تذكر، فإن قيمة المرء ما قد كان يحسنه ، والمرء بأصغريه لسانه وقلبه ، وآفاق الفكر هي التي تحدد في عالم اليوم القيمة الحقيقية للإنسان ، ومولانا نفسه في الأبيات التالية لذلك البيت أشار بأن الذي يحدد وجود الإنسان هو الفكر الذي يؤمن به ذلك الإنسان ويمارسه ، وهو الذي يجعل منه إما جنة وإما جحيما ، إما مسكاً وإما بولا ، إما شيطاناً وإما إنساناً .

(٢٨١ – ٢٩٤): يشير مولانا هنا إلى أن البشر في أصل الخليقة متمايزون متغايرون مختلفون فيما يتعلق بالنفوس وبالفكر وبالقلوب وبالأرواح، وإن تشابهت الأجساد والصور، وبالأجساد والصور يتم الامتزاج والاختلاط والمعاشرة، وزينة الدنيا في هذا الامتزاج والاختلاط، والفصل بينهما في هذه الحياة الدنبا أمر صعب، ويعبر مولانا عن انتقال الأرواح المتمايزة في عالم المثال وامتزاجها في عالم الكون بانكسار الصناديق.

(٢٨٥ - ٢٩٤): من هنا تجلت حكمة الخالق-جل شأنه-فى إرسال الأنبياء بالكتب، وذلك لفصل الصالح عن الطالح والمحسن عن المسىء أو بتعبير مولانا: الزائف والصحيح ، ومن قبلهم كنا بأجا واحدا «كان الناس أمة واحدة »

(البقرة / ٢١٣) وهؤلاء الأنبياء بمثابة العين الخبيرة الواعية التي تستطيع أن تميز بين الزائف والصحيح (في الكتاب الثالث شبه بلالا رضي الله عنه بأنه كإنسان العين صغير لكنه يرى عالما واسعا، وشبه الرسول على بأنه إنسان عين المؤمنين، أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ٣٢٥٢ – ٣٥٢٨ وشروحها). وهم – أي الأبياء كالنهار أعداء للزيف مثلما يكون الزيف عدوا لهم، فهم مرآة التعريف، وميزان الحق والمررآة والمريزان لا يكذبان ولا يزيفان ولا يخفيان الحقيقة (انظر الكتاب الأول، الأبيات ٣٥٥٩ – ٣٥٦١ وشروحها). من هنا أيضا كانت القيامة نهاراً، ووصفت بأنها يوم، وذلك لكي تبين أفعال الناس كما هي وعلى حقيقتها.

(٣٠٥ – ٣٠٣) : والنهار على الحقيقة (مبين أحوال الناس كما هي) هو باطن الأولياء الذي سطعت عليه شمس الحقيقة العليا وانعكست أشعتها عليها ، كما أن الليل هو ذلك الستر الذي يقوم به الأولياء، فيسترون على عباده عيوبا يرونها، ويمنعهم ما يتوخونه من ستر عن البوح بها ، ومن هنا أقسم الله تعالى بالضمي، والضحى المحسوس فان وزائل وهل يقسم الباقي بالفاني ؟! إذن فلابد أن للضحي هنا معنى آخر: هذا الضحى هو النور المحمدى ، النور الذى يقسم به الله تعالى هو هذا النهار ، فما كان الضحى ضحى إلا بعكسه لنور المصطفى ، وإلا لفني وزال وغاب كما غابت شمسه وافل، وإبراهيم الخليل عليه السلام قال: لا أحب الآفلين (الأتعام /٧٦) . ثم إن الله تعالى أقسم بالليل أيضاً ، وما الليل هنا إلا ستر حقيقته المحمدية في لباس الجسد، وعندما أشرقت شمس الوحى بعد غيبة على النبي ﷺ ، قال له : ما ودعك .. أي ما ترك جوهرك الإلهي مخفياً خلف ستار الجسد بانقطاع الوحى ، وما قلى : أى ما غضب عليك ، ومن ثم صار له من البلاء (انقطاع الوحي) الولاء والوصال.

(١٠٤ - ٣٠٠): وهكذا - وليس الأمر مقصوراً على تفسير ما مر من آيات القرآن المجيد - فإن كل عبارة بيان لحالة: فالحال بمثابة اليد والعبارة بمثابة الأداة والآلة التي تعمل بها اليد - وكما أن لكل صنعة آلة، فإن لكل حال عبارة، وكما أنه يحدث العديد من الأخطاء إذا استخدمت آلة صنعة في صنعة مختلفة، فالعبارة تكون قاتلة وفضيحة إذا استخدمت لغير حالها، وهكذا نقرن بين مقولة منصور الحلاج "أنا الحق" وبين مقولة فرعون "أنا ربكم الأعلى"، وفرق بين منصوا في يد موسى، والعصا في يد الساحر، (أنظر البيت ٢٨٠ وما بعده من الكتاب الأول)، ومن ثم كان الحرص على العبارة، ولم يكن عيسى عليه السلام يريد أن يعلم الاسم الأعظم لذلك الأبله (أنظر البيت ١٤٢ وما بعده من الكتاب الذي بين أيدينا) (ولم يكن موسى يرضى أيضاً بتعليم لسان الطيور لمذلك الأبله الأخر المذكور في الكتاب الثالث) فلا هذا ولا ذلك كانا يمتلكان الحال الذي يستوجب العبارة.

(۳۱۰ – ۳۲۶): وهكذا تستوجب سنة الله في خلقه: التوفيق ما بين اليد والألمة وجود التناسق بينهما والضرورة حتى ينتج الفعل، كما أنه لابد من زوج وزوجة حتى يحدث الميلاد، على كل حال هذه هي مظاهر عالم الكثرة، أما عالم الوحدة فلا يوجد فيه شك. فالشك إنما يظهر من الأعداد، وإياك أن نظن أن الواحد الأحد قابل للكثرة، فحتى من قالوا بالإثنين (الزردشتية الذين قالوا بوجود اله للنور وإله للظلمة) ومن قالسوا بالثلاثة (المسيحيون) سرعان ما عادوا (فقال الزردشتية بزروان الالمه الدي نتج منه آهور امزدا وأهريمن وقال المسيحيون ثلاثة في واحد) وهذا عندما ينتهي حول الروح الذي يرى الواحد المشرعون ثلاثة في واحد) وهذا عندما ينتهي حول الروح الذي يرى الواحد أكثر من واحد، وما أنت إلا كرة في صولجان حكمه، يلقي بك حيث يشاء،

وبحسب عقيدتك تساق، والمهم أن تكتحل بنور المعرفة الصادر من الكمل الواصلين ، عالج عينيك عن طريق أذنك ، واجعل قابك مستعدا لإصدار الحكمة لا لتلقيها، وإلا فمهما تلقيتها وثرثرت بها وبينتها دون أن تكون ذا قلب واع ،فلا قيمة لها بالنسبة لك ، وأنت تلقى السمع وأنت شهيد ، وأن تكون مشتاقاً محترقاً ، طالباً ودؤباً ، وإن افتقرت إلى هذه الصفات صارت الحكمة عندك كأنها طاووس في منزل قروى، وجوده مؤقت ، وفناؤه مؤكد .

(٣٢٥): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ورد ذكرها قبل مولانا فى كشف المحجوب للهجويرى (ص ٨ من النص الفارسى ، ص ١٢ من النص العربى) كما ورد فى اسرار نامه للعطار، وفى مقالات شمس الدين التبريزى (مآخذ / ص 22-02) ، كما أشار مولانا إلى نفس المعنى فى إحدى غزليات الديوان الكبير:" لقد كنت بازيا خاصا فى حجرة امرأة عجوز ، فلما سمعت طبل العودة ، ذهبت إلى اللامكان" ، والملك فى الحكاية هو الله والبازى الروح والمرآة العجوز الدنيا ورفاق السوء ، وفى الكتاب الرابع (ابتداء من البيت 777 يروى مولانا القصة ثانية لبيان معان أخسرى .

(٣٣٧) فى إحدى روايات الأفلاكى (مناقب العارفين / ١-٥٢٣) أن مولانا جلال الدين ذهب يوماً لزيارة قبر والده وبعد فترة من المراقبة طلب دواة وقلما وذهب إلى الشاهد الجيرى على قبر ولده علاء الدين (المتهم باغتيال شمس الدين: أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الأول) وكتب هذا البيت:

إن كان لا يرجوك إلا محسن فبمن يلوذ ويستجير المجرم (وفي الكتاب الرابع ابتداء من البيت ٨١ حكاية الواعظ الذي كان لا يدعو إلا للظلمة والمجرمين).

(٣٣٨ - ٣٤٨): الإنسان يذنب ، والله يتوب ، ولولا طمع الإنسان في عفو الله ما تجرأ على ارتكاب الذنب، «إلا من تاب وأمن وعمل عملا صالحا فأولئك بيدل الله سئباتهم حسنات وكان الله غفور ارحيما » (الفرقان/٧٠). وهناك ثمة نقطة كانت مثار خلاف في مسألة التوبة ، وخاض علماء الإسلام في التوبة عن الكبائر والتوبة عن الصغائر، والوقت المعين للتوبة ، فضلا عن أن تحويل السئيات والكبائر عند التائب إلى حسنات قد يضرب مسالة العدل الإلهي في الصميم، فإن الأمر هنا لا يتوقف على المساواة بين الصالح والطالح فحسب، بل ويتفوق الطالح التانب الذي تتحول سيناته إلى حسنات، والواقع أن الروايات التبي قيلت في هذا المجال متناقصة أشد التناقض ، وربما كان الحث على التوبة بمثابة الحث عن الإنصراف عن طريق العصيان، وما زينه الشيطان ، ويبقى التائب بعدها وجدانه وضميره الذي قد يثقل عليه أحيانا لما ارتكبه من ذنوب بما يفوق عقاب الآخرة، والندم عند التوبة ، والدمع ، والبكاء في حضرة الباري تعالى كلها من عبادات الخواص، وهذا هو المقصود بإبدال السئيات إلى حسنات. ثم تبقى نقطتان لازمتان جدا للتوبة وخصوصا عن الكبائر: رد الحقوق والتعرض القود الذي قد يدفع التائب حياته نفسها ثمنا لها. ويشير مولانا إلى نقطة أخرى: ذلك العجب الذي ينتاب الطائع ، فيحس أنه بمعاملته هذه قد قدم ما طلبه منه الخالق ، وهو بهذا يطلب المقابل، فتكون تجارة لاعبادة ، وجرأة على الحق ، وتزيدا على الخالق ، وهذا هو عين الذنب ، فانظر إلى الطاعة في الذنب وإلى الذنب في الطاعة (وهو ما عبر عنه مولانا في مواضع أخرى بالنعال المعكوسة ، أنظر الكتاب الأول ٢٤٩٣ وبشكل أكثر تفصيلا في الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٧٥٣ وما بعده) ويقدم مولانا صورة أخرى : هل إذا قرب الملك أحدهم يكون هذا مدعاة لجرأته وتوقحه ؟! وأليس في هذا في حد ذاته مدعاة لفقدانه القرب بل فقدانه رأسه؟! وفي تفسير نجم الدين كبرى في تفسير الآية الكريمة «الذين هم في صلاتهم خاشعون» (أى الخشوع بالظاهر والباطن أما الظاهر فخشوع الرأس بانتكاسه، وخشوع العين بانغماضها عن الإلتفات، وخشوع الأذن بالتذلل للإستماع، وخشوع اللسان بالقراءة مع الحضور، وخشوع اليدين بوضع اليمين على الشمال مع التعظيم كالعبيد، وخشوع الظهر بانحنائه في الركوع مستويا ، وخشوع الفرج بنفي الخواطر الشهوانية، وخشوع القدمين بثباتهما على الموضع وسكونهما عن الحركة. أما الباطن فخشوع النفس سكونها عن الخواطر والهواجس، وخشوع القلب بمداومة الذكر ودوام الحضور، وخشوع السر بالمراقبة في ترك اللحظات والمكونات، وخشوع الروح استغراقه في بحر المحبة وذوبانه عند تجلى صفات الجمال والجلال ، (مولوي ٢/٧٩-٩٨) .

الذي يدعوهم إلى الإنبساط في حضرة المليك (عن السكر أنظر البيتين ٧٩٥ و الذي يدعوهم إلى الإنبساط في حضرة المليك (عن السكر أنظر البيتين ٧٩٥ و ٥٨٠ من الكتاب الأول). وما دام الله قد أعطانا الإستعداد للكمال، فمن المطلوب منا أن نسعى في سبيل الوصول إليه، وأية قيمة للخلقة المحسوسة مهما كانت ضخامتها إذا فقدت قوة الله، ومهما كانت ضالتها إذا استمدت قوتها من الله سبحانه وتعالى، وماذا يضر الجسد إذا قل ما دامت الروح باقية، ماذا يضير الفارس إن ضاع الجواد إذا كان الفارس باقياً ؟! وانظر: ألم تكن نهاية النمرود المتجبر على يد بعوضة ؟! سلط الله عليه أحقر خلقه وأهونهم شأناً (انظر الكتاب الأول، بيت ١١٩٧) وألم يسلط الطير الأبابيل على فيلة أبرهة، وألم يسلط موسى عليه السلام على فرعون وفي يده مجرد عصا؟! وألم يجعل الطوفان جيش نوح عليه السلام وسلاحه ؟!

(٣٥٦ - ٣٦٣) : كل القدرات والقوى التي وهبت للأنبياء إنما هي إنعكاس

للقدرة التي و هبها جل شانه لمحمد رم ، وكل ما كان للأنبياء متفرقين ، كان له وحده ، وبحركة من إصبعه عليه السلام انشق القمر ، وموسى الذي يضرب به المثل في الأنبياء بالقوة تمنى أن يكون من أمة محمد (رأى كعب الأحبار حبرًا من اليهود يبكي فقال له: ما يبكيك ؟! قال: ذكرت بعض الأمر، فقال كعب الأحبار: أنشدك الله لتن أخبرتك بما أبكاك لصدقتني؟ قال: نعم، قال: أنشدك الله هل تجد في كتاب الله المنزل على موسى عليه الصلاة والسلام أن موسى نظر في التوراة فقال: إني أجد أمة هي خير الأمم أخرجت للناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويؤمنون بالكتاب الاول والأخر ويقاتلون أهل الضلالة حتى يقاتلوا الأعور الدجال. فقال موسى: رب إجعلهم أمتى قال: هم أمة محمد يا موسى) . ثم يستمر الخبر فيصف أمة محمد ﷺ (بما أراده الله منها وبما ينبغي ان يكون فيها) فقال مسوسي : يا لينتي من أصحاب محمد . (قصص الأنبياء للثعلبي ص ٢٠٥ -٢٠٦) . كما وردت في تفسير الطبري ، وللحافظ ابن نعيم في دلائل النبوة وفي تفسيسسر ابي الفتسوح السرازي (فروزانفر: مآخذ /٤٥–٤٦) .

(٣٦٤ – ٣٦٤): إن الله تعالى يذيق عبده بعض رحمته حتى يطمع فى الرحمة كلها (نظيرها: إذا أحب الله أن يلزم عبدا حرفة أذاقه بعض حلاوتها ليلزمها) هذا هو الجذب الإلهى من الله للعبد، وهو شبيه بجذب الأم التى توقظ طفلها من النوم ليرضع ، المعطى يريد العطاء مثلما يطلبه المعطى ، الماء يريد الظمآن مثلما يريد الظمآن الماء ، وما بالك إذن بالرحمة الإلهية (وكل ما فى الأرض من أنواع الرحمة يبلغ فحسب عشرها) هذا هو المستفاد من الحديث الذى يرويه الصوفية عن الرسول * أنه قال : كنت رحمة مخفية فانبعثت إلى أمة مهدية

(استعلامی ۱۹۷/۲ نقلا عن نیکلسون کما وردت فی شرح الأنقروی ۷۰/۲) ومحمد بن عبد الله ﷺ إنما أبدى الكرامات لك لكى تطمع فيها مصداقا لـ " ما للأنبياء يكون للأولياء " .

دور الأنبياء ، وقيامهم بمهام النبوة في نوبتهم ، فالنبي ﷺ خلص الجسد من السجود للأصنام ، ووجدت أنت هذه الهدية بالمجان فلم تعرف قدرتها ، وبقى عليك أن تخلص القلب من السجود لصنم النفس ، والهداية كلها من الله تعالى : عليك أن تخلص القلب من السجود لصنم النفس ، والهداية كلها من الله تعالى : إنه أراد هدايتك ودلك عليه وفتح في قلبك كوة معرفته ، ورزقك نعمة الدمع ، وفضيلة البكاء ، وموهبة الدعاء ، هذا إذا أراد أن تنزل عليك رحمته وعطاياه . (٣٧٩) : الشيخ احمد بن خضرويه البلخي من عرفاء القرن الثالث الهجرى ، متوفى سنة ٢٤٠ هـ ، والحكاية التي ينقلها مولانا هنا وردت قبله في الرسالة القشيرية وفي تذكرة الأولياء للعطار كما لفقها مولانا مع حكاية أخرى وردت في السرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد (الترجمة العربية لاسعاد قنديل ، ص

(٣٨٢): قصة تحول الرمل إلى دقيق لإبراهيم الخليل عليه السلام أوردها الأنقروى في أكثر من موضع من شرحه على الجزء الثاني من المثنوى ووردت في قصيص الأنبياء صبص ٩٦-٥٠.

(700 - 700): إشارة إلى الحديث النبوى الشريف "ما من يوم يصبح فيه العباد إلا ملكان ينزلان فيقول أحدهما: اللهم أعط منفقا خلفا ويقول الآخر: اللهم أعط ممسكا تلفا " (صحيح مسلم 7 - 9 - 9 - 9)، وأنظر أيضا الكتاب الأول الأبيات 777 - 777 وشروحها.

(٣٨٥ - ٣٨٥) : أعظم الإنفاق إنفاق الروح ، فإنه يهب الحياة ، يقدم حلقه

للسكين كاسماعيل عليه السلام (عن رواية الذبح ، أنظر الثعلبى ، قصص الأنبياء 90 - 90) ، وهكذا كل شهيد ، إن ماتت منهم حلوق الأجساد، تفتحت حلوق الأرواح، وهذا هو مصداق الآية الكريمة «ولا تحسبن الين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما أتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (آل عمران 179 - 170) .

(٤٣٢): الشطرة الأولى إشارة إلى المعجزة المعروفة للرسول ﷺ (أنظر الأبيات ١١٨ و ١٠٨٥ من الكتاب الذي بين أيدينا) .

(٤٣٨): إشارة إلى قصة عيادة الأصم لجاره المريض الواردة في الكتاب الأول

(٤٣٩) : عن موسى والخضر ، أنظر الأبيات ٢٢٥ و ٢٩٨٢ من الكتاب الأول

(٤٤٥ – ٤٤٧): الظاهر: أن بكاء الطفل بانع الحلوى حرك رحمة الله، والمعنى الذى فسر به مولانا هو طفل العين أو إنسان العين الذى ينبغى أن يبكى من أجل أن تتحرك رحمة الله سبحانه وتعالى (أنظر ٦٣٠ و ٨٢٤ و ١٥٥٢ من الكتاب الأول و ٣٦٧ – ٣٧٨ من الكتاب الذى بين أيدينا).

(٤٤٨): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت فى أكثر من موضع من طبقات إبن سعد والبيان والتبين للجاحظ وتمهيدات عين القضاة ، وأقرب ما ورد إلى الحكاية هنا ما ورد فى ربيع الأبرار للزمخشرى "كان فى زمن الحسن بن قتادة عابدة اسمها بريرة وكانت بكاءة ، فقيل له عظها فإنا نخشى على عينيها فقال لها: إن لعينيك عليك حقا فاتقي الله، فقالت : إن أكن من أهل النار فأبعد الله بصرى، وإن أكن من أهل الجنة ليبدلنى الله بهما خيراً " (مآخذ /٤٩) .

(٢٥٢ – ٤٥٩): المقصود بعيسى هنا روح الولى المتصلة بالروح الإلهية والتي لا تكون في حاجة إلى عينين من أجل الرؤية ، وليس معنى ذلك أن تحمل الولى

هموم جسدك ، فتكون مثل ذلك الأبله الذي رويت طرفا من قصته من قبل " الذي طلب من عيسى عليه السلام تعلم الإسم الأعظم " " بداية من البيت ١٤٢ " أتراك تطلب حياة الجسد من عيسي وتطلب هوى فرعون من موسى؟؟ وما اهتمامك هكذا بالمعاش؟! (والله تعالى قد مد موانده أكثر من الأكلين" كما قال سنائي الغزنوي في الحديقة) المهم أن توجد الروح، فإن وجدت الجدال أن يوجد الجسد حولها " فالروح هي الكيان والبدن مجرد خيمة ، الروح هي التركي المغير المهاجم وإن وجد لابد وأن يقيم له السلطان (الله) خيمة في المعسكر . (٤٦٠ - ٤٦٠): نهاية مصير ذلك الأبله الذي طلب فوق ما تحتمله قواه (مثل أبله الكتاب الأول الذي طلب ان تحمله الريح إلى الهند ، وأبله الكتاب الثلث الذي طلب من موسى عليه السلام أن يعمله لغة الطير) ، فقد تمثلت العظام أسدا ، وحطمت مخ ذلك الذي طلب أن يتعلم اسم الله الأعظم ، وكان أصلاً بلا عقل، لأن لو كان له عقل ، لما طلب ما طلب . كان قد بقى للأسد بعد أن تحول إلى رميم رزق في الدنيا، وكان لابد أن يرتد حيا وأن يناله (هكذا عند استعلامي ٢٠٢/٢) وإن كان مولانا يفسر بأن الأسد قضى على الرجل لأنه ضايق عيسى عليه السلام ، وإن لم يشرب دمه لأنه لم يكن رزقا له فالرزق ينتهي مع الأجل . (٤٦٧ - ٤٧٠): ملاحظة اجتماعية أخرى عن أولئك الذين "يصيدون" ولا يأكلون "صيدهم" يكون قسمة لغيرهم، يعيشون عيشة الفقراء ويحاسبون حساب الأغنياء وتكون أموالهم للورثة، يكون بلا نصيب بينما هو يهي الأنصبة للآخرين، يعيش في الدنيا مسخرا مجبراً. ومن ثم يتجه مولانا إلى الله تعالى بأن يخلصنا في الدنيا من السخرة والإجبار، وألا نسرع كالأسماك في أثر طعم موجود في شص فيه نهايتنا ، نلهث خلفه كالأسماك ثم يأخذ بحلوقنا ، ويدعو

بذلك الدعاء الذى دعاه الرسول عليه الصلاة والسلام "اللهم أرنا الأشياء كما هى" و اللهم أرنا الأشياء كما تريها صالح عبادك" (أنظر أحاديث مثنوى /2)).

اللاحمق، وهو أنه فعل الأمر لمجرد الاعتبار والعظة، أى أن يجعل منه عبرة للأحمق، وهو أنه فعل الأمر لمجرد الاعتبار والعظة، أى أن يجعل منه عبرة وعظة لاولنك الذين يكرمهم الله بصحبة الأولياء فلا يطلبون منهم إلا مال الدنيا وجاه الدنيا ولا يطلبون كنز الأرواح ونجاة الروح ، وما أشبههم بذلك الذي يقف أمام قيم المياه "المشرف على توزيع المياه" وبدلا من يطلب منه نصيبه من المياه، يبول في تلك المياه ، ومن هذا المثل نصل إلى مثل آخر ، ماء المعرفة وقيمة الرسول ، وبدلا من أن يطلب الحياة الخالدة ، وموت الجسد بأمر "كن فيكون"، يطلب الحياة لكلب النفس ، وهو العدو اللدود ف أعدى أعدائك نفسك التي بين جنبيك " لكن ماذا تفعل إزاء معرفة أهل الظن الذي لا يغني من الحق شئياً ؟!! هذا عن أهل الظن ، والظن يعتريه عين الآن والآخر على سبيل السهو فما بالك بمن حجبت رؤيته تماما فهو متخبط !!

(با صاحب العين) الباكية من أجل الأخرين، وابك على نفسك، فمن هذا البكاء والدمع الغزير تخضر حديقة الأخرين، وابك على نفسك، فمن هذا البكاء والدمع الغزير تخضر حديقة معرفتك، ويتألق شمع روحك، وابحث عن النائحين الآنين من خوف المطلع وسوء العاقبة وهول الملتقى، وابك معهم على نفسك وخطيئتك، وأولئك الباكون منهم من يبكى شوقاً إلى الباقى، ومنهم من يبكي لفوات الفاني، منهم من هم من أهل التقليد، ومنهم من هم من أهل التحقيق، والتقليد سد أمام القلب لا يمحوه إلا البكاء، وهو آفة كل حسن فأى حسن هذا الذي يعبر عنه بالتقليد ولا يعبر عنه بذوق التحقيق.

(١٩٨٥ - ٤٩٤) : فاقد بصيرة المعرفة وإن كان ضخما فخما فهو مجرد كومة من اللحم ، إنه متفيهق لبق اللسان حلو الحديث يفيض حكمة ، لكنه مجرد لسان ناطق ، هو بائع للكلام غير منتفع به ، حامل للعلم وعلمه معه لا ينفعه ، مزدهر الظاهر ، لكن باطنه أجدب من كف اللنيم ، وأشد ظلمة من قبر الكافر ، هو نهر ماء لا يستفيد من مانه ، ومزمار يئن مجبرا من أجل سامع ، هو نادبة أجيرة وليست ثكلى ، ليس فى القلب حرقة، وكل همها الأجر ، وإن كان كلامها موجعا يثير الدموع من الآخرين .

(٩٩٥ – ٥٠٥) : تريد فروقا أخرى بين المحقق والمقلد : الأول مثل داودفي ترتيله لمز اميره ، والثاني مجرد مردد لصدى الصوت فهو غير نابع منه وإن كان حسناً ، الأول أقواله نابعة من حرقة قلبه ، والثاني مجرد متعلم، الأول يشعر بالحمل على كاهله ، والثاني يئن كعجلة العربة التي عليها الحمل الذي يجره الثور، ومع ذلك فالمقلد ايضا ليس محروما من الثواب، فكل ما ينطق باسم الله يكون له ثوابه، ولكن بقدر هدفه من هذا النطق، الكافر ينطقه «ولئن سالتهم من خلق السموات والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله» (العنكبوت/٦١) ، لكن شتان بين نطقه لاسم الله ونطق المؤمن لاسم الله ، والشحاذ ينادى باسم الله من أجل الخبز ، ولو علم من ينادي لما بقي للدنيا كلها قدر عنده ، وما أشبه الله على لسانه "بالحمار يحمل أسفارا" ، ولو أدرك قيمة ما ينطق لتفتت جسده إلى ذرات ، وأليس من المعيب أن يستخدم اسم الشيطان في الشعوذة من أجل جلب الدنبا ثم يستخدم اسم الله من أجل نفس الهدف ؟! فماذا يكون الفرق إذن ؟! (٥٠٦) : هذه الحكاية تشبه من بعض جوانبها حكاية وردت قبل مولانا في سندبادنامه عن لص سطا على حظيرة مواشى بقافلة ، وركض ليسرق دابة في

الظلام ويتسلل بها من خلف ظهور الحراس اليقظين، كان ثمة أسد ينتظر غفلة من الحارس ليسطو على دابة ، فكان أن التقى اللص بالأسد فى الظلام، وامتطاه على أنه دابة ، فلما أشرق الصباح ، علم ماذا يركب ، وساق الأسد حثيثا حتى شجرة تعلق بفروعها ونجا منه (فروزانفر ٤٩-١٥) والرمز فى القصة واضح . لو عمل أولئك الذين يستخدمون اسم الله من أجل الحصول على مال الدنيا بماذا يتوسلون لتمزقت قلوبهم رعبا وهلعاً .

(۱۱ - ۱۹ م): إن الجبل قد عرف قيمة اسم الله «لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأينه خاشعا متصدعا من خشية الله وتلك الأمثال نضربها الناس لعلهم يتفكرون» (الحشر /۲۱) وألم يحدث هذا عندما تجلى الله الجبل «فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا»، وفي رواية عن الأفلاكي (۱۹/۱) أن صاين الدين المقرى من مريدى مولانا قال له ذات يوم متكلفا: لقد ختمت القرآن اليوم على عشق مولانا ، فقال له : فكيف لم تنفجر؟! ، أتراك لم تقرأ هذه الأيات من قبل ؟ قرأتها بالتأكيد ، لكنك قرأتها قراءة المقلد ، ونقلتها عن أبيك وأمك ، فغفلت عن معانيها ، فما أشبهك بهذا المقلد الذي يباع حماره ، ومع ذلك أخذ يغني ويرقص مع من باعوه مقلدا ، ولا يدرى بالضرر الذي حاق به .

(۱۷): ذكر فروزانفر حكايتين عن شرح نهج البلاغة وعن المستطرف عمن أكل حماره (حقيقة لا مجازاً) على أساس أنهما قد تعتبران أساساً للحكاية التى تبدأ بهذا البيت (مآخذ /٥١) والواقع أن الحكاية التى رواها مولانا هنا تختلف إلى حد ما ، كما أنها تتميز بالطرافة ، وبفنية شديدة في توالى الأحداث والسخرية وتصوير جو الزاوية والدراويش الفقراء وهي حافلة بالحياة والحركة .

(٥١٨): إشارة إلى حكاية الصوفى الذى أسلم حماره لخادم الحظيرة الواردة فى الكتاب الذى بين أيدينا من البيت ١٥٧

- (٥١٩): "إن الله إذا أراد إنفاذ أمر سلب كل ذى لب لبه " (حديث نبوى) وانظر أيضًا شروح البيت ١٢٠٢ من الكتاب الأول.
- (٥٢٠) : "كاد الفقر أن يكون كفرا "حديث نبوى ، الجامع الصغير ٨٩/٢ . وقال الجنيد : أقرب الناس إلى الكفر ذو حاجة لا صبر له (انقروى ٨٨/٢) .

(٥٢٢): «حرمت عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير وما أهل لغير الله به والمنخفة والموقوذة والمتردية والنطيحة وما أكل السبع إلا ما ذكيتم وما ذبح على النصب وأن تستقسموا بالأزلام ذلكم فسق ، اليوم يئس الذين كفروا من دينيكم فلا تخشوهم واخشون ، اليوم أكملت لكم دينكم وأتمتت عليكم نعمتى ورضيت لكم الإسلام ديناً ، فمن اضطر في مخمصة غير متجانف لاثم فإن الله غفور رحيم » (المائدة / ٣) .

(٥٢٦ - ٥٢٩) : يقدم الصوفية الأدلة الشرعية التي تتيح لهم الاستيلاء على

حمار الضيف وبيعه ناسين أن الأمر كله أمر جسد ولا علاقة للروح به !!

(٥٣٥ – ٥٣٥): يشير مولانا هنا إلى واقع شهده ، فالصوفى يسلم نفسه لمشيئة الحق ، إن وجد أكل وإن لم يجد صبر ، ومن ثم يكون شرها إن أدرك رزقاً كافيا، وهناك نوع آخر من الصوفية مشبعون بأنوار الله ، ويعتبرون الدق على الأبواب و الكدية عارا (أنظر حكاية الصوفى محمد سرزرى الغزنوى من الكتاب الخامس) ويعتبرون الوقوع فى الكدية ترديا وابتلاءً من الله واختبارا قاسيا وحطا للقدر . وهذا النوع من الصوفية – باعتراف مولانا – قليلون جداً ، والباقون يعيشون فى ظل إقبالهم (الشيخ هو الأسد الذى يصيد وبقية من فى الغابة يأكلون من صيده ، أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٣٤١ – ٢٣٤٥ وشروحها) .

(٥٣٩ - ٥٤٠): يغنى الصوفية بضوياع الحمار ، ليس حمار المسافر ، بل

حمار النفس والجسد، وشبع الجسد وانطلاق الروح (استعلامي ٢٠٥/٢) هذا هو التحقيق، أما التقليد فهو ما فهمه الضيف وفهمه خادم الحظيرة.

(٥٥٥): "على اليد ما أخذت حتى تؤدى "حكم فقهى (جعفرى ٣٠٠/٣) والمناقشة شرعية ، ناظرة إلى حديث نبوى آخر "الآخذ ضامن والزعيم غارم " (مولوى ١٤٩/٢) ولكن بماذا تفيد المناقشات الشرعية إذا كان الأمر قد انتهى وحل واقع آخر؟!!

(٥٧٥ - ٥٧٦): أنظر في نفس المعنى الكتاب الأول ، الأبيات ٣٥٦٠ - ٣٥٦٥ وشروحها .

(۱۷۷ – ۵۸۰): «قل لا أسألكم عليه من أجر إن هو إلا ذكرى للعالمين » (الأنعام) وتكرر المعنى في أكثر من آية ، أنظر هود / 29–10 والفرقان / ٥٧ والشعراء / 109 و ١٢٧ و ١٤٠ و ١٠١ و ص / ٨٦ والشورى 1.0 وإن ما ينفقه المؤمنون في سبيل الله ليس أجرا للرسول ، فالله هو الذي اشترى من المؤمنين أنفسهم (هود / 111) وما دفعه أبو بكر رضى الله عنه في سبيل الإسلام ليس أجرا للنبي 1.0 وليس ثمنا للإسلام (عن تقصيلات ، أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، الأبيات 1.0 1.0 وشروحها) .

(٥٨٨): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت باختصار قبل مولاتا فى محاضرات الراغب الأصفهانى وأخبار الظرفاء والمتماجنين لابن الجوزى (فروزانفر ، مآخذ ص ٥٢).

(٥٩٣ - ٥٩٦): يترك مولانا هنا خاطف اللقم ذاك ، ويتحدث هو نفسه مع رفاقه ومستمعيه ، فإن وجود من يؤذى السجناء ويخطف الطعام من أفواههم داخل السجن نفسه ، جعل سجنا آخر يتوارد على ذهن مولانا .. الدنيا التي هي

"سجن المؤمن وجنة الكافر" (أنظر البيت ٩٨٦ من الكتاب الأول) لكنها لا تخلو من فائدة "دق الحصير وحق القدم" أى الضيافة فيها ، لكنه المؤمن فيها معرض للأذى مهما اعتزل وانطوى على نفسه، مصداقا للحديث النبوى "لو كان المؤمن في جحر ضب لقيض الله له من يوذيه " (حديث نبوى) (أنظر أحاديث مثنوى ص ٤٦) .

(٥٧٩ - ٦٠٠): لكن الإنسان خلق ضعيفاً ، يتعيش من الخيال ، ويقتات عليه ، يسمن به ، وينحل من جرانه، هلع ، قلق ، فلذ بخيالات الطيبين وأفكارهم وإن وجدت بين الثعابين والعقارب ، خيالك هذا – المقصود به الفكر والباطن – هو مؤنس لك ، يكون كالكيمياء التى تحول كل مظاهر السوء من حولك إلى حسن وجمال .

(101 – 105): الأبيات ناظرة إلى الحديث النبوى الشريف " من لا صبر له لا إيمان له " (أحاديث مثنوى/٤٦) والحديث الشريف " الصبر من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد " (الجامع الصغير /7-٤) والقول المأثور " الصبر مفتاح الفرج " (أنظر الابيات 90 و 10٧٦ و 17١٢ من الكتاب الأول) .

(مرح – ٦١٦): لب هذه الفكرة عند مولانا – وهي تتكرر دائما – أن أفكارنا وحالاتنا النفسية هي التي تؤثر عند الحكم على الآخرين. فالأمور متصلة بنمط الرؤية التي ننظر بها ونحكم على أساسها ويمكن أن توجد في كل إنسان تجليات للإيمان والكفر على السواء (أنظر ١٣٢٨ – ١٣٣٣ و ٢٣٧٦ من الكتاب الأول وشروحها) ، والأمور نسبية فمن يكون في نظرك كالحية قد يكون في نظر آخر شديد الحسن ، والأمر مرده إلى أنك كافر به ، بينما قد يكون سواك مؤمنا به ، وكلاكما قد يكون على حق ، فالإنسان جامع المتناقضات نصفه مؤمن (الروح)

ونصفه مجوسى (الجسد) نصفه حرص ونصفه صبر ، والله تعالى خلق المؤمن وخلق الكافر « هو الذى خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن والله بما تعملون بصير » (التغابن /٢) . وفسرها الزجاج: معناه فمنكم كافر فى السر مؤمن فى العلانية كالمنافقين ومنكم مؤمن فى السر كافر فى العلانية كعمار قبل إظهار الإيمان ، وعن الضحاك: فمنكم كافر بالله مؤمن بالكواكب ومنكم مؤمن بالله كافر بالأصنام (أنقروى ٢/١٠). وهل خلق الله أحدا فى حسن يوسف عليه السلام ، ومع ذلك فما رآه يعقوب من الحور ، رآه إخوته من الدواب ، والنظر هنا من عين الفرع (عين الجسد) وهى تعكس ما تلقيه عليها عين الفكر (عين الباطن) وأنت نفسك (باطنك وروحك ووجودك الحقيقى) من اللامكان ، فأغلق هذا الحانوت أى عين الباطن المتصلة بعالمك الأصلى والفعلى ، ودعك من الجهات الستة (الدنيا) فهى أشبه بخانات النرد الستة الأصلى والفعلى ، ودعك من الجهات الستة (الدنيا) فهى أشبه بخانات النرد الستة عندما تكون (محبوسا) فيها ، وتكون النتيجة هى الهزيمة المحققة .

(٦٢٣) : « وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيباً » (المائدة /٨٨) .

(٦٣٢) : " الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر " مر ذكره .

(777 - 777): من كلام السجين الشره للقاضى يتذكر مولانا يوم أن قال إبليس لله تعالى « رب أنظرنى إلى يوم يبعثون » (الأعراف 15) وفي البيت إشارة إلى الآية الكريمة « لاحتتكن ذريته أجمعين » وفي البيت 777 « الشيطان يعدكم الفقر ويأمركم بالفحشاء » (البقرة 774).

(٦٣٨ – ٦٤٥): ينتقل مولانا من الحديث عن السجن الخاص إلى الحديث عن السجن العام سجن الدنيا: والقوت فيه الإيمان ، ولا يزال الشيطان يسلب إيمان ابن آدم ، وهو " يجرى من ابن آدم مجرى الدم " ، وكل من يجعلك باردا محبطا في طريق الله وعن الشوق إلى المعرفة ، اعلم أن الشيطان متمثل فيه ، وعندما

لا يستطيع الظهور الك ، يتمثل الك فى شخص ، فإن لم يتمثل الك فى شخص تمثل الك فى فكرة وفى خيال وفى هوس : المال والعمل والأهل والجاه والابناء ، ولن تستطيع أن تبعد هذا الشيطان عنك إلا بأن تستعيذ بحول الله وطوله ، ليس بـ "لا حول ولا قوة إلا بالله" جارية على اللسان بل قلها من صميم القلب ولب الروح. (٦٥٦) : الإنسان فى هذا العالم حبيس حتى يثبت إفلاسه ، وإن كان غنيا لا يشبع فإن هذا يؤدى إلى إفلاسه الروحى ، ويمضى مفلسا ، ثم إن الروح أحست قبل أن تركب فى الجسد ببعض الكبرياء ، فأسكنت الجسد ليقل كبرياؤها ، وتجاهد فى عالمها ، وما لم تحس بالإفلاس النام فلا نجاة لها .

(٣٥٧ - ٣٥٩): «يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان ، ومن يتبع خطوات الشيطان فإنه يأمر بالفحشاء والمنكر ، ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكى منكم من أحد أبدا ، ولكن الله يزكى من يشاء » (النور) ، « إن كيد الشيطان كان ضعيفا » .

(٦٦٩) نبه المولوى (١٧٦/٢) والأنقروى (١٠٦/٢) إلى أن فى البيت إشارة إلى حكاية عامية عن لصين تباحثًا عن مهارتهما فى السرقة فنصبا سارقا ماهرا حكما بينهما ، فقال لهما : أيكم يقدر أن يبيع بقرة ثم يسرقها اليوم؟ فأبى أحدهما وأجاب الثانى وذهب وباع بقرة لحراث ، فأخذها الحراث وجعلها مع بقرة له زوجاً وذهب ليحرث، فأخذ السارق رفيقه إلى طريق الحراث واختفى أحدهما وقعد الآخر على الطريق يقول : العجب ، العجب فقال الحراث أى شئ يتعجب منه هنا ، وترك بقره وذهب ينظر، فخرج المختفى وسرق البقرة وذهب بها، ورجع الحراث يقول للمتعجب : أنت تقول العجب العجب من الصباح ، ولم أر شيئاً فأجابه وهل أعجب من هذا أنك تحرث على بقرة واحدة ؟!!

(٦٧٧) : في جواب المفلس على الكردى : ليس في الدار ديار تعنى أليس عندك

عقل ؟!! وفي الأسلوب المعاصر وهل أجرت الدور العلوى في منزلك (هل أعرت عقلك)؟!! (استعلامي ٢١١/٢).

(۱۸۲ - ۱۸۸): يجر غباء الكردى الذى لم يفهم فيم كان طوال النهار مولانا الى الحديث عن غباء البشر عموما وتوقف حواسهم عن العمل ما لم يفتح الله عليهم « أفرأيت من اتخذ إلهه هواه وأضله الله على علم وختم على سمعه وعلى قلبه وجعل على بصره غشاوة ؟! فمن يهديه من بعد الله ؟ أفلا تذكرون » (الجاثية/٢٢) . فما بال الناس مرضى لا يعرفون " أن الله تعالى خلق لكل داء دواء " و " ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء " و " لكل داء دواء فإذا أصيب دواء الداء برئ بإذن الله " و " إن الله تعالى أنـزل الداء والداء وجعل لكل داء دواء فتداووا ولا تـداووا بحـرام " و " لكـل داء دواء ودواء الذنـوب الاسـتغفار " (الأحاديث مذكورة عند فروزانفر : أحاديث مثنوى ص ٤٧) ، المهم : أن يبصر الله تعالى عبده بالدواء .

(١٨٩ – ١٩٩٣): مرة ثانية يقارن مولانا بين عالمين: عالم الوجود الذي هو في الحقيقة عدم، وعالم العدم الذي هو الحقيقة وجود (وهو مصنع الوجود ومخزنه)، فليكن اهتمامك كله منصبا نحو العدم، مثلما يتبع روح القتيل ضياع بصره، وهنا إشارة إلى حديث نبوى: "عن أم سلمة: دخل رسول الله على أبي سلمة وقد شق بصره فأغمضه ثم قال: إن الروح إذا قبض تبعه البصر فضع ناس من أهله فقال: لا تدعو على أنفسكم إلا بخير فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون: فقال رسول الله من ألم تروا الإنسان إذا مات شخص بصره، قالوا: بلى ، قال فذلك حين يتبع بصره نفسه " وفي حديث آخر: إن الروح إذا قبض تتبعه البصر" (أحاديث بأسانيدها، فروزانفر: أحاديث مثنوى ص ٤٨). قبض تتبعه البصر" (أحاديث بأسانيدها، فروزانفر: أحاديث مثنوى ص ٤٨).

وعن العدم أنظر ٢٤٨٩ - ٢٤٩١ م الكتاب الأول) والمُعطل (الذي يرفيض القدرة الإلهية) هو فحسب الذي يعكف على عالم الوجود ولا يعرف لـ عالما سواه ويعتبر أن عالم العدم عدم مطلق.

(١٩٤ - ٧٠٤): يناجى مولانا ربه سبحانه وتعالى فمنه الهداية ومنه الإصلاح، ومنه التبديل، يستطيع أن يجعل النيل على قوم فرعون دما وعلى آل موسى ماء، وهو صاحب الأسرار وواهب الأسرار، والإنسان هو سر الأسرار، مزجة من ماء وطين « وجعل منه نسبا وصهرا »، واصطفيت من البشر من جعلته لك، فصار كل قبيح في عينه حسنا لأنه منك، ونجيته من إسار الحس وغلبة الطبع، وفضلته بموهبة العشق، عشق من « لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار »، فعشقه ظاهر، ومعشوقه خفى ، وعشقه سار فى الأكوان، به تتحرك الأفلاك، ويتعاقب الليل والنهار.

وجه المن توجه عشقك ؟ للصورة !! للجسد !! والجسد عندما تغادره الروح يظل في مكانه ، عشقك ؟ للصورة !! للجسد !! والجسد عندما تغادره الروح يظل في مكانه ، فلماذا تتفر منه ؟! تقول أنت لا تعشق إلا المحسوس ، وكل الموجودات ذات حس، فلماذا يكون عشقك موجها إلى بعضها دون الآخر ؟! إنه ضوء شمس الجمال الأزلى سطع على المدر ، على الجدار ، وأحببته ، فانظر إلى الجدار عندما تغادره شمس الأزل ؟! أصم ، أخرس ، مظلماً لا نور عليه (انظر لتفصيل هذه الفكرة ، الأبيات ٥٠٢ و ٥٠٣ و ٥٠٩ من الكتاب الثالث والأبيات ٣٧٢ - ٣٧٩ من الكتاب الخامس وشروحها) .

(٧١٣ - ٧٢١) : هناك غير العشاق بالصورة عشاق العقل الذين يجعلون العقل تكنة وسندا على عشقهم ، ويقومون بعشق العقل أيضا ، والعقل هنا مجرد طلاء

ذهبى على نحاس لا ينفى عنه صفة النحاسية ، وأى عقل هذا الذى إذا زاد عمره خرف وجدف ، وإن لم تكن تصدق فاقرأ « ومن نعمره ننكسه فى الخلق أفلا تعقلون » (يسس / ٦٨) فلا يبقى إلا جمال القلب ، الذى يرتوى دانما من ماء المعرفة ، أو بقول أبى يزيد البسطامى "رأيت العاشق والمعشوق والعشق واحدا " (استعلامى ٢١٣/٢) ، وإن هذا يحدث إذا انتفت الذاتية والأنية، وبقى الواحد الأحد ، الذى لا يُعرف عن طريق العقل أو القياس ، بل عن طريق العبودية ، ولا شئ سواها .

(٧٢٢ - ٧٢٢) : وإنك لتدعى أنك تملك عالما من المعنى ، وهذا هو الخطأ ، إنها صور جمعتها إلى جوار بعضها وتظن أنها معنى تماما كالذي يجمع الحروف إلى جوار بعضها ، ويكون منها ألفاظا ، ويظن أن هذا هو المعنى، وهو خيال ، تماما كما يكون في ذهن الأعمى خيال" عن كل شئ قد يكون بينه وبين حقيقته بعد المشرقين ، والعين التي تنظر إلى الظاهر مثلها كمثل الأعمى تماما . (٧٢٧ - ٧٣١): إمض في أثر الحمار (فهو الأساس والضرورة) فما تعلقك بالسرج (الإضافات والأمور الثانوية): فإن كان ثمة معنى في ذهنك سوف تجد اللفظ المناسب له ، المهم أن تصل إلى المعنى ، هذا هو الروح ، طهرها الكسب والنفع، والقلب إن امتلاً بدر المعنى صار اساسا لمائـة جسد ومائـة قالب، وإذا كان السرج هو الأساس وليس الحمار ، فقد رأيت النبي عليه الصلاة والسلام يركب دون سرج ، (عن جابرا بن سمرة : أتى النبي صلى الله عليه وسلم بفرس معرورى فركبه حين انصرف من جنازة ابن الدحداح ونحن نمشى حوله) و (كان صلى الله عليه وسلم يركب الحمار عريانا ليس عليه شيئ) (الأحاديث بأسانيدها مـن فروزانفـر ، أحــاديث مثنــوى ٤٨ – ٤٩) . وعنــد الأفلاكـــي (۱۱-۱۱-۱۱) أن مو لانا ركب حمارا ذات يوم وقال: هذا مركب الصالحين ، ركبه عدد من الرسل كشيث وعزير والمسيح وحضرة المصطفى عليهم جميعا الصلاة والسلام.

(٧٤١ - ٧٣٢): وحتى لا تتعلق بلفظ الحمار . هناك حمار آخر أخبرك به حتى لا تلتبس عليك الحمسر ، هذا الحمسار هسو حمسار النفس العاكف على وتده (نزوات النفس ومهاوسها) لا يريم ، وأولى به أن يعتباد أحمال الشكر وأحمال الصبر، وأن تروضه على احتمالها حتى في عشرين أو في ثلاثين عاما ، فلن يحمل عنها وزرها احد «إن تكفروا فإن الله غني عنكم ولا يرضي لعباده الكفر، وإن تشكروا يرضه لكم ، ولا تزر وازرة وزر أخسري» (الزمر /٧) ، قال نجم الدين : والنفس مؤاخذة بوزرها معاقبة بما هي عليه و لا يتألم القلب لعذابهـا، وإن كان القلب منقلب الحال وأزاغه الحق تعالى بإصبع القهر إلى مؤاخاة النفس، فتتطبع مرأة القلب بصفات النفس وأخلاقها فيتتبع النفس وهواها، فيزين بطبع الشهوات ولذتها ويكسب الاثم والوزر بترك ما هو مأسور به من الطهارة والصفاء والسلامة والذكر والفكر والتوحيد لله تعالى والإيمان به والتوكل عليه والصدق والإخلاص في القلب والعبودية وغير ذلك ، فيكون مأخوذا بوزره لا بوزر غيره) (مولوى ١٩٢/٢) . فما بالك تقعد عن العمل ؟! أتراك واجد كنزاً؟! وما قعودك في انتظار الحظ والصدفة لأنها حدثت لأحدهم؟! ألا تخشى من فوات الوقت والوقوع في الندم ، وقولك " لو كنت قلت كذا لكان كذا ، ولو كنت فعلت كذا لكان كذا" وألم تسمع قول الرسول صلى الله عليه وسلم " إياكم واللو فإن اللو تفتح عمل الشيطان " وألم تسمع قوله عليه السلام " المؤمن القوى خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير ، إحرص على ما ينفعك ، واستعن بالله ولا تعجز ، وإن أصابك شئ فلا نقل لو أنى فعلت كذا كان كذا ولكن قل قدر الله

وما شاء فعل فإن لو تفتح عمل الشيطان (الحديثان واردان بأسانيدهما عند فروز انفر ، أحاديث مثنوى /٤٩) وهناك حديث آخر ينطبق أكثر على أبيات المثنوى هو " إياكم وكلمة لو فإنها من كلام المنافقين " (مولوى ١٩٣/٢) .

(٧٤٢ - ٧٤٠) : من الواضح أن الفكاهة الواردة في هذه الأبيات من المأثور الشعبي الذي كان منتشرا في زمن مولانا .

(٧٤٦ - ٧٥٧): الناس كلهم طلاب للذة ، لكنها لذة عادية مؤقتة وسيئة العاقبة (سواء في الدنيا فمصير كل الحضارات عابدة اللذة معلوم) وسواء في الأخرة، وثمة شعاع من التحسين والتزيين قد نفذ إلى هذا الزيف ، فزينه وحسنه ، والابد من محك لتعلم أن هذه الزينة حقيقة منه ، أو شر الله لجرك ، والمحك إما أن يكون داخلك : "استفت قلبك وإن أفتاك المفتون" أو خارجك : من أنيرت بواطنهم بنور الله ، والغيلان في انتظارك إن سلكت الطريق وحيدا (الغول مخلوق خرافي في المأثور الفارسي يشبه النداهة في المأثور الشعبي المصرى يناديك بصوت تألفه ثم يأخذك إلى المتاهة ، إلى حيث توجد الوحوش والذئاب). لكنك قد تمارى وتقول: أنا لا أسمع أصواتا ولا يهتف بي الهاتفون ، فأقول لك : لا : إنها تتاديك من داخلك ، غيلان المال وغيلان الجاه والحيثية والنفوذ ، وذكر الحق فقط هو الذي يجعلها لا تنفذ إلى داخلك (هناك مثل فارسى : يهرب الجنبي من بسم الله) (استعلامي ٢١٥/٢) فأغمض عين النرجس عن هذا النسر: وعين النرجس هي عين العجب والاختيال وعبادة الذات ، نارسيس ابن كينيتس عاشق صورته في الماء حتى ليمتنع عن الري منه ، حتى يغرق، وتنبت من جسده زهرة النرجس (شرح جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ١١٥/١) والنسر : النفس الحيوانية ، عاشقة جيفة الدنيا والتي لا تزال تحوم حولها ولا تشبع منها .

(٧٥٨ - ٧٦١) : كم من الزيف يغطى وجــه الحقيقة ، ومعرفة الحقيقة بمنزلة

الصبح الصادق، ومعارف الدنيا بمنزلة الصبح الكاذب ، المعارف الحقيقة هى الخمر ولونها الحقيقى ، ومعارف الدنيا هى لون الكاس، ولا طريق لك إلا بالصبر والتأمل ، فتختفى عين الحس ، وتظهر عين الباطن التى ترى الأشياء على حقيقتها والألوان على حقيقتها وتميز بين الحجر والدر، حجر الدنيا وحصاها الذى نملأبه حجورنا تماما كالأطفال وتظنها كنوزا ، ودر بحر الحقيقة وأسرار الغيب ، بل تصير أنت نفسك بحرا فيستخرج منه الدرر، وتغيض عنه الأسرار، ولا تصبح بعد قابلا للنور ، بل تصبح أنت نفسك مصدرا للنور .

(۲٦٢ – ٢٦٢): العامل يكون مختفيا في عمله ، العمل يدل على العامل ، وكل عامل يقول: هذا عملى و لا يقول هذا أنا ، وإنك لا ترى سوى العمل ، فإذا كنت تريد أن ترى العامل فاذهب إذن إلى محل عمله، وأنت تعلم موضع عمل الصانع الأول ومادة عمله ، إنه العدم ، فكن فانيا ، وكن عدما ، تصل إلى موضع العدم وموضع الصانع (أنظر ٣٢٤١ من الكتاب الأول و ٣٩٣ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها) .

(۷۲۷ – ۷۷۷): مهما بحثت في الوجود فلن تجد شيئاً ، دبر وفكر وامكر وانسج الحيل ودبج الأكاذيب ، ورتب المقدمات ثم انظر إلى نفسك لم تصل إلى النتائج التي كنت ترجوها، تماما مثل فرعون ، فعل الأفاعيل لكي يمنع ميلاد موسى ، وولد ، وقتل الأطفال لينجو من نبوءة الشؤم على ملكه ، وموسى المستهدف المقصود ربيبه الذي يصنع على عينه (أنظر التفصيلات الكتاب الثالث، الأبيات ٨٤٠ – ٩٦٩ وشروحها ، وعن الفلسفة الكامنة وراء قصة موسى وفرعون المفسرة في كتب المثنوى الستة أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب السادس) ، وما أشبه فرعون هذا بمن يهتم بالنفس فتتسلط عليه ويكون خسرانه كله منها ، لكنه لا يزال يتهم هذا ويتهم ذاك ، وعدوه كامن بين جنبيه

يكيد له ولا يدفع كيدا ،وينزلق به فلا يرى مواطئ قدميه ، ذلك لأنه دانم النظر الى الخارج ، ولا يهتم بالنظر إلى الداخل لحظة .

(۷۷۹): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، لم يقترب الشراح المعاصرون من البحث فى أصولها على أساس أنها من الحكايات الشعبية التى كانت رائجة فى القرن السابع الهجرى ، والواقع أنها ذات أصول إما يونانية وإما لاتينية ، وقد أوردها مولانا نفسه فى كتاب فيه ما فيه " ... قال : لم قتلت أمك ؟! قال : رأيت منها ما لا يليق. قال : كان ينبغى عليك قتل ذلك الغريب ، قال : أقتل شخصا كل يوم ؟! والأن ، مهما يحدث لك ، أدب نفسك، حتى لا يلزمك قتل أحد من الناس كل يـوم (عن استعلامى ٢١٦/٢) .

(٧٨٥ – ٧٨٨): المستفاد من الحكاية ، الأم هى النفس التى بين جنبى الإنسان (فى مقابل العقل وهو الأب وقد تكرر هذا التشبيه كثيرا فى المثنوى) وهى التى ان تدخلت فى كل شئون الحياة أفسدتها ، فأنت إن فعلت ذلك فلن ترتكب عملا يلزمك من بعده بالاعتذار .

(۲۹۲ – ۲۱۳): أولئك الذين يطعنون الأنبياء إنما هم في الحقيقة يطعنون أنفسهم، ويسددون أمام أنفسهم طرق الهداية (أنظر لتفصيلات هذه الفكرة الكتاب الرابع ، الأبيات ۲۱۲۰ – ۲۱۳ و ۲۱۳۳ – ۲۱۳۰ وشروحها) والخفاش لا يمكن أن يكون عدوا للشمس ، بل هو عدو لنفسه ، والغلام الذي يثور على سيده ويحاول قتله، يقتل نفسه في النهاية ، وهل يعادي المريض طبيا أو الطفل أستاذا او القصار شمسا أو السمكة ماءاً ؟ وإذا كان الله قد أصابك بنقص ما بحيث تعادي من عنده فائدتك ونفعك ، أليس من سوء الطالع أن تجمع إلى سوء الخلقة سوء الخلق ، وإنك إن عاديت من هم أفضل منك لنقص فيك ، فقد ابتليت بداء الحسد وانظر إلى مشاهير الحاسدين: إبليس وحسده لآدم ، وأبي جهل الذي حسد

محمدا صلى الله عليه وسلم ، كلاهما كان يريد بهذا الحسد أن يرفع من نفسه ، فهوى بها إلى أسفل سافلين ، وإلى حضيض الكفر وذل العداء مع الله نفسه، والاشتهار بسوء الخلق ، في حين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "خير ما أعطى الناس خلق حسن" و "خير الناس أحسنهم خلقاً " و "خير ما أعطى الرجل المؤمن خلق حسن وشر ما أعطى الرجل قلب سوء في صورة حسنة " (الأحاديث باسانيدها ، أحاديث مثنوى ٤٩-٥٠) .

(١٤٤ - ٨١٨): يشير مولانا هنا إلى حكمة أخرى من حكم إرسال الأنبياء وبعث الرسل في البشر، فهذا هو مقياس الإيمان بالغيب، ولأن أحداً لا يستطيع أن يعادى الله جلا وعلا، وأن ارسال الأنبياء من البشر، يجعل الحاسد يبدى حسده والحاقد يبدى حقده، نتيجة للقلق الذي يعتريهم والاضطراب الذي ينتابهم: لماذا فلان هذا من بين البشر ؟ ألا يأكل الطعام ؟! ألا يمشى في الأسواق ؟!! « وقالوا مالهذا الرسول يأكل الطعام ويمشى في الأسواق ؟! » وإنما يعترف بالرسول من يحس بعظمته.

(۱۹۸ – ۱۲۹): يتحدث مولانا هنا عن النتظيم الصوفى القائم بعد انقضاء دور النبوة ويصفه بأنه "الإمام الحيى القائم" وهو "قطب الزمان" ويرد على الشيعة الذين يشترطون أن يكون الإمام من نسل على رضى الله عنه ، فإنه لا يهم أن يكون من نسل من : من نسل على أو من نسل عمر رضى الله عنهما ، فليست القضية قضية الأصل، بل القابلية ، وعندما ذكر مولانا الفاظ المهدى والهادى ينطلق شراح المثنوى من الشيعة على أساس أنه يقصد "مهديهم" (جلبنارلى مثلا في شرحه - الترجمة الفارسية ٢/١٢٤ - ١٢٥ ، جعفرى ٣/٧٠٤ - ١٤٥) فى حين أن الاستخدام هنا - كما انتبه إليه استعلامى - للصفة لا للشخص

(٢١٧/٢) والولاية درجات (وفكرة درجات النور أقرب إلى فكر الإسماعيلية ، أنظر مقدمة الترجمة العربية لكتاب ناصر خسرو جامع الحكمتين لكاتب هذه السطور) فهناك نور وهو متصل اتصالا مباشرا والعقل له بمثابة جبريل، وهناك قنديل ، وهناك مشكاة ، ويحتج مولانا على طبقات النور ودرجاته بالحديث النبوى الشريف "الله دون العرش سبعون حجابًا لو دنونًا من احدها الأحرقتنا سبحات وجه ربنا" والحديث " إن لله سبعين ألف حجاب من نور وظلمة لو كشفها لاحرقت سبحات وجهه ما انتهى إليه بصره" و "إن بين الله وبين خلقه سبعين الف حجاب" (الأحاديث وأسانيدها في أحاديث مثنوي ٥٠-٥١) ومن هذه الحجب توجد مقامات القوم ، وكل قوم صف ، والقمة هي الإمام ، وقيمة كل قوم . بقدر قابليتهم للنور (التأييد عند الإسماعيلية) وهكذا يرقى السالك درجة بعد درجة، وترتفع من أمامه الحجب ، حجاب بعد حجاب ، وينتفي عنه الحول الذي يغشى بصره ، فان كل سالك يتقبل من النور ما يوافق درجته ، ويكون ما فوقه ضارا به ، يقول أبو سعيد الخراز: "إذا أراد الله أن يوصل عبدا لمرتبة ولايته فتح عليه باب الذكر، فإذا تلذذ به، فتح عليه باب القرب بأن رفعه وقربه وأزال عنه الحجب الظلمانية وفتح له أستار العظمة والجلال فإذا شاهدها فني وبقي محفوظاً " (مولوى ٢١٢/٢ - ٢١٣) .

(۸۳۰ – ۸٤٥): الحديث هنا عن أهلية المتلقى لهذا النور ، وهو يعبر هنا عنه بالنار (موسى عليه السلام آنس نارا فوجد عندها نورا) ، هذه النار تصلح للتعامل مع الحديد أو مع الذهب لا مع الفواكه الغضة الهشة، فالطريق شاق ، إنما يتحمله الفقير (الدرويش ن السالك) الكادح ويتهلل في مشاقه مثلما يتهلل الحديد من النار ويحمر، يمضى إليها مباشرة ، ويدخل فيها ، ولا يكون بينه وبينها حجاب أو

واسطة ، لا يحتاج للنصبح إلى قدر أو إلى مقلاة ، هذا هو الفقير الدرويش وهذا هو أبسط تعريف له الذى يدرك نور الحق مباشرة ، مثل هذا الدرويش هو قلب العالم ، به تنظم أمور العالم ، مثلما ينتظم الجسد بالقلب ، وليست كل القلوب صالحة لتلقى هذا النور ، فالقلوب المشغولة بأمور الدنيا لا قابلية عندها لهذا النور ، فمتى ينظر الله إلى قلب لا يجد لنفسه فيه موضعاً؟ إن القلوب هى موضع تجل الله فنقها من أجله ، وصفها لنظره ، وقلوب أصحاب القلوب مناجم معرفته ، ومخازن أنواره ، فى حين أن هذه القلوب المشغولة بامور الدنيا وهمومها هى مجرد أجساد. ترانى وضحت ما أود قوله؟! لا ... إنه لا يزال يتطلب شرحا وتفسيراً ، لكن أخشى ما أخشاه أن تنزلق أوهام العوام ، ويكون كل حسن تتحدث عنه قبحاً ، لقد قلت ما قلت وأنا فى مقام "غيبة" ، وهؤلاء المتسولون أمام مائدة الإنعامات الإلهية ، أولى بهم أن يظلوا على باب الدار .

(٨٤٦): لم يورد فروزانفر أصلا للحكاية التي تبدأ بهذا البيت ، كما لم يورد زرين كوب (بحر در كوزه) لها أصلاً ، وقال استعلامي (٢١٩/٢) إنها من الممكن أن تكون اقتباسا من حكايات عديدة .

(٨٤٨): "تكلموا تعرفوا ، فإن المرء مخبوء تحت لسانه" قول أسنده فروزانفر (٨٤٨): "تكلموا تعرفوا ، فإن المرء مخبوء تحت لسانه ، وفى الحديث النبوى الشريف: " المرء بأصغريه لسانه وقلبه" وفى الأقوال المأثورة: اللسان ترجمان القلب.

(٨٥٤ – ٨٥٩): «يا أيها الذين آمنوا ، إن تتقوا الله ، يجعل لكم فرقانا » (الأنفال /٢٩) ، وهذا الفرقان هو النور الإلهى لو نورت به أعيننا ، لكان السؤال منا ولكان الجواب منا أيضاً، أي لظهرت الأمور ووضحت بحيث يبدو أن عين

السؤال منها هو عين الجواب (جعفرى /٣-٤٤) ، والمثال المذكور عن الأحول المذى رأى القمر فوق كبد السماء قمرين ، مأخوذ من حديقة سنائى (أنظر الترجمة العربية لكاتب هذه السطور ، الأبيات ٤١٢ - ٤١٤ وشروحها).

(۸۲۰ – ۸۲۰): يفرق مولانا هنا بين نوعين من المعرفة: معرفة أهل الظاهر ومعرفة أهل المعنى، أى ما يراه الإنسان بعين الباطن، بين ما يتعلمه المرء عن طريق السماع من المعلم والمرشد والكتاب وبين النور الذى يستقر فى القلب، بين أهل المقال وأهل الحال (عن الحال والمقال أنظر البيتين ٥٥٥ و ٢٢٢٣ من الكتاب الأول وشروحهما)، إن معرفة السمع قد تغير الصفات، ولكن معرفة القلب تغير كل الوجود، إنك من الممكن أن تسمع عن النار ولا تعرفها، إنما يعرفها من. "رأى" إحراقها وإنضاجها، ومن ذاق عرف، وهناك ثلاثبة مراتب للمعرفة، يصل السالك فى البداية إلى علم اليقين ثم يصل إلى عين اليقين أو حق اليقين (أنظر ۲۰۰۷ من الكتاب الأول) وإلا بقى مجرد أذن وصاحب أذن أسيرا للفظ فحسب. (استعلامي ٢/٠٠٠) و" علم اليقين ما يحصل عن الفكر والنظر، وعين اليقين ما يحصل عن العيان، وحق التيقن ما يحصل عن اجتماعهما معا " (مولوى / ٢-٢٢١).

(٨٧٢): إن هذا الإبعاد ليس حطا من شأنك ، فهكذا درجتك ومنزلتك أن ترسل الليك الأوامر والنوقيعات كتابة ، لا أن تكون جليسا ونديماً .

(۸۷۰): إحراق الكليم من أجل برغوث مثل دارج فارسى يضرب للتضحية بالشيء الثمين من أجل نقص تافه فيه (جلبنارلي ١٥٢/٢: تستخدم ايضا في التركية).

(٨٨٢) : « وما أبرئ نفسى ، إن النفس لأمارة بالسوء » .

(٨٨٤ – ٨٨٥): "طوبي لمن شغله عيبه عن عيوب الناس وأنفق الفضل من ماله وأمسك الفضل من قوله ووسعته السنة ولم يعد منها إلى البدعة " (حديث نبوى ، الجامع الصغير ٥٥/٢).

(۱۸۸۰ ۸۸۸): أصدق حالاتك هي ما يبراك الأخرون عليها لا ما ترى أنت نفسك عليه ، فانتظر ما يقوله الناس عنك ، لا ما تقوله أنت عن نفسك ، فانك لن تبصر نفسك إلا بنور من الخالق ، وهو ليس نوراً حسيا و "المؤمن ينظر بنور الله" أنظر ۱۳٤٠ و ۱۳۶۲ و ۲۷۹۲ و ۳۰۳۴ من الكتاب الأول وشروحها . (۱۹۵ – ۹۰۳): إن الله سبحانه وتعالى وهب البشر أرواحا عديدة ، ومن أدرك هذا كان بذل روح واحدة امرا هينا عنده ، ولماذا يبخل الإنسان والحسنة تعود عليه بعشرة أمثالها، «من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ومن جاء بالسينة فلا . يجزى إلا مثلها وهم لا يظلمون » (الأنعام /۱۲۱) وهناك حديث نبوى هو "من أيقن بالخلف جاد بالعطية" وأنكر فروزانفركونه حديثا نبويا (أحاديث /١٥) وأرجعه إلى أقوال الإمام على رضى الله عنه ، وورد عند الأنقروى "من تيقن بالخلف جاد في السلف" (عن جلبنارلى ۱۳۲۲) ، والسخاء من رؤية جود الخالق وعوضه لا من اليد ، ومن ثم فالجواد بصير والبخيل أعمى .

(٩٢٣): السماء الرابعة هى موطن عيسى عليه السلام ، حبس عن بقية السموات فيما يروى المأثور الصوفى لأنه وجد فى خرقته من متاع الدنيا إبرة يرتق بها هذه الخرقة .

(٩٢٩): الجنيد هو أبو القاسم الجنيد الزجاج أو القواريرى ، نسبة إلى صنعة أبيه ، نهاوندى ولد فى العراق ، يسمى عند المولوية بسيد الطريقة لأنه نسبة الخرقة المولوية ترجع إليه . توفى سنة ٢٩٧ هـ (٩٠٩-١٩٩م) ودفن فى بغداد

- (جلبنارلى ، الترجمة الفارسية ٢/٤٥٢) ، (أنظر ١٢٨ و ١٢٩ و ٤١٢ و ٤١٣ من الكتاب الأول) .
- (۹۳۰): بايزيد هو أبو اليزيد طيفور بن عيسى البسطامى مؤسس مدرسة "السكر" في التصوف الإسلامي والمتوفى سنة ٢٦١ هـ . (أنظر الأبيات ١٢٨ و ١٢٩ و ١٢٨ و ١٢٨ و ٢٦٢ من الكتاب الأول وأنظر تعليقات جلبنارلي على البيت ٢٢٨٤ من الكتاب الأول) .
- (۹۳۱): معروف بن فيروز الكرخى من متصوفى القرن الثانى ، توفى سنة ٢٠٠ هـ.
- (٩٣٢): ابر اهيم بن أدهم ، توفى سنة ١٦١ هـ ، يضرب به المثل لترك ملك الدنيا لسلوك طريق العرفان ، ورويت عنه أكثر من حكاية في المثنوى .
- (۹۳۳): شقیق البلخی من طبقة ابراهیم بن أدهم استشهد فی المولتان سنة ۱۷۲ هـ، (جلبنارلی ۱۰٤/۲).
- (١٣٤ ٩٣٨): الكلام من البيت ٩٠٨ يجرى على لسان الغلام ، وفيض النور الإلهى الذى غمر الأنبياء وانتقل منهم إلى الخلفاء ثم الأولياء والصوفية ثم يضيف: وهم أكثر من هذا بكثير لكنهم أخفياء وذلك مصداقا للحديث القدسى: أوليائي تحت قبابي أو تحت قبائي لا يعرفهم غيري، والإخفاء هنا من غيرة الحق عليهم ، فليس كل إنسان جديرا بمعرفتهم (أنظر عن الغيرة الأبيات ١٧٢٢ و ١٧٥٥ و ٣٩١٠ من الكتاب الأول) ويعتقد العرفاء أيضا أنه من الممكن لرجال الحق ألا يعرف كل منهم الآخر ، وأحياناً يكونون من المحو في الحق في درجة لا يعرفون معها مرتبتهم (استعلامي ٢٢٣/١) فكأنهم أسماك في ذلك البحر، بحر الروح أو روح البحر (عند احمد الغزالي الرحلة تتم في بحر الحقيقة) وليست كل هذه التعبيرات إلا قشور إلى جوار هذا اللباب .

(٩٤٧) : لجزاء الحسنة بعشرة أمثالها ينبغي أن تكون الحسنة خالصة لله تعالى . (٩٤٨ - ٩٥١) : ينبغي أن تكون حسنات الإنسان صادرة من جوهره (حقيقته وذاته وقلبه وروحه) لا من عرضه (جسده وكيانه الجسدى) ثم يدخل مولانا في بحث عن الجوهر والعرض ، فجوهر الإنسان هو قيمته المعنوية والباطنية ، وأعراضه هي أثار وجوده المادية ، وحتى الصلاة والصوم والعبادات أعراض لأنها محدودة بزمان خاص وينتفي وجودها، وهي تنفع في هذا العالم للتزكية ، لكن قيمتها الحقيقة ونتيجتها المادية تظهر في العالم الآخر ، كما أنها ذات هدف في هذا العالم هو جوهرها ، جاء في نهج البلاغة " فرض الله الإيمان تطهيراً من الشرك ، والصلاة تنزيها عن الكبر ، والزكاة تسبيبا للرزق ، والصيام ابتلاء لإخلاص الخلق، والحج تقربة للدين ، والجهاد عزًا للإسلام ، والأمر بالمعروف مصلحة للعوام، والنهي عن المنكر ردعا للسفهاء، وصلة الرحم منماة للعدد، والقصاص حقنا للدماء ، وإقامة الحدود اعظاماً للمحارم ، وترك شرب الخمر تحصينا للعقل ، ومجانبة السرقة ايجابا للعفة ، وترك الزنا تحصينا للنسب ، وترك اللواط تكثيرا للنسل، والشهادات استظهارا على المجاهدات ، وترك الكذب تشريفا للصدق ، والسلام أمانا من المخاوف " (نهج البلاغة - ترجمة سيد جعفر شهيدي ، ص ٤٠٢) . وكما أن الحمية تزيل المرض، فإن جوهر الأدمي بتبدل ويتغير من أعراض الغبادة .

(٩٥٢ – ٩٦٠): العرض يصير بالجهد جوهراً ، فالزرع عرض يتحول إلى سنابل ، والنكاح عرض يتحول إلى ولد ، واستخدام كيمياء تحويل المعادن عرض ، لكن كن منتبها الى النتيجة ، وصقل النفس عرض مثلما يصقل الحديد فيصير سيفا باترا ، لا تقل إذا لقد قمت بكذا بل قدم نتيجة عملك ، وقال الملك

ردا على الغلام: إذن فهذه الأوصاف كلها عرض ، فدعك منها ، وحدثنى عن جو هر الغلام ، ما دمت تقول أن الأعراض لا تنقل .

(٩٦١ – ٩٦١): يقول الغلام: إن لم تنقل الأعراض لكان هذا موجبا لقنوط المخلق، فإن السائرين في طريق الحق يعتبرون هذه الأعراض وسيلة لوصال الحق، وينبغي ان تنقل هذه الأعمال العرضية إلى العالم الآخر وتقيم وإلا كان كل عمل نقوم به باطلا، وكل قول هذيانا، فلهذه الأعمال والأعراض حشر يوم القيامة لك ليس بصورها الحالية لكن بصورة أخرى.

(٩٦٦ - ٩٧٧): تماما مثلما تكون الأعمال هنا صورا ثم تكون أفعالاً ، أنت نفسك كنت مجرد غرض "من النكاح" والمنزل كان صورة في ضمير المهندس، كل حرفة وكل مهنة تكون خيالا وفكرة في ذهن صاحبها ، والعالم كله كان مجرد فكرة ثم أصبح عملا ، والثمار غرض ، ثم يأتي الشجر ، وتكون الثمرة أيضا نهاية الشجرة ، والفكرة هنا ترجمة لعبارة ذكرها ناصر خسرو في خوان الإخوان منسوبة إلى ابن قتيبة "أول الفكر آخر العمل". وهناك غرض من خلق كل هذا العالم هو محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم ، وذلك تطبيقا لحديث قدسي يرويه الصوفية "لولاك لما خلقت الأفلاك" ، والحديث لم يرد بهذه الصورة إلا في كتاب متأخر نسبيا هو كتاب شرح التعرف على مذهب أهل التصوف لإبراهيم بن المستملي البخاري " لولا محمد ما خلقت الدنيا والآخرة ولا السموات والأرض ولا العرش ولا الكرسى ولا اللوح ولا القلم ولا الجنــة ولا النــار ولــولا محمد ما خلقتك يا آدم" ، وقال مؤلف اللؤلؤ المرصوع: لم يرد بهذا اللفظ بل ورد: لولاك ما خلقت الجنة ولولاك ما خلقت النار وعند ابن عساكر: لولاك ما خلقت الدنيا (عن أحاديث مثنوى: ١٧٢) .

(٩٧٨ – ٩٨٥) : يوافق مولانا رأى الغلام "بطل الحكاية" من أن الأعراض تقبل النقل، فكل هذه الأقوال من قبيل النقل ، مثل نقل حكاية ابن أوى والأسد في كليلة ودمنة ، والآية الكريمة «هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا » (الإنسان / ۱) في حد ذاتها دليل على أن العالم باجمعه ليس إلا عرضاً، لكنه ينتقل بعدها إلى عالم أخر. هذه الأعراض تتولد كلها من الصور (بقول استعلامي ٢٢٦/٢) إن الصور هنا بمعنى الوجود المادي والظاهري أو بوجودها المثالي في الفكر الأفلاطوني ، هذه الصور بدورها تتبع من الفكر الـذي هو منبع كل شيئ. ثم يتحدث مو لانا عن فكرة أقرب إلى فكرة الفيض الأفلوطيني (وقد سبقه اليها سنائي ، أنظر حديقة الحقيقة ، الفصول الخاصة بالعقل الكلي والنفس الكليـة). . والعقل الكلي وهو أول فيض هنا متمثل صورا في الرسل والأنبياء ، ثم يعود مولانا إلى سورة الإنسان «إنا خلقنا الإنسان من نطفة أمشاجا نبتليه » فالمجيء إلى العالم هو امتحان وابتلاء ، ثم ينتقل الإنسان (وهو عرض) إلى العالم الثاني ، فينال جزاءه من خير أو شر . فكل عمل له وقوع عرضي ونتيجة ، والجواهر والأعراض تتولد من بعضها كالطائر وبيضة الطائر .

(٩٩٦ - ٩٨٦): يسأل الملك: لنفرض أن الأمر هكذا، فأى جوهر إذن وأية نتيجة وصلنا إليها من كل كلامك عن رفيقك ؟! ويجيب الغلام: إن العقل الكلى لا يظهرها في عالم الوجود، فلو كانت الحقائق ظاهرة، لكان الكافر ذاكراً لله قبل المؤمن، ويظهر إيمان المؤمن وكفر الكافر على جبينه، ولما كان هناك غيب، ولا أصنام، ولا عباد أصنام، ولما كانت الدنيا دنيا، بل كانت قيامة ولاتنفى الخطأ ولصار الناس جميعا بأجا واحداً.

(١٠٠٥ - ٩٩٣) : قال الملك : لقد أخفى الله جزاء السوء على العوام لا على

خاصته ، فأنا إن أخذت أحد الأمراء بجرم أخفى الأمر عن بقية الأمراء لا عن الوزير كاتم السر . فأنا أعلم جزاء الأعمال ، كما أعلم كثيراً من صور الأعمال التى تستوجب هذا الجزاء، فأظهر لى أنت أيضاً - وأنت تعلم جزاء الأعمال بعضها لى . ويجيب الغلام : إذا كنت تعلم فما الفائدة التى ستجنيها من قولى ؟! ويجيب الملك : من أجل الإظهار ، من أجل أن يخرج كل ما عمله عياناً ، ولولا ذلك لما كانت الدنيا دائما فى مخاض، وعالم الأعراض فى الحقيقة هو إظهار العلم الإلهى ، والمخاض دلالة على الميلاد المستمر فى الدنيا ، وأنت مطالب بالعمل لكى يظهر سرك على الملأ ، فالأعمال بيان للأفكار ، والأسباب أساس لميلاد الآثار ، والآثار بدورها تتحول إلى أسباب وهلم جرا. وأين العين البصيرة التى تكون مقترنة بالنور بحيث تدرك كل هذه الأمور ؟!! .

(١٠٢٠): "نعمة الجاهل كروضة في مزبلة " من الأقوال المنسوبة إلى الإمام على رضى الله عنه (استعلامي ٢٢٧/٢).

(١٠٣٠ - ١٠٣١): العين برغم أنها عضو صغير جداً في الجسم إلا أنها تفضل كل الأعضاء ، "الإنسان رؤية" هذا ما يقوله مولانا جلال الدين .

(۱۰۳۲ – ۱۰۳۲): هذا عن العين فما بالك بعالم الفكر ومركزه ، المخ ، إن فكرة واحدة قد تقلب العالم رأسا على عقب ، وعالم الباطن هذا بمثابة السلطان : يبدو في الصورة جسدا واحداً ، لكن مئات الآلاف من العسكر والجند وعمال الدولة يدورون في فلكه ، والمثل وارد في معارف بهاء ولد ، ص ٢٣٦ ، ومع ذلك فإن هذا السلطان قد يُحكم بفكرة واحدة تسيطر عليه سيطرة تامة رغم سيطرته هو على دولة بأكملها .

(١٠٣٥ - ١٠٣٦): وهذه المخلوقات كلها منبعها فكرة واحدة ، هذه الفكرة تبدو

مام الناس هينة ، لكنها ابتلعت العالم كله واجتاحته ، وقد سكت الشراح عن هذه الفكرة تماما ، العالم كله فكرة عند الخالق سبحانه وتعالى ، ثم قال له : كن فكان، الفكرة كلها هينة عند الخالق ، وإن بدى أمره هذا مجتاحا العالم كله جارفا إياه كالسيل .

(۱۰۳۷ – ۱۰۶۰): إذن مادام قد ثبت لك أن أصل كل ما في العالم هو الفكر ، لماذا يبدو لك الجسد في عظمة سليمان والفكر في حجم النملة ؟! يبدو لك الجسد كالذئب والفكر كالحمل ؟! ذلك لأنك جاهل محض ، مجرد صورة خالية من الفكر ولا نصيب لها من العقل والمعرفة ، إنما يلتبس عليك الشخص وظله ، فتظن أنه من السهل معرفة هذا الشخص .

(۱۰٤٦ – ۱۰٤۹): وإن كنت لا تصدق أن العالم كله مخلوق بفكرة منه ، وأن أصله الفكر ، فانتظر زوال العالم والخليقة بأمر منه لتعرف أن «كل شئ هالك إلا وجهه » (القصص / ۸۸) و هذه القصة التى قصصتها قد تكون صادقة وقد تكون كاذبة ، لكن ذلك من ظاهرها ، فإنها يمكن أن تكون مظهرة لك بعض الحقائق ، معلمة إياك بعض المعارف .

(۱۰۰۰): القصة التى تبدأ بهذا البيت فيما يقوله استعلامى (۲۲۸/۲) لم ترد بعينها فى كتاب قبل المثنوى، والظن الأغلب أن مولانا وفق بين بعض جوانب ما روى عن إياز غلام السلطان محمود الغزنوى المقرب، والحكيم وقصة لقمان ثم قدم هذه القصة ، والواقع أن مولانا ترك القصة بعد أبيات أربعة ولم يعد إليها إلا من البيت ١٥٦٦

(١٠٥٣ - ١٠٦٧): وجودنا قبل أن يظهر في عالم التعين ويتمثل في القالب الترابي ، موجود في العلم الإلهي (أنظر ١٦٩ من الكتاب الذي بين أيدينا و

٢٩٥٤ من الكتاب الأول) وهذا الوجود الترابي حادث ولذا فهو غير ثابت، ولكن وجود تلك الأعيان الثابتة متصل بوجود الحق ومن هنا فهو خالا ، ومتصف بالوحدة ، وما خلق في الأزل واحد ، ويتجلى في صور عديدة في هذا الكون . والعارف (الذي نجا من الحول) هو الذي حين ينظر يبصر هذه الوحدة عيانا ، والكون كله وحدة في عدد من التجليات ، ومن ثم فهو أقدر على التفرقة بين الغث (الشعير) والثمين (القمح) حتى عند غراسه ، إنه ناظر إلى ما استتر في عالم ليل الأسرار الأزلية ، لا يأبه بكل ما يتوسل به الناس من حيل ومكر ، يعرف أن الليل لا يلد إلا ما هو حامل به (مثل مستخدم في اللغات الإسلامية الثلاثة ، الفارسية والتركية والعربية) ، وللشاعر العربي :

أحسن ما صفة الليل وجد الليلة حبلي ليس يدري ما تلد .

إن هذه الحيل نوع من الشراك والفخاخ ، تزين الحياة الدنيا ، وهو أصلا لا يأبه بزينة الحياة الدنيا ، يعلم أنها فانية ، وإن الثابت فيها ما غرسه الله فى الغراس الأول (التدبير الإلهى) وكل تدابيرنا هى من قبيل الغراس الثانى، والذى ينفع هو ما غرسه الله تعالى ، وغراس البشر لا نفع فيه ، ولا طائل من ورائه ، وحتى إن كان من المسلم به أن تدابيرنا أيضا من فعل الله ، إلا أنه من الواجب عليك أن تلفى بكل تدابيرك أمام تدابيره ، "فالتصوف هو ترك التدبير" ، وليكن غراسك كله من أجله ، ما دمت أسيرا لعشقه ، وانظر فى فعلك أنه فعل الحق .

(۱۰۲۱ – ۱۰۲۸): إن النفس لصة (أنظر الأبيات ۳۷۸ – ۳۸۰ من الكتاب الأول وشروحها) وهى تسرق بليل ، إلا أن سرقتها تفتضح أمام «مالك يوم الدين » يوم القيامة ، وتأتى إلى الملك وما سرقته معلق فى عنقها وهو متاع الدنيا ولذتها التى يسرع اللص خلفها ، إلا أن مولانا يرى فى موضع آخر أن

متاع هذه الدنيا إن كرس لخدمة الدين ، فلاعيب في امتلاكه (أنظر ٥٨٤ و ٩٨٩ من الكتاب الأول) (استعلامي ٢٢٩/٢) .

(۱۰۹۹ – ۱۰۹۷): كلنا تحت سيطرة الإرادة الإلهية ، ولا يتأتى من تدابيرنا شئ ، فالتدبير الإلهى بالمرصاد، (انظر لتفصيلات الكتاب الثالث ، الأبيات ٩٦٩ شئ ، فالتدبير الإلهى بالمرصاد، (انظر لتفصيلات الكتاب الثالث ، الأبيات ٩٦٩ و ١٠٩٤ و شروحها) . وكل ما في الكون خلق لحكمة . فإن لم تكن ثم فائدة للوجود فما قيمة سؤالك عن حكمة وجوده ؟!! وإذا كان حتى سؤالك المنكر ذا فائدة ، فكيف تكون الدنيا بلا فائدة ؟! وإذا كانت الدنيا من وجهة نظرنا بلا فائدة ، أي بالنسبة لنا (والتعبير وارد في معارف بهاء ولد ، ص ١١٩) بالنسبة لي أو بالنسبة لك والأمثلة كثيرة : حُسن يوسف بين أبيه وإخوته ، لحن داود بالنسبة للمؤمن وبالنسبة للمحروم ، ماء النيل بالنسبة لآل موسى وآل فرعون ، وعند ابن الفارض :

فلا عبث والخلق لم يخلقوا سدى وإن لم تكن أفعالهم بالسديدة (انقروى ٢/٥٧١)

ولكل امرئ قوته ، وما يكون عارضا على قوته غريب عنه ، ينبغى نصحه فيه ، كآكل الطين ، يظن أن الطين قوته ، فيبغى نصحه ، ففى الحديث الشريف "من أكل الطين فكأنما أعان على قتل نفسه " (جلبنارلى ١٥٧/٢ والحديث وارد فى الجامع الصغير) ، والطين هو شهوات الدنيا .

(١٠٨٨ – ١١٠٤): من سار في أثر الطين نال جزاءه، ومن سار في أثر الغذاء الحقيقي للإنسان وهو نور السماء ذات الحبك، صار خفيفا حاذا حكيما حاذقا، فهو طعام الخواص، وهو بلا حلق ولا آله (عن الحلوق والطعام، أنظر

الكتاب الثالث ، الأبيات ١٧ – ٦٨ وشروحها) والشمس (الرسول) يتغذي مباشرة من نور الله ، بينما تتغذى شياطين الإنس والجن من دخان هذا العالم ونجسه . هذا الغذاء الروحي والمعنوي له طرق عديدة ، فالعشق يغني القلب ، والمحبة بين البشر غذاء ، والعلاقات الروحية الطيبة القائمة على الود غذاء ، وصورة كل إنسان كالوعاء تشرب منه ما يفيض عنه : إن حباً فحب وإن بغضاً فبغض (خمر قيس كانت موجودة في وعاء وجه ليلي : أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات ٣٢٨٨ - ٣٣٠٨ وشروحها) ، وكل نوع من الاقتران له نتيجة : الشرر نتيجة اقتران الحديد بالحجر ، البشر من قران الزوج والزوجة ، الثمار والخصر من قران المطر مع التراب ، السرور من قران الخضرة والإنسان (ثلاثة يذهبن الحزن ، الماء والخضرة والوجه الحسن) وقران الشمس (الأنبياء والأولياء) بما تحت الجلد يولد الحمرة ، قران الأرض مع زحل (كوكب النحس) يولد البوار ، انتقال القوة إلى الفعل إن كان ثم اتفاق ، كقران الشيطان تماما مع أهل النفاق. (١١٠٥ – ١١١٢): وهذه المعانى التي أنقلها إليك تتقاطر مظاهرها من الفلك التاسع ، وكل مظاهر وكوكبة ودبدبه تراها في الخلق كلها عارية ، بل يظهر فيها النتاقض الحاد ، فالناس على أمل عز الدنيا يتردون إلى هاوية الذل ، ومن خوف الفقر في فقر ومن خوف الموت في موت ، فلماذا لا يأتون إلى ، إلى هذا الموضع الذي أنا فيه؟! وأنا في عز الاستغناء ، وبهاء التجرد كالشمس المشرقة ، ولم لا ؟! أليست شمسنا (شمس الدين التبريزي) خارجة عن المشارق ، علاقتها مع أجزاء العالم مستمرة لا مغيب فيها ولا أفول ، ونحن أقل ذراتها، ومع ذلك فنحن شمس مشرقة على الدوام ، لا يلقى شئ بظله علينا . (۱۱۱۳ – ۱۱۱۳): ثانية ذكرى شمس ؟!! مع كل ما نلته من صحبة شمس ؟!! وأنا ذرة لا قيمة لها أمام هذه الشمس ، ومع ذلك ، أطوف حولها ، وهذا من عطيتها ، حينا توصل الأسباب وحينا تقطع الأسباب، فهل تصدقون أننى قطعت الأمل مرات ثم لحقنتى عناية الحق ؟! وأنا إن قلت لك : لقد سلوت شمسا فلا تصدقنى، أوتصبر السمكةعن الماء ؟! إن هذا القنوط عطية أيضا من الله ، ولا فراق بعده ولا انفصال ، فهل يستطع الصنع أن ينفصل عن الصانع ، وهل ثمة موجود يكون خارج الوجود ؟!!

(۱۱۱۹ – ۱۱۲۰): كل موجود في ظل الحق ، وفي حمى وجوده ، مهما كان إحساسه بهذا الوجود وبهذا الموجد ، لكن ثمة موجودات عمياء تخطئ الأصل والأساس ، ولا تزال تتقل من سيد إلى سيد ، ومن محراب إلى محراب (ومن تيار فكرى إلى تيار فكرى) تتردد بين المياه المالحة ولا ترتوى من بحر الحقيقة العذب، فتزداد عمى ، ويناديه البحر العذب : اغرف بيمينك من مانى (خذ كتابك بيمينك) ويمينك هو ظنك الحسن بخالقك (أنا عند حسن ظن عبدى بى) وأنت كالحربة وهو كاللاعب بالحراب .

(۱۱۲۱ – ۱۱۳۶): ولو كان عشق شمس الدين قد ترك لى قدرة ، لحولت كل تلك الحيوانات التى ترعى على العمياء إلى مبصرين ، فهيا أنت يا حسام الدين عالج أولئك المرضى ، فأنت حلال المشكلات (أنظر الأبيات ٣-٩ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها) عالجهم يا حسام الدين بذلك الدواء الذي يمحو الظلمات المتراكمة ، والعميان كلهم قابلون لعلاجك ، اللهم إلا الحسود الذي ينكر قدرتك وينكر علاجك ، ولا تهب هذا الدواء حتى لى إن كنت حاسدا: فكل العداوة قد ترجى مودتها إلا عداوة من عاداك عن حسد

ودعنى أعانى نزع الروح ، وأى علاج لذلك الذى سقط فى قاع الهاوية ، وقطع ما بينه وبين شمس الأزل ، وأنكرها فلا مراده يتأتى ولا هو ينجو:

مت حتى تنجو أيها الحسود فهذا ألم لا تخلص من مشقته إلا بالموت (عن جعفرى ٣/٥٦٩)

(وشبيه به المثل الموجود هنا من الواضح أنه من إبداع مولانا جلال الدين (وشبيه به المثل المذكور في الكتاب الخامس ، ابتداء من البيت ٨٣٤ عن حبس غزال في حظيرة الحمير) ويريد مولانا أن يقول أن في كل إنسان استعدادا للهداية وإدراك الحقيقة لكن الانشغال بهذه الدنيا يعمى العين الناظرة إلى الحقيقة ويصبح كالبازى الأعمى (الروح) الذي يفر من ساعد المليك (الله) ليقع في خرابة (دنيا) البوم (أهل الدنيا).

(۱۱۳۷): ما حدث للبازى إنما حدث لـه أيضاً فـى القضاء ، وإذا جاء القضاضاق الفضا - من الأفكار التى ترددت كثيرا عند مولانا جلال الدين ، وهو بأجمعه نور من نور الرضا ، أى أن الجانب الروحى غالب عليه .

(١١٥٧ – ١١٦١): الأنبياء والأولياء دائما في حمى الله ، وإنما يرسل الله على من يؤذونهم عذابه ونكاله انتقاما لهم وبيانا لأقدارهم عند الله تعالى ، وهي فكرة تكررت كثيرا في المثنوى (أنظر قصة صالح عليه السلام في الكتاب الأول ٢٥٢١ – ٢٥٨١ وشروحها على سبيل المثال لا الحصر).

(البازى الملكى) الناظر بنور الله التابع فى فعله لمشئية الله ، فهو ناظر إلى ما وراء الملكى) الناظر بنور الله التابع فى فعله لمشئية الله ، فهو ناظر إلى ما وراء الحجب ، مضئ للعقول الباحثة عن الحق بنوره، وإن خلقة رجال الحق موجبة لشق أستار السموات وكشف أسرارها ، فالإنسان هو الجدير فحسب بحمل الأمانة

(الأحزاب/٧٢، وأنظر البيت ١٠٢١ من الكتاب الأول)، وهو وإن كان بازيا إلا أنه أقوى في تأثيره من طائر البُلح (ترجمة هما الفارسية، كما ترجمها الزمخشرى وهو طائر مبارك كل من أظله صار ملكا ويلتبس على المترجمين مع طائر السيمرغ أو العنقاء).

على سجناء التراب فيخلصهم من سجن الدنيا، ومن هنا يسمح للبازى بأن يكون على سجناء التراب فيخلصهم من سجن الدنيا، ومن هنا يسمح للبازى بأن يكون سجينا مع البوم ، ففى ذلك عز البوم ومجدهم ، وهو مع البوم ليس غريبا ، فمتى يحس من أعزه الله بالغربة ، إنه كالناى ينفخ الله فيه أنغامه وألحانه ، وعشق الحق زاده ، وأذنه دائما على طبول العودة يدقها له المليك ، وفى ديوان شمس : لملذا لا يعود البازى قافلا نحو السلطان ، عندما يسمع نداء «ارجعى » من الطبل وما يقرعه (غزل ١٣٥٣/ص٥٢٥) هذا النداء هو «يا أيتها النفس المطمئنة * ارجعى إلى ربك راضية مرضية » (الفجر/٢٨) (أنظر ٢٧٥ و

والبازى ؟! و هنا يرد البازى على السؤال: إننى لم أدع أننى و المليك واحد، والبازى ؟! و هنا يرد البازى على السؤال: إننى لم أدع أننى و المليك واحد، جل شأنه عن ذلك وعلا، لكن مع ذلك ففى قبس منه يتجلى على (أنظر ١٠٨٦ و ١١١١ من الكتاب الذى بين أيدينا) والتجانس أى الخاصية المشتركة بين المتجانسين (أنظر الأبيات ٦٢٣ - ٦٢٥ من الكتاب الأول) ليست مرتبطة بالشكل أو حتى بالذات، وإلا أى تجانس بين النبات والتراب؟! وأى تجانس من هذه الوجهة - بيننا وبين المليك ونحن فانون وهو الباقى ؟! وأى تجانس فى الأصل ما بين النار والهواء وهما عنصران مختلقان ؟! إن التراب الذى يبقى بعد

فناننا دليل على بقاء مليكنا ، وعلى ترابنا أثار فعلم ، وهذا النراب ، وإن كان ترابا إلا أنه أولى بأن يكون تاجا على رؤوس جبارى الدنيا ، ليعملوا أنهم إلى فناء ويخففوا من غلوانهم ، ويقللوا من طغيانهم .

(١١٨١ - ١١٩٥): كما أن العلاقة بين التراب والنبات علاقة تجانس غير ظاهر ولا يتم ظهور النبات إلا بفناء التراب، فإن العلاقة بين الإنسان والله لا صلة لها بالشكل أو بالصورة والظاهر ، فلا تغرنكم صورتي ، واستمعوا إلى قولى (المرء مخبوء تحت لسانه) ، ورب إنسان قطعت عليه الصورة طريق الحقيقة ، وجادل الرب (بإهانة أوليائه) ، وانظروا إلى أنفسكم لتبصروا شواهد عديدة على قولى: الروح المتصلة بالبدن: فهل ثم تجانس بينهما ، والنور الصادر من شحمة هي العين (من أقوال الإمام على رضي الله عنه: ينظر بشحمة ويسمع بعظمة) والقلب قطرة من دم ، والكلية مصدر السرور، والكبد مصدر الغم (في الطب القديم لارتباطهما - في رأى جلبنارلي ١٥٨/٢ بجريان الدم) والعقل كشمعة داخل مخ الرأس، والفكر وما يتصل به: الوهم والإلهام والإرادة ، واتصال الروح الجزئية بالروح الكليـة والنتائج التي حصلتها الروح الجزئية من هذا الارتباط، مثلما حملت مريم من اتصال الروح بها (عن طريق جيب ثوبها - فيما تقول بعض التفاسير - في حين أن النص الإسلامي يقول أنه تمثل لها بشرا سوياً) ، ومن هذا الاتصال كان المسيح، ليس مسيح الجسد الذي شهدتم معجزاته ، بل المسيح الذي كانت روحه أكثر عظمة من أن يستوعبها هذا الكون، والتي ينصرف تأثيرها إلى الدنيا بأكملها (تصبح الدنيا حاملاً) ، فعندما تحمل الروح الإنسانية بالمعرفة الإلهية تستطيع أن تجعل الدنيا حاملا وتشع أنوار المعرفة على العالم كله ، ومن هذا الحمل تتتج دنيا أخرى وعلى هذا العالم

الترابي تولد دنيا أخرى من المعرفة ، وتقوم قيامته ، وهذا الحمل والميلاد دانمان، والناس يرون قيامة بعد قيامة ، قيامة لا يمكن وصفها و لا يمكن بيانها ، ان ما أقوله مجرد ذكر لتلك الحسناء مقدسة الجمال، ووسيلة تجعلنا نناجبها ، فلماذا الصمت والدعاء هو عين الإجابة (لتفصيلات الفكرة ، أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ١٩٨-١٩٩ وشروحها) حتى ولو تسمع الإجابة بلبيك فانك تستطيع أن تحس بها . كما قال النبي صلى الله عليه وسلم : إذا قال العبد يارب يقول الله تعالى لبيك عبدى سل تعط . وفي الخبر الصحيح أن موسى عليه السلام قال في بعض مناجاته : قال الله تعالى لبيك يا موسى ، فقال موسى عليه السلام : أنت أنت يا ربى ، فمن أنا حتى أجبت بالتلبية ؟ فقال الله تعالى : يا موسى إنى كتبت على نفسى إذا دعاني عبد من عبادي بالربوبية أجبته بالتلبية ، فقال موسى عليه السلام : يا رب هذا لكل عبد طائع ، فقال تعالى : بل لكل عبد مذنب ، فقال موسى عليه السلام ، أما الطائع فيطاعته ، فما بال المذنب ؟! فقال الله تعالى : يا موسى إنى إذا جازيت المحسن بإحسانه ومنعت المسئ بإساءته فأين جودي و کر می ؟! (أنقر و ی ۱۹۳/۲).

(۱۱۹۳ – ۱۲۰۳): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت لم يبحث لها فروز انفر عن أصل ، فهي مجرد مثل "إلباس المعاني لباس الحكاية" وقد تكررت بتغير طفيف في الكتاب الرابع (أنظر الأبيات ۷۶۰–۷۰۹ وشروحها) ويري استعلامي (۲۳٦/۲) أن الحكاية تمثيل لعلاقة الإنسان بالله ، فالإنسان ظمأن إلى رؤية الحق والحياة المادية جدار ، والماء هو الحقيقة وعالم الغيب ، والخطاب المذكور في البيت ۱۱۹۸ هو الخطاب الإلهي الذي يدرك بالذوق ولا يسمع بالأذن : وصوت الماء بالنسبة للظمأن كصوت الرباب ، واختيار الرباب هنا ليس لمجرد

حبك القافية ، فلقد فصل مولانا في إحدى غزليات ديوان شمس ما يثيره في نفسه صوت الرباب من معان (غزل ٣٠٤/ص ١٥٩) ، وانظر ترجمته في أخبار الأدب العدد ٨٧ ، ١١ مارس ١٩٩٥ ص ١٦) :

- الست تدرى ماذا يقول الرباب عن دمع العين والأكباد الحرى ؟
- كنت جلدا وفصلت عن اللحم فكيف لا أنن من الفراق والعذاب ؟
- وتقول خشبة الأوتار : كنت غضنا أخضر وتحطمت عقدى وتمزق ذلك الركاب
 - نحن غرباء في فراق أيها الملوك فاستمعوا إلينا ، إذ إلى الله المآب
 - لقد نبتنا في البداية في الدنيا من الحق ونمضي إليه أيضا منقلبين
 - وأصواتنا كالأجراس في القافلة أو كالرعد عندما يزجى السحاب

فكأن أنين الرباب هنا من قبيل أنين الناى المذكور في افتتاحية المثنوى . .

الم الحقيقة : صور إسرافيل الذي يحيى الموتى ، هزيم الرعد الذي يبشر بقرب الوصول الم الحقيقة : صور إسرافيل الذي يحيى الموتى ، هزيم الرعد الذي يبشر بقرب سقوط المطر ، موسم الزكاة بالنسبة للفقير ، رسالة النجاة بالنسبة للسجين ، أو كأنه نفس الرحمن القادم إلى أنف الرسول من اليمن " ألا إن الإيمان يمان والحكمة يمانية وأجد نفس ربكم من قبل اليمن " و "إني لأجد نفس الرحمن من قبل اليمن " . (مع أسانيدها ، أحاديث مثنوي /٧٧) والمقصود أويس القرني ومما يروى أنه لم ير الرسول صلى الله عليه وسلم ، وأنه كان يدرك كل أحواله عن بعد ، (استعلامي ٢٣٧/٢) . وهو عند الصوفية رمز للذي يصل دون أن يحضر على الشيخ بجسده، وما أشبه صوت الماء هنا برائحة قميص يوسف التي هبت على يعقوب « إني لاجد ريح يوسف » (يوسف / ٩٤) .

(١٢١٠ - ١٢١٨) : الفائدة الثانية من نزع طوب الجدار (نزع شهوات الدنيا

شهوة بعد شهوة) إنها تقرب من زوال هذا الجدار من أجل الوصول إلى الماء ، ومن هنا تكون القربى ، وما أشبهه بالسجود ، السجود تجرد عن الطيب ، والجسد، ومقرون بالقرب « واسجد واقترب » (العلق / ١٩) ، كما قال عليه الصلاة والسلام : أقرب ما يكون العبد إلى ربه وهو ساجد ، وكما روى عن ثوبان رضى الله عنه ، قال النبى صلى الله عليه وسلم : عليك بكثرة السجود فإنك لن تسجد لله سجدة إلا رفعك بها الله درجة وحط عنك بها خطئيه . (أنقروى ٢/٥٩) . والجسد الترابى هو المانع لماء الحياة (العشق والمعرفة) ، والعاشق إنما يسرع فى التجرد، والطوب الذى ينتزعه من الجدار أضخم ، لكن من لم يثمل بالعشق لا يدرك من هذا الاقتلاع إلا الصوت .

(۱۲۱۹ – ۱۲۱۰): يترجم مولانا هنا الحديث النبوى " اغتنم خمسا قبل خمس، حياتك قبل موتك، وصحتك قبل سقمك، وفراغك قبل شغلك وشبابك قبل هرمك، وغناك قبل فقرك " . (الجامع الصغير ۱۸/۱) : فاقتلاع الجدار يريد قوة وفتوة وجلدا ومن ثم ينبغى أن تبدأ به فى أوان شبابك ، حيث تكون شهوات الدنيا فى فورانها ، وإلا فما قيمة أن تقاوم الدنيا بعد أن تكون قد أدبرت عنك وأعطتك ظهرها وخمد أوارها ؟! فضلا عن أن العادات السيئة إن تركتها تأصلت فيك وكان اقتلاعها صعبا عليك (النفس كالطفل) .

(۱۲۳۱ – ۱۲۶۵): يضرب مولانا المثل على تارك العادات السيئة حتى نتاصل فى ذاته بزارع أجمة شوك فى الطريق العام، ولامه الناس فى البداية، ثم رفعوا أمره إلى الحاكم الذى أمره بإزالة الشوك من الطريق، فأخذ يماطل، وينصحه الحاكم بأن الأمر ليس فى صالحه فأجمة الشوك فى ازدياد وقوته فى نقصان، ثم يفسر مولانا نفسه (البيت ١٢٤٤) بأن أجمة الشوك هى العادة السيئة

التى تصيبك أنت نفسك بالضرر قبل أن تصيب الأخرين . " الإيمان بضع وسبعون شعبة أعلاها كلمة لا إله إلا الله وأدناها إماطة الأذى عن الطريق" (أنقروى ٢/٠٠/٢) .

(١٢٤٨): عن اقتلاع باب خيبر بيد على رضي الله عنه ، أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة لسناني ، تعليقات الأبيات ٣٣٣١ - ٣٢٣٤ و ٣٣٢٩ . (١٢٤٩ – ١٢٦٤) : وصل أجمة الشوك بأيكة الروض كناية عن الاتصال بشيخ أو مرشد والحضور عليه والاستفادة من معارفه والاقتباس من نـوره ، فهـذا هـو الجدير حقا بأن يحول شوكك إلى ورد ونارك إلى نور (نوركم أطفأ نور الكافرين: البيت ٢٧١٤ من الكتاب الأول) ، ثم يشير مولانا إلى الحديث الـذي يرويه الصوفية تقول النَّار للمؤمن يوم القيامة : جز يًّا مؤمن فـأن نـورك أطفأ نارى" . أتدرى لماذا يقضى نور المؤمن على النار ؟!! ذلك لأنهما ضدان ، فالنار من القهر ، ونور المؤمن من الرحمة ، والنفس نارية الطبع، وفكر الشيخ ماء زلال ، والنار لذلك جافلة من الماء ، يسقط عليها الماء ، فيرتفع لهيبها مقاومة للماء ، ثم لا تلبث أن تخمد ، وعندما تخمد ، فإن كل صفاتك الطيبة تنبت لك داخل نفسك الرياض والبساتين والورود والرياحين.

(١٢٦٥ – ١٢٧٩): ها نحن قد خرجنا عن الموضوع مرة ثانية ، (هو فى الحقيقة لم يخرج عن الموضوع فكل موضوعات الطريق والسلوك تصب فى النهاية فى قضية لزوم المرشد) ثم يعود إلى الموضوع: ضياع العمر مع لزوم فعل السوء والعكوف عليه، ووقوع الدود فى أصل الشجرة ، وسيطرة الذنب سيطرة تامة، وينادى مولانا السائلين والمريدين: هيا أيها السائك ، فقد أفلت شمس عمرك (كان القدماء يعتقدون أن الشمس عندما تغيب تسقط فى بئر)

والجود هو الذي يقضى على الشيخوخة ، جد بنفسك تبعث شابا ، وهذا الجسد قد هرم وقدم في السوء ، فأخرج عن هذا القديم ان كنت تريد الجديد ، وكن سخيا والسخاء ترك الشهوات ، وهو غصن من سروة الجنة " السخاء شجرة من أشجار الجنة أغصانها متدليات في الدنيا ، من أخذ بغصن منها قاده ذلك الغصن إلى الجنة ، والبخل شجرة من أشجار النار أغصانها متدليات في الدنيا فمن أخذ بغصن منها قاده ذلك الغصن إلى النار " (الجامع الصغير / ٢-٣٧) .

(١٢٨٠ – ١٢٨٩) : يشبه مولانا جلال الدين في هذه الأبيات الإنسان الذي يسلك طريق الله بترك الشهوات مستعينا بالصبر بأنه يوسف الصديق عليه السلام ، ألقى به إخوته في غيابة الجب ، والحبل الذي ألقى إليه من السيارة هو الصبر، وهاأنت الأن وأنت في بئر نفسك ، يتدلى لك حبل الله المتين وعروته الوثقي، وفضله ورحمته فاستمسك بهما ، وإن استمسكت بهما ولدت في عالم الروح الجديدة ، فكيف تريد الجديد ، إذا كنت ميالا إلى القديم ؟ (والتعبير ورد في معارف بهاء ولد ، ص ٣٢٤) . وعالم الروح الجديد هو عالم واضح لكنه خفى عليك ، لكنك إذا تخليت عن رداء الجسد ، وعن هذا الوجود المجازى الذي يحجب عنك الوجود الحقيقي تجلى لك الوجود الحقيقي الذي تظنمه عدما ، وذلك عندما تذرو رياح الحقيقة هذا الـتراب ، وتعلم أنذاك أن جسدك الذي تظن أنه القائم بكل عملك ، مجرد عاطل ، وأن الروح الخفية هي لبه وأصله، أو أن هـذا التراب الذي أنت عاكف عليه دون سواه عاطل وباطل ، وعالم العدم الذي تعتبره عدما هو أصل الوجود. لكن ماذا أقول لك وأنت تنظر بعين الجسد التي لا ترى سوى التراب.

(١٢٩٠ - ١٢٩٠) : يشبه مولانا هنا الوجود المادى الظاهرى بأنه الجواد ، أما

الفارس فهو الروح الإنسانية التى تستطيع أن تكبح جماح هذا الجواد وتسوقه البى طريق الحق ، ومن ثم فالجواد يعرف الجواد ، والفارس يعرف الفارس ، وهذه العين الحسية (عين الجواد) لها قائد من عين الفارس ، (البصيرة ، عين الروح) وبدونها لا تستطيع أن تعرف طريقها ، والمرشدون الكمل فرسان الروح هم على علم بالطريق، وبدونهم تسير على العمياء .

النور ، وإن كان في حس البصر نور ، فإن حس البصر الذي أدركه نور الله النور ، وإن كان في حس البصر نور ، فإن حس البصر الذي أدركه نور الله (عن طريق المرشدين والأولياء) نور على نور ، ونور الحس يبصر في حدوده في حدود التراب والدنيا ، لكن نور الروح هو الذي يبصر العلا ، وإذا كنت تريد أن تعرف ما قيمة نور البصر إلى جوار نور الروح ، فأعلم أن نور البصر بمثابة قطرة الطل ، ونور الروح بمثابة البحر ، وإذا كان نور الحس مخبوءا في سواد العين ، فكيف لا يكون نور الروح مخبوءا ، والدنيا بأجمعها بمثابة القشة تحركها ريح الغيب أني تشاء ، وهي عاجزة مسكينة ، تمضي حينا ذات اليسار وحينا ذات اليمين ، حينا ترتفع وحينا تتخفض ، ولا علم لها بهذه القدرة التي تحركها .

(۱۳۰۷ – ۱۳۲۱): القدرة الحقيقية في الوجود هي القدرة التي لا يحدث إدراكها بالحواس الظاهرة، فوراء يد الحس يد خفية، هي التي تحرك القلم، وهي التي تطلق السهم، وتلك القدرة هي قدرة روح الروح (روح الروح، أنظر الأبيات ٢٠٥ و ١١٢٨ و ٣٢٨٧ من الكتاب الأول و ١١٩٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) فلا تعترض على فعل الحق وعلى مشيئته (لا تكسر السهم)، فليس الرامي بالسهم شخصا، لكنه الحق سبحانه وتعالى، فقبل السهم واحمله إلى

المليك كناية عن الرضا التام بما جرت به المقادير الإلهية ، هذه هي القوة الخفية الحادة المسيطرة تماماً ، وإنك لترى السهم ولا ترى القوس، وترى الكرة ولا ترى الصولجان ، وترى الصيد ولا ترى الشبكة ، ومقادير الناس في تغيير مستمر حينا يجعل الصديق كافرا ، (إبليس وبلعام) وحينا يجعل الزنديق وليا (عدد كبير من الصوفية) وذلك لأن المخلصين على خطر عظيم ، فخف في تلك اللحظة التي تظن منها أنك أصبحت من "المخلصين"وأنك وصلت ، والمهم أن تتأكد أنك قد صرت من المخلصين (بفتح اللام) فهذا هو مقام الأمن ، ولا تقهقر بعده في السير الروحي .

(۱۳۲۲ – ۱۳۲۱): يضرب المثل في تعلم الطريق ببرهان الدين محقق الترمذي وصلاح الدين فريدون زركوب (أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الأول لكاتب هذه السطور).

(۱۳۲۷ – ۱۳۳۰): الحديث ليس عن ببرهان الدين وصلاح الدين بل عن المرشد والشيخ بوجه عام. هذا التأثير الفعال "دون أداة" بل بالهمة ، والقلوب في يده في ليونة الشمع ، يختم عليها بخاتم الشرف أو العار، فقد يصل المريد بهمة الشيخ ، وقد لا يصل، فخاتم الشمع هو تأثير الشيخ والخاتم والفص الروح والقلب. (يستمد) مولانا مصطلحات الصاغة تحببا إلى مريده صلاح الدين زركوب (الصائغ) ومن ثم فإن قلب الشيخ وروحه أيضا من صنع صائغ يحول نحاس الوجود الى ذهب ومن ثم فكل حلقات الوجود متصلة بالحق .

(۱۳۳۱ – ۱۳۳۰): القلوب مثل سلسلة من الجبال ، يرن منها صوت الحق شم يرتد ، ليس الصوت هنا بمعناه الحرفي بل المقصود به الواردات الغيبية ، أحيانا ترد على القلب ، وأحيانا تغيب عنه ، وهذه الواردات معلمة وأستاذة ومرشدة إلى

طريق الحق، حيثما تكون منه فلا خلا منها القلب ، وكل القلوب تردها واردات من الحق ، لكن ثمة قلب يكون جديرا بها فيتقبلها وينميها بقدر ما فيه من نور ، قد يجعلها ضعيفة وقد يجعلها مانة ضعف ، وتفيض جبال القلوب بمنات الينابيع من المعرفة ، لكنك إن لم تكن أيضا مستعدا لها لسالت لك دما، و بدلا من تفيض بالماء تغيض بالدم .

(۱۳۳۱ – ۱۳۴۱): عن سكر الطور بالتجلى الإلهى واندك ، فهل نحن أقل البيتين ٢٥ – ٢٦ وشروحها) ، لقد قبل جبل التجلى الإلهى واندك ، فهل نحن أقل من الجبل ؟ لماذا إذن لا تفور عن المعرفة من قلوبنا ؟ ولا بدن لدينا بصير فى طهر الملائكة من فيض المعرفة من القلوب إليه ، وأرواحنا لا شوق فيها ولا شربت جرعة واحدة من خمر الحقيقة، ومن ثم ينبغى القضاء على هذا القلب الذى لا استعداد عنده لتقبل الحقيقة ولتقبل النور، فربما يجد شعاع القهر إليه طريقا ، ونحن فى انتظار قيامة تدمر جبال الداخل وجبال الخارج، تدمر السدود التى تقف أمام هذا النور ، ولابد من قيام (هذه) القيامة ، قبل أن تقوم (تلك) القيامة ، أي القيامة الحقيقية ، فهذه القيامة هى التى تضمد جراحك، فى حين أن القيامة الحقيقة تبدى كل جراحك على الملأ .

(۱۳٤٥ – ۱۳٤٩): كيف تقوم هذه القيامة التي أتحدث عنها ؟ الاقتران بشيخ مرشد ولزومه ، ويضرب الأمثلة على ذلك : صحبة التراب بربيع ، صحبة الخبز للجسد الإنساني وتحوله إلى فكر ، صحبة الحطب الأسود للنار المتوردة المتأججة ، الحمار الذي سقط في أرض مالحة وتحلل وصار ملحا ينفع الناس ، تتحول الألوان كلها في دن الوحدة «صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة » (البقرة /١٣٨) وأنظر ٧٦٩ و ٧٧٠ من الكتاب الأول) لون الحقيقة ، الذي

يجعل من الألوان والصور والمشاهد المختلفة التي تدل على حقيقة واحدة متجردة منها ويظهر لون الحقيقة واضحا.

(١٣٥٠ - ١٣٥١) : يقدم مولانا تفسير ا جديدا لقول الحسن بن منصور الصلاج "أنا الحق" ، إن هذا أشبه بمن سقط في دن الوحدة وقام فقال "أنا الدن" كان يتحدث عن الصبغة ولم يكن يتحدث عن الذات ، وكان الحق يتحدث على لسانه ، ولم يكن هو يتحدث على لسان الحق (يشبه هذا ما ورد عن بايزيد البسطامي وهجوم مريديه عليه الوارد في الكتاب الرابع) ، إنه أشبه بالحديد يحمر من النار، فيقول: أنا النار بلسان حاله، وينتفج بالنارية، ويطلب منك أن تجربه وأن تطلب منه خصائص النار ، كل هذا وهو ليس بنار بل تقبل جزءا من خصائصها . (١٣٥٧ - ١٣٦٣): إن الإنسان جزء من آدم ، وآدم شرف بالنفخة الإلهية ، ومنها تم الاجتباء ، وتم أمر الملائكة بالسجود له ، ثم يفطن مو لانا إلى أن الألفاظ لا تسعفه ، إن كل ما يتوسل به من صور لبيان حقيقة هي أعلى من الألفاظ إنما بعرضه لتهمة "التشبيه" ومن شبه فقد كفر "فليس كمثله شئ" إن كل ما تستطيعه إزاء هذا البحر (بحر معرفة الله) أن تقف على ساحله صامتا متحسرا ، ثم يعود فيقول: أليس هو نفسه أولى بهذه النصيحة؟!! إنه لا يزال غارقا في هذا البحر، عاشقا للغرق فيه ، ومن غرق فيه هو ديته "من أحبني قتلته ومن قتلته فأنا ديته" ومن ثم فأنا منصرف إليه بكل ما تسعفني فيه قدمي من قوة ، وإذا ضاعت القدم، أصبحت كطير البط اسبح فيه على صدرى ، يقول المولوى (٣١٨/٢) : وهذا ينبئ السالكين على أنه لابطالة ولا تهاون وإن حصل بعض فتور في عالم الاستغراق عند أهل الظاهر.

(١٣٦٤ – ١٣٦٩): يستخدم مولانا مصطلحين: الغيبة والحضور، ويفضل الحضور حتى وإن خان الحاضر فيه أدبه، وإن لم تكن لك قدرة على تحمل البحر فلتحم حول حوض فيه من ماء البحر (قلب الشيخ أو المرشد) فبدون ذلك لا تتم لك طهارة الجسد، حتى وإن توخيت طهارة الجسد الظاهرية تظل طهارتك موضع شك، وبين قلب الشيخ وبين البحر طريق خفى، فليكن هدفك من هذا الحوض هو الوصول إلى البحر، وإلا فإن الحوض نفسه قد يتعرض للتلوث إن لم يستمد هو أيضا من ماء البحر.

(١٣٧٠ – ١٣٧٥): يسوق مو لاتا حوارا بين الماء وبين النجس (هو أشبه أيضا بتحليل في نفس الموضوع يتناول جوانب أخرى منه في الكتاب الخامس ، انظر الأبيات ٢٠١ – ٢٣٦ وشروحها) ، والجملة المذكورة هنا (الحياء يمنع الإيمان) لم ترد كحديث نبوى ، بل الحديث النبوى هو "الحياء من الإيمان" ، ويبدو أن المقصود هو أن حياء النجس (المتعلق بالجسد) إذا منعه من الاستعانة بماء حوض الشيخ ، فكأنه يمنع إيمانه هنا من الاكتمال ، وهي أقرب إلى قول الإمام على رضى الله عنه "قرنت الهيبة بالخيبة والحياء بالحرمان والفرصة تمر مر السحاب" ، ويقدم مولانا بعض سمات الهداية من جانب الشيخ أمام الأجساد الدنسة (ومن هنا يتضرع الماء إلى خالقه في الكتاب الخامس أن يطهره من دنس كل ما علق به أثناء رحلة تطهيره)، لكن هذه هي طبيعة الهداية والإرشاد، فبحر الجسد (الملح الأجاج) وبحر الروح (العذب الفرات) يلتقيان ، لكن يظل بينهما "برزخ لا يبغيان" (أنظر الكتاب الأول ، الأبيات ٢٩٧ – ٢٩٩ وشروحها) .

(١٣٧٦ – ١٣٨٤): سواء أردت الهداية أو لم تردها ، فتقدم ، إياك أن تعود القهقرى ، وكن دائما راجيا، فمن الأفضل بك أن تكون فى الطريق ، ومهما كان هناك خطر فى القرب من الملوك ، إلا أن صاحب الهمة لا يصبر عنه، وإن

آثرت السلامة ، فلتكن السلامة لك ، فهذا هو منتهى همتك ومبلغ علمك ، وليكن قلبى أنا كأنه الكير متأججا بلهيب العشق ، وليكن الاستغناء لى أنا (المصطلح مأخوذ من سنانى) فمن هذا الاقتران يتم الحصول على الروح الباقية المتصلة بالله (أنظر الأبيات ١١٩ و ١٩٣٨ من الكتاب الذى بين أيدينا)، ولم يعد الموت يخيفنا بعد ، وحتى الحزن في طريق العشق يزيد فى السرور ، ونحن أمنون فى البحر كالبط (إشارة إلى حكاية سوف ترد فى البيت السرور ، ونحن أمنون فى البحر كالبط (إشارة إلى حكاية سوف ترد فى البيت العربين أيدينا).

(۱۳۸٥ – ۱۳۸۹): وإن قلت أن هذا هو الجنون بعينه ألا فلتعلم أننى عدت إلى الجنون ، ليس ذلك الجنون الذي تعلمونه ، فإنه ذلك الهيام والوله في مظاهر الجمال الأزلى وتجلياته ، يمنح كل تجل منها جنونا من نوع آخر (أنظر الكتاب الخامس: ما جنون واحد لى في الشجون ، بل جنون في جنون في جنون ، الأبيات ١٨٩٤ – ١٩١٩ وشروحهل) ، ومن هنا قيل : الجنون فنون ، وإن هذا الجنون الذي أعانيه بل أنا سعيد منه، يحطم كل قيود العقل ، بحيث يبدو المجانين العاديون عقلاء بالنسبة لى يسدونني النصح . وعند الأفلاكي (١/١٩) لا يتم إيمان أحدكم حتى يرميه الجهال بالجنون.

(۱۳۹۰): القصة التى أسندها مولانا هنا إلى ذى النون المصرى (المتوفى سنة ٢٥٤ هـ) وردت فى معظم كتب التصوف ، مثل الرسالة القشيرية واللمع للسراج الطوسى ، منسوبة إلى الشبلى (فروز انفر: مآخذ/٥٣) .

(١٣٩٣ - ١٣٩٤): فرق بين إفاضات العوام التي تحرك جراح الدنيا، وإفاضات الأطهار والخواص وبثهم لأحزانهم التي تحرك الشوق إلى الملأ الأعلى، إن إفاضات الأطهار تفضح اهتمامات العوام، وتهتك حرماتهم المصطنعة، فكأنها نار شبت في لحيهم.

(١٣٩٥ - ١٣٩٥): ليس من الممكن أن توقف إفاضات المشايخ عند غلبة الشوق مهما كان العوام لا يتحملونها ، ومن ثم يتعرض المشايخ لهذه الكوارث التي وصلتنا أنباؤها ،يكون ذو النون في السجن، وتقع هذه الدرر والشموس في اليدي أطفال (الدنيا) ،ألم ترى ماذا حدث للحسين بن منصور الحلاج ، كان مصيره في ايدي قضاة غادرين فاسلموه إلى المشنقة ، (أنظر سيرة ابن خفيف الشيرازي، ترجمة كاتب هذه السطور ، صبص ١٦٠ - ١٦٨ و صبص ٢٧٩ - ٢٨٦) . ولماذا الأولياء وكبار المشايخ ؟ الأنبياء أنفسهم كان أعداؤهم من السفهاء واقرأ الأية الكريمة «إن الذين يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير حق ويقتلون الذين يأمرون بالقسط من الناس فبشرهم بعذاب أليم »(آل عمران حق ويقتلون الذين يأمرون بالقسط في مستوى واحد مع الأنبياء) وفي البيت التالي إشارة إلى الأية الكريمة «قالوا إنا تطيرنا بكم لنن لم تتهوا لنرجمنكم » (يس /١٨).

(١٤٠٥ – ١٤١٤): يعيب مولانا على النصارى التناقضات التى تحيط بعقيدتهم بالنسبة لعيسى عليه السلام: إنهم يقولون أن اليهود صلبوه، ومع ذلك يتوسلون به، فكيف يمنحهم الوسيلة من لم يمنحها لنفسه ؟!! وانظر إلى هذه العقيدة إلى جوار عقيدة المسلمين في نبيهم، إن وجوده بينهم في حد ذاته، أمان من العذاب « وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم، وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون » (الأنفال /٣٣)، وجواهر البشر الثمينة أكثر تعرضا للخطر، تماما مثلما يتعرض الذهب النضار الخالص وصائغه إلى الخطر من المزيف الخائن، ومثلما يختفى الحسان خوفا من حسد القبحاء، وفي ديوان شمس:

- اعبس ، فكلهم عبوسون هنا ، وكن أعمى ، حتى لا تلقى من كل أعمى عصا

- واعرج ، فكلهم فى هذا الحسى عرجى ، ولف قدمك بخرقة ، واجعل قدمك ملتويا وأيضا رأسك.
- وحك وجهك بالزعفران إن كنت قمرى الوجه ، فإن أبديت وجها جميلا صفعت على قفاك .
- وأخف المرآة تحت إبطك عندما ترى وجها قبيحا ، وإلا سوأت سمعة المرآة يا مولانا (غزل ١٦٩/ص١١١)، وإذا كنت تريد مثلا عن حسد القبحاء للحسان وما يترتب عليه، فانظر إلى ما حدث بين يوسف وإخوته ، لقد كانوا أشد تعطشا إلى دمه من الذئب، وحين قالوا «يا أبانا إنا ذهبنا نستبق وتركنا يوسف عند متاعنا فأكله الذئب » (يوسف /١٧) كانوا يفضحون عن أمانيهم وعما فى داخلهم، وكانوا هم الذئاب الحقيقية .

(1210 - 1210): وذناب البشر أكثر خطرا من الذناب الحقيقية ، فهذه حالها معلوم، فما بالك بمن يخفى الذنبية تحت صورة إنسان شديد الجمال الظاهرى ، لبق ذرب اللسان؟ وهؤلاء سوف يفتضحون فى النهاية، فيحشرون كما عاشوا ، وعند مولانا أن المسخ عند الأمة الإسلامية يكون فى الدنيا مسخ مقلوب ثم تظهر الصور الحقيقة الموجودة فى القلب على ظاهر البشر عند الحشر (أنظر لتفصيل الفكرة: الكتاب الخامس، الأبيات ٢٥٩٣ - ٢٦٠١ وشروحها) وها هنا يفصل مولانا حشر الناس على ما جبلوا عليه (وهى الصور السائدة فى بعض تفسيرات المعراج عند كتاب التفاسير وفى بعض الروايات الشعبية) فالحاسد ذئب والخسيس خنزير والزانى نتن العورة ،وهلم جرا ، يطفح الشئ الخفى على ظاهر الجسد والعياذ بالله . وفى مناقب العارفين للأفلاكى (٣٦/١) السيرة الغالبة على وجودك حشرك عليها واجب .

(١٤٢٠ - ١٤٣٣): يقدم مولانا صورا شاعت فيما بعد في الأداب المعاصرة (مذكرات بشر الحافي عند صلاح عبد الصبور على سبيل المثال لا الحصر وهي أيضا ذات أصل تراثى عربى) فوجود الإنسان وداخله وباطنه على مثال الغابة ، تعدد فيها الحيوانات ، فإن كنت إنسانا حقيقيا كن حذرا ، ولا يسيطر على باطن الإنسان حيوان واحد، بل هو يتقلب بين الحيوانات ويكون أخطر منها ، ثم ينقلب في لحظة إلى وجود إنساني بحيث لا تستطيع إدراك الحيوان داخله، وأنت وما يغلب عليك ، وهذه الصور الباطنية أن لم تكن محسوسة إلا أنها تمضى من الصدور إلى الصدور ، بل إن نفس هذه الخصال تتتقل من الإنسان إلى الحيوان، فيدرب الكلب على الصيد والحراسة (وأنشطة أخرى لم تكن معروفة في عهد مولانا كتعذيب المخالفين والسرقة!!) ويدرب الماعز ، ويروض الحصان، بل إن صفات العارفين انتقلت من أصحاب الكهف إلى كلبهم (أنظر البيت ١٠٢٦ من الكتاب الأول) ومن صدر الإنسان يطل في لحظة حيوان: وإذا كنت تريد أن تعلم مقام المشايخ والأولياء في هذه الغابـة فـاعلم أنهـم أســدها ، وهم على علم بطرق كل حيوان (عن تفصيل الفكرة أنظر الكتاب الخامس الأبيات ٢٣٤١ – ٢٣٤٤ وشروحها) ، فاختلس الروح من بواطنهم ، وإن كنت سارقا فاسرق الدرة (أنظر الكتاب الأول البيت ٢٨٧١) .

(1811 - 1814) :يشير ذو النون هنا إلى حادثة بقرة بني إسرائيل التي أمرهم موسى الله بذبحها لضرب القتيل ببعضها " ذيلها " ليقوم حيا ويرشد عن قاتله " البقرة/٢٧-٣٧" (هناك إشارة أخرى إلى القصة في الكتاب الثالث: الأبيات ١٩٥٥- ٣٩٠١ فانظر إليها وإلى شروحها) . يقول ذو النون: إن جسدي بعلة اتصاله بهذه الدنيا ، صار كالمبتة ، فاضربوه بذيل البقرة " السوط " فهو كقتيل

بني إسرانيل ، ولا بد أن تقتل بقرة النفس هذه داخله ، فإن قتلت ، تبدت الأسرار ، وانكشفت الحجب ، ورأى القلب ورأت الروح النار والجنة ، لأنها تسترد علمها بكل ما كانت تعرفه قبل أن تحبس في الجسد . وفي الأبيات أيضا إشارة إلى فكرة أخرى : إن كل ألم يصيب الجسد ، يكون في صالح الروح وكل خسارة تحيق به كسب للروح ،ومن ثم فإن ذا النون عندما عرض نفسه للعوام ، وانتهى أمره إلى مستشفى المجانين ، كان يفعل هذا لأنه أحس أن في روحه كسلل . (١٤٦٥ - ١٤٦٥): "إن الله تعالى يجرب عبده بالبلاء ، كما يجرب أحدكم ذهبه بالنار " (أحاديث مثنوي / ٥٤) .

(١٤٦٦): الحكاية التي يبدأها مولانا هنا ثم يتركها ولا يعود إليها إلا في البيت الماء المثنوي دون ذكر لقمان في الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي وأسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد ، كما نظمها العطار في منطق الطير وذكرها عوفي في جوامع الحكايات ، (فروزانفر: مآخذ/٥٥-٥٦) .

(١٤٧٢-١٤٦٩): الحكاية المذكورة في هذه الأبيات وردت قبل مولانا في كتاب الملل والنحل للشهرستاني عن ديوجانيس، وفي أخبار الحكماء للقفطي عن سقراط، وأوردها الهجويري في كشف المحجوب والأبي في نثر الدر، وذكرها سنائي في بيتين من ديوانه، ونظامي في اسكندر نامه والعطار في منطق الطير. (فروزانفر: مآخذ ٥٥-٥٥).

(١٤٧٣ - ١٤٧٤): يترك مولانا سياق القصتين ليتحدث عن معالم السيادة الحقيقية وأمارات الملك الحقيقي ، فالملك الحقيقي هو الذي يسمو على كل ما في

الدنيا من زخرف ، مثل هذا الملك يستمد نوره من الله تعالى مباشرة ، وهكذا صاحب الخزانة ، خزانته الحقيقية ذاته ، وليست خزانة أمواله ، لأنه إن كان بخيلا أو حريصا أو مقترا ، لما كان لخزانته قيمة في الدنيسا أو الأخرة ، ومن فني وجوده ، وجد وجوده .

(١٤٧٥-١٤٧٥): يعود إلى القصة في بيت واحد فيقول أن السيادة الحقيقية كانت للقمان العبد، أما العبودية فكانت لسيده . هذا إذا وضعت القيم الإنسانية أساسا ومعيارا للبشر ، ثم يتحدث مولانا عن أمارات هذا الوضع في الدنياالمقلوبة التي تسمي الأشياء فيها على عكس طبيعة مسمياتها ، فتسمى الصحراء بالمفازة ، ليس هذا فحسب بل يصنف الناس بملابسهم ، فإن ارتدى قباء قيل من العوام ، وإن ارتدى خرقة قيل زاهد ، وزهده رياء ، وينبغي نور" يميز به بين زهد الرياء والزهد الحقيقي .

(١٤٨٠-١٤٨٠): نور رجال الحق فحسب هو الذي يستطيع أن يميز ، فهو النور الذي لا تقليد فيه ولا شائبة ، وهو الذي يستطيع أن يدرك حقيقة المرء دون أن يتحدث ، ودون أن يصدر منه فعل ، فهم جواسيس القلوب ، والتعبير هنا مأخوذ من عبارة لأحمد بن عاصم الأنطاكي (وعند الأنقروي لأبي يعقوب السوسي ٢/٠٤٠) : " إذا جالستم أهل التصوف فجالسوهم بالصدق ، فإنهم جواسيس القلوب ، يدخلون في أسراركم ، ويخرجون من هممكم " (أحاديث مثنوي /٥٥) . إنهم يتسللون إلى بواطنهم كالخيال فيدركون ما في هذه البواطن ، وهم كالبزاة ، والناس بالنسبة لهم كالعصافير . ولماذا تستبعد هذا ؟ أية قيمة لأسرار الناس وما يضمرونه بحيث لا يستطيع أن يدركها المطلع على الأسرار الإلهية ؟ واذا كان محلقا بفكره على ما فوق الأفلاك ، فكيف يخفى عليه الأسرار الإلهية ؟ واذا كان محلقا بفكره على ما فوق الأفلاك ، فكيف يخفى عليه

ما هو على الأرض ؟ وإذا كانت المشكلات قد حُلت لداود ين بحيث " ألنا له الحديد" ، ومن لان له الحديد ، كيف يكون الشمع بين يديه ؟

والعبيد في ملابس سادة ، ويقدم صورة حية من مجتمعه أنذاك ، السيد الذي والعبيد في ملابس سادة ، ويقدم صورة حية من مجتمعه أنذاك ، السيد الذي يرتدي ملابس غلامه ، ويلبس غلامه ملابسه ، ويلعبان اللعبة المعكوسة : لهبة السيد العبد والعبدالسيد ، للتجديد أو لتنفيذ أمر من الأمور أو تدبير مكيدة من المكاند ، أو أن يكون السيد معرضا لخطر بليل ويريد أن يكون عبده فداء له . كثيرون هم السادة الذين قاموا بهذا النوع من العبودية ، سواء كانوا من سادة الدنيا أوسادة القلوب الذين يسقطون أحيانا إلى حضيض الكديسة (انظر في الكتاب الخامس حكاية الصوفي محمد سررزي الغزنوي) هذا في حين أن عبيد المهوى أولاء يبدون أنفسهم سادة ، وهناك مقياس : فالسيد الحقيقي يظهر التواضع، ومن الممكن أيضا أن يكون عبدا ، والعالم مليء بهذه الأمور المعكوسة غير المنطقية .

(١٥٠١-١٥٠١): وكان لقمان يعرف ، لكنه كان يتجاهل الأمر ، ويترك الأمور تجري في أعنتها ، وكان سيده يعرف يريد أن يعتقه ، لكنه كان يعلم أيضا أن لقمان يريد أن يخفي عظمته في العبودية ،كان يريد أن يخفي عظمته حتى عن نفسه ، وذلك حتى لا يعتقه سيده ، فكان لقمان في غيبة عن نفسه .وأنت إن استسلمت بكليتك إلى خالقك، وغبت عن نفسك ، فاغتتم هذه الغيبة ، وكما يُغيب الجريح لتستخرج النصال من جسده ، إستخرج من نفسك بعض ما يعطل سيرك ، ويقطع الطريق عليك .

(١٥٠٩-١٥١٤): الإنسان عندما يسلم نفسه بالكلية لفكرة ما ، أو لاهتمام ما ،

ويكون منصرفا البيه بكل قسواه ، لابد أن يسلب منه شيء ، فانظر الى الفكسرة التي تمضي في أثسرها ، هل تستحق أو لا تستحق ، وكن كالتاجر الذي يغرق متاعه ، مد يدك الى الثمين منه فانقذه ، وانشغل بما هو أفضل ، حتى إذا سلب منك شيء أثناء إنشغالك ، كانت خسارتك طفيفة .

(١٥٢٥-١٥٢٥): أية محبة أقصدها وتكون لها كل هذه الخاصيات التي ذكرت ؟ محبة التراب ؟ محبة الجماد ؟ محبة الصحورة؟ محبة حالة من المحالات التي يكون عليها المحبوب ؟ لا بالطبع ، بل المحبة الناتجة عن المعرفة ، المعرفة الحقيقية ، وهي في تفسير السبزواري (ص ١٣٥) العشق بلا نهاية . والمعرفة الناقصة لا تؤدي إلى العشق ، وكل ناقص ملعون ،وليس المقصود هنا نقص البدن ، فنقص البدن موجب للرحمة ، وفي الحديث " ذهاب البصر مغفرة للذنوب ، وما نقص في الجسد على قدر ذلك "(مولوي ٢٥٢/٢) وكا يوجب نقص الجسد الرحمة ، يوجب نقص العقل النقمة "لو كنا نسمع أو نعقل ، ماكنا في أصحاب السعير " في حين " ليس على الأعمى حرج ولاعلى الأعرج حرج " (الفتح ١٧/)

(١٥٤٦-١٥٥٨): يفرق مولانا بين نوعين من النور "القيم ، وسائل المعرفة ، وسائل المعرفة ، وسائل الوصول "وسائل مؤقتة وآفلة وقصيرة الأمد " وإن بهرت الأبصلات " ، مثل البرق "كلما أضاء لهم مشوا فيه ، وإن أظلم عليهم قاموا " وهو ضاحك ، لكن سخرية ممن يقتدون به ، ويسيرون على نوره . ثم إن هناك أنوار أخرى تأتي من الفلك ومن كواكبه ، وهي أيضا معقورة القدم ولا تقاس بالنور الذي لا هو بالشرقي ولا بالغربي ، فمن الذي يقرأ كتابا على نور البرق ؟ " التعبير من حديقة سنائي " ، والاعتماد على البرق والنور الآفل من قبيل عدم تدبر العواقب ، في حين أن من صفات العقل تدبر العواقب والنظر إليها ، وإن

لم يكن هكذا ، فهو نفس ، همها لذتها الوقتية ، يصبح العقل بعدها كنجم سعد "المشترى " تغلب عليه نجم "نحس " زحل" وجعله نحسا بدوره ،والذي ينظر بعين العاقبة إلى هذا الإنتقال ، وإلى الجزر والمد ، يجد طريقا من النحس إلى السعد ، فهو عارف للضد من الضد ، يخاف ذات الشمال ، ويرجو ذات اليمين " وعند استعلامي أن المعنى إشارة إلى تقليب أهل الكهف " ومن ثم يطير المؤمن بجناحين هما الخوف والرجاء ، فإن اعتمد على أحديهما فحسب ، سقط . وعند الأنقروي (٢٥٣/٢) ويقلبك الحق من حال إلى حال ، حتى يتولد لديك الخوف أن تكون من أصحاب الشمال .

(١٥٥٩-١٥٦٤): يوجه مولانا الحديث إلى المريدين أو إلى حسن حسام الدين وهي وقفة من وقفات مولانا عن الاسترسال في الكلام خشية الوصول إلى منزلقات قد لا يحمد عقباها . فإن من يتمكن حقيقة من التمييز بين السعد والنحس تمييزا حقيقي البحيث لا يسقط أسيرا للظواهر ، ينبغي أن يكون روحا عظمى كإبراهيم الذي وصل إلى التوحيد بنفسه ومن التقلب بين الظواهر على الأفلهة ، فمثله عليه السلام هو الذي يستطيع أن يسرى في كل الظواهر على اختلافها وتناقضها وصالا للحق . لكني أستطيع أيضا أن أدلك على محك وهو مدى اهتمامك بعالم الجسد المليء بالشهوات ، ولا نجاة منه إلا لمن تحرر منها . مدى اهتمامك بعالم الجسد المليء بالشهوات ، ولا نجاة منه إلا لمن تحرر منها . أن الكلام جره ، والكلام ذو شجون .

(١٥٦٧-١٥٧١): يترك مولانا خط سير القصية مرة ثانية ، ويتحدث عن بستاني الملك " الشيخ الواصل " الذي يستطيع أن يميز بي شجرة وشجرة " مريد ومريد " ، إنه يعرف الأشجار ويميز بين ثمارها . وكيف لايعرفها وفراسة العبد المؤمن ليس بينها وبين الله حجاب (أنظر البيت ١٣٢٠ و ٢٦٤٦ من الكتاب

الأول) إنه يعرفها من البدايسة إلى النهاية ، وذلك قبل أن تخلق في عالم الصور .

(١٥٧٣-١٥٧٩):عودة إلى قصة الغلام المقرب المحسود من بقية الأمراء: لقد أخذ اولنك الأمراء في الكيد للغلام ، وأى كبد يحيق فيمن صارت روحه وروح الملك واحدا ؟ إنه في عصمة الملك ورعايته وكيف يخشى شيئا من هو في عصمة الملك ورعايته ؟ والملك على علم بكل ما يدبر لغلامه في الخفاء لكنه يتجاهل مثل أبي بكر الربابي ، وقد ذكر أبو بكر الربابي في أكثر من موضع من ديوان شمس (أنظر شرح جولبنارلي ٢٠٧/٢-٨٠٨من الترجمة الفارسية) كما ينقل عن الأنقروي أنه كان شيخا ملامتيا دائم الصمت ومن شم ضرب به المثل الصوفي الذي يتعرض للإهانة ويصمت . كان الملك يعرف ويصمت ساخرا ، إنهم يريدون خداع الملك " إسقاطه في الفقاع " .

(١٥٨٠-١٥٩٠): هذا الملك العظيم الشأن ، هل يمكن خداعه ؟ هل يمكن أن تحتويه أية خدعة ؟ " ومكروا ومكر الله ، والله خير الماكرين " و " يخادعون الله والذين آمنوا ومايخدعون إلا أنفسهم " إنهم يخيطون الشباك ويقومون بالحيل ، فممن تعلموا خياطة الشباك والقيام بالحيل أصلا ؟ أولا يكون نحسا على التلميذ أن يبدأ في مطامنة الأستاذ ؟ وأي أستاذ ؟ أستاذ الدنيا ، الشيخ العظيم الذي " ينظر بنور الله " ، وبأى شيء يا ترى تريد أن تصنع للشيخ شبكة ؟ من قلب مهترىء ممزق به ألف ثقب كأنه الغطاء المهلهل ؟ لكن الشيخ يستر على جهل الجاهل ، ويخاطبه بينه وبين نفسه : يا أقل من كلب (الكلب موصوف بالوفاء والجاحد أقل من كلب . لنفصيلات أنظر : الكتاب الثالث الأبيات : ٢٨٦-٢٩٥ وشروحها) لقد كنت موضع تربيتك ؟ وكانت لك وشروحها) لقد كنت موضع تربيتك فكيف تحطم موضع تربيتك ؟ وكانت لك مني الفنون والفضائل والآداب في روحك وفي قلبك ، وبعد كل هذا التعليم ، لا

زلت تظن أن شينا فيك خاف على بحيث تدبر ضدي في الخفاء ؟ ألست تعلم ، وألم أعلمك أن من القلب الى القلب كوة ؟ ، إني أتغاضى عن هفواتك كرما مني وسترا عليك ، وأضحك في وجهك خداعا لك ،أليس الخداع في النهاية هو جراء الخداع ؟ .

(١٥٩٦-١٠٥١): ورضا الشيخ وما أدراك ما قيمة رضا الشيخ ؟ أتراك تعلم قيمته على وجه الحقيقة ؟ إن رضاه أشبه بدخول الشمس في برج الحمل " في بداية الربيع " . ويشير جلبنارلي (٢٠٩/٢) أن هناك اعتقادا بأن الله سبحانه وتعالى عندما خلق الكائنات ، كانت الشمس في برج الحمل ، ويشير إلى أن مو لانا أشار أكثر من مرة في الديوان الكبير أن أحواله كلها تكون في ربيعها عندما تكون الشمس في برج الحمل . وعندما ينحسر عنك ظل الشيخ ويغضب عليك ، شاهد أمارات ذلك في نفسك وفي روحك : وجهك مصفر ومسود ، وأوراق روحك صفراء متساقطة . والشيخ مثل عطارد " كوكب القلم والفكر " ، وكتابته ميزان لنا " برج الميزان " ، والشيخ إذن هو الذي يستطيع أن يخلص المريدين من الهوس والعجز ، ويجعل ألوانه في جمال قوس قزح . (استعلامي - ٢٥٤/٢) .

(١٦٠٥-١٦٠٥) :الحكاية التي تبدأ بهذا البيت من قصص القرآن الكريم الواردة في سورة النحل (الآيات ٢٠-٤٤ وهناك تفصيلات لها في الكتاب الرابع - انظر الأبيات :٥٣١-١٧١٥ و ٢١٤-١٢٤ و ٦٦٢-١٦٢ و ١٠٤٤ الفر و ١٤٠١-١٠٤٤ و المقصود هنا تفسير العلاقة بين سليمان عليه السلام وبلقيس كعلاقة بين شيخ ومريد ، وعن تعظيم المريد لرسول الشيخ وهو الهدهد مع كونه طائرا صغيرا ، فقد كان في نظرها روحا كالعنقاء وبحرا عميقا يغطيه زبد صغر جرمه .

العقل وعالم الحس، والعقل مثاله محمد والحس مثاله أبو جهل عليه اللعنة، إن العقل وعالم الحس، والعقل مثاله محمد والحس مثاله أبو جهل عليه اللعنة، إن الكفار رأوا محمدا بشرا، ولم يروا سوى جانبه البشري، وذلك لأنهم لم يروا معجزاته "لم ينظروا إليها ولم يأبهوا بها "، وعين الحس لا تستحق إلا التراب يحثى فيها، وهذه العين اعتبرها الحق سبحانه وتعالى عينا عمياء "ولهم أعين لا يبصرون بها " (الأعراف / ١١٩) فهي عين غير متعمقة لا ترى إلا الظاهر وإلا السطح، ترى الزبد ولا ترى البحر، فضلا عن أنها عين غير ناظرة للعاقبة، ترى الحاضر ولا ترى الغد، إن سيد الكائنات ماثل أمام تلك العين، كنز من المعاني والذكر، وهي لا ترى من هذا الكنز إلا ربع دانق. (١٦١٥-١٦١٩): وكيف تنكر أصلا عظمة الإنسان حتى وإن كان جسدا، وذرة التراب إن اتصلت بها شمس الحقيقة، تصبح شمس الدنيا تابعة لها، وعلم المقتة تسمد ما الناسوة " في المناف قال العنافة الإنسان حتى والن كان جسدا، وذرة التراب إن اتصلت بها شمس الحقيقة، تصبح شمس الدنيا تابعة لها، وعلم المقتة تسمد ما الذي الله المنافقة الإنسان حتى والن كان جسدا العنافة المنافقة المنافة المنافقة ال

التراب إن اتصلت بها شمس الحقيقة ، تصبح شمس الدنيا تابعة لها ، وعلم التراب إن اتصلت بها شمس الحقيقة ، تصبح شمس الدنيا تابعة لها ، وعلم الحقيقة وبحرها إن سقطت منه قطرة في بحار الدنيا السبعة " في الجغرافية القديمة البحار سبعة : بحر الصين وبحر المغرب والبحر الأسود والبحر الأحمر وبحر الخزر وبحر الروم والخليج - (جلبنارلي / ٢-٢٢) لأحالتها إلى بحار عذبة ، وكف التراب حرك الله لعظمته الأفلاك , ولم نبعد ؟ ألم تؤمر الملائكة بالسجود لآدم عن وهو قبضة من تراب ؟ وألم ينشق القمر لمحمد وهو من تراب ؟

(١٦٢٠-١٦٣١) :إن هذه الحقيقة تنصرف حتى على حقيقة العناصر وطبيعتها ، اليس الماء يعلو التراب ، والتراب يترسب في الماء ؟ فانظر إلى تراب الإنسان " يجاوز الأفلاك والعرش " المعراج " ، ومن ثم فالماء لا يعلو التراب للطف فيه ، بل هو اللطف الإلهي ، والله تعالى يستطيع أن يغير مكانة كل عنصر ، فهو " يعز من يشاء ويذل من يشاء " وهو " الفعال لما يريد " ، فكل

هذا اللطف لمخلوق من تراب " آدم " ، وكل هذا الذل لمخلوق من عنصر أعلى هو النار " ابليس " ، يهبط به إلى أسفل سافلين . كل هذا ببلا علة ولا أداة ولا مادة ولا صورة ولا هيولي ، ولا طباع أربعة ولا جهات ستة ولا كل هذه المصطلحات التي تتشدقون بها ، تكون الجبال " كالعهن المنفوش " ، ويجعل من البحار از وإذا البحار سجرت " (التكوير/٢) و " إذا السماء كشطت " (التكوير/١) و " إذا السماء كشطت " (التكوير/١) و " جمع الشمس والقمر " (القيامة /٩) وعين الدم وهي الشمس يجلها مسكا " بركة وخيرا وجمالا " وفي ١٦٣٦ إشارة إلى رواية اعتبرت حديثا وليست بالحديث [الشمس والقمر ثوران عقيران في النار إن شاء خرجهما وإن شاء تركهما] (بالأسانيد - أحاديث مثنوي/ ٥٦) .

(١٦٣٧) ورد أصل هذه الحكاية في تفسير الآية الكريمة (قل أرأيتم إن أصبح ماؤكم غورا فمن يأتيكم بماء معين ((الملك /)) في تفسير أبي الفتوح الرازي وفي تفسير القرآن الأوسط لموفق الدين أحمد بن يوسف بن حسن بن رافع الكواشي " المتوفى سنة 18 وفي تفسير مخطوط في النصف الثاني من القرن التاسع الهجري (وفي اسكندر نامه المنتور المكتوب في أواخر القرن الخامس الهجري عن مدينة من العميسان (فروز انفر 18 مآخذ (

(١٦٤٦-١٦٤٩): التوبة أيضا هبة من الله تعالى ، ومن يستوجب القهر الإلهي يسد أمامه باب التوبة (ويمدهم في طغيانهم يعمهون) و (وهو التواب الرحيم) وزراعة القلب وضع أصول الإيمان فيه .

(١٦٥٠-١٦٥٠) في البيت الأول إشارة إلى ما ورد في معارف بهاء ولد عن لوط على ، فقد ساق قومه مواشيه إلى جبل صخري لا نبات فيه ، فدعا الله فأنبت فيه النبات ، وعندما ساق قومه مواشيهم إليه هلكت . أما ما ورد في البيت الثاني عن الخليل على فربما كانت إشارة إلى تحول الرمل له إلى دقيق وقد مرت

أما البيت ١٥٦ افهو توفيق بين روابة وردت عند بهاء ولد أيض وأخرى وردت في عجايب نامه من مؤلفات القرن السادس الهجري وفحواها أن المقوقس سأل عمرا بن العاص أن يبيعه سفح المقطم لأنه غراس الجنة ، وكتب عمرو إلى عمر عن فرد: إنا لا نجد غراس الجنة إلا المؤمنين ، ورفض بيعها له ، وطلب بأن يدفن فيها موتى المسلمين (عن فروزانفر: مأخذ /٥٩) . وبالنسبة لقصة شعيب عنه أوردها الأنقروي منسوبة إليه (عن جلبنارلي . ٢١٦/٢) .

(١٦٥٣-١٦٥٣): هذا عن همم رجال الله وأصفياته ، أما الجحود فيأتي بنتائج عكسيه ، فالمنكر والجحود يتحول الحسن في أيديهما إلى قبيح ، يتحول النحاس إلى ذهب والصلح إلى حرب والتراب الخصب إلى أرض بور ، والسجود لله تعالى عطية منه سبحانه ، والرحمة لا توهب لكل عابد (انظر البيت ١٦٤٧ من الكتاب الذي بين أيدينا) فلا تتجرأ على الذنب إذن اعتمادا على رحمة الله .

(١٦٥٧-١٦٧٧): التوبة يلزمها شرائط: الحرقة والدمع "البرق والسحاب "، وهي أشبه بالثمار التي يلزمها ري " دمع " وحرارة " حرقة "، وبهذا الدمع تخمد نار غضب الرب . وهذه هي سنة الله في خلقه ، يحيي الأرض بالمطر بعد موتها ، فتصبح مروجا وزهورا ، وترفع شجرة السنار "أوراقها على هيئة الكف "أيديها بالدعاء ، وتتألق زهور الشقائق "القلوب الدامية "، ويسقول طير اللقاق " المؤمن المناجي ": لك لك ، أى لك الملك ، ﴿ وإن من شيء إلا يسبح بحمده ﴾ ، جمال الطبيعة كله آثـار من المليك ، وأعظم آثاره قلب العابد ، نتفتح فيه عوالم من الجمال ، وكلها أمارات على خلقه ، يفرح بها من عاينه في صنعه ، وثمل بعهده منذ يدم العهد والميثاق (الأعراف/١٧٢) ، وكل هذا

الجمال عبير لخمر العهد ، وكيف يعرف عبيرها من لم يذقها ؟!

(١٦٧٣-١٦٧٣): المؤمن دانما في بحث عن الحكمة ، فهي ضالته .[الحكمة ضالة المؤمن ، فحيث وجدها فهو أحق بها] (أحاديث مثنوي/٥٧) ، والحكمة عند ملوك الطريق ، يعلمون لمن يكون هذا البعير الضال .

(١٦٧٥-١٦٧٥): يقدم مولانا مثالا عن شيخ يأتي إلى مريد في النوم ، يعده بنوال المطلوب ، ويقدم له أمارات وأيات معينة ، ويطلب منه لكي تتحقق روياه أن يكتم ما رأى ، وليس هذا بالشيء العجيب فقد كانت هذه أيضا آية زكريــا ﴿ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّه قال آيتك ألا تكلم الناس ثلاث ليال سويا ﴿ (مريم/ ١٠) فالكتمان إذن هو سبيل نيل المطلوب. ومطلوبك أيها المريد هو الملك والجاه، في سبيله تضرعت، وصمت حتى نحلت ، وأخرجت كل مالك ، وسهرت وعانيت وكمابدت وكدحت " الرويا نالها عن عمل لا عن إجتباء " ، ومن ثم أراد الله أن يبشرك عن طريق هذا العابد في الرؤيا . إنك إن رأيت هذا بالفعل ، فماذا يكون سلوكك عندما تستيقظ من النوم ؟ تطوف بالوجوه ، تسير في الطرقات ، تثير في بحثك عن تحقق رؤيتك عجب الناس ودهشتهم ، يسألونك فلا تجيب ، فلقد أمرت بالكتمان ، وتتوسل بإجابات عامة غامضة غير شافية "كأني بمولانا يقص عن تجربة شخصية عندما كان في إنتظار شمس الدين ، وكان شمس الدين في إنتظــــاره !!" .، هذا لأن [من طلب شيئا بجد وجد ، ومن قرع بابا ولـج ولـج] كما قـال الجنيد البغدادي . هنا تتحقق رؤيتك ، يأتيك فارس فيحتضنك ، وتخر مغشيا عليك ، ويعتريك الوله والوجد . ما قيمة هذا كله عند من لم يـر رؤيـــاك ؟ ريــاءُ" ونفاق ، مع أنه بالنسبة لك كما يكون الماء بالنسبة اسمكة مسكينة وقعت على البــابســة تعانى نزع الروح وأوصل إليها المد " المدد" الماء ، إن كـــل أمارة

يجدها ذلك الذي رأى الرؤيا تبث فيه الـروح وتمدها ، وهكذا الأنبياء ، يعرفهم أصحاب الأرواح العارفة .

(١٧٠٩-١٧٠٩): هذا الكلام ناقص ، إنه مجرد مثل ، وإلا فهل يتيسر لي أعدد لك كل الآيات والأمارات على وجوده جل شأنه وهي عدد ذرات هذا الكون ؟ هل يتيسر لي ذلك أنا الذي أفقده العشق اللب ؟ إنها أشبه بعد أوراق البستان وهديل القطا ونعيق الغربان ، ومع ذلك فمن أجل فائدة المريد المستفيد أحاول أن أعدها . وطالع الكواكب من سعد ونحس لا صورة لها ، لكن من الممكن الحديث عن بعض آثار ها ، وهي من القضاء الإلهي ، وينبغي تحذير من يكون طالعه نحسا ، فهو يستطيع أن يقاوم هذا الطالع بذكر الله الذي أمرنا به قائلا (أذكروا اللسسة: ١٠٣ ، ١٠٣ - ٢٠٣- ٢٠٣ ، النساء: ١٠٣ ، الأنفال / ٥٤ ، الأحزاب / ١٤ ، الجمعة / ١٠) ، إلجأ إلى ذاته التي بلا مثال ، ودعك من ذكر الجسد فهو خيال ناقص ، وحذار من وصف المليك بلغتك وأسلوبك وإدراكك الناقص ، فلن تستطيع أن تقدم إلا أوصافا سلبية ، كأن تقول في تعريف الملك أنه ليس نساجا ، فهل هذا تكريم ؟

(١٧٢٥): ورد أصل الحكاية المذكورة هنا فيما يرى فروزانفر (مآخذ/٦٠) في كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه وفي شرح نهج البلاغة، وفي كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة ، وحلية الأولياء لأبي نعيم الأصفهاني ، وإحياء علوم الدين للغزالـــــى.

(۱۷٤۱-۱۷٤۱): [إن الله عز وجل يقول يوم القيامة : يا ابن آدم مرضت فلم تعدني ، فيقول : يا رب كيف أعودك وأنت رب العالمين ؟ قال : أما علمت أن عبدي فلانا مرض فلم تعده ؟ أما علمت أنك لو عدته لوجدتني عنده ؟ . يا ابن

آدم استطعمتك فلم تطعمني ، قال : يا رب كيف أطعمك وأنت رب العالمين ؟ قال : أما علمت أنه إستطعمك عبدي فلان فلم تطعمه ، أما علمت أنك لو أطعمته لوجدت ذلك عندي ؟ يا ابن آدم إستسقيتك فلم تسقني ، قال : يا رب كيف أسقيك وأنت رب العالمين ؟ قال : إستسقاك عبدي فلان فلم تسقه ، أما أنك لو سقيته لوجدت ذلك عندي] (جلبنارلي : ٢٢٩/٢)

(۱۷٤٣): [لا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه ، فإذا أحببته ، كنت سمعه الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر به ، وقدمه التي يسعى بها ، ويده التي يبطش بها] (أحاديث مثنوي / ١٨-١٩) .

(١٧٤٧) بالطبع لأنه إسم فاطمة الزهراء رضي الله عنهـــا .

(١٧٥٥) : [ما أحل الله شيئا أبغض اليه من الطلاق] (أحاديث مثوي /٥٨)

(١٧٦٤) [إن الله لا ينظر إلى صوركم ، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم] (أحاديث مثنوي /٥٩)

(١٧٧٠) أخطاء المحبين في التعبير بمثابة دماء الشهداء شرف لهم ، ودليل على حرقة القلب وصدق العبادة ، فالغائب الثمل لا ينمق العبارة ، وخطؤه هذا بمثابة دماء الشهيد التي ينبغي أن يكفن بها ، فهي شاهد له لا عليه [ويبعث يوم القيامة ، واللون لون الدم ، والريح ريح المسك] .

(١٧٧٣-١٧٧٣): لقد وصل الراعي إلى الكعبة "الكعبة هي القلب كما أشار مولانا في أكثر من موضع من ديوان شمس " فما فائدة التحري والسؤال عن القبلة ؟ وإذا وجدت الحرقة ، فما فائدة تنسيق الألفاظ ؟ ، الياقوت ياقوت سواءً وجد عليه ختم أو لم يوجد .

(۱۷۷۱-۱۷۷۸): السر في مصطلح الصوفية مرتبة من المراتب الروحانية للكمال ، وكل وجود ترابي ينبغي له سبع مراتب: الطبع والنفس والقلب والروح والسر والخفي والأخفى . فالوحي للسر ، ولا علاقة للوحي بالروح أو القلب ، فلا يزال فيهما بعض أثار البشرية ، وفيهما الحقيقة ومشاهدة الحقيقة معا . هذه الحالة غير قابلة للتفسيل ، فإذا كان موسى عليه السلام وهو نبي لم يتحملها ، فكيف بكم ؟ وأنا لو تحدثت عنها لما تحملتها العقلم .

(۱۷۸۳–۱۷۸۳): المفتون الذي يمضي في الصحراء إلى غير غاية ، لا يكون خطوه مستقيما ، لأنه لا يهدف في مشيه إلى وجهة معينة ، بل يكون سيره كنقلات الفيل والرخ في الشطرنج ، حينا يكون خفيفا بحيث لا يترك أثرا على الرمل وكأنه موج ، وحينا يكون يائس الخطى بحيث يظهر أثره كله كأنه سمكة ، حينا يجلس ويخط خطوطا في الرمال ، وكأنه ضارب رمل .

(١٧٨٩-١٧٨٩): ليست هناك رعاية للتدابير والأداب لمن هو متصل بالحق إذ أنه "بين الأحباب تسقط الآداب "، وإن نطقوا بالكفر فهودين . فدين العاشقين يهب قلوبهم النور ، وعشاق الحق هم الملاذ في الدنيا (أنظر: زلته في حكم الطاعة عند الحق في الكتاب الأول البيت ١٥٩٨) ، إنك أصبحت معافا مرحوما أيها الراعي مصداقا لقوله (يفعل الله ما يشاء) (ابراهيم /٢٧) .

(١٧٩١-١٧٩١): يرد الراعي: لم تعد المشكلة مشكلة تعبير وبيان ولسان ، المشكلة الآن في القلب الذي أصبح غارقا في الدم في طريق الفناء ، ذلك أني بما حدث لي من جذب ، جاوزت سدرة المنتهى ،و يُسلر لي المعراج الروحي ، لقد ضربتني يا موسى بسيف تأديبك فانطلق جواد روحي ، وقفز وجاوز الأفلك

، ومع أني فى الظاهر في الناسوت ، صرت أحد أسرار العالم الإلهي ، فالثناء على يدك .

(١٧٩٥-١٠٧٩): على كل حال فأنا لا أستطيع التعبير عن أحوالي ، وما تراه أو تحسه صورتك أنت ، وما تسمعه نفختك في الناى ، وكلاهما ليسا جديرين بالمرآة أو بالناي ، وحمدك وشكرك مهما نمقت فيهما ، فهما أشبه بهراء ذلك الراعي [لا أحصي ثناء عليك ، أنت كما أثنيت على نفسك] لأن المقياس هنا ليس كلام الراعي ، بل قيمة المخاطب ، وكله سواء : قولك وقول الراعي وقول الخطباء والفصحاء ومديح الشعراء في جناب الحق ، كله لا يساوي شيئا ، وهذا تعرفه عندما يكشف الغطاء يوم القيامة ، فتعلم أن أوصافك دون الموصوف بكثير ، وأنه من قبيل الزحمة فحسب أن قبل منك هذا الذكر الناقص ، إنه يقبله كما تقبل صلاة الحائض فهي رخصة ، وهي ملوثة بالدم ، والذكر الذي تقوم به أنت فيه تشبيه وفيه حديث عن الكيفية ، ودم الحائض يطهر بالماء ، لكن نجاسات الباطن .. كيف تطهر ؟ إنما لا يطهرها شيء إلا لطف الخالق سبحانه وتعالى ورحمة

(١٨٠٥-١٨٠٥): لا يزال الكلام لمولانا جلال الدين: ليتك تنتبه وأنت في سجودك إلى قولك سبحان ربي الأعلى، إنه يعني: سجودي هذا كوجودي تماما غير جدير" بك، وهو شر مني، لأني لست أدري معناه الحقيقي وهو تنزهت عن كل صفة يصفك بها البشر، أو "سبح إسم ربي الأعلى تسبيحا عما لايليق بشأنه " (أنقروي / ٢-٢٩٦)، وعلى هذا فذكري هذا شر، لكنك تجازيني عليه بالخير حلما منك، ذلك الحلم الذي شمل الأرض كلها، تلقي عليها أيها الإنسان بخبتك فتستره، وتمبت بدلا منه الزهور والبراعم.

(۱۸۱۹-۱۸۱۹): من هنا يعد الكافر من وجهة نظر العطاء والجود أقل من التراب ، وهذا بعكس الصوفي " لأنه كالأرض يطرح عليها كل قبيح ولا يخرج منها الاكل مليح " (أنقروي/٢-٢٩٦) ، والكافر لا محالة نادم على هذا ، يعلم أنه أقل من التراب (يوم ينظر المرء ما قدمت يداه ، ويقول الكافر ياليتني كنت ترابا) (النبأ / ، ٤) إن ميله كله إلى التراب ، لأنه لم يحمل إلى الحضرة من سفره ما ينفعه ، فهو يتقهقر ، وبخله وحرصه هو سبب تقهقره ، وهو نبات يلتصق بالأرض ولايسمق ولا ينمو ، ولا يطمح إلى العلا فيموت ، والروح ميالة إلى العلا ، فلا تحبسها في طين الأرض ، ولا تقلب طبيعة وجودك ، فلقد نزلت من السماء إلى الأرض ، أو على حد قول ملا هادي السبزواري (شرح /١٤٥) كل موجودات هذا العالم الأدنى ظلال وانعكاسات لموجودات العالم الأعلى ، في الحقيقة كل الموجودات ظلال للوجود الأحدي ، ومن ثم مطلوب منك أن تظر دائما إلى موطنك ، لا أن تكون آفلا ، فالله لا يحب الآفلين .

(١٨٢٠-١٨٢٠): يقدم سيدنا موسى الله بعض الأسئلة إلى الخالق سبحانه وتعالى (من قبيلها أيضا ما ورد في الكتاب الرابع الأبيات: ٢٠٠١-٣٠٥) ويرى استعلامي (٢٦٣/٢) أن البحث الذي يدور هنا حول تفسير لحكمة الله تعالى في خلق الكفرة والعصاة مع سابق علمه تعالى بأنهم سوف يكونون من الكفرة والعصاة . والواقع أن الأبيات تحتوي على أكثر من قضية من القضايا التي كان يحلو لمولانا جلال الدين الخوض فيها ، سوال موسى الله : ما المقصود بكل هذا الإعوجاج الذي يسود العالم من حولنا ؟ غلبة الظلمة وأنين المظلومين ، وهذا التناقض الشديد الذي نراه ، وتلك المظاهر التي تثير الغيظ والثورة ، ثم ماهو السر في خلق الإنسان في أحسن تقويم ، ثم أفوله وشيخوخته

وموته ، ويتدارك موسى على : إنه يعلم أن كل هذا لحكمة ، وهو لا يعترض ، ابه يسأل فحسب ، والملائكة عندما اعترضوا على خلق آدم ، أبدى لهم الله سبحانه وتعالى السر بعرضه لنور آدم عيانا ، وموسى على يريد الجواب أيضا عيانا ، فالله سبحانه وتعالى هو كاشف الأسرار ، الحشر يكشف سرالموت ، والثمرة تبوح بسر الشجرة ، وهلم جهرا.

(سر ۱۸۳۰-۱۸۳۰): لكل شيء سر ، هذا أمر معلوم ومفهوم . حس الإنسان هو سر الدم والنطفة ، وكل رحمة في الآخرة لا بد وأن يسبقها في الدنيا بلاء ومعاناة ، فكل زيادة يسبقها نقصلان ، وكل بناء يسبقه هدم وإليك هذه الأمثال : لوح الكتابة يُغسل ويُمحى في البداية ثم يُكتب عليه ، والقلب يعاني العذاب ويصير دما حتى تكتب عليه أسرار الإله ، والمنزل عند بنائه يُحفر أساسله ، والأطفال ينوحون من إبرة الحجام وفيها خيرهم ، والحمالون يتخاطفون الأحمال على ثقلها فكلما كانت أثقل كان نفعها أكبر ، واقرأ الحديث النبوي الشريف [حفت الجنة بالمكاره ، وحفت النار بالشهوات] ومن عكف على لذائذ الشهوات هنا ، صار إلى النار هناك ، ومن عانى مشقة الطريق وناره هنا ، مضى إلى الجنة هناك ، هذا البلاء الدنيوي إذن مقدمة للنعمة الأخروية ، وهذا هو ما تلاحظه حتى في الدنيا ، السجين سجين بسبب شهوته ، والعظيم عظيم بسبب تحمله المشاق وصبيل على التكسب .

(۱۸٤٦- ۱۸۵۱): وهناك صنفان من البشر: صنف نافذ البصر ، ينظر بنور الله ، يرى أن الأمر كله يرجع اليسه ، وصنف مقيم على الحس يتوخى الأسباب . الأول روحه خارج الطبائع أى لا يعتبر الطبائع وانسجامها أو تنافرها سببا لكل شيء ، ومن ثم فهو المميز بخرق الأسباب ، أى لا يتوقف عند الأسباب

ولا يرى أنها تؤدي إلى نتائج حتميسة ، فالطبيب سبب لكن ليس من المحتم أن يؤدي علاجه إلى الشفاء ، وهذا الصنف الآخر كالمصباح يحتاج إلى فتيل ، لكن هل تحتاج الشمس إلى فتيل ؟ وسقف الدار في حاجة إلى طلاء ، لكن هل يحتاج ذلك سقف السماء ؟

(١٨٥٢-١٨٥٧) : وقفة أخرى من وقفات مولانا : اغتنم الوقت الذي يكون فيه الحبيب معك في خلوة الليل فسرعان ما يطلع النهار وتعود إلى حالتنا اليومية . والقمر لا يتجلى إلا ليلاً ، فكن دائمًا على استعداد لهذا القمر ، ولا يكون هذا الاستعداد إلا بالبحث من أعماق القلب، تربية عيسى (الروح) وإهمال حمار عيسى (الجسد) ، وانك لم تسمع "أخروهن " من الحديث النبوى " [أخروهن من حيث أخرهن الله] وربما تكون قد سمعته ، وفهمت منه أن المقصود من هذا الحديث النساء، وسقت طويلا في هذه المعاني متناسيا النصوص التي توصي بهن ، ولم تدر أن المراد هو النفس وهي حمارية الطبع فأخرها ، واجعل العقل متقدما إياها ، لا تابعا لمزاجها ، ترانى شبهتها بحمار عيسى ؟! أبدا ، إنها حتى لا تصل إلى هذا المستوى ، فحمار عيسى كان منقادا لعيسى متاثرا بقوته الروحية العظيمة منقادًا لها ، ولا تحرن المطيبة إلا إذا كان الفارس ضعيفاً ، فإذا عز عليك الدواء لا تطلب الداء إلا منه ، والزمه ، فإنه هو القادر على علاج ما بك من ألم وضعف.

(۱۸۲۱ - ۱۸۸۱): حتى وإن كنت عيسى ، حتى وإن كانت لك روح قوية كروح عيسى عليه السلام وكان لك نفس يحيى الموتى كنفسه ، فالأمر منك فى حاجة إلى جد واجتهاد ، فعيسى نفسه عانى من اليهود ، ويوسف عانى من الاخوة الماكرين الحسودين ، وأنت لابد ستعانى من هؤلاء الحمقى الغاضبين

الصفراويين ، الذين يصبون حقدهم عليك فينقلب إلى ازعاج لك ووجع رأس ، فهل يقعدك هذا عن الطريق ؟! هل يمنعك عن إتمام الطريق ؟! هـل يحول بينك وبين مجاهداتك ورياضاتك وتفردك العظيم ؟؟! إنك أنت العسل ، وهـؤلاء النـاس هم الخل، وعلاج الصفراء الناجع بمخلوط العسل والخل، وإن زاد أهل الجحيم هؤلاء في نسبة الخل فزد أنت في نسبة العسل ، قدم أنت الخير إن قدموا لك الشر ، وهم يفعلون ما هم جديرون به ، فافعل أنت ما أنت جديـر بـه [صـل من قطعك واعط من منعك وأعف عمن ظلمك] ، وليكن تأسيك بمحمد ﷺ ، تعرض لما لم يتعرض له بشر ، وكان رده الدائم: [اللهم اهد قومي فإنهم لا يعلمون]، لتكن محترقا كالعود تنشر الأريج وأنت تحترق ، فإن احترق العود ، فإن منبع العود موجود وهو أصل النور ، وليكن صفوك دائما مع العاقل، فجفاء العاقل خيرمن وفاء الأحمق الجاهل، وهكذا قـال الرسـول ﷺ : [يـابنـي إيــاك ومصـادقــة الأحمق فإنه يريد أن ينفعك فيضرك] (منسوبة في شرح نهج البلاغة إلى على رضى الله عنه ومنسوبة في عيون الأخبار إلى عمر رضى الله عنه ورويت كحديث في اللؤلؤ المرصوع وقال إنه موضوع- فروزانفر: احاديث / ٦٠-۲۱) .

(۱۸۸۲): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت أورد فروزانفر (مآخذ ٢١-٦٦) حكايتين من فردوس الحكمة والفرج بعد الشدة قريبتين منها فى بعض المواقع إلا أنهما لا ينطبقان عليها ، والواقع أن مولانا استفاد من حكاية قيئ لقمان للفاكهة المذكورة فى الكتاب الذى بين أيدينا ، والعاقل هو المرشد والنائم الذى دخلت الحية فى بطنه هو المريد الجاهل ، وما قام به المرشد من مكابدات مع النائم حتى يخرج

الحية ، كناية عن الجهود التي يقوم بها المرشد لتخليص المريد حتى وإن كان هو غافلا عنها .

(١٩١٥- ١٩١٩): الحديث عن النفس الأمارة بالسوء [أعدى أعداتك نفسك التى بين جنبيك] فضلا عن حديث آخر استفاد منه مولانا في وصفه [لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيراً ولضحكتم قليلاً ولخرجتم إلى الصعدات تجارون لله تعالى، لا تدرون تنجون أو لا تنجون] (أحاديث مثنوى: ٦١).

(۱۹۲۰): عن أبى بكر الربابى (انظر شروح البيت ۱۵۷۷ من الكتاب الذى بين أيدينا، والشطرة الثانية من نفس البيت إشارة إلى حكاية واردة فى الكتاب الثالث، الأبيات ۱۸٤٤ – ۱۸٥٦).

(١٩٢٢-١٩٢٢): الكلام هنا على لسان الرسول ﴿ و (يد الله فوق أيديهم ﴾ الشارة إلى بيعة الرضوان ، وتوارد " اليد الطولى " أى القوة التى لا يفهمها الضعفاء ، اليد القادرة بإشارة من طرف الإصبع على شق القمر .

(١٩٢٦) : من هنا حديث للعاقل مع النائم الذي أخرج الحية من بطنه .

(١٩٣٥): مصدر الحكاية كما أورده فروزانفر (مآخذ/٦٢-٦٠) كتاب فرائد السلوك ، الذي انتهى تأليفه سنة ١٠هـ والمصدر يذكر قرداً بدلاً من دب ويرى أن فحوى الحكاية ناظر" إلى قول الإمام على الله على الله ين إياك ومصادقة الأحمـق فإنه يريد أن ينفعك فيضرك ، وقول عبد الله بن داود بن حربي : "كل صديق ليس له عقل أشد عليك من عدوك " وجاء في شعر صالح بن عبد القدوس :

عدوك ذو العقل أبقى عليك من الصاحب الجاهل الأخرق وضرب المثل بالحكاية في المأثور الشعبي الفارسي: فيقال (دوستي خاله خرسه) عداوة الخالة الدبة لصداقة الجاهل الغادر. وكتب محمد على جمالزاده الكاتب

المعاصر قصة مستخدماً المثل كرمز سياسى للصداقة المدعاة من قبل الروس الإيران في مرحلة من تاريخها (أنظر مجموعة يكي بود يكي نبود) .

(۱۹۳۱–۱۹۴۲): يتحدث مولانا هنا عن المسئولية الاجتماعية عن العارفين : ليس العارف معتزلاً ، همه أن ينقذ نفسه ، بل هو موكل بالدفاع عن المظلومين والمطحونين ، تحركهم الرحمة ، فهم جزء من الرحمة الكلية ، وهم ملح الأرض ، ودواء الخلل ، وهم الدواء الذي يبحث عن الداء والماء الذي يبحث عن الظامئ . وعند الأفلاكي ٢٦٠/١ ذكر لبيت "أن المدد يكون لأسود لرجال ...الخ " في معرض ما حدث من خراب لبلخ بعد خروج بهاء ولد منها (أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الأول) .

(۱۹۳٤-۱۹۳۶): الحديث عن الرحمة الإلهية ، ولكى تنزل عليك اعتبر نفسك وحياتك الدنيا هباغ ، حينذاك تتصب عليك المعرفة الإلهية التى تسترك ، ورحمة الله واسعة متصلة لا حدود لها ، فداوم على طلبها، ولا تقنع بالقليل منها ، وفكر فيما وراء عالم المادة ، حينذاك تسمع الأنغام مما وراء العرش ،تخلص من كل ما يحول بينك وبين هذه المرتبة : طهر أذنك من الوسواس ، وعينيك من الشعر وأنفك من الزكام ، وداخلك من الحمى الصفراء ، ورجولتك من العنة ، وروحك من نير الجسد ، ويدك وعنقك من نير البخل ، تنال جزاء كل فعل ، تسمع ضجيج الفلك ، وترى بستان الله ، وتشم ريح الله ، وتحس بلذة الدنيا ، وتتزوج الحور العين ، وتطوف حول محفل الرجال .

(١٩٥٥-١٩٥٨): وإن لم تستطع أن تفعل ذلك ، فاحمل كل همومـك إلى كعبـة اللطف ، ونح وتضرع فهذه هي وسيلة الوعى وعامل اليقظة (أنظر ٦٣٠و ٨٣٢ و ١٥٥٢ من الكتاب الأول) وهو أحن عليك من الأم على طفلها ، وحاجتك طفل

لابد أن يبكى حتى يفور ثدى الأم باللبن (أنظر لتفصيل الفكرة الكتاب الخامس، الأبيات ١٤٤-١٣٥ وشروحها وأنظر الكتاب الذى بين أيدينا البيتين ٤٤٦-٤٤٦ وشروحهما) ألم يقل (قل ادعوا الله) (الاسراء /١١٠) والدعاء لله هو بكاؤك وتضرعك.

(١٩٥٩-١٩٥٩): هزيم الريح وانصباب المطر من السماء هو الاجابة على دعائك، وهذا هو معنى (وفى السماء رزقكم وما توعدون (الذاريات /٢٢) والمعنى: إن التصاقك بالأرض لا معنى له إذا كان رزقك فى السماء، وخوف الفقر هو الذى يضلك (الشيطان يخوفكم الفقر ويأمر بالفحشاء وفيك لمة من الملك ولمة من الشيطان، لمة تدعوا إلى العلا، ولمة تدعو إلى الحضيض، ولست أقصد بالرفعة هنا رفعة المكان، بل هى كمال العقل وكمال الروح التى تتصل بالملأ الأعلى.

(1970-1970): يوضح أن الرفعة ليست بالمكانة ، فمن المعروف أن الأسباب مقدمة في الظاهر على نتائجها ، لكن حتمية وجودها في أنها تسبب هذه الآثار ، والعظماء في الدنيا في مكانة أعلى ، لكن [رب أشعث أغبر] يكون في مكانة عند الله أفضل منهم جميعاً ، والأسباب مقدمة في العمل والنتائج مقدمة في الأثر .

(١٩٧٦) : الشطرة الثانية ناظرة إلى الآية الكريمة (ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين) .

(۱۹۷۷–۱۹۸۷) : حيلتك ومكرك مصدرها الخالق ، فعد إلى الخالق ، وكل ما هو موجود في منخفض (الماء مثلا) إنما هبط من السماء ، ونظرك إلى أعلى يهبك النور وإن كان يأتيك بالدوار في البداية ، وبعدها يتضح لك كل شئ : أمارة

النور تدرك أن فى شهوتك مماتك ونهايتك ، وتدرك أن تجربتك محدودة ، وأنك مغرور بعمل قليل ، متمرد على أستاذك بهذا العلم القليل فيكون مصيرك كالسامري أضله علم قليل تعلمه من موسى عليه السلام وقضى عليه (أنظر الكتاب الأول ٢٢٦٩) .

(۱۹۸۷–۱۹۹۱): المعرفة الناقصة تردى صاحبها ، تجعل منه رئيسا ثم تطيح برأسه ، فكن فى حمى شيخ كامل "قطب" واستفد منه ، فعملتك مزيفة ، وعملته صحيحة ، وكمال ذاتك بهمتك ، فكن كالقطا باحثا عنه متسائلاً فى كل مكان : كو كو : أين ... أين ؟؟ ولكى تكون مستعدا لخدمة البشر ينبغى أن تلزمه فى البداية ، وإلا كنت كالدب فى فم الأفعوان ، وأكرر عليك ، التضرع والبكاء هما الوسيلة والشيخ هو واسطة العناية ، فزاول الأنين كما أن الدب، لكن كن فى أنينك خاشعاً طيباً حسن الصوت وإلا كنت كمن سأروى لك حكايته .

(۱۹۹۷) : أرجع فروزانفر الحكاية التي تبدأ بهذا البيت إلى محاضرات الراغب الأصفهاني، كما وردت الحكاية في شرح نهج البلاغة ، وأشار شاعر" إلى هذا بقوله :

إثنان إذا عدا حقيق بهما الموت فقير ماله زهد فقير ماله وهد فقير ماله والعمى ماله صوت

(مآخذ / ۲۰)

(٢٠١٤-٢٠١٤): إن اعتراف الأعمى قبيح الصوت بما فيه من عيب ، أبدى قلبا رقيقاً حساساً انعكس على صوته فجعله حلوا ، وإلا فإن أسود القلب الذى لا يرى عيبه يكون صوت قلبه ايضاً قبيحاً ، فيكون ذا ثلاث عاهات لا عاهتين ، وربما كان قلب ذلك الأعمى قد تعرض للطف أحد المشايخ المرشدين فرقق قلوب المحسنين عليه ، ومن هنا يدعو الكافر فلا يستجاب له بل يستجاب عليه بـ

﴿ اخسنوا فيها ولا تكلمون ﴾ (المؤمنون/١٠٦) ، وفي البيت ٢٠١٤ إشارة إلى المثل العربي : " آخر الدواء الكي " .

(۲۰٤۰) : عودة إلى قصة السامرى وعجله الذهبى وموسى عليه السلام (انظر النظرة إلى ٢٢٦٩ من الكتاب الأول) ويرى فروزانفر أن الأفكار المذكورة هنا نباظرة إلى بيت لسنائى الغزنوى :

العوام يؤمنون بألوهية العجل لكنهم لا يؤمنون برسالة نوح (ديوان / ٤٩٨) (عن مأخذ/٦٥)

(٢٠٤٣) : إشارة إلى معجزة شق البحر بالعصا (البقرة / ٥٠) .

(۲۰٤٥) : إشارة إلى المن والسلوى فى تيه بنى إسرائيل وانبجاس الماء من الصخر (البقرة ۵۷ و ٦٠).

(۲۰۷۰): ﴿ أعرض عنهم ﴾ (السجدة / ٣٠) .

(۲۰۷۱ - ۲۰۷۹): (عبس وتولى * أن جاءه الأعمى * وما يدريك لعله يزكى * أو يذكر فتتفعه الذكرى * أما من استغنى * فأنت له تصدى * وما عليك ألا يزكى * وأما من جاءك يسعى *وهو يخشى * فأنت عنه تلهى > عليك ألا يزكى * وأما من جاءك يسعى *وهو يخشى * فأنت عنه تلهى > (عبس / ۱-۱۰) ، والإشارة إلى مجىء ابن ام مكتوم ، وكان ضريراً وقوله للرسول * أثناء جلوسه مع وجوه قريش (عتبة بن ربيعة ،وأبى جهل، والعباس، وأمية) : علمنى مما علمك الله ، وإشاحة الرسول * بوجهه عنه ، ثم نزول الأيات ، وكان الرسول * يهش فى وجهه بعدها كلما رآه ويقول له : أهلا بمن عاتبنى فيه ربى ، (مولوى ١٤٠٥) . وفى تعليق للسبزوارى (شرح ص ١٤٦) أن هذه لم تكن معصية من رسول الله * لأن العبوس والتهلل فى وجه الأعمى يستويان .

(٢٠٨١) : [الناس معادن خيارهم في الجاهلية ، خيارهم في الإسلام إذا فقهوا]

(أحاديث مثنوى/٦٦-٦٦) وعند جلبنارلى (٢٥٨/٢) رواية أخرى عن الجامع الصغير : [الناس معادن والعرق دساس وأدب السوء كعرق السوء] .

(۲۰۹۹): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، قال فروزانفر (ماخذ /٦٦) أنها مأخوذة عن حكاية وردت فى قابوس نامه عن محمد بن زكريا الرازى (المتوفى سنة ٣٢٠ هـ) وذكر استعلامى انها تكررت فى مصادر عديدة قبل مولانا ، ووردت فى بعض المصادر القديمة عن أبو قراط .

(٢١٠٦) : هناك مثل فارسى يقول :

كل طائر يطير مع جنسه الحمامة مع الحمامة والبازى مع البازى وفي المثل العربي " كل طير يطير مع شكله "

(۲۱۰۷) : المثل الذي يبدأ بالبيت مأخوذ فيما يـرى فروزانفر (مآخذ /٦٦) عن المجلد الثاني من إحياء علوم الدين للغزالي .

(٢١٢٠-٢١١٦) : وإذا أتتك مذمتى من ناقص ، فهى الشهادة لى بأنى كامل .

(٢١٤٤) : إشارة إلى الآية الأولى من سورة المائدة (يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود ﴾ ، والآية ٨٩ من نفس السورة (واحفظوا أيمانكم) .

(٢١٤٦): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ / ٢٦-٢٧)، عن أنس أن النبى على عاد رجلا من المسلمين قد خف فصار مثل الفرخ، فقال له رسول الله على: هل كنت تدعو بشىء أو تسأله إياه، قال: نعم كنت أقول اللهم ما كنت معاقبى به فى الأخرة فعجله لى فى الدنيا، فقال الرسول على سبحان الله لا تطبقه، أو لا تستطيعه، أف لا قلت: اللهم آنتا فى الدنيا حسنة وفى الأخرة حسنة وقنا عذاب النار، قال فدعا به فشفاه.

(٢١٤٩-٢١١): من الممكن لهذا المريض الذي تعوده أن يكون هو القطب المرتجى للطريق (للقطب أنظر ٢٤٩ من الكتاب الأول والبيت ١٩٨٨ من

الكتاب الذي بين أيدينا) ، والفكرة هنا أن الأرض لا تخلو من أقطاب (عند الشيعة الإمام) ، لكن ليس من المسموح لكل إنسان أن يعرفه ومادام موجودا في العالم ، فلابد أنك ستراه وإن لم تعرف أنه هو ، لكن ، لما كان من المحتمل أن يكون من بين الدراويش فداوم على غشيان مجانس الدراويش ، فمن أراد أن يجالس الله فليجلس مع أهل التصوف (عن استعلامي ٢٧٧/٣) . وكن دائما مؤمنا بهذا الاحتمال ، أنه موجود وثق أنك سوف تصل إلى نتيجة ، فإن لم تصل إلى القطب ، فقد تصل إلى من يكون دونه كمالاً (فارس الجيش) والذي يوصلك إليه ، وإن لم يكن هذا أو ذاك ، فأقل فوائد الاحسان إلى الناس أن يقل حقدهم عليك إن كانوا لك أعداء ، والرفقة مهمة، والصحبة طيبة ، [والجماعة رحمة والفرقة عذاب] ، ألست ترى النحات ينحت من الحجر ما يكون رفيقا لمه وشاغلا لوقته ومؤنسا لوحدته؟!! وإنك لتظن أن هناك كنزاً في كل موجود ، وهذا عيب فيك أن تصور أن الله في كل موجود وتسرع متأثرا بهذا الخيال الذي لا حقيقة فيه . (مناقب العارفين للأفلاكي ١٥٥/١).

(٢١٦١–٢١٧٠) أنظر لهذه الروايات الأبيات ١٧٤١ – ١٧٤٢ من الكتاب الذى بين أيدينا وشروحها .

(۲۱۷۲): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ /۲-٦٩) وردت قبل مولانا فى جوامع الحكايات لمحمد عوفى ، وهى ناظرة أيضاً إلى ما ورد فى مجمع الأمثال للميدانى فى تعليقه على المثل " إنما أكلت يوم أكل الثور الأبيض " وليس المهم فى الحكاية عملية تفريق الناطور للثلاثة: الفقيه والصوفى والعلوى، لكن نظرة الناطور لكن منهم فى حالة التقرب والدس والتفرقة ، ثم نظرته لكل منهم حين يظفر به وحيداً ، وهو تعبير عن واقع

اجتماعى لكثير من الطبقات " واجبة الاحترام" في المجتمع الإسلامي آنذاك ، في حين أن الاحترام الحقيقي للعقل والتصرف وليس للكسوة والمظهر والنسب ، وهو ما صوره سنائي في حديقته (خاصة في الفصول الأخيرة) .

(٢١٩٣) : أنظر البيت ٢١٦ من الكتاب الأول وشروحه .

المحيط بأقطار البسيط" في حين أن الوسيط كتاب الإمام الغزالي " الوسيط المحيط بأقطار البسيط" في حين أن الوسيط كتاب لابي حامد لخص فيه كتابه البسيط وهو في فروع المعاملات والعبادات ومن أمهات كتب الفقه الشافعي والمحيط كتاب في الفقه لشمس الأئمة محمد ابي بكر السرخسي (المتوفي والمحيط كتاب في الفقه لشمس الأئمة محمد ابي بكر السرخسي (المتوفي 19،9/٤٨٩) وقد ورد أسمه أيضاً في سلسلة الطريقة المولوية (جلبنارلي .

(۲۲۲۶): الحكاية الواردة هنا (ولا يزال حديث مولانا عن الصحبة عموما وصحبة الأولياء على وجه الخصوص) وردت قبل مولانا فيما يرى فروزانفر في رسالة النور (المؤلفة بالعربية في القرن الثامن الهجرى) كما نقلها فريد الدين العطار في سيرة أبي اليزيد في تذكرة الأولياء، كما وردت في مقالات شمس (عن مآخذ ۲۹-۷۰). وممن الممكن أن يكون من معاني القصة وأهدافها التي لا ينتبه إليها الشراح القدامي أن الإنسان والإحسان إلى الإنسان أولى من الشعائر وإقامتها (وبخاصة إن لم تكن المرة الأولى) وفي المأثور الشعبي في البلاد الإسلامية حكايات عديدة قد تكون مستوحاة من هذه الحكاية ، عن احسان المزمع على الحج على جار معوز أو أرمل محتاج ، وتنتهي الحكاية دائماً بأن يُشاهد ذلك المزمع على الحج والذي لم يحج من قبل جيرانه في المشاعر وأماكن الحج . ويعلق مولانا على الحكاية : بأن الهدف هو الإنسان والهدف من بين البشر هو الشيخ ، وقلب الشيخ هو الكعبة (في ديوان شمس: قلب الإنسان

عموما هو الكعبة ، أنظر عدد ٢١ ابريل ١٩٩٦ من أخبار الأدب حيث ترجمة لخمس غزليات في هذا المجال لكاتب هذه السطور).

(۲۲۳٤): تحت عنوان الحكاية يسوق مولانا حوار بين شيخ ومريد ومفاده طلب الضرورى وتبعاً له سوف تحصل على الثانوى من الأمر وغير الأساسى " فالنور من الكوة ثانوى ولكن الأذان (من حيث النور الذى لا يخبو ولا يأفل هو الضرورى فإن نفذ من الكوة (كوة لدار أو كوة القلب) تبعه النور الأصلى .

(٢٢٣٦-٢٢٣٦) : عودة إلى قصة أبى اليزيد وحجه ، والخضر عليه السلام هو في المأثور الصوفي نبي ولي شيخ حي يظهر لمن يتوسم فيه الاخلاص وينجي الصوفية من متاهات الطريق ، "مجازيها وحقيقيها" وهو أيضا العبد الصالح الـذى أوتى علما من لدن الله، ولم يستطع معـه موسى عليـه السـلام برغم كونـه مـن أولى العزم من الرسل صبراً ، روى البخاري حديثًا أن موسى قام خطيباً في بني إسرائيل فسئل أي الناس أعلم ، فقال : أنا ، فعتب الله عليه إذ لم يرد العلم إليه ، فأوحى الله إليه: إن لي عبدا بمجمع البحرين هو أعلم منك (مولوي ٤٧٣/٢). ورؤية الفيل الهندي في النوم ، الحنين إلى الموطن الأصلي للإنسان ، وهو تعبير تكرر عند مولانا في المثنوى كثيراً (أنظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الرابع الأبيات ٣٠٦٨ - ٣٠٧١ وشروحها) ورؤية الهند هي الحنين إلى الجنـة، فكأن الشيخ الذي لقيه ابو اليزيد ، كان مسروراً وكأنه يشاهد الجنة ، إنه يـرى أثناء النوم ما لا يراه في اليقظـة (أنظـر البيـت ٣٩ مـن الكتـاب الـذي بيـن أيدينــا والبيتين ٣٩٤ و ٣٩٥ من الكتاب الأول).

(۲۲۰۱ – ۲۲۰۱): [الإنسان سرى وأنا سره] حديث قدسى (لأسانيده أنظر أحاديث مثنوى /٦٢) والبيت (٢٢٥٢) ترجمة لعبارة شمس الدين التبريزى بنصها " يا أبا يزيد ، هناك بيت الله ، وقلبى أيضا بيت الله ، لكن بالله الذى هو

رب ذاك البيت ورب هذا البيت إنه لم يدخل ذلك البيت مذ بناه ، لكنه مذ بنى هذا البيت لم يخل منه "وفى البيت (٢٢٥٣) إشارة الى الحديث [من ر أنى فقد ر أنى حقا فإن الشيطان لا يتمثل بى] ، ومن ر أنى فقد رأى الحق " (أحاديث مثنوى / ٢٣٩٩ . والمزاوجة بين ذلك العبد الفقير المحتاج إلى نفقات حج أبى اليزيد البسطامي وبين الحقيقة الإلهية ، وجه من وجوه النزعة الإنسانية البارزة في التصوف الإسلامي (أنظر شروح البيت ٢٢٢٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، ولسعدى الشيرازى :

ليس العبادة بالخرقة والسجادة الخلق ليست العبادة إلا بخدمة الخلق

(۲۲۰۸ - ۲۲۲۹): عودة إلى حكاية عيادة الرسول ﷺ للمريض التي بدأها مولانا في البيت ۲۲۱۸ وتركها ليعود إليها في هذا البيت ۲۲۱۸ وتركها ليعود إليها في هذا البيت ، والمقصود بالنفس ، النفس النبوى الشريف، الذي جعل المريض يحس أن النعمة التي أسبغها عليه المرض ، بزيارة المصطفى ﷺ تتضاءل إلى جوارها كل النعم.

(۲۲۷۲ - ۲۲۷۹): إشارة إلى الحديث النبوى الشريف [شاوروهن وخالفوهن]، وهنا يشمل النفس الأمارة بالسوء، (أنظر البيتين ٢٦٢٩ و ٢٩٦٩ من الكتاب الأول) والنفس الأمارة حتى وإن امرت بالصوم والصلاة، فإن ذلك يكون مكرا منها (لأنها قد تأمر بالصلاة رياء وبالصوم حيث لا ينبغى الصوم ولا يجب) ولا حل لها إلا ما يدق عليه مولانا كثيراً، لزوم الشيخ، وفي البيت يجب) ولا حل لها إلا ما يدق عليه مولانا كثيراً، لزوم الشيخ، وفي البيت على طي الطريق وتحمل مشاقه، ومواجهة النفس (التي هي بمثابة المرأة).

(٢٢٩٠ - ٢٢٩٠) : يستنجد مولاتا بالخطاب إلى حسن حسام الدين كلما آنس

من بقية المريدين مللا أوإنصرافاً، فهو يراه حلالا للمشاكل ، والمشكلة الآن أن مولانا يحس بصعوبة في الإفاضة ، وليست هذه الصعوبة إلا لأن أحد من يحبهم الحق قد تعرض لأذى ، ومن ثم وضع الله سترا على الإفاضة وحجبها، وهذا هو قضاء الله وقضاء الله علاجه من قضاء الله أيضاً . نفر من القضاء إلى القضاء (أنظر ١٢٦٧ - ١٢٦٩ من الكتاب الأول) ، ولا جدال أن مولانا يشير هنا إلى حادثة معينة ، لكنها لا تخرج عن أن مريدا كان مبتدئا في الطريق "دودة"، فلما تقدم في الطريق صار أفعوانا وحية على شيخه ، وها هو يطلب من حسن حسام الدين، وهو موسى الطريقة أن يلقى عصاه تلقف ما صنعوا ، وأن يخرج يده من جيبه بيضاء فتضئ هذا الليل، ليل النفوس المظلمة ، وأن يتلو رقية يجعل بها هذا الجحيم ينطفيء .

(۱۳۰۰ – ۲۳۰۰): إشارة إلى ما ورد في الآية الكريمة (وإذ يريكموهم إذ التقيتم في أعينكم قليلاً ، ويقللكم في أعينهم ، ليقضى الله أمرا كان مفعولا » (الأنفال /٤٤) والحديث عن المسلمين والكفار في موقعة بدر وفي البيت ٢٣٠٤ إشارة إلى الآيات الكريمات في سورة " الليل " ، إن هذه هي عناية الله التي تيسر عباده لليسرى، وتيسر مخالفيه للعسرى ، وفي هذا البيت كان الحديث عن أولئك الذين يسرهم الله تعالى لليسرى (من أمثال حسن حسام الدين) ، يجعل لهم الصعب هيناً ، والعدو الكثير يبديه في أعينهم قليلا .

(٢٣٠٦ - ٢٣١٣): يتحدث مولانا عن من لا تشملهم هذه العناية الإلهية ، هؤلاء يبدو أعداؤهم في أنظارهم أقوى ممن هم عليه بالفعل ، " يبدو القط أسدا هصوراً ، فإن أراد الله إهلاكهم أرى لهم سيف علي على على القاصم مجرد حربة ،

والأسد الهصور مجرد قط ، حتى يسعون إلى حتفهم بأظلافهم ، وعادة ما يبدى أولياءه ضعاف تزدريهم العيون وكمأنهم القشة ، بحيث يتجرأون عليها ، ويهاجمونها ، وبينما تكون الدنيا باكية شوقا إليهم وولها فيهم ، يضحكون هم سخرية منها ، إنه يبديهم دوى أعماق ضحلة سطحية ، بينما مياه علمهم تغرق العماليق من أمثال عوج بن عنق (عاج بن عنق زعيم قوم عاد ، ومن أتباع شداد ، كان ضخم الجثة بحيث كان ينحني فيخرج السمكة من قاع البحر ، ويرفعها فيشويها على الشمس ، وصل طوفان نوح إلى ركبته ، عاش حتى عهد موسى عليه السلام وقام لقتال موسى ، فحمل صخرة من الجبل ليلقيها على موسى وقومه فخرت الصخرة بأمر الله وسقطت في عنقه ، وقفز موسى فضرب كعبه بعصاه فقتله " أشبه بكعب اخيل في الأساطير اليونانية "، وفي فترة الأكاسرة صنعوا من عظمة من عظامه جسرا على الفرات وعبر عليها الناس طیلة مائة سنة) (جلبنارلی ۲۷۷/۲) وعند مولوی (حکی أن عوج بن عنق کان طوله ثلاثة آلاف وستمائة وثلاثون ذراعاً وعمره ستة آلاف وستمائة سنة، فلما وقع الطوفان وعلا الماء على الجبال لم يتجاوز ركبته ، وكان هلكه على يد سيدنا موسى ، وذاك أنه إذا غضب على أهل بلدة بال عليهم وأغرقهم، فشكوه إلى سيدنا موسى عليه السلام فطلبه ووجده ودعاه إلى الإيمان فامتنع، وخوفه بالقتل فضحك محقرا لسيدنا موسى فأحال عليه عصاه فبلغت عنقه وشقت رأسه فهلك (مولوى ٢/٤٨٥) .

(١٣١٤–٢٣١٨): وهكذا تبدو الأمور هينة سهلة للطواغيت والفراعين ، لقد رأى البحر يابسة ، فساق فيه ، فغرق (البقرة /٥٠ ، يونس /٩٠ وأنظر البيت ٨٦٧ من الكتاب الأول) ، وإنما تدرك العيون حقيقة الأشياء عندما تنور بنور الله

لكن الأحمق يرى الأمور معكوسة ، يرى فى الطعام الذى يتناوله بشره شهدا وسكراً وهو له سم قاتل ، ويرى الذى أمامه هو الطريق السليم وهو فى الحقيقة المتاهة التى يدعوه إليها الغول.

(٢٣١٩ - ٢٣٢٩): الخطاب إلى الفلك ، وحدة الفلك في سيره تسرع بعمر الإنسان فلا يستفيد منه في الطاعات، ويمر على المرء دون أن يحس به (استعلامي ٢٨٣/٢)، وفئتة آخر الزمان هي فئنة الدجال ، تحدث في المأثور الإسلامي في الألف السابعة من عمر البشر ، تكون فئنة لا يدرك فيها المرء الحق من الباطل ، فكانك أيها الفلك بشر نتجه إلينا !! فأين رحمتك ولم لم تتعلم الرحمة من الحق ، نحن ضعاف كالنمل فهل نتحمل لدغ الحيات !! أيها الفلك : بحق من أدار عجائك ، إرحمنا ففي ظلك نمت جذورنا ، فكيف تقتلع هذه الجذور .

(٢٣٢٥ - ٢٣٣١): الحديث إلى الفلك ، لكن مولانا تناول مشكلة أخرى: مشكلة حدوث هذا العالم وقدمه ، فالدهرى يرى أنه قديم والسنى يرى أنه حديث، لأن مبدأ كل شئ هو الله سبحانه وتعالى ، ومن أين لهذا الدهرى أن يعلم الحدوث والقدم وهو عنكبوت في دار ووردة في بستان (التفصيلات أنظر ، الكتاب الرابع ، الجواب على الدهرى المنكر للألوهية والذي يقول أن العالم قديم، الأبيات ٢٨٦٣-٢٨٦٣ وشروحها) .

(۲۳۳۲ – ۲۳۳۲): إن هذا العقل (هوهنا عقل المعاش وليس بعقل المعاد كما قال استعلامي ۲۸۳/۲) يبدى لنفسه الصورة إنها صور نابعة منه هو بقدر خياله وتصوره، وما أشبهها بتصورنا جميعا للجنى ، كلنا نتصوره، لكن أية صورة يا

ترى تنطبق عليه فى الحقيقة ؟!! وهذا العقل الباحث عن المعاد أعلى مرتبة من الفلك بدوره ، لأنه مرتبط بالعقل الكلى أول فيض عن الله تعالى (أنظر ١٩٠٩ و ٢٠٦٤ من الكتاب الأول)، والإنسان برغم وجود هذا العقل الذى يطير فى الأوج، ذو جسد متشبث بالحضيض مقيم على التقليد الذى يحد من انطلاق عقله ، يستنيم المرء إلى العلم الناتج عنه ، وهو الذى يحول بينه وبين العلم الحقيقي، إن الجنون أفضل من هذا العقل ، يقول لك العقل : هذا نفع فاهرب منه ، وهذا سم فتجرعه ، وهذا أمن ، فانتقل منه إلى موضع الخوف ، وهذا شرف ، فاختر الافتضاح ، دعك من معابير عقل هذا العالم ، فهى فى الحقيقة جنون فى جنون ، وأنا - شخصيا - جربت ذلك العقل الذى يتعمق الأمور ، ولم أجد بعده بدا من النظاهر بالجنون .

(۲۳٤۱): بطل الحكاية هنا "دلقك" (ترجمتها بالمهرج) اسم علم عرف بحكاياته الطريفة ، كان معاصرا للسلطان محمود الغزنوي (المتوفى ۲۱۱ هـ ، ۱۰۳۰) وفي رسالة دلكشا "شارحة الصدر" للشاعر الساخر عبيد الزاكاني (القرن الشامن الهجري) عرف باسم طلحك ونقل تسع عشرة حكاية عنه ، والسيد الأجل يجب أن يكون من آل على الذين عاشوا في ذلك العصر ، وفي تاريخ اليميني للعتبى تحدث من هذه الأسرة عن سيد جعفر بن سيد محمد وأبي جعفر محمد وأبي البركات على ويجب أن يكون واحدا منهم . (شرح جلبنارلي ۲۹۷۲) كما وردت حكايتان أخريان عن "دلقك" والسيد الأجل في الكتابين الخامس والسادس ، حيث صرح أن السيد الأجل كان حاكم ترمذ ودلقك كان نديما له .

. (٢٣٤٦) : الحكاية التي تبدأ بهذا البيت قال الأنقروي أنها وردت في كتاب بستان العارفين لأبي الليث السمرقندي المتوفى سنة ٧٥٥للهجرة " ٩٨٥م" ،كماذكر في بعض نسخ المثنوي غير المعتمدة إسم بهلول (وهو مجذوب فقير تقترن حكاياته

باسم هرون الرشيد وتذهب بعض الروايات أنه كان أخاله) (استعلامي/٢- ٢٨٤) ، وذكر فروز انفر (مآخذ/ ٧٠- ٧٧) أن الحكاية وردت في العقد الفريد لابن عبد ربه وربيع الأبرار للزمخشري واسكندر نامه المنثور وفي جوامع الحكايات لمحمد عوفي . وفي كثير من هذه المصادر لا تجري الحكمة المذكورة في الحكاية على لسان عاقل يبدو مجنونا ، بل تجري على لسان النبي سليمان في الحكاية على لسان عاقل يبدو مجنونا ، بل تجري على لسان النبي سليمان وفي جوامع كان طفلا عندما أحال إليه داود المنه سائلا يستشيره في من يتزوج . وفي جوامع الحكايات يرد عليه : النساء في الدنيا ثلاث ، البكر كالذهب الأحمر ، والأيم كالفضة البيضاء ، والأيم المسن كالرصاص ، وإن كان لها ولد فهي كالفخار ، وتبدو رواية أبي الليث السمر قندي ورواية محمد عوفي أقرب الروايات إلى حكاية مولانا .

(١٣٦١- ٢٣٥١): لكن - ويحذر مولانا من ظاهرة تفشت فيما بعد - إياك أن تعتبر كل مجنون حكيما، فأي علم لك بالأسرار التي يبوح لك بها المجنون، إن لم تكن عليما من البداية لكي تستطيع أن تميز بين الغث والسمين في ما يبوح به، وما دام في حجاب الجنون، فلن يعرفه كل أعمى، والأمر يحتاج إلى بصيرة مستتيرة، هذه البصيرة تعرف أنه من الممكن أن يغطي الكليم "غطاء الدرويش "كليما" عوسى الكليم و العليم " والولي لا يعرفه إلا الولي [أوليائي تحت قبائي لا يعرفهم غير أوليائي - وإذا كان قد جعل نفسه مجنونا، فكيف تستطيع أن تعرفه بالعقل ؟ واللص المبصر هو النفس، والأعمى هو غير العارف بالأسرار.

(٢٣٦٢-٢٣٦٢): بمناسبة البيت ٢٣٦١ وفحواه أن الأعمى لا يعرف الكلب الذي يعقره " النفس التي تتسلط عليه " ، ويضرب مثلا على ذلك بالمتسول " رجل الدنيا " الأعمى الذي يهاجمه كلب ، والحكاية هنا قائمة على تلاعب لفظي

بين لفظي: كور أى أعمى بالفارسية ، وكور أى حمار الوحش ، وقال بعض المفسرين أن الحكيم المذكور هنا المقصود به نصير الدين الطوسي المعاصر لمولانا "كلاهما توفي سنة ٢٧٢ هـ" ، وقد أنكر استعلامي (٢٨٥/٢) هذا الأمر، ولم يلتفت كل المفسرين إلى تعبير ذيل الحمار ، وهو يشير إلى شكل من الأشكال التي كان المغول يصففون شعورهم عليها ، ومن شم يكون المعنى المطلوب أن الرعب دفع حكيما مثل نصير الدين الطوسي إلى ممالأة الحاكم المغولي . والله أعلم .

(٧٣٧- ٢٣٧٥): الأرض رغم كونها عمياء ، إلا أنها أصبحت مبصرة بنور الله ، فخسفت بقارون (القصص: ٧٦- ٨) وزلزلت خسفا بقوم صالح (الأعراف / ٧٨- ٩٠ وانظسر أيضا الكتاب الأول الأبيات: ٢٥٨١ ، ٢٥٢١ وشروحها) واستمعت إلى أمر الله (يا أرض أبلعي ماءك ؛ (هود / ٢٤) ، ليس هذا فحسب ، بل واستمع إليه - أى إلى أمر الله - الماء "قوم موسى " والنار " إبراهيم المهواء "قوم عاد " ، كل العناصر فهمت دون نبي ودون تدبر ، وامتثلت للأمر، على عكسنا نحن ، قصرنا معرفتنا على الخلق ، وتركنا معرف الحق .

(٢٣٨٠ – ٢٣٨٠): لا جرم إذن أن هذه العناصر أشفقت من حمل الأمانة ، وذلك لمعرفتها بالحق ، لكن هذا الإشفاق قد ضعف عندما دب عليها الأحياء ، وامتزجت بالروح الحيوانية ، وهي لا تزال تحس بالضيق من هذه الحياة ، فهم يسمونها حياة ، لكنها عند الحق موت ، وذلك الذي يسمي نفسه حيا يحس باليتم عندما يبتعد عن الخلق ، في حين أن الأنس الحقيقي يكون بالله .

(٢٣٨٣-٢٣٨٣): الحديث عن نفس الإنسان ، فما دامت النفس مسلطة عليه يكون كالأعمى الذي يسيطر عليه اللص ، وتعذيب اللص - أو حرفيا عصره - هو الجهاد الأكبر [رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر ، قيل وما

الجهاد الأكبر يا رسول الله ؟ قال : جهادك في هواك] . أتدري ما هذه البضاعة التي يسرقها اللص ؟ إنها كحل البصيرة من البصر والحكمة من القلب ، لكن من عمى قلبه لا يعرف هذا اللص ، كما لا يدلك عليه أيضـــا جماد في صورة إنسـان . ثم يعود مولانا إلى قصـة العاقل المتظاهر بالجنون . لقد تقدم منه طالبا المشورة ، لكنه دفعه عنه ، فلم يكن اليوم يوم البوح بالأسرار ، ولم يكن الموضع موضعه ، ويقول : لو كان عندي أنا أيضــا إذن للبوح بالأسرار كانت أنا أيضـا مثل بقية المشايخ صاحب دكان ، ويرى جلبنارلي (٢٩٨/٢) أن مولانا يقصد اولئك المشايخ الذين يفتحون الزوايا كالحوانيت ، ويبدون الكرامات المزيفة ، ويتلقون الهدايا والنذور والخلع ، ويجمعون حولهم أصحاب المال والجاء . .

(٢٣٩٥): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت لم ترد بتفصيلاتها في كتاب قبل المثنوي، ويرى نيكلسن أن بعض أجزائها يشبه بعض عبارات وردت في المنقذ من الضلال للإمام الغزالي (استعلامي ٢٨٧/٢) ونقل فروزانفر (مآخذ/٧٢) عن نثر الدر للأبي حوار دار بين المأمون وثمامة يبدو أصلا للحكاية ، كما نقل عبيد الزاكاني الجزء الأخير من الحكاية في لطائفه ، ولعلها من الحكايات الشعبية التي كانت منتشرة في عصر مولانا ، ونقلها عبيد الزاكاني عنه.

(٠٠٠ ٢ - ٢٤٠٠): يطلب المحتسب " مراقب حدود الشرع في الأسواق والأماكن العامة " من السكران أن يتأوه ، وذلك بالطبع حتى يشم فمه ، لكن السكران يفطن إلى الحيلة ، فيطلق صياح الدراويش " هو ... هو " ، حتى يوهم المحتسب أن ما به من سكر الخمر الإلهيــــة ، أو ما يعبر عنه بالسرور .

(٢٤٠٦) أنظر شرح البيت ٢٣٩٤من الكتاب الذي بين أيدينا .

(٢٤٣٢-٢٤٢٨): يذكر حديث العاقل الذي تظاهر بالجنون هنا بما روي عن تظاهر مسعد بن كدام بالجنون حتى لا يتولى قضاء الخليفة المنصور العباسي (أنظر الرواية كاملة في كشف المحجوب ، الأصل الفارسي صمص١١٣-١١٤ والترجمة العربية لكاتب هذه السطور ص ١١٧) .

الحديث هنا يبدو على لسان العاقل الذي يدعي الجنون ، لكنه في الحقيقة على لسان مولانا جلال الدين ، وأن المجنون مجنون بالعشق وسكران بالمشاهدة ، فكنز المعرفة لا يمكن أن يبدى لكل شخص ، وإلا كان هذا هو الجنون بعينه ، يكون تماما كمن رأى العسس يجوبون الطرقات يأخذون الناس ويقعون فيهم ثم لم يغلق عليه بابه (الهجوم على العسس والشرطة ملمح بارز من ملامح المثنوي . أنظر لتفصيلات : الكتاب الرابع – الأبيات :٥٥-. ع وشروحها) وفي قصة ذي النون المصري " لقد حبس نفسه في داره هربا من شر العوام – البيت ١٤٣٨ من الكتاب الذي بين أيدينا " ، ومعرفة الولي جوهر ، والجوهر لا يُبذل من أجل عرض ، وهو متصل الله " إتصال السكر بقصب السكر " .

(٢٤٣٧-٢٤٣٧): يفرق مولاتا بين نوعين من العلم: علم تقليدي يتأتى عن طريق التقليد والتكرار والتعلم في المدارس، وهو العلم الذي ينفر المستمع من صاحبه ضيقا، ذلك أن طلبه من أجل مشترين، لا من أجل الله، لقد طلبه من أجل كسب الجاه بين الناس، لا من أجل إكتساب نور الحق، وما أشبه ذلك العالم التقليدي بفار ينقب لنفسه جحرا " وما أكثر الجحور التي يلجأ إليها فنران العلم والمعرفة في زمننا الحاضر "، وهم لا يستطيعون البعد عن الجحر، تجد الواحد منهم ملازمال الجحره الذي اختاره لنفسه، ولو رآه النور لطرده

أو لصرخ هو نفسه: واويلاه . ولذلك فهو يبذل جهده ، لكن داخل الظلمات ، لا يستطيع أن يخرج منها ، لأنه لم يوهب "عقل المعاد " ، ولو و هبه ، لحلق بجناحه كالطيبور .

(١٤٤٤): علم المقال هو نفس العلم التقليدي ، وهو بلا روح ، وآيته أن يكون طالبا للمشترين ، فإن وجدهم تعمق ، وإن لم يجدهم ، " أغلق دكانه " ومضى . لكن النوع الثاني من العلم هو ذلك النور الذي يقذفه الله في القلب ، مشتريه هو الله سبحانه وتعالى (إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنسة » (التوبة / ١١١) وأترك أنا لك تصور البون الشاسع بين المشتري الذي من الطين ، المفلس ، آكل الطين وبين أن يكون المشتري هو اللسمة . وعليك بقوت القلوب "العلم الإلهي والفيض والنور والحكمة "فيتجلى في وجهك نور الحقيقة .

مقدورنا أن نحول هذا الطين إلى نور ، لكن لطفك الذي يحيط بنا دون سبب مقدورنا أن نحول هذا الطين إلى نور ، لكن لطفك الذي يحيط بنا دون سبب ودون استحقاق " اللطف الخفي " جدير" حقا بأن يهب الإنسان المخلوق من الطين والعاكف على الطين ، ملكة التسامي ، فتأخذ بيده وتحرره وتشتريه ، بأن تجعله عبدا خالصا لك ، وتجعله ناظرا إلى الحقيقة دو حجب تحول بينه وبينها ، فحل عبدا خالصا لك ، وتجعله ناظرا إلى الحقيقة دو حجب تحول بينه وبينها ، فحل يا إلهي - بيننا وبين تسلط هذه التفس ، فقد بلغ بنا منها السيل الزبى والحزام الإبط ، وضع عنا - يا إلهي - إصرنا والأغلال التي تقيدنا بها هذه النفس الدنيسة ، فلا يستطيع هذا إلا أنت ، وها نحن نستغيث بك من نفوسنا ، لأنك الذبيسة ، فلا يستطيع هذا إلا أنت ، وها نحن نستغيث بك من نفوسنا ، لأنك

(٢٤٦٣-٢٤٥٧): الدعماءُ أيض عطية من الله تعالى ، وإذا أراد الله

خيرا بعبده ، أجرى به الدعاء على لسانه ، وإلا فإن هذا الدعاء كالورد ، ومتى ينبت ورد الدعاء من مزبلة الجسد إلا بلطف من الله سبحانه ، ذلك اللطف الذي أجرى كل هذه الملكات من الإنسان ، وأصدرها من جسد الإنسان دون أن يكون هناك تناسب بينهما ، فجعل الفهم والذكاء بين الدم والأمعاء ، وجعل نور البصر في شحمة ، وسيل الحكمة يجري من قطعة لحم " اللسان " وجعل تقبا وعظمة أداة للسمع ، وهذه المعاني ناظرة الي ما روي عن الإمام على يه إعجبوا لهذا الإنسان ، ينظر بشحم ويتكلم بلحم ويسمع بعظم ويتنفس من خرم] (عن استعلامي ٢/٠٠) والشرع " وهو علم ومقال " هو الذي يوصلنا إلى عالم الغيب وعالم الروح ، وبساتين العالم الدنيوي ورياضة فرع لذلك البستان : بستان الغيب ، بستان الجنة التي تجري من تحتها الأنهار (التوبة / ١٠٠ واظر البيت ٢٧٣٠ من الكتاب الأول)

(٢٤٧١): " الغريق يتشبث بكل حشيش " (مثل عربي) .

(٧٤٧٠-٢٤٧٨): أنظر الكتاب الأول الأبيات ٣٣٣٤ وما بعده وشروحهــــا .

(٢٤٩٥): أنظر الكتاب الأول الأبيات :٨٠-٨٣ وشروحها .

(٢٥٠١–٢٥٠١): إنني أمدحك أنت ، لكني أذكر إسم موسى الله ، لأن مدح المحاضر يوجب البعد ، وأنت نفسك يا رسول الله قد قلت [لا تمدح أخاك في وجهه] .

(٢٥٠٣-٥٠٥): من هذا البيت يبدأ مولانا في مناجاة ، وعهد الله تعالى للإنسان باق ، لكن الإنسان لا يزال ينكص عن عهده لله وينساه ، وينصرف عن عبادته والاعتراف بربوبيته ، ولا يفتاً يتنقل بين الألوان "شهوات الدنيا على

اختلافها "، وأمير الألوان هو الله سبحانه وتعالى ﴿ في أي صورة ما شاء ركبك، (الإنفطار /٨). ونحن أدرى بفضائحنا يا ألله وبما ارتكبنا من شرور، فاستر علينا، ولا تفضحنا.

(٢٥١١) : لتكن البقية من وجودنا لك - يا ألله - فأنقذها من براثن الشيطيان.

(٢٥١٤-٢٥١٤): تندمج قصة الصحابي المريض مع إفاضات مولانا "حتى البيت ٢٥٦٠" والدعاء أيضا من تعليمك يا إلهي (أنظر البيت ٢٥٦٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) والمثال على عفوك أنك عفوت عن آدم ، وأرجعته إلى الجنة ، وفي وسعك أن تعفو عن أبنائه .. وكيف تبيح يا إلهي أن تنصر الشيطان على الإنسان الذي كرمته ونفخت فيه من روحك ، لكن تراه إنتصر على آدم عليه السلام حقيقة ؟ لقد كان يظن ذلك ، ذلك أنه قنع بالبدايات " النقلة الأولى " ، ولم يكن يعلم أن اللعنة الأبدية سوف تكون له ، والهزيمة الأبدية سوف تكون له ، وأنه كان يصف جنده ، ويمكر مكره ، لكي تحيق الهزيمة به هو .

(٢٥٢٥-٢٥٣٤): إن الخطوة الأولى عند من يريد العلاج أن يعترف أولا بأنه مريض ، وأن يدرك إلى أي مدى وصل هذا المرض ، وأن يتألم ، وذلك قبل أن يصل مرضه إلى مرحلة غير قابلة للعلاج . يولد الرجاء وينقضي اليأس ، مثلما يولد الطفل من ألم المخاض ، ومثلما تكون الأم حاملا بالطفل ، يكون القلب حاملا بالأمانة ، أي بأسرار الحق ، والأم لا تعلم ، لكن القابلة " المرشد " تعلم ، وهناك مدعون يتظاهرون بأنهم يعانون حمل الأمانة ، لكن حذار ، فثمة فرق بين أن يقول الحلاج " أنا ربكم الأعلى " بين أن يقول الحلاج " أنا ربكم الأعلى " والظر الأبيات ١٤١٩ من الكتاب الأول و ٣٠٠٠ و١٣٥١ و١٤٠١ من الكتاب

الذي بين أيدينا) فــ " أنـا " هنـا تطرح بمعنبين مختلفين متنـاقضين ، يستوجب أحدهما الرحمة ، ويستتبع الآخر اللعنة ، بين قولة حق يقولها فان في اللـــه ، وبين إدعاء للألوهيـــة يصدر عن متكبر جبار وطاغية ظالم يشارك الله ملكوته . يقول مولانا في كتابه " فيـــه ما فيـــه " [إن الناس يظنون أن قول أنا الحق إدعاء عظيم ، لكن دعوى أنا العبد إدعاء اعظم ، فمن يقول أنا عبد يثبت وجودين : وجوده هو ووجـود اللـه ، لكن من يقول أنـا الحق يفنـي نفسـه ويذروها أدراج الرياح ، يقول أنا الحق أي أنا عدم ، والكل هو ، فـــلا وجــود إلا وجود الله ، وأنا بأجمعي عدم محض وهباء ، وفيها تواضع أكثر ، ومن هنا فالناس لا يفهمون ، يقوم العبد بالعبودية حسبة للــه ، والخلاصة أن عبوديته موجودة ، بالرغم من أنه يرى نفسه لله وفعله لله ويرى الله ، فهو ليس إلا غريق في ماء ، وغريق الماء هو الذي لا يصدر عنه فعل ولا حركة ، وتكون حركاته هي حركات الماء] (عن جلبنارلي ٢٩٩/٢) ، المهم إذن هو الموقف الذي صدر فيه القول ، والمنطلق الذي انطلق منه، وانظر إلى هذا المثال البسيط: إن أذان الديك في أوانه مستحب ، لكن الديك الذي يؤذن في غير أوانه يكون ضار مضلا ، ومن ثم يستوجب قطع رأسه (مثال تكرر أكثر من مرة في المثنوي، على سبيل المثال لا الحصر أنظر الكتاب الأول ٩٤٧ والبيت١١٦٧) وما قتل هذا الديك ؟ المجاهدة والأخذ بالشدة وقتل النفس الأمارة بالســوء . (٢٥٣٥-٢٥٤٣): وفي قتل النفس أمان لها ، ألست ترى أنك بقطع ذنب العقرب تنجيه من التعرض للقتل ؟ وفي قطع ناب الحية تنجيها من الرجم بالأحجار؟ والشيخ " المرشد " هو الذي يساعدك في قتل النفس ، فقوته من قوة

الله ، لأنها بتوفيق من الله ، وإن لم تصدق أن الله يجري بعض الأفعال على أيدي عباده المخلصين والفعل فعله تعالى فاقرأ (وما رميت إذ رميت ، ولكن الله رمى) (الأنفال /١٧ - وانظر أيضا البيتين ١٦٩ و ٢٠ من الكتاب الأول على حتى الروح في كل ما تقوم به تكون صادرة عن الله تعالى وهو روح الروح ، والأخذ المذكور ها هو أخذ العناية لا أخذ العقوبة ، وهو مهما أمهل الداعي ، فإنما يمهله حبا في سماع دعائه ، ويؤخره ليسمع شكواه وبثه ، لا كرها منه سبحانه بل حبا منه ، يريدك حاضرا حضور المحتاج ، لا غائبا غيبة المستغني ، ولو كان لا يريدك ، لما أصابك بلحظة من ألم لأنه لا يجب أن يسمعك تتضرع ولو كان لا يريدك ، لما أصابك بلحظة من ألم لأنه لا يجب أن يسمعك تتضرع البه (انظر الكتاب الثاللث الأبيات ١٩٧-٢٠٧ وشروحها) .

واقرأ "والضحى " متمعنا ، فلقد غاب الوحي عن الرسول في فقال له (ما ودعك واقرأ "والضحى " متمعنا ، فلقد غاب الوحي عن الرسول في فقال له (ما ودعك ربك وما قلى) (أنظر البيتين ٢٠٣ و ٣٠٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، وإن كان لديك شك وإنكار فاعلم أن فضل الله تعالى دائما يفوق استحقاق العبد (أنظر البيت ١٨٩٠ من الكتاب الأول والبيت ٩٠٩ من الكتاب الذي بين أيدينا) و (إن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء) (آل عمران /٧٣) وكل مظاهر الكون من قبيح وجميل من فعله هو ، والنقش القبيح أيضا يدل على أستاذية النقاش (أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور الأبيات :٩٩٩-١١١ الشياطين والأبالسة ، كلها من كمال معرفته وحسن صنعه .

(٢٥٥٢-٢٥٥٦): البيت٢٥٥٢ يكاد يكون منقولا من حديقة سناتي (البيت رقم ١١ . أنظر الترجمة العربية للحديقة وشرح البيت رقم ٢٣٥) وكلاهما عابد: مؤمن يرجو وجه الله ، ومجوسي يعبده من أجل حطام هذه الدنيا ، أو أن المعنى

المؤمن يعلم أنه يعبد الله ، والمجوسي يعبد ما يرى أن الألوهية متمثلة فيه ، أحدهما يعبد لعمارة الروح ، والآخر يعبد لعمارة الجسد ، وفي النهاية يعود إلى الله ، والقبيح لا يرى في الله إلا أنه خالق القبح الذي هو فيه ، وإبليس نفسه قال فرب بما أغويتني ، (أنظر البيت رقم ١٤٩٨ من الكتاب الأول) لكن الجميل لا يرى فيه سبحانه إلا صفات الجمال .

(١٥٦٠-٢٥٦٠): عودة إلى الحكاية التي بدأت بالبيت ٢١٤٦ وعاد مولانا إليها في البيت ٢٢١٨ وفي البيت ٢٢٥٨: ينصح الرسول ١ الصحابي المريض بدلا من أن يطلب من الله أن يعذبه في الدنيا العذاب الذي سوف يتعرض له في الأخرة ، أن يطلب من الله في دنياه حسنة وفي آخرته حسنة ويقول (ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الأخرة حسنسة ، وقنا عذاب النار » (البقرة / ٢٠١) .. يومذاك يتساءل المؤمنون : رب ، ألم تقل في كتابك العزير (وإن منكم إلا واردها كان على ربك حتما مقضيا النار » إننا لم نمر بنار ، بل كان كل ما مررنا به بساتين ورياض ، والمعنى ناظر إلى الحديث الشريف [يأتي أقوام أبواب الجنة فيقولون: ألم يعدنا ربنا أن نرد النار ؟ فيقال : بل مررتم به وهي خامدة] الجنة مثنوي / ٦٤ - وانظر أيضا معارف بهاء ولد / ص ٢١٤) .

(٢٥٦٨-٢٥٨٢): وإخماد نبار الآخرة من أجل المؤمنين جزاء أوفي لقيامهم بإخماد نار شهواتهم وغضبهم وحرصهم وظلمة جهلهم في الدنيا ، لقد قضوا على النفس الامارة وبذروا بذور الوفاء ، واستجابوا لدعاة الحق من أنبياء وأوليا (وهل جزاء الإحسان إلا الإحسان) (الرحمن / ٦٠) ، لقد فنوا عن أنفسهم وبقوا بالحق (عن البقاء والفناء أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) ، وخيال الحبيب الأسمى كامن في السرائر " الباطن وهو أعلى من

القــلب وبه تــبدأ المعــرفة - أنظــــر البيت ٢٦٤من الكــتاب الذي بين أيدينـــا) (استعلامي / ٢- ٢٩٤) .

(١٥٨٣-، ٢٥٩): إشعال شموع البلاء أي جعل القلوب متجهة إلى عشق الحق، واولئك العشاق الذين وصلوا إلى معرفة الحق وأصبحوا في أتون العشق، يضحون بأنفسهم كما يضحي الفراش بنفسه على لهب النار، واولئك المميزون شيوخ الإرشاد هم مجنك أمام البلاء، ويصلون بك إلى مرحلة لا يؤذيك معها العشق، فتمتليء علما وفيضا ومعرفة، كما يمتليء الكأس بالخمر، فاجعل لنفسك منسزلا في قلوبهم "الفلك"، فهم كواكب الهداية والإرشاد والتعليم (عطارد: أنظر البيتين ١٥٨ و ١٦٠٢ من الكتاب الذي بين يدينا)، فهناك يفتحون دفاتر قلوبهم للمريدين الجديرين ويبوحون لهم بالأسرار، فهم الأهل،

(۱۹۹۱–۱۹۹۲): البیتان یؤکدان دور المرشد فی کمال السالکین ، فالجزء هو المرید ، والکل هو المرشد ، وقد أثار البیت ۲۰۹۲ مناقشة واسعة لاستخدامه مصطلحی الجنس والنوع ، وأغلب من تناولوا البیت بالشرح کانوا ناظرین إلی المعنی الفلسفی و إن کان استعلامی قد فسر المصطلحین بانه لا علاقة لهما بمصطلحات الفلاسفة ، وأن المرشدین هنا تشملهم کلیة معینة بینما تشمل المریدین کلیة أشمل ، أی أن المرید باتصاله بالشیخ یدخل فی کلیة أجمع ، بحیث یشاهدالغیوب بعین الباطن (استعلامی / ۲-۲۹) ویستفیض جعفری (0/0/1-1/1) یشاهدالغیوب بعین الباطن (استعلامی / ۲-۲۰۹) ویستفیض جعفری (0/0/1-1/1/1) الذی قال : این کل جنس امتز ج بنوع خاص و آنس إلیه یکون فی حکم نفس ذلك النوع ، مثل امتز اج کلب أهل الکهف بأهل الکهف ، و اتحاد جنس النبات بصورة الحیوان ،

واتحاد الحيوان مع الإنسان ، فيدخل في شكل الإنسان ، وانظر إلى الحقائق الغيبية التي تخلصت من مرتبة الباطن وظهرت في عالم الظهور بمرتبة العيان ، أى إتجه إلى أرواح جاءت من عالم الغيب إلى مرتباة اليقين " وقال المولوي (٣٢/٢) تفسيرا قريبا من هذا التفسير . والواقع أن الشراح قد استفاضوا حيث لا موجب للإستفاضة : فالجنس هنا هم عامة المريدين ، والمرشدون نوع خاص من هذا الجنس ، صار نوعا من سيره وسلوكه ، وبانضمام المريدين إلى المشايخ ، وسلوكهم الطريق ، تتفتح أمامهم الغيوب فيتحولون بدورهم إلى نوع خاص .

(٢٥٩٣- ٢٦٠٤): يوجه مولانا الكلام إلى اولئك الذين لا يهتمون بالمرشدين الأولياء، وما أشبههم بالنساء، كل عملهن الغواية، ومع ذلك يخدعن بالمداهنة واللفظ الحلو، وما أشبههن بالنفس الأمارة (أنظر الأبيات ٢٦٢٩- ١٦٣٢من الكتاب الأول وشروحها) وسب الملوك لك وصفعهم إياك وشقهم عليك بالتكاليف أقضل لك من ثناء الضالين المضللين، وخير لك صحبة الشيوخ، فهم الدولة الخالدة، وهم خلعة السلطة، يتحول جسدك بهم إلى روح، وبهروبك منهم تصبح عاربا معوزا مثلما يهرب صبي من أستاذه في الصنعة، فلا يتقن عملا، وإذا كنت قدعاينت هذاالأمر بالنسبة لحرف الدنيا، فما بالك بحرفة الدين ؟ تلك التي لا ينفض سوقها هناك، وليست قاصرة على سوق الدنيا.

(٢٦٠٥ - ٢٦١٣): إن حرف الدنيا بالنسبة لحرفة الدين لعب ولهو (وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب ﴾ (الأنعام /٦ - العنكبوت/ ٢٩ - محمد/ ٣٦ - الحديد / ٢٠) إنها أشبه بجماع الأطف ال ، تماس ولا جماع ، حانوت طفل

يفتحه للعب ، وهمي ولمجرد إزجاء وقت الفراغ ، وأية قيمة لها عندما يدلهم الليل ، ليل الموت ، ويتفرق الأطفال ويمضي كل طفل إلى منزله . لكن أنظر إلى كسب الدين : العشق والانجذاب والتواصل المستمر مع المحبوب الأزلي ، كسب القلب ، لا كسب النفس الخسيسة التي من ديدنها المكر والحيلة حتى في سبيل الكسب الشريف .

(۲۹۱۶) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ /۲۷-۲۷) ورد أصلها في قصص الأنبياء للثعلبي "ويروى أن رجلا كان يلعن إبليس كل يوم ألف مرة ، فبينما هو ذات يوم نانم ، إذ أتاه شخص فأيقظه وقال قم فإن الجدار هاهو يسقط ، فقال : من أنت الذي أشفقت علي آهذه الشفقة ؟ فقال له : أنا البيس ، قال : كيف وأنا ألعنك في اليوم ألف مرة ؟ قال : هذا لما علمت من محل الشهداء عند الله تعالى فخشيت أن تكون منهم فتنال ما ينالون "كما أورد فروزانفر ما يشبهه نقلا عن البيان والتبيين للجاحظ ، وحديثا عن حلية الأولياء ولا علاقة لكليهما بالحكاية . ومعاوية هنا شخصية ثابتة الإيمان ، متضرعة إلى الله ، به مسحة روحانية ، وعنده معرفة بخداع النفس مما دفع الشراح الشيعة إلى الإعتراض (!!) (استعلامي /٢/٥٥ -٢٩٦ وجعفري ٢٠٢٥).

(٢٦٢٢-٢٦٢٢): إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [عجلوا الصلاة قبل الفوت، وعجلوا التوبة قبل الموت]

(٢٦٢٦-٢٦٢): عن إبليس في أوان عبادته وطاعته: قيل عبد الله ستمائة سنة حتى سمي طاووس الملائكة ، وكان خازن الأرض والسماء ، وفي حديث عن ابن عباس على [جُعل إبليس ملك سماء الدنيا ، وكان يسوس بين الناس، وبين السماء والأرض] (أنقروي ٢٠٨/٢).

(٢٦٤٥-٢٦٤٧): ينظر مولانا إلى الحديث القدسي [إنما خلقت الخلق ليربحوا علي ، ولم أخلقهم لأربح عليهم] (أحاديث مثنوي / ٥٨) .

(٢٦٥٠ - ٢٦٥١) : يصور مو لانا إبليس على أنه لا يزال يطمع في الرحمة ، فالقهر حادث واللطف قديم ، والحادث لا يتغلب على القديم , وفي الحديث القدسي : [رحمتي سبقت غضبي] .

(٢٦٥٢-٢٦٥٢): يصور إبليس هنا عدم سجوده لآدم الله عبرة على الله تعالى من أن يسجد لسواه ، وقد ورد هذا الجواب في حديث دار بين إبليس وأحد الصوفية ، ورد عليه الصوفي بأن هذا نفاق ظاهر لأن المحب يطيع أمر محبوب . ويفسر إبليس بأن الغيرة شرط من شروط المحبة ، مثلما يشترط أن تقول للعاطس " عافاك الله أو أبقاك الله ، وفي حديث نبوي [إذا عطس أحدكم فليقل الحمد لله رب العالمين وليقل له : يرحمك الله] (مولوي ٢/٠٣٠) .

(٣٦٥-٢٦٥٠): يتوسل إبليس بحيلة جبريسة ، لقد كانت نقلة واحدة ، امتناعي عن السجود ، ولم يكن أمامي سواهسسا ، كانت في تقديره ولوحه المحفوظ فيما كتب علي منذ الأزل ، كتب علي أن أهزم وأن أحصر في هذه المباراة بيني وبين آدم ، كان علي أن ألعب دور إبليس وقد لعبته ، ومن ثم كان هذا العصيسان في الأصل طاعة له ، لا زلت أتلذذ بها ، ولا أستطيع أن أتخلص منها .. أكان عصياني إذن مني ؟ بل منه العصيان والطاعة .

(٢٦٦٢): أى كل ما تقوله صحيح – وهو بالطبع ليس كذلك – لكن دورك فيما تسميه لعبة ليس إلا الفساد والإفساد والكفر والفسوق والعصيــــان .

(٢٦٦٦) : (فاذهب فإن عليك لعنتي إلى يوم الدين) .

(٢٦٦٨–٢٦٧٠): أنظر الكتاب الأول البيت ٣١٨ .

(٢٦٧١-٢٦٧١): يضرب معاوية الأمثلة بمن أضلهم إبليس من الأمم السالفة: قوم نوح (الأعراف / ٦٤) وقوم عاد (الحاقة / ٦ وانظر البيت ٨٥٨ من الكتاب الأول) وقوم لوط (النمل/ ٥٨ وهود/٨٢) والنمرود الذي أعلن الحرب على الله، (أنظر آخر الكتاب الخامس) وفرعون وأبي لهب وأبي الحكم الذي تحول من جرانك إلى أبي جهل و" إلا من عصم "إشارة إلى قوله تعالى (لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رحم) (هود / ٢٢).

الصالح والطالح (الضرورة الإبليسية أو ضرورة وجود إبليس تعد بابا من أبواب الصالح والطالح (الضرورة الإبليسية أو ضرورة وجود إبليس تعد بابا من أبواب الأدب العالمي الحديث ، ولعل مولانا بأبياته هذه كان أول من أثار هذه النقطة على نطاق واسع) ، غير أن إبليس هنا ينفي عن نفسه تهمة الوسوسة والتوقيع في الشر ، وأنه لو كان منتصرا على طول الخط ، لما كان هناك خير ، ولما كان هناك صالحون ، والمهم هو الإنسان ، إنه عندما يُهزم داخل الإنسان ، لا يأمر إلا بالخير ، ألم يقل رسول الله و أسلم شيطاني على يدي فلا يأمرني إلا بخيسر] (مولوي ٢٧/٣٥) . ثم يقول : إنني مجرد عارض ، أعرض الشر ولا آمرك بعمله ، وإنما يقوم كل امريء باختيار ما يتوافق مع ميله وطبيعته .

(٣٦٩-٢٦٩٠): ويواصل إبليس: من يقول أن قوام العالم يقوم على الخير فحسب " اللطف الإلهي " ، إنك إن نظرت نظرة متفحصه تجده يقوم على الخير والشر ، فالخير والشر والجميل والقبيح كلاهما تجل للحق (أنظر البيت ٢٥٤٥ من الكتاب الذي بين أيدينا وانظر الكتاب الخامس الأبيات ٥٧٥- ٥٨١ وشروحها) ، والنفس تطلب العشب والعظام ، والروح تطلب قوتها من العلم

والفيض ، ثم يقول : انني مجرد مرأة ، كل انسان يرى في صورته ، فان كان خيرا نبذني ، وان كان قبيحا قبلني ، وأنا لست خالق الشر على كل حال .

(٧٦٩٧-٢٦٩٧): المثال الوارد في البيتين فيما يقول فروز انفر (مآخذ/٧٧- ٧٥) ورد في حديقة سنائــــي (أنظر الترجمة العربية الأبيات ٥٣٠٤- ٨٣٠ وشروحهـــا)، كما ورد حديث مفصل عن الموضوع في مقالات شمس (أنظر الكتاب الأول الأبيات ٣٥٥٠-٣٥٥٧وشروحهـــا).

(٢٧٠١-٢٧٠٩): يخوض إبليس في قضايا فقهيه أنه ينه مجرد شاهد ، شاهد على الجمال وشاهد على القبح ، ثم يدعي أنه يقوم بتربية الغصن المثمر ، أى أن صلاح الصالحين يزداد ومقدرتهم على الطريق تتشكل بمقاومتهم له ، هو في الحقيقة بستاني يتعهد الأشجار المثمرة بالرعاية ، بينما لا تستحق الأشجار العجفاء منه إلا القطع ، الشر ليس إذن منه ، لكنه من طبع الشرير .

(٢٧١٩) : أنظر البيت ٢٢٣من الكتاب الأول .

(٢٧٢١):أنظر البيت ٤٩٠ امن الكتاب الأول.

(۲۷۳۲–۲۷۳۲): أنظرلتفصيل الفكرة الكتاب الثالث الأبيات: ۲۱۹-۲۷۶ و ٥٠١ وشر و حهيا .

(٢٧٣٥) : [حبك الشيء يعمي ويصـــم] (أحاديث مثنوي / ٢٥).

(٣٧٣٧) إبليس يعتذربانه إرتكب ذنباواحدا ، نعم واحدُ عددا ،لكنه أصل الذنوب والخطايا : الإمتناع عن تنفيذ الأمر الصريح ، والكبر ، والحسد ، وتحدي الالسبه .

(٢٧٤٥): المعنى ناظر" إلى الحديث الشريف [دع مايريبك إلى ما لا يريبك، فإن الصدق طمأنينة والكذب ريبية] (بأسانيده في أحاديث مثنوي/٦٥).

(٢٧٥٥): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت مستندة على حديث نبوي أورده فروز انفر دون اسناد [القاضى جاهل بين عالمين] (أحاديث / ٦٥).

(٢٧٦٤): [وأماالرشاء في الأحكام يا عمار فهو كفر بالله العظيه] و [أيما وال إحتجب عن حوانج الناس ، إحتجب الله عنه يوم القيامة وعن حوائج ، وإن أخذ هديه كان غلولا ، وإن أخذ رشوة فهو شرك] وردت في المكاسب للشيخ مرتضى الأنصاري (عن جعفري ٥/ ٢٧٥- ٢٧٦).

الظاهرية، والخارج عن الجهات هو الذي عبر هذه المرحلة وأدرك الحقيقة الظاهرية من تحقق من رجال الحق ، فإن الآيات والبينات لا ضرورة لها ولا وبالنسبة لمن تحقق من رجال الحق ، فإن الآيات والبينات لا ضرورة لها ولا أسر ، وهناك ثلاث مراحل من التكامل الروحاني : فالواصلون في ذات الحق غرقي في الذات ، واولئك الذين لم يبلغوا الوصل الكن لديهم المعرفة سعداء بمعرفتهم الصفات ، وأولئك المحجوبون عن الصفات يحبون صنع الحق ومخلوقاته ، ومن وصل إلى المرحلة الأولى ثم إهتم بالمرحلتين الأخريين ، يكون كالغريق في الماء ، ثم يصعد لكي يبحث عن صفة الماء ولون الماء ، ومن ثم ينزل عن درجته . (استعلامي /٢- ٣٠٢) .

(۲۸۲۷-۲۸۲۷): ولكل مرتبة وظائفها ، والله ينتظر الكثير من عباده الكمل ، ومن ثم قيل [حسنات الأبرار سيئات المقربين] (تعامل على أنها حديث نبوي ، واعتبرها صاحب اللآليء المصنوعة من الموضوع ، ونسبت في إتحاف السادة المتقفين إلى الصوفي أبي سعيد الخراز - أحاديث / ٦٥) والبيت ٢٨٢٩ ناظر إلى الآية الكريمة (إن الله لايغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم) (الرعد / ١٥) ثم يقول مولانا: إنما يذنب المرء فيحيق به البلاء فينسب هذا إلى الجبر

(٢٨٣٦) : القصمة التي تبدأ بهذا البيت قائمة على الآيات الكريمات : ﴿ وِ الذِّينَ اتخذوا مسجدا ضرارا وكفرا وتفريقا بين المؤمنين وإر صادا لمن حارب الله ورسوله من قبل ، وليحلفن إن أردنا إلا الحسني . والله يشهد أنهم كاذبون ، لا تقم فيه أبدا ، لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أن تقوم فيه ، فيه رجال يحبون أن يتطهروا والله يحب المتطهرين ، أفمن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير" أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم ، والله لا يهدي القوم الظالمين ، لا يزال بنيانهم الذي بنوا ريبة في قلوبهم إلا أن تقطع قلوبهم ، والله حكيم عليم ﴾ (التوبة / ١٠٧–١١٠) ، ذكر إبن هشام (السيرة النبوية /٢-٥٣٠) أنهم إثنا عشر شخصا وذكر أسماءهم ، وذكر غيره أنهم كانوا خمسة عشر شخصا من المنافقين ، بنوا المسجد ليستقدموا إليه أبا عامر الراهب من الشام ليعظهم فيه ، وليلقوا بالفرقة بين جموع المسلمين ، وكان الرسول ﴿ يتجهز لتبوك ، فلما دعوه إلى المسجد ، أمهلهم إلى عودته عليه السلام من الغزو ، ثم نزلت الآيات الكريمات وفضحتهم . ودمر المسجد ، مسجد الضرار (جلبنارلي / ٢-٣٧٩) ليبين أن الأساس هو المعنى والنية والقصد ، وليس البناء السامق المزين (وكم من المساجد تعد تحفة للناظرين بنيت على طول العالم الإسلامي وعرضه الآن لترويج النفاق والصد عن سبيل الله) ، ومسجد الضرار في المصطلح الصوفي هو النفس التي تزين كل قبيح وتلبسه أبهي صورة .

(٢٨٥١) : [إياكم وخضراء الدمن ، قيل ومن خضراء الدمن يـا رسول الله ؟ قال : المرأة الحسناء في المنبت السوء] (أحاديث /٦٥) .

(٢٨٥٥-٢٨٥٥): التجربة هي المحك، ولا شجاعة قبل الحروب، وظاهر القول خداع، وبالخطب لا تكسب المعارك، والجبان المتشدق بالشجاعة أخطر على أمته من الجبان الصامت (أنظر لتعبير آخر عن الفكرة الكتاب الثالث الأبيات ٤٠٣٢-٤٠٣٧ وشروحها).

(٢٨٦٥-٢٨٦٥): (النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم) (الأحزاب / ٢٠) وفي الحديث الشريف [أنا أولى بالمؤمنين من أنفسهم، فمن توفي من المؤمنين فترك دينا فعلي قضاؤه، ومن ترك مالا فلورثته] و[مثلي ومثلكم كمثل رجل أوقد نارا فجعل الجنادب والفراش يقعن فيها وهو يذبهن عنها ، أنا آخذُ بحجزكم عن النار، وتفتنون من بعدي] (بأسانيدهما في أحاديث مثنوي / ٢٦).

(۲۸۷۰): لينظر مولانا اليوم ، ولير إسلاميين ياتيهم التوجه من اليهود والنصارى ، ويهود ونصارى يستشهدون بآيات القرآن , ومسلمين بالإسم يجعلون النصارى واليهود قبلتهم ، وكنائس تعد كمنابر إسلامية لترويج الإسلام الأمريكي ، ومدارس تفتتح ، وميزانيات ترصد ، لتربية المسلمين بالإسم ، ليعودوا فيقومون بمهاجمة الوحي والحدود والشريعة مما يطول شرحه ، ولا يغيب هذا عمن تفتحت قلوبهم ، والذين يشاهدون مساجد الضرار تُبنى كل يحسوم .

(٢٨٧٣): المقصود أبو عامر الراهب ، وسماه الرسول ﷺ بالفاسق وهو أبوحنيظلة غسيل الملائكة (أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي: دلائل النبوة جـ ٥ - ص . ٢٥٩ - بيروت ١٩٨٥)

(٢٨٨٠) : كانت جماعة المنافقين قد لحقت بالرسول في تبوك ، وأثناء عودته عبد تآمروا على إغتياله في العقبة ، إلا أن الله سبحانه وتعالى أطلعه على

أسر ارهم ونجاه من مكرهم (أنظر التفاصيل في دلائل النبوة جـ٥ صص ٢٥٦- ٢٦٠) وفي النص : "جمعهم رسول الله وهم إثنا عشر رجلا ، الذين حاربوا الله ورسوله وأرادوا قتله ، فأخبرهم رسول الله بقولهم ومنطقهم وسرهم وعلانيتهم والطلع الله عز وجل نبيه على ذلك بعلمه ، ومات الإثنا عشر منافقين محاربين لله ورسوله ، وذلك لقوله عز وجل (وهموا بما لم ينالوا) التوبة / 2" (دلائل النبوة / 3- / 3).

(٢٨٨٢-٢٨٨٢): المستعد للقسم دائما ، مستعد أيضه للحنث به . والمعنى ناظر" إلى الآية الكريمة (إتخذوا أيمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله ، فلهم عذاب مهين ﴾ (المجادله 17/) .

. (٢٨٨٧) : (والله يشهد أن المنافقين لكاذبــون) (المناققون / ١)

ولهم عذاب عظيهم (البقرة / ۷) ويقارن مولانا بين صوتين: صوت الحق ولهم عذاب عظيهم (البقرة / ۷) ويقارن مولانا بين صوتين: صوت الحق وما له من قوة حتى وإن كان هامسا ، وصوت الباطل وما فيه من ضعف وإن كان صاخبا ، والذين يصدون عن سبيل الله حجتهم داحضة مهما أوتوا من بلاغة الأسلوب (أنظر في الكتاب الأول حكاية الوزير اليهودي الذي كاد للنصارى) ، يظل في أسلوبهم وفي بيانهم شيء ما يقول أنه مأجور " مثل الثوم في حلوى اللوز ومثل الإبر في الخبز " ويشبه مولانا صوت الحق الذي يسمعه الرسول بن بشأن المنافقين بوضوح الصوت الذي سمعه موسى وي عند الشجرة المقدسة في طور سيناء (طه/ ۱۰ –النمل / ۷ – القصص / ۲۹) .

(٢٨٩٩-٢٨٩): هذا الجزء من قصة مسجد الضرار لم أجد له سندا. وربما يكون من إضافات مولانا جلال الدين كي يخوض بعده في الحديث عن أولئك

الذين يغترون بالمظهر ، فإن ذلك الصحابي المعترض لم يكن لديه دليل إلا أن هؤلاء المنافقين من أهل الشيب والوقار " مثلما يقال عن بناة مساجد الضرار اليوم أنهم من العلماء وأصحاب الكتب وحملة الدكتوراة والمتعلمين في أوربا " . (٢٩١٠-٢٩١) : مثلما يحدث كثيرا ، ويقصه مولانا في المثنوى يأتي الجواب لأهل الإيمان عن طريق الرؤيا الصادقة (أنظر حكاية الملك والجارية المريضة في الكتاب الأول وحكاية الذي قيل له أن هناك كنزا ينتظره في مصر في الكتاب السادس على سبيل المثال لا الحصر) .

(۱۹۱۱-۲۹۲۱): أهل المجاز هم أهل الظاهر وأهل الاستدلال . ويقارن مولانا بين بناة مسجد الضرار وبين أبرهة الذى قصد هدم الكعبة . (سورة الفيل) ويناقش مولانا قضية أن بعض الصحابة أيضا خدعوا ببناة مسجد الضرار وظاهر تقواهم ، إلا ان كلامنهم إقتنع بواقعة من الواقعات أى مشاهدة من المشاهدات ،ثم يجمع مولانا كل هذه المشاهدات فى تعبير واحد : حكمة القرآن ، وهى ضالة المؤمن (أنظر ١٦٧٣ من الكتاب الذى بين أيدينا) .

(۲۹۲۲–۲۹۲۲): فاقد الناقة ذلك المؤمن الذي يعلم أنه مرتبط بمبدأ الخليقة متصل بها، وهو لا يزال يبحث عن حقيقة الوجود، والحكمة هنا هي العلم بالقرآن، وهي هاربة منك وراء الحجب أي الدنيا وعلائقها المادية وهوى النفس، والقافلة: هي السائرون في طريق الحق والسائكون، وصاحب الناقة الضالة لا يزال يبحث بكل الوسائل والسبل حتى يعثر على ضالته وينضم إلى القافلة، وكل خسيس أي كل جاهل غير عارف بالطريق يرسله إلى جهة ما على العمياء، إنه يتحدث عن الأمارات لكنه لا يتحدث عن الحقيقة، وهو عاكف على الإمارات، ينفق عليها ويدفع في سبيلها (استعلامي ٢٥٦/٢) والقصة في الحقيقة على ما لم

يفطن إليه الشراح قائمة على مثل شعبى هو "شتر ديدى ... نديدى" رأيت الجمل... لا لم تره" ، وهو منسوب إلى حكاية حدثت لسعدى الشيرازى الشاعر المشهور الذى وصف إمارات جمل ضال لصاحبه دون أن يراه وعلى مظاهر بدت منه (أمير قلي اميني ، داستانهاى امثال ص ٢٩١ - ٢٩٢ ، اصفهان ١٣٥١ هـ.ش) والحكاية ذات أصل عربى ويضرب مثلا على الفراسة .

(۲۹۳۰ – ۲۹۳۷) : أولئك الذين يذكرون الأمارات (وقد تكون صادقة) دون رؤية ، يسوقون مولانا إلى أولئك الذين يعتدون على الأمارات في معارفهم : الفلاسفة والفقهاء والمتكلمون الذين حرموا (الرؤية) واعتمدوا على (الأمارة) ، ثم يعود مولانا فيقول أنه لا يوجد زيف ليس فيه حقيقة ، فالزيف يُقبل على أنه حقيقة، ولو لم يكن الزيف ، لما كانت الحقيقة (أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات حقيقة، ولو لم يكن الزيف ، لما كانت الحقيقة (أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات هناك في العالم دون حقيقة ، وإنما تختفي الحقيقة في الخيالات إختفاء ليلة القدر بين الليالي فليس معنى أنها مختفية أنها ليست موجودة ، وليس معنى وجودها بين الأيام ، أنها مثل كل الأيام ، (الفكرة تشبه تماماً فكرة اختفاء الإمام الغائب عند الشيعة الإثني عشرية ، بين البشر ، ليس معنى أنه غير معروف أنه غير موجود)

(۱۹۶۸ – ۲۹۵۸): من هنا فالمطلوب الامتحان والمحك (الميزان هو الشيخ والمرشد، فمن بين لابسى الخرق الذين تزدريهم الأعين قد يكون هناك سلطان حقيقى من سلاطين الدين، وفى شرح السبزوارى (ص ١٦٣) بعض الأولياء ضنائن الله فهم مستورون عن نظر الخلق لا يظهرون كأولياء ومعرفتهم صعبة، وفى الحديث « إن اله خبأ ثلاثة فى ثلاثة: رضاه فى طاعاته، فلا تستحقرن شيئا من طاعاته، فلعل رضاه فيه، وخبأ سخطه فى معاصيه فلا

تستحقرن شيئا من معاصيه ، فلعل سخطه فيه ، وخبأ أولياء وتحت خلقه ، فلا تستحقرن أحدا فلعله هو الولى . وقدرة التمييز من صفات المؤمن « المؤمن كيس فطن » (أحاديث مثنوى/٢٧) الخير موجود مهما كان الشر غالباً ، وهكذا سوق الدنيا ، ملئ بالتجار المختلفين : التجار الأنبياء الذين يتاجرون في البضاعة الغالية « سلعة الله غالية ، ألا إن سلعة الله هي الجنة » ، أما التجار الأخرون فيبدون الحية مالاً ، " المال حية والجاه أضر منها " ، وإذا كنت تريد أن تعرف فيبدون الحية مالاً ، " المال حية والجاه أضر منها " ، وإذا كنت تريد أن تعرف والتجارة » فأنظر لمن تبعوا الأنبياء ، ﴿ قل ما عند الله خير من اللهو والتجارة » (أنظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٢٤٠ – ٢٨٤ وشروحها) ، شم أنظر إلى خسر فرعون وثمود (أنظر الأبيات ٢٠٤ و ١٢٥٠ من الكتاب الأول والأبيات ٢٠٤٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) والله سبحانه وتعالى قد قال لك ﴿

(۱۹۵۸ – ۱۹۷۲): يفسر مولانا ما ورد في البيت ۱۹۵۷ استنادا على القرآن الكريم (الذي خلق سبع سموات طباقا ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت، فأرجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسنا وهو حسير) (الملك /٣-٤). فإذا كان قد قال هذا بشان السماء المنيرة فما بالك بالأرض الكدرة ؟! تخيل كم من الجهود ينبغي علينا أن تقوم بها حتى تميز الصافي من الكدر ، وبخاصة أن الله سبحانه وتعالى قد أقام عماد هذه الدنيا على كثير من الظواهر المتناقضة ، شتاء وصيف وربيع ، رياح وسحب وبروق، تراب بداخله معادن ثمينة سرقها هذا التراب وتخرجها شرطة الحق بالوعد والوعيد ، والتخويف والترغيب ، واللطف والقهر (أنظر الأبيات ١٨٩٩ – ١٨٩٩ من الكتاب الأول) ، وهكذا أيضا باطن الإنسان تتوالى عليه هذه الظواهر

(أنظر ١٩٠٦ من الكتاب الأول في داخلك خريف وربيع لحظة بلحظة)، ويكون من نتيجته توالى القبض والبسط عليك، كآبة لا تدري لها سببا، وسرور لا تدري له باعثا (أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ٣٤٨-٣٦٣ و ١٦٦١-١٦٦٧ وشروحها) له باعثا (أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ١٤٨٨-٣٦٣ و ١٦٥١ (في الطريق)، (٢٩٧٣ - ٢٩٧٩): وهكذا يتوالى القبض والبسط على المجاهد (في الطريق)، وذلك لأن الأبدان سارقة لضياء الأرواح ومن ثم تنصب البلايا على الجسد، ابتلاء من الأبدان سارقة لضياء الأرواح ومن أمن الخوف والجوع ونقص من الأموال ابتلاء من الواحد الأحد (ولنبلونكم بشئ من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس والثمرات وبشر الصابرين (البقرة /١٥٥). و (ليمحص الله الذين آمنوا ويمحق الكافرين ﴾ (آل عمران /١٤١) و (وليبتلى الله ما في صدوركم ويمحص ما في قلوبكم ﴾ (آل عمران /١٤١) .

(۱۹۸۰ - ۲۹۸۳): موسى عليه السلام هو العبد المستعد للهداية ، والمعنى مستند إلى ما ورد فى القرآن الكريم (وأوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه ، فإذا خفت عليه فألقيه فى اليم ولا تخافى ولا تحزنى ، إنا رادوه إليك وجاعلوه من المرسلين » (القصص /۷). ومثلما رضع موسى اللبن من أمه ، فميزه عمن قبله، رضع المؤمن حلاوة الإيمان فى يوم العهد والميثاق ، فهو يعرفه ، ويحن إليه ، ويبحث عنه ، ويميزه من بين ألبان الحواضن ذوات الجبلة السيئة والطينة الدنسة ، وهو بالفعل ناقته الضالة ، يعرفها ويعرف سماتها ، ولا يقعد حتى يجدها ويعثر عليها ، ويقر عينا بها .

(٢٩٨٤ - ٢٩٩٦): عودة إلى قصة صاحب الناقة الضالة أو الإيمان والعهد، والصلة بمبدأ الوجود، وحقيقة الهدف الإنساني، وحيثما وجدها فهو أحق بها [الحكمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو أحق بها] (أنظر البيت ١٦٧٣ والبيت ٢٩٢٢)، وإن المؤمن في بحثه هذا ليصادف الكثير من العقبات والصعاب:

المقلدين الذين لا يحسون بالفقد لكن مع ذلك يبحثون ، أولئك الذين يعرفون الأمارات لكنهم لا يعرفون الحقيقة نفسها، وأولئك الذين يطمعون منك فى الأجر على إرشاد خاطئ ، وأولئك الذين يريدونك أن تبحث أنت ويتظاهرون بأنهم يساعدونك أملا فى مشاركتك فيها ، وأولئك الذين يطعمون فى الناقة نفسها أو يدعون أنهم هم أيضا فقدوا نوقا ، إنهم جميعا يعتمدون على أقوالك أنت وأمارتك أنت ، فإن حدثته بالقرآن حدثك به ، إنه يريد أن يصل على أكتافك أنت .

(٣٠٢٠-٢٩٩٧): تظل التجربة هي المحك الحقيقي: إن صاحب الناقة الضالة (الحكمة) يقول للمدعى: هيا تقدم ، إنك تعلم حقيقة ما أنا أبحث عنه ، لكن ما في هذا المدعى ليس إلا مجرد إنعكاس لما في باطن صاحب الناقة الحقيقي ، إنه يصل إلى نتيجة ما: أن كل هذا السعى والجدية والبحث الموجود عند صاحب الناقة الحقيقي لا يمكن أن يكون قائما على خواء ، فيصبح المتبوع تابعاً في الحقيقة ، لا حق له في الناقة ، إلا أنه يبحث عن شي ضياع منه و لا يدريه ، والباحث (تقليدا) إن إقترن بباحث (حقيقة) ، فانه يصل أيضا إلى مطلوبه، عند البحث في الصحراء يجد ناقته أيضا ، ويتذكر أنها ملكه ، وانقلب من مقلد إلي محقق ، لم يعد في حاجة إلى انعكاس من آخر ، أو إلى تقليد ، ويسأله ذلك المحقق : لماذا تركتني؟ فيرد : من تقليدك توصلت إلى التحقيق ، ومن الكذب انتقلت الى الصدق ، صرت شريكا لك في الألم ، باحثا عن ناقتي الحقيقية (جعفرى ٣٧٢/٥-٣٧٢): وهكذا الإنسان عموما ، إنه يبدأ من التقليد فيصل إلى التحقيق، ومن المجاز فيصل إلى الحقيقة ، وأي سعى مهما كان متكلفا ، إنما يصل إلى البحث الحقيقي ، [إبكوا فإن لم تبكوا فتباكوا] وكل هذا إنما يكون من رفقة الصالحين الصادقين ، هذا هو معنى تبديل السيئات إلى حسنات ، فصدق" يؤدى إلى البحث، وبحثُ يؤدى إلى الصدق ، وهذا هو الطريق بالكسب ، بالسعى وبالجد حتى وإن كان هذا السعى وهذا الجد تقليداً .

(٣٠٢٦ - ٣٠٢٦) : يخاطب مولانا المريدين : إن كنت فاترا في الطريق غثا مقلدا ، ومتكلفا ، فلا أقل من أن تكون متحمسا ، وبذلك تصل ، تنزل عليك جذبات الحق ، وجذبة من جذبات الحق تعادل الثقلين ، فقاقد الناقة على الحقيقة ، و فاقد الناقة تكلفا ، كلاهما يصل إلى ناقته ، وكلاهما حقيقة واحدة . ويتوقف مولانا أمام إحدى مشكلاته المتكررة: التعبير الذي لايساوي المعنى: (من كثرة القول صمت ، الكتاب الأول : بيت ١٧٧٠) ومن ثم فأنا أقول لـك : من عرف الله كل لسانه (ذكره استعلامي ٣١٠/٢ على أنه حديث نبوى بناء على نص مولانا وعند صاحب كشف المحجوب ، قول مسند إلى الصوفى الجنيد البغدادي ، ترجمة كاتب هذه السطور ص ٤٢٩ ، وللواسطى : من عرف الله انقطع بل خرس وانقمع ، كشف ص ٣٢٩ ، ولمحمد بن واسع : من عرف الله قل كلامه ودام تحيره ، كشف ص ٣٢٨) واللسان ما هـو إلا اصطـر لاب يرصدحركـة الأنجم، لكنه لا يدرى شيئا عما يجرى في أقطار سموات الروح ، وفلك الأرواح، وشمس الحقيقة العليا التي تعتبر الشمس بمثابة الذرة منها .

(۳۰۲۷ – ۳۰۲۷): عودة إلى قصة مسجد الضرار (أنظر شرح البيت ۳۰۲۷) لقد جرى على مسجد الضرار كل ما ينبغى أن يجرى على أى مكان ظاهر الزينة لكنه فاسد من أساسه ، والمقصود بصاحب المسجد "أبو عامر الراهب ورفاقه من المنافقين " ، ووعظه فخ ، واللحم الذى يقدمه إنما يكون مثل اللحم الذى يوضع فى الشص يأخذ بحلوق الأسماك ، لقد كان المسجد المقصود بالمنافسة هو مسجد قباء (مسجد أسس على التقوى) ، ولم يجز أمير العدل محمد

أن يجرى هذا الحيف والظلم على جماد ، فأضرم النار في مسجد الضرار ، وانظر إلى المعنى هنا : المسجد حقيقة إسلامية ، هو بيت المؤمنين ، ودار العبادة والفتوى والحكم ، ومع ذلك فقد أضرم الرسول # النار في مسجد ، لأنه كان مجرد بناء قصد به الفرقة والتآمر والدس ، ومن ذلك فاعلم أن الحقائق متفاوتة ، وعالم المعنى يختلف عن عالم المجاز ، فالحياة فيه غير الحياة ، والقبر فيه غير القبور، والموت فيه غير الموت ، والتفرقة صعبة إلا بهمة المرشد ، فخذ مرشدا ، فهو المحك ، واعرض عليه فعلك، وإلا بنيت مسجداً يكون مسجد ضرار وكفر وتفريق وصد عن سبيل الله ، وتكون ساخرا من المنافقين لكنك في الحقيقة منهم .

(٣٠٣٨): الحكاية الى تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ / ٧٦-٧٧) وردت فى مقالات شمس ، كما وردت نظائر لها فى عيون الأخبار وفى أخبار الزمان للمسعودى ومجمع الأمثال للميدانى وفى عجايب نامه من مؤلفات القرن السادس الهجرى ، ولها نظائر فى كل الآداب الشعبية الإسلامية .

(١٤٠٣-٣٠٥٤) :المستفاد من الحكاية أن العائب على غيره غالبا ما يقع فى العيب الذى وقع فيه ، ومن عاب على أخيه عيبا لم يمت حتى يبتلى به ، [من عير أخاه بذنب لم يمت حتى يعمله] حديث مثنوى (انقروى ٢٤/٢٤) ، وقد يغفر الله له بعيبك عليه ، بينما تقع أنت فى الذنب ، فيثاب وتعاقب ، وما أكثر العيوب التى فيك لكنها خافية عليك ولابد لها أن تكشف فى يوم من الأيام ، وقال حاتم الأصم " لا تغتر بموضع صالح ، فلا موضع أصلح من الجنة وقد لقى فيها آدم ما لقى ، ولا تغتر بكثرة العبادة ، فإن إبليس بعد كثرة عبادته لقى ما لقى ، ولا تغتر بكثرة العبادة ، فإن إبليس بعد كثرة عبادته لقى ما لقى ، ولا تغتر بكثرة العام كان يعرف اسم الله الأعظم ولقى ما لقى، ولا تغتر

بمخالطة الصالحين فلا رجل أعظم قدرا من النبي روا لم ينتفع أقاربه بمخالطته " (مولوى ٥٨٣/٣) فأى أمن تقول أنك في مقامه ، وأنت لم تسمع من الله تعالى « لا تخافوا » فما أمنك هذا ؟! ألم تتعظ بما حدث لإبليس ؟ وأيـة شـهرة تبحث عنها ؟! ألم تسمع قوله ١ [بحسب امرئ من الشر أن يشار إليه بالأصمابع في دين أو دنيا إلا من عصمة الله] ، ولهذا قيل " اذهب واغسل وجهك من الخوف، ثم ادع واشتهر أي اغسل وجه باطنك بماء الخوف الإلهي، لتكون من أولياء الله، ثم أظهر وجهك في الشريعة والطريقة لا تضرك بعد الشهرة ، واحمد الله أن غيرك قد صار عبرة لك ، وأنك لم تصر عبرة لأحد ،، وإن رأيت مبتلى فقل: (الحمد لله الذي عافاني مما ابتلي به كثيرا من خلقه) (مولوى ٥٨٤/٢) . (٣٠٦٧ - ٣٠٦٩) : القصمة هذا قد تكون مما يروى عن فظائع المغول وقد عاصر مولانا غزوتهم (في الكتاب الثالث قصة الذي أوقفه المغولي لقتله وادعي أنه لا يجد من يطلبه ، حتى جمع المصريين جمعا فقتلهم - أنظر الكتاب الثالث ،

عاصر مولاتا غزوتهم (في الكتاب الثالث قصة الذي أوقفه المغولي لقتله وادعى عاصر مولاتا غزوتهم (في الكتاب الثالث قصة الذي أوقفه المغولي لقتله وادعى أنه لا يجد من يطلبه ، حتى جمع المصريين جمعا فقتلهم - أنظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٨٥٠ - ٨٦١)، وللإيهام استخدم مولانا هنا خلفية تاريخية ترجع إلى غزوة الغز لخراسان سنة ٨٤٥ وأسر ههم للسلطان سنجر السلجوقي ، وارتكابهم للكثير من المذابح والتخريب المذكور في كتب التاريخ (استعلامي ٢١٢/٣) والمقصود بآخر الزمان العصر المحمدي وعهد الإسلام ، والقرون أي الأمم ، ونحن الأخرون السابقون إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [نحن الأخرون السابقون يوم القيامة ، بيد أنهم أوتوا الكتاب من قبلنا واوتيناه من بعدهم ، وهذا يومهم الذي فرض عليهم ، فاختلفوا فيه فهدانا الله له، فهم لنا فيه تبع ، واليهود غدا ، والنصاري بعد غد] (أحاديث مثنوي /٢٥-٨٦- ولتفسير الحديث تفسيرا أخر ، انظر الكتاب الثالث ،الأبيات ١١١٧ – ١١٠ وشروحها) .

(۳۰۷۰–۳۰۷۰): الضمير عائد على المذكورين فى العنوان ، والفراغ من الاهتمام بالغد عدم التفكير فى اليوم الموعود ، ووصفهم بالنساء ليس دلالة جنسية، لكنهم مفتقدون لرجولة الطريق وتحمل مشاقه ، ولاتباعهم هوى أنفسهم ، والنفس والنساء سيان ، والملوك هم ملوك الطريق .

(۱۹۸۷ - ۱۹۸۷): ﴿ سيقول لك المخلفون من الأعراب شغلتنا أموالنا وأهلونا فاستغفر لنا ، يقولون بألسنتهم ما ليس في قلوبهم ﴾ قال نجم الدين كبرى " الآية تشير أن القلوب الغافلة عن الله يقول أهلها بألسنتهم ما ليس حقيقة شعورهم ولا شعور قلوبهم " (مولوى ۲/۸۷) ، كل ما يقوله هؤلاء إذا رأوا وليا : اذكرنا بهمتك في الدعاء ، وهو قول من طرف اللسان ، ويقول : شغلنا بالكسب الحلال، وهو أمر مردود عليه ، فالكسب الذي يبعد عن الله وعن طلب الحقيقة ليس كسبا حلالا ، إنه يتوسل في البعد عن الله ، فيقيم على طاغوته ، وإذا كان لم يصبر عن الدنيا على فنائها فكيف صبره عن دار البقاء والخلود والنعم ؟ ومن لا صبر له عن البشر ، كيف صبره عن خالق البشر ؟! (نعم الماهد) والآية في سورةالذاريات / ٤٨ .

(٣٠٨٨ – ٣٠٩٨): يشير إلى جهد إبراهيم عليه السلام فى البحث عن الحقيقة وعدم الوقوف على الظواهر المتغيرة والأفلة مهما بدت عظيمة، ويتحدث مولانا عن نفسه: إننى لا أنظر إلى العالمين نظرة حقيقية مالم أعلم خالق هذين العالمين؟! والذى يتمتع بنعم هذه الدنيا لا على رجاء الله، يكون كالأنعام بل أضل (إشارة إلى الآية ١٧٩ من سورة الأنعام)، وأن المغغمس فى الإثم وعدم الذكر اعتمادا على غفرانه ورحمته يكون متجرئا، قد خدعته حيلة النفس اللئيمة، فإنك إن قل رزقك، لا تكون هذه ثقتك بالله.

(٣٠٩٩) :الحكاية التي تبدأ بهذا البيت يبدو أنها من المأثور الشعبي الذي كان متداولا أيام مولانا ، ولا يزال متداولا إلى يومنا هذا (استعلامي ٣١٤/٢) ولم يذكر زرين كوب (بحر در كوزه/٣٢٩) لها مصدرا ، وإن كان قد التفت إلى المفارقة في حالة الشيخ الذي يتبع أمراضه الجسدية مرضا مرضا دون انتباه إلى حالته العصبية والأخلاقية الظاهرة (ضيق العطن وسرعةالغضب وحدة اللسان). (٣١١١-٣١١١) : يتوارد دانما إلى ذهن مولانا عند ذكر الشيخ جسدا ذكر مشايخ وشيوخ الروح ، المرشدون الأولسياء ، أولئك الذين قال الله في شاتهم ﴿ فَلْنَحِينِهُ حِياةً طِيبةً ﴾ (النحل /٩٧) وهذه الحياة الطيبة تتجيهم وتخلصهم من مظاهر الشيخوخة (إذا كان جسمك قد شاخ ، فلم الحزن ، ما دامت روحك شابة - ديوان شمس تبريزي) وعباد الدنيا يعرفونهم ، وإلا فلماذا الحسد الذي يصبونه عليهم؟! (يعرفون الأبناء أضدادهم ، مثلما لا يشتبه أولادهم - البيت ٣٦٦٥ من الكتاب الثالث - وانظر أيضا ٣٠٧٥ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، هم سيوف الله البتارة ، ولو كان هؤلاء المنكرون يعرفون الجزاء الذي يحيق بهم من أساء منهم إليهم ، ولو كانوا يعرفون أنهم في حمى الحق (تحت قباء الحق أو تحت قبابه)، لما صبوا عليهم الإساءات ووجهوا إليهم الإهانات، فيحين أن غضب رجل الحق يستطيع أن يجعلهم يعانون (مائة قيامة) (انظر الكتاب الأول ، الأبيات ١٩٤٠ - ١٩٤٦ وشروحها) .

(٣١١٨ –٣١٢٦): إن الولى يحتوى فى داخله على ذات الحق ، ومن ثم لا يقيم بموازين الدنيا، فما وقوفك على باب هذه الدار دون أن تدرى ما بداخلها ؟!! وما وقوفك بالمسجد غافلا عن رب المسجد ؟! والله سبحانه وتعالى فضح القرون الأولى والأمم السابقة بسوء معاملتها لأوليائها وأنبيائها ، فهم فى غيرة

الله ، وفي حفظه (انظر قصة صالح وثمود في الكتاب الأول) ، إذن فاعلم أنك بموقفك المنكر للمشايخ والأولياء تشبه تماما أولئك الذين عذبهم الله لمواقفهم من الأنبياء ، (ما للأنبياء للأولياء) فأى طمع لك في النجاة . وفي مناقب العارفين للأفلاكي ذكر البيتين مستشهداً برواية لجلال الدين إن ما حاق بخوارزمشاه على أيدى المغول كان جزاءا على سوء معاملته لوالده ١٦/١ .

(٣١٢٧): "جوحى" هو جما فى الأدب العربى (انظر حديقة الحقيقة ، الأبيات و ١٩٥٥ - ٥٧٠٠ وشروحها) والحكاية التى تبدأ بهذا البيت و ردت قبل مولانا فى الأغانى لأبى الفرج الأصفهانى ومحاضرات الراغب الأصفهانى والمحاسن والمساوئ لإبراهيم بن محمد البيهقى ، ولم يكن جما بطلها بل ابن أبى رواح ، الذى قال لابيه : أتراهم يحملون الميت إلى دارنا ؟! (مآخذ / ٧٧-٧٧).

(۳۱۲۹ – ۳۱۲۹): هكذا يعرف ابن جحا أمارات منزله الذي يشبه القبر ، لكن الطخاة لا يعرفون ولا يحسون أن قلوبهم تشبه القبور ، وذلك القلب الدي لا يشع عليه النور الإلهى هو في الحقيقة أشبه بالقبر ، بل أشبه بروح اليهودي ، بينما تستضاء قلوب العارفين بالنور الإلهى ، فلا فتوح فيها ، ولا روح ، ولا زاد من الوهاب الودود ، ولا نور شمس الحقيقة يسطع عليها ، وهذا القلب الذي يشبه القبر ، يكون القبر أفضل لك منه، فأنت الحي ابن الحي فكيف تليق بك سكني القبور ، وأنت يوسف الحسن فما مقامك في البئر ، والروح فيك بمثابة يونس عليه السلم ، فكيف تكون في بطن الحوت ولا تنجو من بطن هذا الحوت بالتسبيح (فلولا أنه كان من المسبحين البث في بطنه إلى يوم يبعثون) بالتسبيح (فلولا أنه كان من المسبحين البث في بطنه إلى يوم يبعثون) (الصافات / ١٤٥) ، وما هذا التسبيح الذي ينجيك؟! إنه ذكر يوم العهد ويوم الميثاق ، يوم « ألست » ويوم الإقرار بالعبودية (انظر ١٦٧٢ من الكتاب الذي

بين أيدينا) وتسبيح الروح هو ترديدك لـ « بلى » على « ألست بربكم » ، ونحـن الأسماك سجناء حوت بحر الحياة .

(٣١٥٠ – ٣١٥٠): إن سمكة هذا البحر هي من رأت الله بعينها ، وسبحت في بحر الحقيقة ، والدنيا بحر ، والجسد هو الحوت ، والروح هي يونس ، والروح عليها أن تتجه إلى الحق بالتسبيح وإلا ماتت ، وهذه الأسماك كثيرة في هذا البحر، رجال الحق كثيرون ، لكنك لا تراهم لأنك تنظر إليهم بعين الجسد .

نسيان كل شيء ما عدا الحق ، (انظر ٣٠٨٥ – ٣٠٨٧من الكتاب الذي بين نسيان كل شيء ما عدا الحق ، (انظر ٣٠٨٥ – ٣٠٨٧من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو روح التسبيح ، أي نسيان كل شئ عند ذكر الحق، وكما يكون عبور جسر الصراط صعباً لكنه يفضي إلى الجنة ، فإن الصبر مر ، لكن عاقبته حلوة ، مرارته مع حلاوته ، مثلما يحرس الحسناء مارد أسود قبيح ، فإذا كنت تريد الجمال الإلهي ، ينبغي أن تتحمل الصبر، ومن يخطب الحسناء لم يغلها المهر ، وإذا كنت تريد حسناء من "شكل" (مدينة في ما وراء النهر مشهورة بجمال نسائها) فعليك بالصبر والتحمل . [فالصبر ضياء والصلاة نور]" (حديث نبوي رواه الأنقروي ٢/٨٥٤) ، ولذة الرجل في الكروالفر ، ولذة المخنث في شئ أخر، فإن لذته تجعله دائما في الحضيض، وهو في الحضيض حتى وإن كان مظهر ، يدل على غير ذلك ، والشحاذ وإن حمل علما فهو شحاذ ، ليس غازيا حتى تخاف منه ، فهو يحمل علما من أجل التسول ومن أجل الكدية .

(٣١٦٦): المفارقة هذا لإلباس المعانى سالفة الذكر شخوصاً، ليس المهمة الهيئة ولا المنظر المهيب المرعب، فالرجولة معنى، والبطولة معنى (بحر در كوزه / ٤٠٢).

- (٣١٧٠ ٣١٧٤): إشارة إلى قصة الثعلب والطبلة المعلقة الـواردة فـى كليلـة ودمنة (مآخذ /٧٨).
- (٣١٧٥): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، وتدور حول نفس معنى التناقض بين المظهر والمخبر وردت قبل مولانا فى مقالات شمس الدين التبريزى (مآخذ / ٧٨ ٧٩).

(٣١٧٩- ٣١٨٦): في طريق الحق لا يؤدي التظاهر وادعاء الكمال إلى الوصول إلى نتيجة ، وهذا التظاهر يزيد العبد بعداً عن الحق ، تماما كمن يدخل الحرب بسلاح وعدة كاملة ، لكنه يفتقد شجاعة القلب وإقدام الباطن ، وأفضل عدة المرء في الحرب روح مقدامة وشجاعة ... شجاعة حقيقية ، فسلاح المكر والحيلة إنما يؤدى إلى الوبال ، وما دمت لم تستفد منه ، فأولى بك أن تتركه ، وأن تقول مثلما قالت الملائكة : ﴿ لا علم لنا إلا ما علمتنا ﴾ (البقرة / ٣٢) . وفي رواية عن الإمام جعفر الصادق رضي الله عنه « إن كان العرض على حقا فالمكر لماذا ؟! » وللإمام على رضى الله عنه « إياك والخديعة ، فإن الخديعة من خلق اللنيم » ، وله أيضا « من مكر بالناس رد الله سبحانه وتعالى مكره في عنقه » وقال رضى الله عنه: ليس منا من ماكر مسلماً . (عن جعفرى ٥/٤٤٣ ٤٤٣) . وأن تدعو بدعاء الرسول # [اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع ومن قلب لا يخشع ومن نفس لا تشبع ومن دعوة لا يستجاب لها]، والكامل هو كلما ازداد علما عرف ما هو مجهول فيه ، لأن ما يجهله الإنسان دانما فوق ما يعلمه ، والعلم الحقيقي - كما يقول يونس امره - هو عمل معرفة النفس ، فما لم يعرف المرء نفسه بم يفيده قراءة العلموم ؟!!) (جلبنارلي . (٣٨٧-٣٨٦/٢

(۳۱۸۷): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولانا فى عيون الأخبار للدينوري وفى ذيل زهر الأداب (مآخذ /۲۹) والذى ورد هو الجزء الأول منها الخاص بصب التراب (أو الرمل) وقسمة القمح بين عدلين وبقيتها من إضافات مولانا جلال الدين ، ومضمونها فى رأى زرين كوب (بحر در كوزه / ٤٩٥) ناظر إلى بيت ابن الراوندى:

كم عاقل عاقل أعيت مذاهبه وجاهل جاهل تلقاه مرزوقا

كما ذكر أن الإضافات ورد نظيرها في كلستان سعدى (الباب الأول حكاية ٣٩) كما تذكر بشعر مشهور لشهيدي البلخي.

(٣٢١٨ - ٣٢١٨) : الحكمة هنا بمعنى المعرفة عموماً ، وليس الفلسفة والحكمة الإلهية . قال نجم الدين كبرى : فظن قوم أن الحكمة مما يحصل بمجرد التكرار أو هي من نتائج الأفكار ، وما فرقوا بين المعقولات والحكميات والإلهيات ، فالمعقولات مشتركة بين أهل الدين وأهل الكفر وبين المقبول والمسردود ، فالمعقول ما يحكم العقل عليه ببرهان عقلي ، وهذا متيسر لكل عاقل بالدرايــة وبالقوة ، فحين صفى عقله عن شوب الوهم والخيال فيدرك عقله المعقول بالبرهان دراية عقلية ، والذي لم يصف العقل من هذه الأفات فهو يدرك المعقول قراءة بتفهيم أستاذ مرشد، أما الحكمة فليست من هذا القبيل ، فإن العقول عن دركها بذو اتها محتبسة و البر اهين العقلية والنقلية عنها مختبئة فإنها مواهب ترد على قلوب الأنبياء والأولياء عند تجلى صفات الجمال والجلال وفناء أوصاف الخليقة لشواهد الخالقية (مولوى ٢ / ٦٠٥) . والمقصود بالحيل البالية العلوم المتوارثة التي ليست إلا مكرا أو حيلة ، ويضيف الأعرابي : إنني لأفضل أن أكون جاهلا أحمق لكني قلبي حافظ لمئونة إيمانه وروحي حافظة لإيمانها ، والشقاء المقصود هنا الشك في الرزق والرازق والتي تؤدي إلى الكفر والضلال.

(٣٢١٣ - ٣٢٢٠): هناك في رأى العارفين نوعان من المعرفة: نوع يحصله المرء عن الطريق الدنيوي المدرسة والبحث والاستدلال والاستتاد على موازين العقل ، ويسمى مولانا هذه العلوم بعلوم أهل الحس (انظر البيت ١٠٢٠ من الكتاب الأول) وفي المقابل هناك العلم اللدنسي وهو نور يقذف الله في القلب، ومثاله علم الخضر هيد (وعلمناه من لدنا علما » (الكهف / ٦٥) يقول مولانا: هناك حكمة من الطبع والخيال ومن الوجود المادى ونتيجتها الظن والشك، وفي مقابلها الحكمة الإلهية وهي الفيض المباشر لنور الحق وتحمل الإنسان إلى مقام أعلى من هذه الدنيا المادية (أنظر البيت ١٦٧٣) ، ويقول مولانا: أن علماء هذا الزمان – حتى في العلوم الظاهريـة – أكثر حيلـة ومكـرا من علمـاء العصــور السابقة ، ويضيف : وأسوأ أخلاقا ، ثم يحدد وظيفة الفكر : الفكر هو الذي يفتح طريقًا ، ويقول المفسرون أنه الطريق إلى عالم الغيب والحقيقة (استعلامي ٣١٨/٢) . والواضح أنه الطريق الذي يخلص البشرية من العبودية للثالوث المسيطر: الدين المزور ، والمال والقوة ، والذي يعلى من شأنه القيم الإنسانية ، وقيمة الإنسان ، وإذا نظرنا إلى علماء الظاهر في زماننا ، لهالنا التردي الذي وصل إليه هدف العلم ، العلم من أجل العلم ، وتقديس العلموية هذا بالنسبة للعلماء ، أما بالنسبة للمتاجرين بالعلم وخدام السادة الجدد وسدنة المال ، وأنصار التبعية والانسلاخ فحدث ولا تسل (انظر المفكر ومستوليته في المجتمع ، لعلى شريعتي - ضمن كتاب الثورة الإيرانية الجذور والأيدلوجية- ط ٢) الطريق الذي يفتحه العلم الحقيقي طريق صالح لأن يسير فيه ملك ، بل قد يضحي الملك بملكه لكي يصل في طريق هذا العلم ، لأنه به يصل إلى الملك السرمدي والعز الحقيقي .

(٣٢٢١) : الكرامة المذكورة هنا منسوبة إلى إبراهيم بن أدهم ، وتتكرر أخباره

وكراماته في المثنوى ، تروى كتب الصوفية ، أنه كان أميرا على بلخ ، وترك الإمارة وانخرط في سلك الصوفية وصار عارفاً عظيماً ، استشهد في غزوة على آسيا الصغرى سنة ١٦٠ أو ١٦١ هـ (استعلامي ٣١٨/٢) والكرامة المذكورة هنا وردت في تذكرة الأولياء للعطار وإن كان مولانا جلال الدين قد أضاف إليها الكثير . (مآخذ /٨٠) وردها صاحب نفحات الأنس كرامة شبيهة بها عن أبي الحارث الأولاسي (جلبنارلي ٣٨٧/٢) .

(۳۲۲۷–۳۲۲۷): يعود مولانا في هذه الأبيات إلى الحديث في أن الأولياء مشرفون على القلوب (احذروهم هم جواسيس القلوب) لأحمد بن عاصم الأنطاكي (انظر البيت ۱٤۸۲ وما بعده من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو يشبههم في هذا بالخوف والرجاء ، فلا يوجد قلب لا يتواتر عليه هذان للحالان ومع ذلك فلان المرء العادي لا يضرهم ولا يعرفهم على حقيقتهم يسئ الأدب في حضورهم ، وتتزين في مواجهة العميان الذين لا يملكون بصيرة عن سادة الدنيا ، ومن ثم فأنت أسير للشهوات ، لأنهم لا يبصرون إلا ظاهرك ، ولا يعلمون شيئاً عن باطنك ، مع أن زينتك هذه أمام أهل الباطن تبدو وكأنك وضعت غائطا على وجهك ، ومع ذلك فأنت تفخر .

(۳۲۶-۳۲٤): يترك مولانا الحكاية معلقاً: إنك إذا نظرت إلى ما قام به إبراهيم بن أدهم على أنه أمر خارق للعادة ، فذلك لأنك لا تعرف أن قدراتهم الروحية تفوق هذا الأمر بكثير ، وما أمورهم هذه إلا رائحة من البستان الذى فى بواطنهم ، فإن تتبعت هذه الرائحة فقد وصلت الى هذا البستان ، وألم تكن رائحة قميص يوسف سبباً فى رد البصر إلى يعقوب ، وبشرى اللقاء بيوسف نفسه ؟!! وألم يكن أحمد المصطفى من يجدها فى الصعلاة. ولذلك قال النبى عن [جعلت قرة

عينى فى الصلاة] ، وأنت تقول لماذا حاسة الشم ؟! أقول لك لست أقصد حاسة الشم بعينها ، فالحواس متصلة ببعضها ،وأنت إن طهرت إحداها طهرت بقيتها ، فهى كلها من نبع واحد ، ومن هنا يحدث العشق ، فالعشق أصله الرؤية ، وبالعشق يكون البصر صادقا ، فستستيقظ كل حاسة ، ويكون ثم ذوق لها ، ومن ذاق عرف.

(٣٢٥١ - ٣٢٦٠) : يعود مولانا جلال الدين إلى الحديث عن " حواس السلوك " أو " حواس الباطن " التي يكون العارف مجهزا بها للوصول إلى عالم الغيب ، عالم غير المحسوسات أي ما لا تدركه الحواس غير العادية ، وهذه الحواس الباطنة معطلة لا تعمل طالما نحن أسارى للحياة المادية منغمسين في شهواتها ، وهم "تفك" ويفك أسارها أثناء السلوك ، ويشبه مولانا هذه الحواس بأنها قطيع من الخراف تسير متحدة ، وإن عبر أحدها الجدول عبر بقية القطيع خلفه منطلقين إلى المرعى الإلهي الوارد في الآية الكريمة (والذي أخرج المرعي) (الأعلى /٤) حواسك كالخراف ينبغي أن ترعى في مرعى الله ، حتى تصل إلى النور الناظر إلى الغيب، فكل حتى يرسل النور إلى بقية الحواس في رياض الحقائق ، هذه الحواس تتحدث فيما بينها بلا لغة أو لسان ، وذلك لأن هذه الحقائق لا يستوعبها لسان ، وبأى شكل تقولها ، تحتمل التاويل (انظر البيت ١٠٨٨ من الكتاب الأول) ، وتؤدى إلى إعمال الخيال ، فيتخيلها كل إنسان بشكل ما ، هذه الحقيقة التي هي كالعيان ترى عن طريق عين الباطن ، بلا كتاب أو مدرسة ، وهذا الاتحاد للحواس الباطنة هو الذي يجعل حواس بواطن رجـال الطريق متحدة تتعاون فيما بينها ، وتجعلهم يسيطرون على العوالم والأفلاك ، لأن قدراتهم تتحد مع قدرة الحق ، (استعلامي ٣٢٠-٣٢١).

(۱۳۲۱–۱۳۲۸): يريد مولانا أن يعبر عن حواس الباطن وقدرة "نور الروح" بتعبير آخر ، يقول أن الوجود الحقيقى يختفى داخل الوجود الظاهرى والمادى وإنما يحس به من يملكون حسا باطنا ، ويضرب مثالا: إن كانت ثمة دعوى حول ملكية قشر ، فإن اللب الذى يحتوى على هذا القشر يكون من نصيب من تثبت له ملكية القشر، وكذلك إن قام نزاع حول ملكية عدل من القش ، تثبت ملكية الحب لمن تثبت له ملكية القش ، والعالم تماما على هذا النسق ، الفلك الذى تراه بهذه العظمة هو مجرد قش لنور الروح ، ولا يغرنك أن الفلك واضح والروح خفية ، ومع ذلك فإن هذه الروح الخفية هى التى تحرك كل قوى الجسد ، والعقل ، العقل الباحث عن الحق أكثر خفاء من الروح ، فالحس (الباطنى) من الممكن أن ينعكس فى الأحاسيس الظاهرة ، دليلها الحركة ، لكن الحركات لا تدل على العقل بل لابد من حركات متزنة ولكى دنتاسب والشاق فى الحرة حتى تدرك أن هناك عقلاً .

(٣٢٦٩ – ٣٢٦٩): وهناك ما هو أكثر خفاءً من الروح ومن العقل: روح الوحى ، أى الروح المتصلة اتصالا مباشرا بالحق بحيث يصل إليها الوحى ، وهى من عالم الخيب (انظر البيت ١١١ من الكتاب الأول) لقد رأى كل مشاهد الرسل آثار عقله ، لكن كل روح لا تستطيع أن تدرك آثار الوحى ، فلابد من أن تكون ثم مناسبة وتجانس من الناظر حتى يستطيع أن يدرك آثار الوحى ، آثار الوحى هذه رآها بعضهم جنونا (ويقولون إنه لمجنون) (القلم / ٥١) وبعضهم لا يجد من رد فعل إلا الحيرة ، وروح الوحى ذات درجات ، لقد كان للخضر عليه السلام ما لم يكن لموسى عليه السلام ، ومن ثم اعترض على أفعال الخضر، فإذا كان عقل موسى قد يعجز عن ادراكه ، فما بالك بعقولنا .

(٣٢٧٦ - ٣٢٧٦): العلوم التقليدية أي علوم هذه الدنيا أو علوم أهل الحس هي

علوم للتجارة ، تجد المشترى فتتألق وتزدهر وتنتشر ، هى علوم أصلا من أجل البيع ولذلك فهى تنتشر ، لكن العلم التحقيقى غالباً ما يكون مكتوما خفيا غير منتشر ، لأن مشتريه الحقيقى هو الله سبحانه وتعالى ، ذلك ﴿ إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة ﴾ (التوبة ١١١ ، وأنظر البيت ٢٧٢١ من الكتاب الأول والبيتين : ٣٤٧٧ و ٢٤٤٨ من الكتاب الذى بين أيدينا ، وأنظر لتعبيرات أخرى عن الفكرة : الكتاب الخامس ، الأبيات ٣٦٤١ – ١٤٦٥ ، الابيات ١٤٦٧ من الكتاب الذى بين أيدينا ، وأنظر التعبيرات أخرى عن الفكرة : الكتاب الخامس ، الأبيات ٣٦٤١ – ١٤٦٥ ، الأبيات ١٤٧٢ من الكتاب الشيطان حق قدره ، ولقد تلقى آدم الأمر بأن ينقل الدرس ﴿ وعلم آدم الأسماء الشيطان حق قدره ، ولقد تلقى آدم الأمر بأن ينقل الدرس ﴿ وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين ﴾ (البقرة / ٣١) وآدم هو كل إنسان وصل إلى الحق ، وبلغ مقام « علم الأسماء » يطلب منه مو لانا أن ينقل ما تعلمه .

(۳۲۸۱ – ۳۲۹۱): وقصير النظر كالشيطان ، لا اهتمام له بالعالم الأسمى ، متغير ، يغير لونه ، ليس ثابتاً فى طريق الحق ، كل ما يعرفه محدود بعالم الأرض والمادة ، (انظر البيتين ۲۶۶۰ – ۲۶۶۱ من الكتاب الذى بين أيدينا) هذا القصير النظر أشبه بالفار ، عالمه ضيق ، وأفقه محدود ، واهتماماته محدودة ، وعقله بقدر حاجته ، وذلك لأن الله سبحانه وتعالى يهب كل إنسان عقلا بقدر حاجته ، وهذه سنته فى خلقه ، فالسماء فى حاجة إلى الأرض ، والأرض فى حاجة إلى الجبال ، والكون فى حاجة إلى الأفلاك ، فالحاجة هى الجاذبة وهى الوهق الذى يجذب كل الكائنات من العدم إلى الوجود .

(٣٢٩١ - ٣٢٩٨): إذا كانت الحاجة إذن هي الوهق الجاذب ، فلماذا تخفي حاجتك ؟! لماذا تكتم احتياجك وهو سبحانه وتعالى يحب أن يسمعه منك ، وذلك

حتى يجيش بحر الكرم، فهو الذي يضع الدعاء على لسانك لكى يستجيب لك، والمتسولون المعوقون يعرضون عاهاتهم ليحركوا شفقة البشر ؟! وهل سمعت عن متسول يقول أعطونى لأن عندى كذا وكذا ؟! ومن هنا لم يخلق الله تعالى للخلد عينين، فما حاجته إليهما، لكنه إن خرج من حجره لا يخرج إلا للسرقة وإن خرج ربما طهره الله من هذه السرقة، وربما خلق جناحا (كان من المعتقد أن الخفاش في الأصل فأر وخلق له جناحان)، فيحلق ذلك الفار المسكين حبيس التراب إلى الأعالى.

(٣٢٩٩ - ٣٢٩٣) : الشكر كالروضة ، تجعل المغفور لـ سعيداً متهلـ لا كأنـ ه الروضة فتبدو سيماء الشكر على سيمانه ، (انظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٧٤٢ - ١٧٤٧ وشروحها) والبيت ٣٣٠١ ناظر إلى قول الإمام على على الله عجبت لابن أدم ينظر بشحمة ويسمع بعظمة " ، وهذه المعانى لا علاقة لها بالجسم ، فهل تبصر كل شحمة ؟! وهل تسمع كل عظمة ؟! ومن ثم أيضاً متى تدل الأسماء على المعانى ؟! وهل هناك علاقة بين الطائر (الروح) وبين الوكر (الجسد) وهل هناك علاقة بين الجدول (الجسد) والماء الجارى (الروح) ؟! إن ماء الجدول سيار متدفق لكنه تراه متوقفاً ، وإذا لم يكن سياراً ، فمن أين له هذا القذى فوقه ؟ أتعرف ما هو هذا القذى ؟ إنه صور الفكر ، هذه القشور الموجودة هي جيشان ماء الروح المتدفق من حديقة الغيب التي تتوالى عليه ، فابحث عن فكرك من منبعه ، أي من حديقة الغيب ، فالماء يتدفق منها ، وإن كنت الاتملك إدراكا للغيب ، فانظر على الأقل إلى آئـــاره ، وإذا كان الماء يتدفق سرعة فإن القشور سرعان ما تختفى على هذا النسق تماما يكون التكامل الروحى

وهناك مراتب لا يتجلى فيها سير الحياة المادية لكنها ملحوظة: تسامق النبات ونموه ، سرعة قشور الصور بنمو تيار الروح وتتاميه ، ازدياد الرضا الروحي والقناعة الروحية يجعل الحرزن لا يستقر في قلب العارف ، بل يمر سريعا (انظر الكتاب الثالث الأبيات: ١٨٢٠-١٨٣٥ وشروحها) وعندما يبلغ الماء مداه في السرعة ، لا تظل في الوجود الإنساني إلا الروح المتحركية .

(٣٣١٤): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت ، لم ترد بنصها في مصدر سابق على مولانا ، وإن وجدت حكايات مشابهة لها في سيرة الصوفي الرازي المعروف يوسف بن الحسين " من صوفية القرن الثالث الهجري " (استعلامي ٣٣٢٣عن تذكرة الأولياء للعطار). وجو الحكاية عموما جو تقليدي عن اعتراض بعض الجهال على بعض أفعال المشايخ ، وأخذها على ظاهرها والطعن فيها جهلا.

(٣٣٢٠): يشير هنا إلى قاعدة فقهبة فحواها: إذا بلغ الماء القلتين لم يحمل الخبث " (أحاديث مثنوي /٦٨) والمصطلح من الفقه الشافعي ، والقلة عند ابن دريد خمس قرب من الماء (جعفري /٥-٤٨٩) ونقل ابن منظور في لسان العرب مقادير مختلفة للقلة .

(٣٣٢١) عن إبراهيم الخليل على النبيل المن النبيتين ٥٥١ من الكتاب الأول والأيات ٦٠٦٧ من سورة الأنبيـــاء .

(۳۳۲۰-۳۳۲۰): الشيخ إن تصرف تصرفات لا يفهمها الجاهل لا يقال هذا من قدره، وإن تحدث حديثًا دون المستوى فمن أجل أن يفهمه العامة والمريدون، كالأب ينزل إلى مستوى ابنه، حتى وإن كان هذا الأب عالم العلماء.

(٣٣٣٦) : (كل شيء هالك إلا وجهه ، له الحكم وإليه ترجعون) (القصيص $\wedge \wedge$) .

(٣٣٤٣) : الحس المشترك أحد الحواس الباطنة (انظر البيت ٣٥٩٠ من الكتاب

الأول و البيت ٦٧ من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو في اعتقاد العلماء محل ارتسام صور المحسوسات في باطن الإنسان ، وليس للملائكة شأن بالحس المشترك ، إذ لا علاقة لهم بعالم المحسوسات .

(٣٣٥٠) : عودة إلى قصة إبراهيم بن أدهم التي بدأت بالبيت ٣٣٢١ .

(٣٣٥٤) : فتح ذلك الباب أى بداية الطريق المعنوي والسلوك .

(٣٣٥٥): عودة إلى قصة العانب على الشيخ.

(٣٣٦٩): ﴿ وحيثما كنتم فولوا وجوهكم شطره ﴾ (البقرة / ١٤٤) .

(٣٣٧٩): الحكاية التب تبدأ بهذا البيت - فيما يقول فروزانفر (مآخذ/٨٠) وردت قبل مولانا في محاضرات الأدباء وفي حلية الأوليساء منسوبة إلى حبر من بني إسرائيل.

(٣٤٣١): إشارة إلى الآية الكريمة (فمن اضطر غير بـاغ ولا عـاد ، فـإن اللـه غفور رحيم ﴾ (النحل /١١٥)

(٣٤٣٧–٣٤٣٧): إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [لو كانت الدنيا دما عبيطا لايكون قوت المؤمن فيها إلا حلالا] (أحاديث مثنوي / ٦٩) .

(٣٤٣٩) الرواية التي تبدأ بهذا البيت لم ترد في مصدر قبل المثنوي ، وربما كانت مستوحاة من الحديث النبوي الشريف [جعلت لي الأرض مسجدا وطهورا]. (أحاديث مثنوي /٦٩) .

(٣٤٥١): القصة التي تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولانا في مقالات شمس الدين التبريزي (مآخذ / ٨٠-٨١). والقصة ترمز إلى وقاحة المريد في محضر الشيخ وتجرؤه عليه لخفض جناحه له ، حتى يتعرض للامتحان الصعب ، ويرى الأنقروي أنها مستوحاة من الحديث النبوي [المؤمنون هينون لينون كالجمل الأنف ، إن قيد انقاد ، وإن أنيخ علىصخرة استناخ] (أنقروي 7٤/٧).

- . (٣٤٦٨) : المعنى من سنائي الغزنوي : إذا لم تكن نبيا ، فكن من الأمة (انظر حديقة الحقيقة الأبيات : ٣٩٠٨-٣٩١١ وشروحها)
 - (٣٤٨٠)البيت منقول من البيت٢٦٨ من حديقة سنائي .
- (٣٤٩٣) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولانا في حلية الأولياء والرسالة القشيرية عن ذي النون المصري ، وفي تذكرة الأولياء مرة عن مالك ابن دينار ومارة عن ذي الناسون المصري بشكل أكثار تفصيلا.
- (٣٥٢٦-٣٥٢٦): المعنى ناظر إلى الحديث النبوي الشريف [خير الأمور أوساطها] والأخلاط: الصفراء والسوداء والبلغم والدم، وفي إعتدالها سلامة البدن، وفي غلبة أحدها المرض.
- (٣٥٣٨–٣٥٣١) : إشارة إلى قصة موسى والخضر عليهما السلام (الكهف / ٨٢-٣٥) وهذا فراق جزء من الآية ٧٨من نفس السورة .
 - (٣٥٣٧): الأسماك هم رجال الحق.
 - (٣٥٤٧) : إشارة إلى الحكاية التي تبدأ بالبيت ٣٤٥١.
- (٣٥٥٣) : يقصد مولانا الصوفي بشر الحافي " القرن الثالث الهجري " وكان يقول " السير على أبسطة الملوك بالنعل ترك للأدب " (استعلامي ٣٣٢/٢) .
- (٣٥٦٠-٣٥٥٩): المعنى ناظر "إلى الآية الكريمة (قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل أن تنفد كلمات ربي ولو جئنا بمثله مددا) (الكهف / ١٠٩) وإلى الآية (ولو أن ما في الأرض من شجرة أقلام ، والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله ، إن الله عزيز حكيم) (لقمان / ٢٧).
- (٣٥٦٤) : إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [تتام عيناي ولا ينام قلبي] (أحاديث / ٧٠) .

- (٣٥٧٠) : تشبيه الشيخ بكوكب زحل لعلو مقامه .
- (٣٥٨٠): جعفر الطيار هو جعفر بن أبي طالب ره ، استشهد في العام الثامن للهجرة في مؤتة بعد أن قطعت يداه رضي الله عنه ، وقال النبي رأيت جعفر وقد أبدله الله جناحين يطير بهما في الجنة . أما جعفر الطرار فهو شخصية شعبية اشتهرت بإتقان النشل (جلبنارلي ٣٩١/٢).
 - (٣٥٨٤) : لم أتوصل إلى الشيخ الذي نسبت إليه هذه الكرامة .
- (٣٥٨-٧-٣٦): يواصل المريد المتهم أمام الشيخ: إن أقوالي هذه كلها ليست من قبيل الادعاء ، فلو كنت محجوبا أمامك في الليل ، ثم قلت لك: أنا عندك ، وأنا من أقربانك ، فإن مجرد صوتي ولهجتي دليل على صدقي ، وهما وإن كانا ادعاءين ، إلا أن الادعاء يحمل الدليل في طياته ، قرب الصوت معناه أنا عندك ، ثم اللذة التي تحس بها من صوت القريب ، والجاهل فحسب هو الذي لا يحس بصدق الادعاءين ، لكن صاحب الفراسة المنور بنور العلم يكون الصوت عنده في حد ذاته دليلا . وهذا يشبه أن يقول أحدهم بالعربية أنا أعرف العربية ، أو يكتب كاتب : أنا أعرف القراءة والكتابة ، أو يذكر أحد الصوفية مناما رآه أحدهم له ،فالحكيم إذن يؤمن بالحكمة عندما يسمعها من أي شخص لأن الحكمة ضالة المؤمن من حيث وجدها فهو أحق بها (انظر البيتين ١٦٧٣ و ٢٩٢١ و ٢٩٢١ من الكتاب الذي بين أيدينا) .
- (٣٦١٠-٣٦١٦): والحكمة بالنسبة للمؤمن ليست أمرا قابلا للجدل ، فالظمآن لا يجادل إن وجد الماء ، والأم لا تحتاج إلى تعريف نفسها لطفلها ، والطفل لا يطلب منها الدليل على ذلك ، ومن يدركون بالذوق لا يحتاجون إلى المعجزة ، إنهم متعطشون إلى هذا الصوت ، وقد يكون هناك غريبان بالزمان والمكان لكن كلا منهما يسمع صوت الآخر ويفهمه (أنظر الكتاب الرابع: حكاية أبي اليزيد

البسطامي مع أبي الحسن الخرقاني الأبيات ١٩٢٥-١٩٣٤ اوشروحها) وهذا الصوت يكون في أذنه شبيها بما ورد في الآية الكريمة (وإذا سألك عبادي عني، فإنى قريب أجيب دعوة الداع إذا دعان ﴾ (البقرة /١٨٦).

(٣٦١٧) : الرواية التي تبدأ بهذا البيت وردت فيما يقول فروز انفر (مآخذ/ ٨٢) في قصم الأنبياء للثعلبي وتفسير الطبري.

المتاني، بل يكون كل وقوفهم على ظاهر القول، ولا يفهمون أن القائل قد عن المعاني، بل يكون كل وقوفهم على ظاهر القول، ولا يفهمون أن القائل قد يلجأ إلى قول غير المعقول لبيان المعاني، وهو يريد أن يقرب، لكن السامع المتنطع يبتعد، ويضرب مولانا الأمثال، فكتاب مثل كليلة ودمنة مليء بالمعاني، لكن السامع المتنطع لا يفهم، وكل ما يشغله أن الحيوانات لا تتكلم فكيف جعلها مؤلف الكتاب تتكلم، ولا يفهم أن الحكاية مجرد إطار، مجرد كيل والمعنى فيه هو البر. وحكاية الزاغ واللقلق لم ترد في كليلة ودمنة، ولعل مولانا قرأها في مصدر آخر واختلط عليه الأمر.

(٣٦٥٢-٣٦٥٣): المثل هنا مأخوذ من حديقة سنائي (انظر الترجمة العربية للحديقة الأبيات ٢١٤-٤١٧ وشروحهـــا).

(٣٦٥٧): القصمة التي تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ/٨٣) وردت قبل مولانا في شاهنامة الفردوسي وفي عجايب نامه وفرائد السلوك .

(٣٧٣٦): إشارة إلى الآية الكريمة (إنما المؤمنون إخوة) وإلى الحديث النبوي الشريف [المؤمنون كنفس واحدة] .

(٣٧٤٨) : يذكر بشطرة حافظ الشيرازي " ما لدينا بالفعل نطلبه من الغريب " ،

- وأشار السبزواري (شرح ١٨٢) إلي بيتين منسوبين إلى الإمام علي 🚓 :
- قالوا حبيبك دان منك مقترب * وأنت ذو وله في الحب حيران .
- فقلت قد يُحمــل الماء الطهور على * ظهر البعير ويسري وهو ظمـــآن .
- (٣٧٥٧) : إشارة إلى الآية الكريمة (وكم أهلكنا قبلهم من قرن هم أشد منهم بطشا ، فنقبوا في البلاد ، هل من محيص » (ق/ ٣٦) .
- (٣٧٦١): إشـــارة إلى الآية الكـــريمة (وحيثــما كنتم فولــوا وجوهكم شـطره) (البقرة / ١٤٤).
 - (٣٧٦٢–٣٧٦٢) : سليمان والبزاة وأعزة الله هم الأوليـــــاء والمرشدون .
- (٣٧٦٠): الطيور المنورة من سليمان هم الذين قبلوا إرشاد الأنبياء والأولياء.
- (٣٧٦٨): المؤمن حتى وإن كان قبيح الصورة كطير الزاغ ، لا تزيغ بصيرته مصداقا للآية الكريمة (ما زاغ البصر وما طغى) (النجم / ١٨) .
- (٣٧٧٤): منطق الطيور الخاقانية إشارة إلى ما وصف به الشاعر خاقاني الشيرواني من شعراء القرن السادس الهجري شعره أكثر من مرة بأنه منطق الطيرولا بد من أن يكون المرء كسليمان على حتى يفهمه (استعلامي ٣٤٢/٢)، ويقول مولانا أنها مجرد انعكاس لمنطق الطيور السليمانية أى الأولياء والمرشدين.
- (٣٧٨٢) المثال المذكور هنا ورد في مقالات شمس الدين التبريزي " وقعت لهذا الفقير واقعة عجيبة في عهد الطفولة ، فلا كان أبي واقفا على أموري ، ولا كان فاهما ما أنا عليه ، كان يقول لي : أولا ، لست مجنونا ، ولا أدري أي أسلوب تنتهج ، فلا نظام عندك في الرياضة .. وما إلى ذلك . قلت له : استمع مني إلى

مثال واحد : إن مثلي ومثلك كأن يكونوا قد وضعوا بيضة بطة تحت طائر منزلي ، رباها وفقست فرخ بط ، وترك فرخ البط الدار وذهب مع أمه إلى ساحل الجدول ، فنزل الماء ، والأم طائر منزلي ، أخذت تسير على شاطىء الجدول ، ولا قدرة لها على نزول الماء . والآن يا أبي أرى أن البحر قد صار مركبا لي ، هذا حالي وهذا وطنى ، فإذا كنت منى وأنا منك ، فلتنزل إلى هذا البحر ، وإلا فاذهب إلى الطيور المنزلية . " كما أن هناك إشارة قصيرة أخرى في مقامات شمس إلى نفس المعنى ، وروى عبد الرحمن الجامي في نفحات الأنس ضمن حديث عن مجد الدين البغدادي أنه حين غلبه السكر ذات يوم وسط جمع من الدراويش قال: نحن كنا بيض بط على ساحل البحر، وكان شيخنا نجم الدين " يقصد نجم الدين كبرى ".طائرا ، نشر علينا جناح تربيته ، وخرجنا من البيض ، ولما كنا بيض بط ، فقد إتخذنا سبيلنا إلى البحر ، وبقى الشيخ على ساحل البحر . (فروزانفر : مآخذ /٨٤) . والبحر هنــا هـو بحـر الحقيقــة ، وهـو الموطن الأول ، وهو الجنة ، ولا يزال العبد المؤمن الباحث عن الحقيقة يحن إليه وإن كان قد تربى على الأرض.

(٣٧٩٠): إشارة إلى الآية الكريمة (ولقد كرمنا بني آدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيلل) (الإسراء / ٧٠).

(٣٧٩٤): ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشُر مَثْلُكُم يُوحَــــى إِلَيَّ ﴾ (الكهف /١١٠) .

(٣٧٩٥-٣٧٩٥): كلنا لدينا الاستعداد لإدراك الحقائق والأسرار الإلهية ، والله يعلم أحوالنا ويعلم كل من له صلة به ، والبحر هو مرتبة الكمال ، يصل فيها رجال الحق إلى الحق ، وفي هذه المرتبة يصبح العاشق والمعشوق والعشق

واحدا ، والسير في معية رجال الحق " أمثال سليمان " سير إلى الحق في بحر المعرفة ، وللبحر من ذلك أمواج رفيقة رقيقة كأنها الدروع التي كان يصنعها داود الظر الكتاب الثالث الأبيات ١٨٥٤-١٨٥٤ وشروحها) هذا الولي موجود أمامنا ولا يخلو منه عصر ، أي لا يخلو عصر من ولي ، لكن غيرة الحق تحفظه من أن يراه من ليسوا له بأهل .

(٣٨٠٤): الكرامة المذكورة من هذا البيت لها نظائر كثيرة مروية في كتب التصوف . ولمولانا في المثنوي حكايات أيضيا عن صوفية كانوا يعيشون دون أن يؤثر عليهم ما يجري حولهم من كوارث طبيعية وآفات (أنظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الثالث الأبيات ١٨٨٦-١٩٢٤ وشروحها) .

(٣٨٠٩): الدُلدُل اسم بغلة كانت للرسول ﴿ أهداها إلى الإمام على ﴿ .

(٣٨٢٠): ﴿ وَفِي السماء رزقكم وما توعدون ﴾ (الذاريات /٢٢) .

﴿ تمت شروح الكتاب الثاني من المثنوي بحمده تعالى)

الغميرس

مقدمة المترجم

ظن ذلك الشخص الخيال هلالا في عهد عمر رضى الله عنه

سرقة مشعوذ حيات لحية من مشعوذ حيات آخر

التماس رفيق عيسى عليه السلام منه عليه السلام إحياء العظام

نصيحة الصوفي الخادم بالعناية بدابتة ، وحوقلة الخادم

انغلاق تقرير معنى الحكاية بسبب ميل المستمع إلى استماع ظاهر الحكاية

التزام الخادم برعاية الدابة وإهماله

ظن أهل القافلة أن دابة الصوفي مريضة

منسل

لوم الناس لشخص قتل أمه ريبة

اختبار الملك لذلكما الغلامين اللذين اشتراهما حديثا

صرف الملك لأحد هذين الغلامين وسؤاله الآخر

قسم الغلام على صدق رفيقه ووفائه بسبب طهارة باطنه

حسد الحشم لغلام مقرب

سقوط البازي أسير ابين البوم في خرابة

إلقاء ظمآن المدر من فوق الجدار في جدول الماء

أمر الوالي لذلك الرجل: أجمة الشوك هذه التي غرستها على رأس الطريق ، اقتلعها

مجىء الرفاق إلى البيمارستان لعيادة ذي النون المصري رحمة الله عليه

فهم المريدين أن ذا النون لم يجن بل فعلها عامدا

عودة إلى قصة ذي النون

اختبار سيد لقمان لذكاء لقميان

ظهور فضل لقمان وبراعته أمام الممتحنين

اتمام حكاية حسد أولئك الحشم للغلام المقرب

إنكار موسى عليه السلام مناجاة الراعى

عتاب الحق تعالى لموسى الله من أجل الراعى

سؤال موسى الله الحق تعالى عن سر غلبة الظالمين الزعاج أحدالأمراء لنائم كانت حية قد دخلت في فيه

الاعتماد على تملق الدب ووفائه

قول سائل أعمى : لدي نوعان من العمى

تتمة حكاية الدب وذلك الأبله الذي كان قد اعتمد على وفائسه

ترك ذلك الرجل الناصح للمغتر بالدب بعد مبالغته في نصحه

تملق مجنون بجالينوس وخوف جالينوس

سبب طيران طائر مع طائر ليس من جنســـه والتقاطــه الحب معه

تتمة اعتماد ذلك المغتر بتملق الدب

ذهاب المصطفى فلل لعيادة أحد الصحاب قوبيان فائدة العيادة

وحي الحق تعالى لموسى التيم : لماذا لم تأت لعيادتي

تفريق البستاني بين الصوفي والفقيه والعلوي

عودة إلى قصة المريض وعيادة الرسول عليه السلام .

قول شيخ لأبي اليزيد : أنا الكعبــة فطف حولي

حكابــــــة

معرفة الرسول؛ أن سبب مرض ذلك الصحابي هو التوقح في الدعـاء

اعتذار المهرج للسيد الأجل وبيان السبب في زواجه من بغي

دفع ذلك السائل لذلك الذكي الذي كان قد تظاهر بالجنون إلى الكلام بالحياة

هجوم كلب على متسول أعميي

استدعاء محتسب لثمل مهدم إلى السجن

جر السائل ثانية لذلك الرجل الأريب في الكلام ليعلم أكثر عن حالــه

تتمة نصيحة الرسول الغيث للمريض

وصبية الرسول عليه السلام لذلك المريض وتعليمه الدعاء

إيقاظ إبليس لمعاوية قائلا: استيقظ فهذا وقت الصلاة

تضليل إيليس معاوية وقوله حديثا ذا خبىء وجواب معاوية عليسه

جواب إيليس ثانية على معاويــــة

ثانية بيان تقرير معاوية لإبليس عن مكره

جواب إبليس على معاويــــة

حدة معاويــة على إيليس

شكوى معاوية إلى حضرة الحق من إبليس وطلب النصر

تقرير ايليس لتلبيسه ثانية

إلحاح معاوية مرة ثانية على إيليس

شكوى القاضى من آفة القضاء وجواب نائبه عليه

إرغام معاوية إبليس على الاعتراف

قول إبليس لمعاوية ما في ضميره صدقا

فضيلة تحسر ذلك المخلص على فوت صلاة الجماعة

إتمام اعتراف إبليس لمعاوية بمكره

هروب اللص بسبب صياح ذلك الشخص بصاحب الدار الذي كان قد أوشك على اللحاق باللص والقبض عليه

قصية المنافقين وبنائهم مسجد الضيرار

خداع المنافقين للرسول عليه السلام ليصحبوه إلى مسجد الضرار

تفكير أحد الصحابة منكرا قائلا: لماذا لا يستر الرسول عليه السلام

قصة ذلك الذي كان يبحث عن ناقته الضالة ويسأل عنها

التردد بين المذاهب المختلفة وإيجاد مخرج ومخلص

امتحان كل شيء حتى يظهر الخير والشر الذي فيه

شرح فائدة الرجل الباحث عن الناقـــة

بيان أنه في كل نفس توجد فتنة مسجد الضرار

حكاية الهندي الذي كان يتشاجر مع رفيقه على أمرما دون أن يحس أنه مبتلى بنفس الأمـــر قصد الغز قتل رجل حتى يخاف أخـــر

بيان حال المغرورين والجحودين لنعمة وجود الأنبياء والأوليـــاء عليهم السلام

شكوى رجل شيخ لطبيب من أمراضه وجواب الطبيب عليه

قصة جما وذلك الصبى الذي كان ينوح أمام جنازة والسده

خوف الصبي من ذلك الشخص ضخم الجثة وقول ذلك الشخص للصبي: أيها الصبي، لاتخف، فلست برجــــل

قصة رام بالسهام وخوفه من الفارس الذي كان يسير في الغابية

قصة الأعرابي ووضعه الرمل في جوال وملامة ذلك الحكيم له

كرامات إبراهيم بن أدهم على شاطيء البحر

بداية استتارة العارف بالنور الناظر للغيب

طعن غريب في شيخ وجواب مريد الشيخ عليسه

بقية قصمة إبراهيم بن أدهم على ساحل البحر

ادعاء ذلك الشخص قائلا: إن الله لا يأخذني بذنب وجواب شعيب المعيم عليــــه

بقية قصة طعن ذلك الرجل الغريب في الشيخ

قول عائشة رضي الله عنها للمصطفى عليه السلام: إنك تصلي في كل مكان دون مصلَّى فكيف هذا؟

سحب الفأر لزمام الجمل وإحساس الفأر بالعُجب في نفسه

كرامات ذلك الدرويش الذي أتهم في السفينة بالسرقة

تشنيع الصوفية على ذلك الصوفي قاتلين: إنه يتحدث كثيرا في محضر الشيـــخ

اعتذار الفقير للشيخ

بیان دعوی هی مع کونها دعوی شاهد علی صدق

سجود يحيى النبخ للمسيح عليه السلام وكلاهما في بطن أمه

الاستشكال على القصية

جواب الاستشكال

القول بلسان الحال وفهمه

كون الكلام الباطل مقبولا عند الباطلين

البحث عن الشجرة التي لا يموت من أكل ثمارها

تفسير الشيخ للطالب المقلد سر تلك الشجرة

نزاع أربعة أشخاص حول العنب لأن كلا منهم كان قد عرفه باسم مختلف

انتفاء الخلاف والعداوة بين الأنصار ببركات الرسول عليه السلام

قصة أفراخ البط التي رباها طائر" منزلي

حيرة الحجاج في كرامات ذلك الزاهد الذي وجدوه في الباديـــة وحيدا

هوامش وتعليقات وشروح

تم الجزء الثاني بحمده تعالى ويليه الجزء الثالث ، إن شاء الله تعالى

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

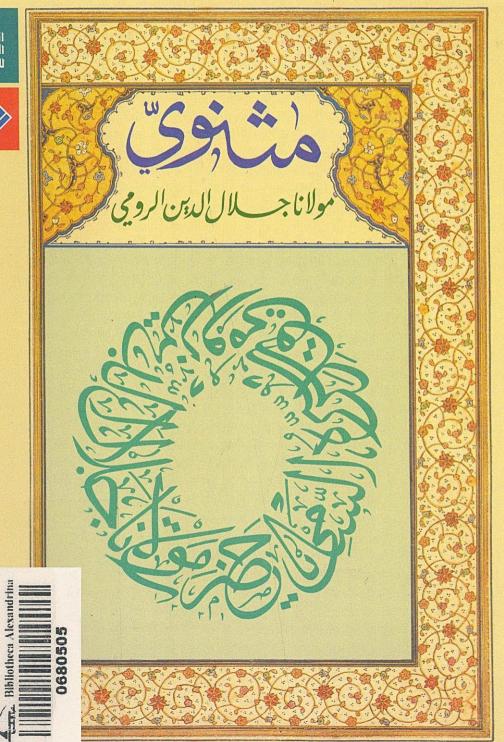
رقم الإيداع ٧٩١٧ / ١٩٩٧

الترقيم الدولى (8 - 846 - 235 - 1.5. B. N. 977)

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ٣٠٠٩ – ١٩٩٦ – ٣٧١٩٢







تصميم الغلاف : عماد حليم